

अनर्घराघवम् ।

महाकविश्रीमुरारिमिश्रविरचितं सप्ताङ्गनाटकम् ।

वि, ए, उपाधिधारिणा
श्रीजीवानन्दविद्यासागरभट्टाचार्य्येण विरचितया
टीकया समलङ्कितम् ।
तदात्मजाभ्यां श्रीआशुबोध-विद्याभूषण तथा
श्रीनित्यबोध-विद्यारत्नाभ्यां
प्रतिसंस्कृत्य च प्रकाशितम् ।

द्वितीय संस्करणम् ।

काशिकातामहानगर्याम्,
वाचस्पत्ययन्त्रे मुद्रितम् ।

इं १८३६ ।

सर्वं स्वात्वं सरक्षितम् ।

प्रकाशक— { पण्डित-श्रीआशुबोध-विद्याभूषण
तथा
पण्डित-श्रीनित्यबोध-विद्यारत्न ।

प्राप्तिस्थान— { २ न०, रमानाथ मजुमदार ट्रीट्
ग्राम्हार्टट्रीट् पोष्ट-अफिस, कलिकाता ।

प्रिण्टर—वि, वि, मुखर्जी ।

२ न०, रमानाथ मजुमदार ट्रीट्, कलिकाता ।

Uttarpara Jaikrishna Public Library
Accn. No. २७३२८ Date ५.३२.५९

अनघराघवम् ।

प्रथमोऽङ्कः ।

निष्पत्तूहमुपास्महे भगवतः कौमोदकीलक्ष्मणः
कोकप्रोति-चकोरपारणपटुज्योतिषती लोचने ।
याभ्यामर्द्धविवोधमुग्धमधुरश्रीरर्द्धनिद्रायितो
नाभीपल्लवपुण्डरीकमुकुलः कम्बोः सपत्नीकृतः ॥ १ ॥

यन्धारम्भं प्रारभ्यतपरिचयमात्रकामो यत्नयत विग्रहद्वयोपासनरूपं मङ्गलं
नान्दोऽप्यजिनाचरति, निष्पत्तूहमिति ।—निष्पत्तूहं प्रलूढस्य । वपुः, अभावः,
निष्पत्तूहं निर्विघ्नं, तस्य विघ्नाभावायैव, कौमोदकीलक्ष्मणः कौमोदक्याण्य-
निगगदाचिह्नस्य, गदाधरस्यात यावत्, भगवतः विष्णोः, कोकस्य चक्रवाकस्य, प्रोतिः
आनन्दः, चकोरस्य पञ्चावशेषस्य, पारणम उपवासान्तभोजनं, पिपासानवारणार्थं
पानमिति भावः, तयोः पटुनी समर्थे, उपयामिनी इति यावत्, ये ज्योतिषो
तेजसो, सूर्य चन्द्ररूपे इति यावत्, तं विद्यते ययोः तयोर्को, चक्रवाकस्य दिवसे
स्त्रिया अविच्छेद इति तदानन्दापयोगी सूर्यः, तथा चकोरस्य रजत्या चन्द्रिकापाने
परितृप्तिरिति तत्पारणोपयोगी चन्द्र इति वाक्येति भावः, लोचने नेत्रे, उपास्महे
आराधयामः ; याभ्यां लोचनाभ्यां, नाभी पल्लवमिव अल्प सर इव, “पल्लवपुण्ड-
रः” इत्यमरः, नाभीभीरत्वात् सरःसाम्यम्, तत्र यत् पुण्डरीकं श्रुताभिरं,
“पुण्डरीकं श्रुताभिरं” इत्यमरः ; तस्य मुकुलः अर्द्धविकसिता कलिका, अर्द्ध-
विवोधेन अर्द्धप्रकाशेन, सूर्यरूपलोचनप्रभायोगादिति भावः ; मुग्धमधुरा अति-
मनोहासिनी, श्रीः शोभा यस्य तथोक्तः, तथा अर्द्धनिद्रायितः अर्द्धनिद्रा गतः,
अपरार्द्धस्य विद्याशभावेन निभेक्षित इति यावत्, चन्द्ररूपलोचनप्रभायोगादिति
भावः, सूर्योदये पुण्डरीकविकासस्य चन्द्रोदये च तन्निमीलनस्य कविसमयासङ्ख्यादिति
भावः, अत एव कम्बोः शङ्खस्य, “शङ्खः स्यात् कस्तुरस्त्रियाम्” इत्यमरः, सपत्नीकृतः
विपत्नीकृतः, “रपौ वैरसंपन्नारि विषद्वेषपटुर्दुः । द्विविपच—” इत्यमरः

अपि च—

विरमति महाकल्पे नाभीपथेकनिकेतन-

स्त्रिभुवनपुरः शिल्पी यस्य प्रतिक्षणमात्मभूः ।

किमधिकरणा ? कीदृक् ? कस्य व्यवस्थितिः ? इत्यसा-

वुदरमविशदृष्टुं तस्मै जगन्निधये नमः ॥ २ ॥

(नान्यन्ते) (क)

सुगमशङ्कस्य एकपृष्ठं यथा विवृतम्, अपरपृष्ठं च सवृतम्, पुण्डरीकमुकुर्त्तापि तथा एकशस्य विवृतत्वात् अपराशस्य च सवृतत्वात् सादृश्येन शङ्क स्पर्शक्रिय इव व्यवस्थित इति भावः । भगवत्पुरुषादिकमपहाय स्त्रीचलोपासन गन्धकृति तदीयशुभदृष्टि-पातनाशमिति दृष्टव्यम् । उपमाऽलङ्कारः । तदुक्तं दर्पणे—“मास्यं वाच्यमवच्छस्ये वाक्ये उपमा इया” इति । शार्दूलविक्रीडितं वृत्त—“सूर्याशेयादि मः स जी स त त गाः शार्दूलविक्रीडितम्” इति तल्लक्षणात् ॥ १ ॥

विरमतोति ।—महाकल्पे महाप्रलये, विरमति नियतमाने, अतिक्रामति स्तोत्रार्थः, कल्पावसाने पुनःसर्गोत्थाकाले इति भावः, नाभी एव पत्न्याः भगवदुदर-प्रवेशमार्ग इत्यर्थः, नाभिमसृष्टपद्ममिति भावः, स एव एकम् आदित्यं, निकेतनं निलयः यस्य तथोक्तः, ब्रह्मणः भगवन्नाभिकमलवास्तव्यत्वादिति भावः, त्रिभुवनमेव पृः तस्या त्रिलोकोनगव्या इत्यर्थः, शिल्पी निर्माता, अमौ आत्मभूः ब्रह्मा, कस्य पदाशस्य, कीदृक् व्यवस्थितिः ? स्ववस्था ? सा च किमधिकरणा ? किमाश्रया ? कश्चिन्नाशारे कः पदार्थः किं-दर्पणे व्यवस्थितः ? इति यावत्, यदा—तथाभूतः आत्मभूः अस्मि सदविज्ञानभूता नाभिः, अमौ सृष्टिर्वा, किमधिकरणा ? कीदृक् ? कस्य व्यवस्थितिः ? अमौ नाभिः सृष्टिर्वा किमाश्रित्य वर्तते ? कीदृशी ? अत्र कस्य व्यवस्थितिरित्यर्थः, इति दृष्टुं प्रतिक्षणं क्षणं क्षणे, मुहुर्मुहुरित्यर्थः, यस्य उदरम् अविशत्, जगता निधये कृषिस्थसमस्तभुवनायेत्यर्थः, तस्मै नारायणायेति यावत्, नमः । हरिणीवृत्तं, “न-स-म-र-स ला गः षड्वेदेर्हयं हरिणी मता” इति तल्लक्षणात् ॥ २ ॥

(क) नान्यन्ते इति ।—नन्दयति देवादीनिति नान्दी रङ्गविज्ञापशाल्यर्थे नटैः क्रियमाणमङ्गलाचरणविशेषः । तदुक्तं दर्पणे—“यन्नाय्यस्तुनः पूर्वं रङ्गविज्ञोपशान्तये । कुशोत्तमाः प्रकुर्वन्ति पूर्ववज्रः स उच्यते ॥ प्रत्याहारादिनायङ्गान्यस्य भूयांसि यद्यपि । तथाऽप्यवश्यं कर्त्तव्या नान्दी विज्ञोपशान्तये ॥ आग्नीवन्धनमयक्ता स्तुतिर्यथात प्रयुज्यते । विनष्टपादोनां तस्मान्नान्दोति संज्ञिता ॥” अत्राप्यपदा नान्दी । तथा च—

सूत्रधारः । अलमातविस्तरण । भो भो लवणोदवेला-
वनालोतमालतरुकन्दलस्य त्रिभुवनमौलिमण्डनमहानीलमणेः
कमलाकुचकलशकौलकस्तूरिकापत्राङ्कुरस्य भगवतः पुरुषो-
त्तमस्य यात्रायामुपस्थानीयाः (ख) सभासदः ! कुतश्चित् हीपा-
टागतेन कलहकन्दलनाम्ना (ग) कुशीलवेन रौद्रबीभत्स-
भयानकाङ्गतरमभूयिष्ठं (घ) कमपि प्रबन्धमभिनयता (ङ) नित्यं

“मङ्गल्यगङ्गचन्द्राक्ष-कोशकौरवशसिगो । पदेर्युक्ता हादशभिरष्टाभिर्वा पदेवत ॥” इति
दर्पणकारः ।

(ख) भो भो ! सभासद । इति उत्तरेणान्वयः । लवणोदेति ।—लवणम उदकं
यस्य स लवणोद लवणममुद्र, तस्य वेला तोरभूमिः, “वेला स्थातो रभीरयोः” इत्यमरः ;
तत्र या वनावली पनराशि, तस्या यः तमालतरु तापिष्कुञ्ज, तस्य कन्दलस्य
काण्डभूतस्य, तत्प्रदर्शयित्येति भावः यद्वा—कन्दलस्य नवाङ्कुरस्य, अभिनवोद्भि-
तमालपल्लवमच्छ्राग्यधृष्टं मय्यस्यत्यर्थः, “कन्दलं विषु कपालेऽणुपरागी नवाङ्कुरे”
इति मेदिनी । त्रिभुवनेति ।—त्रिभुवनस्य मौलिर्मल्लक, मल्लकसदृशमृष्टं पुरुषोत्तम-
ध्वनिमात यावत्, तस्य मण्डनाय अलङ्काराय, महान नीलमणिः नीलकान्तरत्नं
तस्य, तत्प्रदर्शयत्यर्थः । कमलोति ।—कमलाया, लक्ष्म्याः, कुक्षौ कमो, कलशाविव
कुक्षाविव, तयोः यः कौलः कोडनं, हर्षजननव्यापागवशेष इति यावत्, तस्य
तदर्थं वा कस्तूरकापत्राणि मृगनाभाचक्षितपद्माकाररचनावर्णनाः, तेषाम अङ्कुरस्य
प्ररोहस्य, कारणभूतस्यति यावत्, भगवतो विद्याराथमेव तत्कुचरञ्जनादिति भावः ।
भगवतः ऐश्वर्यादिसर्वशक्तिमतः ; तदुक्तम्—“ऐश्वर्यस्य समस्य बोध्यस्य यशसः
श्रियः । ज्ञान-वेदाग्यग्रीहेव षष्ठा भग इतीन्द्रनः ॥” इति । पुरुषोत्तमस्य विष्णोः ।
यात्रायाम् उत्सवे । उपस्थानीयाः उपस्थिताः, आराधनीया वा । उपपूर्वकात्
तिष्ठतेः कर्त्तार अनोय-प्रत्ययः ।

(ग) कलहकन्दलनाम्ना कलहस्य कन्दलः प्रकाण्डः, नवाङ्कुरो वा, तत्स्वरूप
इत्यर्थः, नाम यस्य तथोक्तेन । “कलहकन्दलनाम्ना” इति पाठे—कलहस्य कन्दः मूलं
नाम यस्य तथाभूतम् ।

(घ) रौद्रेति ।—रौद्रः उग्ररूपः, बीभत्सः विक्तीररूपः, भयानकः दारुणरूपः,
अद्भुतः आश्चर्यकरः, त रसा, भूयसाः प्रचुराः यत्र तथाविधम् । उक्तञ्च दर्पणे—“रौद्रः

किलायमुद्देजितो (च) लोकः । तत् कस्यचिदाभिमतरसभावभाजः
प्रेक्षणकस्य प्रयोगानुज्ञया (क) नाट्यवेदोपाध्यायबहुरूपान्तेवासी
मध्यदेशीयः (ज) सुचरितो नाम भरतपुत्रोऽहमनुगृह्ये (भ) ।
यतः,—

प्रीतिर्नाम सदस्यानां प्रिया रङ्गोपजीविनः ।

जित्वा तदपहर्त्तारमेष प्रत्याहराम ताम् ॥ ३ ॥

कीदृश्यादिभावो रक्तो रुद्राधिदेवतः । आलम्बनमस्ति तस्मैष्टोद्दीपनं मतम् ॥
जुगुप्सास्यायभावस्तु बोभक्षः कथ्यत रसः । गोलवर्षी महाकाल-देवतोऽयमुदाहृतः ॥
मथानकी भयस्याय भावः कालाधिदेवतः । अद्भुतो विजयस्यायि-भावो गन्धर्व-
देवतः ॥" इति ।

(ङ) प्रथमं रचनाविशेष, नाटकमिति यावत् । अभिनयता नाट्येन
प्रकटयता ।

(च) उद्देजितः विरक्तौकृतः ।

(क) अभिमतरसभाजः अभिमतं मनोऽनुकूलं, रसं भजते इति तथोक्तस्य
मधुररसशालिन इत्यर्थः । प्रेक्षणकस्य प्रकटयतुं दृष्टव्यं दर्शनं, दृश्यवस्तु इति यावत्
यस्य सव वा तत्तस्य, नाटकस्येत्यर्थः । प्रयोगानुज्ञया अभिनयायमनुमत्या ।

(ज) नाट्यवेदेति ।—नाट्यवेदस्य नाट्यशास्त्रस्य, उपाध्यायः उपदेष्टा, यः
बहुदप, तन्नामा आचार्यविशेषः, तस्य अन्तेवासी शिष्यः । मध्यदेशीयः मध्यदेशभव
इत्यर्थः । भरतपुत्रः नटपुत्रः । "भरता इत्यपि नटाः" इति धर्षणः ।

(भ) अनुगृह्ये अनुगृहीतोऽस्मि ।

प्रीतिरिति ।—सदस्यानां सभ्यानां, प्रीतिः सन्नीपः, नाम सन्भावनायां, रङ्गं
नृत्यन्यापारं तत्क्षेत्रं वा, उपजीवति जीविकात्वेन आश्रयतीति तथोक्तस्य,
ममेति शेषः, प्रिया इष्टा, सदस्यप्रीतिरेव माह्वस्य हितायेति भावः ; एषः अहं,
तस्याः प्रीते, अपहर्त्तारं चौर, विनाशकमिति यावत्, लोकविरक्तिकारं पूर्वोक्तं
कलङ्ककन्दलाख्यमिति शेषः, जित्वा परिभूय, तां प्रीतिं, प्रत्याहरामि प्रत्यानयामि,
पुनस्तान् सदस्यान् प्रीतान् करोमीति यावत् । एतेन सीताहर्त्तारं रावणं जित्वा
पुनः रामस्य सीताप्रत्यानयनं ध्वनितम् । अनुष्टुप् ॥ ३ ॥

(आकाशं कणं दत्त्वा) । किं ब्रूथ ? “वेदशिको भवानसमग्र-
पात्रः, (ज) कथमौदृशे कर्मणि प्रगल्भते ?” (ट) इति । (विद्वन्
समग्रयम् (ठ) अस्मान् ब्रूह ।) हन्त भोः ! किमेवमुदोर्ध्यते ? (ड)
भवद्विधानामाराधनो वृत्तिरेव (ढ) मे पात्राणि समग्रयि-
ष्यति (ण) । यतः,—

यान्ति न्यायप्रवृत्तस्य तिर्यञ्चोऽपि सहायताम् ।

अपन्यानं तु गच्छन्तं मोदरोऽपि विमुञ्चति ॥ ४ ॥

(पुनराकाशं कणं दत्त्वा) । किं ब्रूथ ? “तर्हि प्रहितयमस्माभिः
पत्रिका ?” इति ।

(प्रविश्य नटः पत्रिकां ददाति । मूढधारी गृहीत्वा वाचयति) ।—

“यत्र सर्वपुरुषार्थरहस्यनिःस्यन्दिनि— (त)

(ज) वटाशकः विद्वन्महः । अत एव असमग्रपात्र, असमग्रयम् असम्पूर्णं,
पात्रम् अभिनयादर्भाभिनेतृ-नेपथ्यादीनामगोसमाधानं यस्य तादृशः, दर्शनीयैर्यथा सर्वं
सङ्गृहीतं शक्यते, तददर्शनीयैस्तथा नात भावः ।

(ट) प्रगल्भते स्पृष्टते ।

(ठ) समग्रयम् अभिनयम् ।

(ड) उदाय्यते कथ्यते ।

(ढ) आराधनी अनुरज्जनी । वृत्तिः व्यापारः ।

(ण) पात्राणि नटादीन् । समग्रयिष्यति सम्पूर्णानि करिष्यति, अभिनेतृ-
नेपथ्यादीनामभावं पूर्वाश्रित्येत्यर्थः ।

यास्तीति ।—तिर्यञ्चोऽपि पशुपतिजातोया अपि, न्यायप्रवृत्तस्य सटाचारमनुसरत
इति यावत्, जनस्येति शेषः, सहायताम् अनुकूलता, यान्ति गच्छन्ति ; अपन्यानम्
अन्यायमार्गे, गच्छन्तं तु जनं, मोदरः आप विमुञ्चति त्यजति । एतेन रामस्य
वानरसहायत्वं विभीषणेन रावणस्य त्यागश्च ध्वन्यते ॥ ४ ॥

(त) यदेति ।—सर्वे पुरुषार्थाः धर्मार्थं काम मोक्षाः, तेषां रहस्यं गोपनीयं तत्त्वं,
तस्य निःस्यन्दः स्वरूपं तद्वतीत्यर्थः । तदुक्तं सङ्गीतकल्पतरौ—“दर्शार्थात्तत्प्राप्तपूर्व-
करितान्यालोच्य धर्मोदयः तद्भावाश्रितभूमिज्ञाऽभिनयने स्यादग्रसिद्धिः परा ।

चेतःशुक्तिकया निपीय शतशः शास्त्रामृतानि क्रमा-

हान्तरक्षरमूर्त्तिभिः सुकविना मुक्ताफलैर्गुम्फिताः ।

उन्मीलत्कमनीयनायकगुणग्रामोपसवत्पान-

प्रौढाहङ्गतयो लुठन्ति सुहृदां कण्ठेषु हारस्रजः ॥ ५ ॥

तस्मै वीराङ्गुतारम्भ-गम्भीरोदात्तवस्त्रवे ।

जगदानन्दकन्दाय सन्दर्भाय त्वरामहे" ॥ ६ ॥

सङ्गीताहृतचित्तवृत्तितरला वय्या भवत्यङ्गना ज्ञानं शङ्करसंवेति कथितं नाट्यं
चतुर्वर्गदम् ॥" इति । यत्र सन्दर्भे ।

चेतः इति ।—चेतः चित्तमेव, शुक्तिका मुक्तास्फोटः, तथा क्रमात् शतशः शतं
शतं वारान् इत्यर्थः, बहूनि इत्यर्थो वा, शास्त्राणि उपदेशगर्भाणि शास्त्रानि एव,
अमृतानि निपीय सादरं पीत्वा, समालोच्येति यावत्, बालैः उद्गीर्णैः, मुक्ताफले-
मुक्तं त्यक्तम्, अफलम् अमारवस्तु येषु तथाभूतैः, अक्षराण्येव मूर्त्तयः आकाराः,
येषां तैः, गद्य-पद्यमहैवाक्यैरिति भावः, सुकविना गुम्फिता विरचिता,
उन्मीलता प्रस्फुरता, कमनीयानां हृद्यानां, नायकस्य "त्यागो क्रतो क्लीनः सुश्रीको
रूपयौवनोत्साहो । दक्षीऽनुरक्तलोकास्तेजोवैदग्ध्यगौलवान् नेता ॥" इत्युक्तलक्षण-
कस्य नेतृ, "नायको नेतरि श्रेष्ठ हारमध्यमथावपि" इति अवश्यं, गुणानां "शोभा
विलासो माधुर्यं गाम्भीर्यं धैर्यतेजसो । ललितौदार्यमित्यष्टौ मत्त्वजाः पौरुषा
गुणाः ॥" इत्युक्तलक्षणानां गुणानां, यामल्य समुदायस्य, उपसंवत्सनेन
सम्बन्धेन, सङ्गावेनेति यावत्, विरचनेनेति भावः, प्रौढा उद्भटा, अहङ्गतिः
रक्षोत्कर्षजनिताभिमानः यासु तथावधाः हरन्तीति हारा मनोहारिण्यः,
स्रज इव माला इव, अक्षरमाला इति यावत्, सुहृदा भुष्टु हृदयशालिना,
सामाजिकानामित्यर्थः, कण्ठेषु लुठन्ति । अन्यान्पि भौक्तिकानि शाक्तकासु बहुशः
सामुद्रपागौयं चन्दनिःस्रुतामृतं वा पीत्वा क्रमेण ततो बालान् सुचतुरपुरुषेषु
गुम्फितानि कमनीयमध्यमविसृष्टानि मूर्त्तेश्च यचितानि च सत्पुरुषाणां कण्ठेषु
लुठन्तीति द्रष्टव्यम् । शार्दूलविक्रीडितं व्रतम् ॥ ५ ॥

तस्मै इति ।—वीराङ्गुतयोः रमयोः, आरम्भेन उदयोगेन, ताडकावध-
धनुर्भङ्गादिदृष्टेति भावः, गम्भीरं दुरवगाहं, तथा उदात्तं हृद्यं, प्रियमित्यर्थः,
सङ्गाथेन वा, "उदात्तो दाह-महतोर्हये च स्वरभिद्यपि" इति हैमः ; वस्तु अभिनेय-

(विसृज्य सदृशस्त्रिमम्) (घ) । मारिष ! रामायणमिति शृणोषि
तत्रभवतः कवित्वावतारप्रथमतोद्येय (ढ) वाल्मीकजन्मनो मुनेः
सरस्वतीनिर्यामो यशःशरीरम् (ध) इच्छाकृणाम् ?

नटः । अथ किम् ।

सूत्रधारः । तत्प्रतिबद्धप्रबन्धानुबन्धिनौ परिषदाज्ञा (न) ।

नट । (विहस्य) । अहा ! सकलकविसार्यसाधारणी खल्वियं
वाल्मीकीया सुभाषितनीवी (प) ।

विषयः यत्र तथाभूताय जनताम आनन्दस्य कन्दाय मूलभूताय, सन्दर्भाय
रचनाविशेषाय, नाटकायेति यावत्, नाटकाभिनयायेत भावः, त्वरामहं सत्तरा
भवाम् । युग्मम् । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ ६ ॥

(घ) विसृज्य विचिन्त्य । सदृशस्त्रितं सदृशं मानन्दं, स्त्रितं सन्दर्भविशेषः
यस्मिन् तत्र यथा तथा, आहति आद्याद्याक्रियाविशेषणम् । अस्तमस्तमस्तं यथा—
“द्वेषत प्रफुल्लितेर्गण्डैः कटाक्षैः सौम्यान्वितैः । अट्टटदन्तकुसुमेरुतमाना स्त्रितं
भवेत् ॥” इति ।

(ढ) तत्रभवतः पूज्यम् । “पूज्यस्तवभवानवभवान्” इत्यमरः । कवित्वेति ।—
कवित्वेन काव्यकर्तृत्वेन, अवतार अवतरणं, नाटकाय इत्यर्थः, कवित्वावतारः, तस्य
प्रथमः आद्यः, तीर्थः पातं प्रथमं कवित्वपदवीमारोहत्येवम्, आटिकवेति यावत् ।

(ध) सरस्वतीनिर्यामः वाङ्मनस्त्रवः, वागमृतमिच्छेयः । यशःशरीरं कीर्तिरूपं
शरीरं, भौतिकत्वं शरीरं लीयते इदन्तु न तथेति भावः ।

(न) तदिति ।—तेन वाल्मीकिनः प्रतिबद्धः विरचितः, यः प्रबन्धः रामायण-
मिति यावत्, तदनुबन्धिनौ तदनुसारिणौ । परिषदाज्ञा सन्धानामादेशः । परिषदा
रामायणानुबन्धिना केनचित् प्रबन्धेन वयं प्रीणनीया इति आज्ञाप्रमिति भावः ।

(प) सकलेति ।—सकलानां कविसार्यानां कविसम्प्रदायानां, साधारणी
सवादिनो, सर्वकविसम्प्रदायेभ्यः । वाल्मीकीया वाल्मीकसम्बन्धिनी । सुभाषितनीवी
सुष्ठुवाक्यविन्यासयन्त्रित्यर्थः । सुभाषितरूपमूलधनमित्यर्थो वा, वाल्मीकिसुभाषितरूप-
मूलधनमुपजीव्य सर्वं कवयः कविपदवीमारोहन्तीति भावः, “नीवी परिपक्वा
मूलधनम्” इत्यमरः ।

सूत्रधारः । मारिष ! किमुच्यते—

अपि कथमसौ रक्षोराजस्तताप जगत्त्रयीम् ?

अपि कथमभूदित्त्वाकूणा कुले गरुडध्वजः । ?

अपि कथमृषौ दैव्यो वाचः स्वतः प्रचकाशिरे ?

सुचरितपरोपाकः सर्वः प्रबन्धकृतमयम् ॥ ७ ॥

तत्र तावन्निरूपयामि (फ) रूपकमभिरूपम् (ब) ईदृशम् ।

(मुहूर्तमिव स्थित्वा कथमभिनोय सोल्लामम्) । अस्ति मौद्गल्यगोत्रसम्भवस्य महाकवेर्महेश्वरीवर्द्धमानतनूजन्मनः तन्तुमतीनन्दनस्य (भ) मुरारेः कृतिरभिनवमनघेराघवं नाम नाटकम् (म) । तत् प्रयुञ्जानाः सामाजिकानुपास्महे (य) । (विचिन्त्य सदृशम्) । अहो !

अपीति ।—असौ रक्षोराजः राजसेश्वरः रावणः, कथं केन प्रकारेण, केन हेतुना वा, जगत्त्रयीं त्रिलोक्यं, तताप ? सम्नापितवान् ? अपि-वयं प्रश्नवाचकम् ; इत्त्वाकूणा कुले गरुडध्वजः विष्णु, कथं केन हेतुना, अभूत ? अर्जुन ? ऋषौ वाल्मीकि, दैव्यः देवसम्बन्धितः, वाचः गिरः, देवभाषा इत्यर्थः, कथं केन हेतुना, स्वतः आत्मना, प्रचकाशिरे ? प्रादुर्भूताः ? इत्यर्थः, अयं सर्वः राक्षसराजादिकृत जगत्त्रयसन्तापनादिरूपः, प्रबन्धकृता काव्यरचयितृणा, सुचरितस्य सुकृतस्य, परिपाकः परिणामः, परिपच्यते इति परिपाकः फलं वा, कर्मणि घञ् प्रत्ययः ; प्रबन्धकृता, सुकृतजलेनैव तप्तत् सर्वे चित्ते आविर्भवतीति भावः । हरिचौष्ठसं—“न-स-म-र-स-ला गः षड्वेदेष्टेष्टैर्हरिणो मता” इति तद्वचणात् ॥ ७ ॥

(फ) निरूपयामि निदर्शयामि ।

(ब) अभिरूपं रमणीयं, सर्वजनप्रियमित्यर्थः, “अभिरूपो बुधे रम्ये” इति मेदिनी ।

(भ) वर्द्धमानतनूजन्मनः वर्द्धमानपुत्रस्य । तन्तुमती नाम काचित् रमणी, तस्मा नन्दनस्य तद्वर्द्धमानस्य ।

(म) अनर्घः अमूल्यः, राघवो रामः, रामचरितमिति यावत् यत्र तर्कोक्तम् ।

(य) तत् नाटकम् । प्रयुञ्जानाः अभिनयन्तः । सामाजिकान् सभ्यान्, सदृशयामिति यावत् । उपास्महे आराधयामः ।

रमणीया खल्वियं सामग्री परिषदाराधनस्य (र) ।

यतः,—

महर्ग्या रसपाठगीतिगतिषु प्रत्येकमुत्कर्षिणो

मौद्गल्यस्य कवेर्गभीरमधुरोद्गारा गिरां व्यूतयः ।

धीरोदात्तगुणोत्तरो रघुपतिः काव्यार्थबीजं मुनि-

वाल्मीकि फलति स्म यस्य चरितस्तोत्राय दिव्या गिरः ॥८॥

अयं तु प्राचेतसोयं कथावस्तु बहुभिः प्रणीतमपि प्रयुञ्जानो
नापराध्यति श्रोत्रयपुत्रः (ल) । पश्य—

यदि क्षुप्सु पूर्वैरिति जहति रामस्य चरितं

गुणैरेतावद्विजर्गाति पुनरन्यो जयति कः ?

(र) सामग्री उपकरणम् । परिषदाराधनस्य सभ्यसन्तोषविधानम् ।

महर्ग्या इति ।—मम वर्ग्या सम्प्रदायभृता जनाः, प्रत्येकम् एकैकम्, रसपाठः
रसयुक्तः पठ्यत इति पाठः सन्दर्भः, सुखलिनरचनाविशेष इत्यर्थः, तस्य गीतिः सङ्गीतं,
तस्या गतिषु पङ्क्तिषु, उत्कर्षिणः उत्कर्षवन्तः, पारदर्शन इत्यर्थः, मौद्गल्यस्य
मौद्गल्यगोदसम्भृतस्य, कवेः मुगारः, गिरा वाचा, व्यूतयः रचनाः, गभीरः अदृग्गुरुः,
मधुरः मनोहरस्य उद्गारः, उक्तिः यासु तथाभूताः, तथा काव्यायस्य नाटकीय-
वस्तुन, बीजं मूलं, मूलभूत इत्यर्थः, रघुपतिः रामः, धीरोदात्तस्य “चावकत्यनः
अमावानतिगभीरो महासत्त्वः । स्थेयान् निगूढमानो धीरोदात्तो दृढव्रतः
कर्षितः ॥” इति दर्पणीतल्लक्षणस्य नायकभेदस्य, गुणैः अविकत्यनत्वादिभिः,
उत्तरः भूयान्, वाल्मीकिः यस्य रघुपतेः, चरितस्तोत्राय चरितकीर्तनाय,
दिव्याः सस्कृताः, गिरः वाचः, फलति स्म उत्पादयामास, उद्भावयामासेत्यर्थः ।
शार्दूलविक्रीडितं इति ॥ ८ ॥

(ल) प्राचेतसोयं प्रचेताः वरुणः, “प्रचेता वरुणः पाशो” इत्यमरः, तस्मात्पत्यं
पुमान् प्राचेतसः वाक्योक्तिः, तस्य इदं तत्सम्बन्धि तत्प्रणीतं वा, कथावस्तु कथाकल्पमिति-
इति, बहुभिः कालिदास-भवभूत्यादिभिः, प्रणीतमपि विरचितमपि, प्रयुञ्जानः अभिनय-
मार्गेण विरचयन् । श्रोत्रियपुत्रः कृन्दोज्ञात्मजः, वेदविदब्राह्मणतनयः इत्यर्थः,
“श्रोत्रियश्चाप्यसौ समो” इत्यमरः ; न अपराध्यति न दोषमर्हतीत्यर्थः ।

यदीति ।—पूर्वैः प्राचीनैः पाण्डितैः वाल्मीकिप्रभृतिभिः, कृष्णं लेखनीमुखेन

स्वमात्मानं तत्तद्गुणगर्भमगम्भीरमधुर-

स्फुरद्वाग्ब्रह्माणः कथमुपकरिष्यन्ति कवयः ? ॥ ८ ॥

उपक्रममाणश्च स कविः स्वनिर्भासशब्दब्रह्माणमाचार्य्यं
प्राचेतसं गिरं च देवतामेवमुपश्लोकितवान् (व)—

तमृषिं मनुष्यलोकप्रवेशविश्रामशास्त्रिनं वाचाम् ।

सुरलोकादवतारप्रान्तरखेदच्छिदं वन्दे ॥ १० ॥

उत्कीर्णं, विरचितमिति यावत्, इति हेतोः, रामस्य चरितं, मत्प्रणीतमिति शेषः,
यदि कश्चित् त्यजति, लोका इति शेषः, तदा तत्तद्गुणानां “रसव्याङ्गत्वमात्रस्य चर्माः
शौल्यादयो यथा । गुणा माधुर्य्यमोर्जाऽथ प्रसाद इति ते विधा ॥” इति दर्पणोक्त-
माधुर्य्योर्ज-प्रसादादीनां, गरिभणा गुरुत्वेन, गम्भीरं गम्भीराद्यं, मधुरं हृद्यञ्च
यथा तथा, स्फुरत् प्रकाशं गच्छत्, वाग्ब्रह्म शब्दरूपं ब्रह्म येषां तथाभूताः, कवयः
काव्यप्रणेतारः स्वम आत्मानं निजस्वरूपमित्यर्थः, कथं केन प्रकारेण, उपकरिष्यन्ति ?
प्रतिपत्तिरूपामुपजातं नेष्यन्ति ? नैव नेष्यन्ति, शून्यलोत्यर्थः, कः पुनः चरन्ति, पुमानिति
शेषः, जगति एतावद्भिः गुणैः पूर्वोक्तेः काव्यगुणैः, माधुर्य्यादगुणवत्काव्यरचनेरित्यर्थः,
जयति ? उत्कर्षं लभते ? न कोऽपीत्यर्थः ; तस्मात् रामचरितस्य पूर्वकविभिः
शुष्यत्वेऽपि तथाविधगुणसम्पन्नं काव्यं समादरणीयमिति तात्पर्य्यम् । शिखरिणीवत्तं
—“रसेरुद्रेऽम्बुजा य-म-न-स-भ ला गः शिखरिणी” इति तल्लक्षणात् ॥ ८ ॥

(व) उपक्रममाणः आरभमाणः । स्वनिर्भासितः ।—स्वास्मिन् निर्भासते स्वतः
स्फुरतीति तथोक्तं, शब्दब्रह्म यस्य तथाभूतम् । आचार्य्यं गुरु, काव्यप्रणेतृणामिति
भावः । प्राचेतसं वाङ्मौलिम् । गिरं देवतां वाग्देवीमित्यर्थः । उपश्लोकितवान् श्लोकेन
स्तुतवानित्यर्थः ।

तमिति ।—वाचां देववाणीनां, मनुष्यलोके मर्त्यभूमौ, यः प्रवेशः समागमः,
तस्मिन् विश्रामशास्त्री श्रमापहतः तं, विश्रामकरणार्थं वृत्ततुल्यमित्यर्थः, तथा
सुरलोकात् स्वर्गात्, यः अवतारः अवतरणं, तस्मिन् अवतरणकाले इत्यर्थः,
प्रान्तरे शून्यवर्त्मनीत्यर्थः, य खटुः निरवलम्बनतया क्लेशः, तं किञ्चितीति तथोक्तम्
आश्रयदानात् तत्क्षणापहारिणमिति यावत्, तं प्रसिद्धम्, ऋषिं वाङ्मौलिमित्यर्थः,
वन्दे प्रणमामि । आर्या वृत्तम् ॥ १० ॥

धातुसुतुमुखाकरु शृङ्ग। टकविह। रिर्णाम् ।

नित्यं प्रगल्भवाचालामुपतिष्ठे सरस्वतीम् ॥ ११ ॥

गटः । (सङ्घर्षम्) । भाव ! तत् प्रस्तूयताम् । अस्य हि
मौद्गल्यानां ब्रह्मर्षीणामन्वयमूर्धन्यस्य (श) मुरारिनामधेयस्य
बालवाल्मीकिर्वाङ्मयममृतविन्दुनिश्चन्द्रि कन्दलयति (ष)
कौतुक मे ।

सुवधारः । मारिष ! स्थाने (स) भवतः कुतूहलमीदृश-
मेवैतत् । तथा हि—

तत्तादृगज्ज्वलवाकुतस्थकुलप्रशस्तिः

सौख्यनिर्भरगभोरमनोहराणि ।

धातुवर्ति । - धातु ब्रह्मणः, चतुर्णां सुखाभा समाहारः चतुर्मुखो मुखचतुष्टय-
मित्यथ, तस्याः कण्ठाः पञ्च शृङ्गाटकानि चत्वारः पथानः, "शृङ्गाटकचतुष्टयं"
इत्यमरः, तेषु विचारिणो सततमध्यारणो, प्रगल्भा च वाचाना च ता समुदत-
वाग्वादिनीमित्यथः, सरस्वती नित्यं सततम्, उदतिष्ठ मन्त्रधाराधयामीत्यथः ।
मन्त्रकरणकोपपूर्वकानिष्ठ । दात्मनेपदम् ॥ ११ ॥

(३) भोक्तव्यान्, भोक्तव्यगोत्रसम्भूतानाम् । अन्वयमूर्धन्यस्य वंशश्रेष्ठस्येति भावः ।

(ष) बालशालोकेः नवावतावशालोकेः । बाह्यं काव्यम् । अमृतविन्दुनिष्पान्द
सुशविन्दुवर्षीत्यर्थः । कन्दलयति जनयतीत्यर्थः ।

(स) स्थाने योग्यादिष्वयं युक्तं वा. "युक्ते हि साम्प्रतं स्थाने" इत्यनरः ।

तदिति — तत्र प्रासङ्गं, तादृशम् अनन्यसाधारणमिति यावत्, सङ्ख्यलं दीप्यमानं,
यत्र ककुत्स्थकुलं तन्नामराज्ञा वशः ; पुरा परञ्जयो नाम काश्यप उक्तः कुवंशीयः
मृगतिरासीत् । तमेकदा देवाः समागम्य असुरजयाय अनुकूलम् । स च तामब्रवीत्,
यादृशतक्रतुः इषत्पः मा सङ्ग्रामभूमिं गच्छति तदाऽहं तेषामसुराणां जयाय
यास्यामीति । देवाश्च शक्रमुपस्य तथेवोचुः । स च टवेन्द्र, इषत्पमास्याय तं
राजानमसुरजयायै रणभूमिमनयत । स राजा तस्य इषत्पस्यन्द्रस्य ककुत्स्थसमाख्याय
असुरान् जिगाय । ततश्चास्य ककुत्स्थ इति, तद्वंशीयानाञ्च काकुत्स्था इति प्रासङ्गि-
रिति पुराणवार्ता ; तस्य या प्रशस्तिः चरितकीर्त्तनेन प्रशंसा, तस्याः सौख्यस्य

वाल्मीकिवागमृतकूपनिपानलक्ष्मी-

मेतानि विभ्रति मुरारिकवेर्वचांसि ॥ १२ ॥

(नेपथ्यं गीयते) ।

दिनकरकिरणकरो पिशाचरो कोऽपि जीवलोकात् ।

कमलमउलंकवालोकिअमहुअरकड्ढणविअड्ढो * ॥ १३ ॥

सूच्यारः । (आकर्ण्य) । कथमुपक्रान्तमेव (ह) नर्तकैः,

यदियं दशरथोक्तज्ञात् (क) रामभद्राकर्षिणो विश्वामित्रस्य

* दिनकरकिरणोत्करः प्रिया(य)करः कोऽपि जीवलोकात् ।

कमलमुकुलाङ्गपालोक्तमधुकरकर्षणविदग्ध ॥ इति सङ्कृतम् ।

सुगन्धिताया कमनोयताया वा, ख्यातर्वा, "सुरभि सुगन्धि-खान्तयोस्त्रिषु ।
विख्यात—" इति मेदिनी, निर्भरेण अतिशयेन, गभीराणि महानि, मनाह्वराणि
अ एतानि मुरारिकवे वचांसि वाल्मीके, वागीव रामायणमेवेत्यर्थः, अमृतकूप तस्य
निपानं तदमृतपानार्थं तत्समीपं कृतजलाधारविशेषः, "आहावस्तु निपानं ध्यादूपकूप
जलाशये" इत्यमरः, तस्य लक्ष्मीं शोभा, विभ्रति भजन्त । अद्यान्वस्य धमं
कमलमो वदत्विति निपानस्य मुरारिवचसश्च अस्म-प्रतिविम्बभावात् निदर्शनाऽलङ्कारः,
तदुक्तं दर्पण—'वभवन वस्तुमन्वन्धाऽमन्वान् वाऽपि कुवचित् । यद विम्बानुविम्बल
बोधयत् सा निदर्शना ॥" इति । वसन्ततिलकं वृत्त, "अथ वसन्ततिलकं त-म जा
न गौ गः" इति तल्लक्षणात् ॥ १२ ॥

दिनकरति ।—दिनकरस्य सूर्यस्य, किरणोत्करः तेजोराशिः, ततस्वरूप
इत्यर्थः, जीवलोकात् ससारस्य, प्रियाकरः प्रियस्य प्रियानुष्ठानस्य, आकरः
स्वनिस्वरूप, आश्रयभूत इत्यर्थः, प्रियानुष्ठाना इति यावत् ; "प्रियकर" इति वा
सङ्कृत, तथात्वे हितकरः इत्यर्थः, कमलमुकुलेन पद्मकलिकया, अङ्गपालोक्त
क्राडनिहितः, स्वस्य अन्तरं आवहोक्त इत्यर्थः, यः मधुकरः भ्रमरः, तस्य कर्षण
तत्त्वोक्तात् दृश्ये इति यावत्, विदग्धः दहः, कोऽपि अनिर्वचनीयप्रभावसम्पन्नः
पुरुष इति भावः, दृश्यते इति शेषः ॥ १३ ॥

(ह) उपक्रान्त प्रारम्भ ।

(क) दशरथोक्तज्ञात् दशरथक्रीडात् ।

प्रावेशिको ध्रुवा (ख) । (पुरोऽवलोक्य ससम्भ्रमम्) । अये ! कथम् !!
अत्रैव तत्रभवतः कमलयोनिजन्मतो मुनेरायतनात् (ग)
प्रतिनिवृत्तेन ऋत्विजा (घ) वामदेवेन किमपि तद्वाचिकम्
(ङ) अभिधीयमानो महाराजो दशरथस्तिष्ठति । तदेहि,
न ह्योस्तृतीयेन भवितव्यम्, (च) इत्यावामप्यनन्तरकरणी-
याय (छ) सज्जीभवावः । (इति निष्क्रान्तौ) ।

प्रस्तावना । (ज)

(ततः प्रविशति यथापदिष्टो दशरथो वामदेवश्च) ।

दशरथः । अहो !! बहुधा श्रुतमपि भगवतो वशिष्ठस्यानु-
शासनं (भ) नवं नवमिव प्रमोदयति माम् ।

(ख) प्रावेशिको प्रवेशसूचिका । ध्रुवा गीतिविशेषः, सा च पञ्चधा, यदाह
भरतः,— ध्रुवा तु गीतभेदाऽयामिति । प्रावेशिको निष्क्रामणौ परिक्रामण्यवस्थितिः ।
उत्थापनी तु पञ्चम्या ध्रुवा नाट्याद्यसिद्धये ॥ तत्र प्रावेशिको ज्ञेया प्रवेश गानयोगतः ॥
इति च ।

(ग) कमलयोनिजन्मतः । ब्रह्मणो मानसपुत्रस्य । मुनेः वशिष्ठस्येत्यर्थः ।
आयतनात् आश्रमात् ।

(घ) ऋत्विजा परोक्षितेन ।

(ङ) वाचिक सन्देशवचनं, “सन्देशवाक् वाचिकं स्यात्” इत्यमरः ।

(च) ह्योः परस्परं कथयतीः वामदेव दशरथयोरित्यर्थः । तृतीयेन, जनेनेति
शेषः । न भवितव्यं न तत्र गन्तव्यमिति यावत्, अभयोर्विश्रम्भात्तापस्य व्याघातसम्भवा-
दिति भावः ।

(छ) अनन्तरकरणीयाय अतः परं कर्तव्यामुष्ठानाय ।

(ज) प्रस्तावना प्रस्तावयति सूचयति नाटकीयवस्तु अनयेति व्युत्पत्त्या
प्रस्तुतसूचिका मिथः सम्भाषणा इत्यर्थः । तदुक्तं दर्पणे—“नटी विदूषको वाऽपि
पारिपाश्र्वेण एव वा । सुवचारेण संहिता । सत्ताप यत्र कुर्वते ॥ चित्रैर्वाक्यैः
स्वकार्योत्थैः प्रस्तुताक्षेपिभिर्भिषः । आमुखं तत्तु विज्ञेयं नाम्ना प्रस्तावनाऽपि
सा ॥” इति ।

(भ) अनुशासनम् उपदेशवचनम् ।

वामदेवः ।—

मधुकैटभदानवेन्द्रमेदःप्लवविस्त्रा विषमैव मेदिनीयम् ।

अधिवास्य यदि स्वकैर्यशोभिश्चिरमेनामुपभुञ्जते नरेन्द्राः ॥ १४ ॥

दशरथः । (सविमर्शाकृतम्) । सखे वामदेव ।—

तस्याज्ञयैव परिपालयतः प्रजां मे

कर्णोपकण्ठपलितङ्करणौ जरयम् ।

यद्गर्भरूपमिव मामनुशास्ति सर्व-

मद्यापि तन्मयि गुरुर्गुरुपक्षपातः ॥ १५ ॥

मधुकैटभेत् ।—मधुश्च कैटभश्च तयोः तदाख्ययोः, दानवन्दयोः देवराजयोः, मेदसा वसथा, “प्लावदस्तु वपा वसा” इत्यमरः, प्लवेन आप्लवनेन, विस्त्रादितत्त्व नैत्यर्थः, पूरणेन इति यावत्, विस्त्रा आसक्तत्ववती, “विस्त्रा प्लावदामगन्धि यत्” इत्यमरः; अत एव मेदिनी मदावहना मदायागादि त भावः, इयं प्रियवती, विषमैव अभोग्यैवेत्यर्थः, दीर्घाभ्यादिति भावः अत्र वासु लोकाणां शरीरेषु विविधदृष्टतयागतं तृगन्ध एव वासते इति तात्पर्यम्, यदि पश्चान्नर अबवा दीर्घाभ्यां वासायोग्यः ऽपीत्यर्थः, यथा—यदि सम्भावनायां अन्य इत्यर्थः, नरेन्द्रा राजान, स्वकेः स्वकीये, यशोभः कीर्तिभः, प्रजारञ्जनजनितोऽवति भावः, एना मेदिनीम्, अधिवास्य यथा-सौरभैः मस्कृत्, “संस्कारो गन्धमात्य यः यः प्लावदाधवासनम्” इत्यमरः, चिर दीर्घकालम् उपभुञ्जते, वासायोग्यामपि इमा नरेन्द्रा एव स्वकीययथासौरभैः सुरभिः कृत्वा वासायोग्या कर्मान्तं उपभुञ्जते च, अतः सर्वैव अस्यां सुष्ठु आचरितव्यामिति तात्पर्यम् ॥ १४ ॥

तस्यति ।—तस्य गुरो, आज्ञयैव आदेशनेन, प्रजा परिपालयतः परिरक्षतः, मे मम, इयं वरा वार्द्धकं, कर्णोपकण्ठयोः कर्णसर्गोपप्लवप्रदेशयोः, तद्वत्यक्षेत्र निषद्यानामित्यर्थः, “सर्गोप प्लवदासन्नः उपकण्ठात्तिकाभ्यामभ्या—” इत्यमरः, पालतङ्करणौ शराजानतयोर्लक्षणमनौत्यर्थः, कर्णान्तकषात्तन, कर्णनिषयाः परिपक्षा इति भावः, “पालत जगन्ना प्लवदा त्रैगादा” इत्यमरः आदेशव वार्द्धकं यावत् तदाज्ञयैव प्रजा पालयामासि निष्कर्षः, अद्यापि गुरुं वाग्रष्ठ, गर्भरूपमिव शिष्टं वदपुत्रमिव, मा सर्वम् अनुशास्य उपदिशति, इति यत् तत् मयि गुरुर्गुरुपक्षपातः, पक्षपातः क्लेशादुत्पन्नः, इति मन्त्रे इति शेषः । वसन्तातल्लक्षं वृत्तम् ॥ १५ ॥

वामदेवः । महाराज ! किमुच्यते, समानवृत्तेरपि क्वचिदेव
कस्यचित्तारामैवकम् (ज) । तथा हि, स तत्रभवान्—

साधारणो रघूणां गुरुर्भवन्नपि विशेषदृष्टिस्ते ।

नामोदयति कमिन्दुः ? कुमुदं पुनरस्य सर्वस्वम् ॥ १६ ॥

दशरथः । वामदेव ! मम हि गुरुवचनश्रवणदृष्ट्यामङ्गुशी-
करोति (ट) श्रोत्रवृत्तिरिन्द्रियान्तरानुसारिणो (ठ) हृदय-
महागजस्य ; तन्न किञ्चिदपरम् (ड) अवाशिष्यते ?

वामदेवः । महाराज ! निःशेषमभिहितम् । इमां तु
सर्वसन्देशमङ्गुशकारिकां कारिकाम् (ड) अतिप्रयत्नेन भग-
वान् भवन्तमनुस्मारयति । (ण)

(ज) समानवृत्ते समाना साधारणो वृत्तिः व्यापार, अत्रासमरूप इत्यर्थः,
यस्य तथाभूतत्वापि, सर्वेषु जनेषु समदर्शिनोऽपीत्यर्थः, कस्यचित् जनस्य, क्वचिदेव
जने, तारामैवकं स्वतःविडा चक्षुःप्रीतिः, न चमयौगकता प्रीतिर्वा । “अचिपुत्राश्च
न चक्षे तारीता बालधीषिति” इति विश्वः ।

साधारण इति ।—रघूणां रघुवश्रीयानां, साधारणः तुल्यरूपः, गुरुः भवन्नपि ते
तत्र, त्वयीत्यर्थः, सम्यक्विवक्षया वृत्तो ; विशेषदृष्टिः अत्यन्तमनुरागीत्यर्थः ; तथा हि,
इन्दुश्चन्द्रः, कं जनं, न नामोदयति ? न प्रीत्ययति ? सर्वमेव नामोदयतीत्यर्थः, पुनः किन्तु,
कुमुदं केरवम्, अथ इन्द्रोः, सर्वस्वं परमाप्रयमिति भावः । प्रतिवस्तूपमाऽनङ्कारः ।
तदुक्तं दर्पणे—“प्रतिवस्तूपमा सा क्वात वाक्ययोरस्य-साम्ययोः । एकोऽपि धर्मः सामान्यो
यत्र निर्दिश्यते पृथक् ॥” इति । अर्थादत्र—“यस्माः पाटे प्रथमे दादश सावास्तवा
दतीयेऽपि । अष्टादश द्वितीये षष्ठ्यश्चतुर्थके माऽऽर्या ॥” इति तल्लक्षणात् ॥ १६ ॥

(ट) गुरुवचनेति ।—गुरुवचनस्य, श्रवणे या दृष्ट्या लालसा, आसक्त इति
यावत् ताम् । अङ्गुशीकरोति अमङ्गुशम् अङ्गुशं हस्तिशामनदन्तविशेषं तादृशं करोति ।

(ठ) इन्द्रियान्तरानुसारिणः इन्द्रियान्तरं श्रोत्रव्यतिरिक्तं चक्षुरादिकम्, अनु-
सरति अनुधावतीति तथोक्तम् ।

(ड) अपरम् अन्यत्, वक्तव्यमिति शेषः ।

(ण) सर्वेति ।—सर्वेषां सन्देशानां वाचिकानां, सङ्गुहः सङ्केतः, तस्य कारिका
साधारणो कारिकां श्लोकं, “कारिका तु कृतो श्लोकः” इति विश्वः

किञ्च—

कौशिकस्त्रोक्तस्यापि यदाज्ञाऽतिक्रमादभूत् ।

त्रिशङ्कोरुपभोगाय न द्यौरपि न भूरपि ॥ २१ ॥

(प्रविष्टः) ।

प्रतोडारो । जयतु जयतु देवः । देव ! भगवान् कौशिको
हारमध्यास्ते ।

दशरथः । (सवन्धुमम्) । किं कौशिकः !!

वामदेवः । अहं तमुपेत्य श्रौतेन (द) विधिना पुरस्कृत्य (ध)
प्रवेशयामि तपोनिधिम् । (इति प्रतोडायां सङ्ग निष्क्रान्तः) ।

दशरथः । (सङ्घर्षम्)—

यः क्षत्रदेहं परितक्ष्य टङ्कैस्तपोमयैर्ब्राह्मणमुच्चकार ।

परोरजोभिः स्वगुणैरगाधः स गाधिपुत्रोऽपि गृहानुपैति ॥ २२ ॥

अमरस्त्रवन्तो मुरगद्वी, मन्दाकिनोत्थः, “अथ मदी सरित् । स्त्रवन्तो निम्नगाऽऽपगा”
इत्यमरः ; इति यत् अयं कृतः समयः, तस्य प्रसिद्धस्य, त्रिभुवनगुरोः वशिष्ठस्य,
विभवः प्रभावः ; वशिष्ठप्रभावेणैव तव पुत्रपुत्राः तादृशानि महानि कर्माणि
साधयामासुरात् तात्पर्यम् । शिखरिणी इत्यम ॥ २० ॥

कौशिकेति ।—यस्य वशिष्ठस्य, आज्ञाऽतिक्रमात् आदेशलङ्घनात् हेतोः, कौशिकेन
विश्रामितेन, स्त्रोक्तस्य त्वा नम्रगीरं स्वर्गे प्रेषयिष्यामीति अङ्गीकृतस्यापि, त्रिशङ्कोः
तदाख्यनरपतेः, द्यौरपि स्वर्गोऽपि, न, भूरपि भूमिरपि, उपभोगाय आश्रयाय, न
अभूत् । अनुष्टुप्छन्दः ॥ २१ ॥

(द) श्रौतेन श्रुतिर्घटः तद्विविहितेन ।

(ध) पुरस्कृत्य परितोष्य, अरेकृत्य इति वा ।

य इति ।—यः तपोमयैः टङ्कैः पाषाणविदारकास्त्रभेदैः, “टङ्कः पाषाणदारणः”
इत्यमरः, अथदेहं परितक्ष्य तनूकृत्य, खण्डोत्थेत्यर्थः, विग्रीय इति भावः, ब्राह्मणं
ब्रह्मसम्बन्धि, दंडामति श्रेष्ठः, उच्चकार उच्चैः कृतवान्, ब्राह्मणं देहं बहुमेने
इत्यर्थः, अत्यन्तब्रह्मतेजःपूणं अकारेति यावत्, परोरजोभिः रजोगुणात् परैः,
रजोगुणानिर्भाषामरित्यर्थः, स्वगुणैः निम्नैः सात्त्विकैः गुणैरित्यर्थः, अगाधः अतल-

(ततः प्रविशति वामदेवोपदिष्टमानवत्मा विश्वामित्रः) ।

विश्वामित्रः । सखे वामदेव ! त्वमधुनैव वशिष्ठाश्रमादा-
गतोऽसि । कश्चित् कुशलो तावदुन्मतीनाम्ना पतिव्रता-
मयेन ज्योतिषा सहचरितधर्मा (न) तत्रभवान् मैत्रा-
वरुणिः (प) ।

वामदेवः । विशेषेण (फ) पुनरद्य याज्यकुलमुपतिष्ठ-
माने (ब) चिरन्तनप्रणयिनि कौशिके ।

विश्वामित्रः । सखे वामदेव ! चिरेण दशरथो द्रष्टव्य
इति सर्वमनोरथानामुपरि वर्त्तमहे ।

वामदेवः । (सविनयम्) । भगवन् कुशिकनन्दन ! धन्यः
खल्वयं राजा सावित्रः, (भ) यमेवमनुरुध्यन्तं (म) भवन्तोऽपि ।

विश्वामित्रः । सखे ! धन्य एवायं—

नमन्नृपतिमण्डलौमुकुटचन्द्रिकादुर्दिन-
स्फुरच्चरणपङ्कजप्रतिपदोक्तदोःसम्पदा ।

स्मार्थः, दुरवगाह इत्यर्थः, स नाधिपुत्रः विश्वामित्रः अपि, गृहान्, ममेति शेषः,
उपोति आगच्छति ; अहो ! महाभाग्य ममेति भावः ॥ २२ ॥

(न) सहचरितः सङ्गानुष्ठितः, धर्मः येन तत्प्राभूतः, “सस्त्रीको धर्ममाचरेत्”
इति शास्त्रादिति भावः ।

(प) मैत्रावरुणः मित्रस्य वरुणस्य तपोरपत्नं पुमान् मैत्रावरुणिः । पुरा
ब्रह्मनामसृजितं देहमपहाय तपस्वतोर्भिर्मातुष्यस्योपेजसा कर्षयोगेन संभूत इति
पुराणात् मैत्रावरुणोऽति मज्जावीजं ज्ञातव्यम् ।

(फ) विशेषेण कुशलोऽति श्रेष्ठः ।

(ब) याज्यकुलं याज्यस्य वज्रमानस्य दशरथस्य, कुशं गृहमिदमेतः ।
उपतिष्ठमाने समानाश्रितोऽर्थः ।

(म) सावित्रः सूर्योऽवशोऽति ।

(म) अमरक-अन्तः अभिनन्दनम् ।

नमदिति — नमः प्रविपत्तयो, वा नृपतिमण्डलो राजपत्नं, तथा मुकुटानां

अनेन ससृजेतरां तुरगमेधमुक्तभ्रम-

त्तुरङ्गखुरचन्द्रकप्रकरदन्तुरा मेदिनी ॥ २३ ॥

(पुरोऽवभोक्त्य सदृशम्)—

चिरादक्ष्णोजांघ्र शमयति समस्तासुरबधू-

कचाक्काष्टक्रीडाप्रसभसुभगभातुकभुजः ।

विलोकोजङ्घालोज्ज्वलसदृजतेजा मनुकूल-

प्रसूतिः सूत्राम्णो विजयसहकृत्वा दशरथः ॥ २४ ॥

सखे वामदेव ! इयमनेन पौष्टुषतुषारसौकरासारवर्षिणी
सुजनसंवादकौतुकमेधलेखा पौरस्त्येनैव मरुता लोकनाथिन
सहस्रगिखरौक्रियते (य) ।

किरीटानां, चन्द्रिकया ज्योत्स्नया, प्रभयेति यावत्, दुर्दिनं समाच्छ्रामात् यावत्,
तत् यथा तथा, स्फुरन् रागन्, यथरणपल्लव तेन प्रतिपटं पटं पटं, प्रतिक्षणमिति
वा, उक्ता कथिता, प्रकटितेति यावत्, दोःमम्यत् बहुबलसमृद्धं यस्य तद्योक्तेन,
सम्राजेति भावः, अनेन दशरथेन, मेदिनी पृथिवी, तुरगमेधश्च अश्वमेधेषु, मुक्तानाम्
अभिमन्त्रा विस्मृतानाम्, अत एव अमता सर्वासु दिक्षु विचरता, तुरङ्गाणां खुर-
चन्द्रकप्रकरः चन्द्रकलाकारखुरचिह्नसमूहः, तेन दन्तुरा उन्नतानता, व्याप्तिरिति यावत्,
ससृजेतराम् अशिश्येन ससृजे, कर्तेत्यर्थः । पृथ्वीव्रत्, “ज-सौ ज-स-य-ला वसु-
यद्वयतिष्ठ पृथ्वी गुरुः” इति तल्लक्षणात् ॥ २३ ॥

चिरादिति ।—समस्तानाम् असुराणां या बध्वः अङ्गनाः, तासां कचाकृत्या
केशकर्षणेन, या क्रीडा तथा प्रसभं सततं, सुभगभातुकी प्रीतिदौ, भुजौ बाहू यस्य
तथाक्तः विलोकां गङ्गालं प्रसरदिति भावः, उज्ज्वलं सदृशं स्वाभाविकं, तेजः प्रतापः
यस्य तथाभूतः, मनुकूले प्रसूतिः उद्भवः यस्य तथाविधः मनुवंशीय इत्यर्थः, सूत्रामणः
इन्द्रस्य, “सूत्रामा गोवभित् वज्रौ” इतीन्द्रपण्यांश्च अमरः, विजये, असुराणां मात शेषः,
सहकृत्वा सहकारी, दशरथः चिरात् बहुकालात् परम, अक्षोः नेत्रयोः जाड्यं जडतां,
रमणीयदृष्ट्याभावादिति भावः, शमयति निवारयति, चतुषो विद्यासयतीत्यर्थः,
आनन्देनेति भावः । शिखरिणी व्रतम् ॥ २४ ॥

(य) पौष्टुषेति ।—पौष्टुषमसृतमेव, तुषार हिमं, तस्य सौकराः कचाः, तेषाम्
आसारवर्षिणी चारास्राविणी, सुजनानां सदृतां, संवादे निष्ठी भाषणे, यत्

वामदेवः । भगवन् ! अद्य खलु दिलीपकुलकुशलकर्म-
कल्पनतानामङ्कुरग्रन्थिभिः (१) उदीर्यन्ते किमलयानि, (२)
यदत्रभवानपि त्रिभुवनसनातनगुरुः (३) एवमस्मै नरेन्द्राय
स्पृहयति (४) ।

(इति परिक्रामतः) ।

दशरथः । (सहस्रे ससन्धममासनादुत्थायोपसृत्य च) । भगवन् कुशिक-
नन्दन ! ऐह्यकः पङ्क्तिरथोऽभिवादयते (५) ।

विश्वामित्रः । स्वस्ति भवते (६) सपरिवाराय ।

(इति सर्वे यथोचितमुपविशन्ति) ।

दशरथः । (सप्रशयम्) । भगवन् विश्वामित्र !—

कश्चित् कान्तारभाजां भवति परिभवः कोऽपि शौवापदी वा ?
प्रत्यूहेन क्रतूनां न खलु मखभुजो भुञ्जते वा हवींषि ? ।

कौतुकम् आनन्दः । तस्य मंचलेखा घनशयो, पौरस्त्येन पूर्वादग्भवेन, मरुता वायुना
इव, लोचनाद्येन मृपतिना दशरथेनेत्यर्थः, सहस्रशिखरीक्रियते सहस्रशृङ्गवती
क्रियते, दशरथसाक्षात्कारकरकौतुकं भूयसा परिवर्द्धते इति भावः ।

(१) दिलीपेति ।—दिलीपस्य कुलं वंशः, तस्य कुशलकर्माणि कुशल-
जनकागुष्ठानामि एव, कल्पनताः कल्पतरवः, तासान् अङ्कुराः प्ररोहः, तेषां ग्रन्थिभिः
पर्वभिः ।

(२) किमलयानि नवपल्लवाः । उदीर्यन्ते उद्भाव्यन्ते ।

(३) अत्रभवान् पूज्यः । त्रिभुवनेति ।—त्रिभुवनस्य सनातनः चिरन्तनः, गुरुः
आचार्यः, विश्वामित्र इत्यर्थः ।

(४) स्पृहयति आकाङ्क्षति ।

(५) पङ्क्तिरथः पङ्क्तिः दश, दशसु दिक्षु गत इत्यर्थः, रथो यस्य सः
दशरथः, “पङ्क्तिर्दशोऽक्षरच्छब्दो दशसङ्ख्यादिषु स्त्रियाम्” इति मेदिनी ; अभिवादयते
प्रणमति ।

(६) स्वस्ति शुभं, भूयादिति शेषः ।

कश्चिदिति ।—कान्तारभागान् अरण्यवासिनां, कोऽपि शौवापदः आपदकृतः,
परिभवः तिरस्क्रिया, पीडति यावत्, कश्चित् भवति वा ? भवति किम् ? मखभुजा

कर्त्तुं वा कश्चिदन्तर्वसति वसुमतोर्दाक्षिणः सप्ततन्तुः ?
यस्मिन्मासोऽसि ? किं वा रघुकुलतपसामौदृशोऽयं विवर्त्तः ॥ २५ ॥

विज्ञानिवः । (विदुषा) ।—

जनयति त्वयि वीर ! दिशां पती-

नपि गृहाङ्गनमात्रकुटुम्बिनः ।

रिपुरिति श्रुतिरेव न वास्तवी

प्रतिभयोन्नतिरस्तु कुतस्तु नः ? ॥ २६ ॥

अपि च—

यज्ञाग्निर्देवाः, “यज्ञः सर्वोऽध्वरो यागः सप्ततन्तुर्मखः कर्तुः” इत्यमरः ; प्रलृप्तेन विघ्नन, यज्ञस्येति शेषः, कर्तॄणां यज्ञाणां, उर्ध्वोऽपि न खलु नेव, मुञ्चते वा ? वा अथवा, वसुमतौ पृथिवी, दक्षिणा यत्न तथाविधः, सप्ततन्तुः यज्ञः, (कर्तॄन्) कर्तुं करणाय, अन्तः सप्तति, वसन्त कश्चित् ? विभ ? यत यतः, सम्प्राप्तः समागतः, अति ? अवति ? किं वा रघुकुलतपसा रघु-श्रीहानां तपोऽनुष्ठानानाम् दृष्टशः अयं, विवर्त्तः ? परिपाक ? रघुश्रीहाना तपःप्रभावेणैव भवादृशानां गृहाङ्गनमं सम्भवतीति भावः । सगंधरा इत्तं, “स्रग्धैर्यानां मयैव विमुनिर्वतिद्युता सगंधरा कीर्त्ततेयम्” इति तल्लक्षणात् ॥ २५ ॥

जनयतीति ।—हे वीर ! त्वयि भवति, दिशां पतीनपि दिक्पालानपि, गृपतीनपि इति वा, गृहाङ्गनमात्रे त्वदीयगृहाङ्गणे एव, कुटुम्बानि पोष्यवर्त्ताः, “कुटुम्बं पोष्यवर्गे च” इत्यमरमाला ; एवा सतीति तादृशान् कुटुम्बिन, सपरिवारावस्थितानिति यावत्, सप्ततयज्ञानुष्ठानात् भयात् वेति भावः, जनयति कुर्वति सति, रिपुः शत्रुः, विघ्नकृदिति भावः, अस्माकमिति शेषः, इति एवं, श्रुतिरेव शब्दमात्रमेवेत्यर्थः, वर्त्तते इति शेषः, वास्तवी तात्त्विकी न, विघ्न इति शब्दमात्रमेव वर्त्तते, परन्तु विघ्नकृतां नामापि न श्रूयते इति भावः ; नः अस्माकं, तु पुनः, प्रतिभयस्य भयङ्करस्य, भयङ्करीः शरीरित्वर्धो वा, शत्रुभ्यः भयस्य इति वा, “भवङ्कर प्रतिभवम्” इत्यमरः, “प्रतिभयं मये भोक्ते” इति च हेमः ; उन्नतिः उन्नतिः, कुतः अस्तु ? भवतु ? न कुतोऽपि भयकायकाय इति भावः । द्रुतविघ्नमितं इत्तं, “द्रुतविघ्नमितमाह न भौ भवौ” इति तल्लक्षणात् ॥ २६ ॥

(ग) आप्वाययति प्रीययति ।

विश्वामित्रः । (सोऽन्वाहयितम्) । सुखे !—

तैलोक्याभयलम्बकेन भवता वीरेण विस्मारितः

स्तब्जौमृतमुहूर्त्तमण्डनधनुःपाण्डित्यमाखण्डलः ।

किञ्चाजस्रमखापितेन हविषा सम्प्लुतमांसोल्लस-

त्सर्वाङ्गीणवलीविलुप्तनयनव्यूहः कथं वर्त्तते ॥ २८ ॥

वामदेवः । महाराज भूकश्यप ! यथाऽऽह भगवान्
कौशिकः (घ) । स्वयमनेकधा सुधर्मायामध्यचीकृतम् (ङ)
अहमपि ब्रवीमि—

त्वय्यर्द्धासनभाजि किञ्चरगणोद्गीतैर्भवद्विक्रमै-

रन्तःसम्भृतमत्सरोऽपि भगवानाकारगुप्तौ कृतौ ।

वैश्वामिति ।—आखण्डल इन्द्रः, यथाणा लोकाणा समाहारः तिलोको सा एव
तैलोक्यं विभुवनं, तच्छ्रमये निर्भयताया, लम्बकेन प्रतिभूतकपेण, वीरेण भवता
तत्प्रसिद्धं, मौमृत्तस्य मेषस्य, मुहूर्त्तं चरितं, मण्डनम् अखण्डरचभूतं,
यत्तु धनुः रामधनुरिति इन्द्रधनुरिति च नामकं, तस्मिन् पाण्डित्यं कौशलं,
विस्मारितः, निष्प्रयोजनत्वान्मण्डनयुद्धस्येति भावः; किञ्च अपरस्य, अजस्रम्
अनवरतं, मस्त्रेषु यज्ञेषु, अपितेन दत्तेन, हविषा हवनोपद्रव्येण, सम्प्लुतं प्रसक्तं,
यत् मांसतेन उल्लसन्तो सङ्गवली, या सर्वाङ्गीणा सर्वाङ्गव्यापिनो, वली सर्वाङ्गव्यापि,
तथा विलुप्तः विनष्टः, समाच्छ्रम इति यावत्, नयनव्यूहः नेत्रसमूहः, सङ्गनयना-
लोति भावः यस्य तथाभूतः सन्, कश्यप इत्यत्र अपीति पदमध्याहृत्य अन्वयः कर्तव्यः,
कथमपि अतिक्रम्य, वर्त्तते । हविर्भुक्त्वात् अजस्रहविर्भोजनेन प्ररोरणीक्यं,
तेन च वलीना समुद्भवः, वलीभिश्च नेत्राणां समाच्छादनमिति मण्डनैवापरिहार्यं
केशेन तिष्ठतीति निष्कर्षः । आर्द्धाङ्गविक्रीडितं वृत्तम् ॥ २८ ॥

(घ) भूकश्यप ! भुवि प्रसिद्ध्यां, कश्यपमुनेरवतार इत्यर्थः, विष्णुजनकत्वार्थेति
भावः । भगवान् कौशिकः विश्वामित्रः, यथा आह ब्रवीति, तत्तर्थाति शेषः ।

(ङ) सुधर्मायां सुष्ठु धर्मः यत्नामिति तदाख्यायां देवसमायामित्यर्थः,
“स्मात् सुधर्मा देवसभा” इत्यमरः; अनेकधा बहुवारम्, अध्यचीकृतं प्रत्यचीकृतं,
दृष्टमित्यर्थः ।

त्वयोति ।—त्वयि अर्द्धासनभाजि आसनार्द्धासीने इति, इन्द्रस्येति शेषः,

उन्मोलङ्घयदौयदक्षिणभुजारोमाञ्चविह्वल-
 द्वाप्यैरेव विलोचनेरभिनयत्पानन्दमाखण्डलः ॥ २८ ॥

दशरथः । (सञ्चितम्) । वामदेव ! त्वमपि भगवन्तं गाधि-

नन्दनमनुप्रविष्टोऽसि (च)—

एतस्मै समराङ्गनप्रणयिने तिष्ठेत कः प्रज्वल-

दन्मोलिद्युतिमण्डलोद्भटभुजस्तम्भाय जम्भारये ? ।

निर्दोह्वहिरेष रोषदहनज्योतिःस्फुलिङ्गैरिव

स्वै रज्यद्विरपीक्षणेः समतनादाग्नेयमस्त्रं द्विषाम् ॥ ३० ॥

विचाराणां देवयोनिविशेषाणां, गच्छेः समूहैः, उद्गातेः उच्चैः, गान्धारयामेव
 'कोर्तितैः, भवतः विक्रमेः शौर्यैः, असुरपराजयव्यापारेरिति यावत्, अन्तः मनास,
 सङ्भृतः सञ्जातः, मत्सरः विद्वद्भ्यः यस्य तथाभूतोऽपि, मां परित्यज्य एनं मर्त्यमुप-
 स्तुबन्तीति ईर्ष्याकुलितचित्तोऽपीति यावत्, आकारस्य चित्तविकृतिजनितमुखस्यान्यादेः
 मत्सरचिह्नस्य, गुप्तो संवरणे, कृतो दण्डः, मगवान् परमेश्वर्यावान्, आखण्डलः इन्द्र,
 उन्मोलङ्घिः गानधवणात् उद्गच्छद्भिः, भवदौयदक्षिणभुजायाः तव दक्षिणबाहोः, इन्द्रस्य
 वामभागावास्थितत्वादाति भावः, गोमार्चैः पुष्पकैः, विह्वलि ससृष्टानि, अत एव
 उच्चरन् उदङ्कन्, वाप्यः अमुजलं येषुः तथाभूतैः, विलोचनैः नेटैः, पानन्दं
 हृषे, सङ्कोतप्रवर्णनमिति भावः, अभिनयति प्रकाशयति । शार्दूलविक्रीडित
 वृत्तम् ॥ २८ ॥

(च) अनुप्रविष्टोऽसि अनुसृतोऽसि, अनुसरसीत्यर्थः ।

एतस्मां वातः—प्रज्वलता भवदौप्यमनिन, दन्मोलीः वज्रक, द्युतिमण्डलेन प्रभा-
 निचयेन, उद्भटो दारुणी, भुजावेव जम्भा यस्य तथाभूताय, समराङ्गनप्रणयिने
 सङ्ग्रामभूमिप्रयाय, सर्वदा युद्धक्षेत्रवातने इत्यर्थः, एतस्मै जम्भारये जम्भासुरशब्दे
 इन्द्राय, कः तिष्ठेत ? कः आत्मनो युद्धाभिप्रायं प्रकाशयेत् ? युद्धार्थं सन् एतत्समीपे
 कस्तिष्ठत् ? न कोऽपीत्यर्थः । एषः इन्द्रः, बहिः निर्दोहः निर्गच्छद्भिः, रोषं क्रोध एव,
 दहनः अग्निः, तस्य ज्योतिष्मा शिखानां, स्फुलिङ्गैरिव कणैरिव, "विषु स्फुलिङ्गोऽप्र-
 कणः" इत्यमरः ; रज्यद्विः रक्तता वाक्काङ्क्षः, स्वैः निजे, इत्यर्थः, नेत्रेणाप, द्विषां शत्रूणां,
 प्रतीति शेषः, आप्रेयम् अस्त्रं समतनीत् विचारितवान्, वर्णवैत्यर्थः । शार्दूलविक्रीडितं
 वृत्तम् ॥ ३० ॥

विश्रामितः । (सगौरवं दशरथबाहुनाश्रयम्) । राजर्षे ! वशिष्ठ-
शिष्य !—

संहतोऽयं यदि तव भुजच्छायया सम्प्रतीन्द्रो
निर्विघ्नश्रौरियमभिनवा कौटुम्भी ते प्रशस्तिः ? ।
इच्छाकूणा लिखितपठिता स्वर्बधूगण्डपीठ-
क्रीडापत्रप्रकरमकरोपाशुपाल्यं हि वृत्तिः ॥ ३१ ॥

दशरथः । भगवन् सर्वाङ्गुतनिधे ! (छ) भगवन्तमनुगन्तु-
मुक्तिप्रत्युक्तिकया के वयम् ? (ज) । एवं किल त्रिशङ्कुसङ्कीर्त्त-
नोपाख्यानपारदृशानः (झ) पौराणिकाः कथयन्ति—

त्रासोत्कम्पत्रिदशपरिषन्मौलिमाणिक्यमाला-
बालादित्यप्रकरकिरणस्फेरपादारविन्दे ।

संहत इति —यादृ चयम् इन्द्रः तव भुजच्छायया बाहुवलाश्रयेण, सम्प्रति
निर्विघ्नश्रीः निर्विघ्ना विघ्नविरहिता, श्रीः सम्प्रति यथा तादृश, संहत, सञ्जातः, तदा
इयं ते तव, अभिनवा नूतना, प्रशस्तिः प्रशंसा, सुख्यातिरित्यर्थः, कौटुम्भी ? का ?
नेय तव अभिनवा प्रशस्तिः, आप तु कुलकभागतेवेत्याह, इच्छाकूणामिति ।—
स्वर्बधूना सुरसुन्दरीणां, गण्डपीठेषु कपोलदेशेषु, यः क्रीडापत्रप्रकरः विलासार्थं
विरचितपत्रावलीसमूहः, तत्र या मकरो मकराख्यजलजन्तुस्यो चित्रितेति भावः,
तस्याः पाशुपाल्यं रक्षेति यावत्, असुरभट्टरोकरस्येन तासां चेतसः प्रफुल्लता-
सम्पादनद्वारा इति भावः, इच्छाकूणां लिखितपठिता लिखिता पठिता च,
प्रसिद्धेवेति यावत्, वृत्तिः व्यापारः, कुलधर्म इत्यर्थः । मन्दाकान्ता इति, “मन्दाकान्ता-
इन्दुधि-रस-जगेर्मी म-मी ती गयम्मम” इति तुल्यचयात् ॥ ३१ ॥

(छ) सर्वाङ्गुतनिधे ! सर्वावस्थाश्रय ।

(ज) अनुगन्तुम् अनुसरणम् । उक्ति-प्रत्युक्तिकया वचन-प्रतिवचनेनेत्यर्थः । त्रयं
के ? न केऽपीत्यर्थः, न समस्तां ज्ञयमिति भावः ।

(झ) त्रिशङ्कुः ।—त्रिशङ्कुः “तदाख्यद्वयेः, सङ्कीर्त्तनं चरितवर्णनं यत्र
तादृशं, यत् उपाख्यानम् आख्यायिका, तच्च पारदृशानः पारगाणिनः, तदभिप्रा-
यति यावत् ।

त्रासोत्कम्पः ।—त्रासन भयेव, उत्कम्पः उल्लेखः कम्पः वल्लः तदाभूता, या त्रिदशः

प्राचीमेतां भुवनरचनामन्यथा निर्मिमाणे
कार्पण्योक्तौस्त्वयि रचितवानन्तरायं महेन्द्रः ॥ ३२ ॥

(विदुः) ।

जवाटाराडु त्वामुपनमति वर्गे दिविषदा-
मपव्यस्तो मन्दैरजनि रथहंसैः कमलभूः ।
नियच्छामो जिह्वां न तव चरितेभ्यः किमुत ते
सुधामध्रीचीनामतिपतति वाचामवसरः ॥ ३३ ॥

(अञ्जलि बद्धा) । भगवन् ! प्रसीद तावत् ; उत्तरीक्षरेषां

परिषत् देवसभा, सभाप्यदेवद्वन्द्वमित्यर्थः, तस्या मौलिषु क्षिरीटेषु, या माणिक्यनासा
माणिक्यशाल्यरत्नविशेषसजः, ता एव बालादित्यप्रहरक्षिरपाः नबोदितहाटशसूयप्रभाः,
तैः स्मरं विकसितं, रञ्जितमिति भावः, पाटारविन्दं चरणकमलं यच्च तथाभूते, त्वयि
भवति, एतां वर्तमाना, प्राची पूर्वतनी, विधातृकृतमित्यर्थः भुवनरचना जगत्सृष्टिम्,
अन्यथा अन्येन प्रकारेण, निर्मिमाणे कृपांणे सति, महेन्द्रः देवराजः, कार्पण्योक्तौः
दोनवचनानि, 'कृपया एवं मां कुरु मां कुरु' इत्येवं रूपेणार्तव्यरेण प्रायेणावाक्या-
नीति यावत्, अनन्तरायं विद्, सृष्टिमिति शेषः, रचितवान् कृतवान् । पुरा द्वितीयां
सृष्टिं कर्तुमुद्यतं विश्रामितं भयोद्दिष्टा देवाः समुपेत्य पादपतनेन देव्यवचसा च
ग्रन्थानामसुरिति पुराणवार्त्ता । मन्दैः कान्ता उत्तम ॥ ३२ ॥

जवादिति ।—दिविषदां देवानां, वर्गे गणे, त्वां भवन्तम्, आराकं सन्तोषयितुं,
जवात् वेगात्, सत्त्वरमिति यावत्, उपनमति उपगच्छति सति, मन्दैः मन्दरगानिभिः,
रथहंसैः रथयोजितहंसैः उपलक्षितः, हंसवाहितरथावट इत्यर्थः, कमलभूः मङ्गा,
अपव्यस्तः अत्युत्कृष्टः इत्यर्थः, अजनि संवृतः, हंसानां मन्दरगानितया सत्त्वं
मनुमच्चनत्वादिति भावः ; वयं तव चरितेभ्य चरितचोर्त्तनेभ्यः, जिह्वां रसनां,
न नियच्छामः न निवारयामः, किमुत ? अत्र किं वक्तव्यम् ? नैव तव चरितवर्णने
निवर्त्तान्हे इत्यर्थः ; यद्वा—किमुत इति विकल्पे अथवा इत्यर्थः, "याडो उताडो
किमुत विकल्पे किं किमुत च" इत्यमरः ; सुधामध्रीचीनाम् अमृतसहचरीणां,
पीठसदृशमनोहारिणीनामित्यर्थः, ते तव, वाचाम अवसरः समयः, अतिपतति
अतिवर्धते, अस्माकं वचनानि तव वचनावसरमदस्त्वैव प्रसरन्ति इत्यर्थः, किमर्थमागतुं
श्रीतुमिच्छामीति भावः । शिखरिणी उत्तम ॥ ३३ ॥

महोत्सवानां (ज) कटाचिटपि न दृष्यन्ति पुंसां हृदयानि,
यदियं त्वदुपस्थानसुलभसम्भावनाऽतिप्रसङ्गसङ्गीतनर्तकौ (ट) मे
चित्तवृत्तिर्नियोगानुग्रहाय स्पृहयति । अपि च—

एताभिस्तव कौतुकोक्तिभिरपि त्वैविद्यमूर्त्तेरिव

त्वष्टस्यामरशिल्पिना दिनकृतोऽवच्छेदवेदाक्षरेः ।

पुताः स्मो वयमद्य यद्यपि तदप्याज्ञामपि स्यामहो !

बोद्धुं विष्टिरनर्घता रघुकुले कल्पान्तमुन्मीलतु ॥ ३४ ॥

विश्वानिवः । (विह्वल) । ऐन्दुमतेय ! (ठ) किमन्यत्

नियोज्यं (ड)—

निर्मुक्तशेषधवलैरचलेन्द्रमन्य-

सङ्ख्यदुग्धमयसागरगर्भगौरैः ।

(ज) उत्तरोत्तरवान उत्तरोत्तरवात्तानाम् । महोत्सवानामिति वरणे षष्ठी ।

(ट) त्वदिति ।—तव उपस्थानेन उपस्थित्या, सुलभः सुप्रापः, स्वयमुपगत
इत्यर्थः, यः सम्भावनाऽतिप्रसङ्गः समादरातिशयः, तस्य सङ्गीते सङ्गीर्तने, नर्तकौ
नटौ, तत्सदृशीत्यर्थः ।

एताभिरिति ।—यद्यपि वयम् एताभिः पूर्वोक्ताभिः कौतुकोक्तिभिः परिहास-
वचनेः, अपरशिल्पिना विश्वकर्माया, त्वष्टस्य तनूकृताय, शिल्पयन्त्रे समारोप्य
सद्वर्षणेन मन्दभोजितयेत्यर्थः, “तष्ट त्वष्टे तनूकृते” इत्यमरः, यथाया वेदानां
समाहारः विवेदी, सा एव त्वैविद्यं, तत् मूर्त्तयेत्य तथाभूतस्य त्रयोमयशरीरस्ये-
त्यर्थः, दिनकृतः सूर्यस्य, अवच्छेदा एव खण्डभूतान्येव, यानि वेदाक्षराणि तैरिव
पुताः अपि विबोक्तुमा भवानः । पुरा सौर तजोऽसहनायया सूर्यपत्न्या सञ्जया पिता
विश्वकर्माऽभिहितः सूर्यं यन्त्राङ्गिष्ठितं कृत्वा किञ्चित् द्यौर्नतेजसमकरोदिति पुराणम् ;
तदपि तथाऽपि, आज्ञा भवनः आदेश, बोद्धुं सम्प दयितुं । त्वष्ट कर्मकरः, “विष्टिः
कर्मकरे त्रिषु” इति मेदिनी ; स्या भवेयम्, अहो । अनर्घता अमूल्यता, असाधारण्य-
मित्यर्थः, अर्थिज्ञानपूरणे इति भावः ; कल्पान्तम् आप्रणयं, रघुकुले उन्मीलतु प्रसरतु ।
शार्ङ्गविबोद्धितं उत्तमम् ॥ ३४ ॥

(ठ) ऐन्दुमतेय ! इन्दुमतीतनय !

(ड) नियोज्यम् आदेष्टव्यं, वक्तव्यमिति यावत् ।

राजनिदं बहुलपक्षदलम्भगाङ्ग-

च्छेदोज्ज्वलैस्तव यशोभिरशीभि विश्वम् ॥ ३३ ॥

पुनरिदानीमपि—

यशःस्तोमानुचैरुपचिनु चकोरप्रणयिनी-

रसज्ञापाण्डित्यच्छिदुरशशिधामन्त्रमभरान् ।

अपि त्वत्तेजोभिस्तमसि शमिते रक्षतु दिशा-

मसौ यात्रामैत्रीं नभसि नितरामम्बरमणिः ॥ ३४ ॥

किन्तु कतिपयरात्रमायुधमध्रोचा (ठ) रामभद्रेण सन्नि-

निर्मुक्तोति ।—इ राजन् । निर्मुक्तः मुक्तकक्षुक, निर्भीकरहितः इत्यर्थः, “निर्मुक्तो मुक्तकक्षुकः” इत्यमरः ; सः शेषः यमलनागः, तदन्तः प्रवृत्तानि शर्माणे तैः, अचक्षुः मन्दरगिरिः, तेन मन्यः विलोडनं, तेन सहस्रः समुत्थानितः, यः दुग्धमयसागरः चोरोदधिः, तस्य गर्भवत् अभ्यन्तर इव, गौराणि तैः, तथा बहुलपक्षं कृष्णपक्षं, “बहुला नीलिकाया... । पञ्चमो कृष्णपक्षं च—” इति २ दशो ; दलनं सम्मिलनं, यः स्रगाङ्कदः चन्द्रखण्ड, तदन्तः उल्लसन्तानि तैः, बहुलपक्षं शुक्लपक्षापेक्षया चन्द्रस्य स्पृष्टनीयत्वद्योतनायति बोध्यम् ; तव यशोभिः विश्वं जगत्, अशोभिः अलङ्कृतम् । वसन्ततिलकं वृत्तम् ॥ ३५ ॥

यश इति ।—चकोरप्रणयिनीनां चकोरीणां, या रसज्ञा जिह्वा, “रसज्ञा रसज्ञा जिह्वा” इत्यमरः ; तस्याः पाण्डित्यं नेपथ्यं, चन्द्रिकापानचातुर्यमिति यावत् ; उक्तञ्च, “चकोर्य एव चतुराश्चन्द्रिकापानकर्माणि” इति ; तस्य छिदुरः भेदकः, यशसि चन्द्रिकाभ्रमात् तस्याः पाण्डित्यच्छेद इति बाह्यव्ययम् ; शशिधामन्त्रमभरः । चन्द्रकिरणभ्रान्त्यतिशयः येषु तान्, उच्चैः मडतः, यशःस्तोमान् कीर्तिराशीन्, उपचिनु वृक्षं मय, तथा तव तेजोभिः प्रतापैः, किरणैश्च, तमसि दःखे अन्धकारे च, शमिते शान्तिं गमिनेऽपि, असौ अम्बरमणिः सूर्यः, नभसि आकाशे, दिशा यात्रामैत्रीं गमनेन मित्रता, नितरा केवलं, रक्षतु ; तवैव तेजसा तत्कार्ये साधिते तस्य उदयस्य निरर्थ-कत्वेऽपि केवलमिदानीं दिशु भ्रमणं पूर्वमेवोरक्षणाद्यमिति तात्पर्यम् । भ्रान्तिमान् अलङ्कारः, तदुक्तं दर्पणे—“साम्यादतस्मिंस्तद्वृद्धिर्भ्रान्तिमान् प्रतिभोत्थिता” इति । शिखरिणी वृत्तम् ॥ ३६ ॥

(ठ) आयुधमध्रोचा आयुधेन अस्त्रेण सह, अस्त्रेण गच्छति, विचरतीत्यर्थः तादृशेन अस्त्रसहचरेण, अस्त्रधारिणेत्यर्थः । “यः सहास्त्रेण सध्रुक् चः” इत्यमरः ।

हितवैतानव्रतानाम् (ण) अस्माकमाश्रमपदं सनाथीकरिष्यते
(त) । अपि च—

मध्येकृत्य घनं धिनोति जलधिः स्वैरम्बुभिर्भेदिनीं

हन्ति स्वेः किरणैस्तमिस्रमरुणं कृत्वाऽन्तराले रविः ।

त्वं रामान्तरितश्च पालय निजैरेव प्रतापैः प्रजा-

मौढकोऽपि परोपकारसुहृदामिव स्वभावो हि वः ॥ ३७ ॥

किञ्च—

दृष्ट. साक्षादसुरविजयी नाकिनां चक्रवर्ती

मात्स्यो न्यायः कथयति यथा वारुणी दण्डनोतिः ।

(ण) सन्निहितेति ।—सन्निहितम् उपस्थितं, वैतानव्रतं यज्ञकर्म येषां तद्योक्तानाम् । “वितानो यज्ञ उक्तोच” इति मेदिनी ।

(त) सनाथीकरिष्यते सरसकं करिष्यते, रक्षिष्यते इत्यर्थः ।

मध्येकृत्येति ।—जलधिः समुद्रः, घनं मेघं, मध्येकृत्य दारोक्त्येति यावत्, स्वेः अम्बुभिः जलेः, मेदिनी पृथ्वी, धिनोति तर्पयति ; रविकरेणाकृतं जलदेकं लम्बु-
मुखाय मेघो भूवा उष्टिरूपेण पततीति शास्त्रात् जलधिलज्जल मेघदारेण
मेदिनीतर्पणं वाच्यम्, रविः सूर्य, मरुणं स्वमारुतिम्, अन्तराले मध्ये, कृत्वा स्वेः
किरणे तमिस्रं तिमिरं, हन्ति नाशयति ; त्वञ्च रामेण अन्तरितः, रामः अन्तः
मध्ये, इतः गतः, उपस्थित इत्यर्थः, यस्य तादृशः इति वा रामान्तरितः रामं मध्ये
कुर्वन्नित्यर्थः, निजैरेव प्रतापैः तेजोभिः, प्रजा प्रकृतिवर्गे, पालय रक्षस्व,
परोपकारे परहितसाधने सुष्ठु कृत अन्तःकरणे येषां तथाभूतानां, वः युष्माकम्,
दृष्टुं एवविधः, कोऽपि अनिर्वचनीयः, एव स्वभावः हि प्रकृतिरेव । सामान्येन
विशेषसमर्थनरूपोऽर्थान्तरन्यासः, तदुक्तं दर्पणे—“सामान्यं वा विशेषेण विशेषहेन
वा यदि । कार्येण कारणेनेदं कार्येण च समर्थ्यते । साधर्म्येणेतरसाधार्थान्तरन्यासो-
ऽप्यत्र ततः ॥” इति । आर्द्राविकीर्णितं उक्तम् ॥ ३७ ॥

दृष्ट इति ।—नाकिनां देवानां, चक्रवर्ती प्रभुः, इन्द्र इत्यर्थः, असुरविजयी
असुराणामिव जीता, न तु अधर्मस्येति भावः, त्वन्तु असुरविजयी अधर्मविजयी चेति ;
किञ्च, असुरविजयी इत्यनेन तस्य आद्य-व दपुत्रादिहन्तृत्वं, तेन च तस्य दुष्कृतिनो
राज्यं पापवृत्तमिति च व्यज्यते, तत्र तु न तथेति ; यदा—असुरविजयित्वात्

पातालेन्द्रादहिभयमथास्त्येव नित्यानुषक्तं

तन्न पुण्यैरजनि भवता वीर ! राजन्वती भूः ॥ ३८ ॥

दशरथः । (सविषादमात्मगतम्) । कथमिदमस्माकं सकललोक-
शोकशङ्कुहरणशीलशोतलेभ्यः कौशिकप्रसादेभ्यो रामभद्रप्रवास-
वैमनस्यमुत्पत्स्यते (य) !! दृष्टं वा निःशेषानन्दानिःस्पन्दिनौ-

सर्वदेव सङ्ग्रामासक्तस्य तस्य प्रजापालने नैव हृष्टिरिति व्यज्यते, तव तु न तथेति ;
किञ्च, असुराणां विजयः असुरकर्तृकविजय इत्यर्थः, सः अस्मास्तीति तयोक्तः
असुरेर्निजत इत्यर्थः, देवीमाहात्म्यादिषु मन्त्रिषामसुरादिभिर्बहुशस्तथा दर्शनात् ;
अनस्तस्य प्रजावश्याच्चमत्वात् तद्राज्य स्थितिर्न युक्ता, त्वं न कदाऽपि विजित
इति च व्यज्यते । वारुणो वरुणसम्बन्धिनी, दण्डनीतिः दुष्टानां नियन्त्राय
विरचितं, भीतशस्त्रं, मत्स्यः मत्स्यसम्बन्धी, न्याय व्यवहारः, सखा साहाय्यत्वं,
तथा कथयति प्रकाशयति, वरुणो हि जलार्थिर्पातिः, तत्प्रजासु मत्स्यादयो जलचराः,
तेषां व्यवहारः सजातीयदुर्वलमन्त्रकत्वं, तथा च, वरुणस्य दण्डनीतिः साधूनामन्त्र-
धनात् मन्त्रधनेर्बलवर्धनार्थक इति फलं, न तु तत्त्वतो दुष्टनियन्त्रणमिति तद्राज्ये
स्थितिर्न युक्तीति व्यज्यते । अथ किञ्च, पातालेन्द्रात् वारुणैः, अहिभयम् सर्पभीतिः,
नित्यानुषक्तं सततसम्बन्धम्, अस्त्येव ; अहिभयमित्यस्य अहिभ्यः भयम् अहीना
भयमिति चाथ ; तथा च, पाताले राजा वारुणिकः, तत्प्रजासु सर्पाः, तेऽसृज
वासो मृत्युरेव, तदुक्तं—“समर्पे च गृहे वासो मृत्युरेव न सशयः” इति ; सर्पाणाञ्च
राज्ञः वारुणेर्भयं, कदाऽस्मान् गरुडाय पदास्तीति, तन्न युक्तस्तव वास इति व्यज्यते ।
हं वीर । तन्न तस्मात्, न, अस्माकं, पुण्ये सुकृतेः, भवता भूः पृथिवी, राजन्वती
सुराजशांसिता, न्यायपरायणराजाधिष्ठिता इत्यर्थः, “सुराजि दंशे राजन्वान्”
इत्यमरः ; अजनि जाता ; तव राज्ये न कश्चिदपि प्रजानां क्लेशः इति भावः । मन्दा-
क्रान्ता उत्तम ॥ ३८ ॥

(य) सकलेति ।—सकलानां लोकानां जनानां, शोकः एव शङ्कुः शङ्कु-
निहितं शन्यमिति यावत्, तस्य शङ्कुहरणम् उत्पाटनं, शीलं कर्मावो येषां
तथाभूताः, शोतलाः शोकाश्च तेभ्यः । कौशिकप्रसादेभ्यः विद्यानिग्राहपद्वेभ्यः ।
रामभद्रेति ।—रामभद्रस्य प्रवासेन विदेशमननेन, वैमनस्यं विमनस्कत्वं, विषाद
इत्यर्थः, ममेति शेषः । उत्पत्स्यते उत्पद्यति ।

नामपौन्दुकरकन्दलोनां कमलवनीमोलनं कलङ्कस्थानम् (द) ।

(विशेषः) । का गतिः (ध) —

कूर्मराजभुजगाधिपगोत्र-

यावादक्करिभिरेकधुरीणः ।

मां प्रसूय कथमस्तु विगौतो ?

हा ! परार्थविमुखो रघुवंशः ॥ ३८ ॥

विशानिधः । (सञ्चितम्) । राजर्षे ! ममकारो हि राजपुत्रेषु
राज्ञामुपलालनक्लेशाय केवलम्, उपयोगस्तु प्रजानाम् (न) ।
यथैतत्—

(द) वा अथवा । नि.शेषेति ।—नि शेषः परिपूर्णः, निरतिशय इत्यर्थः, य
आनन्दः तच्च निःस्पन्दिनीनां बाधयोगात् । इन्दुकरकन्दलोनां चन्द्रकिरणविचयानाम् ।
कमलवनीमोलनं चन्द्रपद्मवनमङ्गीचन, पद्मसङ्कीर्णसाधनमित्यर्थः, कलङ्कस्थानं
कलङ्करमित्यर्थः । सकललोकादः सुहरसास्य तदीयदुःखजननं जगदानन्दिनश्चन्द्रस्य
पद्मनिमोलनमिवेति तात्पर्यम् ।

(ध) गतिः उपायः ।

कूर्मेति ।—कूर्मराजः कमठपतिः, पृष्ठे सागर-वनमङ्कितसप्तद्वीपवसुन्धराधारश्च
इति भावः, भुजगाधिपः वासुकिनागः, शिरसि पृथ्वीधारणकर्ता इति भावः,
गोत्रगावाचः कुलपर्वताः, दिक्करिणः दिग्गजाः तेः, एकधुरीणः समनधरन्धरः,
पृथिव्याः भारवहनशील इत्यर्थः, रघुवंशः मां प्रसूय कथं केन प्रकारेण, परार्थविमुखः
परकार्यसाधने पराशुखः सन्, विगौतः निःस्पन्दः, अस्तु ? भवतु ? हा ! इति
खेदः, कूर्मराजादयः सदेव तत्तदवलम्बनरूपकार्यकारित्वेन यथा परार्थसाधनपराः,
रघुवंशोऽपि तथा, किन्तु यदि रामपदानेऽहं पराशुखो भवेयं, तदा रघुवंशे
मयेव कलङ्कः पातितः स्यादिति भावः ॥ ३८ ॥

(न) ममकारः ममत्वबुद्धिरित्यर्थः । ममेत्यव्ययम् । उपलालनेति ।—
उपलालनं सन्तर्पणेन शरीरपोषणं, तेन क्लेशः तस्यै ; यथा—उपलालने सद्यन्त पोषणे,
रक्षकवर्द्धने इत्यर्थः, यः क्लेशः कष्ट तस्यै । उपयोगः उपकारः । राज्ञां ममत्वबुद्ध्या
निजपुत्रोपलालनं केवलं क्लेशकरं, न तु किञ्चिदपि लोपकारकं, परन्तु
भाविप्रजानां सुखविधानाद्येति भावः ।

कष्टा वेधव्यथा कष्टो नित्यमुद्वहनक्षमः ।

श्रवणानामलङ्कारः कपोलस्य तु कुण्डलम् ॥ ४० ॥

दशरथ । भगवन् ! परमनुगृह्यता वयमेवं तत्रभवता
सम्भाव्यमानाः (प) ; किं पुनरकृतास्तः चौरकण्ठो (फ)
वत्सोऽयमिति मुग्धोऽस्मि (ब) ।

विश्वामित्रः । (विदुष्य) । सखे ! तत्रभवन्तं मैत्रावरुणिमृषिं
पुरोधाय चरितब्रह्मचर्यव्रतस्य (भ) धनुर्वेदसंस्कारास्तावदस्मा
कृशाश्वप्रसादादस्मास्वायतन्ते (म) ।

दशरथः । (सविनयीपरोक्षम्) । भगवन् ! उच्छ्वसितमपि (य)
रघुराजवीजिनां त्वदायत्तमेव, किमुत कार्मुकविद्यासम्प्रदायः ।
शङ्के, सहस्रकिरणकुलैकपक्षपातेनैव (र) सहस्रं वत्सरान्

दृष्टान्तेनैतत् समथयति, कष्टति ।—श्रवणानां श्रोत्राणां, वेधव्यथा वेधजनिता
पीडा, कुण्डलधारणायमिति शेषः, कष्टा क्लेशदायिनी, तथा नित्यं सततम्, उद्वहने
कण्ठयोः धारण, य. क्षम क्षान्तः, परिश्रम इत्यर्थः, सोऽपि कष्टः, तु किन्तु, कुण्डलं
कर्णभूषण, कपोलस्य गण्डदण्ड, अलङ्कार, श्रोत्राजलकमित्यर्थः ॥ ४० ॥

(प) सम्भाव्यमाना सादरमभ्यर्थ्यमाना इत्यर्थः ।

(फ) किं पुनः किन्तु इत्यर्थः । अकृतास्तः अग्रिचितधनुर्वेद इत्यर्थः । चौरकण्ठः
दुग्धपायी, दुग्धपीष्य इति यावत् ।

(ब) मुग्ध मूढः, कि कर्त्तव्यविमूढ इति यावत् ।

(भ) पुरोधाय पुरोहितं कृत्वा । चरितेति ।—चरितम् अनुष्ठितं, ब्रह्मचर्यव्रतं
येन तथाभूतम्, बाधहेनोपनीतस्येति भावः ।

(म) कृशाश्वम् अस्मै पूर्वप्रवितामहम्, धनुर्वेदोपदेष्टुं गुरोरिति भावः,
प्रसादात् अनुपेक्षात् । स्वायतन्ते स्वायत्ताः इत्यर्थः, धनुर्वेदसंस्कारो मयैवास्मै
सम्पादनीय इति भावः ।

(य) उच्छ्वसितं जीवनम् । रघुराजेति ।—रघुराज, बीजी आदिपुरुषः प्रधान-
पुरुषो वा येषां तथोक्तानां रघुवशीयानामित्यर्थः ।

(र) शङ्के मन्ये । सहस्रेति ।—सहस्रकिरणस्य सूर्यस्य, कुलं वंशः, तस्मिन्
एव, अर्द्धतीयः, पक्षपातः सङ्घः तेन ।

भगवन्तं कृशाश्वमुपासीनो दिव्यास्त्रमन्त्रोपनिषदमध्यगोष्ठाः
(ल) ।

विश्वामित्रः । अलं च ते रामभद्रेऽपि बालोऽयमित्यलीकसम्भा-
वनया (व) ; दिवस्पृथिव्योस्तिमिरतिरस्करिणीं तरणिरणु-
तरोऽपि तेजसा तिरस्करोति (श) ।

दशरथः । (वक्षितम्) । भगवन् ! कुशिकवंशकेतो ! कस्य
तलिनी (ष) तादृशी जिह्वा, यस्त्वामपि ब्रुवाणमधरोत्तरेणाभि-
सन्धत्ते ? (स) (अपवार्थम्) । (ह) वामदेव ! एवमत्रभवान्
कौशिको ब्रवीति ।

वामदेव । राजर्षे ! किमत्र प्रष्टव्या वयम् ?—

कौशिकोऽर्थी भवान् दाता रक्षणीयो महाक्रतुः ।

रक्षिता रामभद्रश्चेदनुमन्यामहे वयम् ॥ ४१ ॥

(ल) उपासीनः आराधयन् । दिव्यास्त्रेति ।—दिव्यानि अस्त्राणि तेषां
मन्त्रोपनिषदं मन्त्ररहस्यम् । अध्यगोष्ठाः अधोतवानसीत्यर्थः ।

(व) बालोऽयं शिशुरयम् । अलीकसम्भावनया ब्रुवामननेन, मिथ्याश्रुत्येत्यर्थः ।

(श) तरणिः सूर्यः । “द्युमण्डिस्तरणिर्मित्रः” इति सूर्यपर्याये अमरः ।
अणुतरोऽपि अतिक्षुद्रोऽपि, तेजसा क्षिरणेन प्रतापेन च, दिवस्पृथिव्योः द्यावा-भूव्योः,
तिमिरमेव अन्धकारमेव, तिरस्करिणीं जवनिह्वतां, तिरस्करोति अपनयति,
निरस्यतीत्यर्थः ।

(ष) तलिनी स्वच्छा, “परिष्कृतेति वाचते, “तलिनं विरले लोके स्वच्छेऽपि
वाच्यलिङ्गम्” इति विश्वः ।

(ह) अधरोत्तरेण अधरः बाहः, उत्तरः प्रतिबाहः तेन बाहप्रतिवादेनेत्यर्थः ।
यदा—अधरोत्तरेण स्वल्पमदता, स्वल्पार्थकेन महाशक्त्या वा वाक्प्रपञ्चेनेति भावः ।
अभिबन्धते बाधते, पराजयते इति वाचते ।

(इ) अपवार्थम्, “रहस्यन्तु यदन्यत्र परावृत्य प्रकाशयते । नाद्यधर्मव्यवहारायोगात्
स्मृतं तदपवारितम् ॥” इति लक्षणेनोक्तमपवारितं कृत्वा, अन्यतो मुख परावृत्येत्यर्थः ।

कौशिक इति ।—कौशिकः विश्वामित्रः, अर्थी याचकः, भवान् दाता, महाक्रतुः

अपि च—

जगतीभारस्त्रिजानां विश्रामो भवतामयम् ।

यत् यथाकामसम्पत्ति-प्रोत्तार्थिमुखदर्शनम् ॥ ४२ ॥

किं च विश्लेषेण—

पूरयितुमर्थिकामान् मैत्रावरुणेन गोत्रगुरुणा ते ।

सन्दिग्धता सन्दिष्टः समाधिदृष्टोऽयमेवार्थः ॥ ४३ ॥

दशरथः । वामदेव ! एवमेतत्—

ध्यानमयदृष्टिपातप्रमुषतकालाध्वविप्रकर्षेषु ।

विषयेषु नैष्ठिकानां सर्वपथौना मतिः क्रमते ॥ ४४ ॥

(विमृश्य) ।

महायज्ञः, रचयिषः, चेत् यदि, रामभद्रः रचिता रचाकर्ता, यज्ञस्यति भावः, भवेदिति शेषः, तदा वक्ष्यम् अनुमत्यामहे अनुमोदामहे । अनुष्टुप् छन्दः ॥ ४२ ॥

जगतीति ।—जगत्याः पृथिव्याः, भारेण पावनरूपकार्यातिशयेन, स्त्रिजानां क्लिष्टानां, आत्मानामित्यर्थः, भवता भवादृशानां भूपात्राणामित्यर्थः, अयम् एवः एव, विश्रामः शान्तिदूरीकरणं, अमापनीदनीप्राय इति यावत्, यत् कामम् अभिषिषित-मनतिक्रम्य इति यथाकामं प्रायणाऽनु रूपं द्रव्यं, तच्च सम्पत्त्या आमेन, प्रीतानां दृष्टा-नाम्, अर्थिना याचकानां, मुखदर्शनम्, अभिषाप्रागुपपन्नप्राप्त्या याचकानां प्रफुल्लमुखदर्शनजनितानन्दानुभव एव भवता चित्तविनीदनीप्राय इति निष्कर्षः । अनुष्टुप् छन्दः ॥ ४३ ॥

पूरयितुमिति ।—अर्थिना याचकानां, कामान् अभिषापान्, पूरयितुं सफलयितुं, सन्दिग्धता वाचिकं प्रेषयता, ते तव, गोत्रगुरुणा कुलाचार्येण, मैत्रावरुणेन वशिष्ठेन, अयमेवार्थः विश्राममात्रं रामप्रदानरूपवक्ष्य इत्यर्थः, समाधिदृष्टः योगवशेन प्रत्यक्षो-क्तः, अत एव सन्दिष्टः सम्युक्तेन वाचिकतया प्रेषित इत्यर्थः । आद्यां छन्दः ॥ ४४ ॥

ध्यानेति ।—नैष्ठिकानां निष्ठा उत्कर्षः, तत्र आसृज्याः नैष्ठिकाः तेषाम् उत्कर्ष-प्राप्तिना, तपःसिद्ध्या उत्कर्षे प्राप्तानामित्यर्थः ; निष्ठा प्रतं वा प्रयोजनमेवा नैष्ठिकानां ज्ञतपराया, यम-तियमादिना सिद्धिं प्राप्तानामित्यर्थः, “निष्ठोत्कर्ष-व्यवस्थयोः । क्लेशे निपत्यो नाशेऽन्ते निवांहे याचने प्रते” इति हारावली ; सर्वेष्वपि सर्वमार्ग-संचारिणी, सर्वतोमुखोत्पन्नाः, मतिः बुद्धिः, ध्यानज्ञेन चित्तस्य वाच्यविषयविमुखो

क्रियाणां रक्षायै दशरथमुपस्थाय विमुखे
 मुनी विश्वामित्रे भगवति गते सम्प्रति गृहान् ।
 तपोलेशक्लेशादुपशमितविघ्नप्रतिभवे
 प्रवृत्ते यष्टुं वा रघुकुलकथैवास्तमयते ॥ ४५ ॥

(मुनिं प्रति) । जगद्गुरो ! गाधिनन्दन !—

त्वं चेद्दोक्षिष्यमाणो मे रामभद्रं प्रतीक्षसे ।
 तन्नः पतिव्रतावृत्तमियं चरतु मेदिनी ॥ ४६ ॥

अरणात्मकेन, दृष्टिपातेन ज्ञानयोगिनेत्यर्थः, प्रवृत्ते चत्यर्थे, मुनिः अपहृतः, निराकृत इत्यर्थः, आश्रय्य अतीतानागतदुःख, अध्वनः मार्गस्य च, विपक्षस्य, दूरत्वं येषां तथाभूतेषु, विषयेषु वस्तुषु, क्लमते प्रसरति, योगवलेन सर्वमवगच्छतीत्यर्थः ।
 आर्या उक्तम् ॥ ४७ ॥

क्रियाणामिति ।—क्रियाणां यज्ञाणामिति यावत्, रक्षायै रक्षाय, दशरथमुपस्थाय उपस्थाय, दशरथसमीपमागत्येत्यर्थः, भगवति मुनी विश्वामित्रे विमुखे पराश्रुक्षे, अश्रुक्ष्वासे इति भावः, गृहान् आश्रमान्, गते प्रास्थिते, तथा तपोलेशस्य किञ्चिन्मात्रतपसः, क्लेशात् व्यथात्, यद्वा—तपसि तपस्यायां, यः लेशकेशः दुष्पत्-
 क्लेशः तस्यात्, स्वल्पक्लेशार्जिततपः प्रभावादित्यर्थः, न तु महता कृच्छेणार्जिततपःप्रभावात् तादृशतपःप्रभावस्य एतत्तुदविघ्नोपशमने निष्पृथोजनत्वादिति भावः, उपशमितं निरसं, विघ्नस्य यज्ञविघातकानिशाचदेभ्यः, प्रतिभसं वासः येन तथाभूते, नत्वाद्याय विनाऽपि ईषन्मात्रेण तपःप्रभावेणैव यज्ञविघ्ने निराकृते सतीति भावः; यष्टु यज्ञं सम्पादयितुं, प्रवृत्ते वा प्रकान्ते सति, रघुकुलस्य कथैव अर्थिनां ज्ञाननापूरकत्ववार्त्तव,
 'अस्तम् अदमेनं, लोपमिति यावत्, अयते गच्छति । शिखरिणी उक्तम् ॥ ४५ ॥

त्वमिति ।—दोक्षिष्यमाणः दोषा प्रवेक्ष्यन्, यज्ञे दोषितो भविष्यन्नित्यर्थः, त्वं चेत् यदि, रामभद्रं प्रतीक्षसे अपेक्षसे, प्रत्यवेचक करोष इत्यर्थो वा, तत तदा, नः अपाकात्म, इयं मेदिनी पृथिवी, अथोभ्या भूमिरित्यर्थः, पतिव्रतावृत्तम् एकपतिव्रताया निवृत्तम्, "प्रवासं नास्तिना कृष्ण" इत्यादिरूपमिति यावत्, चरतु अनुतिष्ठतु; राम इमांशः पतिः, तन्न त्वया सह गमने प्रवासित्वात् अन्नाः प्रोषितभर्तृव्यतया तदुचितमाश्रित्यादिकं भवति, तथा च, इयं भूमिः रामविरहेण वितरा त्वक्षिप्यते, तत्पुत्रत्वं रामः प्रत्यर्पणीय इति भावः । अनुष्टुप् उक्तम् ॥ ४६ ॥

(नेपथ्याभिमुखः) । कः कोऽत्र भोः !

(प्रावृष्टः) ।

दौवारिकः । किमाज्ञापयति देवः ?

दशरथः । आह्वयतां रामभद्रः ।

वामदेवः । लक्ष्मणस्य ।

दशरथः । (साक्षतम्) । ऋषे ! पृथक्प्रयत्नापेक्षी नाय-
मर्थः (क) । न खलु प्रकाशमन्तरेण (ख) तुहिनभानुरुज्जि-
हीते ।

(दौवारिकी निष्क्रान्तः) ।

(ततः प्रविशतो राम लक्ष्मणौ) ।

रामः । (सहर्षम्)—

सुराधीशक्रोधाज्जगदपरथा कर्तुमपरे

पुराणब्रह्माणो भुवनपितरः सप्त च कृताः ।

धृतास्तुष्टेनामो वह्निरपि च वैश्वानरपथात्

कथा पौराणो यच्चरितमिति ह स्म प्रथयति ॥ ४७ ॥

(क) पृथगिति ।—अयम् अथः लक्ष्मणाद्वानरूप इत्यर्थः, पृथक् स्वतन्त्रतया, द्वितीयमित्यर्थः, प्रयत्नं प्रयासं, न अपेक्षते इति तच्चाक्रः, रामाह्वानेनेव लक्ष्मणश्चापि आह्वानस्य सहचरितं भावः ।

(ख) प्रकाशं प्रकाशते इति प्रकाशः आतपः, ज्योत्स्ना इति यावत्, “प्रकाशा-
र्थात् आतपः” इत्यमरः । अन्तरेण विनेत्यर्थः । तुहिनभानुः शीतविरणः, चन्द्र-
इत्यर्थः । उज्जिहीते उद्गच्छतीत्यर्थः ।

सुराधीशेति ।—सुराणाम् अधीशः इन्द्रः, तस्मिन् क्रोधः, रोषः, विशङ्को, स्वश्रेष्ठस्य
स्वर्गात् भ्रंशनजनित इति भावः, तस्मात् इतो, अपरथा अन्यावधम्, एतदशुभं द्वितीय-
मित्यर्थः, जगत् कर्तुं सृष्टुम्, अपरे च अन्ये च, एतज्जगतस्रष्टु ब्रह्मणः अतिरक्ताः इत्यर्थः,
सप्त सप्तसङ्क्रान्ताः, भुवनपितरः जगत्स्रष्टारः, पुराणब्रह्माणः इति यावत्, कृताः सृष्टाः,
तथा तुष्टेन अनन्तमेव इन्द्रादीनां प्रविपातात् प्रातनं, प्रशान्तक्रोधेन सतेति भावः,
अमो आत्मना सृष्टाः सप्तसङ्क्रान्ता भुवनपितरः, वैश्वानरपथान् आश्रयन्तात्,
आकाशोद्यमदशावर्षादात् यावत्, यत्र सरोच्यादयः, ब्रह्मपुत्रा, उत्सर्षयः, सन्तीति

कथं, सोऽपि भगवान् विश्वामित्रः स्वयमस्माभिरुपचरि-
ष्यते (ग) ॥ (इति परिक्लृप्तम् पुरोऽवलीक्य उवाचिष्यं उपयन्) ।
नूनं विनयनम्रयोस्तात वामदेवयोस्तृतीयः प्रशान्तपावनीया-
कृतिः (घ) स भगवान् विश्वामित्रो भावयति ।

लक्षणः । (साव्याकृतम्) । आर्य्य !—

अयमयमौदृशप्रशमविश्वसनोयतनु-

भुवनभयङ्करोः कथमधत्त कृषोऽपि मुनिः ? ।

स्थितमिदमथ वा मृदुमनोज्ञतुषारतमा-

स्तमसि सति ज्वनन्ति सहस्रेव महीषधयः ॥ ४८ ॥

भावः, बहिः अन्वेषिन् पटशे इत्यर्थः, धृताय स्थापिताय, इति एव, पौराण्ये कृषा
पुरातनो वार्ता, अथ विश्वामित्रः, चारतं प्रभावामति यावत्, प्रवयति अ विचारयति
अ, प्रकटयामास इत्यर्थः । उवाच पादपूरणायनव्ययम् । शिवरिचो वृत्तम् ॥ ४७ ॥

(ग) उपचारयत संविष्यते ।

(घ) प्रशान्तेत ।—प्रशान्ता सौम्या, पावनीया पवित्रताजननी, आकृतियं
तपोक्तः ।

अथनिर्दिष्टम् ।—अयमधमिति सत्यमे दिक्कतिः । अयमथं सु एव, मुनिः
विश्वामित्रः, इदृशेन प्रशमेन प्रकृष्टेन शमगुणेन, शमगुणसङ्गादादित्यर्थः, विश्वसनीया
अशङ्कनीया, तनुः शरीरं यत् तदामृतः अपि, भुवनानां भयङ्करोः भीत्युत्पाटिकाः,
कृषः कृषान्, कृषं केन प्रकारेण, अधत्त ? धृताय ? येन स्थितस्य जगती । अथसम्,
इतिवत् जगतः सृष्टिः प्रव्येति भावः ; वा अथवा, इदमेव । कृतं कृतिः,
मय्यदेवः, नियम इति भावः, सत मृदवः कोमलाः, मनीषाः मनीषारिण्यः,
तुषारतमाः तुषारवत् अतिशोभनाः, अतिशोभ्या इत्यर्थः, महीषधयः दिव्यीषधयः, महा-
प्रभावसम्पदाः पार्वत्यक्ताः दामिर्गवाः इत्यर्थो वा, तनास अन्वकारे, तदाख्ये गुणे च
कति, सहस्रेव ज्वनन्ति होष्यन्ते । कोविद्वचं वृत्तम्—“उद्य-मृतु-वृत्तवैर्यतिवृत्तं यदि
काविकवचम्” इति तद्वचनम् । कस्य तु प्रागुक्तं “यादि भवती न नी म-ज-ज-ला
पुष्प नर्दकम्” इति नर्दकमेव इत्यादिश्रुतियुतं चेत् कोविद्वचं नाम वृत्तमिति
प्रागुक्तम् ॥ ४८ ॥

रामः । वत्स लक्ष्मण ! एवं दुरवगाहगम्भीरासिनीयन्ते
(छ) महान्तः । अपि च—

व्रतविहतिकरौभिरप्सरोभिः

सह जगदस्य निगृह्यतो गृणन्ति ।

नमदमरशिरःकिरीटगोच

मुकुलितरोषतमांसि चेष्टितानि ॥ ४८ ॥

वामदेवः । (दृष्ट्वा सहर्षम्) । कथमागतो रामभट्टः !! (मुनिं
प्रति) । भगवन् ।—

ब्रह्मज्योतिर्विवर्त्तस्य चतुर्धा देहयोगिनः ।

ऋष्यशृङ्गचरोरंशः प्रथमोऽयं महाभुजः ॥ ५० ॥

विश्वामित्र । (अवलोक्य सहर्षमभ्यनम्य) । वामदेव ! किमुच्यते,
आरण्यकेषु (च) किमपि प्रकष्टतमं ब्राह्मण्यमृष्यशृङ्गस्य । न

(छ) दुरवगाह्यति ।—दुरवगाहः दुर्बोध्यः, गम्भीरा गम्भीरमतयश्च । सिनी-
यन्त आसनीयन्त प्रतीयन्ते, लीलागो चत चमत्कुर्वन्ति इति यावत् ।

इति ।—व्रतस्य तपसः, विहतिं विघ्न, कुर्वन्तीति ततोक्ताभिः, अप्सरोभिः
देवगर्तकोभिः, सह जगत् भुवनं, निगृह्यतः भक्ष्योक्तुमुद्यच्छत इत्यर्थः, अस्य
मुनेः, नमता प्रविपतताम, अमराणां देवानां, शिरःकिरीटानि मौलिस्थमुकुटानि,
तेषां गोचिर्भिः प्रभाभिः, चरचपतिताभिरिति भावः, मुकुलितं मृदुलं, सद्गुचित-
मित्यर्थः, उपशमितमिति यावत्, गोचः लोच एव, तस्य अन्धकार येषु तदाभूतानि,
चेष्टितानि चरितानि, गृणन्ति स्तुवन्ति, पराश्रिता इति शेषः । पुष्पिताया इत्यम-
—“अयं न यमरंफतो यकारो बुजि तु न जी ज-र-गाय पुष्पिताया” इति
तत्त्वज्ञानात् ॥ ४८ ॥

ब्रह्मति ।—महाभुजः, महाबाहुः, अयं राम इत्यर्थः, चतुर्धा चतुर्भागेन, देह-
योगिनः शरीरसयोगमवाप्नुवन्, प्रतिपन्नदेहस्य इत्यर्थः, ब्रह्मज्योतिः ब्राह्म तैजः, तस्य
विवर्त्तस्य परिणामभूतस्य, ऋष्यशृङ्गचरो ऋष्यशृङ्गहृताग्नेर्वात्यतस्येति भावः, प्रथमः
आद्यः, ज्येष्ठ इत्यर्थः, अंश भागः । अमृष्टुप इत्यम ॥ ५० ॥

(च) आरण्यकेषु आरण्यवासिषु, तापसेषु मध्ये इत्यर्थः । विभाषकः
ऋष्यशृङ्गस्य जनकः ।

केवलममुना वत्सेन ब्रह्मर्षिविभाण्डकः पुत्रवतां धुरमारोपितः,
दशरथोऽपि ।

दशरथः । भगवन् ! एवमेवैतत्—

ये मैत्रावरुणं पुरोहितवतो वंशे मनोर्जस्रिरे

तास्ता वैनयिको क्रिया विदधिरे येषां च युष्मादृशः ।

तेषामञ्चलमेष ते दशरथः सम्प्रत्यमौ ये पुन-

र्जातास्ते ध्रुवमृथशृङ्गतपसामेश्वर्यमिच्छाकवः ॥ ५१ ॥

(राम लक्ष्मणावुपसर्पतः) ।

दशरथः । वत्सो ! भगवानेष निःशेषभुवनमहनीयो (क)
महामुनिः कौशिकः, प्रणम्यताम् ।

राम लक्ष्मणो । (उपसृष्ट) । भगवन् ! विश्वामित्र ! सावित्री
(ज) राम-लक्ष्मणावभिवादयेत् (भ) ।

विश्वामित्र । वत्सो ! आयुष्मन्तो भूयास्ताम् । (इति मुनाभ्या
गृहीत्वा रामं निर्दण्डं च सबहुमानम् आत्मगतम्)—

वशिष्ठोक्तैर्मन्त्रैर्दधति जगतामाभ्युदयिकीं

धुरं सम्प्रत्येते दिनकरकुलोनाः क्षितिभुजः ।

ये इति ।—मैत्रावरुणं वाशष्ठं, पुरोहितवतः पुरतः आपद्यतः, पुरोहितं कुर्वत
इत्यर्थः, मनोः वंशे ये राजानः, नर्जस्रे जाताः युष्मादृशः भकादृशाः, महर्षय इति
शेषः, येषां मनुवंश्यानां, वैनयिकोः विनयाधानहेतुभूताः, तास्ताः क्रियाः
शिक्षादानादिका इत्यर्थः, विदधिरे कृतवन्तः, ते तव, एषः अहं, दशरथः तेषां मनु-
वंशीयानाम्, असल प्रान्तदेशः, शेष इत्यर्थः, युष्माभिः शिक्षितानां राज्ञा मध्य
अहमत्र शेष इत्यर्थः, सम्प्रति अमौ एते, ये पुन इत्थं कवः इत्थं कवश्रीयाः, रामादय
इत भावः, जाताः उत्पन्नाः, ते ध्रुवं निययेन, ऋथशृङ्गतपसाम् ऐश्वर्यं प्रभावः,
माहात्म्यमित्यर्थः । शार्दूलविकीर्णतं वृत्तम् ॥ ५१ ॥

(क) निःशेषेति ।—निःशेषस्य समग्रस्य, भुवनस्य महनीयः पूजनीयः ।

(ज) सावित्री सूर्यदेव्यो ।

(भ) अभिवादयेत् प्रणमतः ।

वशिष्ठोक्तैरिति ।—दिनकरकुलोनाः सविद्वंशीयाः, एते क्षितिभुजः राजानः,

गृहे येषां रामादिभिरपि कलाभिस्तसृभिः

स्वयं देवो लक्ष्मोस्तनकलशवारौगजपतिः ॥ ५२ ॥

अपि च—

त्वं तास्ताः स्मृतवानृचो दशतथीस्त्वप्रीतये यज्वभिः ।

स्वाहाकारमुपाहितं हविरिह त्वेताग्निराचामति ।

त्वा क्षीरोदजलेशय क्रतुलिङ्गः पृथ्वीमवातोतर-

बहुता दशकन्धरप्रभृतयो निपाहितारस्त्वया ॥ ५३ ॥

वामदेवः । (सञ्जितम्) । वत्सो ! अयमचभवान् भवन्ती नेतु-
मागतः ।

राम उवाच । यदभिरुचितं भवते ताताय च ।

वसिष्ठ उवाच । उपदिष्टं, मन्त्र मन्त्रणाभिः, जगताम् आभ्युदधिकीम् आभ्युदय मङ्गलं
तस्याधनोमित्यर्थः, ध्रुव राज्यभारं, दधति धारयन्ति, वदन्तीत्यर्थः, येषां राज्ञां, गृहे
सम्प्रति लक्ष्म्याः स्तनकलशः कुचकुम्भ एव, वारो गजवन्धनस्तन्मिश्रितः, “वारो तु
गजवन्धनो” इत्यमरः, तव दह इति शेषः, गजपतिः गजेन्द्रः, तत्सदृश इत्यर्थः,
लक्ष्मीकान्त इति भावः, स्वयं आच्यत, देवोऽपि नारायण इति रामादिभि चतसृभिः
कलाभिः अग्रे, अवतीर्य इति शेषः । शिवरिषी वृत्तम् ॥ ५२ ॥

सम्प्रति ब्रह्मस्वरूपेण रामं स्तुति, त्वामात ।—ह राम । इत्यध्याह्वयं, त्वं तास्ताः
प्रसिद्धाः, दशतथी, दशसङ्ख्याका, ऋचः ब्रह्मभुक्तिरूपा ऋग्वेदोक्ता गाथा इति यावत्,
स्मृतवान् ? स्मरति किम् ? इत्यर्थः, इह जगतां, वेताग्रः “गार्हपत्यो दक्षिणाग्नि-
र्हवनीयस्त्वयोऽग्रयः । अग्निमयमिदं वेता—” इत्युक्तकृपास्त्रिविधोऽग्निः, यज्वभिः
यथाविधि याग कुर्वन्निः याज्ञिकैः, “यज्वा तु विधिनेष्टवान्” इत्यमरः, कव
प्रीतये क्षतीवाधे, स्वाहाकारं स्वाहेति मन्त्रकरणमित्यर्थः, उपाहितं दत्तम्, अग्नौ
आहुतमित्यर्थः, हविः इत्यम, आचामति मन्त्रयति, क्रतुलिङ्गः यज्ञाग्निः देवाः,
क्षीरोदजलेशयं क्षीरसागरशाधिनं, त्वा भवन्त, पृथ्वीं मेदिनीम्, अवातोऽहम्
अवतारयामासुः, राजसविनाशाय इति भावः ; त्वया बहुताः दुराचाराः, जगत्सु-
पीडका इति यावत्, दशकन्धरप्रभृतयः रावणादयः, निपाहितारः नियचीतज्ञाः,
विनाशयितव्याः इत्यर्थः । शार्दूलविकीर्णितं वृत्तम् ॥ ५३ ॥

(दशरथस्तो ससहस्रनादाय भगवन् । कश्चिन् । इत्यर्होति मन्यूपोडानगृह्यमाचक्षते)

(ज) वामदेवस्य मुखमोचते ।

वामदेवः । इमौ तौ राम-लक्ष्मणौ । (इत्यर्पयति) ।

(विनामित्रं सादवं गृह्णाति) ।

(नेपथ्ये शङ्खध्वनिः) ।

(वामदेवो निमित्तमनुभोटमानी दशरथमुज्जासयति) ।

(पुनर्नेपथ्ये) ।

वेतालिकाः (ट) । सुखाय माध्यन्दिनौ (ठ) सन्ध्या भवतु
देवस्य (ड) । सम्प्रति हि—

किरति मिहिरे विष्वटौचः करानतिवामनौ

स्थलकमठवद्देहच्छाया जनस्य विचेष्टते ।

गजपतिमुखोद्गोर्गैराप्यैरपि तमरेणुभिः

शिशिरमधुरामेणाः कच्छस्थलीमधिगिरते ॥५४॥

(ज) मन्यूपोरेति ।—मन्वः श्लोकः, “मन्युः श्लोकौ तु युक् स्त्रियाम्” इत्यमरः, तस्य उत्प्रेक्षेण अत्युद्वेगजनितपीडनातिशयेन, निगृह्यमाणः कथ्यमानः, कण्ठो यस्य तथोक्तः ।

(ट) वेतालिकाः वन्द्यो, राज्ञां स्तुतिपाठकाः इत्यर्थः, “वेतालिका वीरकरा वन्दिनः स्तुतिपाठकाः” इत्यमरः ।

(ठ) माध्यन्दिनौ मध्याह्नकालिकौ ।

(ड) देवस्य दशरथस्य ।

क्षिणतीति —मिहिरे सूर्ये, विष्वटौचः सर्वतः सञ्चारिण इत्यर्थः, “विष्वटश्च विष्वगावति” इत्यमरः, करान् मण्डूकान्, किरति वर्धति सति, मध्याह्नकं समुपस्थिते मनीष्ये, जनस्य लोकस्य, अतिवामनौ अतिदुर्वा, देहच्छाया शरीरस्य अतिविम्ब, स्थलकमठवत् स्थलाब्धिमनुभवत्, विचेष्टते आचरति, लोकेर्दृश्यते इत्यर्थः, मध्याह्नकाया आलङ्कृष्या पादप्रपञ्चं दृश्यते इति भावः तथा पञ्चाः हरिणा, गजपतीनां मुखान् उद्गोर्गै इति च, आप्यैः कलौथैः, तमरेणुभिः “जात्यान्तरगतं भागौ यत् मुञ्च्यते दृश्यते” ॥५४॥ ततः प्रमाणाणां तमरेणुं प्रचक्षते ॥ इत्युक्तपरिमाणविशेष-परिमितैर्जलकधारिण्यः, शिशिरा शीतला, अत एव मधुरा मनीषारिणी तां तादृशी,

अपि चेटानो पटोरतरकोटरकुटीरमध्यासोनाः (ठ) —

प्रत्यक्षरसुतसुधारसनिर्विषाभि-

राशोभिर्मध्यधिकभूषितभागभाजः ।

गायन्ति कञ्चुकविनिष्कृतलामहर्ष-

स्वेदोर्मयस्तव गुणानुरगेन्द्रकन्याः ॥ ५५ ॥

विश्राजितः । सुखे दशरथ ! प्रियमपि तथ्यम् (ष) आह
वतास्तिकः,—

मन्दोद्धूते शिरोभिर्मणिभरगुरुभिः प्रौढरोमाक्षदण्ड-

स्फायात्रर्मोक्तसन्ध्रप्रसरद्विगलत्सम्पदस्वेदपुराः ।

कञ्चुकको कञ्चुकाद्युद्धरण, “जलप्रायमनूपं स्यात् पृथि कञ्चुकाद्यविष” इत्यमरः ;
आशोभिर्मध्यधिकभूषितभागभाजः । इतिचोक्तं—“न-स म-र-स-ला ग षड्वेदेर्द्वये-
इतिचो मता” इति तद्वचनम् ॥ ५४ ॥

(ठ) पटोरति ।—पटोरतरकोटरकुटीरमध्यासोनाः “पटोरतरकोटरकुटीर” इति मेदिनी ; तत्र
कोटर रन्ध्रमव, कुटीर चुटुगुहम् । अध्यासोनाः अर्चयितुमाणाः ।

प्रत्यक्षरसुतसुधारसनिर्विषाभिः ।—प्रत्यक्षरसुत सुतरे अक्षरे, गानस्येति भावः, सुत चरितः, स-
सुधारसः अमृतद्रवः तेन निर्विषाभिः विषशून्याभिः, सुधायाः विषहरत्वादिति भावः,
आशोभिर्म, दंष्ट्राभिः “स्त्रो त्वाशोर्द्विताग्रसाऽऽहट्टयो.” इत्यमरः, अभ्याचक्षं यथा तथा
भूषितो या भाग, फणदंष्ट्राः, “भोगः सुखे स्त्रादिभूतावहेष फण-काययोः” इत्यमरः,
त भजन्ते इति तथाक्ताः, उरगेन्द्रकन्याः भुजङ्गकुमार्यः, कञ्चुके निर्मोकेः, विनिष्कृताः
गोपिता, लोमहर्षा रोमाश्वा, गानरसास्वादजनितानन्दादिति भावः, स्वेदोर्मयस्तव
धर्मप्रवाहाय, गानप्रमर्जयिता इति भावः याभिः तथाभूताः सत्यः, तव गुणान् गायन्ति
कीर्तयन्ति । वसन्ततिलक इति ॥ ५५ ॥

(ष) तथ्यं सत्यम् ।

मन्दोद्धूतेरिति ।—मणिभरेण शिरःस्थितरत्नभारेण, गुरुभिः गुरुत्वसम्पन्नेः,
दंष्ट्रैरिति भावः, अत एव मन्द मन्दर यथा तथा, उद्धूते उत्तोलितेः, यथा—
उत्कम्पितेः, चालितेरित्यर्थः, शिरोभिः फणैः उपलब्धता इत्यर्थः, विशेषये द्वितीया ;
तथा प्रौढः उत्कटः, रोमाश्वाः लोमहर्ष एव, दण्डः लङ्घः, रोमाश्वाः कार्यश्यात्
दंष्ट्राकाठिन्यकरत्वात् प्रसारितदंष्ट्रा दण्डवत् दीर्घत्वाच्च दण्डत्वेनारीप इति भावः,

जिह्वायुग्माभिपूर्णाननविषमसमुद्गोणवर्णाभिरामं

वेलाशैलाङ्गभाजा भुजगयुवतयस्त्वङ्गानुद्गणन्ति ॥ ५६ ॥

(सविनयविलसजितं च) । राजर्षे ! प्रत्यासौदति (त) दीक्षा-
प्रवेशसमयः, तदेवंविधमधुरगोष्ठीभङ्गनिष्ठुराणां प्रथमे (य)
तावत् वयमेव भवितुमिच्छामः ।

(दशरथो राम-लक्ष्मणावबलीक्य बाणभरोत्तरङ्गितलोचनो मुनिं प्रति भगवन् ।

इत्यर्होक्ते वाच सग्न नाटयति) ।

रामदेवः । (ससम्पन्नम्) । भगवन् ! कौशिक ! साधय, शिवाः

(द) सन्तु पन्थाना वत्सयो राम-लक्ष्मणयोः ।

(इत्युत्थाय सर्वे यथोचितमाचरन्ति) ।

तत्र स्फायन् स्फोटता गच्छन्, यः निर्मोक्ष कञ्चुकः, तस्य सन्धेः मयोगच्छानात,
दंष्ट्र-निर्भीक्षयो, सन्निवृत्त्यभ्युपदेशादित्यथ, प्रसरन् विस्तारं गच्छन्, अविगलस्य
अस्रवस्य सम्पद मय्यक् दुर्घ, स्वेदपूर, चर्मप्रवाहस्य, गान्धसज्जनित दात भावः याम
तथाभूता, सन्धिरिति पञ्चमो एकव हतो अन्धतापादाने इति बाध्यम् ;
वेला समुदकूल, "वेला कालं च सीमायामस्य कूल विकारयो" इति मेदिनी,
तत्र य ग्रैलः पवत, तस्य अङ्गभाजः उत्सङ्गवार्त्त, भुजगयुवतयः भुजङ्गतद्वयः,
जिह्वायुग्मन जिह्वाद्यन, भुजङ्गाना द्विजिह्वादिदिति भावः, अभिपूर्णं व्याप्त, यत् आनन
मुखं तत्र विषम विपय्यक, दुर्वीच्य यथा तथा इत्यथ, समुद्गोर्णं समुच्चरिते, वर्णः
अक्षरे, अभिराम मनाञ्च यथा तथा, तत्र गुणान् उद्गुणात्स उच्चैर्गायन्ति, गानाना
विरो गच्छ, स च विष्णुः बाहुनः, तस्मात् भयस्य अनवारको यो विष्णुः, स तत्र पुत्रत्व-
नावतीर्थं इति धन्या भवानित्याश्रयनेति भावः । अनघरा घटम् ॥ ५६ ॥

(त) प्रत्यासौदति प्रत्यासन्नो भवति, निकटोभवतीत्यर्थः ।

(च) पञ्चवधेति ।—एवविधा ईदृशी, मधुरा मनोहारिणी, या गोष्ठी समा
संज्ञायाम् वा, "गोष्ठी समा-संज्ञापयोः स्त्रियाम्" इति मेदिनी, तस्याः भङ्गेन भङ्गहेतु-
कल्मेत्यथः, निष्ठुराः पदवाः, कठोरभाविणः इत्यर्थः, लोकाचारलङ्घनादिति भावः
तेषाम् । प्रथमे अवयवः ।

(द) साधय गच्छ । "प्रायेच यथालभः साधिर्गमेः स्त्राने प्रयुज्यते" इति नाग्य-
शास्त्रात् । शिवाः शुभाः, निर्दिष्टा इत्यर्थः ।

विश्रान्तिः । एवमास्यतां (ध) भवद्भिः । (इति राजपुत्राभ्यामनु-
गम्यमानो निष्क्रान्तः) ।

दशरथः । (दौर्घमुष्ण च नि श्रुत्) । वामदेव ! नूनमिदानीमस्मा-
निव भगवन्तमपि कौशिकमकारणवत्सलं (न) वत्सो मे
रामभद्रः,—

क्वचिदस्मद्वियोगार्त्ति-दुःखौ दुःखाकरिष्यति ।

अपूर्वविषयालोक-सुखौ च सुखयिष्यति ॥ ५७ ॥

वामदेव । (विहस्य) । राजर्ष ! वयं वा कौशिको वेति
क्व पुनरेष कक्षाविभागी रामभद्रमाधुर्यस्य (प) ? पश्य—
यदिन्दोरन्वेति व्यसनमुदयं वा निधिरपा-
मुपाधिस्तत्रायं जयति जनिकर्त्तुः प्रकृतिता ।

(ध) आस्यताम् उपविश्यताम् ।

(न) अकारणवत्सलम् अत्रैतु कश्चिदर्थम् ।

क्वचिदिति ।—क्वचित् कदाचित्, कस्मिंश्चित् स्थाने वा, अस्माकम् अस्मानिः सह
इति वा, वियोगेन विच्छेदेन, यः आर्त्तिः व्यथा, तथा दुःखौ व्याकुलः, रामभद्रः
इति गद्यस्य कर्त्तृपदेनान्वयः; दुःखाकरिष्यति दुःखितं करिष्यति, कौशिकमिति
गद्यस्य कर्मपदेनान्वयः, तथा क्वचित् अपूर्वः अदृष्टपूर्वः, यः विषयः प्रदेष्टादि, तस्य
आलोकेन दर्शनेन, सुखौ प्रीतः सन्, सुखयिष्यति च सुखेकरिष्यति च, अत्रापि
रामभद्रः कौशिकमिच्छनेनान्वयः । अनुष्टुप् इत्यम् ॥ ५७ ॥

(प) कक्षात ।—कक्षायाः प्रदेशश्च इत्यर्थः, विभागः पृथक् करणम्,
अथमात्मोद्य अयं पर इति पातभेदेन भेदबुद्धिरिति यावत् । रामभद्रमाधुर्यस्य
रामचन्द्रोद्यत्परिदम्ब रमणीयतायाः, रामभद्रस्य निजः परो वेति भेदबुद्धिर्नास्ति
सर्वात्मदेव समताबुद्धेरिति भावः ।

यदिति ।—अपा निधिः समुद्रः, यत् इन्दोरन्वेष, व्यसनं विपत्तिं, कृण्वत्ये
अदर्शनमित्यर्थः, उदयं वा उन्नतिं वा, शुक्लपक्षे पुनः पूर्यतामाप्तिमित्यर्थः, अन्वेति अनु-
गच्छति चन्द्रश्च अदर्शने उच्छ्वासभावम् उदये च उच्छ्वासं प्राप्नोतीति भावः, तत्र
अनुगमे, अथन एष उपाधिः कारणमिति यावत्, यत् जनिकर्त्तुं जनकस्य, प्रकृतिता
स्यभावः, जयति उत्कर्षेण वर्तते इत्यर्थः, अपत्यस्य इन्दोर्लसने व्यसनम्, उदये च

अथ कः सम्बन्धो यदनुहरते तस्य कुमुदम् ?

विशुद्धाः शुद्धानां ध्रुवमनभिसन्धिप्रणयिनः ॥५८॥

दशरथः । (विमृश्य) । एवमेतत्—

रत्नाकरो जनयिता सहजस्य वर्गः

किं कथ्यताममृत-कौस्तुभ पारिजाताः ।

किं तैरचिन्त्यमिह तत् पुनरन्यदेव

तत्त्वान्तरं कुमुदबन्धुरसौ यद्विन्दुः ॥५९॥

(पुनरवलोकाय) । कथम् !! लोचनपथम् (फ) अतिक्रान्तः
सराम-लक्ष्मणो भगवान् !! तत् वयमपि वत्सप्रवासदुर्मनायमानां
दक्षिणकोशलेश्वरसुतां (ब) देवौमुपेत्य साम्बयामः ।

(इति निष्क्रान्ता. चर्चे) ।

(इति मुनीन्द्रसंवादो नाम प्रथमोऽङ्कः) ।

उदयो जनकस्य समुद्रस्य स्त्रोभाविषः इति सम्भाव्यत इति भावः, परन्तु कुमुद कैरवं,
यत् तस्य इन्द्राः, अनुहरते अनुगच्छति, चन्द्र उदिते कुमुदमुल्लसति अस्मिन्ने च
निमीलतीति भावः, अयम् एषः अनुहरणरूपः, सम्बन्धः सम्पर्कः, क. ? कोट्यः ?
इन्दुना सह कुमुदस्य न कोऽपि सम्बन्धोऽस्तीत्यर्थः, पिता पुत्रस्य उदये विपदि च
तदनुकूलं सुखं दुःखं चानुभवतीति स्त्रोभावो युज्यते, कुमुदेन च चन्द्रस्य कः सम्बन्धः, येन
तथा आचरतीति भावः ; अतः सम्बन्ध. न प्रत्ययहेतुरन्याद्, विशुद्धा इति । विशुद्धाः
निर्मलप्रकृतयः, शुद्धानां निर्मलप्रकृतीनाम्, अनभिसन्धिप्रणयिनः अकृत्रिमसंवेदभाजः,
भवतीति शेषः, इति ध्रुवम उत्पद्य । निखुरिणो इत्यम ॥ ५८ ॥

रत्नाकर इति ।—रत्नाकरः समुद्रः, जनयिता उत्पादकः, अमृत-कौस्तुभ-पारि-
जाताश्च, सहजो वर्गः सोदरः, अथ किं कथ्यताम् ? किं वक्तव्यम् ? तैः अमृत-कौस्तुभ-
पारिजातैः रत्नाकरेण वेद्यं, किम् ? न किमपि प्रयोजनं चन्द्रस्येति भावः, पुनः
किन्तु, इह जगति, अन्यदेव अत्र किञ्चित्, तत् अनिर्देश्यमिति भावः, अचिन्त्यम्
अतर्कनीयं, तत्त्वान्तरं भावान्तरम्, अस्तीति शेषः, यत् असौ इन्दु चन्द्रः, कुमुदबन्धुः
कैरवबल्लभः ; अन्य-जनकभावादिसम्बन्धोऽकिञ्चित्कार इति भावः । वक्तव्यमिति
इत्यम ॥ ५९ ॥

(फ) लोचनपथं दृष्टिमार्गम् ।

(ब) वक्ष्येति ।—वत्सयोः राम-लक्ष्मणयोः प्रवासेन भिन्नदेशत्वेन, विच्छिन्नेनेति

द्वितीयोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशत यजमानशिष्यः) ।

शिष्यः । अये ! प्रभातप्रायैव रजनी !! तथा हि—
तमोभिः पोयन्ते गतवर्यास पौयूषवपुषि
ज्वलिष्यन्मार्त्तण्डोपलपटलधूमैरिव दिशः ।
सर्गोजाना कषेक्षन्निमयमयस्कान्तमणिवत्
क्षणादन्तःशल्थं तपति पतिरद्यापि न रुचाम् ॥ १ ॥

अपि च—

जाताः पक्षपलाण्डपाण्डुमधुरच्छायाकिरस्तारकाः
प्राचौमङ्कुरयन्ति किञ्चन रुचो राजौवजौवातवः ।

श्रावत, “प्रवासो भिन्नदेशित्व काव्याच्छापाय सङ्गृह्यते” इति दर्पणे ; दुर्मेनायमानां
दःखितमनसाम् । दाक्षणाश्रमश्रमुता कोशल्याम् ।

इति श्रीजीवानन्दविद्यासागरभट्टाचार्यविरचिता

अनर्घराघवप्रणमाङ्गव्याख्या समाप्ता ।

तमोभिरिति ।—पौयूषवपुषि अक्षतमयदहे अक्षतरश्मौ चन्द्रे इत्यर्थः, गतम्
अतीतं, वयः जीवनकालो यस्य तथाभूते, अक्षं गते सतीत्यर्थः, ज्वलिष्यतः सूर्य-
किरणयोगेन तेजः प्रकटयिष्यतः, मार्त्तण्डोपलपटलस्य सूर्यकान्तमणिमिववत्,
धूमैरिव तमोभिः विमिरैः, दिशः पोयन्ते चाच्छाद्यन्ते इति श्रावत, अद्यापि इदानीमपि,
रुचा प्रभावा, पतिः प्रभुः, सूर्यः इत्यर्थः, अक्षकान्तमणिवत् अक्षिमय अमरमयं,
सर्गोजाना पद्मानाम्, अन्तःशल्थम् अन्तराक्षतलोहनिर्मितास्त्रविशेष, कषेन् कषि-
र्निर्गमयन्, न तपति न क्षणापं वितरति, न प्रकाशं प्राप्नोत्यर्थः । सुपनाऽलङ्कारः ।
प्रिखरिचो वृत्तम् ॥ १ ॥

जाता इति ।—तारकाः लक्ष्मणादि, पक्षः परिश्रुतः, यः पक्षाक्षुः यवनेष्टः, “पेक्षाज”
इति प्रसिद्धः शब्दविशेषः इत्यर्थः, तद्वत् दाक्षुः शुभा, तद्वत् रजनीया च, सा काया

लूतातन्तुवितानवर्त्तुनमितो विम्बं दधञ्चुष्यति

प्रातः प्रोषितरोचिरम्बरतन्नादस्ताचलं चन्द्रमाः ॥ २ ॥

(सर्वतोऽवलोक्य च)—

दिक्षु ण्डलोमुकुटमण्डनपद्मराग-

रत्नाङ्कुरे किरणमालिनि गर्भितेऽपि ।

सौखप्रसुप्तिकमधुव्रतञ्जकवाल-

वाचालपङ्कजवनोसरसाः सरस्यः ॥ ३ ॥

अपि च—

प्राचीविभ्रमकर्णिकाकमलिनीसंवर्त्तिकाः सम्प्रति

हे तिस्रो रमणीयमम्बरमणेर्यामुच्चरक्ते रुचः ।

कान्तिः, तां किरन्ति विचिपन्ति, विस्तारयन्तीत्यर्थः तथाभूताः, जाताः, राजीवानां पद्माना, जीवातवः जीवनौषधभूताः, “जीवातुर्जीवनौषधम्” इत्यमरः, रुचः प्रभाः, अक्षुषकिरणा इत्यर्थः, प्राचीं पूर्वा दिशं, किञ्चन विचिन्त्याव, स्तम्भमात्रमित्यर्थः, अङ्कुरयन्ति उद्गदयन्ति, किञ्चित् प्रकाशयन्तीत्यर्थः, इतः अस्मिन्, प्रातः प्रभातसमये, प्रोषितरोचिः गतप्रभः, चन्द्रमाः लूता ऊर्ध्वनाभाख्य षोडशविंशः, तन्नाः तन्तुवितानवत् सूत्रविस्तारवत्, वर्त्तुलं गोलाकार, चीणं धूपरश्चेति भावः, विम्बं मण्डल, दधत् विधत् सन्, अम्बरतन्नात् आकाशमण्डलात्, अस्ताचलं चुम्बति स्पृशति, अस्तगिरिशिखरम् आश्रयतीत्यर्थः । शार्दूलविकीर्णितं ३ तम ॥ २ ॥

दिक्षु ण्डलीति ।—दिक्षु ण्डल्याः प्राच्या दिश इत्यर्थः, मुकुटमेव मण्डनं भूषणं, तस्मिन् यत् पद्मरागरत्नं तस्य अङ्कुरः प्ररोहः तस्मिन्, किरणमालिनि सङ्घस्तकिरण, सूर्य इत्यर्थः, गर्भितेऽपि गर्भस्थितेऽपि, गगनाभ्यन्तरस्थितेऽपीत्यर्थः, अगुदितेऽपीति भावः, सरस्यः सरोवरानि, सुखप्रसुप्तिं सुखनिद्रां पृच्छन्तीति सौखप्रसुप्तिकाः, तथाभूता ये मधुव्रताः अमराः, तेषां अक्षवालेन मण्डलेन, समुद्भेजेत्यर्थः, वाचालया बहुभाषिण्या, अमरावाभविरेतगुणनादिति भावः, “स्वाञ्जल्यास्तु वाचाली वाचाट्री बहुगर्हवाक्” इत्यमरः ; पङ्कजवत्या कमलवनेन, सरसाः रसवत्याः, मनीहारिण्या इति भावः, जाता इति शेषः । वृमन्ततिशक्त ३ तम ॥ ३ ॥

प्राचीति ।—सम्प्रति प्राच्याः दिशः, नायिकाया इति ध्वनिः ; विभ्रमाय पिशाचाद्ये-
मित्यर्थः, कर्णिकाः अनाभरणाणि, “कर्णिका कर्णभूषणं” इत्यमरः ; तत्सङ्ख्या इति

सूक्ष्मोच्छ्वासमपौदसुत्सुकतया सन्भूय कोषाद्वि-
निष्क्रामद्भ्रमरौघसन्भ्रमभरादभोजमुज्जृम्भते ॥ ४ ॥

अपि च—

एक-द्विप्रभृतिक्रमेण गणनामेषामिवास्तं यतां
कुर्वाणा समकोचयद्दशशतान्यभोजसंवर्त्तिकाः ।
भूयोऽपि क्रमशः प्रसारयति ताः सम्प्रत्यमूनयतः
सङ्क्रातुं सकुतूहलेव नलिनी भागोः सहस्रं करान् ॥ ५ ॥

अपि च—

प्रत्यासन्नसुरेन्द्रसिन्धुरशिरःसिन्दूरसान्द्रारुणा
यत्तेजस्त्रसरेणवो विद्यदितः प्राचोनमातन्वते ।

भावः, कमलिनीसंवर्त्तिकाः पद्मिनीनवदलानीत्यर्थः, तत्सङ्क्रातुं इति भावः, अन्तरमन्त्रेः
मृष्येण, हे तिस्रः, उभयत्रापि वा इति शेषः, हे वा तिस्रो वेत्यर्थः, रुचः प्रभाः, यान्
मात्राश्रम, उच्चरन्ते उद्वच्छन्ति, पूर्वाकाशमुद्गाहयितुं प्रक्रमन्त इत्यर्थः, सूक्ष्मोच्छ्वासमपि
अल्पविरणसम्पन्नात् ईषत् विवशितमपि, इदम् अभोज पद्मम्, उत्सुकतया उत्-
सुकतया, कदा बहिर्निर्गच्छामः इति उद्देगातिशय्यादित्यर्थः, सन्भूय निमित्ता,
कोषात् कुक्ष्यात्, सायं मुकुलीभाव गतात् पद्मादित्यर्थः, बहिर्निष्क्रामतः निर्गच्छतः,
भ्रमरौघस्य भ्रमरसमूहस्य, पूर्वसन्ध्याया कमलदलानः आवृण्वन् इति भावः,
सन्भ्रमभरात् आवेगातिशयात् त्वरातिशयात् वा हेतोः, “सन्भ्रमस्तरा” इत्यमरः,
उज्जृम्भते अत्यन्त विवसतीत्यर्थः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ४ ॥

एकेति ।—नलिनी पद्मिनी, अस्त यता गच्छताम्, एषा विरचानाम्, एक-द्वि-
प्रभृतिक्रमेण एक-विरचः अस्तं गतः, द्वौ विरचौ अस्तं गतौ, तयः विरचा अस्तं गता
इत्यादिक्रमेण, गणनां सङ्क्रा, कुर्वाणेषु कुर्वन्तीषु, दशशतानि सहस्रमित्यर्थः, अभोज-
संवर्त्तिकाः पद्मनवदलानि, “संवर्त्तिका नवदलानि” इत्यमरः; समकोचयत व्यनीलयत्,
विरचानामस्तगमनवत् एकादिक्रमेण सङ्क्रुचिता अकरोदित्यर्थः, भ्रमदलानि
निनीलितवतीति यावत्, सम्प्रति इदानीम्, उद्यतः उद्यमं गच्छतः, भागोः मृष्यस्य,
अमून सहस्रं करान् विरचान्, सङ्क्रातुं गच्छितुं, सकुतूहलेव कीतुमवतीव, भूयोऽपि
युनरपि, ताः संवर्त्तिकाः, क्रमशः एक-द्व्यादिक्रमेण, प्रसारयति विस्तारयति, विवशित-
वतीत्यर्थः । उत्प्रेक्षाऽलङ्कारः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ५ ॥

प्रत्यासन्नेति ।—प्रत्यासन्नः निवृत्तवर्ती, पूर्वदिगभिपत्यादिति भावः, यः सुरेन्द्रः

रत्नद्विस्वरजश्छटावलियितो देवसुवर्णमोक्षरः ॥ ६ ॥

देवराजः, तस्य सिन्धुरः सिन्धुः इमदान, गजमदगजकामत्यर्थः, "सिन्धुः समुद्रे नद्याश्च
मदे दंशेभद्रमयोः" इति मेदिनी ; स अथ अक्षोति सिन्धुर इक्षो. ऐवावत इत्यर्थः,
तस्य शिरःसिन्धूरश्च शोभायै मलकै विन्यस्तसिन्धूरश्च, सान्द्रा गवडः, अतीवेत्यर्थः,
अरुणा रक्ताः, स च त्विषामोश्चरत्य, तेजसां द्युगौणा, वसरेणव. परमांशुः कात्मनः
यस्मिन्माणाविशेषाः, इतः अस्मिन् प्रदेशे प्राचीनं विद्यत पूर्वाज्ञानम्, अतस्त्वत् व्याप्नुवन्ति,
प्रकाशयन्तीत्यर्थः, अतः शब्दे मन्त्रे, उच्यते तस्य तर्कु टङ्काः व्यञ्जयन्तु देवाश्चास्मिन्
त्रिभुवनं च इत्यर्थः, तर्कुः अक्षाकारयन्त्रावर्गः शाय इति यावत्, तत्र यष्टिः पाषाण-
धारणास्त्रविशेषः, तेन उन्मृगा विपुद्भिः, संस्कार इति यावत्, तथा रज्यन् रक्तोभवत्,
सज्जसोभवा इत्यर्थः, यत्र विस्वं मण्डलं, तस्य रजसा रङ्गनाम, उन्मार्गमन्त्राणि भूमौ
मतितामा कथयामासति भावः, कूटार्तिः समस्ततः प्रसृतारिः दीप्तिभः, वसयितः
वेष्टितः, त्विषा तेजसाम, इन्द्र. ५३. देवः सूर्यः, अद्युदयते यावत् अविश्वस्यन्तव
उद्दिश्यतीत्यर्थः । "यावत् कार्काशवारयं" इति मेदिनी ; "यावत्पुत्राभ्यां भव्ये" इति
सूत्रेण वर्तमानकामौजस्य न्याय भावप्राप्त एतत् । आर्दृशविकोक्तं मन्त्रम् ॥ ६ ॥

(କ) ପୁର: ସଦନ. ।

(ख) सदयति । → उदयाचलस्य भीषी मिरसि, खितमिति शेषः, मायिकव रव-
विशेषः, लहदिव्ययः ।

(ग) विह।स्यसुखं गगनतलम् ।

(च) अकुरुते. अथाकुरुत्याचार्यस्य । कुत्रपते: "भुनीनां दशसाहसं
 श्रीकृष्णदायादिपौत्रमात् । अथाकुरुत्याचार्यस्य विप्रार्थिनी कुत्रपातः कृतः ।" इत्युक्तमत्रायम् ।
 श्रीकृष्णदायादिपौत्रमात् । विप्रार्थिनामत्रायम् । विप्रार्थिनामत्रायम् । अनिदाहरणाय
 आह्वयः, "आह्वयं दार्ष्टिक्यं लेख इत्यर्थः; अनित्यं स्त्रियात्" इत्यमरः ।

(प्र वक्ष्य मन्त्राली वटु (ड)) ।

वटुः । अज्ज ! सुणस्सेह ! किं वि अच्चरिअं भीषणं च
बहदि । *

शुन शोकः । (सचमत्कारं परिहृत्य) । सखे पशुमेद्र ! किमासय्ये
भीषणं च वर्त्तते ?

पशुमेद्र । अज्ज ! रामो त्ति को वि ख्वत्तिअकुमारो आअदो
त्ति सुणिअ कोटूडलेण धावन्नस्स तपोवनपेरंतपरिड्डिदा (च)
पत्थरपुत्तलिअ। मच्चमाणुभोभविअ मम ज्जेब्ब संमुहं परावडिदा
(छ) । तं पेक्खिअ उत्तरासंगवक्कलं (ज) वि उज्झिअ (झ)
पलाइदो म्हि । ॥

शुन शोकः । (विह्वल) । सखे ! साधु कृतम् । दिव्या हि
जीवतः पुनरावृत्ति (ञ) ।

पशुमेद्र । ता रक्खट्टु मं अज्जो इमाए दुट्ठरक्खसीए मुहादो ।†
(इति वेवमानः । ट । पाटयोः पतति) ।

* आर्य्य । शुन शत ! किमासय्ये भीषणं च वर्त्तते ।

† अद्य राम इति कोऽपि खलियकुमार आगत इति श्रुत्वा कुतूहलेन धावतस्तपो-
वनपथेनैव परिहृता पत्थरपुत्तलिका सचमाणुभोभूय ममेव सम्मुख परापतिता । तां
प्रेक्ष्य उत्तरासङ्गत्वनान् उक्तवा पलायितोऽस्मि ।

‡ तत रक्ष्य मानार्थं पतन्त्या दुट्ठराक्षसा मृताम् ।

(ड) वटु मन्त्राली ।

(च) तपोवनपथेनैव परिहृता तपोवनप्रान्तवर्तिनी ।

(छ) परापतिता उपपत्तिता ।

(ज) उत्तरासङ्गवक्त्रकम् उत्तरीयभूततत्त्वकम् ।

(झ) उ उक्तवा उक्ता ।

(ञ) दिव्य भाग्यम् । जीवतः जीवनेन चर्चतिष्ठमानक, तथैति शेषः ; भाग्य-
क्षेत्रेण जीवनेनावकाश मत्सङ्काशमानतोऽसीति भावः । पुनरावृत्तिः पुनरावृत्तम् ।

(ट) वेवमानः वन्यमानः ।

शुनःशेफः । (सञ्ज्ञितमुत्थाप्यानिष्ठा च) । वयस्य ! शृणोषि
भगवतो गीतमस्य महर्षेरहस्यां नाम धर्मदारान् (ठ) ?

पशुमेढः । जा जणअवंसपुरोहिदस्स तत्थभवदो सदाणंदस्स
जणणो ? तदो तदो ? *

शुनःशेफः । सेयं पुरा पुरुहूतखण्डितचरित्रा (ड) तस्य दीर्घ-
तपसो मुनेर्मन्युना निजमेव (ठ) तदिन्द्रियदौर्बल्यम् (ण)
एवं विवर्त्तमानमनुभवन्तो (त) सम्प्रत्यस्य रघुराजपुत्रस्य
तेजसा तस्मादन्यकारास्त्रमुच्यत (थ) । तदलमावेगेन (द) ।

पशुमेढः । (उन्मोक्ष्य चक्षुषी सर्वतोऽवलोक्य) । अहो अश्वरित्रं !!
अज्जस्स पसादेण पुणो वि जोअसोए पविट्ठो म्हि । तह वि
संअज्जरो अज्ज वि ण मं परिच्चअदि । ता अज्ज ! सुणस्सेह !
मुहुत्तअं विसमीअदु । †

शुनःशेफः । सखे ! भयमिति किमेतत् ब्राह्मणस्य ? तत्
पर्यवस्थापयात्मानम् (ध) । (इत्युपविशतः) ।

* या जनकवशपुगेहितस्य तवभवतः शतानन्दस्य जननी ? तत्ततः ?

† अहो ! आश्चर्यम् ॥ आश्चर्यस्य प्रसादेन पुनरपि जाबलोके प्रविष्टोऽस्मि । तथाऽपि
अहो ज्वरोऽद्यापि न मा परित्यजति । तदार्थः । शुनःशेफः । मुहुर्त्तं विस्मयताम् ।

(ठ) धर्मदारान् धर्मपत्नीम् ।

(ड) पुरुहूतति ।—पुरुहूतेन इन्द्रेण, खण्डितं अशितं, चारित्रं पातितमिति
भावतु यस्याः तथामृता ।

(ठ) दीर्घतपसः दीर्घकालं व्याप्य तपश्चरतः, महातपस्विन इत्यर्थः । मुनेः
गीतमस्य । मन्युना क्रोधेन । निजमेव स्वमेव ।

(ण) इन्द्रियदौर्बल्येन इन्द्रियस्य स्पर्शेन्द्रियस्य, दौर्बल्यं विकारमिति भावतु ।

(त) विवर्त्तमानं परिचमत् । अनुभवन्तो भुञ्जाना ।

(थ) अन्यकारात् प्रापप्रभावेण जीवलोकेन सह संस्पर्शसूत्ररूपादिति भावः ।
निरमुच्यत निर्मुक्ता अभूदित्यर्थः ।

(द) आवेगेन उद्वेगेन ।

(ध) पर्यवस्थापय क्षिरीशुक्ल । आत्मानं स्नम् ।

पशुमह । ।। चरं । वनम् नि. शब्द (न) च सविशयम् । कथं, विसृज-
मिश्रतिग्हासलज्जनाए (प) भगवतो हरिणो वि हरिणदा
विटपीयाद ॥ * (फ) ।

यनःशफः । (विदम्) । साधु ब्रवीषि । अल्पीयान् (व)
खल्वयं लोकः कथमैहिकसुखाध्यवसायात् (भ) वै अमू-
र्भूयसो (म) रात्रयः पराहण्यन्ते (य) । किन्तु मनोहारिभिरा-
हार्यैराक्रान्तमायसोचनहितयस्यापि (र) न जनो विवेकमकुश-

* कथं, विसृजमिश्रतिग्हासलज्जना भगवतो हरिणो वि हरिणदा विटप्यते ॥

(न) नि शब्द कथं दृश्येत् ऽपि दुर्दृश्यमायसो कथयामिति विषादादिति भावः ।

(प) विषयेति ।—विषयाः भोग्यवस्तूनि, कञ्चन्दनवनितादयः एवेत्यर्थं, सुखद्वया-
नरीषिकाः, तासां सुखजनकया शोभया, चाकञ्चनमिति यावत्, भोदनेति भावः ।
“सुखजनका तु शोभायाम्” इति रत्नकोषः ।

(फ) हरारम्भ । हरिणता हरिणवतिता, पशुत्वमिति यावत्, पात्रपी इतिरिति
भावः । विटप्यते उपार्ज्यते, विटपि-धातुरादिदृष्टव्यः । यदा—विटप्यते विटप इव
आचरतीत्यर्थं, आखा यथा विस्तृतिं लभते, तथा इन्द्रज पात्रवपतिरपि विस्तृतिं
लभते इति भावः ।

(व) अल्पीयान् अल्पसङ्ख्यातः, विरुद्ध इत्यर्थः ; यदा—कुदाशयः ।

(भ) ऐ इति ।—ऐ इत्यस्य एतज्जन्मसम्बद्धं, यत् सुखम् इन्द्रियभोगजनितं
भावः, तस्य अज्यवसायात् यावत्ततः एतज्जन्मसुखकालस्यैवत्वः । यदा—ऐ इत्यस्य
इहलोके भोग्यं, न तु परलोके भोग्यमिति भावः, यत् सुखं तत् अज्यवसायात् निवृत्त्यात्,
उत्थातात् वा ।

(म) मूर्खः बह्व ।

(य) पराहण्यन्ते विनाशयन्ते, अयं जीवन्ते इत्यर्थः, पारमिषु सुखजनककार्य-
वैमुख्येनेति भावः ।

(र) आहार्यैः आवासेन सङ्क्रान्तेरित्यर्थः, यदा—आहार्यैः कनिष्ठैः, अविद्वद्भि-

यितुमधीष्टे (ल), किं पुनर्नेत्रनसहस्रतयस्य तादृशि विभवे
मरुतां पतिः ? चक्षुःप्रौतिमुद्भवन्तीमद्भुवन्ति चापराणि कुसुम-
चापचापलानि (व) ।

पश्यमेदु । (विहस्य) । मस्ये, एताए ज्जेब्ब मुणिघरणीए पुस-
परिणामो एत्थ रामभद्रस्स पवासे कारणं । *

शुन श्रेफः । इदं तावत् प्रथमम् (श) ।

पश्यमेदु । (साध्यश्रमम्) । अज्ज । द्दुटीअं (ष) वि सुणिदुं
इमिणा दे वज्जणेण पज्जुस्सुगो (म) म्हि ।† ।

* शुन श्रेफ । सखे ! त्वयि किमकथनीयं नाम । अस्ति
किष्किन्धरायां पुरन्दरस्य (इ) नन्दनो बालिर्नाम प्लवगराजः ।

* मस्ये, एतस्या एव मुनिगृहिस्थः । पश्यपरिणामोऽत्र रामभद्रस्य प्रवासे कारणम् ।

† आर्ये । द्वितीयमपि श्रोतुमनेन तव वचनेन पर्याप्तम् । इति ।

रित्यर्थः, भोग्यवस्तुभिरिति भावः । आर्यभाषलोचनादतयस्य आर्यभाषस्य
नयनयुगलस्येत्यर्थः ।

(ल) विवेकं विचार, सदसद्विचारबुद्धिमित्यर्थः । अङ्गुप्रथितुम् अङ्गु-
कर्तुं, तादृश लोचनयुगल विवेकज्ञानेन निवारयितुमिति यावत् । न अधीष्ट न
प्रभवति ।

(व) नयनसहस्रतयस्य नयनाना सहस्रस्येत्यर्थः । विभवे ऐश्वर्ये सतीत्यर्थः ।
मरुतां पतिः देवेन्द्रः । चक्षुःप्रौति नेत्रानुरागम्, उद्भवन्तीम् उत्पद्यमानाम्, अतु
पश्चात्, अपराणि अन्यानि, कुसुमचापस्य कामस्य, चापलानि चपलकायांश्च,
उद्भवन्ति उत्पद्यन्ते, दर्शनवासनापरितृप्तानन्तरमेव वासनान्तरपरितृप्त्यर्थं साधु-
विगीतानि परदारसन्धोनादपु अभिजाषट्पाणि कामावलसितानि जायन्ते इति
भावः ।

(श) प्रथमं मुख्यम्, आद्यं वा, कारणमिति शेषः ।

(म) द्वितीयं, कारणमिति शेषः ।

(न) पर्याप्तः समुत्पन्नः, कर्तृत्वोच्यते ।

(इ) पुरन्दरस्य इन्द्रस्य । प्लवगराजः बालराजपतिः ।

तच्च रजनोचरचक्रवर्तिना दशकन्धरेण सह प्रवृत्तमैत्रीकम्
अवलोक्य वानराच्छुभल्ल-गोलाङ्गुलप्रभृतौनामाचार्यः सर्वा-
मात्यानुमतः (क) जास्ववानवाटोत् ।

पशुमेढ्रः । (सकौतुभम्) । तदो तदो ? *

युग श्रेफः । ततश्च “राजन् ! मायाविनी (ख) खल्वियं
राक्षसजातिः ; विशेषेण महेन्द्रावस्कन्दकन्दलितविक्रमः (ग)
पिष्टवैरी तवायं रावणः । अपि च, त्वदीयदोर्मूलसम्पीडन-
गलितगौरुषो (घ) न विश्वविजयोति स्वयमाशङ्कनीयः । नापि
सामन्तान्तरजिहृत्वायामन्तरावर्तिनि समुद्रे लघुसमुत्थः (ङ),
तदनेन विराड्मण्डलेन महासुरविजयिना मैत्रमनर्थानुबन्धि

* ततस्ततः ?

(क) रजनोचरचक्रवर्तिना भगवाचराधपेन, राजसराजेनेत्यर्थः । प्रवृत्तमैत्रीकं
सन्नातमित्रभावम् । वानरंति ।—वानराः कपयः, अच्छुभल्लः भल्लकाः, “अथ भल्लके ।
कृदाच्छुभल्लभल्लकाः” इत्यमरः ; गोलाङ्गुलाः गोलाङ्गुलाकृतिलाङ्गुलविशेषाः
कृष्णमुखवानविशेषाः, तत्प्रभृतौनाम् । आचार्यः, गुरुः । सर्वांमात्यानुमतः सर्वेषु
अमात्येषु सर्वेमात्येषां समूहतः ।

(ख) राजन् । नृपत ! बालिन् । । मायाविनी कपटमयी, कल्पनापराधयुक्ता ।

(ग) महेन्द्रति ।—महेन्द्रस्य अस्कन्देन आक्रमणेन, कन्दलितः चक्रेटं गतः,
सर्वत्र प्रसारं प्राप्ति इत्यर्थः, विक्रमो यस्य तथोक्तः ।

(घ) त्वदीयंति ।—तव इदं त्वदीयं, यत् दोर्मूलं बाहुमूलं, तेन यत् सम्पीडनं
सम्यक् पेषणमित्यर्थः, तेन गलितं विगटं, पीरुषं पुरुषकारः, पुरुषोचित-
सामर्थ्यमित्यर्थः यस्य तथाभूतः । पुनः सम्यमुपासीत बालिनमुपेत्य रावणः सङ्ग्रामाय
आचक्राम । स तु तं कञ्चमारोप्य नमसु समुद्रेषु धामयित्वा सभ्यां समाप्य च
निर्जीवनेन सातिशयमग्नौतस्तथाजेति पुनश्चकार ।

(ङ) सामन्तोति ।—सामन्तान्तरस्य राजान्तरस्य, जिहृत्वायां सङ्गृहेत्याद्यां,
सत्त्वामपोति शेषः, तव निपटार्येण अन्येषां राज्ञां साहाय्यकाममेति भावः, अन्तरा-
वर्तिनि मध्यवर्तिनि, समुद्रे लघु शीघ्रं, समुत्तिष्ठतीति तथोक्तः, तव बाहुमूलमेव
गलितपीरुषतया असामर्थ्यादिति भावः ।

(च) । किञ्च सर्वथेयमनुपकारिणो पुनस्त्यापत्येषु (छ) प्रीति-
रिति भगवानिहोदाहरणं हरिणाकुशेश्वरः (ज) । तथा हि—

उद्या रथो भूषणमस्त्रिमाला

भस्माङ्गरागो गजचर्मवासः ।

एकान्तस्थेऽपि धनाधिनाथे

सख्यौ दृश्येयं त्रिपुरान्तकम् ॥ ७ ॥

पशुमठः (सहासम्, । अहो ! ठेरभङ्गप्रसू मन्तोवशासो (भक्त)
परिहासकुसुमटा य । तटो तटो ? *

* अहो ! अतिरम्यकम् भक्त्यपवासात् परिहासकुसुमता य । ततस्तत् ?

(च) विराट्मण्डलेन । अत्रोक्तं कृतिविराध, सञ्जातधैरमिति यावत्, मण्डलं राष्ट्रं
यस्य तादृशेन । असुरविजयिना सुरैश्च, विजयः पराभवः, सुरविजयः, स नास्ति यत्
तथाभूतम् सुरविजयिनेत्यर्थः ; यदा—असुराणामपि विजयिना विजेता, न केवलम् सुर-
प्रचुरवत्, असुराणामपि अथ गतुः, अत एव विराट्मण्डलेनेति भावः । “सुरविजयिना”
इति “सुरासुरविजयिना” इति वा पाठः समीचीनः । अनन्तानुवाच्य परिचामे अशुभ-
जनकम् । “सकृदुदृष्टं मिदं यः पुनः मन्वातुमिच्छति । स सत्यमुपगृह्णाति न भंजयत्यसौ
यदा ॥” इति । तथा, “गुरुणा न हि सम्प्राप्तं सुदृष्टमापि धन्विना । सुतप्तमपि
यानोर्ध्वं प्रपद्यत्येव पावकम् ॥” इति च भी तत्रास्त्रमत्र द्रष्टव्यम् ।

(छ) अनुपकारिणो उपकारपरास्तुतो । पुनस्त्यापत्येषु पुनस्त्यापत्ये मङ्गधि-
विशेषक, अपत्येषु सन्त जेषु, यद्यन्तर राक्षसशरादिष्विति भावः ।

(ज) उदाहरणं दृष्टान्तः । हरिणाकुशेश्वरः चन्द्रगेश्वरः, शिव इत्यर्थः ।

उच्यते ।—सख्यौ मित्रे, धनाधिनाथे अनपत्नी, कुवेरे इत्यर्थः, पुनस्त्यापत्ये इति
भावः, एकान्तस्थेऽपि एक एव आश्रयं वसतिः, केकावः इत्यर्थः, तत्र स्थितेऽपि,
विप्रकर्षीकृते तु किं वक्तव्यमिति भावः, त्रिपुरान्तकम् हरम्, इत्यत्र ईदृशी, दया
अवस्था, दुरवस्थेति चर्चः ; तथा च, रथः यानं, वाहनमिति यावत्, उद्या उद्य-
मूषकम् अथवाः अस्त्रिमाला, अङ्गरागः अशुलेपनद्रव्यं, भस्म, वासः वस्त्रं, गजचर्म ।
चन्द्रवत् इति, “आदिन्द्रवत् यदि तौ न गीतः” इति तद्वचनम् ॥ ७ ॥

(भक्त) अतिरम्यकम् इदमङ्गलम् । मन्तोवशासः मन्त्रपावचनम् ।

शुन.श्रेफः । ततश्च तद्वचनं जराप्रक्षपितम् (ज) इत्युपहसति
हरीश्वरे उपांशु तदनुमत्या महामात्यस्य केशरिणः (ट) पुत्रो
हनुमान् कुमारं सुग्रीवमादाय ऋष्यमूकं नाम पर्वतदुर्गमनु-
प्रविष्टः ।

पशुमेढ्रः । (साकूतम् (ठ)) । अज्ज ! जो सो मारुदी तेदामस्मी
(ड) त्ति सुणोअदि १*

शुन.श्रेफः । अथ किम् (ढ) ।

पशुमेढ्रः । (सविचिकित्सम् (ण)) । अज्ज ! जधा तधा भोदु,
सामी सामी ज्जेब्ब ; तं (त) परिच्चइअ ण सरिसो (थ)तारिसस्स
महाणुभाअस्स पडिऊलपरिगहो † (द) ।

* आर्य्य । योऽसौ मारुतिस्तेतानमह इति श्रूयते १

† आर्य्य । यथा तथा भवतु, सामी स्वाभ्येव ; तं परित्यज्य न सदृशसादृशस्य
महानुभावस्य प्रतिकूलपरिगहः ।

(ज) जरति ।—जरया बाहुकेन, प्रक्षपितम् अथशून्य वचनम्, असङ्गतवाक्य-
मित्यर्थः, “प्रक्षापोऽनर्थकं वच.” इत्यमरः ।

(ट) हरीश्वरे क्षपीन्द्र, बानरराजे वालिनोत्थयः, “शुक्लाडिक्वपिमेकेण
हरिणा” इत्यमरः । उपाशु एकान्ते । तदनुमत्या तस्य ज्ञान्मवतः, अनुमत्या आदेशेन ।
महामात्यस्य महामन्त्रिणः । केशरिणः तदाख्यस्य बानरस्य ।

(ठ) साकूतं साभिप्रायम् ।

(ड) मारुति. मरुतः वायोरपत्यं पुमान्, केशरिणः सेने अस्त्रनाथां बाहुना
जात इति पुराणवाक्ताऽनुसन्धेया । ततानमहः वेता द्वितीयं युग, तत्र मज्जः वीरः ।

(ढ) अथ किं तथेत्यर्थः । “अथ किं स्वीक्रियायेकम्” इति भरतः ।

(ण) सविचिकित्सं संशयं, “विचिकित्सा तु संशय.” इत्यमरः ।

(त) तं स्वामिनम् ।

(थ) न सदृशः न युक्तः ।

(द) महानुभावस्य महाप्रभावस्य, महावीरस्य हनुमत इत्यर्थः । प्रतिकूलपरिगहः
प्रतिकूलस्य प्रतिद्वन्द्विनः, सुग्रीवस्येत्यर्थः, परिगहः स्वीकारः, सुग्रीवस्य प्रभुत्वस्वीकार-
मित्यर्थः, तदाश्रयग्रहणमित्यर्थो वा, “परिगहः कथमेव न मूलस्वीकारयोरपि” इति
मैदिनी ।

शुनः फ । (विडम्) । पुरैव किन्नायमाञ्जनयः (ध) भगवतः
सहस्रकिरणात् (न) व्याकरणावस्थामधौयानस्तदात्मजम्भनो
वानरयोनेः (प) सुप्रोवस्य साहायकमभिप्रायज्ञो गुरुदक्षिणी-
चकार (फ) ।

पशुमेदुः । (मानन्दम्) । हुं । ता उचिदं क्खेव गुरुपुत्तो
सहस्रचारो (व) वा अणुवदोअदि । तदो तदो ? *

शुनः श्रेफ । ततसाहिभयोपजापजर्जः सुहृद्गृहम् (भ) उपश्रुत्य
राक्षसराजः खर-दूषण त्रिशिरोभिर्हामात्यैर्वाधैः तमात्म-
बलैकदेशं निन्धाकुरदोवि (म) कूले बालप्रतिग्रहाय (य)
प्राहिणीत् ।

पशुं ट् । कधं, अपरिहीणमित्तधम्भो (र) वि भी रक्वसो ।

शुनः श्रेफ । सखे ! किमुच्यते, रावणः खल्वभी ।

* हुम् । तदात्मजम्भेव गुरुपुत्रः सहस्रचारो वा अणुवर्त्यते । ततस्ततः ?

† कधम्, अपरिहीणमित्तधम्भोऽयम् न राक्षसः ।

(ध) अञ्जनेः अञ्जना नाम काष्ठत् वानरो तच्छाः सुतः, उगुमानित्यर्थः ।

(न) सहस्रकिरणात् सूच्यात् ।

(प) तदात्मजम्भनः तत्पुत्रस्य, सूच्यात्मजस्येत्यर्थः । वानरयोने, वानरीगर्भजस्य ।

(फ) साहायकं साहाय्यम् । अभिप्रायज्ञः आश्रयज्ञः, गुरोः सूच्येत्येति भावः ।
गुरुदक्षिणीचकार गुरुदक्षिणात्वन स्वीकृतवानित्यर्थः ।

(व) सहस्रचारो वीर्य, सहाय्याद्येत्यर्थः ।

(भ) अहिभयेति ।— गृहस्थत्वात् आहताकारत्वाच्च स्वस्य पक्ष एव अहिः,
तस्मात् भयम् अस्तुल्यं तु स्वपक्षात् भयमित्यर्थः, “महोभुजामहिभयं स्वपक्षप्रभवं
जयन्” इत्यमरः ; उपजाप. भदस्य, ताभ्यां कर्णं कोपे, दुर्वच इति भावः । सुहृद्गृहं
सुहृदः मित्रस्य, बालम्, इत्यर्थः, गृहम् ।

(म) विभोः समुद्रस्य । उचोचि उचरति ।

(य) बालप्रतिग्रहाय वाचिनः साहाय्याद्येत्यर्थः ।

(र) अपरिहीनेति ।—न परिहीनः न परित्यक्तः, निजधर्मः वेन तस्माभूतः ।

प्रियाकर्तुं त्वस्मै नवानजशिरःकर्त्तनरस-

प्रहृथद्रोमा यः स परमिह कङ्कापरिवृटः ।

विलक्ष्यपारं किमपि दृश्येयं तत्रमं

शिरस्ते मृडानः क्षणध्वन्युनजसुभगाः ॥ ८ ॥

पशुन्दुः । (सकौतुकम्) तटो तटो ? *

युग.शंफः । ततः सुकेतुसुता नागसहस्रबलधारिणी ताडका
नाम राक्षसो तस्मादनोक्तात् (ल) आगत्य मनुष्यमण्डलविहार-
कौतुकात् (व) इमामभदीयां भूमिमधिवसति ।

पशुन्दुः । (सकौतुकम्) । आश्वसहस्रबला इत्यौ अति त्ति
अस्मदपुण्यं क्व एतं । तटो तटो ?†

* तत्तत्ततः ?

† नागसहस्रबला इती इती-श्रुत्वा खल्वेतत् । तत्तत्ततः ?

प्रियाकर्त्तुमिति — नवानजशिरःकर्त्तने नवहङ्गावस्वस्त्युच्छेदने यो रसः अनु-
रागः, तेन प्रहृथान उल्लङ्घिता, राभावि यस्म तच्चाभूतः सञ्जातमीभर्त्ता, य खङ्का-
परिवृट् खङ्का विभः, "अमु परिवृट् विभः" इत्यमरः ; स तु स एव, इह जगति, अस्मै
वालिने, यदा—त्वस्मै अस्मै, त्व शब्दः सर्वादिगणानर्गः अन्याद्यकः ; प्रियाकर्त्तुं
प्रियं कर्त्तुं, पर प्रधान, समर्थ इति यावत् ; "प्रियाकर्त्तुं कस्मैवम निजाशर, कर्त्तन-
रस—" इति पाठे—इत्येवम आनर्चनीयशब्दपाथ, शङ्करायेत्यर्थः ; इत्येवमप्यस्य,
पुण्येन कर्त्तनमात्रेण, हृतं गृहीतं, यत् पुनर्यस्य पुनरुत्थानं, तेन सुभगा अतिप्रिया
इत्यर्थः, ते कर्त्तनतन्त्रमङ्गाणाः, मृडानः शिरासि, दममं शिरः 'कमवि विषयः
सञ्जयः, आपारः यस्म तथोक्त, शङ्करसन्तोषकारिणः एते, नाहमिति खञ्जाविधुरमिति
भावः, दृश्यः । शिखरिणी वृत्तम् ॥ ८ ॥

(ल) सुकेतुसुता सुकेतुर्नाम कश्चित् यच्च तस्य तजया । नागसहस्रबलधारिणी
इति सहस्रनामार्थीनी । राक्षसो अगत्यशापात् राक्षसीभावमाप्नोति यावत् ।
अनीकात् सेव्यात्, राक्षसराजप्रेरितादात्त भावः ।

(व) मनुष्याति ।—मनुष्याणां मण्डलं अहं, तस्मिन् विहारे विचरन्ते, यत्
कौतुकम् अत्युक्तं तस्मात् ।

शुन श्रेफः । ततश्च श्रौतस्य विधेः प्रत्यूहमस्याः (श) यक्षमानः
कुलपतिरिमी दाशरथी रामलक्ष्मणावागीतवान् ।

पशुमेद्र । जाणे, रामभद्रो त्ति को वि रक्वसाणं उवरि
अवइस्सो (घ) क्व एसी * ।

शुन श्रेफः । सखे । एवमेतत् । रामभद्र इति कोऽप्ययं
चतुरक्षरो राक्षसरक्षासिद्धमन्त्रः (स) । विशेषेण पुनरिदानीं
भगवता कौशिकेन ब्रह्मज्योतिषः (ह) तादृशं विवर्त्तम् (क)
आश्चर्यं दिव्यास्त्रमन्त्रपारायणम् (ख) अध्यापितः ।

पशुमेद्र । मस्से, मंतमईहिं अत्थदेवताहिं समं वलादिवलाओ
(ग) सत्तीओ वि रामे संकमिस्सदः † ।

शुनःश्रेफः । अथ किम् । तदपि वृत्तमेव ।

* जाने, रामभद्र इति कोऽपि राजमानामुपध्यवतीर्णः खल्वसौ ।

† मन्ये, मन्त्रमयीभिरस्त्रदेवताभिः समं वलाऽऽतवले शक्ती अपि रामे सङ्गमिष्यते ।

(श) श्रौतस्य श्रुतिवैदः तद्विहितस्य, विधेः यज्ञस्तेत्यर्थः । प्रत्यूहं विज्ञम् ।
अस्याः ताडकायाः, सकाशादिति शेषः ।

(घ) राजसानाम् उपरि अवतीर्णः राजसेभ्यः अधिकबलप्राप्तित्वेनावतीर्णं
इत्यर्थः, राजसान् उन्तुम् अवतीर्ण इति भावः ।

(स) चतुरक्षरः चतुर्भिरक्षरैः निष्पन्न इति यावत् । राजसरचेति ।—राजसेभ्यः
रक्षायां सिद्धमन्त्रः प्रत्यक्षफलप्रदः मन्त्र इति यावत् ।

(ह) ब्रह्मज्योतिषः ब्रह्मतेजसः ।

(क) विवर्त्तं परिणामभूतम् ।

(ख) दिव्यास्त्रेति ।—दिव्यानाम् अलौकिकानाम्, अस्त्राणां कृशाश्वतनयानां,
ये मन्त्राः रङ्गसोपनिषदः, तेषां पारायणं पारगमनं, सकल्यमित्यर्थः ।

(ग) वलाऽतिबले वला च अतिबला च ते, विद्याविशेषौ, अनयोः पाठे
अथा-पिपाकारादित्य ज्ञानम् । उक्तञ्च रामायणे—“द्युत् पिपासे न ते राम ! भविष्यते
तुष्टोऽग्रम् ! । कृशामतिबलाच्चेव प्रठतस्तव राघव ! ॥” इति ।

अश्वमेधः । अज्ज ! णं भणामि, जइ णिआओ ज्जेब्ब सत्तीओ,
णिआओ ज्जेब्ब अत्यविज्जाओ, ता किं त्ति अत्तणो विग्घो-
त्तसमे राहवस्स गोरपमुप्पादेदि तत्थभवं कोसिओ ? अहवा
प्राहुण्हत्थेण सप्पमारणं (घ) क्व एदं । *

अश्वमेधः । सखे ! अनभिज्जोऽसि, स्वयं प्रयोगादन्तेवासिभिः
(ङ) विहितः प्रयोगो महिमानमाचार्याणामुपचिनोति (च) ।
प्रश्न—

स्थानेषु शिष्यनिवहैर्विनियुज्यमाना
विद्या गुरुं हि गुणवत्तरमातनोति ।
आदाय शक्तिषु बलाहकविप्रकीर्णैः
रत्नाकरो भवति वारिभिरम्बुराशिः ॥ ८ ॥

* आर्य । ननु भणामि, यदि निजा एव शक्तयः, निजा एवास्त्रविद्याः, तत्
क्षमितात्मनो विज्ञोपशमे राघवस्य गौरवमुत्पादयति तत्रभवान् कौशिकः ? अथवा
प्रावण्डसेन सर्पमारणं कृत्वेतत् ।

(घ) प्रावुणेति ।—प्रावुणः अतिविः, “प्रावुणस्त्वतिविर्दयोः” इति त्रिकाण्ड-
शेषः ; तच्च हस्तेन । यदि सर्पो दशति तदा प्रावुणमेव, यदि सर्पः प्रावुणेन हन्ति
तदा गृहस्थस्य कुशलेमेव ; स्वस्य मन्त्रादिप्रयोगसामर्थ्येऽपि यदि तत् न कुरति तदा
स्वस्यैव नाश इति भावः ।

(ङ) स्वयं प्रयोगात् स्वयं प्रयोगमपेक्ष्येत्यर्थः, अस्त्रादीनामिति शेषः, यवर्धे
यवर्धमी । अन्तेवासिभिः शिष्यैः ।

(च) उपचिनोति वर्धयति ।

स्थानेष्विति ।—स्थानेषु योग्यस्थानेषु, शिष्यनिवहैः छात्रगणैः, विनियुज्यमाना
विशेषेण प्रयुज्यमाना, विद्या गुरुम् आचार्यं, गुणवत्तरम् अविद्यया गुणवत्तरम्,
मातनोति हि प्रख्यापयत्येव ; तथा हि, अम्बुराशिः समुद्रः, आदाय गृह्णीत्या-
समुद्रादेवेति भावः, शक्तिषु मुक्तास्फोटेषु, “मुक्तास्फोटः शिवा शक्तिः” इत्यमरः ;
बलाहकैर्नद्यैः, विप्रकीर्णैः विचित्रैः, वारिभिः जलैः अरवैः, मुक्तारूपेण परिचक्षेरिति

किञ्च, दीक्षिष्यमाणाः (क) न क्रुध्यन्तौति रक्षितारं चतुर्थ-
सुपाददते (ज) ।

पश्येद् । अज्ज ! सोहणं मंतेसि । अस्मै वि किं वि पुच्छिदु-
क्कामो म्हि । *

शुन.श्रवः । किं तत् ?

पश्येद् । सब्बधा णिगूढं (भ) वि वाणराणं कम्मणसं
(ज) कधं अज्जेण पडिबसं (ट) ? †

शुन.श्रवः । सखे ! सर्वमेतदयोध्यायात्रायां समाधिमयेन
(ठ) चक्षुषा साक्षात्कृतत्रिभुवनवृत्तान्तस्य तातविश्वामित्रस्य
मुखादश्रोत्रम् । (सर्वतोऽपलोक्ष्य) । अये ! प्राभातिकौ (ड) भुव-
नस्य लक्ष्मोः (ट) । तथा हि—

* आर्य ! मोहनं मन्दयस । अन्यदपि किमपि प्रष्टुमाभोऽस्मि ।

† सर्वेणा निगूढमपि वाणराणां वाङ्मूल्या कथमर्थेण प्रतिपद्यन् ?

भावः, रक्षाकरः रक्षानाम् आकर. उत्पत्तिस्थानानामर्थः, भवास । स्नातिनचनयोगे
निवृत्ते जल समुद्रमध्यवातंशुक्तपु पतितं भौतिक भवतोत्त प्रसिद्धिरनाशुसन्ध्या ।
प्रतिबलूपमाऽलङ्कारः, उक्तञ्च दर्पणे—“प्रतिबलूपमा सा ज्ञात् वाक्ययोग्यसाम्यभाः ।
एकोऽपि धर्मः सामान्यो यत्र निर्दिश्यते पृथक् ॥” इति । वसन्ततिष्ठकं वृत्तम् ॥ ८ ॥

(क) किञ्च अण्यथ । दीक्षिष्यमाणाः यत्र करिष्यन्तः ।

(ज) सुपाददते गृह्णाम, आश्रयकोत्यर्थः ।

(भ) निगूढम् अतिगुप्तम् ।

(ज) वाङ्मूल्या वक्ता गुणानां सव्याहोनां प्रयोग इत्यर्थः ; “उचिर्नां निवृत्ते
ज्ञानमात्रं देवमात्रम् । वाङ्मूला.—”इत्यमरः ।

(ट) प्रतिपन्न विहितम् ।

(ठ) अयोध्यायात्रायां राक्षसदनाशंश्च वृद्धोष्माणस्यकाक्षे इत्यर्थः । समाधि-
मयेन श्रीयमयेन ।

(ड) प्राभातिकौ प्रातःकालौ ।

(ट) लक्ष्मीः मोहा ।

प्रत्ययज्वलितैः पतङ्गमणिभिर्गौराजिता भानवः
सावित्राः कुरुविन्दकन्दलरुचः प्राचीमलकुर्वते ।
प्रौढध्वास्तकरालितस्य वपुषश्छायाच्छलेन क्षणा-
दप्रक्षालितनिर्मलं जगदहो ! निर्मोकमुन्मुञ्चति ॥ १० ॥

अपि च—

पीत्वा भृशं कमलकुद्मलशुक्तिकोषा
दोषातनीं तिमिरहृष्टिमथ स्फुटन्तः ।
निर्यन्मधुघ्नतकदम्बमिषाद्वमन्ति
विभ्रन्ति कारणगुणानिव मौक्तिकानि ॥ ११ ॥

प्रत्ययेति ।—प्रत्ययज्वलितैः अभिनवं यथा यथा प्रदीप्तैः, सूर्यवरस्रग्नादिति भावः,
पतङ्गमणिभिः सूर्यशान्तिपलैः, गौराजिताः कृतारमिषाः, उत्तेजिताः इत्यर्थः, अत एव
कुरुविन्दस्य पद्मरामरमस्य, कन्दलरुचो नवाकुरवत्, रुक् प्रभा येषां तथाभूताः,
सावित्राः सौराः, भानवः रश्मयः, प्राचीं पूर्वा दिक्षम्, अलकुर्वते शोभयन्ति ; अहो !
आश्चर्यं, जगत् अद्यात् अद्यमात्रम्, छायां अनातपं, “छाया सूर्यप्रभा
शान्तिः प्रतिविम्बमनातपम्” इत्यमरः, तच्छलेन तदव्याजिन, प्रौढेन उद्गटेन,
ध्वातेन तिमिरेण, करालितस्य भोषणावितस्य, भयङ्करवत् प्रतीयमानस्येत्यर्थः,
वपुषः अवयवस्य, अप्रक्षालितम् अथवा निर्मलं निर्मोकं अमुच्यते, उन्मुञ्चति
व्यजति । अपक्रुतिरखड्गारः, तदुक्तं दर्पणे—“प्रकृतं प्रतिविध्यान्व स्थापनं
स्यादपक्रुतिः” इति । आर्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १० ॥

वीलेति ।—कमलानां पद्मानां, कुद्मलाः मुकुटाः, ते एव शुक्तिकोषाः मुक्तास्फोटनं
रूपमावाचि, दोषातनीं नेत्रीं, तिमिरहृष्टिम् अन्धकाररुपां हृष्टिं, भृशम् अत्यर्थं,
पीत्वा अथ अनातपं, प्रातरिति भावः, स्फुटन्तः विकसन्तः सन्तः, निर्यन् निर्मच्छन्, यः
मधुघ्नतकदम्बः धनरत्नदं, तन्मिषात् तदव्याजानात्, कारणगुणान् कारणस्य उदस्य
तिमिरस्य, गुणान् कार्यान् इत्यर्थः, विभ्रन्तीव दधानाग्रीव, मौक्तिकानि मुक्ताफलानि,
वमन्ति उद्गिरन्ति, “कारणमुखाः कार्यगुणमारभन्ते” इति व्याख्यादिति भावः,
अथापक्रुत्यनुप्राविशतीत्येवाऽखड्गारः । वसन्ततिथिकं वृत्तम् ॥ ११ ॥

आप च—

विकसितसङ्कुचितपुनर्विकसरेष्वम्बुजेषु दुर्लभ्याः ।

कलिकाः कथयति नूतनविकासिनोर्मधुसिंहामर्घः ॥ १२ ॥

(चादित्यमण्डल निर्देष्टव्यं)—

कटुभिरपि कठोरचक्रवाको-

त्कारविरहज्वरशान्तिशीतवीर्यैः ।

तिमिरहतमयं मङ्गोभिरञ्जनं

जयति जगन्नयनौघमुष्णभानुः ॥ १३ ॥

तदनुजानीहि मां समिदाहरणाय ।

पश्येद्गुह्यं । अहं वि क्वत्तिश्रकुमाराणं दंसणे उक्कंठिदोम्हि ;

ता कहेहि, कहिं पेक्खामि ।*

* अहमपि अविशकुमारयोर्दर्शनाय उक्कंठिदोम्हि, तत् कथय, कुत प्रचे ।

विकसितेति ।—मधुसिंहा समराधाम्, अर्घः पूजा, समाहर इति यावत्, “मूल्ये
पूजाविधावर्घः” इत्यमरः ; विकसितानि विकास गतानि, पुनः सङ्कुचितानि निमीषि-
तानि, रागाविति भावः, पुनः विकस्तराणि प्रफुल्लानि, सूर्यस्वरस्यर्गादिति भावः तेषु,
अम्बुजेषु पद्मेषु, दुर्लभ्याः अमिनवाः पुरातनीया एता इति अचयितुमशक्याः, ओका-
नानिति शेषः, कलिकाः कठोराः, नूतनविकासिनोः नवविकस्तराः, विकासोन्मुखो-
रित्यर्थः, कथयति सूचयति, प्रकाशयतीति यावत्, पुरातनीषु पीतत्वेन मधुनः अमावात्
| समरास्तत्र न वसन्ति, नवासु च मधुप्राचुर्यात् समराणां समाहर इति भावः । आख्या
इत्यम ॥ १२ ॥

कटुभिरिति ।—अयम् उदयोन्मुखः, उज्ज्वलः सूर्यः, कटुभिरपि दुर्बलौघैरपि,
कठोरः दाहकः, दुर्बिषह इत्यर्थः, यः चक्रवाकोत्काराणां चक्रवाकहन्तानां,
विरहः नैवविच्छेदः, तेन यः ऊरः सुतापः, तस्य शान्त्या उपशमेन, शीतं शीतलं,
शौचमित्यर्थः, शीतं शीतं तादृशैः, मङ्गोभिः तैजोभिः, मयूखैरिति यावत्, तिमिरहतम्
अन्धकारविनष्ट, जगतां जगन्नीघ नैवसमूहम्, अजम् अज्ञं कुर्वन्, विन्यसित्यर्थः, अजनेन
अनष्टदृष्टिप्रति पुनरागन् इति भावः, जयति राजते । पुष्पिताया इत्यम—“अयुनि
मधुगरेफतो वकारो युनि तु न-नी ज-र-गाच पुष्पिताया” इति तत्त्वचिन्ता ॥ १३ ॥

गुणशेफः । (विहस्य) । नन्वेतावेव यज्ञवाटसुत्तरेण विहारः,
भूमिषु (ण) क्रोडितः ; तदुपेत्य निःशङ्कमवलोक्य ।

(इति निष्क्रान्तौ) ।

(विष्णुशक्तः (त)) ।

(ततः प्रविशतो राम-लक्ष्मणौ) ।

रामः । अहो । विचित्रमिदमायतनं (य) सिद्धान्तमपदं
नाम भगवतो गाधिनन्दनस्य—

तत्ताटक् तृणपूलकोपनयनक्लेशाच्चिरद्वेषिभि-

मैध्या वत्सतरो विहस्य वटुभिः सोल्लुण्ठमालभ्यते ।

अप्येष प्रतनूभवत्यतिथिभिः सोच्छ्रासनासापुटै-

रापोतो मधुपर्कपाकसुरभिः प्राग्वंशजग्नानिलः ॥ १४ ॥

(ण) यज्ञवाट यागभूमिम्, सुत्तरेण यागभूमेरुत्तरभागा दिशोत्तरार्धः । विहार-
भूमिषु विचरन्प्रदेशेषु ।

(त) विष्णुशक्तः,—तदुक्तं दर्पणे—“इत-वार्तिष्यमात्राणां कथात्राणां निदर्शकः ।
सङ्क्षेपोक्तिश्च विष्णुश्च आदावहस्य दर्शितः ॥ मध्येन मध्यमाभ्यां वा पात्राभ्यां
सम्प्रयोजितः ॥” इति ।

(य) आवतनं यज्ञज्ञानम्, आश्रमप्रदेशो वा ।

तदिति ।—तस्मै वत्सतरोनिमित्तमित्यर्थः, ताट्यः प्रभूतस्येत्यर्थः, तृणपूलकस्य
तृणराशे, उपनयनम् आहरणं, वत्सतरोणां यासाविति भावः, तेन यः क्रोधः
तस्मात् चिरद्वेषिभिः सततविरक्तैरिति यावत्, वटुभिः मुनिवासकैः, विहस्य हास्यं कृत्वा,
मैध्यां बलिना, वत्सतरो विहायना गौः, सोल्लुण्ठं सोपहासं यथा तथा, मालभ्यते
हस्यते, आङ्पूर्वकस्य लभनार्थायत्वात्, वत्सतरोहननम् अतिद्विपरिचर्यायं
विहितम्, तथा च श्रुतिः,—“नहोच वा वत्सतरो हवादतिचये गृही” इति ।
तथा मधुपर्कस्य पाकेन सुरभिः सुगन्धः, एव प्राग्वंशजग्नानिलः उविर्गृहात् पूर्वभागे
जातः, अनिलः वायुः अपि, “प्राग्वंशः प्राग्वंशविर्गृहात्” इत्यमरः, अतिविभिः अभ्यासतैः,
सोच्छ्रासानि उच्छ्रासवृत्तानि, मधुपर्कस्य सुगन्धसहवायनाकारितवायुनोत्पन्नः,
यानि नासापुटानि तैः, आपोतः सम्यक् पीतः, आश्रित इति यावत्, प्रतनूभवति
संश्लोभयति । शार्ङ्गविकीर्णं वृत्तम् ॥ १४ ॥

संक्षेपः । आर्य्य ! किलात्रैव—

देवः कौस्तुभकिञ्जल्कनीलोत्पलमसौ हरिः ।

स्वयं किमपि तत्तेपे तपः कपटवामनः ॥ १५ ॥

इत्यमेतन्महातीर्थमध्यासीना द्विजातयः ।

अकुतोभयसञ्चारः षट्कर्माणि प्रयुञ्जते ॥ १६ ॥

(अन्वतश्च दृष्टा) । आर्य्य !—

पश्यैते पशुबन्धवेदिवलयैरीदुम्बरीदन्तुरै-

र्नित्यव्यञ्जितगृह्यतन्त्रविधयो रम्या गृहस्थाश्रमाः ।

यत्रामी गृहमेधिनः प्रचलितस्वाराज्यसिंहासना

वैतानेषु कपोटयोनिषु पुरोडाशं वषट्कुर्वते ॥ १७ ॥

देव इति ।—कौस्तुभः नारायणवचःस्थितमणिविशेषः एव, किञ्जल्कः केसरः यस्य तादृशं, “किञ्जल्कः केसरीऽस्त्रियाम्” इत्यमरः, नीलोत्पलं नीलोत्पलसदृशवर्णं इत्यर्थः, कपटमण्डारः, असौ देवो हरिः विष्णुः, कपटवामनः मायाकल्पितस्वर्ग-
देहः सन्, स्वयं किमपि अनिर्बचनीयं, तत् प्रसिद्धं, तपः चान्द्रायणादिकं व्रतं, तेपे
वञ्चार । अगुष्टुप् इति ॥ १५ ॥

इत्यमिति ।—द्विजातयः ब्राह्मणाः, इत्यम् अनेन प्रकारेण, वामनतपश्चरणेन
हेतुनेति यावत्, महातीर्थम् अतीव पुण्यस्थानम्, एतत्, संव्रमिति शेषः, अध्यासीनाः
अविवसन्तः, अकुतोभयः निर्भयः, सञ्चारः येषां तथाभूताः निःशङ्कसञ्चारिणः सन्तः,
षट्कर्माणि “अध्यापनमध्ययनं यजनं याजनं तथा । दानं प्रतिग्रहश्चैव ब्राह्मणः
परिब्रूयते ॥” इति मन्त्रानि अध्यापनादीनि, प्रयुञ्जते प्रकुर्वन्ति । अगुष्टुप्
इति ॥ १६ ॥

पश्येति ।—पश्य अवलोकय, एते गृहस्थाश्रमाः गार्हस्थ्यवर्माः, पशुबन्धो याग-
विशेषः, यागाद्ये पशुबन्धनं वा, तस्य वेदिः परिष्कृता भूमिः, “वेदिः परिष्कृता भूमिः”
इत्यमरः, तद्वलयैः मण्डलाकारवेदिभिरित्यर्थः, ओदुम्बरीभिः उदुम्बरकाष्ठनिर्मित-
सर्पफलाकारवज्रपात्रविशेषैः, दन्तुरैः उन्नतानतैः सहैः, नित्यं सततं, व्यञ्जिता
प्रकटिता, गृह्यतन्त्रविधयः गृह्यसूक्तविधानानि येषु तथाविधाः, अत एव रम्याः
अनोहारिणः, दृश्यन्ते इति शेषः, यत्र येषु गृहस्थाश्रमेषु, अमी गृहमेधिनः गृहाणि
दाराः, “न गृहं गृह्णित्वाऽगृह्णन्ति गृहमुच्यते” इति शास्त्रात्, तैः मेषैः

रामः । (सहर्षचित्तम्) । वत्स ! इतोऽपि तावत् कृतार्थः
यावः (द) चक्षुषी । प्रसन्नपावनः (ध) अयमृषोणां समवायः
(न) । इदममौषां—

पूरयित्वेव सर्वाङ्गमतिरिक्ताः शिराततीः ।

जटारूपेण विभ्राणैः शिरोभिर्गहनं सदः ॥ १८ ॥

किञ्च—

तपःकशतरैरङ्गैः स्रष्टुमाकारितैरिव ।

सायं प्रातरमौ पुण्यमग्निहोत्रं प्रयुञ्जते ॥ १९ ॥

(इति परिक्रामतः) ।

स्रष्टुमाकारितैरिव इति तथोक्ताः, सप्तलोकाः गृह्येण इत्यर्थः, प्रचलितं प्रकल्पितं, स्वाराज्यस्य
स्वर्गराज्यस्य, सिंहासनं येभ्यः तथाभूताः सन्तः, यागस्य स्वर्गफलवत्त्वादिति भावः,
वैतानेषु यज्ञीयेषु, ऋषीटथीनिषु अग्निषु, “अग्निर्वैश्वानरो बर्हिः...ऋषीटथीनिर्ज्वलनः”
इत्यमरः । पुरोडाशं इत्थं, वषट्कुर्वते जुहति । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १७ ॥

(द) कृतार्थयावः सफलौक्यः ।

(ध) प्रसन्नपावनः प्रसन्नः सौम्यः, पावनः पवित्रताजननश्चेत्यर्थः ।

(न) समवायः समानः ।

पूरयित्वेति ।—अमौषाम् ऋषीणाम् इदम् इति गद्यस्थेनावयः ; सदः समा,
गोष्ठीत्यर्थः, सर्वाङ्गं पूरयित्वेव अतिरिक्ताः अधिकाः, सर्वाङ्गव्यापनानन्तरं या अधिकाः
सन्ति ता इत्यर्थः, शिराततीः शिरासमूहान्, जटारूपेण जटाव्याजेन, विभ्राणैः दधानैः,
शिरोभिः गहनं निविडं, सञ्जातमिति शेषः । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ १८ ॥

तप इति ।—अमौ ऋषयः, तपोभिसान्द्रायणादिभिः, कशतरैः अतीव कृशैरित्यर्थः,
अस्त्रिचर्मावशिष्टैरिति भावः, अत एव स्रष्टु निर्मातुम्, आकारितैरिव आकृतैरिव,
आनीतैरिवेति यावत्, अङ्गैः उपलब्धिता इति विशेषश्चेदतोषा ; यथा चित्र-
चिखनादौ प्रथमं रेखा क्रियते, ततः वर्णिकाभिः पूरणं क्रियते, तद्वत् एतानिः
अस्त्रिचर्ममात्राणि अङ्गानि रक्तमांसादिभिः पूरयितुमिवेति भावः, सायं प्रातः
पुण्यं पवित्रम्, अग्निहोत्रं यज्ञविशेषं, प्रयुञ्जते कुर्वते, “सायं जुह्यात् प्रातर्जुह्यात्
इति सुते सायं-प्रातश्चमयकाशीयहोमविधानात् । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ १९ ॥

वचनः । (वहावन) । आर्य्य ! रमणीयमितो वर्त्तते—

बालेयतण्डुलविशोपकदर्थिताभि-

रेताभिरग्निशरणेषु सधर्मिणीभिः ।

तस्मादहेतुमपि दण्डमुदस्यमान-

मात्रातुमिच्छति मृगे सुनयो हसन्ति ॥ २० ॥

रामः । (परिक्रामन् सकौतुकानुरागम्) । वत्स ! इतस्तावत्—

आर्द्रप्रसूतिरियमङ्गनयज्ञवेदि-

नेदिष्ठमेव हरिणी दृणुते दृणं च ।

वत्सीयतापसकुमारकरोपनीत-

नीवारनिर्वृतमपत्यमवेक्षते च ॥ २१ ॥

अपि च—

विष्वक् तपोधनकुमारसमर्प्यमाण-

श्यामाकतण्डुलहृतां च पिपीलिकानाम् ।

बालेयेति ।—अग्निशरणेषु होमगृहेषु, मृगे आश्रमपालिते मृगे, बालेयक बलिः पूजा, “बलिः पूजोपहारयोः” इत्यमरः, तस्मै इदं बालेयं तस्य, तण्डुलक विशोपेन कवलेन, कदर्थिताभिः विरक्तोक्तताभिः, मृगैरिति भावः, एताभिः सधर्मिणीभिः सधर्मचारिणीभिः, सुनिपत्रीभिरिव्ययः, तस्य कवलिततण्डुलस्य आश्रमपालितस्य मृगस्य इत्यर्थः, दासहेतुमपि भयहेतुमपि, उदस्यमानम् उत्सिध्यमाणं, दण्डम् आत्रातुमिच्छति सति सुनयः हसन्ति, पलायनं दूरापातं दण्डमाप दासदानाद्य-सुत्सिध्यमाणं मत्स्यमानो निघ्नस्तीति दासकारणं, तपोवनस्य शान्तत्वेन निःशङ्कत्वमिति च ध्वन्यते । वसन्ततिथिकं वृत्तम् ॥ २० ॥

आर्द्रेति ।—आर्द्रां अभिनवा, प्रसूतिः प्रसवो यथाः तथोक्ता सद्यःप्रसूतेत्यर्थः, इयं हरिणी अङ्गनयज्ञवेदिनेदिष्ठमेव अग्निरस्यवज्रभूतिसन्निहितमेव, दृणं दृणुते कवकवति च, वत्सीयाः वत्सेभ्यः हिताः, मृगशिशुषु सेवपरायणा इत्यर्थः, ये तापसकुमाराः तेषां करेः उपनीतेन दत्तेन, नीवारेण धान्यविशेषेण, निर्वृतं वृत्तम्, अपत्यं पत्नम्, मवेक्षते च पश्यति च । वसन्ततिथिकं वृत्तम् ॥ २१ ॥

श्रेणीभिराश्रमपथाः प्रथमानचित्र-

पत्रावलीवल्लयिगो मुदमुदहन्ति ॥ २२ ॥

वचनः । अहो ! पशूनामप्यपत्यवात्सल्यम् ! ! (प) अहो !

शिशूनामपि सत्कर्मताच्छौल्यम् ! ! (फ)

रामः । (चत्वारोऽवलीक्य) ।—

मुनिविनियोगविलूनप्ररुदमृदुशादलानि वर्ही'षि ।

गोकर्णतर्णकोऽयं तर्णोत्पुपकण्ठकच्छेषु ॥ २३ ॥

(इति परिक्रामतः) ।

वचनः । आर्य्य !—

इयमेभिरालवालैः पदे पदे ग्रन्थिलासु कुल्यासु ।

तीव्रतमा जलवेणिः प्रवहति विश्रम्य विश्रम्य ॥ २४ ॥

विश्रमिति ।—आश्रमपथाः तपोवनमार्गाः, तपोवनकुमारेः ऋषिबालकैः, समर्थ-
मावान् दीवमानान्, श्यामावतण्डुलान् श्यामाकाव्यटचजातान् तण्डुलान्, हरन्ति
जयन्तीति तपोत्तानां, विपोलिकानां श्रेणीभिः विष्वक् समन्तात्, प्रथमानाः विस्तारं
गच्छन्त्यः, विद्याः मनोश्याः, याः पत्रावलीः पत्ररचनाविशेषाः, तासां वलयं मण्डलं,
तदन्तः सन्तः, मुदम् आनन्दम्, उदहन्ति जनयन्तीत्यर्थः । वचनतिशब्दं उक्तम् ॥ २२ ॥

(प) अपत्यवात्सल्यं सन्तानेषु स्निग्धता ।

(फ) सत्कर्मति ।—सत्सु साधुषु, कर्मसु दयादिदोषेषु, ताच्छौल्यं तत्कृपावत्त्वम्,
आसक्तिरित्यर्थः ।

मुनीति ।—अयं गोकर्णतर्णकः मृगविशेषाणां सञ्जीवातप्रावहः, “गोकर्णोऽश्व-
तरेऽपि खान्मृग-सर्पविशेषयोः” इति मेदिनी । “सञ्जीवातस्तु तर्णकः” इत्यमरः ;
उपलब्धकच्छेषु, सन्निहितनदीतटेषु, “कच्छो नदीतटोऽनूपे” इति विश्वः ; मुनीनां
विनियोगार्थं यज्ञकर्मणि व्यवहारार्थमित्यर्थः, विलूनानि छिन्नानि, ततः प्ररुदानि पुनः
सञ्जातानि, मृदूनि कोमलानि, शार्दूलानि हरितानि, इति यावत्, वर्ही'षि कुशान्,
तर्णीति खादति इत्यर्थः । आर्य्या उक्तम् ॥ २३ ॥

इयमिति ।—इयं तीव्रतमा अतिवेगवती, जलवेणिः जलप्रवाहः, वेणीरूपं जलं
वा, सञ्जगत्प्रवाहेन कुटिलगामित्वेन चेति भावः, एभिः परिदृश्यमानैः, आलवालैः
जलधारवाधैः उचमूचका-वृत्तिकारचित वल्लवाधारवेष्टनैः, पदे पदे जाने जाने,

रामः । वत्स ! साधु दृष्टम्—

आलवालवलयेषु भूरुहां
मांसलं स्तिमितमन्तराऽन्तरा ।
केरलीचिकुरभङ्गिभङ्गुरं
सारणीषु पुनरम्बु दृश्यते ॥ २५ ॥

तदेहि, भगवतीं कौशिकीमालोकयन्ती मुहूर्त्तमात्रमात्मानं
पुनोवहे (व) । (परिक्रम्यावलीक्य च) । क्वचित् साङ्गामिकोऽपि
विशेषो नैसर्गिकमतिशेते । तथा हि—

जडस्वच्छस्वादुप्रकृतिरुपहृतेन्द्रियगणो
गुणो यद्यप्यासामयमयुतसिद्धो विजयते ।
तथाऽप्युत्कर्षाय स्फुरति सरितामाश्रमसदा-
मिदानीं वानौरद्रुमकुसुमजन्मा परिमलः ॥ २६ ॥

अन्यथासु पर्यवतीषु, अन्ययुक्तवत् परिदृश्यमानासु इत्यर्थः, स्त्रीतीव्रविरागिणीति भावः,
कुल्यासु घटकनिमसरित्, “कुल्याऽस्या कनिमा ‘सरित्’ इत्यमरः, विषम्य
विषम्य स्थित्वा स्थित्वा, प्रवहति बहुकोर्वैत्यर्थः । प्रतीयमानोत्प्रेक्षा । आर्या
उत्तम ॥ २४ ॥

आसीति ।—भूरुहां उद्यायान्, आलवालवलयेषु उद्यमूलवर्तिवलयवाटार-
कलाचारसमूहेषु, अन्तरा अन्तरा मध्ये मध्ये, मांसलं मधुरं, स्तिमितं निमग्नं, तथा
सारणीषु कल्पनदोविशेषेषु, “कल्पनद्याच सारणी” इति विश्वः ; पुनः किन्तु, केरली
केरलदेशीया कानिनी, ललाचिकुराणां केशाणां, भङ्गिवत् कुटिलतेव, भङ्गुरं कुटिलम्,
अम्बु जलं, दृश्यते । केरलीनां केशाः कुटिला इति प्रसिद्धिः । रघोदत्ता उत,
“रात् परेन-र-व-गै रघोदत्ता” तैति तद्वचसात् ॥ २५ ॥

(व) कौशिकीं नदीविशेषम् । पुनोवहे पवित्रोक्तम् ।

अहेति ।—आसां सरितां नदीनां, अहा श्रोता, कल्या निर्मला, साधो सुखादा,
मङ्गलिः कल्याणो वत्स तथामृतः, तथा उपहृतः आहृतः, आहृत इति यावत्, इन्द्रियगणः
इन्द्रियवसुधो वेन तथानिधः, श्रेय-साधुत्वाद्युपभोगायेति भावः, अम्बु अयुतसिद्धः
अमोघविहः, गुणानुरागित्वेन कृतःसिद्ध इत्यर्थः, सामानिध इति यावत्, गुणः

वचनः । आर्य ! पुरस्तादनुकौशिकीतौरम् (भ) आलोकय—
 तैर्मेधाजननव्रतप्रणयिभिर्व्यूहैर्वटूनामियं
 सिक्ता नित्यवसन्तविभ्रमवती रम्या पलाशावली ।
 एतस्यां हरिणारिपाणिजसृणिश्रेणिश्रियः कोरका
 गोपायन्ति तपोवनं वनकरिक्रोडाकराकर्षणात् ॥ २७ ॥
 (नेपथ्ये) ।

रामभद्र ! कियच्चिरमवलोकनेन कृतार्थीक्रियन्ते (म)
 तपोवनविहारभूमयः ? सम्प्रति हि—
 परिणमयति न्योतिर्वृत्त्या यजूर्ष रुचां पतिः
 किमपि शमिनः सावित्राख्यं रहस्यमुपासते ।

यद्यपि विजयते सर्वोत्कर्षेण वर्तते, तथापि इदानीम् आश्रमसदाम् आश्रमवासिनाम्,
 उत्कर्षाच्च परितोषायेत्यर्थः, वानोरटुमाणा नदीतीरवार्त्तना वेतसतद्वत्, कुसुमेभ्यः
 कस्य उत्पत्तिर्यच्च तादृशः, परिमलः सौरभं, पूर्वोक्तगुणनिमित्त इति भावः, स्फुरति
 प्रसरति । विस्तरिणी इति ॥ २६ ॥

(भ) पुरस्तात् अपतः । अनुकौशिकीतौर कौशिक्या नद्याः तीरसमीपम् ।
 तेरिति ।—मेधाधारणावती बुद्धिः, “वैर्ध्यारणावती मेधा” इत्यमरः ; तस्या
 जननाय उत्पादनाय, यत व्रतं नियमः, तत्प्रणयिभिः तदासक्तैरित्यर्थः, तैः पूर्वोक्तेः,
 वटूना मुनिबालकानां, व्यूहैः समूहैः, सिक्ता जलेराद्रोक्ता, अत एव नित्यः सन्ततः,
 सार्वकालिक इत्यर्थः, यो वसन्तविभ्रमः वासन्तिकवल्गावः, वासन्निकत्वेन विस्मिष्टवर्णो
 वा तद्वती, रम्या मनोहरा, इयं पलाशावली पलाशवृक्षश्रृङ्खली, दृश्यते इति शेषः,
 एतस्या पलाशावल्या, हरिणारिः मृगशृङ्गः, सिंहः इत्यर्थः, तस्य पाणिनाः मखरा
 एव, सृष्टिश्रेण्यः चक्रुःश्रावत्यः, तासां शीरव शीर्षेणां तथोक्ताः, कोरकाः कलिकाः,
 “कालका कोरकः पुमात्” इत्यमरः ; वनकरिकान् आरण्यगजानां, कौश्या
 क्रोडाच्छलेनेत्यर्थः, यत् करैः गुच्छादच्छेः, आकर्षणं तस्मात्, तपोवनं गोपायन्ति
 रक्षन्ति, वनकरिस्तादृशी पलाशकलिका सन्तता दृष्टा सिंहमखरान् मन्थयन्तः
 प्रलापन्ते इति भावः । मेधाजननव्रतं स्यान्नवप्रारिभिः क्रियते, तत्र जलेन पलाश-
 मूलसेचनं विहितमिति त्रेदविदां समाचारः प्रसिद्धः । आर्द्रविक्रीकृतं इति ॥ २७ ॥
 (म) कृतार्थीक्रियन्ते सफलक्रियन्ते ।

गुरुरयमनुष्ठास्यन्माध्यन्दिनीं सवनक्रिया-

मिह मखविधौ नेदीयांसं भवन्तमपेक्षते ॥ २८ ॥

शानः । (चक्षुतमभिनीय सागरागम्) ।—

वारांस्त्रीनभिषुण्वते विदधते वन्यैः शरीरस्थिती-

रैष्येयां त्वचि संविशन्ति वसते चापि त्वचस्तारवीः ।

तत् पश्यन्ति च धाम नाभिपततो यच्चार्मणे चक्षुषी

धन्यानां विरजस्तमा भगवती चर्येयमाङ्गादते ॥ २९ ॥

(नेपथ्ये पुनश्च देव पठ्यते) ।

परिचमयतीति ।—इषां पतिः प्रभाकरः, ज्योतिर्वत्या तेजोऽपेक्ष, तेजसव्यव-
हारेष्वेत्यर्थः, प्रभातिकोरणेनेति भावः, यजुषि यजुर्वेदान्, परिचमयति परिचतानि
करोति, यजुर्वेदं दधातीति भावः, तथा च पुराणम्—“चक्षुष्यः प्रातरादित्यो
मध्याह्ने च यजुर्मयः । सायं साममयसेति त्रयोमय उदाहृतः ॥” इति, अग्निः
अनगुणप्रधानाः सुमयः, किमपि अनिर्वचनीयं, सावित्राख्यं सावित्रनामधेयं,
रुद्रस्यं तत्त्वम्, उपासते चाराधयन्ति ; सादित्यमन्त्रं जपन्तीत्यर्थः, अयं गुरुः आचार्यः
विद्वानिवः, माध्यन्दिनीं माध्याह्नीं, सवनक्रियां सानविधिम्, अनुष्ठाकम् अनु-
ष्ठातुमिच्छन्, इह यजिन्, मखविधौ वागविधाने, भवन्तं नेदीयांसं निकटवर्तिनम्,
अपेक्षते प्रतीक्षते, स्वसमीपे भवदागमनं प्रतीक्षते इत्यर्थः । हरिचो हतं—“न स-
म-र-स-ला गः षड्वेदेऽहंयेऽहरिचो मता” इति कचवात् ॥ २८ ॥

वारानिति ।—अथ ये इत्यध्याहार्यं, ये वीन् वारान् वारवचम्, अभिषुण्वते स्नानि,
“भवेदभिषवः स्नाने” इति विश्वः, वन्यैः वनजातैः, फलमूलादिभिरिति शेषः, शरीर-
स्थितीः देहपाशगानि, जीवजरज्ज्वानोत्थः, विदधते कुर्वन्ति, ऐष्येयां जगत्सन्निध्यां,
त्वचि चर्मणि, संविशन्ति स्वपन्ति, तारवीः तरुसन्निधिनोः, त्वचः वल्कलानोत्थः, वसते-
ऽपि च आच्छादयन्ति च, विष्ट, चार्मणे चर्ममये, चक्षुषी यत् यत्रेत्यर्थः, न अभिपततः
न गच्छतः, चर्मचक्षुषा यत् न दृश्यते इति भावः, तत् धाम तेजः, वरमात्मतत्त्व-
मित्यर्थः, पश्यन्ति च, अतः धन्यानां स्नाय्यानां, तेषामिति शेषः, पूर्वोक्तदृष्ट्या
पुण्यवतीं तेषां चक्षुषीणामित्यर्थः, इयं भगवती माहात्म्यावती, सर्वज्ञानार्थविधायिनीति
भावः, विरजस्तमा रजस्तमोभ्यामसृष्टेत्यर्थः, सात्त्विकीति यावत्, चक्षुषीं अनुष्ठानमित्यर्थः,
आङ्गादते सुखयतीत्यर्थः, अन्तर्भूतचिज्ज्ञानेऽयं प्रयोगः । आर्द्रेष्विक्रीडितं उक्तम् ॥ २९ ॥

रामः । (श्रुत्वा सहस्रममूर्धनवकीक्य च) । कथं गगनमध्यमध्या-
कटो निदाघदोधितिः ॥ (म) वत्स ! तदेहि, यज्ञवाटमधिष्ठाय
क्रमेण कृतार्द्धकस्य भगवतः कौशिकस्य प्रत्यनन्तरी-
भवावः (य) ।

(इति परिक्रामतः) ।

कक्षयः । (सर्वतो दृष्ट्वा) । आर्य्य !—

उदामद्युमण्डितिव्यतिकरप्रकोडकर्पिल-

ज्वालाजालजटालजङ्गलतटौनिष्कृजकोयष्टयः ।

भौमोष्णप्रमानसूर्यकिरणकूरप्रकाशा दृशो-

रात्रिष्कर्म समापयन्ति धिगमूमध्याङ्गशून्या दिशः ॥ ३० ॥

(म) निदाघाः उष्णाः, “निदाघो योष्मकानि आदृणा रोदाङ्गुीरवि” इति
मेदिनी ; दोधितयः रश्मि यच्च सः निदाघदोधितिः उष्णरश्मिः, सूर्ये इत्यर्थः ।

(य) प्रत्यनन्तरीभवावः समीपे दृष्टोवहे इत्यर्थः ।

उदामेति ।—उदामा कल्कटा, या द्युमण्डितिव्यतिकरः सूर्यतेजः, तस्याः व्यतिकरेण
सम्पर्केण, प्रकोडता विहता, प्रज्वलनामिति यावत्, कर्पिलानां सूर्यशान्तमण्डलां,
ज्वालाजालेन प्रभासमुद्धत, जटाला सम्बद्धा, या जङ्गलतटौ निर्जलप्रदेशः,
“जङ्गलं निर्जनस्थानम्” इति धरणिः, तत्र निष्कृजाः कृजलरहिताः, निशब्दा
इति यावत्, कोयष्टयः टिट्टिमां यामुतथोक्ताः, “कोयष्टिकाष्टिभक्तः” इत्यमरः ;
श्रुत्वा भौमे पार्थिवे, कक्षणि सन्तपे, प्रवमानेः सन्तरहि, संसृज इति यावत्,
सूर्यकिरणैः कूराः दाहणाः, दम्भवत् प्रतीयमानत्वात् दुःसृष्टा इति यावत्, प्रकाशाः
यासां तन्माभूताः, मध्याह्ने दिवसमध्यभागे, शून्याः सूर्यतेजःप्रतिघातात् दर्शना-
ज्जना इति यावत्, दृष्ट्वा—शून्याः निर्जनाः, जनसमागमविरहिता इत्यर्थः, “शून्यं
विन्दो च निर्जने” इति हेमः ; प्रखरसूर्यतापासाद्विष्णुतया इति भावः, अमूः दिशः
“मध्योर्द्धाङ्ग शून्या दिशः” इति पाठान्तरम् ; दृशो, नेदयोः, आविष्कर्म आविष्कारं,
दर्शनव्यापारमत्यर्थः, प्रसारणमिति यावत्, समापयन्ति । वृत्तान्तोत्थः, प्रखरातपे दृष्टि-
शक्तिप्रतिघातादिति भावः, अतो धिक् निन्दायां, “धिङ्गममर्त्तम निन्दयोः”
इत्यमरः ; एता दिशः निन्दाभीत्यर्थः । “आविष्कर्म” इत्यत्र “आयुष्कर्म” इति

[७४]

अनर्घराघवम् ।

अन्तिकतमा (र) चैयं यज्ञवाटभूमिः, तदेतदेव न्यग्रोध-
च्छायामण्डपम् (ल) अध्यासौना ऋत्विजः प्रत्यवेक्षावहे (व) ।
गलितयौवने (श) पुनरहनि भगवन्तं द्रष्ट्यावः ।

रामः । एवमस्तु ।

(इति परिक्रम्य नाय्येनोपविशतः) ।

वक्ष्यः । (पार्श्वतोऽवलीक्य) । आर्य्य !—

मध्ये व्योम क्रीडयित्वा मयूखान्
भानोर्विम्बे लम्बमाने क्रमेण ।
स्वैरं स्वैरं मूलतः पादपानां
पश्य च्छायाः कश्चिदाकर्षतीव ॥ ३१ ॥

रामः । (समन्तादवलीक्य) । वत्स ! मध्याह्नमतिक्रान्तम् (घ)
इति दिनमप्यतिक्रान्तमेव । पश्य—

पाठे—वायुधर्मं प्राचधारणोपयोगिन्यापारसामध्येमित्यर्थः । आर्द्धावलीकृतं
उक्तम् ॥ ३० ॥

(र) अन्तिकतमा अतिसमीपवर्तिनी ।

(ल) न्यग्रोधति ।—न्यग्रोधः वटः, “न्यग्रोहो बहुपात् वटः” इत्यमरः ; तस्य
छाया एव मण्डपं गृहं तत् ।

(व) प्रत्यवेक्षावहे पश्यावः ।

(श) गलितयौवने अतीततादृश्ये, विनतमध्यमाने इत्यर्थः, प्रयमिततीक्ष्णतप्रे
इति भावः । अहनि अपराह्णे इत्यर्थः ।

मध्ये इति ।—मध्ये व्योम आकाशमध्ये, मयूखान् करान्, क्रीडयित्वा लुब्धार्थं,
भानो. सूर्यं, विम्बे मण्डपे, क्रमेण लम्बमाने लसमाने सात, पश्चिमाशानभिपतति
उहीत्यर्थः, कश्चित् जनः. पादपाना उपाया, छायाः मूलतः मूलदेशात्, स्वैरं स्वैरं
मन्दमन्दम्, आकर्षतीव आकृष्य गततीव, पश्य अवलीक्य । आलीक्यो उक्तम्
“मात्तो गो चेत् आलीक्यो वेदलीक्ये” इति तत्त्वचिन्ता ॥ ३१ ॥

(घ) अतिक्रान्तम् अतीतम् ।

गगनाशखरमुदयाद्रे राधरूढाः कष्टमकरयङ्करयः ।

अस्तमहोदरमधुना भटिति सुखेनावरोहन्ति ॥ ३२ ॥

वक्ष्येः । आर्य्य ! मूनमद्य रक्षांसि परापतिष्यन्ति (स),
अदयमध्वरवेदिकासन्निधानं ते (ह) शुनःशेफमुखेन भग-
वानुपाध्यायः प्रशास्ति (क) ।

रामः । (सरोषाङ्कारम्) । वत्स ! यद्येवं (ख) स्यात्—

कल्पान्तकर्कशकृतान्तभयङ्करं मे

निष्पन्नतः क्रतुविघातकृतममौषाम् ।

नीराक्षसा वसुमतौमपि कर्तुमद्य

पुण्याङ्गमङ्गलमिदं धनुराटधातु ॥ ३३ ॥

गगनेति ।—उदयाद्रेः उदयाचक्षात्, गगनाशखरम् अन्तरोक्षगिरीभाग, मध्या-
काशमिति भावः, कष्टं यथा तथा, निम्नादुन्नपटशाचिरोडचक्ष क्लेशकरत्वात् इति
भावः, अचिररूढा मासाः आरूढाः इत्यर्थः, अकल्पं सूर्यस्य, रयङ्करयः कन्दमानाः,
रक्षयाजिताः वसाना इत्यर्थः, अधुना भटिति शीघ्रं, सुखेन अक्लेशेन, अस्तमहोदरम्
अस्ताचलम्, अवरोहन्ति अवतरन्ति, दृश्यन्ते च लोके, निम्नपटेशात् पटेताद्यर्ह-
प्रटेशाचिरोडचकाले कटोपादपङ्को जायते तेन च क्लृप्तात् शमेः शः चिराय
मन्तव्यत्वात् गतं शक्नोति, न तु अवरोडचकाले तथा दृश्यते इति भावः, उन्नतिरेव
क्लेशघात्य, अवन्तिस्तु अनायाससाध्योत्ताप्यम् । आर्य्या इति ॥ ३२ ॥

(स) परापतिष्यन्ति आगमिष्यन्ति ।

(ह) अयं विद्वानिन्द्रः । अध्वरवेदिकासन्निधानं यज्ञवेदेः सजीवस्मिति-
नित्यं । ते तव ।

(क) उपाध्यायः आचार्य्यः । प्रशास्ति आश्लेषयति ।

(ख) यदि एवं राजानां परापतनमित्यर्थः ।

कल्पान्तेति ।—कल्पान्ते प्रलयसङ्कटे, कर्कशः दारुणः, यः कृतान्तः वनः, तद्वत्
भयङ्करं भोषणं, क्रतुविघातकृता यज्ञावप्लकारिणाम्, अभीषा राजानां, कर्मणि
वक्त्रोः निष्पन्नतः नाशयतः, मे मन, इदं रक्षांसिमिति यावत्, धनुः अथ वसुमतौ
पृथ्वी, नीराक्षसा राजसरहिता, कर्तुं विधातुं, पुण्याङ्गमङ्गलं शुभ'दमकर्तव्यमङ्गला-
चरवत्, आटधातु आचरतु, कर्तुं इत्यर्थः, माङ्गलविधानेनाथ धनुर्धारयामीति

अक्षयः । (१४६५) । कथं रजनोचरचक्रविनाशात्कण्ठा-
विमंशुलमार्यहृदयमदीर्घदर्शिनं भगवन्तं कौशिकमपि सम्भाव-
यति ॥ (ग)—

अविद्याबीजविध्वंसादयमार्षेण चक्षुषा ।

कालौ भूतभाविष्यन्तौ वर्त्तमानमवोविशत् ॥ ३४ ॥

रामः । किमुच्यते, तत्रभवान् विश्वामित्रः,—

प्रज्ञातब्रह्मसत्त्वाऽपि स्वर्गीयैरेष खेलति ।

गृहस्थसमयाचारप्रक्रान्तेः सप्ततन्तुभिः ॥ ३५ ॥

भावः । राक्षसकृतं समूहघातं हन्तुमद्य कतिचित् राक्षसविनाशरूपं पुण्याहमाचरतु
इति निष्कर्षः ॥ ३३ ॥

(ग) रजनोति ।—रजनीचराणां राक्षसानां, चक्रस्य समूहस्य, विनाशाय
या उत्कण्ठा उत्कालिका, व्ययता इति यावत्, तथा विरुक्ष्यन्तं विवशं, व्याकुल-
मित्यर्थः, अत्र एव अदीर्घदर्शिनम् अदूरदर्शिनमित्यर्थः । आर्यहृदयम् आर्यस्य
रामस्य हृदयम् । अयं भावः,—भगवान् कौशिकः राक्षसविघ्नाचरात् रामेण
विनाश्यते इति ज्ञानमपि कथं तदर्थमुत्कण्ठति श्रयं व्यनक्तोत्पन्नादीर्घदाशंत्वमिति
भावः । यद्वा—विरुक्ष्यन्तमिति आर्यहृदयमथवा निश्चिन्तयन् ; तत्र आयमथ,—
राक्षसविनाशमतिव्ययत्वात् आर्यहृदयं महाप्रभावस्य विश्वासमस्य प्रभावं
विस्मृत्य यत् धनुर्यदणाय उद्योगयति, तेन तस्य अदीर्घदर्शित्वं प्रमादयतीव,
वस्तुनस्तु धनुर्यदणस्य प्रयोजनमेव नास्ति, भगवतः प्रभावेणैव राक्षसैरुपकार्य-
निष्पादनादिति भावः ।

अविद्यात ।—अयं विश्वामित्रः, अविद्या अज्ञानं, तस्या बीजं मूलं, रज-
ससोऽन्तरमित्यर्थः, तस्य विध्वंसात् विनाशात्, सत्त्वोद्रेकादिति भावः, आर्षेण
ज्ञानमयेन, चक्षुषा भूतभाविष्यन्तौ अतीतागामिनौ, कालौ वर्त्तमान कालम् अवोविशत्
प्रवेशयामास, भूतं भाविष्यन् कालं वर्त्तमानत्वेन परिचययामासेत्यर्थं, विश्वावशोऽथ-
मिति भावः । अगृष्टुप् ॥ ३४ ॥

प्रज्ञातेति ।—प्रकर्षेण सम्यगित्यर्थः, ज्ञातं विदितं, ब्रह्मतत्त्वं परमाद्यंतत्त्वं येन
ब्रह्मोक्तः अपि, एवः विश्वामित्रः, स्वर्गीयेः स्वर्गहितेः, स्वर्गसाधनेरिति यावत्,
गृहस्थानां समय नियमः, तस्य आचारेण आचरयेन, प्रक्रान्तेः प्राग्व्येः, सप्ततन्तुभिः
वस्त्रैः, “वस्त्रः सप्तोऽध्वरो यागः सप्ततन्तुमन्त्रः क्रतुः” इत्यमरः ; खेलति क्रीडति ;

अपि च—

आर्द्रोक्तो विनयनस्रमहेन्द्रमौलि-

मन्दारदाममकरन्दरसैरवायम् ।

प्रक्रान्तकुण्डलितनूतनभूतसर्ग-

स्त्रैशङ्खं चरितमद्भुतमाततान ॥ ३६ ॥

अथ । (पुरोऽङ्गोत्थ सङ्घर्षम्) ।—

आभिरध्वरचर्याभिः श्रातमर्थे कृतार्थयन् ।

अये ! कुनपतिः सोऽग्रमित एवाभिवर्त्तते ॥ ३७ ॥

(ततः पावशात् द्रोक्षतश्च (घ) 'वश्यामवः') ।

रामः । (निर्वस्य सर्वहृमानम्) । वत्स लक्ष्मण ! पश्य—

कर्मेण श्रृणुमाणस्य व्यञ्जनैरधिकोज्ज्वलाम् ।

तपस्त्रेभ्योमयीं लक्ष्मोमद्य पुष्पाति मे गुरुः ॥ ३८ ॥

आत्मतत्त्वविदा मुक्तावधिकारात् स्वर्गेकप्रकाश्याचरणम् अनात्मवदिष्टदिव्यं
कोडेव, तत्प्रकाशाद् विरहादत भावः । यदि वा, लावण्यिच्छायामेव ते कोडाच्छलन
यन्नादकमाचरन्तीति भावः । अगुप्युत्तमम् ॥ ३५ ॥

आर्द्रोक्त इति ।—अर्थं विश्यामवः, विनयन नस्रस्य विनयस्य, महेन्द्रस्य मौलि-
मन्दारदास्यः शिरस्थितमन्दारकुसुममालायाः, मकरन्दरसाः कौसुमा रसाः तैः,
आर्द्रोक्त इव परिषक्त इव, शान्तता नीत इव इति भावः, अत एव प्रक्रान्तः आदो
प्रारब्धः, कुण्डलितः पश्चात् सङ्काचितः, नूतनः अभिनवः, भूतसर्गः प्राचस्यैत्येन
जयाभूतः सन्, देवन्दप्रतिपातेन विग्रहोः स्वर्गारोहणव्याघातजनितकोपात् प्रारब्धं
नूतनसर्गं परित्यगाविति भावः, अद्भुतम् आश्चर्यं, श्रेष्ठं विग्रहुत्तमं, चरितम्
आख्यायनम्, आततान् विस्तारयामास । वसन्ततिलक उत्तमम् ॥ ३६ ॥

आभिरिति ।—अये । इति सम्प्रसूचक विषयसूचकं वा अव्ययम् ; सोऽर्थं
कुनपतिः आचार्यः, विश्वामित्र इति शब्दः, आभिः अध्वरचर्याभिः यज्ञकर्माभिः, श्रोत्रं
सुतिविहितम्, अर्थं तत्त्व, विषयमिति वा, सुतेरुद्देश्यमित्यर्थः, कृतार्थं यन् सफलयन्,
आचरन्मित्यर्थः, इत एव अयेव, अभिवर्त्तते आगच्छति । अगुप्युत्तमम् ॥ ३७ ॥

(घ) द्रोक्षितवेव, कृतयज्ञवेवः, परिहितप्रतिपरिच्छेद इत्यर्थः ।

इमं च इति ।—अद्य मे नमः, गुरुः आचार्यः विश्वामित्रः, श्रृणुमाणस्य, श्रुतिः

विश्वामित्रः । (परिक्रानन् वचनम्) । इत्त ! कृतकृत्यप्रायमात्मानं
पश्यामः । यतः,—

निर्वृत्तो बहु तावदध्वरभुजामातर्पणोऽयं विधि-
दायादेन समं सुकेतुदुहिता चाद्येव धानिष्यते ।
पाणीकृत्य पुनर्वृषध्वजधनुर्मङ्गैकशुल्कां बधू-
मैस्त्वाके सुरकार्यदिक्षु चक्षति स्वास्थ्यं विधातास्महे ॥ ३८ ॥
(राम-लक्ष्मणवृत्त्याधोपसर्तः) ।

विश्वामित्रः । (राममतिचिरं निर्वृत्तं वक्ष्येति वचनम्) ।—

विहितम्, कर्मणः क्रियायाः, यत्र अनुष्ठेयम् इति भावः, व्यञ्जनेः चिह्नेः, तत्तद-
वशोयपरिच्छेदोक्तिरिति भावः, अधिकोऽप्यत्रान् अधिकोऽस्तिमती, तपसः यत् तेनः
व्योतिः, तन्मयी तदाव्यक्ता, अक्षी श्रियं, पुण्याति चारवतीत्यर्थः । अनुष्टुप्
उत्तम ॥ ३८ ॥

निर्वृत्त इति ।—अध्वरभुजा देवानाम्, आतर्पणः सम्यक् कृतिजनकः, अयं विधिः
सञ्चानुष्ठाननित्यर्थः, बहु तावत् विपुलभावेनेव, साकल्यमेवेत्यर्थः, साक्षमेव, न तु
केनचिदङ्गेन हीनमिति भावः, तत् यथा तथा, "यावत्तावत् साकल्येऽवधी मानेऽव-
धारय" इत्यमरः ; निर्वृत्तः सम्पन्नः ; अ किञ्च, सुकेतुदुहिता ताडका, दायादेन दायं
घेष्टकं धनम् आदत्ते इति दायादः पुत्रादिः तेन, समं सह, २ द्येव धानिष्यते विनाश-
विष्यते, रामेति शेषः, पुनः किन्तु, वृषध्वजस्य ध्वजस्य, धनुर्मङ्ग एव, न तु धनादि-
रिति भावः, रजः अर्चितोयः, शुल्काः पञ्चः यस्याः तथोक्ता, बधू भाव्या, जानकोनित्यर्थः,
पाणीकृत्य वक्ष्येति, पाणी गृहीत्येत्यर्थः, तदनुर्मङ्गन परिशीयेति भावः, ऐस्त्वाके रामे,
सुरकार्याय देवकार्यसाधनाय, राक्षसविनाशायेति भावः, या दिग्गः दाक्षिणा इत्यर्थः,
दाक्षिणदिग्वात्तनः प्रदेया इति भावः तासु, चक्षति गच्छति, राक्षसवधाय दाक्षिणां
दिग्वा प्रयाति सतीत्यर्थः, स्वास्थ्यं स्वस्थता, विधातास्महे धारयिष्यामः, अनुभविष्याम
इत्यर्थः, सुखा भविष्याम इति यावत् । निर्वृत्तं वक्ष्येति वचनं वा इति वा आशङ्क्य
आशङ्क्य, रामप्रभावेण सा दूरीभूता, वक्ष्यामितीति ताडकाऽपि अद्यैव रामेण
धानिष्यते इति भाव्यामहाऽपि अक्षिरमेव दूरीभवति, एवञ्च सर्वविधे वक्ष्यता-
धारणे दूरीभूतेऽपि यावत् रामो राक्षसकुलविनाशाय न प्रयासति, तावत् न सम्पन्नं
वक्ष्यामि इति निश्चयः । "मार्द्व्यविनीकृतं उत्तमम् ॥ ३८ ॥

एष वैद्यारिकं वेषमादधानो धनुर्वरः ।

तत्त्वमान्तरमस्माकममृतेरिव लिम्पति ॥ ४० ॥

इमो । (उपप्लव) । भगवन् ! दाशरथौ राम-लक्ष्मणावभि-
षादयेते ।

विश्वामित्रः । (चाबिज्ञ) । वत्सो ! किमन्यदाशास्महे (ड)—

युवाभ्यामभिनिर्वृत्त-योगक्षेमस्य वक्षिणः ।

ऐश्वर्य्यप्रक्रियामात्र-कृतार्थाः सन्तु हेतयः ॥ ४१ ॥

(इमो तूचोनधोमुचो सः) ।

विश्वामित्रः । (विडम्ब) । वत्सो ! समन्तादुपशीलितोऽयं सन्नि-
वेशः (च) ? कश्चिदस्मदीयास्तपोवनभूमयो रमयन्ति वाम् ?
उपस्नेहयति (छ) वा गार्हस्थ्यम् (ज) ऋषीणाम् ?

एष इति ।—वैद्यारिकं विहारसम्पन्नं, क्रीडाद्यमित्यर्थः, वेषं परिच्छेदम्,
आदधानः परिदधानः, एष धनुर्वरः रामः, अस्माकम् आन्तर तत्त्वम् अन्तःकरणम्
अन्तरात्मानं वा, अमृतेः सुधाभिः, लिम्पतीव क्षिप्तं करोतीव । अनुष्टुप् छन्दः ॥ ४० ॥

(ड) आशास्महे आश्रया पूरयाम इत्यर्थः ।

युवाभ्यामिति ।—युवाभ्याम् अभिनिर्वृत्तः सुसम्पन्नः, योगः अलम्ब्यलामरूपः, क्षेमः
लम्ब्य लक्ष्मादध्वंजनरूपः, अथवा योगः अपूर्वलाभः, “योगो ध्यानेऽप्यपूर्वलाभे” इति
चरचितः, क्षेमः विघ्नाभावेन महत्त्वं यत्नं तथाभूतम्, वक्षिणः इन्द्रिय, हेतयः अस्त्राणि,
मवादीनीति भावः, ऐश्वर्य्यं प्रभुत्वं, तस्मात् प्रक्रियामात्रम् आधिकारमात्रं, प्रभूतान्
अवस्थधारणोद्यत्वेन तद्व्यञ्जकव्यापारमात्रमिति यावत्, “प्रक्रिया त्वधिकारः स्वात्”
इत्यमरः, तेन कृतार्थाः सफलाः, सन्तु भवन्तु, युवाभ्यामेव तत्काव्यसमाधानादिति
भावः । अनुष्टुप् छन्दः ॥ ४१ ॥

(च) उपशोक्षितः परिहृतः इति यावत्, युवाभ्यामिति शेषः । सन्निवेशः
आश्रमप्रदेश इत्यर्थः ।

(छ) रमयन्ति सुखयन्ति । वा युवान् । उपस्नेहयति तर्पयति, विश्वो
करोतीत्यर्थः ।

(ज) गार्हस्थ्यं गृहस्थोपनिषादः ।

उभौ । (सप्रशयम् (भ)) । भगवन् !—

रम्यमेतदरम्यं वा कः परिच्छेत्तुमर्हति ? ।

किन्तु हयातिगं चित्तमद्य नौ पश्यतोऽभूत् ॥ ४२ ॥

(इति सर्वे यथोचितमुपविशन्ति) ।

विश्वामित्रः । (साकृतञ्जितम्) । वत्सौ !—

इह वनेषु स कौतुकवामनो

सुनिरतस्तपसि पुरातनः ।

तमिव वामवक्षोऽद्य तपस्विनो

नयनमद्य मनागुदमौमिलम् ॥ ४३ ॥

(उभौ सुहृत्सुम्नगीभवतः (ज)) ।

विश्वामित्रः । (स्वगतम्) । अये ! किमप्युत्साहवर्द्धनाय प्राग्भ-

षीयम् (ट) अनुस्मारितमन्तःकरणमनयोः ; तदेतावदस्तु,

(भ) सप्रशयं सविनयम् ।

रम्यमिति ।—एतत् कृषोषा गार्हस्थानित्यर्थः, रम्यं मनोज्ञम्, अरम्यम् अमनोज्ञं वा, कः जनः, परिच्छेत् निर्धेतुम्, अर्हति ? शक्नोति ? न कोऽपीत्यर्थः, किन्तु पश्यतोऽभवलोक्यतोः, नौ आवयोः, चित्तम् अद्य हयातिगं रजस्तमोऽतकान्त, सत्त्वनिष्ठमिति भावः, यदा—हयातिगं रम्यारम्यगोपातोत्तं, केनाप्यनिर्बचनीयभावेन भावितमित्यर्थः, अभूत् । अनुष्टुप् छन्दः ॥ ४२ ॥

इहेति ।—सः प्रसिद्धः, कौतुकवामनः कपटवामनमूर्तिः, पुरातनः सुनिःकारायणः, इह पशु, वनेषु अरण्येषु, तपसि अतस्तपश्चरारः ; तपस्विनः मुनयः, अद्य तमिव वामनदेवमिव, वा युवाम्, अवलोक्य दृष्ट्वा, नयनं नेत्र, ध्यानमुदित-लोचनमिति भावः, मनाक् अल्पं यथा तथा, उदमौमिलम् उन्मीलयन्ति अथ, ज्ञानदृष्ट्या तमिव युवा पश्यन्त स्मिति, ज्ञानदृष्ट्या तमिव युवाम् अवलोक्य वाङ्मनेत्रे-वाप्यवलोकयितुमीषत् नयनोन्मीलनं कृतवन्तः इति वा भावः । द्रुतविश्लिष्टं छन्दः—“द्रुतविश्लिष्टमाह न-भौ भ-रौ” इति तल्लक्षणात् ॥ ४३ ॥

(ज) उन्मनीभवतः उत्कण्ठितमानसौ भवतः, पूर्वजन्मदृष्टान्तीदृशनेनेति भावः ।

(ट) प्राग्भवीयं पूर्वजन्मसम्बन्धम् ।

अन्यतः प्रक्षिपामि (ठ) । (प्रत्यगवलोक्य प्रकाशं समन्वयम् ।) कथ-
मुदयगिरिकाश्मोरकुङ्कुमकेदारस्य प्रभातमन्यालतायाः प्रथम-
स्तवको गभस्तिमालो हस्ताहस्तिकया कुतूहलिनोभिर्दिगङ्ग-
नाभिर्वाक्चूर्णो यावदुपनोतः (ड) । (सनिर्देष्टुं च) ।—

यातोऽस्तमेष चरमाचलचूडचुम्बो

पङ्केरुहप्रकरजागरणप्रदोषः ।

आः ! सर्वतः स्फुरतु कैरवमाः ! पिवन्तु

ज्योत्स्नाकरम्भमुदरभरयश्चकोराः ॥ ४४ ॥

(ठ) अन्यतः प्रक्षिपामि अन्त्यस्मिन् विषये मनो नयामि ।

(ड) उदयेति ।—उदयगिरेः उदयाचलस्य, काश्मीरं तद्देशमव, यत्
कुङ्कुमं तस्य केदारस्य क्षेत्रस्य, यथा—उदयगिरिरेव काश्मरकुङ्कुमकेदारः तस्य,
प्रभातमन्या प्रभातमन्या एव, लता बद्धो लतायाः, प्रथमस्तवकः प्रथममञ्जातगच्छः,
कुङ्कुमवृक्षस्याभिनवोद्भिन्नगच्छमदृश इत्यर्थः, उभयोरेवावल्यादिति भावः, गभस्तिमालो
सूर्यः, हस्ताहस्तिकया एवल्याः हस्ताभ्यामपरस्याः हस्तौ, तस्या अपि हस्ताभ्यामपरस्या
हस्तौ इत्येवंउपया “हाताहाति” इति प्रसिद्धयेत्यर्थः, कुतूहलिनोभिः कौतुकवतीभिः,
दिगङ्गनाभिः दिश एव अङ्गनाः नायः तातिः, वाक्चूर्णो पश्चिमां दिशं यावत्
प्रतीत्यर्थः, उपनोतः प्रापितः ।

यात इति ।—पङ्केरुहाणां पद्मानां, प्रकरस्य मङ्गल, जागरणाय प्रबोधाय,
विजाग्रयेति यावत्, प्रदोषः प्रदोषतुल्यः, एव सूर्यः, चरमाचलचूडचुम्बो अस्तगिरि-
शिखरस्यार्धे सन् अस्तं यातः अदर्शनं गतः, आः ! इति कोपसूचकं सन्तापसूचकं वा
अथयम् ; “आः स्मरणेऽप्यकारणे कोप-सन्तापयोरपि” इति मेदिनी ; कैरवं कुमुदं,
सर्वतः समन्तात्, स्फुरतु विकसतु, आः ! उदरभरयः उदरभरणार्थिनः, उदरसंस्था
इत्यर्थः, चकोराः पक्षिविशेषाः, ज्योत्स्नाकरम्भं चन्द्रिकारूपं दक्षिमिग्रमनुकं,
ज्योत्स्नाकरम्भोः उभयोरेव आवल्यादिति भावः, “करम्भो दक्षिमन्तवः” इत्यमरः ;
पिवन्तु, सर्वलोकपावनः जगत्सुपुरादित्यः अदर्शनं गतः, देवप्रियाणि लोकाणि तत्पुत्रानि
कामलानि च मुदितानि, इदानीं तुष्ककैरवाणाम् उदरसंस्थाचकोराणाञ्च उदर-
समयः समागतः इति महतां विपत्तिदृष्टनेन सुद्रावाद्याभ्युदयदर्शनेन कोपः सन्तापो
वा आः इत्यव्ययद्वयेन सूच्यते इति मतम् । वसन्ततिथिकं इत्थम् ॥ ४४ ॥

(सर्वतोऽपकीर्ण) ।—

अथमपि खुरयोषित्कर्णकाषायमीष-

द्विसृमरतिमिरोर्णाजर्जरोपान्तमर्चिः ।

मटकलकलविह्वीकाकुनान्दोकरैभ्यः

क्षितिरुदृशिखरेभ्यो भानुमानुक्षिणोति ॥ ४५ ॥

अपि च—

मन्त्रसंस्कारसम्पन्नास्तन्वदौदन्वतीरपः ।

एतत्तयौमयं ज्योतिरादित्याख्यं निमज्जति ॥ ४६ ॥

रामः । (सर्वतो निरूप्य) । अथ लक्ष्मण !—

तापनैरेव तेजोभिः प्लुष्टनिर्वाणमेषकाः ।

दिशो जाताः प्रतीचौ तु समुदाचरति क्रमात् ॥ ४७ ॥

अथमिति ।—अथमपि अस्तीत्युक्तः, भानुमान् सूर्यः अपि, मटकलानां मटोत्कटानां, मृत्तानामित्यर्थः, “मटोत्कटी मटकलः” इत्यमरः ; कलविह्वीनां चटकीनां, “चटकः कलविह्वः क्वात्” इत्यमरः ; काकुर्देव विह्वतध्वनिविशेष एव, “काकुः स्त्रियां विह्वी यः श्लोक भोत्यादिभिर्ध्वनेः” इत्यमरः ; नान्दो स्तुतिवादः, तत्करैभ्यः, क्षितिरुदृशिखरेभ्यः उच्यते, खुरयोषितः गर्दभाः, अर्धवत काषायं कषायेष्व रक्तमिव काषायं कषावरसरञ्जितमित्यर्थः, ईषत अल्प यथा तथा, द्विसृमरं प्रसरत्, यत् तिमिरम अन्धकारं, तदेव ऊर्णां योग्यत्वात् कृष्णवर्णमेवादिकीम, “ऊर्णां मेवादिकीं क्वात्” इत्यमरः ; तथा जर्जरं यस्मिन्नि यामत्, उपान्तं प्रान्तदेशे प्रत्य तत् तादृशम्, अर्चिः तेजः, उद्विणोति सङ्कटाति, शनैः शनैः आकर्षतीत्यर्थः । माक्षिणौ उक्तं—“न-न-म य-ययुतेयं माक्षिणौ भोगिकोकेः” इति तद्वचसात् ॥ ४५ ॥

मज्जति ।—मज्जोमयं वेदमयात्मकम्, आदित्याख्यं सूर्यमश्वत्थं, सौरमित्यर्थः एतत् ज्योतिः तेजः, उदन्वतः समुद्रस्येना औदन्वत्यः ताः औदन्वतीः समुद्रमन्वन्तिनीः, अपः जलानि, मन्त्रसंस्कारसम्पन्नाः मन्त्रेण स्वस्य वेदमयत्वात् वेदिकमन्त्रेण, यः संस्कारः विगृह्यः, सत्यन्वन्ताः तस्यबुद्ध्याः, तन्वत् कुर्वत्, निमज्जति समुद्रं प्रविशतीत्यर्थः । अगुष्टुप् उक्तम् ॥ ४६ ॥

तापनैरिति ।—दिशः प्राच्यादयः, तापनैः खुरैः एव, तेजोभिः कषापापैः, प्लुष्टाः दग्धाः, पक्षात् निर्वाचे प्राप्ते, तेजशामपनमै इत्यर्थः, मेषकाः श्यामकाः,

किञ्च—

काञ्चिद्विभ्रति भूतिमात्रमभुवो वेतानवेष्टानर-

ज्वालोपप्लवमानधूमवलभीविभ्रान्तदिग्भित्तयः ।

श्रूयन्ते वटवस्तृतीयसवनस्त्राध्यायदौर्घानपि

स्पर्धाबन्धमनोहरं प्रतिमुहुः स्नान् द्राघयन्तः स्वरान् ॥४८॥

विश्रान्तिः । वत्स राघव !—

उन्मुक्ताभिर्दिवसमधुना सर्वतस्ताभिरेव

स्वच्छायाभिर्नितुलितमिव प्रेक्ष्यते विश्वमेतत् ।

पर्यन्तेषु ज्वलति जलधौ रत्नसानी च मध्ये

चित्राङ्गोयं रमयति तमःस्तोमकीना धरित्री ॥ ४९ ॥

“काञ्चिद्विभ्रति” इत्यमरः ; जाताः, निर्वाणकारा यथा कृच्छवर्णा भवन्ति, तथा सूर्योत्तापदग्धाः प्रभ्यादयस्त्रिंशो दिग्भः सूर्यसन्तापनिर्वाणदग्धकारोदवाञ्च कृच्छवर्णा दृश्यन्त इति भावः, तु किन्तु, प्रतीची पश्चिमा दिक्, कस्मात् कममुल्लङ्घ्य, येन कमेव चत्वारो दिग्भो मेचकाः जाताः, तं कममतिक्रम्येत्यर्थः, समुदाचरति सम्यक् राजते, अस्तोन्मुखस्य सूर्यस्य अदक्षद्विरचस्यकादिति भावः, सम्यक् विभेति वा, चत्वारो दिग्भामवस्थादर्शनादिति भावः, “समुदाचारस्तु भीमायां पूर्वद्वये भयेऽपि च” इति विश्वः । यदा—समुदा सङ्घां, इवेति शेषः, आचरति, चत्वारो दिग्भो मखिना जाताः, प्रतीची तु कममुल्लङ्घ्य दृष्टेव आचरतीति निष्कर्षः । “तापनेरेव” इत्यत्र “तापनेरिव” इति पाठः समीचीनः ; तथात्वे जाता इवेत्युत्प्रेक्षा । अनुष्टुप् उक्तम् ॥ ४७ ॥

काञ्चिद्विभ्रति ।—आश्रमभुवः तपोवनभूमयः, वेतानका वृक्षीयका, वेष्टानरका अग्नेः, ज्वालायाः शिखायाः, उपप्लवमानः इतस्ततः सञ्चरन्, यः धूमः स एव वलभी सौचोपरि वर्तमानं सुद्रुग्धं, तत्र विभ्रान्ताः विश्लेषेण आन्ति जाताः, दिग्भ एव भित्तय, कुप्यानि यासां तथाभूताः सत्यः, काञ्चित् अनिर्वचनीयामिति भावः, भूतिं सन्पटं, भीमानित्यर्थः, “भूतिर्भस्मानि सन्पटि” इत्यमरः ; विभ्रति दधति, वटवः ब्राह्मणकुमाराः, तृतीय-सवने सायंकाकीनक्षत्रे, यः स्त्राध्यायः वेदाध्ययनं, तत्र दौर्घान् अपि उच्चैस्वरान् अपोत्यर्थः, स्नान् निजान्, स्वरान् उदात्तादीन्, प्रतिमुहुः पुनः पुनः, अर्द्धांशः परस्परजिगीषायाः, बन्धेन निबन्धेन, आघट्टितेत्यर्थः, मनोहरं मनोज्ञं, यथा तथा, द्राघयन्तः अतिदौर्घोर्कुर्वन्तः, श्रूयन्ते । आर्द्धांशमिच्छितं उक्तम् ॥ ४८ ॥

उन्मुक्ताभिरिति ।—एतत् त्रिंशं जगत्प्रसङ्गं, दिग्भं दिग्भं व्याप्येत्यर्थः, चत्वारः

सप्तमः । (सनिर्वेदम्) ।—

तेजोमयं तमोमयमन्यतरस्यां तदेव टिक्चक्रम् ।

किमपि विचित्रा धात्रा सृष्टिरियं भुवनकोषस्य ॥ ५० ॥

(सवन्तोऽवलोक्य) ।—

चूडारत्नैः स्फुरद्भिर्विषधरविवराण्यञ्ज्वलान्यञ्ज्वलानि

प्रेक्ष्यन्ते चक्रवाकीमनसि निविशते सूर्यकान्तात् कशानुः ।

किञ्चामी शन्ययन्तस्मिमिरमुभयतो निर्भराहस्तमिस्रा-

सङ्घट्टोत्पिष्टाभ्याकणनिकरपरिस्पर्द्धिनो भान्ति दीपाः ॥ ५१ ॥

रामः । (विलोक्य) ।—

संयोगे इतीया ; सन्मुक्ताभिः, परिष्कृताभिः, सरेण तेजसा तिर्यङ्गतत्वाददृश्याभिरिति भावः, ताभिरेव याः दित्वाऽपि चासन् ताभिरित्यर्थः, स्वच्छायाभिः निजच्छायाभिः, अधुना अक्षमनसमये इत्यर्थः, सवन्तः समन्तात्, निचुलितमिव कवलितमिव, प्रेक्ष्यते दृश्यते, तमसां तिमिराणां, सोमस्य समुद्रस्य, लोला विल्लासः, विमरणाभिर्यथः यस्यां तथाभूता, इयं धरित्री पृथ्वी, पथ्यन्तेषु प्रान्तेषु, जलधः समुद्रे, पृथिव्याः प्रान्तस्य समुद्र-
चतुष्टयं इत्यर्थः, तथा मध्ये मध्यदेशस्य, रत्नसगुः सुमेरौ च, “मेकः सुमेरुर्द्वैर्माद्विः रत्नसगुः सुरालयः” इत्यमरः, ज्वनात् दीप्यमाने सति, समुद्रस्य सुमेरौ च अन्यतरस्या-
रत्नानां प्रभया दृष्टासमाने सतीत्यर्थः, सौरे तेजसीति वा भावः, विदाङ्गी विविध-
वर्णरञ्जिता सती, रमयति प्रीतिमुत्पद्यति, लोलाणामिति शेषः । मन्दाकान्ता
वृत्तम् ॥ ४८ ॥

तेजोमयमिति ।—तदेव टिक्चक्रं टिङ्गुलं, तेजोमयं एकस्यां तेजोबहुलम्, अक्षोन्मुखसूर्यकरस्यार्धतः पश्चिमतः सञ्ज्वलमिति भावः, अन्यतरस्यां प्राच्यादा-
विति भावः, तमोमयं तिमिरात्मकम्, अन्यकाराच्छ्रममिति यावत्, अतः धात्रा
विचित्रा, भुवनकोषस्य ब्रह्माण्डस्य, इयं परिदृश्यमाना, सृष्टिः रचना, विधाटकृत्तकं
निर्माचमित्यर्थः ; “एकदा तूभयप्राप्तौ कर्णयोरिव न कर्तारि” इति नियमात् भुवनकोष-
स्येति कर्मण्य षष्ठ्या चावेति कर्तारि दृतीयः ; किमपि अनिर्वचनीयं यथा तथा,
वाग्वापादातीता इत्यर्थः, विचित्रा आश्चर्य्यकपिणीत्यर्थः । आर्या वृत्तम् ॥ ५० ॥

चूडारत्नैरिति ।—विषधराणां भुजङ्गाणां, विवराणि नद्याणि, स्फुरद्भिः दीप्य-
मानैः, तिमिरोदयादिति भावः, चूडारत्नैः शिरीषाणि, विषधराणामेवेति भावः,
सञ्ज्वलानि सञ्ज्वलानि, भास्वराणि भास्वराणि, अन्यपेमाणीकयुक्ताणीत्यर्थः, प्रेक्ष्यन्ते

विश्वं चाक्षुषमस्तमस्ति हि तमःकेवल्यमौपाधिक-

प्राच्यादिव्यवहारबीजविरहाद्विज्ञातमेव स्थितम् ।

गृह्यन्ते भयहेतवः पटुभिरप्यक्षान्तरैर्भाति च

ध्वान्तेनातिघनेन वस्तु वचसा ज्ञातः स्वरेणामुकः ॥ ५२ ॥

दृश्यन्ते. सूर्यकान्तात् सूर्यकान्ताख्योपलब्धत्वात्, अत्रानु' अग्निः, चक्रवाकीणां मनांसि चेतसि, निविशते प्रविशति, सूर्यतेजसा सूर्यकान्तः आग्रमुद्गिरतीति प्रसिद्धम्, एवञ्च सूर्यास्तगमनान् सूर्यकान्तान् निखेजस्वात् तत्त्वः आग्रः चक्रवाकीणां चेतसि प्रविश्य ताः सन्तापयति इत्यर्थः ; सूर्यविरचसम्पर्कात् प्रभावन्तः सूर्यकान्ताः सूर्यस्य अस्तगमनात् निखेजसु, चक्रवाकीणां मनांसि च निशागमे प्रियविष्केटात् सन्तप्तानि भवन्तीति निष्कर्षः ; किञ्च, अमो प्रज्वलिता इति भावः, दीपाः प्रदीपाः, तिमिरम् अन्धकारं, शल्यवन्तः खण्डयन्तः, उभयतः उभयोः पार्श्वयोः, निर्भरम् अत्यन्तम्, अहस्तमिस्रयोः दिवसान्धकाररज्ज्वो, "तमिस्रा तामसौ रात्रिः" इत्यमरः ; यः सङ्घट्टः सम्मेलनं, तेन उत्पिष्टा विमर्दिता, या सन्ध्या तस्याः कर्णनिर्गमं विन्दुसङ्घट्टम्, उत्प्रेषणात् सन्ध्यावयवविच्युतमिति यावत्, सन्ध्याया लौहित्यादिति भावः, परिस्पृष्टेन अनुकुर्वन्तीति तद्योक्ताः सन्तः, भान्ति राजन्ते। स्वधरा इत्तं—"सन्धेयानां वयेष्वग्निमुनियतियुता स्वधरा कीर्तितेयम्" इति तल्लक्षणात् ॥ ५१ ॥

विश्वमिति ।—आक्षुष अक्षुरिन्द्रियग्राह्य, विश्वं जगत, अक्षम अदर्शनं गतं, तिरोहितमिति यावत्, अन्धकारबाहुल्यात् अक्षुरिन्द्रियेण विश्वं न दृश्यते इति भावः, तमसाम् अन्धकाराणां, केवल्यं केवलं तम इति यावत्, अस्ति हि वर्तते एव, औपाधिकविशेषणं तत्सम्बन्धी औपाधिकः विशेषणसम्बद्ध इत्यर्थः, यः प्राच्यादिव्यवहारः दिक्त्वाभिप्रेत्य इयं प्राची दिक्, इयं प्रतीचीत्यादिरूप इत्यर्थः, तस्य बीजं हेतुः, सूर्य इत्यर्थः, सूर्यस्य उदयास्तादिकमेवैव दिग्व्यवहारादिति भावः, तस्य विरहात् अभावात्, अक्षमयादिति यावत्, दिक्षादमेव स्थितं केवलं दिगिति प्रसिद्धास्तद्वति, न तु प्राच्यादिरूपेणेति भावः ; पटुभिः समर्थैरपि, वस्तुगृह्ये इति भावः, अक्षान्तरैर्वन्यैरिन्द्रियैः, त्वगादिभिरित्यर्थः, भयहेतवः भोतिकारणानि, पदार्था इति शेषः, गृह्यन्ते, अन्धकारे दर्शनाक्षमत्वात् रज्ज्वा सर्पवदिति भावः ; अतिघनेन अतिखान्द्रेण, ध्वान्तेन तमसा, वस्तु घटपटादिकं, वचसा आतवाक्येन, अयं घटः अयं पट इत्यादि-रूपेणेति भावः, भाति राजते, ज्ञायते इति यावत्, अन्धकारेण रूपदर्शनाक्षमत्वादिदि-

किञ्च—

वनतरतिमिरघुषोत्करजग्धानामिव पतन्ति काष्ठानाम् ।

क्षिद्रैरमौभिरुडुभिः किरणव्याजेन चूर्णानि ॥ ५२ ॥

(नेपथ्ये कण्ठध्वनिः) ।

(चर्ये सुसम्पन्नमाकर्षयन्ति) ।

(पुनस्तदेव) ।

निर्मञ्जश्चक्षुरन्तर्भ्रमदतिकपिशक्रूरतारा नरास्थि-

ग्रन्थिं दन्तान्तराक्षयितमविरतं जिह्वया घट्टयन्ती ।

ध्वान्तेऽपि व्यात्तवक्त्रज्वलदन्तशिखाजर्जरे व्यक्तकर्मा

निर्मान्ती गृध्ररौद्रीं दिवमुपरि परिक्रीडते ताडकेयम् ॥ ५४ ॥

भावः, खरेण कण्ठध्वनिना, परिचितेनेति शेषः, चक्षुः चर्यं पुमान्, ज्ञातः विदितः, भवति । अन्धकारधर्मवर्णनमिदम् । शार्ङ्गविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ५२ ॥

वनेति ।—वनतरं सान्द्रतं, यत् तिमिरम् अन्धकारः, स एव पुषोत्करः काष्ठ-
भक्षककोटसमूहः, तेन जग्धानां मचितानां, कृतच्छिद्राणामात् यावत्, काष्ठानां
दिशां, दाहयामिति ध्वनिः, “दिशस्तु ककुभः काष्ठाः” इति “काष्ठं दाहिष्यन्”
इति चान्द्रः; चूर्णानि क्षिद्रैरिव रन्ध्रेरिव, अमौभिः ऊर्ध्वाकाशे परिदृश्यमानैः,
; उडुभिः गच्छतैः, तिमिरपुषोत्कोष्णकाष्ठानां मक्षमरुपविवरेरिति ध्वनिः, “नक्षत्रस्य
भं तारा तारकाऽप्युडु वा स्थियाम्” इत्यमरः; किरणव्याजेन मयूखनिषेधे, पतन्ति ।
उत्प्रेषाऽलङ्कारः । आर्या वृत्तम् ॥ ५२ ॥

निर्मञ्जदिति ।—निर्मञ्जती निमग्नोभवती, कोटं प्रविशती इति यावत्, ये,
चक्षुषो जेहे, तयोः अन्तः अन्धकारयोः, भ्रमन्त्यौ घूर्णमाने, अतस्तपिशे अत्यन्तपिङ्गले,
क्रूरं मौषष्टे, तारं कर्णोन्निहं यज्ञाः तन्नीता, “तारकाऽप्यः कर्णोन्निहं” इत्यमरः;
दन्तानाम् अन्तराक्षे मध्ये, ग्रन्थितं सुदृढम् आसृष्टं, सर्वव्याधे इति शेषः, नरास्थि-
ग्रन्थिं मनुष्यकङ्काग्रन्थिं, जिह्वया अविरतम् अजम्, घट्टयन्ती आक्षयन्तीत्यर्थः,
निष्काशनाथमिति भावः, व्यात्तं विस्तरं, यत् वक्त्रं तदन्तः, तन्निजं ज्वलतः अकलञ्च
अग्नेः, शिखया ज्वालयया, जर्जरे जर्जरतां गते, विध्वजे इति यावत्, ध्वान्ते अन्धकारे-
ऽपि, व्यक्तं प्रकटं, कर्म किञ्चादिनिष्ठुरक्रिया यस्यास्तथाविधा, इयं ताडका उपरि
क्रीडति, दिवम् आकाशं, गृध्ररौद्रीं गृध्राणां स्मृशानिपुत्रविहीनायां सञ्जारात्,

अपि च—

त्रेताग्निकुण्डपूरं च वर्षन्तो रुधिरच्छटाः ।

हिंसाः सुबाहुमारीच-मित्रा नः परिहृण्वते ॥ ५५ ॥

विश्वामित्रः । (साकूतम् (६)) । कथं ताडका !! वत्स रामः

भद्र !—

विधानमानुश्रविकं गृहेषु नः

प्रतिस्फिरन्तो किमियं प्रतीक्ष्यते ? ।

सुबाहुमुख्यैः सममाततायिभि-

र्गृहाण चापं निगृहाण ताडकाम् ॥ ५६ ॥

रौद्रो भयङ्करो, निर्मातो कुर्वन्तो सती, परिकीर्तते विहरतोन्मथः । सगंधरा
उत्तम ॥ ५४ ॥

वेतेति ।—हिंसाः कूरवर्माः, सुबाहु मारीचमित्राः सुबाहु-मारीचाभ्यां संयुक्ताः,
राक्षसा इति शेषः, त्रेताग्रिः “रुधिराग्निनाकुण्डपूरं च वर्षन्तो रुधिरच्छटोऽप्ययः । अपि न
मिदं त्रेता—” इत्युक्तस्य अर्थः, तस्य कुण्डः आचारः, तस्य पुरः पुरं यस्मिन्
तत् यथा तथा, रुधिरच्छटाः रक्तविसारान्, ओषितविन्दून् वा, वर्षन्तः सन्तः, नः
अस्मान्, परिहृण्वते वेष्टयन्ति, चवदन्ति वा । अनुष्टुप् उत्तम ॥ ५५ ॥

(६) साकूतं साभिप्रायम्, आहूतिं अध्याहार्यान्तयावशेषम् ।

विधानमिति ।—नः अस्माकं, गृहेषु आश्रमेषु, आनुश्रविकं वैदिकं, विधानम्
अनुष्ठानं, प्रतिस्फिरन्तो नाशयन्तो, इयं ताडका, किं कथं, प्रतीक्ष्यते ? अस्म्यते ?
त्वयेति शेषः, चापं धनुः, गृहाण, सुबाहुमुख्यैः सुबाहुप्रभृतिभिः, आततायिभिः
बध्नीयते, राक्षसैरिति शेषः, समं सङ्घ, “आततायो बध्नीयते” इत्यमरः ; तस्य
षड्विधत्वमुक्तं, यथा—“अग्निहो नरदयेव शस्त्रपाणिर्धनोपहः । श्वेत-दाराचकारी
च वृद्धेन आततायिनः ॥” इति, तस्य वधे दोषो नास्तीत्युक्तं मनुना—“आततायिन-
नाशानामपि वेदान्तो रक्षे । निघातन्तं निघातोयाज्ञं तेन ब्रह्महा भवेत् ॥”
इति, “आततायिवधं दोषो हनुर्भवति अयम्” इति च, ताडकां निगृहाण
निघटं कुट्ट, जडि इत्यर्थः । संज्ञाविक्रमः—“वदन्ति वदन्ति न-सौ न-सौ” इति
तत्तत्तत् ॥ ५६ ॥

रामः । (सृष्ट्यातिरेकम् (च)) । भगवन् ! स्त्रियम् (त) इमाम् !!

(पुनर्मेपथ्ये) ।

अब्रह्मण्यमब्रह्मण्यम् (थ) । भोस्तात ! विश्वामित्र ! परि-
भूयामहे (द), प्रहोयतामधिज्यधन्वा दाशरथिः (ध) ।

रामः । (विद्वन्नेपथ्यावलोकितकेन) । वालर्षे ! शुनःश्रेष्ठ !
मुहूर्त्तं धौरो भव—

अलं क्लिशित्वा गुरुमल्पकोऽयं
विधिस्त्वदाज्ञैव गरीयसी नः ।
न कौशिकस्य त्वाय धर्मपुत्रे
पुत्रे मधुच्छन्दसि वा विशेषः ॥ ५७ ॥

(च) सृष्ट्यातिरेकं सागुह्यस्यातिशयमित्यर्थः, आहति अध्याहार्येकिया-
विशेषणम् ।

(त) स्त्रियमिमां, निगृह्णामि !! इति शेषः, स्त्रीवचनं गर्हितत्वादिति
भावः ।

(थ) अब्रह्मण्यम् अवध्यम्, अवध्योक्तौ नाद्यो प्रयोज्यमिदम्, “अब्रह्मण्यम-
वध्योक्तौ” इत्यमरः ।

(द) परिभूयामहे निगृह्णामहे, वयमिति शेषः, तत् परिवाधस्त्विति भावः ।

(ध) प्रहोयता प्रेष्यताम् । अधिज्यधन्वा ज्यारोपितधनुषः, सज्जितधनुषः
इत्यर्थः । दाशरथिः रामः ।

अलमिति ।—गुरुम् आचार्यं, विश्वामित्रमित्यर्थः, क्लिशित्वा खेदयित्वा, क्लिष्टं
कृत्वा इत्यर्थः, अलं गुरवे क्लेशा न दातव्य इत्यर्थः, अयं विधिः विधानं, राक्षसाध्वप-
मानमित्यर्थः, अल्पः तुच्छः, अनायाससाध्य इत्यर्थः, तव आज्ञा आदेश एव, नः
अस्माकं, गरीयसी अतिमहती, कौशिकस्य विश्वामित्रस्य, धर्मपुत्रे धर्मैव धारिते
पुत्रे, त्वाय, वा अस्माकं, पुत्रे, ओरसे इति शेषः, मधुच्छन्दसि विशेषः प्रभेदः, न,
अस्मिन्नेति शेषः, “गुरुवत् गुरुपुत्रेषु गुरुदारेषु चैव । ६” इति मनुवचनेन गुरुपुत्रस्य
गुरुवत्त्वानभौवत्वकोर्त्तनात् गुरोस्य धर्मपुत्रोऽस्यपुत्रयोर्भिदिशेषत्वात् त्वदाज्ञमेव आर्यं
साधयामीति भावः । उपजातिरुक्तम् ॥ ५७ ॥

विश्वामित्रः । वत्स ! कृतमुत्तरोत्तरेण (न) । नन्वयं नेदी-
यानाश्रमोपघातः (प) ।

लक्ष्मणः । (सव्यवामिव (फ) स्वगतम्)—

मीमांसते किमार्थोऽयं कौशिकेऽप्यनुशासति ? ।

वाचमेवामृषोणां हि शास्त्रमेवानुवर्त्तते ॥ ५८ ॥

रामः । (स्वगतम्)—

गुर्वादेशादेव निर्मायमाणो

नाधर्माय स्त्रीवधोऽपि स्थितोऽयम् ।

अद्य स्थित्वा श्वो गमिष्यद्विरल्पे-

लज्जाऽस्माभिर्मोक्षिताद्यैर्जितैव ॥ ५९ ॥

(न) कृतमुत्तरोत्तरेण पुनः पुनः प्रतिवचसा, कृतम् अद्यम्, उत्तरोत्तरं विफल-
मिति तत्प्रयोजनं नास्तीति भावः ।

(प) ननु भी. । नेदीयान् सन्निहितः, उपस्थित इत्यर्थः । आश्रमोपघातः
आश्रमघोडा ।

(फ) सव्यवामिव सट् खनिव, आश्रमोपघातप्रवणेनेति भावः ।

मीमांसते इति ।—कौशिके विश्वामित्र, अनुशासति आदिशति अपि, अद्यम् आर्थः
रामः, किं क विषय, मीमांसते ? विचारयात ? अत्र किमपि विचार्ये नास्तीति
भावः, हि यतः, शास्त्रमेव एवाम् ऋषोणा वाचम् अनुवर्त्तते अनुसरति, एषां वागीव
शास्त्ररूपेण वर्त्तते, तत् कथं अवध्याः स्त्रियः इति शास्त्रानुसरणे आर्थस्य विचारः ?
इति भावः । अनुष्टुप् छन्दः ॥ ५८ ॥

युविति ।—गुरोः विश्वामित्रस्य, आदेशादेव आश्रयैव, निर्मायमाणः कियमाणः,
अद्यम् एषः, स्त्रीवधोऽपि नारीहत्याऽपि, अधर्माय न स्थितः न प्रभवतीति भावः,
अद्य अस्मिन् दिने, स्थित्वा. अवेति शेषः, अः परदिने, गमिष्यद्विः अल्पैः वाचकैः,
अस्माभिः मोक्षिताद्यैरेव निर्मोक्षितनयनेरेव सद्भिः, लज्जा जिता, अभिष्यतीति शेषः,
दुष्कार्यकारिणां जनसन्दर्शने एव लज्जा, तच्च नयनोन्मोहनसाध्यं, तदज्ञत्वा,
निर्मोक्षितनयनेनास्मादकार्यज्ञानात् सत्वरप्रस्थाने केनापि दृष्टतयाद्येवत्वात् न
लज्जाप्रसर इति भावः । यद्वा—मोक्षिताद्यैः सम्मोक्षितनयनेः, वाचानामवाक्यं
गुर्वादेश एव नवमान्, तदाश्रयैव तथा अकार्यम् इदं कृतम्पि नास्तीति भावः ।

किन्तु—

दोर्घं प्रजाभिरतिकौतुकिनीभिराभि-

रस्मिन्नकीर्त्तिपटहे मम ताद्यमाने ।

ज्योतिर्मयेण वपुषा जगदन्तसाक्षी

लज्जिष्यते कुलगुरुर्भगवान् वशिष्ठः ॥ ६० ॥

(नेपथ्ये) ।

अलमिष्टा मखान् मूर्खाः ! खड्गधारेयमस्ति नः ।

अदवीयानयं पथ्याः स्वर्लोकमुपतिष्ठते ॥ ६१ ॥

रामः । (श्रुत्वा सरोधं सनभ्रमं चोत्थाय सविनयमञ्जलिं बद्धा) ।

भगवन् ! जगत्त्रयगुरो ! गाधिनन्दन !—

खज्जा, अतः श्री गमनकाले उत्प्लोहितनयनेरेवास्माभिर्गन्तव्यमिति भावः । आशिनी
वृत्तं—“मातो गो चेच्छाशिनी वेदलोकेः” इति तद्वचसात् ॥ ५८ ॥

दोर्घमिति ।—अतिकौतुकिनीभिः खलमेतत् अवाध्यं कृतं वसुधैवकुटुम्बकमित्येव रामेणेति
कौतूहलवतीभिः, आभिः प्रजाभिः जनेः, अस्मिन् मम अकीर्त्तिपटहे स्त्रीवधोऽनेन
कृत इति अयमः ख्यापकवाटिबभेदे, ताद्यमाने आह्वयमाने सति, ज्योतिर्मयेण
तेजोमयेण, वपुषा ज्ञानात्मनेन्द्रेण, ज्योतिर्मयेण वपुषा उपलब्धित इति वा,
जगदन्तसाक्षी जनताम अन्तस्य प्रलयस्यापि, साक्षी साक्षात् दृष्टा, तत्कालाग्ने न
किमपि गोपायितुं शक्यते केनापीति भावः, कुलगुरुः वंशक्रमानतः आचार्यः,
भगवान् सर्वशक्तिमान्, वशिष्ठः दोर्घम् अन्तः, लज्जिष्यते, ममेतेन कर्मणेति भावः ।
वसुन्ततिखण्डं वृत्तम् ॥ ६० ॥

अलमिति ।—रे मूर्खाः ! यात्रिका इति शेषः, मखान् वज्रान्, इष्टा अर्चयित्वा,
कृतेत्यर्थः, यज्ञोद्वेगान् अभ्यर्चयति यावत्, अलं वृत्ता, यज्ञार्थोऽग्रमायासो यः निरर्थकमेव
इति भावः, नः अस्माकम्, इयं खड्गधारा अस्ति वर्त्तते, यथा युष्मान् नाशयाम इति
भावः, अयम् अदवीयान् अदूरवर्ती, सरल इति यावत्, श्रीप्रगमनाय इति भावः,
पथ्याः मार्गैः, उपाय इति भावः, स्वर्लोक स्वर्गम्, उपतिष्ठते उपस्थितो भवति,
श्रीं स्वर्गं प्रापयतीति भावः ; बहुभिरावाहैः खलु यागः क्रियते, तेनापूर्वे पुण्यं
कथ्यते, ततश्च स्वर्गलोक इति स्वर्गमने युष्माकं कुटिलः पथ्याः, अस्माकम् खड्गा-
घातेन श्रीं च नाप्यते इति वृत्ता वज्रप्रयासः, तत् युष्मान् निहत्य स्वर्गं प्रेषयाम इति
वृत्तम् । अष्टुष्टु वृत्तम् ॥ ६१ ॥

दशरथगृहे सञ्भूतं मामवाप्य धनुर्विदं

दिनकरकुलास्कन्दः कोऽयं कलङ्कनवाङ्मुरः ॥ ११ ॥

इति न वनितामेतां हन्तुं मनो विचिच्छिन्नते

यदधिकरणं धर्मस्थीयं तवैव वचांसि नः ॥ १२ ॥

(प्राचिपत्य नेपथ्यानिमुखम्) । भोस्तपोधनाः । मा भैष्ट (व)—

रजनिचरचमूरमूरपाञ्च-

अयमहमागत एव रामचन्द्रः ।

कुशिकसुतकुशाग्रतोयविन्दो-

रिदमनुकल्पमवेत कार्मुकं मे ॥ १३ ॥

(इति धनुरारोपयन् (भ) निष्क्रान्तः) ।

दशरथेति ।—दशरथस्य गृहे सदने, वन्यां वा, “न गृहं गृहमित्याहुर्गृहिणी गृहमुच्यते” इति शास्त्रात्, सञ्भूतं समुत्पन्नं, धनुर्विदम् अवाप्तधनुर्विदं, माम् अवाप्य प्राप्य, दिनकरस्य सूर्यस्य, कुलास्कन्दः वंशावमाननकरः इत्यर्थः, कलङ्कन स्त्रीधातव्य इति अकीर्तः, नवः अङ्कुरः प्ररोहः, दिनकरकुली एवंविधकलङ्कन मयेव प्रथममर्प-
णादिति भावः, अयं कः ? समुत्पन्न इति शेषः, इति—जना एवं वदित्वा इति विचिन्त्य इत्यर्थः, मनः एतां वनितां ताडयतां, हन्तुं न विचिच्छिन्नते न भंज्यते, एतस्या हनने जनाः मां सूर्यवंशकलङ्कं कथयित्वा इति यः संशयः प्रागाकीर्त, स इदानीं तदाज्ञया अपगत इति भावः, “विचिच्छिन्ना तु संशयः” इत्यमरः ; यत् यतः, तदेव वचांसि अनुज्ञावाक्यानीत्यर्थः, नः अस्माकं, धर्मस्थीयं धर्मस्थितिमूलं, धर्मप्रवर्तकमिति यावत्, अधिकारकम् अवलम्बनं, तव वच एव धर्म इति कृत्वा एतां हन्तीत्याशयः ।
हरिणी हन्त—“न-स-म-र-स-खा नः षड्विदेर्हयेर्हरिणी मता” इति तत्त्वचयात् ॥ १२ ॥

(व) मा भैष्ट भोतिं न कुरुष्वम् ।

रजनीति ।—अयमहं रामचन्द्रः अमूः उपरि दृश्यमाना इति भावः, रजनिचर-
चमूः राक्षससेनाः, चपासन् दूरीकुर्वन्, आगत एव उपस्थित एव, मे मन, वदं
उच्यते इति भावः, कार्मुकं धनुः, कुशिकसुतस्य विश्वामित्रस्य, कुशाग्रं यत् तीर्थं
जलं, रक्षोघ्नमन्त्रपूतमिति भावः, तस्य विन्दोः कथञ्च, अनुकल्पम् अल्पकल्पं,
वीर्यविभ्रान्तित्वार्थः, प्रतिनिधिरूपमिति भावः, अवेत जानीत, राक्षसनिघने गुरोः
मन्त्रपूतकुश्रजचर्मैव मुखाः अस्मः, धनुर्विदम् मन तस्य प्रतिनिधिरूपं, वचः तेनैव

वक्त्रः । (चाग्रदन्तागतम्) । दिष्ट्या स्त्रात्रेण धर्मेण कौमार-
मप्यशून्यम् (म) आर्यस्वासीत् । (नेपथ्याभिमुखमवकीक्य हर्षं नाटयन्
महात्मम्) । भगवन् ! कौशिक ! पश्य पुरस्तात्, आर्य्य धृतधनुषि—

वायव्यास्त्रव्यतिकरनिरालम्बनस्ताडकेयः

प्राप्तो जीवन्मरणमसुभिर्विप्रमुक्तः सुबाहुः ।

कृतोन्मत्ता भुवि च करुणाऽऽचर्य्यबोभत्सहास-

त्रासक्रीधोत्तरलम्पिभिर्दृश्यते ताडकेयम् ॥ ६४ ॥

विश्रामिवः । (विलोक्य) । वत्स लक्ष्मण ! विश्रामयेन प्रमोदेन

कुत्रजलेनैते प्रागेव उताः, मम तु चतुर्भिर्मित्तमावमिति भावः । “मुख्यः स्त्रात प्रथमः
अप्योऽनुबल्यस्तु ततोऽधमः” इत्यमरः । पुष्पिताया उतम्—“चतुर्भिर् नयुगरेफती
यकारो युजि तु न-को ज-र-गाश्च पुष्पिताया” इति तल्लक्षणात् ॥ ६२ ॥

(म) आरोपयन् सख्यं कुर्वन् ।

(म) दिष्ट्या भाग्येन, “दैवं दिष्टं भागधेयं भाग्यं स्त्री नियतिर्विधिः” इत्यमरः ।
स्त्रात्रेण चविधीयतेन । धर्मेण आचारेण । कौमारं बाल्यम् । अशून्यम् अवि-
रहितमित्यर्थः, बाह्वन्मपि आग्रधर्मपुरस्कृतमिति यावत्, आर्य्यो बालकोऽपि न अग्र-
धर्मपरास्तु इति भावः ।

वायव्येति ।—ताडकाया अपत्यं पुमान् ताडकेयः मारीच इत्यर्थः, वायव्यस्य बाहु-
देवतस्य, अस्त्रस्य वाचस्त्वर्थः, व्यतिकरेण सम्बन्धेन, आघातेनेति यावत्, निरालम्बनः
आलम्बनः आश्रयः तद्रहितः, शून्ये एव निराश्रयतया अवतिष्ठमानः सन् इत्यर्थः,
जीवन् प्रापन्, अपोति श्रेयः, मरणं प्राप्तः जीवन्मृतः सन् निराकृत इत्यर्थः ; सुबाहुः
तदाख्यो राजससेनापतिः, ताडकाया एव अपरः पुत्र इति केचित्, असुभिः प्राप्यैः,
विप्रमुक्तः विमुक्तः, निहत इति यावत्, कृता हिन्ना, भुवि पृथिव्याम्, उन्मत्ता त्वक्ता,
पातितेति यावत्, एवञ्च ताडका करुणया स्त्रीत्वनिबन्धनया दयया, आचर्य्यैव
विश्रामयेन, कथं महापरायसीयं बालेनानेन निहतैस्त्वैवंपेयेति भावः ; बोभत्सेन हसया,
कुत्सिताकारदग्धनेनेति भावः, हासेन आनन्दजनितेन हासेन, हासेन सत्यं निहता
न वा, पुनर्जीवति चेदिति भवेन, क्रोधेन कोपेन, तत्कृतात्याचारकारणजेनेति भावः,
उत्तरखं चक्षत् यथा तथा, कृषिभिः सुनिभिः, दृश्यते । मन्दाकान्ता इति—
“मन्दाकान्ताऽम्पि-रस-मगेर्नो म-नी ती नयुग्मम्” इति तल्लक्षणात् ॥ ६४ ॥

च परवन्ता (य) वयं न वाचामधोऽश्महे (र) । वक्तव्यमेव
वा किमस्ति, न खल्विदमद्यतनी (ल) वः प्रतिष्ठा (व)—

टिक्लङ्कषकीर्त्तिधौतवियतो निर्व्याजवीर्योद्धता-

स्तेय्यं रघवः प्रसिद्धमहसो यैः सोऽपि देवाधिपः ।

विभ्राणैरसुराधिराजविजयक्रीडानिदानं धनुः

पौलोमौकुचपत्रभङ्गरचनाचातुर्यमध्यापितः ॥ ६५ ॥

लक्ष्मणः । भगवन् ! पश्य—

अद्य नैशाचरीं सेनामेनामुन्मूलयन्नयम् ।

आधानं वीरधर्मस्य निर्माय त्वामुपस्थितः ॥ ६६ ॥

(प्रविश्य) ।

रामः । (सवेष्टव्यस्तितम (ग))—

(ब) परवन्तः पराधीनाः ।

(र) अधोऽश्महे अभवामः, वाक्प्रसरोऽस्माकं नास्तीति भावः ।

(ल) अद्यतनी आधुनिकी ।

(व) वः युष्माकम् । प्रतिष्ठा गौरवं, स्थातिरिति यावत् ।

दिनिति ।—दिश्या कूलङ्कषा प्रान्तस्पर्शिनो, दिननान्यापिनोत्वर्थः, या कीर्त्तिः
यशः, तथा धौतं चालितं, वियत् वाकाग्रं येः तदाभूताः, निर्व्याजवीर्योद्धताः
अकपटपराक्रमोन्नताः, ते प्रसिद्धाः, रघवः रघुवंश्याः, यूयं प्रसिद्धमहमः प्रख्यात-
तेजसः, विभ्राणविदितपराक्रमा यूयमित्यर्थः, असुराधिराजानाम् असुरमुख्यानां,
विजयः पराभव एव, क्रीडा खेला, तस्मा निदान हेतुमुतं, धनुः कारुं, विभ्राणैः
दधाहः, यैः युष्माभिः, सः प्रसिद्धः, देवाधिवाऽपि इन्द्रोऽपि, पौलोम्याः पुत्रामनन्दिन्याः
अश्याः, कुचधोः लानधोः, पत्रभङ्गरचनायां पत्रावलिकल्पनायां, चातुर्यं वेदग्न्यः
घाटवनित्यर्थः, अध्यापितः शिक्षितः, तत्कार्येणासुरविजयस्य रघुवंशीयेः सन्पादनात्
देवराजः केवलं अश्या सह सततं क्रीडतीति भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ६५ ॥

अद्येति ।—अद्य एनां परिदृश्यमानां अद्यविघातकारिणी, नैशाचरीं
राक्षसीं, सेनाम् उन्मूलयन् समूलं विनाशयन्, वीरधर्मस्य वीरत्वचर्यायाः, आधानं
स्थापनं, रचनमिति यावत्, निर्माय कृत्वा, स्थापयित्वा अर्थः, त्वाम् उपस्थितः
प्राप्तः । अष्टुप् वृत्तम् ॥ ६६ ॥

(ग) सवेष्टव्यस्तितम वृत्तममन्दहासम् ।

पूषा वशिष्ठः कुशिकात्मजोऽयं

त्रयस्त एते गुरवो रघूणाम् ।

महामुनेरस्य गिरा कृतोऽपि

स्त्रैणो बधो मां न सुखाकरोति ॥ ६७ ॥

(आश्रममवलोक्य) । —

प्रत्यासन्नतुषारदौधितिकरक्लिश्यत्तमोवक्त्ररी-

कल्पाभिर्मखधूमवक्त्रिभिरमो समौलितव्यञ्जनाः ।

श्वः सञ्जीवरयिष्यमाणवटुकव्याधूतशुष्यत्वचो

निद्राणातिथयस्तपोधनगृहाः कुर्वन्ति नः कौतुकम् ॥ ६८ ॥

(पुरतोऽवलोक्य) । —

स्फुरति पुरतो माद्यन्माद्यश्चक्षोरविचोचन-

प्रकरकिरणश्रेणोदत्तस्वहस्तघनं महः ।

पूर्वेति । — पूषा सूर्यः, वशिष्ठः रघूणां कुलगुरुः, अयम् अतोपस्थितः, कुशिकात्मजश्च विश्वामित्रश्च, ते प्रसिद्धाः, एते तयः रघूणां वसुवंशीयानां, गुरवः, किन्तु महामुनेः अस्मै गुरोर्विश्वामित्रश्च, गिरा वाचा, कृतोऽपि अनुष्ठितोऽपि, स्त्रैः स्त्रीसम्बन्धो, बधः विनाशः, तादृक्ताडननमित्यर्थः, मां न सुखाकरोति न प्रीत्ययति । उपजाति उत्तम ॥ ६७ ॥

प्रत्यासन्नेति । — प्रत्यासन्नः सदयोन्युच्छः, यस्तुषारदौधितिसन्तः, तस्य चक्षुरेव किरणेन, क्लिश्यन्त्यः पीड्यमानाः, दूवं पलायमाना इत्यर्थः, आत्मजोवक्त्रयः अन्धकार-जस्ययः, अन्धकारराशय इत्यर्थः, तत्कल्पाभिः तत्सदृशोभिः, मखधूमवक्त्राभिः धनीय-धूमरूपवक्त्राभिः, समौलितं समानाच्छन्नं, व्यञ्जनं चित्रं, दारकुल्यादरूपमिति भावः येषां तन्वामृतः, तथा श्वः परदिने, सञ्जीवरयिष्यमाणाः परिचाकमानाः, अत एव वटुकेः ब्रह्मचारिभिः, व्याभूताः विशेषेण कल्पिताः, आन्दोलिता इत्यर्थः, शीघ्रचार्धमिति भावः, शुष्यन्त्यश्च शीघ्रं गच्छन्त्यश्च, त्वचः बल्कलानि येषु तन्वाविधाः, तथा निद्रायाः अवलः, अतिथयः अभ्यासता येषु ताडनाः, तपोधनगृहाः ऋषीणाम् आश्रमसम्भवनाम्, नः अस्माकं, कौतुकम् आनन्दं, कुर्वन्ति जनयन्तीत्यर्थः । आर्तव्यविक्रीडितं इत्यम् ॥ ६८ ॥

स्फुरतीति । — माद्यतां माद्यताम् अतिशयेन उच्यतामिति यावत्, चन्द्रोदय-दग्नेनेति भावः, चक्षोराणां पक्षिविशेषाणां, ये विचोचनप्रचाराः जैनसमूहाः, तेषां

हृदय ! लघु मा भूः प्रेयोदर्शनप्रतिभूरयं

कुवलयदृशामिन्दुर्नेत्रे सुधाभिरगति नः ॥ ६८ ॥

अपि च—

उन्मीलन्ति मृणालकोमलरुचो राजीवसंवर्त्तिका-

संवर्त्तव्रतवृत्तयः कतिपये पीयूषभानोः कराः ।

अप्यस्रैर्धवलीभवत्सु गिरिषु शुब्धोऽयमुन्मज्जता

विश्वेनेव तमोमयो निधिरग्रामङ्गाय फेनायते ॥ ७० ॥

विरचयेद्योमिः मगूखनिचयैः, दत्तेन चर्पितेन, खड्गेन हस्तावलम्बनेनेत्यर्थः, सादरदृष्टिपातेनेति भावः, घनं जालम्, नेत्रविरचयेः सङ्घ चन्द्रविरचयस्य सन्निधौ च दिति भावः, मङ्गः तेजः, प्रभा इत्यर्थः, चान्दमिति भावः, पुरतः अग्रतः, स्फुरति राजते, हे हृदय ! लघु अपञ्चन, उत्सुकनित्यर्थः, मा भूः न भव, कुवलयदृशां गोक्षीपलाक्षीणां, प्रेयोदर्शनप्रतिभूः प्रियतमदर्शने लप्यन्तः, तत्स्वरूप इत्यर्थः, अयम् उदयोन्मुखः, इन्दुचन्द्रः, नः अस्माकं, नेत्रे सुधाभिः अमृतविरचयेः, अगतिं लिप्यति, शीतलवतीति यावत् । इन्दुर्हि विरहीद्वीपकतया विरहिणीनां प्रियसमागमसाधकोऽपि यन्मम नेत्रे शीतलवतीति, तेन शीघ्र मे प्रियया समागमः सम्भवितेति कथं ते समुत्प्लुक्ततेति दुर्बलं हृदयं मेविक्रीदशंभोत्प्लुक्तं प्रति रघुपतेरक्तिरियमिति बोध्यं, वस्तुतस्तु प्राचक्षमेवत् पद्यमिति चिन्त्यम् । हरिणी व्रतम् ॥ ६८ ॥

उन्मीलन्तीति ।—मृणालवत् कोमलाः सुकुमाराः, रुचः कान्तयः येषां तलामृताः, राजीवानां पद्मानां, याः संवर्त्तिकाः नवदलानि, “संवर्त्तिका नवदलम्” इत्यमरः ; तासां संवर्त्ते प्रवर्त्तये, ध्वसे इत्यर्थः, सङ्कोचने इति भावः, यत् व्रतं सङ्कल्पपूर्वकनिबन्ध इत्यर्थः, तदेव वृत्तिव्यापारो येषां तलाविवधाः, कमलदलसङ्कोचका इति यावत्, चन्द्रस्य कमलदलसङ्कोचकारित्वस्य भावादिति भावः, पीयूषभानोः अमृतविरचयस्य चन्द्रस्य, कतिपये अल्पसङ्काः, न तु समया नबोधितत्वादिति भावः, कराः किरणाः, उन्मीलन्ति प्रसरन्ति, उत्सैः किरणैः, गिरिषु पर्वतेषु, धवलीभवत्सु श्वेतीभवत्सु सक्नु, उन्मज्जतेन उन्मज्जनं कुर्वतेव, अन्धकारसमुद्रे निमग्नवज्जातो मल्लकीतोत्प्लवं कुर्वतेव इत्यर्थः, विश्वेन जगता, शुब्धः मणितः, अयं तमोमयः अन्धकारमयः, क्षीणत्वादिति भावः, अपां निधिः समुद्रः, अङ्गाय भट्टिति, फेनायते फेनमुद्गरति । उत्प्रेक्षा-इवहारः । आर्दूखनिकोदितं व्रतम् ॥ ७० ॥

(सतिषेदम्) ।—

इन्दुर्यद्युदयाद्रिमूर्द्धि न भवत्यद्यापि तन्मा स्म भू-
 नासीरेऽपि तमःसमुच्चयममूरुन्मूलयन्ति त्विषः ।
 अस्मत्पोर्मुदमुद्गिरन्ति कुमुदैरामोदयन्ते दिशः
 सम्प्रत्युद्धमसौ तु लाञ्छनमभिव्यङ्क्तुं प्रकाशय्यते ॥ ७१ ॥

(सङ्घर्षम्) ।—

काश्मीरेण दिङ्मानमम्बरतलं वामभ्रुवामानन-
 हैराज्यं विदधानमिन्दुदृषदां भिन्दानमम्भःशिराः ।
 प्रत्युद्यत्युरुह्यतपत्तनवधूदत्तार्घदभाङ्कुर-
 क्षौबोत्सङ्गमैन्दवमिटं विम्बं समुज्जृम्भते ॥ ७२ ॥

इन्दुरिति ।—अद्यापि इदानीमपि, यदि इन्दुश्चन्द्रः, उदयादेः उदयाचलस्य,
 मूर्द्धि शिरसि, न भवति गोदेतीत्यर्थः, तत तदा, ना स्म भूत् न भवतु, गोदेत्वित्यर्थः,
 ननु तर्हि तमोनाशादिकं कथं ज्ञातुं ? इत्याह, नासीरे इति ।—अमुः त्विषः किरणाः,
 नासीरेऽपि अयेऽपि, उदयात् प्रागपीत्यर्थः, “नासीरोऽयथाने ज्ञादयेऽपि” इति विश्वः ;
 तमसाम् अन्धकाराणां, समुच्चयं समूहम्, उन्मूलयन्ति नाशयन्ति, तथा अक्षोरपि
 अक्षुरपि, मुद मोति, “मत् मोतिः प्रमदी इषः” इत्यमरः ; उद्गिरन्ति प्रकटीकुर्वन्ति,
 जनयन्तीत्यर्थः, तथा कुमुदेः केरवैः, तद्दिक्कासेरिति भावः, दिशः आभीदयन्ते
 सूरभोर्कुर्वन्ति, तु पुनः, असौ इन्दुः, सम्प्रति निजत्विषा तत्तमोनाशादिकार्य-
 समाधानानन्तरमित्यर्थः, लाञ्छनं कलङ्कः, स्वकीयमिति भावः, अभिव्यङ्क्तुं
 प्रकटयितुम्, ऊर्ध्वम् उपरि, प्रकाशय्यते उदेष्यति, स्वकीयेः सत कार्यं साध्यते, स्वयं
 प्रकाशे तु कलङ्क इति मङ्गलं दुर्भाग्यमिन्दोरिति प्रस्तुतवर्णनेन कस्यापि अप्रस्तु-
 तस्य व्यवहारयोगात् समासोक्तिरलङ्कारः ; तदुक्तं दर्पणे—“समासाक्तिः सनेर्यव
 कार्य-लिङ्ग-विशेषधैः । व्यवहारसमारोपः प्रस्तुतेऽन्यथा प्रस्तुतः ॥” इति । आदर्श-
 प्रकीर्तितं वचनम् ॥ ७१ ॥

काश्मीरेणेति ।—काश्मीरेण कुडुमेन, “काश्मीरं कुडुमेऽपि ज्ञातुं” इति
 निदिधौ ; अम्बरतलम् अन्तरोक्षं, दिङ्मानं दिग्धं कुर्वतु, क्षिप्यदित्यर्थः, वामभ्रुवाम्
 मन्दोष्णम्, आननस्य मुखस्य, हैराज्यं इषीः राज्ञीः कर्म परस्परप्रतिवन्दितादप-
 रित्यर्थः, आननहैराज्यं मुखप्रतिपक्षतां, वदतप्रतिस्पर्धितानिति भावतु, विदधानं

एताव—

पौलोमौकुचकुम्भकुङ्कुमरजःस्त्राजन्यजम्बोदताः

श्रीतांशोर्युतयः पुरन्दरपुरीसौम्रामुपस्कृवेते ।

एताभिर्लिङ्गतोभिरन्ध्रतमसान्युद्वयश्रुतीभिर्दिशः

श्रीश्रीमास्तृणतोभिरन्तरतमं व्योमेदमोजायते ॥ ७३ ॥

अपि च—

नैवायं भगवानुदद्यति शशी गव्यूतिमात्रोमपि

व्यामव्यापि तमस्तु कैरवकुलश्रीचाटुकाराः कराः ।

कुर्वन्, इन्दुवदं चन्द्रकान्तापखामान्, चम्भःशिराः जलनाडिकाः, चन्द्रकान्तशिखायाः जलनिर्गममार्गानित्यर्थः, भिन्दानं खण्डयन्, परिस्फोटयदित्यर्थः, चन्द्रोदये चन्द्रकान्तशिखातः जलं निःसरतीति अरणादिति भावः, प्रत्युद्यन्तोभिः प्रत्युद्गच्छन्तोभिः, अचंदागार्धमिति भावः, पुरन्दरपत्तनवधूभिः इन्द्रपुरवासिनीभिः वनिताभिः, देवाङ्गनाभिरित्यर्थः, दत्तः यः अर्घः दूर्वाऽवतादिकपुष्पोपकरणं, तत्र यः दम्भाङ्कुरः कुम्भाङ्कुरः, तस्मै तद्वचनार्थमित्यर्थः, शीवः मत्तः, अतिचञ्चल इत्यर्थः, उत्सङ्गकुरवः क्रोडकुरवः यव तथाभूतम्, इदम् उपरि परिदृश्यमानम्, ऐन्दवम् इन्दुसन्तानम्, विन्धं मण्डलं, समुज्जृम्भते सम्प्रकाशयते । आर्दूषाविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ७२ ॥

पौलोमीति ।—पुलोमः अपत्यं स्त्री पौलोमी शची, तस्याः कुचकुम्भयोः स्तन-
जलसयोः, यत् कुङ्कुमरजः काश्मीरपरागः, तच्च स्त्राजन्ये स्त्राकुण्ड्ये, यत् जम्ब
उत्पत्तिः, तेन उद्वताः गर्विताः, श्रीतांशोचन्द्रक, युतयः प्रभाः, पुरन्दरञ्च इन्द्रक,
पुरी स्वर्गनगरी, तस्याः शीलां प्रदेशानाम्, उपस्कृवेते गुणान्तराधानं कुर्वन्ति,
तन्मद्देशान् श्रीमयन्तोत्यर्थः, अन्धतमसानि गाढान्धकारान्, लिङ्गतोभिः खादन्तोभिः,
नामयन्तोभिरिति यावत्, दिशः उद्गच्छन्तोभिः प्रकटयन्तोभिः, श्रीश्री पृथ्वीम्,
आस्तृणन्तोभिः आच्छादयन्तोभिः, व्याप्नुवन्तोभारति यावत्, एताभिः द्युतिभिः
करवभूताभिः, अन्तरतमम् अतिमध्यमम्, इदं व्योम आकाशम्, ओजायते ओजाश्च-
वदाचरति, अतिशयेन उज्ज्वलीभवतीत्यर्थः । आर्दूषाविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ७३ ॥

नैवेति ।—अयं भगवान् शशो चन्द्रः, अद्यापि इदानीमाप, गव्यूतिमात्रोमपि
क्रोधव्यपरिमाणावपि, “गव्यूतिः श्रीः क्रोधयुगम्” इत्यमरः ; व्याम् आकाशं, नैव
उदद्यति उत्तिष्ठति, उदयावसाने क्रोधव्यनामनापि करे न उत्तिष्ठतीत्यर्थः,
इति विष्णु, कैरवकुलानां कुसुमवन्दना, श्रीः श्रीमा, चाटुराशोकः, प्रकाशः शीव

मथ्नन्ति स्थलसौमि शैलगहनोत्सङ्गेषु संरुन्धते

जीवयाहमिव क्वचित् क्वचिदपि छायासु गृह्णन्ति च ॥ ७४ ॥

(व्योम्नाऽतिशयं विभाव्य) ।—

किं नु ध्वान्तपयोधिरेष कतकक्षोदैरिवेन्दोः करे-

रत्यच्छोऽयमधश्च पङ्कमखिलं छायाऽपदेशादभूत् ।

किंवा तत्करकर्तरीभिरभितो निस्तच्छणादुज्ज्वलं

व्योमैवेदमितस्ततश्च पतिताच्छायाच्छलेन त्वचः ॥ ७५ ॥

(पङ्कम्य पार्श्वतोऽवलोक्य च) ।—

यावत्, “रूपादेवर्णने चाटुरालोके चाटुरिष्यते” इति धरणिः; तौ कुर्वन्तीति तथोक्ता, करः किरणाः, तमः अन्धकारं, स्थलसौमि स्थलदेशे, मथ्नन्ति विच्छिद्यमान, विध्वंसयन्तीत्यर्थः, शैलानां पर्वतानां, गहनानाञ्च निर्गमहारणानाञ्च, उत्सङ्गेषु क्रोडेषु, अभ्यन्तरेष्विति यावत्, संरुन्धते अवरुद्धं कुर्वन्ति, तत्र तत्र अन्धकाराधिक्यादिति भावः, तथा क्वचित् क्वचित् क्वचापि क्वचापि, छायासु अपि अनातपप्रदेशेष्वपि, जीवयाहमिव जीवस्य जीवनस्य, याहः यद्यप्यं यस्मिन् कर्मणि तत् यथा तथा, गृह्णन्ति आरब्धन्ति, छायाविलीनमपि तत्तत्प्रदेशैः स्वयं प्रवेशेन निष्काशयन्तीवेत्यर्थः, उचितैतत् अयामिति ध्वनिः । आदर्शविक्रीडितं उक्तम् ॥ ७४ ॥

किमिति ।—अयमेवः ध्वान्तपयोधिः अन्धकारसमुद्रः, कतकक्षोदैरिव “निर्मली” इति प्रसिद्धजलप्रसादनफलविशेषपूर्वोत्तरव, इन्दोऽन्दक, करैः किरणैः, अत्यच्छः अतिनिर्मलः, तथा अखिलं समस्तं, पङ्कं कटं, ध्वान्तपयोधेरिति भावः, छायापदेशात् छायाच्छलात्, अधश्च उच्चादोर्गा निम्नगमित्यर्थः, अभूत् किं नु ? कटंमाविलजले कतकचूर्णप्रक्षेपेण पङ्कादिकमथ पतति, जलस्य उपारभागे निर्मलं भवतीति प्रसिद्धिमाश्रित्याहुः, वा अथवा, तस्य इन्दोः, करः किरणा एव, कर्तव्यः कर्तारिकाः, “काटारो” इति प्रसिद्धास्त्रविशेषाः, शुद्धरूपाश्चविशेषा ता, ताभिः अभितः समन्तात्, निस्तच्छणादेव कर्तृतादेव, इदं व्योम आकाशम्, उज्ज्वलं प्रभासम्पन्नं, किं नु ? भवतीति शेषः, तथा छायाच्छलेन छायाव्यालेन, इतस्ततः तस्य त्वचः अर्माणि, निस्तता इति शेषः, पतिताश्च, अत्रापि किं नु ? इति पदद्वयमाकर्षणीयम्, यथा अन्यस्यापि निस्ततस्य उच्चादेस्तच्च इतस्ततः पतति, तद्वदिति भावः । सन्देहाल-
कारः, तदुक्तं द्रुपदे—“सन्देहः प्रकृतेऽन्धस्य संशयः प्रतिभोत्थितः” इति । आदर्श-
विक्रीडितं उक्तम् ॥ ७५ ॥

दक्षविततिभृतां तले तरुणा-
मिह तिलतण्डुलितं मृगाङ्करोचिः ।
मदचपलचकोरचक्षुकोटौ-
कवसनतुच्छमिवान्तराऽन्तराऽभूत् ॥ ७६ ॥

(विभाव्य च) ।—

त्रिभुवनतमोलुण्ठाकोनामहो ! मिहिरत्विषा-
मभिभिधिरसौ कोकश्रेणोमनस्यवशिष्यते ।
क्षुधमपि तमः कोपादन्तः प्रविश्य विनिघ्नतः
शशधरकरानच्छिन्नाग्रांश्चरन्ति चकोरकाः ॥ ७७ ॥

दक्षेति ।—दक्षविततिभृतां दक्षैः पक्षैः, विततिं विच्छतिं, विभ्रति धारयन्तीति तादृशानां विलसितपल्लवानामित्यर्थः, तरुणां उद्यानाम्, इह अस्मिन्, तले अधःप्रदेशे, मृगाङ्करोचिः चन्द्रकिरणः, तिल-तण्डुलितं तिल-तण्डुलाभ्यामिव आचरितं, कुमचित् तिलाच्छन्नमिव कृष्ण, कुमचित् तण्डुलावृतमिव शुभ्रमित्यर्थः, अतिचमपलत्वात् यत्र चन्द्रकिरणो न पतति तादृशकारत्वात् तत्र तिष्ठायितं, यत्र च पमान्तरालेभ्यः चन्द्रकिरणः अधः पतति तत्र शुभ्रत्वात् तण्डुलायितमिति भावः, अत एव अन्तरा मध्ये मध्ये, तिलाक्षितप्रदेशे इति भावः, मदेन इष्येत्, चपलानां चक्षुषाणां, चन्द्रिकापाणाद्यथा इति भावः, चकोराणां चन्द्रिकापायिपायिविशेषाणां, चक्षु-कोटौभ्यः चक्षुष्यैः, कवसनेन यसनेन, तुच्छमिव सूक्ष्ममिव, चन्द्रिकाविरहित-मित्यर्थः, अभूत् । उत्प्रेक्षाऽलङ्कारः । पुष्पिताया उक्तम् ॥ ७६ ॥

त्रिभुवनेति ।—अहो ! आश्चर्य्ये, त्रिभुवनक विजगतः, तमसाम् अन्धकाराणां, लुण्ठक्यः लुण्ठनकारिण्यः तासां, मिहिरत्विषा सौरतेजसाम्, असौ अभिभिधिः अभिध्यासः, कोकश्रेणीनां अकवाककुलानां, मनसि चेतसि, अवशिष्यते अवशिष्टतः, मिहिरत्विषः इदानीं अकवाककुलद्वयेषु एव वर्तन्ते, नान्यत्र ; अद्यमन्यथा मे रामो परस्परविरहात् सन्तप्ता भवन्तीति भावः ; चकोरकाः चकोरपक्षिणः, कोपात् क्रोधात्, अतः तमसामेव अन्धकारमिति भावः, प्रविश्य क्षुध क्षुधा, क्षुधासकपमित्यर्थः, तमोऽपि अन्धकारश्च, विनिघ्नतः विनाशयतः, अच्छिन्नाग्रान् सम्पूषीमित्यर्थः, रूपसारिव इति भावः, शशधरकरान् चन्द्रकिरणान्, चरन्ति स्थावन्ति, पिवन्तीत्यर्थः, इरिषी उक्तम् ॥ ७७ ॥

अपि चेदानीं—

तथा पौरस्थायां दिशि कुमुदकेदारकलिका-
कपाटघ्नोमिन्दुः किरणलङ्घरीमुक्तलयति ।
समन्तादम्भीलङ्घनजलविन्दुस्तवकिमो
यथा पुष्पायन्ते प्रतिगुडकमेणाहुमणयः ॥ ७८ ॥

(परिकामदूर्ध्वमवलीक्य) ।—

तरुणतमालकोमलमलौमसमेतदयं
कलयति चन्द्रमाः किल कलङ्कमिति ब्रूयते ।
तदनृत्तमेव निर्दयविधुस्तुटदन्तपद-
व्रणविवरोपदर्शितमिदं हि विभाति नभः ॥ ७९ ॥

तथेति ।—इन्दुचन्द्रः, पौरस्थायां प्राच्या, दिशि कुमुदानां केरवाणां, केदारः
शेर्ष, कुमुदाकरं सर इत्यर्थः, तत्र याः कलिकाः कीरवाः, अविकसित-
कुमुदानोत्पद्यः, तासां कपाटघ्नो सङ्कोचनाग्निनीमिति यावत्, विद्याग्निनीमिति भावः,
किरणलङ्घरीं नयूयनरङ्गं, तथा तेन प्रहारेण, उल्लङ्घयति प्रहारयति, यथा येन
प्रहारेण, समन्तात् सर्वतः, उन्मोक्तः उच्छ्वसतिरित्यर्थः, प्रहरतिरिति यावत्, यदल्लैः
प्रभृतेः, कलविन्दुभिः कलकपेः, कलविनः समुच्छाः, एकत्र पुष्पोभवनात् गुच्छवत्
प्रतीयमाना इत्यर्थः, कलविन्दुवर्षिण इति यावत्, एवाहुमणयः समाहुमणयः,
चन्द्रकान्तशिखा इत्यर्थः, प्रतिगुडकं गुटिका गुटिका प्रति, पुष्पायन्ते राशौमुता
भवन्ति, विसृता भवन्तीति यावत् । त्रिखरिणी उक्तं—“रसेवद्रेन्द्रा य न न-
स-भ का नः त्रिखरिणी” इति तल्लक्षणात् ॥ ७८ ॥

तरुणेति ।—अयं चन्द्रमाः तरुण, अमिनवः, यत्नमात्रः तदास्थिरः, तदनृत्तं
चन्द्रं, तथा मलौमसं मलिनम्, कलवर्षणेवर्थः, यत्र यत् इति पदमप्याह्वयं,
यत् एतत् चन्द्रे परिदृश्यमानं किमपि वसिति यावत्, कलवति भजे, तत्
| कलङ्कमिति ब्रूयते वदन्ति, विलेति प्रविष्टो, लोका इति शेषः ; तत् लोकावचनम् इति
भावः, चन्द्रमेव चलोचमेव, हि यतः, इदं परिदृश्यमानं वस्तु निर्दयं निष्ठुरम्,
विधुस्तुटक शङ्कोः, दन्तपदेन दन्तचिह्नेन, दन्ताघातेन इत्यर्थः यत् नृपं यतः, तदेव
विवरं पश्य, तेन उपदर्शितं प्रकटितं, नभः आकाशं, विभाति राजते । राशौर्दन्ता-
| यतेन चन्द्राववधे हिदं वज्रातं, तेन हिद्रेण पयादवतिं कलवर्षणं आकाशं परिदृश्यते,

किञ्च—

रुचिभिरभितृङ्कोत्कोर्षैरिव वसरेणुभि-

यंदुडुभिरपि च्छेदैः स्थूलैरिव भ्रियते नभः ।

प्रकृतिमखिनो भास्वद्विम्बोन्मृजाकृतकर्मण-

स्तदयमपि हि त्वष्टुः कुन्दे भविष्यति चन्द्रमाः ॥ ८० ॥

अन्वयः । (सर्वतोऽवलीक्य) ।—

भूयस्तराणि यदमूनि तमखिनीषु

ज्योत्स्नीषु च प्रविरलानि ततः प्रतीमः ।

न त्वेतत् चन्द्रकलहमिति भावः । कोविदकं उक्तं—“इय-ऋतु-सागरैर्यतियुतं यदि कोविदकम्” इत्युक्तवचनस्य अत्र तु प्रागेव “यदि भवतो न-जी म-ज-ज-का गुह नर्दटकम्” इत्युक्तवचनस्य नर्दटकस्य सजात् तदेव इयादिवतियुतवत् कोविदकम् इति ज्ञातव्यम् ॥ ७९ ॥

रुचिभिरिति ।—अभितः समन्तात्, यत् टङ्कोत्कोर्षैः पापाचदारवास्त्रविशेषा-
घातोत्क्षिप्तैः, वसरेणुभिरिव “जासान्तरगते भानी यत् किञ्चित् दृश्यते रजः । प्रथमं तत् प्रमाणात् वसरेणुं प्रचक्षते ॥” इत्युक्तप्रमाणेर्वस्तुविशेषैरिव, रुचिभिः मरूखैः, इतस्ततः प्रसृतरश्मिभिरित्यर्थः, तथा स्थूलेः वसरेणुपेक्षया किञ्चित् बृहद्विरत्यर्थः, छेदैरिव
छेदैरिव, उडुभिः नक्षत्रैरपि, नभः आकाशं, भ्रियते पूर्यते, तत् प्रकृतिमखिनः अभाव-
वस्तुषः, अयं चन्द्रमाः भास्वद्विम्बं सूर्यमखिलम्, उन्मृजायाम् उन्मार्जने, तच्छेषे इति
भावत्, आकाशमभिमन्यन्तोपरि निवेश्य कथंतासम्पादनव्यापारे इत्यर्थः, कृतकर्मणः
कृतव्यापारस्य, व्यावृत्तस्येत्यर्थः, त्वष्टुः विश्वकर्मणः, कुन्दे “कुन्द” इत्याख्यमभिमन्यविशेषे,
“कुन्दो नाध्येऽस्त्री मुकुन्द-धनि-निधनारेषु ना” इति मैदिनी, भविष्यति हि अवश्यमेव
भविष्यतीत्यर्थः, मैता रुचयः, किन्तु विश्वकर्मणोत्कोत्कोर्षावसरेणव एते, मैतानि
नक्षत्राणि, किन्तु विश्वकर्मणोत्कोत्कोर्षावसरेणव एते, तस्मादवश्यमेव प्रकृति-
मखिनस्य चन्द्रस्य चोपवर्त्यविधानाद्ये, यस्मिन् यन्मे निक्षिप्य सूर्यवाराः काञ्चनार
वा काठादिवस्तुत्कीरान्, विश्वकर्मा तस्मिन् कुन्दाख्ययन्मे चन्द्रं निवेश्य तमुत्कीरति,
(वङ्गोयाः सं “कुन्दे तोषा” वा “खुन्दे तोषा” इति वदन्ति) इत्युत्प्रेक्षा । पुरा सूर्य-
तीर्णाणि अवसृजमानवा सूर्यपत्न्या संज्ञया प्रार्थितः पिता विश्वकर्मा सूर्यं यन्माहर्षं कृत्वा
कीनतेजसमखरोदिति पुराणवार्ताऽस्मानुवर्त्येवा । हरिवंशोक्तम् ॥ ८० ॥

भूयस्तराणीति ।—यत् यतः, अमूनि उडुनीत्यर्थः, तमखिनीषु तामसीषु रजनीषु

सन्धानलेन भृगुमन्त्रस्मृषिकाया-

मावर्त्तितैरुडुभिरेव भृतोऽयमिन्दुः ॥ ८१ ॥

(विहस च) । हन्त ! यथाधर्मम् (व) एतत्—

यत्पौगूषमयूखमालिनि तमःस्तोमावल्लीढायुषां
नेत्राणामपमृत्युहारिणि पुरः सूर्योद एवातिथौ ।

अभोजानि पराञ्चि तन्निजमघं दत्त्वेव तेभ्यस्ततो

गौराङ्गीवदनोपमासुक्कनमादत्ते पतिर्यज्वनाम् ॥ ८२ ॥

भवस्तराणि प्रभृतानि, ज्योत्स्नीषु च चन्द्रिकान्वितासु रात्रिषु च, “ज्योत्स्नी चन्द्रि-
कायाऽन्विता” इत्यमरः ; प्रविरचानि स्वल्पानि, दृश्यन्ते इति शेषः ततः तस्मात्,
प्रतीकः मन्त्रामहे, सन्ध्या एव अनलं अग्निं, तेन चन्द्रमाकाशमेव, मृषिका मृषा,
“मृषि” इति ख्यातः सूर्योदितद्रवीक्षरचपात्रविशेषः इत्यर्थः, तत्र मावर्त्तितैः
द्रवीक्षतैः, उडुभिरेव मन्त्रवेदेव, अयम् इन्दुः चन्द्रः भृतः पुरितः, पूर्णं गत इत्यर्थः,
ज्योत्स्नीषु रात्रिषु इति शेषः, ततश्च चन्द्रोदये मन्त्रमात्रा स्वल्पता, द्रवीभूतानां तेषां
चन्द्रेण सह एकीभूतत्वादिति भावः । उत्प्रेक्षाऽलङ्कारः । वसुन्ततिलकं इत्यम ॥ ८१ ॥

(व) यथाधर्मे धर्मानुसारोत्प्रेक्षाः ।

यदिति ।—यत् यत्, तमः स्तोमेन तिमिररुद्धात्मेन, अवलीढं भक्षितं, नाशित-
मित्यर्थः, आयुः जीवनं, जीवनचिह्नरूपदर्शनव्यापार इति यावत् येषां तत्राविधानां,
नेत्राणामपमृत्युहारिणि विघातनाशिनोति यावत्, जीवनचिह्नरूपदर्शनव्यापार-
सम्पादितोति भावः, पौगूषमयूखमालिनि अन्तराश्रयो एव, चन्द्रे एवेत्यर्थः, सूर्योदिते
सूर्यास्तगमनकाले समानते, अतिथौ अभ्यागतौ जने, पुरः अग्रतः, पूर्वस्या दिशि
या, उपस्थितौ सतीति शेषः, अभोजानि पद्यानि, पराञ्चि परादुखाञ्चि, सङ्कुचितानि
इति यावत्, भवन्तीति शेषः, तत् तस्मात्, यज्वनां पतिः दिग्वराजचन्द्रः, अतश्चिरप
इति भावः, निजम् अघं पापं, नाशित्वमिति यावत्, तेभ्यः अभोजेभ्यः, दत्त्वेव ततः
तेभ्यः, अभोजेभ्य एव श्रद्धायादित्यर्थः, गौराङ्गी या नारी तस्या वदनेन या उपमा
यादृश्यां तया श्रद्धाभवेतुक्तमित्यर्थः, सुक्कनं पुण्यम्, अभोजानामिति भावः, आदत्ते
गृह्णाति, सुन्दरीवदनञ्च चन्द्रसाम्यप्रतिहेः । तत्रा चोक्तं चर्मसंहितासु—“अतिक्रियंका
। अङ्गाभ्यो गृह्णात् प्रतिनिवर्त्तते । स दत्त्वा दुष्कृतं तस्मै पुण्यमादाय नन्दति ॥”
“अतिथौ विमुक्तौ प्रोक्तं नते यत् पातकं वृथान् । तदेवाटनुषं प्रोक्तं सूर्योदिते विमुक्तौ

विद्यामयः । (सर्वतोऽवलीक्य वक्षितम्) । अहह !! नामधेय-
माधुर्यादपरमार्थदृष्टानो विप्रलभ्यन्ते (स) । तथा हि—
स्मेरा दिग्धः कुमुदसुद्धिदुरं पिबन्ति
ज्योत्स्नाकरभ्रमुदरभरयश्चकोराः ।
आः ! कौटुम्भिसुनिशोचनदूषिकायां
पौयूषदीर्घितरिति प्रथितोऽनुरागः !! ॥ ८३ ॥

(रामं च दृष्ट्वा सहर्षवक्षितम्) । कथमयं कुमाराङ्गविजयप्रत्या-
गतोऽपि ताडकानिग्रहेण क्लिण्यमानः (ह) सहसा नोप-

गते ॥ इति च । अतिविस्मयं चन्द्र समुत्थलं दृष्ट्वाऽपि अशोजानि सहोचरुपं
वैमुष्य गतानि, तेन च विमुखीभूतः अतिविस्मयः निजकण्ठकात्मकं मालिन्यं तेभ्यो
दत्त्वा तेषां चन्द्रयात्मकं सुकृतं गृहीतवान् ततश्च अशोजानि सुकृताभावात् मलिनानि
जातानि, चन्द्रश्च अर्धजिह्वः स्फुटतममर्षणात् सुकृतयङ्गवाच्य रमणीयदर्शनः बभूव
इति निष्कर्षः । शार्दूलविश्रीङ्कित इत्यम ॥ ८२ ॥

(स) नामधेयति ।—नामधेयमात्रस्य केवलज्ञानं, माधुर्यात् मनोज्ञत्वात् । अपर-
मार्थदृष्टानः अयथायं दर्शनं, भ्रान्ता इति यावत् । विप्रलभ्यन्ते प्रतीयन्ते ।

स्मेरा इति ।—दिग्धः स्मेराः प्रकाशशीलाः, स्वत एव प्रकाशस्वभावाः इत्यर्थः, न
तु चन्द्रचरसङ्गादिति भावः, कुमुदं केरवम्, सुद्धिदुरं स्वत एव विषस्रवं,
रजस्वामिति भावः, उदरभरयः स्फोदररराधयाः, उदरमात्रपूर्णं जालसा इति यावत्,
चकोराः ज्योत्स्नाकरभ्रं ज्योत्स्नारूपद्विचक्रान्, “करभ्रो दधिसक्तवः” इत्यमरः ;
पिबन्ति, दधिसक्तुश्च न्या, न तु ज्योत्स्नाबुद्धेति भावः, आः !! इति विरक्तौ, तथाऽपीति
भावः, अविमुनेः शोचनयो, दूषिकाया मले, मलभूते चन्द्रमसीति यावत्, “दूषिका
नेत्रयोर्मलम्” इत्यमरः, “अथ नयनसमुत्थ ज्यतिरमेरिव द्यौः” इति काशिकादासः,
पौयूषदीर्घितिः अमृतकिरणः, इति अनुरागः आसक्तिः, आकर्षणमिति यावत्,
शोचान निशि शेषः, प्रथितः प्रख्यातः ; मलभाण्डे सुधाभाण्डभ्रान्तिः शोचानां
मूढताद्योतिष्ठा, अशुक्तमेतदिति भावः । वक्षन्तिवचक इत्यम ॥ ८३ ॥

(ह) कुमारंति ।—कुमाराङ्ग प्रथमं युक्तं, तस्मिन्, यदा—कुमाराङ्गे कुमारचित्रे,
प्रियत्वबोधकचित्रे सत्यपीत्यर्थः, श्रेयसावस्थाधामैवेति भावः, यो विजयः अनुविनाशः,
तस्मात् प्रत्यागतः प्रत्यावृत्तः, गतं विनाशं समागत इत्यर्थः । ताडकाया निग्रहेण
येन । क्लिण्यमानः खण्डमानः, शोड्याया अत्रर्तव्यत्वात् नर्तनीयत्वाच्चेति भावः ।

तिष्ठते (क) वत्सः । (लक्ष्यं प्रति) । वत्स सीमिते ! अस्माक-
मनेन वृत्तान्तेन प्रदीपलक्ष्मीः (ख) इयमनूयते (ग) । पश्य—

निशाचराणां तमसां निहन्ता

पुरोऽयमुद्गच्छति रामचन्द्रः ।

अथोक्तसद्भिर्नयनैर्मनीना-

मयं कुमुदानजनि प्रदेशः ॥ ८४ ॥

रामः । (विभाव्य) ।—

मदयति यदुत्पन्नो दुग्धाश्लुधेरयमश्लुधीन्

नयति नयनाटत्रेर्जातो मुदं नयनानि च ।

तदखिलसुरश्रेणोसाधारणप्रणया शची-

सहचरचरुस्थाली सीमः समञ्जसमौहते ॥ ८५ ॥

(क) उपतिष्ठते समीपमानच्छति ।

(ख) प्रदीपलक्ष्मीः रजनीमुखश्रीमा, “प्रदीपो रजनीमुखम्” इत्यमरः ।

(ग) अनूयते पुनरुक्ता भवति, द्विगुणं शोभते इत्यर्थः, रामचन्द्रेण आदौ निशाचर-
तमांसि कृत्वा प्रदीपलक्ष्मीरुत्पादनादिति भावः ।

निशाचराणामिति ।—निशाचराणां राक्षसानां, तमसाम् अन्धकाराणाम्,
अन्धकारलक्षणाणां निशाचराणामिति भावः, निहन्ता विनाशकः, अयं राम एव
चन्द्रः पुरः अग्रतः, उद्गच्छति उदेति, उपतिष्ठते इत्यर्थः, अथ रामचन्द्रोदयानन्तर-
नित्यर्थः, उक्तसद्भिः विद्वत्सद्भिः, आनन्दातिशयादिति भावः, मुनीनां नयनेः शोचनेः,
अयं प्रदेशः आनन्दभूमिः, कुमुदान् केरववान्, कुमुदवहुल इत्यर्थः, अजनि, मुनीनां
नयनान्मेव कुमुदानि विद्वत्सन्तीति भावः । उपेन्द्रव्या इति । उपेन्द्रव्या इति—
“उपेन्द्रव्या प्रथमे लघौ सा” इति तत्त्वज्ञानात् ॥ ८४ ॥

मदयतीति ।—अयम् उदयं गच्छन्, सीमः इति शेषः, दुग्धाश्लुधेः क्षीरसागरात्,
यत् यतः, उत्पन्नः समुत्थितः, तस्मात् अश्लुधीन् समुद्रान्, मदयति हर्षयति, अग्रेः,
तदाख्यमुनेः, नयनात् जातः, अथ एव नयनानि, लोकानामिति शेषः, मुदम् आनन्दं,
नयति प्रापयति च, युक्तचेतत् जन्म-जनकसम्बन्धादिति भावः, किन्तु अखिलसुरश्रेणोनां
सर्भदेवानां, साधारणः समानः, प्रणयः अनुरागः, साक्षसा इत्यर्थः यन्तां तादृशी,
प्रजोवहचरक इन्द्रक, चरुस्थाली इत्यर्थः इत्यमरः, सीमः अन्तर्देशः चन्द्रस,

(सत्त्वमुपसृतम्) । भगवन् ! अभिवादये ।

विश्वामित्रः । (सखेऽवदुमाननाजिह्वा) । वत्स रघुनन्दन ! इत्यमेव—

प्रकटकर्त्तृभिप्राय-क्रियाफलवतो विधीन् ।

प्रयुक्तानास्त्वया वीर ! परिपास्यामहे वयम् ॥ ८६ ॥

रामः । (स्वगतम्) । शिरसा गृहीतमाचार्यवचनम् ।

विश्वामित्रः । (समरधृतिधूम्रं रामस्य कपोलमुन्मार्जयन्) । यत् सत्यम्, अमुना नक्तचरव्यतिकरेण (घ) प्रियसुहृदा सौरध्वजेन वितन्वमाने वेताने कर्मणि कांक्षितमिव मे हृदयम् (ङ) ।

रामः । (सगौरवम्) । भगवन् ! क एष सौरध्वजो नाम, यम् (च) अद्य ते त्रिभुवनदुर्लभोऽयं प्रियसुहृच्छब्दप्रयोगः कमापि महिमानमारोपयति (छ) ?

विश्वामित्रः । वत्स ! शृणोषि विदेहेषु मिथिलां नाम नगरीम् ?

रामः । यत्र पवित्रमाचार्यद्वयं जनाः कथयन्ति—सकल-राजकदुराकर्षमैन्दुशेखरं (ज) धनुः, काङ्कसमुखोत्तिष्ठित-विश्वभराप्रसूतिरगर्भसम्भवा (झ) मानुषी ?

“सोमः सोमसतायाश्च चन्द्रे च” इति विश्वः ; तत् प्रसिद्धं, समस्तसं समीचीनं, युक्तनिश्चयः, वृद्धते चेतते, एतत् तु निःसम्भन्तत्वा चतुर्विधयुक्तमिति भावः । हरिचो-
दयम् ॥ ८५ ॥

प्रकटेति ।—हे वीर ! प्रकटम् अत्कृष्ट, कर्त्तृभिप्रायं कर्त्तारमभिप्रेतीति तत्त्वोक्तं, कर्त्तृनिष्ठनिश्चयः. यत् क्रियाफलं तत् विद्यते येषु तान्. विधीन् वैदिककर्मणि, प्रयुक्तानाः कुर्वन्तः, यत् सुनयः, तत्रा परिपास्यामहे रक्षणीयाः । अगुष्टम् इत्यम् ॥ ८६ ॥

(घ) नक्तचरव्यतिकरेण विशाचरसम्पत्तेः ।

(ङ) सौरध्वजेन तत्राया जनकेन । विजयमाने विस्तार्यमाने, क्रियमाने इत्यर्थः । यतानि वक्ष्ये । नक्तचरास्तदीयं यत्र यदि निहन्तिरिति हृदयकम्पनमिति भावः ।

(च) यं सौरध्वजम् ।

(छ) कमापि अनिर्वचनीयं, महिमानं गौरवम्. आरोपयति जयति ।

(ज) सञ्ज्ञेति ।—सकलैः राजकैः राज्ञ्यैः, दुराकर्षम् अमर्यादपूर्णं, जनविशु-
भजनसंमिति यावत् । ऐन्दुशेखरं शैवम् ।

विश्वामित्रः । (विद्वत्) । अथ किम् ।

रामः । (सकौटुम्भम्) । ततः किं तस्याम् ?

विश्वामित्रः ।—

असौ सीरध्वजो राजा यो देवात् द्युमणेरपि ।

अध्येष्ट याज्ञवल्क्यस्य मुखेन ब्रह्मसंहिताम् ॥ ८७ ॥

तस्य संन्यस्तशस्त्रस्य (ज) पुराणराजर्षेर्जनकवंशजन्मनो
दोष्ठाविलोपशङ्का पर्याकुलयति (ट) माम् । तदेतम् (ठ)
आयुष्मन्तौ, विधिशेषम् (ड) अस्मदीयं समाप्य सहैव (ढ)
मिथिलामुपतिष्ठामहे (ण) ।

रामः । (सहर्षमपवाच्यं) । वत्स लक्ष्मण ! ममापि तस्मिन्-
तरुणरोहिणोरमणचूडामणिपाणिप्रणयिनि शरासने चिरस्य
कौतुकम् (त) अस्ति ।

(भ) आहलेति ।—लाङ्गलमुखेन उल्लासेन, उल्लिखिता कृष्टा, विश्वामित्रा
भूमिरेव, प्रसूतः जननी यस्याः तन्माभूता । अगमं सन्ध्या अयोनिजाता ।

असाविति ।—यः असौ राजा सीरध्वजः, याज्ञवल्क्यस्य मुखे मुखेन, तथा देवान्
द्युमणैः नृप्यान् अपि, ब्रह्मसंहितां वेदशास्त्रम्, अध्येष्ट अधीतवान् । यदा—यः
याज्ञवल्क्य इति भावः, देवात् द्युमणेरपि ब्रह्मसंहितामध्येष्ट, तस्य याज्ञवल्क्यस्य
मुखेन असौ सीरध्वजः ब्रह्मसंहितामध्येष्ट ; याज्ञवल्क्येन नृप्यादधीतं, सीरध्वजेन तु
याज्ञवल्क्यादिति भावः । अनुष्टुप् छन्दः ॥ ८७ ॥

(ज) संन्यस्तशस्त्रस्येति ।—संन्यस्तं परित्यक्तं, शस्त्रं येन तन्माभूतस्य, स्वयमात्म-
रक्षणाय न स्येति भावः ।

(ट) दोष्ठाविलोपशङ्का नक्तस्य राजनस्यात् यज्ञव्याघातशङ्केत्यर्थः । पर्याकुलयति
सर्वतोभावेन व्याकुलयति, अयं मुह्यतीकरोतीत्यर्थः ।

(ठ) तत तस्मात्, तस्य दोष्ठाविलोपशङ्कामिति भावः, एतम् आगच्छतम् ।

(ड) विधिशेषं यज्ञस्य शेषविधिम् ।

(ढ) सहैव मिलित्वैवेति भावः ।

(ण) उपतिष्ठामहे गच्छामः ।

(त) अनघयेति ।—अनघः नवः, अज्ञानाव इति भावः, रोहिणीरमणचन्द्रः,

सञ्जयः । (सपरिहासम्) । आर्यायामयोनिजन्मनि राजकन्य-
कायाम् (य) अपि ।

रामः । (सरोषकितम्) । कथमन्यदेव किमपि प्रहसनं सूच-
यति (द) भवान् ? (मुनिं प्रति) । भगवन् ! इच्छाकुवंशगुरी !
यदभिरुचितं भवते ।

(इति परिक्रम्य निष्क्रान्ताः सर्वे) ।

इति कौमारविक्रमो नाम द्वितीयोऽङ्कः ।

तृतीयोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशति कञ्चुको (क) ।)

चूडामचिर्यस्य सः तथोक्तस्तु, हरस्येत्यर्थः, पाणिप्रस्थायान् हस्तप्रस्थयवति, सर्वदा धारणात्
इच्छाभ्या सह परिचिते इत्यर्थः शरासने शरा अकृते क्षिप्यते अनेनेति शरासनं चतुः
तस्मिन् । कौतुकम् औत्सुक्यं, तद्दर्शनलाससेति यावत् ।

(ब) आर्यायां मान्यायाम् । अयोनिजन्मनि अगर्भसंभूतायाम् । राजकन्यायां
जानक्यामित्यर्थः ।

(द) प्रहसनं परिहसनीयम् । सूचयति सूचयति, अवतारयतीत्यर्थः ।

इति श्रीकौमारविक्रमो नाम द्वितीयोऽङ्कः ।

अनघराघवद्वितीयोऽङ्कः समाप्तः ।

(क) कञ्चुको "अनःपुरचरी उक्तो विप्रो गुणमन्वानितः । सर्वसाध्यांयंकुञ्जः
कञ्चुकोत्यभिधीयते ॥" इत्युक्तस्तुतः कश्चित् अनःपुरचरी उक्तवाक्यः । उक्तञ्च
भारतम्— "अनघराघवयुक्तेन विशेषेण गात्रेण कञ्चुको" इति । "अनःपुरे त्वचिह्नः
आदमर्षेणको जनः । सोऽपिदत्ताः कञ्चुकिनः स्नापन्ताः सोऽपिदत्ताः ते ॥" इत्यमरम् ।

कचुको । (जरावेकस्यापि संसृष्टानि (ख) कतिचित् पदानि मत्ता आत्मानं
इति सखेदीपावचनम् (ग) ।—

गात्रेर्गिरा च विकलचटुमीश्वराणां

कुर्वन्नय प्रहसनस्य नटः कृतोऽस्मि ।

तत्त्वां पुनः पलितवर्णकभाजमेनं

नाट्येन केन नटयिष्यति दीर्घमायुः ? ॥ १ ॥

(प्रगे विनीतम्) । अयि !! सीतापादमूखोपजीविनी कलः
हंसिका ।

(प्रविशति) ।

कलहंसिका । अज्ज ! पणमामि । *

कचुको । वत्से ! कल्याणिनी भूयाः ।

कलहंसिका । अज्ज ! चिरेण कुतो यूयम् ? †

* आर्य्य ! पणमा म ।

† आर्य्य ! चिरेण कुतो यूयम् ?

(ख) जरेति ।—जरया वार्द्धकेन, यत् वैकल्यं विह्वलता, सततदुःखतेत्यर्थः,
काङ्क्षान्वपि चारयितुमशक्यमित्यादि यावत्, तेन विसंस्तुष्टानि पदं पदे खलितप्राया-
नीति यावत् ।

(ग) सखेदीपावचनं सदुःखाद्येवम्, चादिति अध्याहार्यक्रियादिशेषवचनम् ।

गात्रेरिति ।—गात्रैः अङ्गैः, गिरा वाचा च, विकलः अवकाः, अयम् एव, अहमिति
शेषः, ईश्वराणां प्रभूणां, चटुं चाटुं, प्रियभाषितमिति यावत्, “चटुचाटौ प्रचण्डे
च” इति मेदिनी ; कुर्वन् प्रहसनस्य नाट्यविशेषक, परिहासक वा, नटः अभिनेता,
कृतः, वार्द्धकेन सङ्गा वा इति शेषः, अस्मि ; तत् तस्मात्, दीर्घम् आयुः दीर्घकालव्याप-
नोक्तिव्यासः, पलितवर्णकभाजं पलितेन जराजनितेन केशादौ शोकेन, “पलित
जरसा शोका केशादौ” इत्यमरः ; यत् वर्णकं विलेपनम्, अङ्गरागविचरनित्यर्थः,
“गात्रागुलेपनो वर्णवर्णकं क्वात् विलेपनम्” इत्यमरः ; तद्भाजं तद्भाजनं, युक्तवर्णेन
अनुरज्यमानमित्यर्थः, एनं त्वां पुनः इदानीमपीत्यर्थः, केन नाट्येन नटसाध्य-
व्यापारेण, अक्षिपयत्यापारेत्यर्थः, नटयिष्यति ? नर्तयिष्यति ? तन्न जाने इति शेषः,
इदानीमपि तव नटनं न समाप्तमिति मत्वे इति भावः । वचनान्तिवचकं इत्यम् ॥ १ ॥

कचुको । (विस्मय) । तत् किं न कथ्यते, वत्से ! विदित-
मेव भवत्याः, यथा तत् तादृगद्भुतं दारकद्वयम् (घ) आदाय भग-
वान् कौशिको यजमानं (ङ) महाराजं सौरध्वजमुपस्थितः ।

कचुकोविता । अध इं । अस्मै ! पद्वं (च) णामधेयं च
ताणं सुणिटुं अस्थि मे कोटूहलं । *

कचुको । वत्से ! कथयामि—

त्रयस्त्रिंशत्कोटिदशमयमूर्त्तैर्भगवतः

सहस्राशोवंशे जयति जगदीशो दशरथः ।

यदस्त्रैरस्त्रिग्वैरसुरयुवतिश्चासपवन-

प्रकोपे सिद्धे न स्पृशति शतकोटिं शतमखः ॥ २ ॥

इमौ तस्य विशाम्पत्युरात्मजौ राम-लक्ष्मणौ ।

ययोर्भरत-शत्रुघ्नावनुजौ हन्धवारिणौ ॥ ३ ॥

* अथ किम् । आर्य्य । प्रभवं नामधेयं च तयोः आनुमस्ति मे कोटूहलम् ।

(घ) दारकद्वयं कुमारयुगलम् ।

(ङ) कौशिकः विश्वामित्रः । यजमानं यागनिरतम् ।

(च) प्रभवं प्रभवत्यस्मादिति प्रभवः उत्पत्तिस्थानं तं, कस्मिन् कुली जातमित्यर्थः,
पितरमिति यावत् ।

त्रयस्त्रिंशदिति ।—त्रयस्त्रिंशत्कोटिदशमयो त्रयस्त्रिंशत्कोटिदेवतात्मिका,
सूर्यस्य तथाभूतस्य सर्वदेवात्मभूतस्येत्यर्थः, भगवतः सहस्राशोः सूर्यस्य, वंशे दशरथो
नाम जगदीशः राजा, जयति सर्वोत्कर्षेण वर्तते ; शतमखः शतक्रतुः हन्धः, अस्त्रिग्वैः
दारुणैः, यस्य दशरथस्य, अस्त्रैः असुरयुवतीनाम् असुराङ्गनाम्, आसपवनस्य
निःश्वसनादुत्तम, प्रकोपे हृदो, सिद्धे संपन्ने सति, भर्तृणाम् असुराणां निहत-
त्वादिति भावः, शतकोटिं वज्रं, न स्पृशति, दशरथेनैव स्वकार्यस्यासुरपराजयस्य
साधितत्वादिति भावः । शिखरिणौ ३३ ॥ २ ॥

इमाविति ।—हन्धवारिणौ युगलद्वयादुक्तवत् युगलवारिणौ, सततनीचम विचरन्-
, इमौ इत्यर्थः, इमौ राम-लक्ष्मणौ नाम तस्य विशाम्पत्युः वृषतेः दशरथस्य, आत्मजौ

कचहंसिका । अधा अम्हघरे भट्टदारिका (छ) सीता उम्हिला
अ मंडवी सुदकिती अ । (विचिन्त्य हरे विहययो) । कचं
अहाकुलप्पसूटा एदे वि कुमारया । (मुहूर्तमिव क्खित्वा दोर्घमुणं
निःश्वस्य) । कुदो अम्हाणं ईरिसो भाअघेओ ? * (ज)

कचुओ । भवति ! मा विषीद । सर्वं भविष्यति देवः
ब्राह्मणानुग्रहात् ।

कचहंसिका । तदो तदो ? †

कचुओ । ततश्च वृद्धान्तःपुराणामभ्यर्थनयां (भ) तौ
विकर्त्तनकुलकुमारकौ (ज) दृष्ट्वा निवर्त्तमानः पुरोधसा
गौतमेन (ट) अहमाह्वय राजपुत्रीणां सौभाग्यदेवता-
ऽऽराधनाय संविहितोऽस्मि (ठ) ।

* यथा अहमदृष्टे भर्तृदारिका सीता कर्मिणा च माणवी श्रुतकीर्त्तिषु । कचं
अहाकुलप्पसूता एतेऽपि कुमारयाः ॥ कुतोऽस्माकमोदशं भागधेयम् ?

† ततस्ततः ?

पुत्री, काकाविगोलाकवत् इन्द्रचारिणी इत्यस्य उभयत्रापि अन्वयः कर्त्तव्यः ; एवञ्च
इन्द्रचारिणी भरत-शत्रुघ्नौ यथोः राम-लक्ष्मणयोः, अगुणौ कनिष्ठौ, रामस्य अनुजः
भरतः, ततः लक्ष्मणः, ततश्च शत्रुघ्न इति निष्कर्षः । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ २ ॥

(छ) भर्तृदारिका राजकन्या, "राजा भट्टारको देवस्तत्पुता भर्तृदारिका"
इत्यमरः ।

(ज) भागधेयं भाग्यम्, ईदृशैः कुमारैः सह राजदारिकाणां परिचयस्तु
भाग्याधीनत्वमिति भावः ।

(भ) वृद्धान्तःपुराणम् अन्तःपुरवर्तिनीनां वृद्धानां महिलाकामित्वर्थः । अभ्यर्थनया
प्राथम्यात्, अनुरीधेनेत्यर्थः ।

(ज) विकर्त्तनकुलकुमारकौ सूर्यवंशीयौ बालकौ ।

(ट) पुरोधसा पुरोहितेन, "पुरीषास्तु पुरोहितः" इत्यमरः ; गौतमेन गौतम-
जहर्षिपुत्रेण, यतानन्देनेत्यर्थः ।

(ठ) सौभाग्येति ।—सौभाग्यं शुभादृष्टं, शुभवत्पतित्वाद्देतुभूतमिति भावः, तस्यै

अक्षरं विना । (वचनम्) । अज्ज ! सब्बजणमणौसिदाणुजलं
(ङ) विअ तत्थं भवन्तो सदाणंदस्स वअणं । *

अक्षुणी । वत्से ! एवमेतत् । न खुत्थतथ्यमगभीरम्
आङ्गिरसो (ढ) ब्रवीति ।

अक्षरं विना । ता किं मस्येध संकरसरसणारोवणव्ववसाएण
(ण) राणसिणो जणअस्स पडिस्सासाहसं णिव्वाहेस्सदि
राहवो ? † (त)

अक्षुणी । वत्से ! अस्मानपि तर्कोऽयं तरलीकरोति (थ) ।

* आर्य ! सर्वजनमनोषितामुकूलमिव तवमवतः प्रतानन्दस्य वचनम् ।

† तत् किं मन्यध्वे, अक्षरसरासणारोपव्यवसायेन राजर्षेर्जनकस्य प्रतिज्ञासाहसं
निर्वाहयिष्यति राघवः ?

वा देवता तद्विष्ठाको देवो, गौरोति भावः, तस्याः आराधनाय सम्युज्जनाय ।
कंविहितोऽस्मि समादिष्टोऽस्मि, नियुक्तोऽस्मि इति वा ।

(ङ) सर्वजनेति ।—सर्वेषां जनानां मनोषितं दाञ्जितं, मनोरचसिदिरिति
यावत्, तस्य अनुकूलं सपञ्चमित्यर्थः, सहायभूतमिति यावत् ।

(ट) अतथ्यम् अनृतम् । अगभीरम् अगूढार्थमित्यर्थः, परिहासचपलमिति
यावत् । आङ्गिरसः अङ्गिराः ब्रह्मणः पुत्रः, तस्य अपत्यं पुमान् आङ्गिरसः अङ्गिरः,
कुलसम्भूत इत्यर्थः, ब्रह्मणः पुत्रः अङ्गिराः, तत उत्पद्यः, ततो दीर्घतमाः, तत्पुत्रो
मोतमः, ततश्च प्रतानन्द इत्यङ्गिरःसन्तान इति यावत् ।

(थ) अक्षरेति ।—अक्षरस्य अक्षरं, यत् सरासमं वनम्, तस्य आरोपणं मौर्व्या
संयोजनं, तत्र व्यवसायः सङ्कल्पः, निश्चय इत्यर्थः, उद्यमो वा तेन ।

(त) प्रतिज्ञासाहसं प्रतिज्ञा अङ्गीकारः, अस्मिन् वनं विहायिते एतत्
हास्यानि, नान्यथा इत्येवं पथः इति यावत्, सेव साहसं दुष्करं कर्म प्रतिज्ञासाहसं
पञ्चपुरचक्रपं दुःसाध्यव्यापारमित्यर्थः, “साहसन्तु दमे तुष्करवर्मणि । अविश्वयज्ञतो
वाच्ये” इति हेमः ; निर्वाहयिष्यति साधयिष्यति । राघवः रघुकुलीभवः, राज्ञ
इत्यर्थः ।

(थ) तर्कः वितर्कः, संग्रह इति यावत् । तरलीकरोति अपचयति, आकुलचयं
तीति यावत् ।

तथा हि—

पूर्णेऽपि कर्मणि हतेष्वपि राज्ञसेषु

विज्ञाय मैथिलसुतामपि वीर्यशुक्लाम् ।

बालं पितुः प्रियममुं रघुराजपुत्र-

मेतावतीं भुवमृषिः कथमानिनाय ? ॥ ४ ॥

कलहंसिका । (करचममिनीय सविवादम्) । अज्ज ! पडत्ति-
विसेसलंभेण दुम्भणायमाणमत्ताणं पंचालिकाकेलिवारेण
विणोदयतीं (द) भट्टदारिअं पेक्खिअ उब्बिस्साए (ध) कारणं
पारवज्जिटं (न) आगदाए अज्जस्स दंसणेण मए विमुमरिदं,
इमिणा उण टे रक्खमणामग्गहणेण सुमराविट्ठम्हि ।*

* आर्य ! प्रवृत्तावशेषलभेन दुर्भणायमाणमात्मानं पाञ्चालिकाकेलिवारेण
विनोदयतीं भट्टदारिकां प्रेत्य उद्दिष्टया कारणं प्रातपनुम् आगतया आर्यस्य दर्शनेन
अया विस्मृतम् ; अनेन पुनस्ते राजसुतामण्डयेन आरिताऽपि ।

पूर्णेऽपीति ।—ऋषिः विश्वामित्रः, कर्मणि यज्ञविधौ, पूर्णे सन्त्यग्नेऽपि, राज्ञसेषु
सुबाहुप्रभृतिषु निशाचरवर्गेषु, हतेषु विनष्टेषु अपि यदर्थं न आनीतकत्कार्यं सिद्धे-
ऽपीति निष्कर्षः, मैथिलसुता सीता, वीर्यमेव पराक्रम एव, करचममंडपं दुष्कारं
कर्म उद्दिश्यः, शुक्लं पद्मः यस्याः तच्चाभूतां, विज्ञायापि विदित्वाऽपि, पितुः दम्बरधन्व,
प्रियम अतीव प्रेमान्मृतं, मुहूर्तमपि अदर्शनासहमिति भावः, रघुराजपुत्रं रघुकुल-
कुमारम्, अमुं बालं कुमारं, कथं किमर्थम्, एतावतीं भुवम् एतावद्दूरेऽमित्यर्थः,
आनिनाय ? आनीतवान् ? एवं तर्कः अज्जान् तरलीकरोति इति गद्यच्छवाक्ये-
नावयः ; एतत् सर्वं विदित्वाऽपि यत् मुनिरमुम् आनीतवान्, तत्र कोऽपि निगूढाशयः
सम्भवेदिति भावः । वसन्ततिथयः वृत्तम् ॥ ४ ॥

(द) प्रवृत्तीति ।—प्रवृत्तिवार्ता, “वार्ता प्रवृत्तिर्वृत्तान्तः” इत्यमरः ; तस्या
विशेषः असामान्यता, अस्याऽऽनविदितत्वा अस्माकं गुह्यतत्त्वापारस्पर्यार्थः, तस्य
लभेन प्राप्ता । दुर्भणायमाणं दुःखितमना इव आचरतीति लक्ष्यम् । पाञ्चालि-
केति ।—पाञ्चालिका वस्त्रादिविरचिता कृत्रिमपुत्रिका, मूर्तिविशेष इति यावत्,
“पुत्रसिद्धि” वा “पुत्रसुख” इति भावा, “पाञ्चालिका पुत्रिका क्वात् वस्त्रदत्तादिभिः
कृता” इत्यमरः ; तथा केचिः क्रीडनमेव, व्यापारः तेन । विनोदयतीं प्रीत्ययतीकृ ।

कञ्चुकी । (सविषादन) । वत्से ! कीदृशी सा प्रवृत्तिः, या तव भर्तृदारिकामपि दुर्मनाययति ? (प)

कलहंसिका । सुणादु अज्जो, जधा किल सीदादेवीं पत्थिदुं दसगोवपुरोहिदो (फ) आअदो त्ति । *

कञ्चुकी । (तवावशां नाटयन् सहर्षम्) । कथमेतावदपि कार्यं वत्सा जानकौ जानाति !! यदनेनोदन्तेन (व) दुर्मनीभूयते । नूनमिदानीमस्याः कृतावतरणमङ्गलानि (भ) अङ्गकानि यौवनस्य पत्यानमीक्षन्ते (म) ।

कलहंसिका । अज्ज ! एब्बं सेदम् । अज्जए (य) सिद्धि सिद्धिलोकिदलज्जा संपदि ज्जेब्ब अणुह्मदं(र)किंवि णिवेदेमि ।† (संस्कृतमाश्रित्य) (ल) —

* शृणुतु आर्यः, यथा किल सीतादेवीं पार्थितुं दशगोवपुरोहितः आगत इति ।

† आर्य ! एवं त्विदम् । आर्याय स्मृतिविबिखीकृतलज्जा सम्यग्वैव अनुभूतं किमपि निवेदयामि ।

(ध) उद्विग्नया सञ्जातोद्देगया ।

(न) प्रतिपत्तं ज्ञातुम् ।

(प) दुर्मनाययति दुर्मनसमिवाचरयति ।

(फ) दशगोवपुरोहितः रावणपुरोधाः ।

(व) उदन्तन उतान्तेन, “वार्तां प्रवृत्तिर्वृत्तान्त उदन्तः स्यात्” इत्यमरः ।

(भ) कृतेति । — कृतम् अवतरणे प्रादुर्भावे, यौवनस्येति भावः, मङ्गलं मङ्गलानुष्ठानं येः तथाभूतानि ।

(म) दृष्टवन्ते पश्यन्ति, आगच्छत यौवनमभिनन्दितुं माङ्गलिकद्रव्याणि समाहृत्य अपेक्षन्ते इति भावः ।

(य) आर्याय मान्वाय भवते ।

(र) अनुभूतं अक्षितम् ।

(ल) संस्कृतमिति । — चेटोना कथितं संस्कृतभाषानुभूतं मरतेन, यथा—

“संस्कृतभाषाचाराः प्रायो नाव्यु न जियः साध्याः । एतद्विदित्वा कल्पमभावात्

अनाकूतेरेव प्रियसहचरीणां शिशुतया
वचोभिः पाञ्चालौमिथुनमधुना सङ्गमयितुम् ।
उपादत्ते नो वा विरमति न वा केवलमियं
कपोली कल्याणी पुलकमुकुलैर्दन्तुरयति ॥ ५ ॥

कचुकी । (सहर्षम्) । टिष्ठ्या चिरस्य जीवद्विरस्माभिर्यौवन-
वती वत्सा जानकी दृष्टा । (सज्जनम्) । ततस्ततः ?

कलहं विधा । तदो अ पुणो पुणो वि ताहिं उजुग्राहिं
णिब्बं धिज्जमाणा लज्जिटुं (व) वि लज्जिटि । *

कचुकी । (विहस्य) । वत्से ! सङ्कीर्णे (श) वयसि खल्वियं
वर्त्तते । अत्र हि—

* ततश्च पुनः पुनरपिस्ताभिः ऋजुकाभिः निर्वध्यमाना लज्जितुमपि लज्जते ।

विदग्धताबोधनाय प्रयत्ने ॥ इति । अन्यच्च—“वेटी प्राकृतभाषिणी स्वास
संस्कृतभाषिणी” इति ।

अनाकूतेरिति ।—इयं कल्याणी कल्याणभाजनं सोता, प्रियसहचरीणा प्रिय-
वयस्याना, शिशुतया बालत्वेन हंतुना, सुगन्धत्वेन भावानभिज्ञतयात भावः, नास्ति
आकृतम् अभिप्रायो येषु तदाभूते, भावशून्ये रित्यर्थः, मिथुनधर्मिणि अनाभज्ञतया
उद्दृश्यविराडतेरिति यावत्, वचोभिः एतौ परिचाय्य एकशय्याया शायय इत्यादौ उपे-
वाङ्मयेः, उपलक्षितेति शेषः, विशेषश्चेदतोया, अधुना इदानीम्, अधुना इत्यनेन
प्रागेवं बहुशः कृतमित्यवगम्यते; पाञ्चालौमिथुनं कृषिमपुत्रिणायुगल, सङ्गमयितुम्
एकत्र मेलयितुं शाययितुं वा, नो वा उपादत्ते न वा गृह्णात, सज्जावशादिति भावः,
न वा विरमति न वा निवर्त्तते, बालमुल्लभक तूहलादिति भावः, कवलं कपोली
नैव देवी, पुलकमुकुलैः रोमाञ्चकलिकाभिः, दन्तुरयति उन्नतान्तो करोति,
“दन्तुरी तून्नतान्तो” इत्यमरः, सत्त्वाद्रेकादिति भावः । शिखरिणी उन्नतम् ॥ ५ ॥

(व) ताभिः सहचरीभिः । ऋजुकाभिः सरलाभिः । निर्वध्यमाना आयच्छातिशयेन
वृद्धमाणा । लज्जितुं लज्जा प्रकटयितुम् ।

(श) सङ्कीर्णे सन्निहिते, वाक्यार्थवनाम्नामिति शेषः, वाक्य यौवनयोः सन्धौ
सुखं भावः ।

मनोऽपि शङ्कमानाभिर्बालाभिरुपजीव्यते ।

अषडक्षीणषाङ्गण्य मन्त्रौ मकरकंतनः ॥ ६ ॥

कलहंसिका । (सलज्जम्) । अज्ज ! रमणीयं मंतेसि, सब्बस्स
वि अणुहवसंवादिणो (ष) दे वाअा ।*

कचुको । किद्ध, वत्से !—

तदात्वप्रोक्षीतन्मृदिमरमणीयात् कठिनतां

निचित्य प्रत्यङ्गादिव तरुणभावेन घटितौ ।

स्तनौ मस्त्रिभ्राणाः क्षणविनयवैधात्यमसृण-

स्मरोग्मेषाः केषामुपरि न रसानां युवतयः ? ॥ ७ ॥

कलहंसिका । (विह्वलम्) । भोटु, ता ण किं वि तुम्हेहिं
सुदं ? †

* आर्य्य ! रमणीयं मन्त्रयसि ; सर्वथापि अनुभवसंवादिणो ते वाक् ।

† भवतु, तत् न किमपि युष्माभिः स्तुतम् ?

मन इति ।—मनः चित्तमपि, शङ्कमानाभिः सन्दिहन्तीभिः, मनो जानाति चत्
भावमिति ततोऽपि विभ्यतोभरिति भावः, बालाभिः कुमारीभिः, न सन्ति षट्
अक्षीणि यत्र तत् तथोक्तं, षट् गुणाः सन्त्यादयः ते एव षाड्गुण्यं, “सन्धिर्ना विवहो
यागमासुनं देवमाश्रयः । षट्गुणाः—” इत्यमरः ; अषडक्षीणं तृतीयाद्यगोचरं,
हाभ्यामेव कृतमित्यर्थः, “अषडक्षीणो यस्तृतीयाद्यगोचरः” इत्यमरः, तच्च तत् षाड्-
गुण्यञ्चति अषडक्षीणषाड्गुण्यं तृतीयाद्यगोचरसन्त्यादिगुणषट्कं, मन्त्रमन्त्रातीति
तादृश, (कर्मधारयः) तृतीयाद्यगोचरसन्त्यादिगुणषट्कमन्त्रवाचारी, मकरकंतनः
कामः, उपजीव्यते सेव्यते, कामः सेव्यते, पर न केनापि तत् चक्ष्यते इति भावः ।
अनुष्टुप् छन्दः ॥ ६ ॥

(ष) अनुभवेति ।—अनुभवसंवादिणो अनुभवानुसारिणीत्यर्थः ।

तदात्वेति ।—तदात्वे तत्त्वात्, यौवनोन्मेषसमये इत्यर्थः, “तत्त्वाच्च तदात्वे
ज्ञात” इत्यमरः ; भवर्षेण उन्मोक्तं प्रादुर्भवन्, यः सदिता नादं, तेन रमणीयात्
मनोज्ञात्, प्रत्यक्षात् अज्ञात् अज्ञात्, कठिनता काठिन्यं, यौवनोन्मेषात् प्राक् अज्ञेय
यत् किञ्चित् काठिन्यमासीत् तत् काठिन्यमिति भावः, निचित्य समाहृत्य, तरुणभावेन

अधुको । वत्से ! न तावदर्थोऽयमद्यापि राजगोचरीभवति,
यदि च स्थात्, किमेतावता ? (स)

अवहंसिषा । तदा हतासो रावणो देवीं (ह) परिण्येदि ।*

अधुको । (विहस्य)—

हस्ते-करिष्यति जगत्त्रयजित्वरोऽपि

कस्तादृशो दुहितरं जनकेश्वरस्य ? ।

प्राणाधिकं विपुलबाहुभृतामपीदं

त्रैयम्बकं किमपि कार्मुकमन्तरायः ॥ ८ ॥

नापि दशकम्बरानुरोधेन स्वयं प्रतिज्ञातमन्यथा करिष्यति
महाक्षत्रियो विदेहराजः ; तन्न किञ्चिदेतत् ।

* तदा हतासो रावणः देवीं परिण्यति ।

शोभनेन, अभिनवमावेनेत्यर्थो वा, घटितो निर्मितो, सनौ सन्निभायाः धारयन्त्यः,
तथा अथे प्रतिअभिमित्यर्थः, विनयः प्रश्रयः, शान्तता इत्यर्थः, अनौदत्यमिति यावत्,
'वेद्यायम्' इत्यत्रापि 'क्षणे' इति पदमाकृष्य अन्वयः कर्तव्यः, एवञ्च, अथे च वेद्यायं
आष्टे, आपल्यमित्यर्थः, ताभ्यां मसृणः मधुरः, स्मरणेषः मदनावेशः यासा तादृश्यः,
युवतयः तरुण्य, केषा, रसानाम् आस्वादानाम्, उपरि न, वर्तन्ते ? इति शेषः, अपि तु
सर्वरभोपरिर्वाप्त्यः मवन्तीत्यर्थः । शिखरिणो वृत्तम् ॥ ७ ॥

(स) अयमथ एष विषयः, रावणपुरोहितागमनरूप इति भावः । राजगोचरी-
भवति राज्ञा विदितो भवतीत्यर्थः । यदि च स्थात् यद्यपि राजगोचरीभवेदित्यर्थः ।
एतावता एतेन, राजगोचरीभवनेनेत्यर्थः ।

(ह) देवीं सीताम् ।

हस्ते इति ।—जगत्त्रयस्य त्रिभुवनस्य, जित्वरोऽपि विजेताऽपि, तादृशः तत्राविष्टः,
सीतापाण्यदृश्ययोग्य इति भावः, हः जनकेश्वरस्य जनकराजस्य, दुहितरं कन्यां,
हस्ते-करिष्यति ? पाणौ यदेष्यति ? परिण्यति ? इत्यर्थः, न कोऽपीति भावः ;
अथमित्याह—प्राणाधिकमिति । विपुलबाहुभृतां महाभुजानां, महाबहुधराणां
मपीति यावत्, प्राणाधिकं बलाधिक्यम्, अतिदुर्द्धर्षमिति यावत्, किमपि अनिर्बलम्,
मीयम्, इदं त्रैयम्बकं ब्रह्मन्, कार्मुकं वृक्षः, अन्तरायः विघ्नः, विघ्नस्वरूप इत्यर्थः,

बलहंसिका । (विहस्य) । एवम् भोदु । अज्ज ! संपदि कच्चिं
ते राम-लक्षणा ? *

अञ्जु । नन्वेतावेव देवताऽऽगारवेदिकायाम् (क)—

सुनोन् कौशिकवैदेह-गौतमानभिराध्यतः ।

दौकितौ ज्ञानकर्मभ्यां मोक्षस्वर्गाविव स्वयम् ॥ ८ ॥

तदेहि, महच्चिरमागतानामस्माकम् (ख) । कन्याऽन्तः
पुरमेव गच्छामः ।

(इति निष्क्रान्तौ) ।

(विश्वामित्रः) ।

(ततः प्रविशति जनको विश्वामित्रं प्रतानन्दौ राम-लक्ष्मणौ च) ।

जनकः । (सहर्षम्) । भगवन् विश्वामित्र !—

लुम्पसदृष्टजामातृ-सम्पदां शुचमद्य नः ।

त्वदागमनजन्माऽयमानन्दः सुदिनायते ॥ १० ॥

* एवं भवतु । आर्य्य ! सम्प्रति कुत्र ते राम-लक्ष्मणौ ?

भाष्यतोति शेषः, उरधगुवि अभये न कोऽपि तां परिषेत्तुं शक्नोतीति निष्कर्षः ।
वसन्ततिलकं वृत्तम् ॥ ८ ॥

(क) एतावेव राम-लक्ष्मणावित्यर्थः । देवताऽऽगारवेदिकायां देवालयसमुत्पल-
परिष्कृतभूमौ ।

सुनोति ।—ज्ञान-कर्मभ्याम् आत्मतत्त्वविज्ञानयानादिक्रियाभ्यां, दौकितौ
प्रवेक्षितौ, संसाधितौ इत्यर्थः । अद्यं मूर्तिमन्तौ, मोक्षस्वर्गाविव मुक्ति-सुरलीलाविव,
कौशिकवैदेह-गौतमान् विश्वामित्र-जनक-प्रतानन्दान्, सुनोन्, अभिराध्यतः सेवेते ।
अष्टुष्टु वृत्तम् ॥ ८ ॥

(ख) महदिति ।—आगतानाम् जनःपुरात् बहिरायातानाम्, अत्र समेताना-
मिति यावत्, अस्माकं आवधोः, महत् चिरं भूयान् विश्रान्तौ जात इति यावत् ।

लुम्पसदृष्टिः ।—अद्य न दृष्टा न प्राप्ता इति यावत्, जामातृसम्पत् जामातृकाभ-
रूपसदृष्टिः यैः तत्कामृतानाम् अप्राप्तसदृष्टजामातृकावित्यर्थः । अनास्थादित-
जामातृकाभानन्दानामिति यावत्, उरधगुर्भङ्गा केनापि नम पञ्चपूरणाशानभ्यादिति

अपि च—

अद्य प्रदक्षिणशिखावलयः कशानु-

रम्राति मे जनपदेषु वषट्कृतानि ।

त्वत्तेजसि स्फुरति शान्तिक-पौष्टिकेषु

स्वां च स्रुधं शिथिलमाङ्गिरसो विभर्त्ति ॥ ११ ॥

विश्रान्तिः । सखे सीरध्वज ! चिरस्य शान्तः पुष्टश्च (ग)

तवायं जनपदः,—

यत्र त्वं ब्रह्ममीमांसा-तत्त्वज्ञो दण्डधारकः ।

पुरोधस्यैव यस्यासावङ्गिरःप्रपितामहः ॥ १२ ॥

भावः, त्रिनः अजाकं, युधं शोकं, तदज्ञाननिमित्तं मनोदुःखनिमित्तं, लुप्यन् हरन्, तव आगमनात् जन्म उत्पत्तिर्यस्य तादृशः, अयम् अनुभूयमानः, आनन्दः सुदिनावते शुभदिननिवाचरति । अनुष्टुप् छन्दः ॥ १० ॥

अद्येति ।—अद्य मे मनः, जनपदेषु देशेषु, अधिकतरान्येषु इत्यर्थः, कशानुरपि, यक्षीयाग्निरिति यावत्, प्रदक्षिणा प्रक्षेपेण दक्षिणा दिशं गता, दक्षिणावर्त्तेनोद्गता इत्यर्थः, शिखा एव वलयं वेष्टनं यच्च तथाभूतः सन्, वषट्कृतानि “वषट्” इति मन्त्रेण अग्नौ हुतानि, “अग्नौ तु हुतं त्रिषु वषट्कृतम्” इत्यमरः, अम्राति भुनक्ति, मनः जनपदस्य सर्वथा कल्याणसूचकमेतत्, दक्षिणावर्त्तेनोद्गताया होमानलशिखायाः सर्वथा कल्याणसूचकत्वात्, परन्तु एतत् तत्रैव प्रभावादिति भावः ; किञ्च, शान्तिक-पौष्टिकेषु शान्तिकर्मसु पुष्टिवाचनकर्मसु च, तव तेजसि प्रभावे, स्फुरति राजति सति, तव प्रभावेणैव शान्तिक-पौष्टिककर्मसु संसाधितैष्विति भावः, आङ्गिरसः अङ्गिरोगोत्रसम्भूतः ब्रह्मानन्दः, स्वां स्रुधं यक्षीयपात्रविशेषं, शिथिलम् अहट्टं यथा तथा, अनावच्छिन्नत्वादिति भावः, विभर्त्ति धारयति । वसन्ततिथिकं छन्दः ॥ ११ ॥

(ग) चिरस्य दीर्घकालं व्याप्य इत्यर्थः । शान्तः शान्तियुक्तः, निरापदित्वर्थः ।

पुष्टः पुष्टियुक्तः, सखश्च इति यावत् ।

अद्येति ।—यत्र, यस्मिन् जनपदे, ब्रह्मणः वेदस्य, मीमांसायाः विचारपूर्वक-विद्वान्महः, तत्त्वज्ञः आचार्यवित्, वेदस्य निमृदतत्त्वभिज्ञ इत्यर्थः, ब्रह्मपारायण इति यावत् ; यदा—ब्रह्ममीमांसायाः ब्रह्मविषयकसंशयनिरासकस्य वेदान्तशास्त्रस्येत्यर्थः, तत्त्वज्ञः रक्षकवित्, त्वं दण्डधारकः शासकः, तथा अङ्गिराः तन्नामा ऋषिः, प्रपितामहः

(स्मितं कृत्वा) । जामातुरदर्शनजन्मा शोकः पुनरस्माकमुपशम-
यितुमवशिष्यते (घ) । किञ्च, शोक-हर्षौ नाम लोकयान्त्रेयं
भवतः (ङ) । तथा हि—

यजंषि तैत्तिरीयाणि मूर्त्तानि वमति स्म यः ।

स योगो याज्ञवल्क्यस्त्वां वेदान्तानध्यजोगपत् ॥ १२ ॥

अस्य तथोक्तः, अङ्गिरसः प्रपौत्र इत्यर्थः, असौ शतानन्दः, पुरोधाः पुरोहितस्य, वर्त्तते
इति शेषः, तस्य तव जनपदस्य शान्त पुष्टौ किं वक्तव्यमिति भावः । अनुष्टुप्
वृत्तम् ॥ १२ ॥

(घ) अस्मान्निवृत्तेन मेविलेन स्वस्वात्मीयभावप्रकटनम् । उपशमयितुं नाशयि-
तुम् । अवशिष्यते अवशिष्टो वर्त्तते, अन्यस्मिन् विषये अस्माकं शोको नास्ति, केवलं
सदृशजामातृत्वाभावादेव शोको वर्त्तते इति भावः ।

(ङ) किञ्चेति ।—भवतस्तत्त्वज्ञस्य, शोक-हर्षौ शोक-हर्षप्रकटनं, केवलं शोको
ज्ञात्वा लौकिकजीवनयापनमात्रं, सांसारिकभावेषु वर्त्तमानस्य भवतः संसारधर्मयोः
शोक-हर्षयोः प्रकटनं, न त्वेतत् ब्रह्मपरस्य तव तात्त्विकमिति भावः ; “यावा तु
धापनोपाये गतौ देवार्चनीत्यवे” इति विश्वः ।

यजंषीति ।—यः याज्ञवल्क्य इति भावः, मूर्त्तानि मूर्त्तिमन्ति, यजंषि यजुर्वेद-
मन्त्रान्, तैत्तिरीयाणि तित्तिरिहपिभ्यो विप्रेभ्योऽधिगतानि, याज्ञवल्क्येन अङ्गिरसानन्दं
तित्तिरिहपिभिः विप्रेः भक्षितानि, ततश्च तेभ्य एव विप्रान्तरेर्गृहीतानीति भावः, वमति
स्म अङ्गिरसि स्म, स योगो याज्ञवल्क्यः त्वां वेदान्तान् उपनिषदः, अध्यजोगपत्
अध्यापितवान्, ब्रह्मतत्त्वप्रतिपादिकाणाम् उपनिषदां तात्पर्यावबोधाय तव शोक-
हर्षयोर्भावसर इति भावः । पुरा याज्ञवल्क्यः शाकल्यमुनेः सकाशात् यजुर्वेदनधीन्
गुरुदक्षिणायमुक्तम् । गुरुणा च शाकल्येन दक्षिणा न गृहीता । ततश्च याज्ञवल्क्यस्य
निर्वन्धेन जातकापो मुनिर्मन विद्या दोधतमित्युवाच । याज्ञवल्क्येन च सकोपेन
अधीतयजुर्वेदः उद्गार्य दत्तः । ततश्च तस्मान्नैरन्तेवासिभिः तदन्धैः तित्तिरिहपिभ्यः
परिगृह्य स बान्धो वेदः भक्षितः । तेभ्यश्च तित्तिरिहपिभ्यः अन्तेवासिभ्यो विप्रेभ्यः स्म
ज्ञात्वा प्रचारिता स्म तैत्तिरीया शास्त्रेति कृण्वयन्मुरिति संज्ञया च प्रसिद्धमभूत् । याज्ञ-
वल्क्यस्य पुनः सूत्रात् यजुर्वेदनधीतवान्, तद्ज्ञानस्य च यज्ञयजुःसंज्ञा प्रसिद्धेति
ज्ञाताऽग्निसन्धेया । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ १२ ॥

वक्ष्यते । (जनान्तिकम् (च)) । आर्य्य ! अयमयं स राजा वैदेहः,
प्रवित्तमपरिमेयाख्यं यस्यावदानम् (छ) उपाध्यायादनुश्रूयते ।

रामः । (समीचीनरागम्) । वत्स ! स एवायं शतपथकथा-
धिकारी (ज) पुरुषः, प्रणाय्यायान्तेवासिने (झ) यस्मै वाजसनेयो
(ञ) याज्ञवल्क्यः सूक्तानि (ट) यजुषि प्रोवाच ।

विश्वामित्रः । (सुहृत्तैर्निर्धयं)—

निजाय तस्मै गुरवे यतीनां
जैत्राय विश्राणितगोसहस्रम् ।
तं गोसहस्राधिपतेः प्राशस्त्य-
मुपास्महे मेथिलमातिथेयम् ॥ १४ ॥

(च) जनान्तिकं “विपताकहरेणान्धानपवार्यान्तरा कथाम् । अन्धोऽन्धामन्त्रयं
यत् स्यात् जनान्ते तज्जनान्तिकम्” इति भरतः ।

(छ) अवदानं पूर्वकृतं कर्म, शुद्धं कर्म वा, “अवदानं वृत्तकर्म शुद्धं कर्म च
कीर्तितम्” इति विश्वः ।

(ज) शतपथेति ।—शतं पन्थानो यस्य स शतपथः शतशास्त्र इति यावत्,
शतपथब्राह्मण इति पवित्रयजुर्वेदोपन्यासविशेषः, यजुर्वेदस्य शतशास्त्रत्वादिति भावः,
तस्य कथायां वाचांयाम्, अधिकारी अधिकारवान्, व्युत्पन्न इति यावत् ।

(झ) प्रणाय्याय निरभिज्ञाय, वासगारहिताय इत्यर्थः, मुमुक्षवे इति यावत्,
“प्रणाय्योऽभिज्ञायशून्यः स्मात्” इति हारावल्याम् । अन्तेवासिने शिष्याय, “क्षामान्ते-
वासिनो शिष्ये” इत्यमरः ।

(ञ) वाजसनेयः यजुर्वेदवित् ।

(ट) सूक्तानि सुष्ठु सूक्तानि, समीचीनतया विरचितानित्यर्थः ।

निजायेति ।—यतीनां योगिनां, जैत्राय जैता एव जैत्रः तस्मै, योगिप्रवरायेति
यावत्, निजाय स्वकीयाय, गुरवे आचार्याय, तस्मै याज्ञवल्क्याय,
विश्राणितं दत्तं, गवां सहस्रं येन तस्मै, “त्यागो विहायितं दानमुत्सर्जन-विसर्जने ।
विश्राणनम्—” इत्यमरः ; गवां पृथोनां, किरणानामित्यर्थः, सहस्रं गोसहस्रं सहस्र-
सहस्राक्षकिरणानि, “स्वर्गेषुपशुवागवज-दिङ्नेत्रपृथिवीभूतसे । तस्यैव ह्यस्या श्रिया
पुंश्चि जैः—” इत्यमरः ; वत्स, अधिपतेः ईश्वरस्य, सूर्योत्पत्तेः, तस्मै विष्णवे, तस्मै

जनकः । (उपश्रयम् (ठ)) । भगवन् ! यदन्यत् किञ्चिदभिदधाति,
(ड) तत्र प्रभविष्णु (ठ)भवान् । तत्रभवतः सहस्रमयूखान्ते-
वासिनो योगीश्वरात् (ण)अध्ययनमिति महीयसौ(त)इयमस्माकं
यशःपताका ।

विश्वामित्रः । (विहस्य) । भो महायोगिन् ।—

किं याज्ञवल्क्यो जनकः किमेवं
न वः स्वरूपं कवयोऽपि विद्युः ।
प्रवाह्नित्यानधिकृत्य युष्मान्
सहस्रशाखाः श्रुतयः प्रयन्ते ॥ १५ ॥

सूर्यशिष्यश्च याज्ञवल्क्यश्च शिष्यमित्यर्थः, आतिथेयम् अतिथिषु साधुः तम्, अतिथि-
सेवापरावचनमित्यर्थः, मैत्रिलं मित्रिणाधीश्वरं, तं प्रविष्टं, शीर्ष्वगम्, उवाच हे
उपगच्छामः । उपजातिष्ठतम् ॥ १४ ॥

(ठ) उपश्रयं सविनयम् ।

(ड) अभिदधाति वदति ।

(ठ) प्रभविष्णुः समर्थः । विविधप्रशंसावादे भवान् पटुः, परमहं तद्भाजनं
नेति भावः, यदा—मद्विषयकं यत् किञ्चित् प्रशंसावचनं भवता उक्तं, तत् सर्वं भवत्प्र-
भावादेव मयि सम्भाव्यते, नाप्येति भावः ।

(ण) तत्रभवतः पूज्यात् । सहस्रमयूखान्तेवासिनः सूर्यशिष्यात् । योगीश्वरात्
योगिनां प्रधानात्, याज्ञवल्क्यादित्यर्थः ।

(त) महीयसौ अतिमहती ।

विनिर्मात ।—याज्ञवल्क्यः किम् ? वस्त्विति शेषः, जनको वा किम् ? वस्त्विति शेषः,
कवयोऽपि विद्वांसोऽपि, वः युष्माकं, स्वरूपं तत्त्वं, एवम् इत्थं, न विद्युः न जानीधुः,
किमपरे ? इति भावः, याज्ञवल्क्य-जनकयोर्न विशेषोऽस्तीति तात्पर्यं, प्रवाहेन
सन्तत्या, गुरु-शिष्यपरम्परया इति यावत्, नित्यान् अविनाशिनः, युष्मान् अधिकृत्य
अवलम्ब्येत्यर्थः, सहस्रशाखाः सहस्रं शाखाः यासां तादृशः, श्रुतयः वेदाः, प्रयन्ते
प्रख्याता भवन्ति । यद्यपि सामवेदश्च सहस्रशाखत्वं, यजुषां अथवा अथर्ववेद-
मेषां विशतिशाखत्वमिति वेदानां सहस्रशाखाधिकत्वमुक्तं, तथाऽप्यत्र सहस्रशाखा
इति वचनं शाखावाङ्मयमात्रशापनार्थमिति न दोषः । उपजातिष्ठतम् ॥ १५ ॥

प्रतानन्दः । भगवन् कौशिक ! एवमौदृशाः खल्वमी त्रिभुवन-
महनीयमहिमानो मनोविणः (थ) ।

जनकः । (उवैलज्यञ्जितम् (द))—

निर्माय कार्मणमृचामघमर्षणीना-

मुन्मार्जनौर्जगदघानि तवाद्य वाचः ।

श्रोतुं चिरप्रणयि कौतुकमास्तु चेतो

दुःखाकरोति पुनरेष ममार्थवादः ॥ १६ ॥

तद्विरम । (इति विरलज्यञ्जितं घटयति (थ)) ।

विश्वामित्रः । (सर्वात्मनस्याञ्जलिमुदाटयन्) । सखे सौरध्वज ! संक्रिय-
ताम् (न) अञ्जलिः, अमी तूष्णीम्भूताः (प) स्मः । कात्यायनौ-
कामुककार्मुकारोपणपणप्रणयप्रवोणेन दुहितुः पत्न्या (फ)
सम्प्रत्यपर्युषितप्रतिज्ञा (ब) भूयाः ।

(ब) त्रिभुवनेति ।—त्रिभुवने महनीयः पूजनीयः, आदरणीय इति यावत्,
महिमा प्रभाव, दयां लक्ष्यताः । मनोविणः विद्वान्, तत्त्वज्ञानसम्पन्नाः महानु-
भावाः इति यावत् ।

(द) उवैलज्यञ्जितं उलज्जमन्दहासम् ।

निर्मायति ।—अघमर्षणीना पापहारिणीनाम्, ऋचाम् ऋग्वेदीयमन्त्रविशेषाणां,
कार्मणं कर्मणे हितं कार्मणं कर्मणं, सुष्ठुतया कर्मागुष्ठानां संस्कारविशेषमित्यर्थः,
“कार्मणं मन्त्रतत्त्वादि-योजने कर्मठेऽपि च” इति मेदिनी ; निर्माय कृत्वा, जगतां
जगदादिनाम्, अघानि पापानि, अघानीति कृदयोर्नि कर्मणि षष्ठोर्वाधाचिन्त्यः ;
उन्माजनीः संशोधनीः, तव वाचः वचनानि, श्रोतुम् अद्य मम कौतुकं
कौतूहलम्, अभिजाप इति यावत्, अस्ति, पुनः किन्तु, एषः त्वत्प्रयुक्तः, अथवादः
सुतिः, प्रशंसैत्यर्थः, अतः चिरप्रणयि चिरं त्वयि बहानुराग, चेतः मनः, दुःखाकरोति
दुःखितं करोति । वसन्ततिषकं वसन्तम् ॥ १६ ॥

(थ) घटयति योजयति ।

(न) संक्रियताम् अपनीयताम्, उन्मुच्यतामिति यावत् ।

(प) तूष्णीम्भूताः मौनिनः ।

(फ) कात्यायनीति ।—कात्यायन्याः गोप्याः, कामुकः अभिजापुवः, हरः

लक्ष्यः । (अपवायं(भ)) । आर्य्य ! परस्परेषां पौरुषोत्कर्ष-
शंसारमणौघः पावनोऽयममौषां समवायः (म) ।

रामः । वत्स ! यदात्य (य) —

स्मरन्ति लोकार्थममौ किल श्रुतो-

रिति प्रतिष्ठामधिगन्तुमीश्वरहे ।

परं यदेषां पुनरस्ति वैभवं

तदेतं एव व्यतिविद्रुते यदि ॥ १७ ॥

।त्यर्थः, तस्य कार्मुके भगुवि, चारोपणं भौर्वीयोगनमेव, पणः प्रतिज्ञा इत्यर्थः, तत्र
।त्यर्थे चतुरागे, तत्पूरणायहे इत्यर्थः, प्रवीणः निपुणः, अविचलितमतिरिति भावः
।त्याभूतेन, भवता इति शेषः, दुहितुः पत्या जामाता, जामातृलाभेनेत्यर्थः ।

(व) अपर्युषितप्रतिज्ञः पूर्णप्रतिज्ञः ।

(म) अपवायं अपवारितं कृत्वा, अन्यतो सुखं कृत्वेत्यर्थः, परासुखीभूयेति
यावत् । तद्वचनमुक्तं विचिन्तादेन—“तद्वदेदपवारितम् । रद्वचनं यदन्वयं पराहन्
प्रकाशयते ॥” इति ।

(न) परस्परेषाम् अन्योऽन्येषाम् । पौरुषेति ।—पौरुषस्य पुरुषधारक, वः
उत्कर्षः अतिशयः, तस्य प्रशंसया स्तुतिवादेन, समवीयः नमोऽस्तु । पावनः
पापनाशनः । समवायः सम्मेलनम् ।

(य) आत्य प्रवीणि ।

स्मरन्तीति ।—अमौ ऋषयः, लोकार्थं जनदुपकारार्थं, श्रुतोः वेदान्, स्मरन्ति
स्मृतिविषयोभूतां कुर्वन्ति, किलेति प्रसिद्धौ, स्मृतिनिबन्धरूपेण परिचययन्तीति प्रसिद्धिः,
वेदावेकारणजन्यानाम् ऋषिवाक्यानामेव स्मृतित्वात्, अत एव तेषां स्मृतिरुज्जेति
भावः, इति अस्माद्धेतोः, प्रतिष्ठां गौरवं, ख्यातिमिति यावत्, अधिगन्तुं शक्यम्,
ईश्वरहे वैभवानः, शक्तुनः इत्यर्थः, एतेषां स्मृत्यनुसारेण अनुष्ठानादिकं कृत्वा जनति
ख्यातिं लभामहे इति भावः, पुनः किन्तु, एषाम् ऋषीणां, अतः परं नदत्, वैभवं
माहात्म्यम्, अस्ति वर्तते, तत् एते एव ऋषय एव, यदि सम्भावनायां, व्यतिविद्रुते
परस्परं जानन्ति, एतेषां वैभवम् एते एव जानन्तीति सम्भाव्यते, नान्ये इति भावः ;
एतेषामादेशानुपासनमेवाकारं गौरवसम्पादकं, परन्तु माहात्म्यनिर्वाणे अस्मात्
वयमिति निष्कर्षः । वंशस्मरित्तु उक्तम् ॥ १७ ॥

जनकः । (वचनम्) । भगवन् ! परमनुगृहीतोऽस्मि । यतः,—

समस्या वा साक्षां वह्निरवह्निरंहःपरिमृजा-

मृचां वा संवादः किमपि यजुषां वा परिपणः ।

त्वदाशीर्वादोऽयं बहुविषयसाक्षात्कृतफलो

वरं मे वत्सायाः प्रथयति पुरोवर्तिनमिव ॥ १८ ॥

विश्वामित्रः । (साकूतकृतम् (र)) । सखे सौरध्वज ! एवमेतत्—

दवीयस्यो दूरादपथमिह चामुत्र च शुचां

त्रिवेदीवाक्यानामनतिचिरभग्ना इव खिलाः ।

श्रुतिग्राह्यं ज्योतिः किमपि वह्निरन्तर्मलमुषो

मृजाया मज्जानः क्व नु विपरियन्ति द्विजगिरः ? ॥ १९ ॥

समस्येति ।—वह्निः वास्यदेशेषु, अवह्निः अन्त्यरेषु च, अहःपरिमृजां पापाप-
नोदिनां, साक्षां समस्या समाहारः सङ्गेषो वा, “समस्या तु समासाद्या” इत्यमरः ;
मृचां ऋग्वेदानां, संवादः सन्वाषणं वा, किमपि अनिर्वचनीयस्वरूप इत्यर्थः, यजुषां
परिपणः मूलधनं वा, “नोवो परिपणो मूलधनम्” इत्यमरः ; वा शब्दवयमुपमावाचकं
विकल्पाद्ये वा, “वा साक्षाद्विषयोपमयोरेकार्थेऽपि समुच्चये” इत्यमरः ; बहुषु विषयेषु
साक्षात्कृतं प्रत्यक्षीभूतं, फलं यस्य तथाभूतः, अयं तव आशीर्वादः “दुहितः पत्न्या
सम्प्रत्यपर्युषितप्रतिशो भूयाः” इत्याशीर्वचनं, मे मम, वत्सायाः सीतायाः, वरं पतिं,
पुरोवर्तिनमिव अयतस्तिष्ठन्तमिव, प्रथयति प्रकटयति । विश्वामित्रो व्रतम् ॥ १८ ॥

(र) साकूतकृतं साभिप्रायमन्दहासम् ।

दवीयस्य इति ।—दूरात् अतश्चयेनेत्यर्थः, दवीयस्यः महत्य इत्यर्थः, यदा—
दूरादपि दवीयस्यः अतिदूरवर्तिन्यः, सर्वथा अलङ्घ्या इति भावः, इह च अस्मिन्
लोके च, अमुत्र च परास्मिन् लोके च, शुचां शौचानाम्, अपचम् अमानं,
शौचाविषयोभूता इत्यर्थः, शौचनाश्रयेतुभूता इति भावः, त्रिवेदीवाक्यानां वेदमन्त्र-
वचनानाम्, अनतिचिरभग्नाः तत्त्वप्रकटिता इत्यर्थः, खिला इव अप्रकृतमूनय इव,
कुत्राप्यप्रतिष्ठितवेदवाक्यानीव इत्यर्थः, “हे खिलाप्रकृते समे” इत्यमरः ; श्रुतिग्राह्यं
अनवेन्द्रियगृह्यणीयं, किमपि अनिर्वचनीयं, ज्योतिः तेजोमय इति भावः, वह्निरन्त-
र्मलमुषः वास्यान्तरपापहारिण्य इत्यर्थः, मृजायाः शुष्के, मज्जानः सारभागाः,
“सारी मज्जा नरि” इत्यमरः ; द्विजगिरः ब्राह्मणवाचः, क्व नु कुत्र दृश्य, विपरियन्ति ?

शतानन्दः । (स्वगतम्) । नूनं रामभद्रमेव जामातरमभिसन्धाय (ल) भगवानयं पुनः पुनर्वक्रोक्तिभिः (व) सौरध्वजं परिमोहयते (श) । भवतु, अहमस्य प्ररोचनार्थमसंविदान इव (ष) पृच्छामि । (प्रकाशम्) । भगवन् ! कस्येदं शकुन्तराजकेतोरिव (स) कौस्तुभ-श्रीवत्सो रत्नद्वयम् ? (ह) ।

विश्वामित्र । (विहस्य स्वगतम्) । साधु वत्स शतानन्द ! साधु, यदेतत् कृतं तोर्थं विवक्षितस्य वस्तुनः सुखावताराय (क) । (प्रकाशम्) । वत्स गौतम ! ककुत्स्थकुलसम्भवो कुमारवेतौ ।

शतानन्द । (सप्रत्यभिज्ञनिव) (ख) —

पुत्रार्थे जगदेकजाङ्घ्रिकयटूद्दामभ्रमत्कोर्त्तिना
चातुर्हार्त्रिवितोणविश्ववसुधाचक्रण चक्र मखः ।

विपरिवर्त्तते ? नैव कुत्रापि विपरोतानि भवन्तीत्यर्थः, सत्वाश्रयो ब्राह्मणा इति भावः । शिखरिणो वृत्तम् ॥ १८ ॥

(ल) अभिसन्धाय अभिप्रत्य, मनस्तापार्थे ।

(व) वक्रोक्तिभिः अनतिव्यक्तैर्वाचनैरिति यावत् ।

(श) परिमोहयते विमुग्ध करोति ।

(ष) प्ररोचनार्थं स्पष्टतया वक्तुम् अवसरदानार्थमित्यर्थः । असंविदान इव अज्ञाननिव ।

(स) शकुन्तेति ।—शकुन्तराजः पक्षिराजः गरुड, केतुर्यस्य स शकुन्तराजकेतुः गरुडध्वज, विष्णुरित्यथ तस्येव ।

(ह) कौस्तुभ-श्रीवत्सौ विष्णोर्वचोभूषणद्वयं, ततस्वरूपौ । रत्नद्वयं महामूर्त्त्यनमृतं वाञ्छकद्वयम् । “दारकद्वयम्” इति पाठान्तरम् ।

(क) तोर्थं सोपानं, “तोर्थं सोपानपङ्क्तौ स्यात्” इति वरविः । विवक्षितस्य वस्तुनिष्ठस्य, वस्तुनः विषयस्य, सुखावताराय सुखेन अवतारणाय उत्थापनायेत्यर्थः, सूचनायै इति यावत् ।

(ख) सप्रत्यभिज्ञनिव पूर्वावभूतस्य ज्ञानं प्रत्यभिज्ञा तत्सहितनिव, पूर्वावभूतविषयं स्मरन्निवेत्यर्थः ।

राज्ञा पङ्क्तिरथेन यत्र सकलस्वर्वासिसर्वातिथौ

स स्वेनैव फलप्रदः फलमपि स्वेनैव नारायणः ॥ २० ॥

तत्किमेतावेव तौ दाशरथौ, यौ किल राम-लक्ष्मणौ ताडका-
मथनमङ्गलोद्घातवितौर्णदिव्य।स्त्रमन्त्रपारायणेन (ग) भग-
वतैव विनीतौ वैतानिकस्य (घ) कर्मणश्छिद्रापिधानदक्षिण्या
(ङ) भगवन्तमुपासाम्बभूवतुः ? (च)

पुत्रार्थे इति ।—जगति सुखे, एकः अद्वितीयः, जाड्विकः जडावलशासी, अति-
वेगनामीत्यर्थः, ययुरेव अश्वमेधीयोऽश्व एव, “ययुरश्वोऽश्वमेधीयः” इत्यमरः ; उद्घाता
उद्घाटा, भ्रमन्तो चरन्तो, कीर्तिर्यस्य तत्राभूतेन, चत्वारः होतारः चतुर्होतारः, ते एव
चातुर्होताः, स्वार्थे च-प्रत्ययः ; ऋग्वेदी एकः, सामवेदी द्वितीयः, यजुर्वेदी तृतीयः,
अथर्ववेदी चतुर्थः इति चत्वारः होतार इति यावत् तेभ्यः, वितोर्यं दक्षिणात्वेन दत्तं,
विश्वं समस्तं, वसुधाचक्रं भूमण्डलं येन तादृशेन, राज्ञा पङ्क्तिरथेन पङ्क्तिः दश,
पङ्क्तिषु दशसु दिक्षु, एकः यत्र तादृशेन, एकमावृत्त्या दशदिग्बिजयिना दशरथेन
इत्यर्थः, “पङ्क्तिर्दशाक्षरश्छन्दो-दशसङ्ख्यादिषु स्त्रियाम्” इति मेदिनी ; मण्डः यज्ञः,
चक्रे कृतः, सङ्ख्याः सर्वे, स्वर्वासिनः स्वर्गवासिनः देवाः, सर्वे शिवस्य, अतिथयः
अभ्यागतः यत्र तत्राभूते, यदा—सङ्ख्याः कलाभिः संहिताः, सपरिवारा इत्यर्थः,
स्वर्वासिनः सर्वे अतिथयो यत्र तादृशे, “अतिथिर्ना गृह्णागते” इत्यमरः ; यत्र मन्त्रे,
स प्रसिद्धः, स्वेनैव स्वयमेव, फलप्रदः यज्ञफलदाता, नारायणः स्वेनैव स्वयमेव,
फलमपि, अभूदिति शेषः, नारायण एव यज्ञोपफलरूपेणास्य गृहे चतुर्धा विभक्तः
समवासरदिति फलितार्थः । शार्दूलविकीर्णितं वृत्तम् ॥ २० ॥

(ग) ताडकेति ।—ताडकाया मथनं निधनमेव, मङ्गलं तस्य उद्घाते उपक्रमे,
“उद्घातस्तु पुमान् पाद-स्वजने समुपक्रमे” इति मेदिनी ; वितोर्यं दत्तं, दिव्यास्त्राणां
मन्त्रपारायणं मन्त्रउपमभीष्टं येन तत्राभूतेन, “पारायणमभीष्टं ज्ञातुं तत्परायण-
योरपि” इति मेदिनी ।

(घ) विनीतौ शिष्यतौ । वैतानिकस्य यज्ञोपस्य ।

(ङ) छिद्रापिधानदक्षिण्या छिद्रमन्तरायः, तस्य अपिधानं तिरोधानं, निरा-
क्षर्यमित्यर्थः, तदेव दक्षिणा गुरवे निष्क्रयत्वेन दत्तं वस्तु तत्रा ।

(च) उपासाम्बभूवतुः पारायणानासतुः ।

विश्वामित्रः । (सकीर्तुम्) । अथ किम् ।

(जनकसौ सखेडवदुमानं पश्यति) ।

शतानन्दः । तदनयोः कतरो रामभद्रः ? कतरश्च लक्ष्मणः ?

विश्वामित्रः । (रामं निर्दिश्य) । वत्स आङ्गिरस !—

ये चत्वारो दिनकरकुलक्षत्रसन्तानमल्ली-

मासाऽग्नानस्तवकमधुरा जज्ञिरे राजपुत्राः ।

रामस्तेषामचरमभवस्ताडकाकालरात्रि-

प्रत्यूषोऽयं सुचरितकथाकन्दलीमूलकन्दः ॥ २१ ॥

शतानन्दः । (लक्ष्मणं निर्दिश्य) । अयं चापरो लक्ष्मणः ? दिष्ट्या

भगवद्वशिष्ठप्रसूतं (छ) क्षत्रकुलमृध्यते (ज) ।

जनकः । (विदुषः) । साधु भगवन् ! अस्मादृशीषु प्रजासु
प्रविश्य कीडसि (भ)—

क्रोधाग्नी पुरुहूतहुह्वतिपराभूतत्रिशङ्कुत्रपा-

सम्पातज्वलिते जगत्त्रयमयीं त्वय्याहुतिं जुह्वति ।

ये इति ।—दिनकरस्य सूर्यस्य, कुले वंशी, ये चवसन्तानाः चन्द्रयसमूहाः, ते
एव मल्लीमासाः मल्लिकापुष्पस्रजः, मल्लिकाश्चण्डिका इत्यर्थो वा, “मासा तु पङ्क्तौ
पुष्पादिदाननि” इति हेमः ; तासाम् अग्नानस्तवका अभिनवीद्विप्रगुह्या इव, मधुराः
मनोहराः, रमणीयदर्शना इति यावत्, ये चत्वारः राजपुत्रा जज्ञिरे जाताः,
ताडका एव कालरात्रिः प्रलयरजनी, तस्याः प्रत्यूषः प्रभातं, तस्याः संहरति
भावः, सुचरितस्य कथा आलाप एव, कन्दली कदल्याख्यः इत्यविशेषः, तस्याः
मूलं प्रधानं, कन्द. मूलं, यमाप्रित्य सुचरितकथा प्रवर्तते इति भावः, अयं रामः
तेषां राजपुत्राणाम्, अचरमभवः अयजः । मन्दाक्रान्ता इति—“मन्दाक्रान्ताऽन्वधि-
रस गगैर्नो म नी लो गयुग्मम” इति तल्लक्षणात् ॥ २१ ॥

(छ) भगवदिति ।—भगवता वशिष्ठेन प्रसूतं संस्कृतमित्यर्थः ।

(ज) मृध्यते वर्धते ।

(भ) प्रजासु सन्तानेषु, “प्रजा ज्ञात् सन्तती जने” इत्यमरः ; प्रविश्य कीडसि
अस्माकं सदृशानुसारीष तत्सदृशतावन्निद्रार्थं विपरसीति भावः ।

सम्भ्रान्तोपनतस्य नाटितजरावैक्लव्यशीर्णाक्षराः

प्रत्यूहाय बभूवुरम्बुजभुवो देवस्य चाटूक्तयः ॥ २२ ॥

तमपि नाम भगवन्तं यजमानमन्ये गोपाधितारः ॥ (ज) ।

शतानन्दः । राजर्षे ! एवमेतत् । किं पुनर्न दौक्षिष्यमाणाः

(ट) क्रुध्यन्तीति रक्षितारं क्षत्रियमुपाददते (ठ) ।

जनकः । (वदते राम-लक्ष्मणौ निर्दयं जनान्तिष्ठन्) । भगवन्

शतानन्द !—

भवति न तथा भानोः शिष्ये गुरौ रसतो न च

स्वयमपि मुनौ विश्वामित्रे गृहानधितिष्ठति ।

दशरथसुतावेतौ दृष्ट्वा यथोच्छ्वसितं मनः

शिथिलयति मे प्रत्यग्ज्योतिःप्रबोधसुखासिकाम् ॥ २३ ॥

कोपाग्रावति ।—पुरुहूतस्य इन्द्रस्य, हुङ्कृथा हुङ्कारेण, परामृतः स्वर्गात् भक्षितः, यस्मिन्नुदुः तस्य वपायाः लज्जायाः, सम्पातेन सम्पादनेन, ज्वलिते सङ्कीर्णिते, कोपाग्नौ कोपानले, जगत्त्रयमर्थौ त्रिभुवनमर्थौ, लोकत्रयवपिणीनिर्दयः, आकृतिं त्वयि जुहति सति, त्रिशङ्कोः स्वर्गात् सञ्जनवपया प्रवृद्धकोपे त्वयि सृष्टिसंहारं कर्तुमुपक्रममाणे सतीति भावः, सम्भ्रान्तः सत्वरः सन्, उद्विग्नः सन् इति वा, उपनतः समोपोषणितः तस्य, देवस्य अम्बुजभुवः पद्मयोनेः, नाटितेन सञ्जातेनेति यावत्, जरावैक्लव्येन वार्द्धकविकलतया, शीर्णानि खलितानि, अक्षराणि वर्णाः यावत् तथाभूताः, चाटूक्तयः प्रियभाषणानि, त्वत्सन्तोषकराणि वचनानीति यावत्, प्रत्यूहाय विप्लाव, बभूवुः, प्रियभाषणेन त्वां भगवान् कमलधोनिर्जगत्संहारात् निवारयामासेति भावः । शार्दूलविक्रीडितं इति ॥ २२ ॥

(ज) यजमानं यज्ञं कुर्वन्तम् । गोपाधितारः रक्षितारः ।

(ट) दौक्षिष्यमाणाः यत्न्यमाणाः ।

(ठ) उपाददते गृह्णाति, चापयति ।

भवतीति ।—एतौ दशरथसुतौ राम-लक्ष्मणौ, दृष्ट्वा उच्छ्वसितम् उद्विग्नम्, मे मनः यथा प्रत्यग्ज्योतिषः परज्योतिःस्वरूपस्य परात्मनः, प्रबोधे ज्ञाने, सुखासिकां सुखोप-
पन्नाम्, निरतिशयानन्देन खलितमिति यावत्, शिथिलयति मन्दोद्धरोति, भानोः
पुण्यम्, शिष्ये गुरौ याज्ञवल्क्ये, रसतः अनुरागात्, तथा ताड्य, न भवति ; किञ्च,

प्रतानन्दः । राजर्षे वैदेह ! एवमेतत् । समापि राज-
पुत्राविमौ साक्षात्कुर्वतो वत्से सीतोर्मिले न हृदयादव-
रोहतः (उ) ।

जनकः । (विश्वामित्रं प्रति) । भगवन् !—

इदं वयो मूर्तिरियं मनोज्ञा
वीराद्भुतोऽयं चरितप्ररोहः ।
इमौ कुमारौ वत पश्यतो मे
कृतार्थमन्तर्गतौ चेतः ॥ २४ ॥

विश्वामित्रः । (सीतासम (ठ)) । सखे सीरध्वज ! हृदय-
निवामन्वयस्व, (ण) किमर्थं कृतार्थमसीति ।

जनकः । (सखेदक्षितम्)—

यद्गोत्रस्य प्रथमपुरुषस्तेजसामीश्वरोऽयं
येषां धर्मप्रवचनगुरुर्वृद्धावादी वशिष्ठः ।

स्वयं मुनी विश्वामित्रे गृहान् अचितिष्ठत्यपि समागत्य वर्तमानेऽपि, न च, तथा भवतीति
पूर्वेष्वान्वयः. तद्वत् उच्छ्वसितं मनः प्रत्यग्न्यातिः प्रबोधसुखासिद्धिं न विविचयतीत्यर्थः ;
यदा—भवति त्वयि, तथा भानोः शिष्ये इति वाऽर्थः । “रहतः” इत्यत्र “वहतः”
इति पाठे—गुरौ गुरुसमीपे, वहतः तिष्ठतः, समेत्थनेन सम्बन्धः । एतौ दृष्ट्वा
आत्मतत्त्वं मया विद्युतमिति, एतद्दर्शनजनितानन्दात् आत्मतत्त्वज्ञानजनितानन्दः
अवरोभूत इति वा भावः । उच्यते उत्तमम् ॥ २३ ॥

(उ) अवरोहतः अवतरतः, अपगच्छत इति भावः ।

इदमिति ।—इदं श्रेष्ठव-धीवनयोः सन्धिरूपमिति भावः, वयः, मनोज्ञा मनो-
हारिणी. इयं मूर्तिः आकृतिः, वीराद्भुतः वीररसेन सह अद्भुतः अमलकारी, अयं चरित-
प्ररोहः चरित्रकाङ्क्षुरः, अभिनवप्रकाशितचरित्रविशेषः इति भावः. अनयोरेति सर्वं
ऊहनीयः, वत उच्यते, इमौ कुमारौ पश्यतः अवलोकयतः, मे मन. चेतः कृतार्थं
विदुमनोरथं सत्, अन्तः अभ्यन्तरे, गतौ च नृत्यतौ च । उपजाति उत्तमम् ॥ २४ ॥

(ठ) सीतासम ईवडाक सहितम्, “उत्प्रासः स मनाक् कृतम्” इत्यमरः ।

(ण) आत्मन्वयस्य पृथक् ।

ये वर्त्तन्ते तव च हृदये सुष्ठु सम्बन्धयोग्या-

स्ते राजानो मम पुनरसौ दारुणः शुल्कसेतुः ॥ २५ ॥

राम-वक्ष्यन्ती । (सविमर्शम् (त)) । कथमस्मादीयाः कथाः प्रस्तूयन्ते ।

विश्वामित्रः । (सजितम्) । राजर्षे ! यदि शुल्कसंस्थैव (थ) किवलमन्तरायः, (द) तन्न किञ्चिदेतत् ।

जनकः । (सखेटं विमृशन् (थ) अपवाक्यम्) । भगवन्नाङ्गिरस !—

यदिदन्नपि विदेहनान्दिनौ-

पाणिपीडनविधेर्महार्घताम् ।

एवमाह मुनिरेव कौशिक-

स्तेन मुह्यति चिराय मे मनः ॥ २६ ॥

यदिति ।—तेजसाम् ईश्वरः श्रेष्ठः, अथम ऊर्ध्वं परिदृश्यमानः, सूर्यः, येषां गीतञ्च कुलञ्च, प्रथमपुरुषः आदिपुरुषः, ब्रह्मवादी वेदवित् तत्त्वज्ञो वा, “वेदस्तत्त्वं तपो ब्रह्म” इत्यमरः ; वशिष्ठः येषां अमर्षवचने अमर्षिचायां, गुरुः आचार्यः, ये च तव हृदये जनन्ति, वर्त्तन्ते सदैव अवतिष्ठन्ते, तव हृदये येषां हिताय जागर्ति इति भावः, ते पूर्वोक्तदवाः, राजानः सुष्ठु सम्यक्, सम्बन्धयोग्याः चेदाहिंसासम्बन्धाः, पुनः किन्तु, मम असौ शुल्कसेतुः पञ्चवन्धः, दारुणः कठिणः, प्रतिबन्धक इति भावत् । मन्दाकान्ता उत्तम ॥ २५ ॥

(त) सविमर्शं सवितर्कम् ।

(थ) शुल्कसंस्था पञ्चवन्धवन्धा ।

(द) अन्तरायः विघ्नः, कन्यादानं प्रतीति शेषः ।

(थ) विमृशन् विचिन्तयन् ।

यदिति ।—विदेहनान्दिन्याः सीतायाः, पाणिपीडनमेव परिचय एव, विधिः व्यापारः तस्य, यथा—पाणिपीडनञ्च पाणिपट्टञ्च, यः विधिः विधानं, निबन्ध इत्यर्थः तस्य, महार्घता महामुख्यताम्, असीक्त्यमिति भावः, यदिदन्नपि जानन्नपि, एव मुनिः कौशिकः विश्वामित्रः, यत् एवम् इत्थं, “न किञ्चित्” इत्येवं वचनं, आह प्रतीति, तेन कथनेन, मे मनः, मनः चिराय मुह्यति मोहं प्राप्नोति, नात्र भावमवधारयतीति भावः । रघोक्तता उत्तम ॥ २६ ॥

तदेव स्याद्यवोयं वा धनुः स्यादिदमौदृशम् ? ।

एतदारोपणं नाम पणो वा मम जर्जरः ? ॥ २७ ॥

मत्तानन्दः । शान्तं शान्तं (न)—

दुर्लङ्घ्यमीश्वरशरासनमप्रमोच्य-

शुल्कग्रहस्त्वमसि सर्वमिदं तथैव ।

किं त्वस्य राघवशिरोः सहजानुभाव-

गम्भीरभीषणमतिस्फुटमेव वृत्तम् ॥ २८ ॥

जनकः । (मुनिं प्रति) । भगवन् कौशिक ! चिरमपि

तदिति ।—तदेव सुप्रसिद्धम्, इदं पञ्चविषयोभूतं, स्याद्यवोयं शान्तं, धनुः कार्मुकम्, ईदृशम् अनेन वाचकेन आरोपणीयमिति भावः, वा स्यात् ? एतस्य धनुषः, एतस्मिन् वा, आरोपणं व्याधीजनं, नाम मम धनुः जर्जरः जीर्णः, विफल इति यावत्, वा, स्यात् ? इति शेषः ; अत्र वाचकस्य तादृशं सामर्थ्यं विदित्वा विश्वामित्रेण तथोक्तम्, अथवा चिरकृतस्य पञ्चदशवारुणेन वयःस्था कथा कथं रक्ष्यते ? दीयतामस्मै कुमारयेति विश्वामित्रादेशे पणो मम वितथः स्यात् इति भावः । यदा—तदेव इदं स्याद्यवोयं धनुः ईदृशम् एवभूतं, यथापूर्वमविकृतमेव इति भावः, वा स्यात् ? वा अथवा, एतदारोपणं नाम मम पणः जर्जरः भग्नः स्यात् ? वाचोऽयं धनुरिदं मङ्क्ला मम पणमङ्गं कुप्यादिति भावः । धनुष्टुप् इति म ॥ २७ ॥

(न) शान्तं शान्तं निवृत्तं निवृत्तम्, एवं न वक्तव्यमित्यर्थः, तव मनस्तापः शान्त्यु शान्त्यतिवृत्ति भावः ।

दुर्लङ्घ्यमिति ।—ईश्वरस्य डरस्य, शरासनं धनुः, दुर्लङ्घ्यं दुरतिक्रमं, दुरारोपणीय-
मित्यर्थः, त्वस्य अप्रमोच्यः अत्याज्य, शुल्कग्रहः पञ्चदशः यस्य तथाभूतः, अत्रि, इदं
खण्डे धनुषः दुर्लङ्घ्यत्वं तव च अप्रमोच्यशुल्कग्रहत्वं, तथैव पूर्ववदेव, तथ्यमेवेत्यर्थः, किन्तु
अस्य राघवशिरोः रघुकुलकुमारस्य, रामस्य इत्यर्थः, सहजेन स्वाभाविकेन, अनुभावेन
प्रभावेण, गम्भीरं दुरवगाहं, भीषणं भयङ्करम्, अत्युद्भटमिति यावत्, वृत्तं चरितं,
ताडकावधादिरूपमिति भावः, अतिस्फुटमेव सुव्यक्तमेव, यतोऽयं महाप्रभावः, तस्मात्
सम्भाव्यते अनेन ते पञ्चदशः सफली करिष्यते इति भावः । वृत्तमतिशब्दं
इति म ॥ २८ ॥

विकल्पयन् (प) न भवद्भिरामभिधेयम् (फ) अद्यापि निश्चि-
नोमि ।

विश्रामितः । (विहस्य) । तदुपदर्शय कार्मुकमैन्दुशेखरं, (व)
रामभद्र एव व्याकरोतु (भ) ।

रामः । (सङ्घर्षे लगतम्) । कथमलीकविकल्पैः (म) आत्मानं
प्रमोहयामि (य) । मन्त्रयं समैव कौतुकं (र) पूरयितु-
मैश्वरं धनुरभ्यर्थयते भगवान् । (जनकं च दृष्ट्वा सविमर्शम् (ल)) ।

अहह !!—

बालेन सम्भाव्यमिदं च कर्म
ब्रवीति च प्रत्ययितो महर्षिः ।
इति ध्रुवं मन्त्रयते नृपोऽयं
दत्ते किमत्रोत्तरमाकुनोऽस्मि ॥ २८ ॥

जनकः । (मुहूर्तमिव स्थित्वा दोधंमुणं च निःशब्द) । भगवान् ! क

(प) विकल्पयन् विचारयन्, विचिन्तयन् इति यावत् ।

(फ) आभधेय प्रतिपाद्यम् ।

(व) कार्मुकं धनु । ऐन्दुशेखरं शान्धवम् ।

(भ) व्याकरोतु व्यक्तीकरोतु ।

(म) अलीकविकल्पैः उद्यासशये, मिथ्याकल्पनाभिरिति वा ।

(य) प्रमोहयामि ? विमुग्ध करोमि ? आशान्वित करोमीत्यर्थः ।

(र) कौतुकं कौतूहलं, धनुर्दर्शनाद्यम् आत्मुक्कम् इत्यर्थः ।

(ल) सविमर्शं सवितर्कम् ।

बालेनेति ।—प्रत्ययितः सञ्ज्ञातप्रत्ययः, विश्रुत इत्यर्थः, महर्षिः विश्रामितः,
बालेन ज्ञया, इदं कर्म ऐश्वर्यधनुषि गुणारोपणरूपं, सम्भाव्यं साध्यं, ब्रवीति च कथयति
यः ; यदा—इदञ्च कर्म बालेन ज्ञेयं, सम्भाव्यं, किम् ? इति शेषः, च अद्यपि, प्रत्ययितो
महर्षिः ब्रवीति, अयं नृपः ध्रुवं निश्चितम्, इति इत्य, मन्त्रयते विचारयति, तदत्र
अनुराजयनविषये, किम् उत्तरं दत्ते, तत्र आकुलः व्याकुलः, अस्मि भवामि, यदि
अनुराजयनारोपणं युक्ता नान्यदित्याकुलताहेतुरिति भावः । उपजातिरुक्तम् ॥ २८ ॥

तादृशं भागधेयमस्माकं, येन भगवता विश्वामित्रेण नाथवन्तो
(व) वयं मैथिलीमेतस्मै रघुकुलकुमाराय प्रतिपाद्य चिराय
कृतार्थोभवामः ।

(रामो लज्जते) ।

जनकः । किं च भगवन् !—

येषां चापममर्पितत्रिभुवनच्छिटापिधानव्रतं

जातं रोहितमेव केवलमपज्याबन्धमैन्द्रं धनुः ।

तेऽपि प्रेक्ष्य पुरा शरामनमिदं मौर्वीकिणश्यामिका-

कस्तूरीसुरभीकृतानविभक्तव्यर्थं भुजान् भूभुजः ॥ ३० ॥

विश्वामित्रः । (विदध) । सखे सौरध्वज ! कथं महापुण्य-
राशिमात्मानमवमन्यसे ?—

त्वद्भागधेयमपि तादृशमुत्सवाना-

मेतादृशां वयमपि प्रममोक्षितारः ।

(व) नाथवन्तः आश्रयवन्तः मनासा इत्यर्थः, समहाया इति यावत् ।

येषामिति ।—चापममर्पितत्रिभुवनच्छिटापिधानव्रतमिति ममस्य पदम् । ऐन्द्रम्
इन्द्रमन्त्रम्, धनुः कार्मुकं, येषां भूभुजां, चापेषु धनुषः, समर्पितं न्यस्तं, त्रिभुवनस्य
लोकत्रयस्य, छिटापिधानम् अन्तरायदूरीकरणमेव व्रतं नियमः, व्यापार इति यावत्
येन तत्ताभूतम्, अत एव अपगतः परित्यक्तः, ज्याबन्धः मौर्वीरोपणं यस्य तादृशं
सत्, केवलं रोहितमेव ऋजु एव, सरलमेव इत्यर्थः, “रोहितं कुडुमे रक्ते ऋजुशक-
त्तरासने” इति विश्वः ; “इन्द्रायुध शकधनुस्तदेव ऋजु रोहितम्” इत्यमरश्च ; जातं, न
तु कदाचित् ज्याऽऽरोपणाय नमितमिति भावः, ये इन्द्रकार्यमसुरवशादिकं
बाहुवलीनचक्रुर्गिति फलितार्थः, तेऽपि भूभुजः राजानः, पुरा पूर्वम्, इदं शरामर्षं
धनुः, प्रेक्ष्य अवलोक्य, मौर्वीभिः धनुर्ज्याभिः, ज्याऽऽकर्षणैरिति भावः, यः क्विचः
मांसयन्तिः, “कडा” इति पण्डितः, तस्य श्यामिका काशिमन्ता एव, कस्तूरी मृगमदः,
तथा सुरभीकृतान् सुगन्धीकृतान्, सुख्यातिभाजनीकृतानिति भावः, भुजान् बाहून्,
व्यर्थे निष्फलं यथा तथा, अविभक्तः विभक्तिरिति भावः । शार्दूलविकीरितं वृत्तम् ॥ ३० ॥

त्वदिति ।—तव भागधेयमपि भाग्यमपि, तादृशं रघुकुलकुमाराय जागकीर्तनेन

सन्त्येव विश्वभुवनाभयदानशौण्डाः

शौणोभुजः परमसौ तु न रामभद्रः ॥ ११ ॥

अनर्घः । (स्वगतम्) । कथमुपाध्यायेनैवैतदभिहितं यदस्मि
वक्तुकामः ।

जनकः । भगवन् ! सत्यमचिन्त्यो (श) मणिमन्त्रौषधौ-
नामिव रघुकुलकुटुम्बकानामनुभावः । परम् (ष) एतत्
ब्रवीमि—

गिरीशेनाराहस्त्रिजगदवजैत्रं दिविषटा-

मुपादाय ज्योतिः सरसिरुहजन्मा यदसृजत् ।

दृषोकेशो यस्मिन्निषुरजनि मौर्वी फणिपतिः

पुरास्तस्रो लक्ष्यं धनुरिति किमप्यद्भुतमिदम् ॥ १२ ॥

कृतार्थोभवनरूपं मङ्गोत्सवभाजनमिति भावः, वयमपि एतादृशां श्रोता रामयोः परिचय-
रूपाणाम्, उत्सवानां, त्वदीयानामिति शेषः, प्रसूभीक्षितारः दृष्टारः, तबोत्सवदर्शनेनैव
वयं सुखीभविष्याम इति भावः, विश्वभुवनानां सर्वजगताम्, अभयदाने निर्भयत्व-
सम्पादने, भयनिवारणे इत्यर्थः, शौण्डाः विख्याताः, शरणागतसर्ववृत्तत्वेन प्रसिद्धा
इत्यर्थः, “शौण्डो मत्ते च विख्याते पिप्पल्याश्च भवेत् स्त्रियाम्” इति मेदिनी ;
शौणोभुजः राजानः, सन्ति एव विद्यन्ते एव, परं किन्तु, अभी राजानः,
रामभद्रः न, ते रामभद्रसदृशा नेति भावः । वसन्ततिलकं वृत्तम् ॥ ११ ॥

(श) अचिन्त्यः चिन्तयाऽपि अज्ञेयः, अतर्कणीयः इत्यर्थः ।

(ष) रघुकुलकुटुम्बकानां रघुवंशीयानामन्वयः । अनुभावः प्रभावः । परं किन्तु ।

गिरीशेनेति ।—गिरीशेन इरेव, नाराहः सेवितः, प्रार्थित इति यावत्, सरसिरुह-
जन्मा ब्रह्मा, दिविषटां देवानां, ज्योतिः तेजः, उपादाय समाहृत्य, विजगतां
त्रिलोकाणां, अवजैत्रं जयशालं, विध्वंसकमिति यावत्, यत धनुः असृजत्
निर्मितवान्, यस्मिन् अशुषि, दृषोकेशः नारायणः, इषुः शरः, तथा फणिपतिः
सर्पाधीश्वरः वासुकिः, मौर्वी त्रिचिनी, अजनि अभूत, तथा तिस्रः पुरः त्रिपुरा-
सुरजगन्धः, लक्ष्यं वेध्यं, यस्मा अशुष इति शेषः, इतीत्यम्, इदम् अद्भुतम् आश्चर्यं,
अतः किमपि अनिर्गन्धीयकम्, नस्त्विति शेषः । त्रिखण्डिनी वृत्तम् ॥ १२ ॥

शतानन्दः । आः !! (स) किमनया पुनःपुनः पिनाकप्रशस्ति-
पञ्चिकया ? (ह) । तदेतत् कौशिकमेव प्रमाणयन्तो (क)
बहुमन्यामहे । अपि च, किमशक्यं रामभद्रस्य—

उत्पादयन् कमपि कौणपकोटिहोमं

तेजाहुताशनसमिन्धनसामिधेनीम् ।

यस्ताडकामकृत बाणसखेः पृषत्के-

रीषज्जयः स्फुटमनेन दशाननोऽपि ॥ ३३ ॥

(नेपथ्येऽर्द्धप्रविष्टः) ।

पुरुषः । दशाननपुरोहितः शीष्कलो महाराजं दिदृक्षते ।

शतानन्दः । (सोपेगम्) । आः !! आगच्छतु ।

(पुरुषो गच्छति ।)

रामः । (सञ्चयं जगाम्निहम्) । वत्स लक्ष्मण ! कथमन्त-
रितः (ख) अयमनेन दुरात्मना राक्षसेन कामारिकार्मुकपरि-
चर्यामहोत्सवः (ग) ।

(स) आः इति विरक्तिसूचकमव्ययम् ।

(ह) पिनाकप्रशस्तिपञ्चिकया ऐश्वर्यगुणैः प्रशंसाविस्तारेण ।

(क) प्रमाणयन्तः प्रमाणं कुर्वन्तः, विश्रुतत्वेन गृह्यन्तः इत्यर्थः, कौशिकवाक्ये
आकांक्षापयन्त इति भावः ।

उत्पादयन्निति ।—यः रामः, कमपि अनिर्वचनीयं, कौणपकोटिहोमं राक्षसकोटि-
होमं, “राक्षसः कौणपः क्रव्यात्” इत्यमरः, उत्पादयन् कुर्वन्निवर्त्यः, कर्तुमर्हन्निति
यावत्, बाणसखेः बाणस्य सखायः तैः श्रेयवसद्वचनैरित्यर्थः, पृषत्केः बाणैः “पृषत्क-
बाण-विशिष्टाः” इत्यमरः; ताडकां, तेज एव क्षप्रताप एव, हुताशनः अग्निः, तस्य
समिन्धने सम्यक् ज्वालने, सामिधेनीम् अग्निसन्धुचनं ऋचम्, “ऋक् सामिधेनी
वाय्या च या स्वादग्निसमिन्धने” इत्यमरः; अकृतं कृतवान्, अनेन रामेण,
दशाननोऽपि स्फुटं सुव्यक्तम्, रीषज्जयः प्रायेण जीतव्य इति यावत् । वसन्ततिथयः
वसन्तम् ॥ ३३ ॥

(ख) अन्तरितः दूरीकृतः, विघ्नीकृत इत्यर्थः ।

(ग) कामारीति ।—कामस्य परिः हरः, तस्य कार्मुकं धनुः, तस्य परिचर्या
आकर्षणरूपा सेवा, सैव महान् उत्सवः आनन्दजनकव्यापारः ।

वक्ष्यः । आर्य्य ! न केवलमयम्—(घ) (इत्यर्होति इति) ।

(रामः समस्य-रोष-कृतं तमपाङ्गेन पश्यति) ।

(प्रविश्य) ।

शौक्लः । (प्रत्येकमवलीक्यात्मगतम्) । कथमत्रैव जनकशतान्
नन्दाभ्यां पुरस्कृतो विश्वेषाम् (ङ) अस्माकममित्रो (च)
विश्वामित्रः । (विचिन्त्य) । तिष्ठतु, कोऽयम् ? (छ) (हस्तदक्षिणेन (ज) ।
दृष्ट्वा) । अये ! कावेतौ क्षत्रियब्रह्मचारिणौ ?—

पुण्यलक्ष्मीकयोः कोऽयमनयोः प्रतिभासते ।

मौञ्जग्रादिव्यञ्जनः शान्तो वीरोपकरणो रसः ॥ ३४ ॥

निसर्गोदयम् (झ) इदं च कुमारद्वयम् !!—

पार्श्वे त्रयाणामितेषामृक्सामयजुषामिव ।

रूपाभ्यां विधिमन्त्राभ्यामथर्वेव प्रदीप्यते ॥ ३५ ॥

(घ) न केवलमयं केवलम् अयं महोत्सवः न, अन्तरित इति शेषः, सोतापरिचय-
महोत्सवोऽपि अन्तरित इति भावः ।

(ङ) विश्वेषां सर्वेषाम् ।

(च) अमित्रः शत्रुः ।

(छ) कोऽयम् अयं विश्वामित्रः कः ? न किमपि कर्तुं समर्थ इति भावः ।

(ज) हस्तदक्षिणेन हस्तस्य दक्षिणदिशा ।

पुण्येति ।—पुण्या पवित्रा, लक्ष्मीः श्रीः ययौः तथामृतयोः, अनयोः ब्रह्मचारिणो-
र्मध्ये इत्यर्थः, कः अयं मौञ्जी मुञ्जटचनिर्मिता मेखला, आदिपदेन बटदण्डादीनां
सङ्घं, मौञ्जग्रादिः व्यञ्जनं चिह्नं यस्य तादृशः, वीरोपकरणः वीररसपरिपोषितः,
शान्तः रसः भावविशेषः, अयं कः प्रतिभासते ? स्फुरति ? अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ ३४ ॥

(झ) निसर्गेति ।—निसर्गेण स्वभावेन, उदयम् उत्पत्तिं, महाप्रभावमित्यर्थः ।

पार्श्वे इति ।—ऋक्-साम-यजुषामिव एतेषां जनक-शतानन्द-विश्वामित्राणां-
मित्यर्थः, त्रयाणां पार्श्वे विधिरनुष्ठानं, मन्त्रस्य ताभ्याम् अथर्वेव अनुष्टुप् इति,
रूपाभ्याम् आकृतिभ्यां, प्रदीप्यते प्रकाशेण ज्वलति, कुमारद्वयमिति तद्व्यस्येनात्ययः ।
अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ ३५ ॥

(विमलः) आः !! नूनं स एव लक्ष्मणद्वितीयो रामहतकः
कौशिकमृषिमनुप्लवमानो (ज) मिथिलासुपस्थितः । (चक्रोप-
शोकम्) । हा वत्से सुकेतुनन्दिनि ताड़के ! कथमौदृशात्मनुष्य-
डिम्भात् (ट) तादृशो देवदुर्विपाकः (ठ) ते संहतः !! कष्ट-
मनरस्यवंशजन्मनः (ड) क्षत्रियशिशोरनात्मवेदिता (ढ)—

सुन्दामुरेन्द्रसुतशोणितशोधुपान-

दुर्मत्तमागेणनिरर्गलवीरशब्दः ।

द्रोहं चकार दशकण्ठकुटुम्बकेऽपि

सोऽयं वटुः कुशिकनन्दनयज्ञवन्धुः ॥ १६ ॥

(ज) अनुप्लवमान अनुगच्छन् ।

(ट) मनुष्यडिम्भात् मानवशिशोः, “पोतः पादोऽभौ डिभः पृष्ठः शोचः
शिशुः” इत्यमरः ।

(ठ) देवदुर्विपाकः देवात् निवृत्तिवशात्, दृष्टः विपाकः परिणामः, विषदृशं फल-
मिति यावत्, चत्वारि भावः, “विपाकः पटले स्वेदे कर्मणा विषदृक्फले” इति
मादनी ।

(ड) अनरस्यवंशजन्मनः अनरस्यः दशरथस्य पूर्वपुरुषः कश्चित् राजा प्राक्
रावणेन निहतः, तस्य वंशे जन्म यत् तदाभूतम्, रावणनिर्मितवंशाद्भूततया अति-
तुच्छस्येति भावः ।

(ढ) अनात्मवेदिता आत्मज्ञानाभिज्ञता, स्वस्वरूपस्य सामान्यज्ञानाभाव इति
यावत् ।

सुन्देति ।—कुशिकनन्दनस्य विश्वामित्रस्य, यज्ञवन्धुः दशरथस्य कदाचिद्भूतः, सः सर्वं
वटुः ब्रह्मचारी, राम इति भावः, सुन्दो नाम असुरेन्द्र, तस्य सुतः सुदाहुः, तस्य शोणित-
मेव शोधुः आसवः, मद्यविशेष इत्यर्थः, “मेरेवमासवः शोधुः” इत्यमरः ; तस्य यज्ञेन
दुर्मत्ता अतिमयेन मत्ताः, ये मार्गवाः शराः, “कलन्व-मार्गेषु शराः” इत्यमरः ; ते
निरर्गलः अप्रतिवहः, वीरशब्दः अयं वीर इति आख्या यत् तदाभूतः सन्,
दशकण्ठकुटुम्बकेऽपि रावणपरिवारेऽपि, द्रोहम् अनिष्टं, चकार, चङ्गी । मानवशिशोः
अर्द्धा इति भावः । वचनान्तिवचं उत्तम् ॥ १६ ॥

भवतु, द्रष्टव्यमस्य भुजाशौण्डीर्यम् (ष) । (उपसृत्) । अपि सुखिनो यूयं जनकमित्राः ?

जनकः । स्वागतं पौत्रस्य पुरोहितस्य । इत आस्यताम् (त) ।
(शौकलस्य करोति) ।

जनकः । अपि कुशलं ते राज्ञो रावणस्य ? अथवा—
विपदां प्रतिकर्तारो यस्योपायैरथर्वभिः ।

त्वादृशाः सन्ति किं तस्य कल्याणमनुयुज्यते ? ॥ ३७ ॥

शौकलः । (विहस्य) । श्रोत्रिय सौरध्वज ! प्रत्यङ्गरिष्यामैव
(थ) वयं यदि स्वभुजमण्डलौमत्तवारणावलीवलयितोरः-
प्रासादसुस्थितचतुर्दशलाकलक्ष्मामहान्तःपुरे लङ्कापती किमपि
प्रतिकार्यमभविष्यत् (ट) । पश्य—

(ष) भुजाशौण्डीर्यं बाहुवीर्यम् ।

(त) आस्यताम् उपविश्यताम् ।

विपदामिति ।—त्वादृशाः भवदृशाः, महात्मान इति भावः, अथर्वभिः अथर्व-
वेदविहितैरित्यर्थः, उपायैः प्रक्रियामिः, मारणवशीकरणादिभिरिति भावः, यस्य
विपदाम् अनर्घानां, प्रतिकर्तारः प्रतिकारिणः, सन्ति विद्यन्ते, तस्य रावणस्य, कल्याणं
मङ्गलं, किम् अनुयुज्यते ? पृच्छते ? अनुयोग एव अनारम्भकः, तस्य सततमेव
कल्याणशौकत्वादिति भावः । यद्वा—त्वादृशा दुरात्मान इति भावः, अथर्वभिः उपायैः
यस्य विपदां प्रति, प्रति-शोभे वितीया ; कर्तारः विपत्कर्तार इत्यर्थः, तस्य कल्याणं
किम् अनुयुज्यते ? पृच्छते ? न कदाऽपि कल्याणं तस्य सम्भवतीति भावः । “प्रश्नाऽनु-
योगः पृच्छा च” इत्यमरः । अनुष्टुप् इतम् ॥ ३७ ॥

(थ) प्रत्यङ्गरिष्याम प्रतीकारम् अक्षरिष्याम ।

(ट) समुज्जेति ।—स्वस्य भुजानां बाहूनां, विंशतिसङ्ख्यानानिति भावः,
मण्डल्यः समूहा एव, मत्तानां मदलाविषां, वारणानां उरिणाम्, आवल्यः समूहाः,
ताभिः वलयितैर्वेष्टितै, उरःप्रासादे वलः स्यादुपरानसद्गति, “प्रासादो देवमुभुजाम्”
इत्यमरः ; सुस्थिता सुखेन : अवस्थिता, चतुर्दशानां चतुर्दशसङ्ख्यानानां, शौकानां
मूरादीनां भुवनानां, अक्षीरेव शीरेव, मङ्गलं अन्तःपुरम् अन्तःपुरिका, राजमहिषीति
वाक्यं यस्य तथाभूते । लङ्कापती रावणे । एतादृशस्य रावणस्य विनयाभिः
प्रतिकार्यमभविष्यत् ? इति भावः ।

यच्चेष्टाः समनौकसीमनि परिव्रस्तः पराश्वन्नपि

प्रत्यक्षीकुरुते सहस्रनयनः पृष्ठोद्भवैरक्षिभिः ।

चक्रे वर्त्म च नागलोकजयिनीं यात्रामिव प्रस्तुवन्

यः कैलासमुदस्य कौटुशमपादानं तु तस्यापदाम् ? ॥ ३८ ॥

अक्षयः । (सामर्थं जनान्निबन्धनम्) । आर्य्य ! कथमसौ सहस्र-
जुन-वालिभ्यामवलौढशौर्य्यसारो (ध) दुरात्मा रावणः
प्रस्तूयते (न) ।

रामः । वत्स ! न वक्तव्यमिदं, महान्तो हि तादृशाः ।

किञ्च—

स्यातां नाम कपीन्द्र हैहयपती तस्यावगाढान्तर-

स्थामानौ दशकन्धरस्य महतो स्कन्धप्रतिष्ठा पुनः ।

यच्चेष्टा इति ।—समनौकसीमनि सहस्रमक्षेत्रे, “समनौकोऽस्त्री रणे सैन्ये” इति
विश्वः ; परिव्रस्तः परितः गच्छन् गतः, अत एव पराश्वन् पराश्वुखीभवन्नपि,
सहस्रनयनः इन्द्रः, पृष्ठोद्भवैः पृष्ठदेवजातैः, अक्षिभिः नेत्रैः, अक्ष सहस्रनयनत्वात्
पृष्ठेऽपि अक्षिसङ्गादादिति भावः, यस्य रावणस्य, चेष्टाः रणव्यापारान्, प्रत्यक्षी-
कुरुते साक्षात् पश्यति, यस्य नागलोकजयिनीं पातालजयसाधनीं, यात्रा युद्धार्थं प्रयाणं,
प्रस्तुवन्नपि कुर्वन्नपि, कैलासं तदाख्यपर्वतम्, उदस्य उत्तिष्ठन्, वर्त्म मार्गं, नागलोकस्थेति
भावः, चक्रे कृतवान्, तस्य रावणस्य, अपादानं अपादानं प्राप्तिः, कौटुशकु ?
किम्प्रकारमेव ? नैव तस्यापत् सम्भवति, साऽस्माभिः प्रतिपाद्येति भावः । आर्दूल-
विकीर्णितं वचनम् ॥ ३८ ॥

(ध) सहस्रजुन-वालिभ्यां सहस्रजुनः सहस्रबाहुर्जुनः, कान्तवीर्यार्जुनः
इत्यर्थः, यः रणे सहस्रबाहुर्भवतीति तस्य सहस्रजुन इति संज्ञा, वाको वानरराजः
ताभ्याम्, अवलौढः भविष्यति, नाशित इति यावत्, शौर्य्यसारः शौर्य्यरूपं धर्मं यस्य
तथाभूतः ।

(न) प्रस्तूयते प्रकर्षेण सूयते, प्रशस्तते इति यावत् ।

स्यातामिति ।—कपीन्द्र-हैहयपती वालि-सहस्रजुनी, तस्य दशकन्धरस्य रावणस्य,
अवगाढं गभीरं, गभीरभावेन स्यातामिति यावत्, आन्तरस्थाम आन्तरं वक्ष्यं सामर्थ्यं
वा वाग्यं तथाभूतो, स्यातां ज्ञान, पुनः किञ्च, स्कन्धप्रतिष्ठा आपस्यातिः ।

सद्यःपाटितकण्ठकौकसकणाकौर्णा यदंसस्थलौः

स्नेनेभाजिनपङ्कवेन मुदितः प्रास्फोटयत् धूर्जटिः ॥ ३९ ॥

अपि च—

मघोनस्तद्वीरं कुलिशमलसीकृत्य समरे

भुनक्ति स्वाराज्यं त्रिभुवनभटोऽयं दशमुखः ।

त्रिधौ नानास्थानभ्रमणरमणौघां चपलता-

मवच्छिद्य स्वस्मिन्नपि भुजवने पूरयति यः ॥ ४० ॥

जनकः । (श्रीकल प्रति) । ब्रह्मन् ! सत्यमौदृशो राजसराजः ।

श्रीकलः । राजर्षे जनक !—

सन्तुष्टे तिसृणां पुरामपि रिपौ कण्डूलदोर्मण्डलो-

क्रीडाकृतपुनःप्ररुद्धशिरसो वीरस्य लिप्सोर्वरम् ।

असद्वेशस्य दृढता इत्यर्थो वा, “रूपादिपञ्चके स्तम्भः कायेऽसे भूपतावपि” इति
विश्वः ; महतो भूयसी, धूर्जटिः शम्भुः, मुदितः प्रीतः सन्, स्नेन निजिन,
इभाजिनपङ्कवेन गजवसांस्रलेन, सद्यः तत्क्षणे, पाटितानां निकृत्तानां, कण्ठानां
गणदेशानां, नवसङ्क्रान्तानामिति भावः, कौकसकणैः अस्त्रिखण्डैः, सुदाष्टिमिरित्वैः,
“कौकसं कुक्ष्यमस्त्रि च” इत्यमरः, आकौर्णाः व्यामाः, सद्यः रावणस्य, असंख्यतोः
स्तम्भदेशान्, प्रास्फोटयत् वीजयति क्षेत्र्यैः, महासाहसिकोऽयं शिवभक्तश्चेति भावः ।
मार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ३९ ॥

मघोन इति ।—त्रिभुवनभटः त्रिकोकोवीरः, अयं दशमुखः रावणः, समरे युद्धे,
मघोनः इन्द्रस्य, तत् प्रसिद्ध, वीरं भीषणं, कुलिशं वज्रम्, अलसीकृत्य निरुद्धोक्तम्,
मघवत्तं जित्वेति भावः, स्वाराज्यं स्वर्गराज्यं, भुनक्ति, तथा यः रावणः, त्रिधः अस्त्राः,
नानास्थानेषु भ्रमणेन विचरणम्, रमणौघा विषयजनितकामित्वैः, चपलतां चापत्यम्,
अवच्छिद्य निरस्य, अस्त्रासंख्यता इति नाम दूरीकृत्येति भावः, स्वस्मिन् आत्मौघे,
भुजवने भुजारण्ये, विंशतिसङ्क्रान्तभुजेषु इत्यर्थः, पूरयति आपयति आप, अचक्षुषां
त्रिधं भुनक्ति चेति भावः । शिखरिणी वृत्तम् ॥ ४० ॥

सन्तुष्टे इति ।—तिसृणां पुरां रिपौ त्रिपुरारी शम्भौ, सन्तुष्टेऽपि प्रीतेऽपि,
अपःप्रभावादिति भावः, कण्डूना कण्डूयुक्ता, या दोर्मण्डलो भुजावली, तथाः शीकवा
शीकवा, क्रीडावदगावासेनेति भावः, कृतानि विभ्रानि, पुनः प्ररुद्धानि उत्पन्नानि,

याञ्चादैन्यपराञ्चि यस्य कलहायन्ते मिथस्त्वं वृणु
त्वं वृण्वत्यभितो मुखानि स दशग्रीवः कथं वर्ण्यताम् ? ॥ ४१ ॥
सोऽपि—

कन्यामयोनिजन्मानं वरीतुं प्रजिघाय माम् ।

पुरोधसा गौतमेन गुप्तस्य भवतो गृहान् ॥ ४२ ॥

विश्वामित्रः । सखे सीरध्वज ! पश्य, पिनाकदर्शनोक्तासिका
विसंहुलचित्तवृत्तिरिव (प) वत्सो रामभद्रः ।

जनकः । (विहस्य)—

किमेतदेव भगवन्नभिधीये पुनस्तराम् ।

इक्ष्वाकवो विदेहाश्च परवन्तस्त्वया वयम् ॥ ४३ ॥

शौचलः । भोः सीरध्वज ! किमिदमस्माकमाकाशवचनम् ? (फ)

उत्थितानीति यावत्, शिरांसि यस्य तत्राभूतस्य, वर देवादभोष्टं, निष्पीः लब्धुमिच्छोः,
यस्य वीरस्य याज्ञायां प्रार्थनायां, यत् देवं चातयं, तेन पराङ्मुखानि, विमुखानि,
पश्चादावर्तितानीति यावत्, मुखानि दशसङ्काशानि, मिथः परस्परम्, अभितः समन्तात्,
त्वं वृणु त्वं वृणु इतीत्यं, कलहायन्ते कलहं कुर्वन्ति, स दशग्रीवः दशाननः, कथं केन
प्रकारेण, वर्ण्यताम् ? व्याख्यायताम् ? न केनापि प्रकारेण वर्णितुं शक्यते इत्यर्थः ।
“वर्ण्यताम्” इत्यत्र “कथ्यताम्” इति पाठान्तरम् । शार्दूलविकीर्णितं वृत्तम् ॥ ४१ ॥

कन्यामिति ।—अयोनिजन्मानम् अगर्भसम्भवां, कन्यां सीतामित्यर्थः वरीतुं
प्रार्थयितुं, पुरोधसा पुरोहितेन, गौतमेन ब्रह्मानन्देन, गुप्तस्य रक्षितस्य, भवतः तव,
गृहान् मां प्रजिघाय प्रेक्षितवान्, स इति गद्यस्थेनावयः । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ ४२ ॥

(प) पिनाकेति ।—पिनाकस्य ऐश्वर्यगुणः, दर्शने वा उक्तासिका औत्पुर्ण्यं, तथा
विसंहुता चञ्चला, चित्तवृत्तिः यस्य तत्राभूत इव ।

किमिति ।—हे भगवन् ! एतदेव पुनस्तरां पुनः पुनरित्यर्थः, किं कथनं, अभिधीये ?
उच्ये ? भवता चङ्गमिति शेषः, मां पुनः पुनः कथं ब्रवीषि ? इत्यर्थः, इक्ष्वाकवः
इक्ष्वाकुवशीयाः, विदेहाश्च विदेहाधिपाश्च, वयं त्वया परवन्तः पराधीनाः, त्वदधीना
इत्यर्थः, त्वं यथाऽऽज्ञापयसि तथैव करोमीति भावः । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ ४३ ॥

(फ) आकाशवचनम् आकाशे शून्यदेशे, शून्यं अचोक्तमेत्यर्थः, वचनं मया
प्रयुक्तम् ? इति भावः ।

उत दुष्परिच्छेद्य (व) एवायमर्थः ? यदुत्तरमपि न
प्रतिपद्यसे (भ) । पश्य—

दातव्येयमवश्यमेव दुहिता कस्मैचिदेनामसौ

दोर्लीलामसृणीकृतत्रिभुवनो लङ्कापतिर्याचते ।

तत् किं मूढवदौक्षसे ननु कथागोष्ठौषु नः शासति

स्वहृत्तानि परोरजांसि मुनयः प्राच्या मरौच्यादयः ॥ ४४ ॥

प्रतानन्दः । ब्रह्मन् ! चिराय दत्तमेवोत्तरमस्माभिः ।

शौक्लः । हन्त ! राजपुत्रीसमर्पणादन्यत् कीदृशं तत् ?

प्रतानन्दः । शृणु—

शान्धवं चापमारोप्य योऽस्मानानन्दयिष्यति ।

पूर्णपात्रमियं तस्मै मैथिलो कल्पयिष्यते ॥ ४५ ॥

शौक्लः । (विह्वल) । शान्तम् । अहह !! युष्माकमप्यमून्य-
क्षराणि (म)—

(व) दुष्परिच्छेद्यः दुर्बोधः ।

(भ) प्रतिपद्यसे ददासीत्यर्थः ।

दातव्येति ।—इदम् अयोनिका एषा, दुहिता कस्मैचित् वराय, अवश्यमेव दातव्या,
न तु गृहे रक्षणीयेति भावः, दोर्लीलया भुजविज्ञासेन, भुजयोः कीडा-कलन इत्यर्थः,
मसृणीकृतं मसृणीकृतं, समीकृतमित्यर्थः, एवायमौक्तमिति भावः, त्रिभुवनं येन तथा-
भूतः, असौ लङ्कापतिः रावणः, एषां कन्या, याचते प्रार्थयते, तत् तर्हि, मूढवत्
इतिवर्तव्यविमूढ इव, किं कथम्, दूक्षसे ? पश्यसि ? ननु भोः ! कथागोष्ठौषु
विविधाणापिषु, प्राच्याः पुगताः, मरौच्यादयः मुनयः परोरजांसि रजोगुणात् पराणि,
सात्त्विकानि वावत्, तव हृत्तानि चरितानि, नः अस्मान्, शासति कथयन्ति,
एतादृशस्य मङ्गीयचरितस्य तव तादृशसम्पात्ते कन्यादानं युक्तमिति भावः । आर्द्ध-
विकीर्तितं वृत्तम् ॥ ४४ ॥

शान्धवमिति ।—वः शान्धवं श्रेष्ठं, चापं धनुः, आरोप्य सौम्यां संबोध्येत्यर्थः,
अस्मान् आनन्दयिष्यति प्रीत्ययिष्यति, तस्मै पूर्णपात्रं प्रतादिसमापनकाले देयं
धनादिपूर्णमाजनकपम्, इयं मैथिली कल्पयिष्यते दास्यते । अष्टष्टुप् वृत्तम् ॥ ४५ ॥

(म) अक्षराणि हरक्षार्मुक्षारोपचविवशाणि, रावणं प्रतीति भावः, शान्तानि

तेनाङ्गुलीशतानिष्टुक्कुवेरशैल-
कण्ठोक्तदोःकुलिशकन्दलविक्रमेण ।
माहेश्वरेण महता दशकन्धरेण
कर्मदृशं कथमनार्यमधिक्रियेत ? ॥ ४६ ॥

ब्रह्मानन्दः । (विह्वल) । ब्रह्मन् !—

अयं महाक्षत्रियगोत्रजन्मा
दृढप्रतिज्ञो जनकाधिराजः ।
न चापमारोपयिता दशास्य-
स्तथाऽपि जानासि यदुत्तरं नः ॥ ४७ ॥

शैकल्यः । (सहासम्)—

अङ्गिरास पुलस्त्यस्य प्रसवौ परमेष्ठिनः ।
पौलस्त्ये ज्ञातिधर्मोऽयं तत् किमाङ्गिरसस्य ते ? ॥ ४८ ॥

तेनेति ।—अङ्गुलीनां शतं तेन, विंशतिभुजत्वात् प्रत्येक भुजे पञ्चानामङ्गुलीनां
सङ्गणनात् साकल्येन अङ्गुलीनां शतसङ्ख्याकत्वमिति द्रष्टव्यं, निष्टुष्टः निष्पष्टः,
उत्पाटनात् निषोडित इति भावः, यः कुवेरशैलः केशवासः, तेन हेतुना कण्ठेन उक्तः
सुस्पष्टतया प्रकटितः इत्यर्थः, दोष्णा भुजानां, कुलिशकन्दलवत् वज्रप्रराडवत्,
अभिनववज्रवदित्यर्थः, विक्रमः शौर्यं यस्य तच्चाभूतेन, महता महात्मना, माहेश्वरेण
शैवेन, दशकन्धरेण रावणेन, ईदृशम् ईष्टदेवचापभङ्गरूपमिति भावः, अनार्यम् असत्
कर्म, कथं केन प्रकारेण अधिक्रियेत ? स्वीक्रियेत ? न कश्चनपि स्वैष्टदेवस्य अवमानना-
जनकं कर्म सेवकेन कर्तुं शक्यते इति भावः । वसन्ततिलकं व्रतम् ॥ ४६ ॥

अयमिति ।—महतां महिमशांलनां, क्षत्रियाणां गोत्रे कुले, जन्म यस्य तच्चाभूतः
महाकुलीन इत्यर्थः, अयं जनकाधिराजः जनकवशीयानामधिपतिः सोरध्वजः, दृढ-
प्रतिज्ञः निश्चलसङ्कल्पः, प्रतिज्ञाम् अन्यथा कर्तुं न शक्त इति यावत्, तथाऽपि दशास्यः
रावणः, चापं धनुः, न चारोपयिता न चारोपयिष्यति, अटिति शेषः, तदा न, अस्माकं,
यत् उत्तरं पूर्वमुक्तं, तत् जानासि । उपेन्द्रवज्रा व्रतम् ॥ ४७ ॥

अङ्गिरासेति ।—अङ्गिरास पुलस्त्यस्य पत्नी द्वौ, परमेष्ठिनः ब्रह्मणः, प्रसवौ पुत्रौ,
अतः तस्मात्, अङ्गिरसस्य अङ्गिरःप्रपौत्रस्य, ते तव, पौलस्त्ये पुलस्त्यपौत्र रावणे, अयं
ज्ञातिधर्मः, ज्ञातिवर्गपक्षेणः विवक्ष्य इति यावत्, किम् ? अष्टद्विप् व्रतम् ॥ ४८ ॥

(सामर्षम (घ))—

माहेश्वरो दशग्रीवः क्षुद्राद्यान्ते महीभुजः ।

पिनाकारोपणं शुल्कं ह्य सौते ! किं भविष्यसि ॥ ४९ ॥

प्रतानन्दः । (सरोष-व्यथन) । ब्रह्मन् ! एवमनेन धनुषा किमपि विनयाधिकारिकमध्याप्यते, (र) यद्य परममाहेश्वरस्ते रावणोऽपि (ल) संवृत्तः—

शम्भोराधारमचनमुत्तैस्तुं भुजकौतुकी ।

माहेश्वरो धनुः कष्टुमहो ! ते दशकन्धरः !! ॥ ५० ॥

(शौक्ल्यवर्जमन्ये स्मयन्ते (व)) ।

प्रतानन्दः । (सरोषावहितम (श)) । रामभद्र !—

(घ) सामर्षं मक्रोचम् ।

माहेश्वर इति ।—दशग्रीवः माहेश्वरः महेश्वरभक्त इति यावत् ; यदा—महेश्वर एव माहेश्वरः त्रिजगत्पतिरित्यर्थः, अन्ये अपरे, महीभुजः राजानः, क्षुद्राः भोचाः, अल्पप्राणा इत्यर्थः, पिनाकस्य शैवधनुषः, आरोपणं मौर्वीयोजनं, शुल्कं पणः, ह्य इति खेदे सौते ! किं भविष्यसि ? त्वमिति शेषः, क्षुद्रा राजानः पिनाके गृह्ययोजनं कर्तुं कटाऽपि न शक्नुयुः, अतस्तव भाग्ये परिणयो नास्तीति ह्य ! तव दुर्भाग्यमिति भावः । अगुष्टुप् वृत्तम् ॥ ४९ ॥

(र) विनयाधिकारिकं विनयस्य अधिकारी विनयाधिकारी विनयोत्यर्थः, तस्य भावः विनयाधिकारिकं विनयित्वमित्यर्थः, भावे कन्-प्रत्ययः ; अप्रत्याप्यते प्रित्यते ।

(ल) रावणोऽपि तद्याविधदुराचारोऽपीति भावः, परममाहेश्वरः महाशैवः ; अथ धनुषारोपणस्य अशक्यत्वादेव महेश्वरं विनयित्वं रावणस्येति भावः ।

शम्भोरिति ।—ते तव, दशकन्धरः रावणः, शम्भोः शिवस्य, आधारं निवासक्षेत्रम्, अचलं, पर्वतं, कैलासमित्यर्थः, उत्तैस्तुं पञ्चानात् उत्पाटयितुमित्यर्थः, भुजकौतुकी बाहुवीर्यप्रदर्शनाय कौतुकवान् अभवदिति शेषः ; तदा माहेश्वरः नेति भावः, अथ धनुः कष्टुम आरोपयितुं, माहेश्वरः महेश्वरभक्तः, संवृत्त इति शेषः, अहो ! आश्चर्यम् । अगुष्टुप् वृत्तम् ॥ ५० ॥

(व) स्मयन्ते मन्दं मन्दं हसन्ति ।

(श) सरोषावहितं रोषस्य क्रोधस्य, अवहित्या आकारोपणं तस्मादितं, अहरेऽपि तस्मावरोपणं कृत्येत्यर्थः ; “अवहित्याऽऽकारगुतिः” इत्यमरः ।

तदेतदारोपय चापमौञ्च-

प्रकोष्ठभस्मप्रतिकृषितज्यम् ।

शौर्योष्मभाजां भजतां मुखानि

स्वबाहुमौर्वीकिणकालिकैव ॥ ५१ ॥

श्रीकृष्णः । (सकोषम्) । अरे रे शतानन्द ! किमुद्भ्रान्तः (ष)
असि, यदेवमस्मदग्रे षीलस्यं महाराजमधिष्ठिपसि ? (स)
कथमयं ते माणिक्यपरिहाणेन गैरिकपरिग्रहः (ह),
यदेवं दशग्रीवमवमन्यमानस्य मनुष्यगोते (क) अनुरागः ।
यदिवा तत्रभवन्तं (ख) गौतममपहाय दुर्निचक्षुषि सह-
स्राक्षे भवतो मातुरहल्यायाः (ग) ।

तदिति ।—ईदृशस्य विषयस्य, प्रकोष्ठः कफोष्णेरधो मणिक्यवन्धनार्थेन उक्तविभागः,
“कात कफोष्णिस्तु कूर्परः । तन्मोपरि प्रगच्छः स्नात् प्रकोष्ठस्तस्य चाप्ययः ॥” इत्यमरः ;
तस्य मणिक्यं प्रकोष्ठे स्थितेन भस्मनेत्यर्थः, महेन्द्रस्य भस्मभूषणत्वादिति भावः, प्रति-
कृषिता रक्षिता, ज्या मौर्वी यस्य तादृशं, इत्येवधारणसमये चाकर्षणसमये च ज्यायाः
प्रकोष्ठेन संस्पर्शादिति भावः, तत् प्रसिद्धम्, एतत् चापं धनुः आरोपय ज्यया संयोजय,
स्यैव निजस्य, तवेति भावः, बाहौ मुजे, यो मौर्वीकिणः पुनःपुनः ज्याऽऽकर्षणं चर्षण-
जनितमासयन्तिरित्यर्थः, तस्य कालिकैव श्यामिकैव, शौर्येण पराक्रमेण हेतुना,
यः कृष्णः गर्वः, तं भजन्ते इति तत्राभूतानां, नृपतीनामिति शेषः, इत्याश्रयाभि-
मानिनानिति भावः, मुखानि भजतां गच्छतु, तव शौर्येण राज्ञां मुखानि मलिनानि
भवन्त्विति भावः । उपजातिवृत्तम् ॥ ५१ ॥

(ष) उद्भ्रान्तः मोहं गतः, उन्मत्त इति यावत् ।

(स) आधिपतिं निन्दति ।

(ह) माणिक्यपरिहाणेन माणिक्यं महारजविशेषः, तस्य परिहाणेन परि-
त्यागेन, गैरिकपरिग्रहः गैरिकं पार्वतीवत्तत्त्ववर्धनवृत्तिविशेषः, तस्य परिग्रहः
स्वीकरणम् ।

(क) अवमन्यमानस्य अवमानतः । मनुष्यगोते मानवप्रियो ।

(ख) यदिवा अथवा । तत्रभवन्तं पूज्यम् ।

(ग) दुर्निचक्षुषि दुर्निष्ठत्वं चक्षुषीयत्वं, चक्षुषि यस्य तत्राभूते, “कर्मठो

अतानन्दः । (सरोष-हासम्) । किमात्य रे ! किमात्य अस्य-
दधे ? इति ।

विश्वामित्रः । (सप्रसन्न-सौमित्रम्) । वत्स गौतम ! विरम विरम
शुष्ककलहात् (घ) । अतिथिरयमस्माकमुपाध्यायो दश-
कगृह्य । (व्यसमानो राम-लक्ष्मणौ च दृष्ट्वा विहस्य) । वत्स रामभद्र !
धनुर्गृहोपसर्पणम् (ङ) अभ्यनुजानाति ते जनकान्वय-
पुरोधाः (च) ।

रामः । यदादिशन्ति गुरवः । (इति सविनय-लज्जा-शौतुकं परिक्रम्य
लक्ष्मणेन सह निष्क्रान्तः) ।

शौकलः । राजर्षे सीरध्वज ! धन्योऽसि । पुरा किञ्च
महेश्वरपरिचर्याऽवदाने निष्कृतेषु नवमूर्धसु (छ)—

वरं तादृक्कर्माद्भुतसदृशमप्रेक्ष्य किमपि

प्ररोहद्वैलक्ष्यं पुरावजयिनो येन दृष्ट्ये ।

दुःखः” इत्यमरः ; कमठीनां चक्षुः पिङ्गलं भवति, इन्द्रस्यापि तथा, तथा च
सुतिः, “अक्षोणि ते इन्द्र ! पिङ्गलानि” इति । अदृष्ट्यायाः, अनुराग इति शेषः ; यथा
गौतमं परित्यज्य तव माता सहस्राक्षं प्रति अनुरक्ता, तथा तत्पुत्रत्वं रावणमपहाव
मनुष्यघोतं प्रति अनुगम्यतीति युक्तमेवेति भावः ।

(घ) शुष्ककलहात् विफलविवादादिति भावः ।

(ङ) धनुर्गृहेति ।—धनुषः गृहं यत्र गृहे धनुर्विद्यते तद्गृहं, तत्र उपसर्पणं
समीपगमनम् ।

(च) अभ्यनुजानाति अनुमन्यते । जनकान्वयपुरोधाः जनकवंशपुरोहितः
अतानन्दः ।

(छ) महेश्वरेति ।—महेश्वरस्य परिचर्या समाराधनं, सेव अवदानं इत्तं कर्म
सखिन्, “अवदानं कर्म इत्तम्” इत्यमरः ; निष्कृतेषु किञ्चिदेषु । नवमूर्धसु नवसङ्काशेषु
शिरःसु ।

वरमिति ।—येन तादृशः कर्माद्भुतस्य अद्भुतस्य कर्मणः, नवसङ्काशशिरःकर्मणश्च-
त्येति भावः, सदृशम् अनुकूपं, वरं किमपि किञ्चिदपि, अप्रेक्ष्य अदृष्ट्वा, स्मितस्येव-
कृत्यै, पुरावजायनः निपुरविध्वंसिनः इत्यर्थः, प्ररोहत् जायमान, वैलक्ष्यं लज्जाजनितः

तदुन्माष्टं त्रिभुवनमपि प्रार्थितमिदं

तदेव त्वय्यर्थीभवति दशमं रावणमुखम् ॥ ५२ ॥

प्रतानन्दः । (उत्थाय नेपथ्यावलीकृतकेन सहर्षाद्भुतम्) ।

पश्यन्तु भवन्तः,—

यस्मिन्नेकधनुषतो भगवतः खट्वाङ्गपाणे रसा-

वाक्कष्टो गुणतां गतोऽप्यहिपतिः कर्णावतंसायते ।

उन्मुक्तः पुनरेव भूषणपटं याति प्रकोष्ठान्तरे

(जनस्य चोत्सुक्यं नाटयति) ।

प्रतानन्दः ।

काकुत्स्थेन तदेव भार्गवगुरोः कोदण्डमाकलयते ॥ ५३ ॥

(नेपथ्ये) ।

कचः ।—

रुन्धन्नष्ट विधेः श्रुतीर्मखरयन्नष्टौ दिशः क्रोडयन्

मूर्त्तीरष्ट महेश्वरस्य दलयन्नष्टौ कुलक्षमाभृतः ।

तान्यक्ष्णा बधिराणि पन्नगकुलान्यष्टौ च सम्पादय-

न्नुन्मीलत्ययमार्यदोर्वज्रदलत्कोदण्डकोलाहलः ॥ ५४ ॥

कुण्डितभावः, ददृश दृष्टं, ततश्च तत् वेत्तव्यम्, उन्माष्टं दूरीकर्तुमिति यावत्, दृष्टं त्रिभुवनं त्रिलोकाधिपत्यमिति भावः, प्रार्थितं याचितं, तदेव दशमं रावणमुखं त्वयि अपि त्वत्समीपेऽपि, चर्चोभवति वाचकं भवति, विमतः परं ते भाग्यम् ? इति भावः । शिखरिणी वृत्तम् ॥ ५२ ॥

यस्मिन्निति ।—एकधनुषतः एकधनुर्धरस्य, भगवतः परमेश्वरस्य, खट्वाङ्गपाणेः धरस्य, यस्मिन् धनुषः, गुणतां शिञ्जिनीत्वं, गतः प्राप्तः, अतो परिदृश्यमानः, अहिपतिः शेषनागः, वासुकिर्वा, वाक्कष्टः सन् कर्णावतंसायते कर्णालङ्कार इव आचरति, वा-कर्मकर्मवादिति भावः, उन्मुक्तः त्यक्तः सन्, वाकर्मवादिति शेषः, पुनरेव भूयोऽपि, प्रकोष्ठान्तरे मणिवन्धोपरिभागमध्ये, भूषणपटम् अलङ्कारस्वानम्, अलङ्कारवत् स्थितिमिति यावत्, याति प्राप्नोति, काकुत्स्थेन रामेन, भार्गवगुरोः नामदम्याचार्यस्य धरस्य, तदेव कोदण्डं धनुः, आकलयते । शार्दूलविकीकृतं वृत्तम् ॥ ५३ ॥

रुन्धन्निति ।—चार्यस्य रामस्य, दोर्वज्रेण बाहुरीयेन, ददतः ज्ञप्तवानस्य, कोदण्डस्य धनुषः, अयं गूयमात्र इत्यर्थः, चोलाहलः कचरवः, जीववशब्द इति

जनकः । (सङ्घर्ष-विवादाद्भुतम् (ज)) । कथं भग्नमपि !! (भ) ।

अतानन्दः ।—

वैदेहौकरवन्धमङ्गलयजुःसूक्तं द्विजानां मुखे

नारीणां च कपोलकन्दलतले श्रेयानुलूध्वनिः ।

पेष्टुश्च द्विषतामुपश्रुतिशतं मध्येनभो जृम्भते

रामक्षुस्ममहोक्षलाञ्छनधनुर्दम्भोनिजम्भा रवः ॥ ५५ ॥

श्रीकवः । (सविवादाद्भुतमात्मगतम्) । अहो !! दुरात्मनः क्षत्रिय-
स्फुलिङ्गस्य सर्वकर्मणिमूल्यायितम् (ज) ।

यावत्, विधः ब्रह्मचः, अष्ट अष्टकङ्काका, सुतोः श्वशुरेन्द्रियाणि, चतुर्मुखादिति भावः, दम्भन् चाङ्गवन्, अष्टो दिशः प्राच्यादीरित्यर्थः, मुखयन् ध्वनयन्, महेश्वरश्च अष्ट मूर्तः रूपाणि, वाय्वादीरिति यावत्, "वारि वाङ्महारा वायुराकाशं चन्द्रमा अपि । यजमानो रविषेति मूर्तयोऽष्टौ मता इरे ।" इति पुगावस ; कोष्ठयन् कुक्षिच्छाः कुर्वन्, व्यापुवन् इति यावत्, अष्टौ कुक्ष्याभ्युतः महेश्वरादीन् कुक्षिपर्शतान्, दक्षयन् विदारयन्, तानि प्रविष्टानि, अष्टौ पद्मगकुलानि सर्पसमूहान्, तच्चकाशटमागान् च इत्यर्थः, अस्या अक्षुषा, वधिराणि श्वशुरशक्तिरहितानि, तेषां अक्षुष्यत्वादिति भावः, सम्पादयन् कुर्वन्, उन्मोचति प्रसरति । आर्दकविकीर्णितं इत्यम् ॥ ५४ ॥

(ज) सङ्घर्षेति ।—इयं प्रतिज्ञायाः साफल्यत्वात्, विवादः चिरञ्जितश्च तादृशश्च अनुपसृष्टा विपाकद्वयमात्, अद्भुतम् आश्चर्यं, लोकोत्तरकार्यदर्शनादिति भावः, तेः सङ्घितम् ।

(भ) भग्नमपीति न केवलमनारीपक्षं कृतमित्यपि शब्दाः ।

वैदेहौति ।—द्विजानां ब्राह्मणानां, मुखे, उच्चरितमिति शेषः, वैदेह्याः सीतायाः, करवन्धाय विवाहाय, यदा—इत्ये कौतुकसूचकभावः, यत् मङ्गलं माङ्गलिकानुष्ठानं, तदर्थं यजुःसूक्तं यजुर्वेदोक्तो मन्त्रविशेषः, नारीणां स्त्रीणां, कपोलकन्दलतले मन्त्रसमूह-
प्रदेशे, श्रेयान् माङ्गलिकः, उलूध्वनिः उच्च उच्च इति शब्दविशेषः, रामेव कृपं
आश्रितं, यत् महोक्षलाञ्छनश्च उपमध्वजश्च, हरस्येवार्थः, यजुः तदेव दम्भोनिर्भञ्जं,
तस्मात् जम्भ उपपत्तिः यत् तस्माभूतः, रवश्च ध्वनिश्च, द्विषतां शत्रूणां, उपश्रुतिशतं
श्रोत्रेन्द्रियव्रतसमीपं, निखिलवस्तूनां चर्चेन्द्रियसमूहमित्यर्थः, पेष्टुं दक्षितुं, मध्येनभः
अनारीचमध्मे, जृम्भते प्रसरति । आर्दकविकीर्णितं इत्यम् ॥ ५५ ॥

(ज) क्षत्रियस्फुलिङ्गस्य क्षत्रियरूपायिष्यवत्, अपि च यत् तैजःपुच्छं

जनकः । (सहचरे पादयोर्निपत्य) । भगवन् कुशिकनन्दन !—

इयमात्मगुणेनैव क्रीता रामेण मैथिली ।

स्वगृहव्यवहारस्तु लक्ष्मणायोर्मिलास्तु नः ॥ ५६ ॥

विश्वामित्रः । (सञ्चितम्) । सखे सीरध्वज ! यद्भिरुचितं भवते ।

शतानन्दः । (जनकस्यैव एवमेवं कथयित्वा) । भगवन् विश्वामित्र ! ममापि चन्द्रशेखरशरासनारोपणप्रथमप्रियवादिनः पारितोषिकं धारयसि (ट) ।

विश्वामित्रः । (विह्वलम्) । वत्स ! दीयते । किमभिप्रेषि ? (ठ)

शतानन्द । कुशध्वजदुहितृभ्या माण्डवी-श्रुतकौर्त्तिभ्यां भरत-शत्रुघ्नावभ्यर्थये ।

विश्वामित्रः । एवमस्तु । (शतानन्दं हस्ते गृह्णीत्वा सञ्चितम्) । वत्स ! सर्वमस्माभिविधातव्यम् । आगमयस्व (ड) तावद्दशरथम् ।

अभियोगिणोरित्यर्थः । सर्वकर्माणां सर्वेषु कर्मसु कुशलं, सर्वकर्मसमर्थमिति यावत् । कृपाश्रित तेजस्वलत्वम् ।

इयमिति ।—इयं मैथिली सीता, रामेण आत्मगुणेनैव निजसामर्थ्येनैव, क्रीता आश्रयक्रीतेति यावत्, न तु मया दत्तेति भावः ; स्वगृहं निजगृहं, गार्हस्थ्यस्थेति भावः, व्यवहारः कन्यादानरूप इति भावः, तु किन्तु, अयं भवत्विति शेषः, यथा नः कन्याकर्म, कर्मिणा लक्ष्मणाव लक्ष्मणार्थम्, अस्तु भवतु, लक्ष्मणाय दीयते इति भावः । अगुष्टुप् इत्यम् ॥ ५६ ॥

(ट) चन्द्रशेखरेति ।—चन्द्रशेखरस्य शिवस्य, शरासनं चतुः, तस्य आरोपणं रामेण मौर्व्या संशोभनं, तदेव प्रथमं प्रियं वदतीति ततोक्तम्, आदावेव हरशरासना-रोपणरूपप्रियसंवादप्रदस्य इत्यर्थः । पारितोषिकं पुरस्कारार्थं भग्नमिति यावत् । धारयसि दातुमर्हसीति भावः ।

(ठ) अभिप्रेषि इच्छसि ।

(ड) आगमयस्व आनय ।

जनकः । तर्हि प्रह्वीयतामिष एव भगवानाङ्गिरसः प्रिय-
सुहृदमुत्तरकोशले श्वरमानेतुम् ।

विश्वामित्रः । एवमस्तु ।

श्वतानन्दः । (उवाच) । मगवन् ! किमन्यदधिकमस्ति
वाचिकम् ? (ठ) ।

विश्वामित्रः । वत्स ! निरुष्टार्थः (ण) षसि । गम्यताम् ।

(इति श्वतानन्दो निष्क्रान्तः) ।

विश्वामित्रः । (हर्षे नाटयन्नात्मगतम्)—

दोर्लीलादलितेन्दुशेखरधनुर्विख्यातविक्रान्तिना

काकुत्स्थेन कृतो विदेहनृपतिः पूर्णप्रतिज्ञाभरः ।

पश्यामस्य सुहृद्गृहान्नवनवोन्मूलद्विवाहोत्सवा-

नैक्ष्वाकेषु च मैथिलेषु च फलन्त्यस्माकमद्याशिषः ॥५७॥

शौक्यः । (वैश्वस्य-रीवाभ्यां जयमानः (त)) । भोः सौरध्वज !

(ठ) वाचिकं सन्देशवाक्, “सन्देशवाक् वाचिकं ज्ञातुं” इत्यमरः ।

(ण) निरुष्टार्थः स्वयमूहापोहसमर्थः दूतविशेषः, तथा चोक्तं दर्पणे—
“उभयोर्भावंमुनीय स्वयं वदति चोत्तरम् । सुनिष्ठं कुरुते वाच्यं निरुष्टार्थस्तु स
श्रुतः ॥” इति ।

दोर्लीलेति ।—दोर्लीलया भुजबिलासेन, यथा—दोर्भां, बाहुभ्यां, लीलया
क्रोडाच्छलेन, अवहेलयेत्यर्थः, दलितं भयं, यत् इन्दुशेखरस्य कुरुस्य, धनुः तेन
विख्याता विशेषेण प्रकटिता, विक्रान्तिः पराक्रमः यस्य तत्तत्कालेन, काकुत्स्थेन
रामेन, विदेहनृपतिर्जनकः, पूर्णः सफल इत्यर्थः, प्रतिज्ञाभरः यत्नं तादृशः सफल-
प्रतिज्ञाभार इत्यर्थः, कृतः विहितः, च विच, अद्य इदानीं, सुहृदां मित्राणाम्,
ऐक्ष्वाक्यानां मैथिलानाञ्चेति भावः, गृहान् नवं नवं प्रत्यहं नूतनं यथा तथा, उन्मूलनं
प्रचुरम्, विवाहोत्सवः येषु तत्कालेन, पश्यामः, ऐक्ष्वाकेषु ऐक्ष्वाक्यवंशीयेषु च,
मैथिलेषु मिथिलारानवंशीयेषु च, अस्माकम् आशिषः आशीर्वादाः, फलन्ति
सफला भवन्ति । शार्दूलविक्रीडितं इत्यमरः ॥ ५७ ॥

(त) वैश्वस्य-रीवाभ्यां वैश्वस्य रावधनपदाय रामे शीताप्रदानकौतुकेन
प्रकीरयमाननात् आञ्जतभावः, रीपः तावन्नयनः कोपय ताभ्याम् । जयमानः

पुरुषप्रकर्षाधाने हि विद्यावृद्धसंयोगाद्बहिरङ्गानि वयांसि ;
 (य) यदनया प्रहोणलब्धकन्यया यौनसम्बन्धोपस्थितं (द)
 पुलस्त्यकुलमुपेक्षमाणो वर्षीयानपि कोमलप्रज्ञः (ध) असि ।
 (सुनिं प्रातः) । कौशिक ! नाद्यापि किञ्चिदतिक्रामति (न) ।
 तवापि लङ्कापतौ ताडकावधापराधमपमार्ष्टुमयमेवावसरः (प) ।
 (कौशिकस्तवावज्ञां नाटयति) ।

जनकः । भगवन् ! एहि ; स्वयमुपेत्य रामभद्रवदनचन्द्र-
 चन्द्रिकाप्रवाहेण निर्वापयामि (फ) तावदल्लोकधनुर्धरसहस्र-
 प्रार्थ्यमानमैथिलौकटर्थितम् (व) आत्मानम् । न हि मिहिर-

(य) पुरुषेति ।—पुरुषस्य प्रकर्षः उत्कर्षः, श्रेष्ठता इत्यर्थः, तस्य आधाने
 सम्पादने, प्रतिपादने इत्यर्थः । हि-शब्दोऽवधारणार्थः । विद्यावृद्धेति ।—विद्यया
 ज्ञानेन, वृद्धः प्रवीणः, तत्संयोगात् तत्सम्बन्धात्, अवश्यं पञ्चमी ; विद्यावृद्धसम्बन्ध-
 मपेक्षेत्यर्थः, वयांसि वयोवाङ्मल्यानि, बाह्यकानोति यावत्, बहिरङ्गानि बाह्यानि,
 पृथग्भूतानित्यर्थः, दुर्धनानोति भावः, वयोवृद्धत्वेऽपि तव विद्यावृद्धत्वाभावात् पुरुष-
 प्रकर्षज्ञानं नास्तीति भावः ।

(द) प्रहोणलब्धकन्यया प्रहोणं हलपठतिः तत्र, यदा—प्रहोणेन ह्योनीपायेन,
 लङ्कलक्षणेन निन्दोपादेनेत्यर्थः, लब्धया कन्यया अयोनिजयेति यावत्, यदा—
 प्रहोणा भूमौ लब्धत्वेन साता-पितृविहीना, लब्धा लब्धा तथा, पितृपरिचयविहीनत्वात्
 निन्दनीयया इति भावः । यौनसम्बन्धेन विवाहार्थितया, उपस्थितं स्वसमागतमित्यर्थः ।

(ध) उपेक्षमाणः अनाद्रियमाणः । वर्षीयानपि अतिवृद्धोऽपि । कोमलप्रज्ञः
 मृदुबुद्धिः, अल्पज्ञ इति यावत्, निर्बोध इति भावः ।

(न) न अतिक्रामति न अतिवर्तते, समग्रो न अतिक्रान्त इत्यर्थः, इदानीमपि
 परिचयो न सम्पन्न इति भावः ।

(प) अपमार्ष्टुं आक्षयितुम् । अवसरः समयः, अस्तीति श्रेयः, रामाय सीता-
 मदत्वा रामाय एतां दातुं यतः क्रियतां, तथा सति रामस्यैव ताडकानवापराधं
 क्षमिष्यते इति भावः ।

(फ) रामभद्रेति ।—रामभद्रस्य वदनमेव चन्द्रः तस्य चन्द्रिकाप्रवाहेण ज्योत्स्ना-
 चारया । निर्वापयामि शीतलयामि ।

(व) अधोकेति ।—अधोक्षपशुर्धरायां उवाचपशुमतम्, अहं पशुनिन्दारह इति

मरीचिनिचयपचेलिमस्य (भ) तुहिनकरविम्बसंवादादपरोऽपि कशिदगदङ्कारः कैरवाकरस्य (म) ।

(इत्युक्त्याय परिक्रामतः) ।

शौकतः । (सखेदनाकाशे) । ह्रा तपस्विनि (य) सीते ।
हृताऽसि । पौलस्त्यप्रार्थिताऽपि विचार्यसे—

त्रिभुवनविजयश्रियः सपत्नीं

जनयतु को भवतीमनात्मतन्त्राम् ? ।

स्वजनमपि न ते निरूपयामः

कमपि विपाद्य भुवं विनिर्गताऽसि ॥ ५८ ॥

(मरीचं जगत् प्रति) । सौरध्वज !—

पौराणोभिरनेकविक्रमकथागाथाभिरर्थापिता-

स्ते वीरस्य जयन्ति राक्षसपतेर्दीःस्तम्भदम्भोलयः ।

इहाऽभिमानवतानित्यर्थः. सदस्येण प्रार्थ्यमानया याच्यमानया, मैथिल्या सीतया
हेतुभूतया, कदार्थं विरक्तोक्तम् ।

(भ) मिहरेति ।—मिहिरस्य सूर्यस्य, मरीचोर्ना मरूस्थानां, निचयः समूहः,
तेन पचेलिमस्य पच्यमानस्य, सक्तप्यमानस्येत्यर्थः ।

(म) तुहिनेति ।—तुहिनकरशब्दः, तस्य विम्बं मण्डलं, चिरणमिति भावः. तस्य
संवादात् सम्पर्कात्. संस्पर्गादिति यावत् । अगदङ्कारः चिह्नित्वाङ्कः, "रोगदार्थ्यगदङ्कारी
भिषग्बैद्यौ चिह्नित्वाङ्के" इत्यमरः । कैरवाकरस्य कुमुदसङ्घातस्य ।

(य) तपस्विनि ! वराह ! अनुकम्पनीये ! इति यावत् ।

त्रिभुवनेति ।—हः जनः, अनात्मतन्त्रां पराधीनां, भवतो त्रिभुवनविजयश्रियः
त्रिचोकोविजयश्रयाः, सपत्नीं जनयतु ? करोतु ? ते तन, कमपि स्वजनमपि
आत्मोपजनमपि, न निरूपयामः न पश्यामः, यस्ते हितं चिन्तयेदिति भावः, यतः
भुवं विपाद्य विदायं, विमिश्र इत्यर्थः, विनिर्गता असि प्रादुर्भूताऽसीत्यर्थः, अतस्ते
जाता-विवादीगानभावात् स्वजनवन्त्यो नास्ति, येन पात्रापानविवेकः क्रियते इति
भावः । पुष्पिताया इति ॥ ५८ ॥

पौराणोभिरिति ।—पौराणोभिः पुरातनोभिः, अनेकानिः विक्रमकथागाथाभिः
पुरातनसूत्रकचरितनामैः, अर्थापिताः आत्मपरोक्तयाः, व्याख्याता इति यावत्, ते

यानुत्प्रेक्ष्य विशेषयन्मदमयं मैरेयमैरावणी

भूषास्रग्भिरभूदमात्यमधुपश्रेणीषु साधारणः ॥ ५८ ॥

तेषु च सत्सु—

इथा सज्जनसम्बन्ध-सत्कारेणासि वक्षितः ।

पौलस्त्यहस्तवर्त्तिन्या सीतया तु भविष्यते ॥ ६० ॥

(साक्षेपं (र) च नेपथ्याभिसुखनवलीक्य) ।

समन्तादुत्तालैः सुरसहचरौचामरमरु-

त्तरङ्गैरुन्मीलद्भुजपरिघसौरभ्यशुचिना ।

स्वयं पौलस्त्येन त्रिभुवनभुजा चेतसि कृता-

मरे राम ! त्वं मा जनकपतिपुत्रीमुपयथाः ॥ ६१ ॥

प्रसिद्धाः, वीरका शूरका, राजसपतेः राजचक्र, द्योःकान्दभीकनः सान्धसद्व्यददवाहु-
भ्यासि, कनन्ति सर्वोत्कर्षणं वर्त्तन्ते, ऐरावतः इन्द्रस्त्री ऐरावतः, यान् द्योः कान्द-
दभीकन, उत्प्रेक्ष्य दृष्टा, मदमयं गर्वमयं, मैरेयं मदवारि, विशेषयन् भूषास्रग्भिः
चक्रहारभूतपुष्पमात्राभिः, अमात्यमधुपश्रेणीषु सहचरभ्रमरसमूहेषु साधारणः सामान्यः,
मदभीषणात् अपरमजसद्व्य इति यावत्, अभुत, कृतामपि सीता रावणो बाहुवलीन
उचिष्यतीति भावः । आर्दून्विकीकृतं उक्तम् ॥ ५८ ॥

उच्येति ।—इथा निरर्थकेनेति यावत्, सज्जनैः साधुजनैः, सम्बन्धः संबन्धः, तेन
सत्कारः पूजा, जनकः सत्यप्रतिपद इत्येवंरूपा प्रशंसा इति भावः तेन, इथा—सज्जनेन
भुवनभिभूतकीर्तिना रावणेन, यः सम्बन्धः सम्पर्कः, तेनः यः सत्कारः समाहरः,
त्रिभुवनेश्वरीरावचनशूरो जनक इति सम्मानना इति भावः तेन, इथा वक्षितः
प्रतापितः, वक्षि, तु वक्षिषु, सीतया, अन्धौ दत्तयाऽपीति भावः, पौलस्त्यक राजचक्र,
हस्तवर्त्तिन्या हस्तगतया, भविष्यते, रावण एतां उचिष्यत्येवेति भावः । अनुष्टुप्
उक्तम् ॥ ६० ॥

(र) साक्षेपं सतिरस्तरम् ।

समन्तादिति ।—मरे राम ! उत्तालैः मङ्गलैः, अतिप्रदरेरित्यर्थः, सुरसहचरौचौ
देवाङ्गनानां, रावचक्रतानामिति भावः, आमरमरुतां वासव्यजनपवनानां, तरङ्गैः
वशादेरिति यावत्, समन्तात् चतुर्दिक्षु, उन्मीलत् प्रसरत्, कृत् मुक्तपरिचाणां
बाहुदपार्गलानां, सौरभ्यं शौगन्ध्यं, तेन शुचिः सौरभवानित्यर्थः तेन, त्रिभुवनभुजा

(वनिमग्नमात्मगतम्) । अहो ! गन्धौरम् (स) इदमुपस्थितं वस्तु ;
तन्मन्त्रिणं मात्स्यवन्तमेव पुरस्कृत्य लङ्केश्वरस्य निवेदयामि ।

(इति निष्क्रान्ताः सर्वे) ।

इति विनायककृतो नाम तृतीयोऽङ्कः ।

चतुर्थोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशति मात्स्यवान्) ।

मात्स्यवान् । (जम्बमाचक्षुषो परिभ्रूय) । अये ! विभातैव
विभावरी । तथा हि—

स्तोकोन्निद्रनिदाघदौधितिमहस्तन्द्रालुचन्द्रातपा-
स्तायन्ते ककुभो रथाङ्गगृहिणीगाहंस्यगर्हाभिदः ।
अद्यापि स्वकुलायशास्त्रिशिरसि स्थित्वा रुवन्तो मुहु-
स्तूष्णीं प्रत्यभिजानते बलिभुजो भीताः स्वयूथस्वरान् ॥ १ ॥

त्रिषोकोन्निद्र, पौलस्त्येन रावणेन, स्वयम् आत्मना, चेतांसि मनसि, कृतां भाव्यांस्तेन
सहस्रितानित्यर्थः, जनकपतिपुत्रो मैत्रिणी, त्वं ना उपयथाः न परिचय, तथा कृते
तव विपत्तिरनिवार्येति भावः । “उपयमी विवाहे” इत्यात्मनेपदम् । त्रिष्वरिषो
कृतम् ॥ ६१ ॥

(अ) गन्धौरम् अतिमहदित्यर्थः ।

इति श्रीजीवानन्दविद्यासागरभट्टाचार्येण कृता

अनर्घराघवतृतीयाङ्कव्याख्या समाप्ता ॥ ३ ॥

स्तोकेति ।—स्तोकेन अल्पम्, उन्निद्रं प्रसुप्तं, प्रसृतमित्यर्थः, वतु निदाघदौधिति-
महः निदाघदौधितिः उष्णविरचय, सूर्यस्तेत्यर्थः, महः तेजः, तेन तन्द्रावपः
निद्रावपः, निद्रा इति यावत्, चन्द्रातपाचन्द्ररश्मयः यासु तथोक्ताः, “चातपो
रश्मिनामेव सूर्यरश्मौ च दृश्यते” इति भरुचिः ; रथाङ्गगृहिणीनां अकवाकीर्णां,
गार्हस्थ्यं संवारे, वा गर्हा निन्दा, रात्रिविरहजनितेति भावः, तस्मा भिदः अद-

अपि च—

प्राचीं वासकसज्जिकासुपगते भानौ दिशां वक्ष्ये

पश्येता रुचयः पतङ्गदृषटामग्नेयनाडिन्धमाः ।

लोकस्य क्षणदानिरङ्गुशरसौ सन्भोग-निद्रागमौ

कोकस्तोम-कुमुदतीविपिनयोर्निक्षेपमातन्वते ॥ २ ॥

(सर्वतो निरूप्य) । इत्त ! समन्तादामोदमानपीरसन्भोगमयी (क)

खल्वियं दशग्रीवभुजागंलापरिपालिता (ख) राजधानी—

नोदिताः, सूर्योदये पुनः सङ्गमादिति भावः, ककुभः दिग्भः, “दिग्भस्तु ककुभः काष्ठाः” इत्यमरः ; तायन्ते विस्तृता भवन्ति, कमग्नः प्रकाशन्ते इति यावत् ; अद्यापि इदानी-
मपि, नविभुजः काष्ठाः, “काके तु करटारिष्टः” नविभुग्वायसा अपि” इत्यमरः ;
खड्गलायः निजनीडम्, आत्मनो वासस्थानमित्यर्थः, “कुलायो नीडमस्त्रियाम्” इत्यमरः ;
यः प्राखी इवः, तत्र शिरसि अग्रप्राखायां, स्थिता मुहुः पुनः पुनः, इवन्तः शब्दं
कुर्वन्तः, पुनश्च भीताः सन्तः तूष्णीं मौनं, स्थित्वेति शेषः, मूढोभूयेत्यर्थः, खड्ग्यस्त्ररान्
स्वर्गगीयस्त्रवान्, प्रत्यभिजानते पूर्वाभूतान् स्मरन्ति, श्रोतुं सावहिताः प्रतीचन्ते इति
भावः । आदर्शविकीर्णितं इत्तम् ॥ १ ॥

प्राचीमिति ।—दिशा वक्ष्ये प्रिये, भर्तारि इति यावत्, भानौ सूर्ये, वासक-
सज्जिकां “कुर्वते मण्डनं यक्षाः सज्जिते वासवेश्मनि । सा तु वासकसज्जा सात्
विदितप्रियसङ्गमा ॥” इत्युक्तलक्षणां, प्राचीं पूर्वां दिशम्, उपगते प्राप्ते सति, “वासक-
सज्जिकाम्” इत्यत्र “वासवदीक्षिताम्” इति पाठे—वासवेन इन्द्रेण, दीक्षितां स्त्रीकृतां,
पालितामिति यावत्, “दीक्षा स्त्रीकार आदेशे” इति विश्वः ; पतङ्गदृषटां सूर्यकान्तोष-
णानाम्, आग्नेयनाडिन्धमाः आग्नेयनाडीं सूर्यांतपप्रतिफललोपायभूतमार्गविशेषमित्यर्थः,
चमन्ति अपिसंयुक्तां कुर्वन्तीति तथोक्ताः, एताः निःसरन्त्यः, रुचयः मयूखाः, लोकस्य
जनतः, कमदासिनो जनस्य इत्यर्थः, क्षणदायां रजन्त्यां, निरङ्गुशः निरर्गलः, रसः स्वादुः
वयोः तथाभूतौ, सन्भोग-निद्रागमौ रमण-स्वापौ, कोकानां चक्रवाक्याणां, कोमः
समूहः, कुमुदतीविपिनं केरववनं तथोः, निक्षेपं न्यासं, कोकस्तोमे सन्भोगं निष्पुनमात्रं,
कुमुदतीविपिने निद्रागमं सङ्कोचमिति यावत्, आतन्वते विचारयन्ति, पश्य वाक्यार्थः
समेति बोध्यम् । आदर्शविकीर्णितं इत्तम् ॥ २ ॥

(क) आनोदेति ।—आनोदमानानां दृश्यतामित्यर्थः, पीराणां पुरवासिनां, सन्भोग-
मयी सुखभोगात्मिका ।

इतः पौरस्थायां ककुभि विवृणोति क्रमदक्ष-
 त्तमिस्रामर्माणं किरणकलिकामम्बरमणिः ।
 इतो निष्क्रामन्ती नवरतिगुरोः प्रोञ्छति वधूः
 स्वकस्तूरीपत्राङ्कुरमकरिकामुद्रितमुरः ॥ ३ ॥

अपि च—

अयं मृदुमृणालिनीवनविलासवैहासिक-
 स्त्रिषां वितपते पतिः सपदि दृश्यमाना निजाः ।
 स्तनी पुलकयन्ति चोत्पलदृशां प्रियोरःस्थले
 विपर्ययितवृत्तयो घुमन्पङ्कपत्राङ्कुराः ॥ ४ ॥

(ख) दशमीवेति ।—दशमीवस्त्र रावणस्य, भुजा एव चर्गलाः परिधाः, तानिः
 परिपाशिता सुरचित्ता ।

इत इति ।—इतः अस्यां, पौरस्थायां प्राच्यां, ककुभि दिशि, चम्बरमणिः सूर्यः,
 क्रमेण शनैः शनैरित्यर्थः, इत्यतः विदीर्यमाणं, तमिस्रायास्तानस्या रजन्त्याः, “तमिस्रा
 तानसो रातिः” इत्यमरः ; मर्म जीवस्थानम्, अक्षित्वञ्चयनिति भावः यथा
 तन्नामृतां, किरणकलिकां मयूखाङ्कुरम्, अभिनवानिःसृतकिरणमित्यर्थः, विवृणोति
 प्रकटयति ; इतः अस्मिन् प्रदेशे, अस्मात् प्रदेशात् वा, निष्क्रामन्ती निर्गच्छन्ती,
 श्रवणमृदादिति भावः, वधूः नवीढा मायां, नवरतिगुरोः नवस्य नवीनस्य, रतिगुरोः
 सुरताचार्यस्य, मर्तुरित्यर्थः, स्वकस्तूरीपत्राङ्कुरमकरिकया निजमृगमदरचितपत्राङ्कुरप-
 मकराकृत्या, स्तनदेशे विरचितमकराकृतितिलकविशेषेण इत्यर्थः, मुद्रितं चिह्नितम्,
 अङ्कितमिति यावत्, चरः वधूःस्थलं, प्रोञ्छति मार्जयति, तच्चिह्नमुद्रितं करोतीत्यर्थः,
 तस्य मुखादिसमीपे सन्ध्यागच्छिन्नप्रकाशेन लज्जा ना भूदिति हेतोरिति भावः ; यदा—
 नवरतिगुरोरिति पञ्चम्यन्तं पदं, ततश्च नवरतिगुरोः जायात्, तस्यकायादिति यावत्,
 निष्क्रामन्ती तादृशम् उरः, स्वकीयमिति शेषः, प्रोञ्छति, चरसि तच्चिह्नञ्च जायत-
 त्वेन अनायकादीनां तज्ज्ञानं सा भूदित्याशयेनेति भावः । शिखरिणी उत्तम ॥ ३ ॥

अयमिति ।—मृदु कोमलं, यत मृणालिनीवनं मृणालीवनं, तस्य विलासः विलासः,
 मम वैहासिकः केवलिकरः, विदूषक इति यावत्, “वैहासिकः केवलिकरः प्रहासो च
 विदूषकः” इति अमरः ; अयं त्रिषां पतिः सूर्यः, वितपते प्रकाशमाप्नोतीति यावत्,
 सपदि दृश्यतीति यावत्, उत्पलदृशां स्तनकाचोर्ध्वं, प्रियोरःस्थले प्रियवचसि, दृश्यमानाः

इतश्च—

प्रियवसतेरपयान्त्यो मिथः करस्वितकराभ्युज्जमानः ।

करजव्रणविरलस्तनपुलकममूः किमपि विवदन्ते ॥ ५ ॥

(अन्तश्च दृष्टा) । इतो रम्यतरं वर्त्तते—

प्रभाते पृच्छन्तीरनुरहसहस्रं सहचरी-

नवोढा न व्रीडामुकुलितमुखीयं सुखयति ।

लिखन्तीनां पत्राङ्कुरमनिशमस्यास्तु कुचयो-

समत्कारो गूढं करजपदमासां कथयति ॥ ६ ॥

विपर्ययिता विपर्ययं प्राप्ता, इतिः स्थितिर्येषां तादृशाः, पुरुषायिते हि स्त्रीणामधो-
मुखतया प्रियतमवचसि वाम-दक्षिणयोर्येषां पत्रावलीनां सङ्ग्रहमादिति,
नायिकावचोदेशात् नायकवचसि मुदाचरवत् (मोहक) प्रतिशोभभावेन सङ्ग्रहिता
इति वा भावः, निजाः स्वकीयाः, पृष्ठपङ्कपत्राङ्कुराः पृष्ठकुङ्कुमविरचितपत्रावलीः,
स्तनी पुलकयन्ति रोमाञ्चितो कुर्वन्ति, सन्भोगस्वरवादिति भावः । पृथ्वीवत्—“ज-सौ
ज-स-य-सा वसुधयतिश्च पृथ्वी गुरुः” इति तद्वचसात् ॥ ४ ॥

प्रियवसतेरिति ।—प्रियवसतः कान्तवेश्मनः, भर्तुः कारक्य वा गृहादित्यर्थः,
“वसतो रात्रिवेश्मनीः” इत्यमरः ; अपयान्त्यः निर्गच्छन्त्यः, अमूः नाय्यः, करस्वितानि
मिलितानि, करा उक्ता एव, अम्युज्जमानि पद्मानि यासां तथाभूताः, परस्परं गृहीत-
पाचिकमन्त्राः सत्यः इत्यर्थः, करजव्रणेन नखचतेन द्वेष्टना, “करजं स्नात व्याघ्रनखे
करजं नखयोः पुमान्” इति मेदिनी ; विरलम् अल्पाल्पम्, अल्पतया दृश्यमान-
मित्यर्थः, स्तनयोः पुलकं रोमाञ्चः यत्र तत् यथा तथा, मिथः परस्परं, विवदन्ते
कलहायन्ते, काचित् वदति तत्र स्तनयोरेतावत् नखचतं यत् सन्भोगस्वरजनं
पुलकमपि अल्पं दृश्यते, अन्या वदति नैवं मम, तवैवेतादृक् दृश्यते इत्येवं कलहं
कुर्वन्तीत्यर्थः । सामान्यनायिकावचनमिदम् । आद्यां वृत्तं—“यस्याः प्रथमे पादे
हादय नामास्तथा तृतीयेऽपि । अष्टादश द्वितीये पञ्चदश चतुर्वके साऽऽर्या ॥”
इति तद्वचसात् ॥ ५ ॥

प्रभाते इति ।—व्रीडया लज्जया, मुकुलितं मुद्रितम्, अविकशितमित्यर्थः,
नतमिति यावत्, मुखं यस्याः तादृशी, इयं नवोढा नवपरिणीता, वधूरिति श्रियः, प्रभाते
प्रातःकाले, अनुरहसहस्रं रहोऽत रात्रिकाशीर्गोपनीयनिषयम्, अनु-चक्ष्योक्तमेतदेव,

(मुहूर्तमनुष्याय) । अहो ! यतः प्रभृति वैदेहीवरणाय प्रहितेन पुरोधसा कथ्यमानं ककुत्स्थकुलकुमारस्य मानुष्यकातिशयम् (ग) अमृणवं, ततः प्रभृति कष्टां दशामनुभवामि ।
तथा हि—

तत्तादृशं कथमुदेति मनुष्यलोके
तेजोऽद्भुतम् ? निरभिसन्धि न तावदेतत् ।
तान्येव चास्य चरितानि दशाननस्य
धिक् ! चिन्तया रजनिरक्षिषु नः प्रभाति ॥ ७ ॥

अपि च—

श्रुत्वा दुःश्रवमद्भुतञ्च मिथिलावृत्तान्तमन्तःपत-
च्चिन्ताऽपङ्कवसावाहृत्यवदनत्वग्विप्रकोणोस्मितः ।

सुरतादिभ्यापारं विषयोक्त्येति यावत्, पृच्छन्तोः निश्चासमानाः, सहचरोः वयसाः, न सुखयति न प्रीययति, रङ्गव्याख्यान्विरहेणेति भावः, तु किन्तु, अस्याः वध्याः, कुचयोः स्तनयोः, अमल्लारः वैजित्वाज्, अनिशं सततं, पुनः पुनरिति यावत्, पञ्चाक्षुरं सुदपवसीयां, त्रिखन्तोनां रचयन्तोना, कुर्वन्तोनामित्यर्थः, आसां सहचरोणां, गूढं अ॥ कटमित्यर्थः, अरजपदं नखविक्र, नखचर्मात्मकं, कथयति ज्ञापयतीत्यर्थः, रङ्गोद्भवमिति शेषः, सञ्जावशात् अकथितेऽपि रङ्गोद्भवे स्तनयोः पञ्चाक्षोरचनसमये तासां गूढनखचतुर्दशनात् तज्ज्ञानमभूदिति भावः । शिखरिणो वृत्तम् ॥ ६ ॥

(ग) मानुष्यकातिशयम् अमानुषचरितमकथयामिति यावत् ।

तदिति ।—मनुष्यलोके नरलोके, तत् सर्वत्र विद्युतं, तादृशं तादृशवत्तादिकपम्, अद्भुतम् आश्चर्यं, तेजः ज्योतिः, ज्योतिर्मयं रामरूपं वस्तु इति भावः, कथम् उदेति ? तद्वत् माप्नोति ? एतत् तावत् न निरभिसन्धि न निरभिप्रायम्, अत्र कोऽपि अभिसन्धि-रक्षोति भावः, अत्र दशाननस्य तानि लोकाविख्यातानि, चरितानि वृत्तानि, त्रिभुवन-विख्यातादीनि इति भावः, धिक् एव निन्दाम्येव, “धिङ्निर्मर्त्यं निन्द्योः” इत्यमरः, वैदेह्या इत्यान्तरजनितावमाननादृशनादिति भावः, चिन्तया एतदिवशकारणेन, नः अस्माकम्, अक्षिषु नेत्रेषु, रजनिः रात्रिः, प्रभाति प्रकटयति दीप्यते, सततमन्यकारं पश्यामीति भावः । वसन्ततिथिकं वृत्तम् ॥ ७ ॥

हेलाऽऽकृष्टसुरावरोधरमणौसोमन्तसन्तानक-

सग्वसोऽस्वतपाणिरप्यवति मां वत्सो न सङ्क्षेप्यरः ॥ ८ ॥

(विशेष आचारे)। अहह ! दाहयेयम् (घ) अस्माकं धिरः
जीविता—

प्रीते विधातरि पुरा परिभूय मर्त्यान्

घब्रेऽन्यतो यदभयं स भवानहंयुः ।

तन्मर्मणि स्पृशति मामतिमात्रमद्य

हा वत्स ! शान्तमथवा दशकन्धरोऽसि ॥ ९ ॥

सुतेति ।—दुःखं आनुमयकं, अथचपीडाकरमित्यर्थः, अद्भुतं विशयजनकं,
निबिडाऽतानं सुता आकर्ष्य, अन्तःपतन्ती अन्तर्मेनसि, पतन्ती आभिर्भवन्ती, या विन्ना
तस्याः अपङ्गवेन गोपनेन, सावहित्यानि आचारगुतिसहितानि, यानि वदनानि मुखानि,
दशसङ्क्रान्तीति भावः, तेषां त्वचि चर्मणि, उपरिभागे इति भावः, विवकीर्णं
विकृतं, अतः मन्दहासः यस्य तन्माभूतः, लोकेषु निश्चितभावप्रदर्शनाय सहास्यवदनः
इत्यर्थः, वत्सः सेहास्यदः, सङ्क्षेप्यरः रावणः, हेलाया अनायासेन, आकृष्टानाम् आनीतानां,
कृतानामिति यावत्, सुरावरोधरमणौ देवान्तःपुरिकाणां, सोमन्तेषु विन्वसकेशेषु, याः
सन्तानकसङ्गः देवतद्विशेषपुष्पमालाः, तासां वासेन सौरभेण, उज्ज्वलः सुरमोक्त
इति यावत्, पाचियं च तन्माभूतोऽपि, पाचिना तासां केशाचर्मणादिति भावः, मां न
अवति प्रीणाति, तर्पयतीत्यर्थः, तद्वर्णक-अवधातोः उपमिदम् ; यदा—अवति
पाचयति, न निर्भयं करोतीत्यर्थः । आर्दूचविक्रीडितं इतम् ॥ ८ ॥

(घ) दाहया अतिक्लेशकरोति यावत्, सत्यजीवने एतादृशं दुःखं न आदिति
भावः ।

प्रीते इति ।—स पुरा तपसरन्, नवान् अहंयुः अहङ्कारवान् सन्, पुरा प्राक्,
विधातरि ब्रह्मणि, प्रीते समुष्टे सति, तपसेति शेषः, मर्त्यान् मानवान्, परिभूय
अनाहृत्य, सुखीकरोति यावत्, अन्तः मनुष्यव्यतिरिक्तेभ्य इत्यर्थः, यत् अमर्षं
भयमाशयं, घब्रे इतवान्, प्राचीतवानित्यर्थः, अद्य तत् वरणं, माम् अतिमात्रम्
अतिशयेन, मर्मणि मर्मस्थाने, स्पृशति मम मर्म पीडयतीति यावत्, हा वत्स !
अथवा शान्तम् अमङ्गलं दूरीभवत्विति भावः, त्वं दशकन्धरः दशग्रीवः, अस्मि भवसि,
एवमन्धरी रामः त्वया दशकन्धरीणावस्थं हनिष्यते इति शङ्केषु नासीति भावः ।
वसन्ततिथयः इतम् ॥ ९ ॥

(सविमर्शम् (ङ)) । अहो ! मैथिलनृपतरकायैश्वर्यता (च)—

विश्वामित्रवशीकृते हृदि वयं मा भूम सम्बन्धिन-

स्ते दृष्टा न कथं पुराणमुनयो मान्याः पुलस्त्यादयः ? ।

जामाताऽपि महेन्द्रमौलिवलभौपर्यङ्करत्नाङ्कुर-

ज्योत्स्नापुष्टनखेन्दुदोधितिरय नापेक्षितो रावणः !! ॥१०॥

(पुरोऽवबोध्य) । कथं मिथिलाचरितानि चरितुम् (छ) अनु-

ग्रहिता चिरयति वत्सा शूर्पणखा ?

(प्रविश्य शूर्पणखा) ।

शूर्पणखा । (सङ्घर्षम्) । अस्महे ! सोमसुन्दरविभ्राह्मणेवच्छ-

(ङ) सविमर्शे सवितर्कम् ।

(च) अकार्यश्वता कार्यागमिश्वता, अविवेकिता इत्यर्थः ।

विश्वामित्रेति ।—विश्वामित्रेण वशीकृते आशक्तकृते, हृदि चित्ते, तवेति शेषः, वयं सम्बन्धिनः सम्प्रकाङ्क्षाः, धौनसम्बन्धयोग्याः इत्यर्थः, मा भूम न भवामः, किन्तु ते प्रसिद्धाः, मान्याः पूजाङ्गाः, पुराणमुनयः प्राचीन-ऋषयः, ब्रह्मणो मन्त्रः प्राक् उत्पन्नत्वादिति भावः, पुलस्त्यादयः पुलस्त्यप्रभृतयः, रावणपूर्वपुरुषा इति भावः, कथं न दृष्टाः ? न नञ्जिताः ? विश्वामित्रादपि श्रेष्ठानां पुलस्त्यादीनां कुलजो रावणस्त्वया अवश्यमेव वरणीय इति भावः ; अयं रावणः महेन्द्रस्य देवराजस्य, मौलिरेव मिर एव, किरीटमेव वा, “चूडा किरीटं केशाय संयताः मौल्यस्त्रयः” इत्यमरः ; वलभौ प्रासादोपरिगृहं, “गृहान्ते वलभौ चन्द्र-शाले खीषोर्द्वेष्टमनि” इति रमणः ; तदेव पञ्चदः खट्वा, यदा—मौलिरेव वलभौपर्यङ्कः वलभौखट्वा इत्यर्थः, तत्र ये रत्नाङ्कुराः मणिप्ररोहाः, रुद्राकृतिमणिसमूहा इत्यर्थः, तेषां ज्योत्स्नाभिः चिरपेरित्यर्थः, पुष्टाः हृदि नीताः, नखेन्दूनां नखचन्द्राणां, दोधितयः चिरवाः यत्र तादृशः, देवेन्द्रमल्लवर्णितचरण इति यावत्, जामाता अपि न अपेक्षितः ? न प्रकीर्तितः ? अङ्कुरोयजामातत्वेन न नञ्जितः ? इति यावत् । आर्टून्विमोक्षितं इत्यर्थः ॥ १० ॥

(छ) चरितुं पर्यवेक्षितुमिति यावत् ।

सच्छीविच्छरिदकांतिपवभाराद् (ज) रहुडलकुमाराच्च,
मुहपुंडरीकाद् पेक्खंतो जुडण्हिदेणावि मायामाणुसो-
भावेण (भ) किदत्थीकिदन्हि । अम्मो ! सा तारिसी गुणार्ण
पकिदी, (ञ) जा विपक्खहत्थपडिदावि (ट) सुहावेदि । *

मात्स्वयान् । (दृष्टा सखेडम्) । कथं वत्सा शूर्पणखा ? वत्से !
अयमहम् । इत इतो भवती ।

शूर्पणखा । कथं इह ज्जेव्व अट्ठाससिहरपम्पौवे (ठ)
मादामहो । अम्मो ! दुसिणिहता (ड) दहकज्जाणं, वं
दाणिं पजागरकिसिअंतलोअणो पडिक्खणजिंभिआपसारिद-
मुहकुहरदिह्हिअअडिदकाठिणकज्जभारो (ढ) अस्सो विअ

* अन्तर्ह ! सौम्यसुन्दरविवाहनेपथ्यसच्छीविच्छरिदकान्तिप्राभारावि रहुडल-
कुमाराणां मुखपुण्डरीकावि प्रेक्षमाणा जुगुप्सितेनापि मायामाणुषोभावेन कृतार्थो-
कताऽस्ति । अम्मो ! सा तादृशी गुणानां प्रकृतिः, या विपक्वहस्तपतिताऽपि सुखयति ।

(ज) अन्तर्ह ! आश्चर्यम्, “अम्मो अन्तर्ह इति पदं कुर्व्यात् स्त्रीष्वान्तु विस्मये” इति
भरतः । सौम्यंति ।—सौम्या प्रियदर्शना, सुन्दरी शोभना च, या विवाहनेपथ्यसच्छीः
षेवादिहपरिच्छदशोभा, तथा विच्छरितः विस्फुरितः, कान्तिप्राभारः साऽप्यतिशयः
येषा तथाभूतानि ।

(भ) जुगुप्सितेनापि भिन्दितेनापि, शुद्धजीवमानुषरूपधारणात् दृष्टितेनापि
इति यावत् ; मायामाणुषोभावेन मायया कपटेन गृहीत इत्यर्थः, माणुषोभावः
माणुषदृष्टः तेन ।

(ञ) प्रकृतिः स्वभावः ।

(ट) विपक्षेति ।—विपक्षस्य शत्रोः, हस्ते पतिताऽपि विपक्षगानिनी अपोत्वर्थः,
अस्माकं शत्रोः सम्बन्धिनी अपीति भावः ।

(ठ) अट्ठाससिहरपम्पौवे अट्ठाससस्य प्रासादक, सिंहरन् उपरिभागः, तस्य
प्रथमे प्राक्तभागे इति यावत् ।

(ड) दुःस्मिता दुःखसंशोभिता, दुःखदायकता इत्यर्थः, दुरवगाहता इत्यर्थो वा ।

(ढ) प्रजागरति ।—प्रजागरचेन प्रकृष्टेन जागरणेन, दुश्चिन्ताजनितया अनिद्रावैति
यावत्, ज्ञानो प्राप्ते, जागरे इत्यर्थः, अलुपिते इत्यर्थो वा, शीघ्रे वक्ष्ये वक्ष्योक्तः ।

की वि दौष्टिदि । अहवा सामस्यो वि गुरुषो (ष)
मंतिभायो, विसेतेण साहसेकरसव्यवसायस्य चण्डचरिदस्य
(त) अम्हसामिणो रावणस्य । जानामि, (थ) मं ज्ञेव्य पण्डि-
पासमंतो (द) चिट्टिदि । जाव षं उवसय्यामि । (विनादमुच-
कथ) । अज्ज ! वंदे । *

मायवान् । वत्से ! कस्याणिनो भूयाः । ब्रह्मास्मताम् ।
अपि भरत-कृतज्ञाभ्यां मित्रित्वमुपस्थितो दशरथः ?

सर्वव्या । (उपविष्ट) । अज्ज ! दशरथे आगते कुमारार्थं
गोदानमंगले (थ) च संबुत्ते दाव मए पत्तं मित्रित्व-
व्यचरं । †

* अचमिहेवाङ्गाखकमिखरमयीवे मातामहः । अम्हो ! दुःस्मृता दग्धकाव्यांवां,
वद्विदानो प्रजानरक्तान्तलोचनः प्रतिचक्षन्मृत्प्रसारितमुखकुहरदृष्टदयस्थितकठिन-
कार्यभारोऽन्व इव कोऽपि दृश्यते । अहवा सामान्योऽपि गुरुषो मान्मभावः, विज्ञेतेण
साहसेकरसव्यवसायस्य चण्डचरितस्यास्यैव ज्ञानिनो रावणस्य । जानामि, मानेव
प्रतिपादयंतिष्ठति । यावदेनमुपसर्पामि । आर्य्य ! वन्दे ।

† आर्य्य ! दशरथे आगते कुमारार्थं गोदानमंगले च संबुत्ते तावन्मया प्राप्तं
मित्रित्वमवयवम् ।

प्रतिचक्षेति ।—प्रतिचक्षं चक्षे चक्षे, वा जृम्भा जृम्भणं, मुखम्यादानपूर्वकवायु-
सङ्घानन्तरनिःसारणान्वयः, “हाह” इति प्रसिद्धा, तथा प्रसारितं विवृतीभूतं, यत्
मुखकुहरं वदनविवरं, तेन दृष्टः दृष्टव्यस्थितः कठिनः कठोरः, दुर्बलः इति यावत्,
कार्यभारः कर्मबाहुल्यं यस्य तादृशः ।

(ष) गुरुषः गुरुरेव गुरुषः महानिज्यः । आर्थे कन्-प्रत्ययः ।

(त) साहसेकरसेति ।—साहसे सहसा वलीन क्रियमाणे कर्मणि, एकरसः
एकानादुरावृत्तव्य इत्यर्थः, एकरस इत्यर्थो वा, व्यवहारः उदयोक्तः यस्य तथाभूतस्य ।
चण्डचरितस्य उदयनायक, तीक्ष्णपराक्रमस्य इति भावः ।

(थ) जानामि नम्ये ।

(द) प्रतिपादयन् प्रतीचमायः ।

(थ) गोदानमंगले गोदानद्वये मङ्गलं गुणविवक्षार्थं, अविवाचा वनाच-नादः ।

माख्यवान् । (निःशब्द) । अतिप्रकाशोऽयमर्थो (न) यथा
निवृत्तस्त्रोकरणा (प) जानकीति ।

संप्रवृत्ता । अध इ । *

माख्यवान् । (विवक्ष्य) । अहो ! दुरात्मनः क्षत्रियब्राह्मणस्य
कुशिकजन्मनो दुर्नाटकम् (फ)—

यज्ञोपप्लवशान्तये परिणती राजा सुतं याचित-

स्तं चानोय विनोय चायुधविधौ ते जग्निरे राक्षसाः ।

त्रैयत्नं विदक्ष्य कार्मुकमथ स्त्रीकार्यं सीतामितो

नो विप्रः कुहनाविटेन वटुना किं तेन कारिष्यते ? ॥११॥

* अथ किम् ।

सिद्धमिति भावः तस्मिन् । केचिन्नु गवां खोद्यां, केमानामित्यर्थः, “गौर्नाऽऽदित्ये
बलीवर्दे... । रश्मिहृन्नायसीमसु ॥” इति केचनः ; दानं कृदन्वयं संस्कारकर्म,
तदेव मङ्गलं तस्मिन् । “दो यच्छदे” इत्यस्मात् भावे अणट्-प्रत्ययः ।

(न) अर्थः निषयः ।

(प) निवृत्तस्त्रोकरणा निवृत्तं समाप्तं, स्त्रोकरणम् आत्मोक्तरणं, पञ्चोत्तेन
परिचक्षितमित्यर्थः यस्याः सा तादृशी, समाप्तपरिचयेत्यर्थः । “निवृत्तस्त्रोकरणा” इत्यत्र
“निवृत्तस्त्रोकरणा” इति पाठः साधुः ; निवृत्तं सिद्धं, निष्पन्नमित्यर्थः, “सिद्धे निवृत्त-
निष्पत्तौ” इत्यमरः ; अन्त्यत् समाप्तम् ।

(फ) दुर्नाटकं दुष्टामिन्यः, दुष्टेष्टेति धावत् ।

अत्रेति ।—यज्ञस्य उपप्लवः विघ्नः, तस्य शान्तये निवारणाय, परिणतः उक्तः, राजा
दुरात्मनः, सुतं पुत्रं, राममित्यर्थः, याचितः प्रार्थितः, विद्यानिवेष्टेति शेषः, तच्च सुतं
रामम्, चानोय, आश्रयमिति शेषः, चायुधविधौ अस्त्रविधाने, विनोय विचक्षित्वा च,
ते महावीरत्वेन प्रसिद्धाः, राक्षसाः सुबाहुपशूतय इति धावत्, जग्निरे निवृत्ताः ;
अत्रापि विद्यानिवेष्टेति शेषः ; अस्त्रागन्तव्यं, त्रैयत्नं त्रैयत्नं, कार्मुकं शत्रुः, विदक्ष्य
अवज्ञित्वा, सीतां स्त्रीकार्यं परिचक्ष्य, कुहनाविटेन कुहनायां लक्ष्मणमपि, विष्टः
धूर्तः तत्राविधेन, वटुनाचतुरित्येत्यर्थः, तेन वटुना ब्राह्मणेन, कौशिकेनेत्यर्थः, इतः अस्मादि
अस्माकां, किं कारिष्यते, रामेति शेषः, तत् नो विप्रः न जानीतः । प्रार्थयामि कौशिकं
उक्तम् ॥ ११ ॥

संप्रवृत्ताः । अज्ज ! एवम् वेदम् । सो मए तत्थ बग्घो
वसिष्ठमहेसिणो वि फुरंतो (व) दिट्ठो । *

नास्त्वयान् । (विहङ्ग) । वत्से ! तपोभिरस्य ब्राह्मणादेशोऽपि
स्यानिबद्धावेन क्षत्रकार्यं न जहाति (भ) । किञ्च, स्वभावमधुरो-
ऽपि काकुत्स्थवटुरौत्पत्तिकेन क्षात्रेण ब्राह्मण्येन च जन्मना
त्रिजातकादस्मान्मुनेरधीयानोऽधरौणं परिणस्यते (म) ।
तथा हि—

* आर्य ! एषमेतत् । स मया तत्र ब्राह्मणो वसिष्ठमहर्षेरपि स्फुरन् दृष्टः ।

(व) स ब्राह्मणः कौत्रिण इति यावत् । वसिष्ठमहर्षेरपि वसिष्ठ महर्षि-
मपेक्ष्यापोत्थयः, ववर्ये पञ्चमी । स्फुरन् दीप्यमानः ।

(भ) ब्राह्मणादेशः क्षत्रियस्यापि ब्राह्मणत्वेनातिदेशः, ब्रह्मण्ये स्थितिरिति भावः,
स्यानिबद्धावेन स्यात् स्थितिः, प्राकृतधर्मः इत्यर्थः । अस्मात्सोति स्यामी, स चात्र क्षत्रजातिः,
तेन तुल्यं स्यानिबद्धं, तस्य भावसेन, उक्तञ्च मुग्धबोधे बोधदेवगोस्वामिना “स्यानिबद्धा-
देशः” इति । क्षत्रकार्यं क्षत्रियोचितमारणादिरूपं, न जहाति न त्यजति ।

(म) स्वभावमधुरः निःसर्गसुन्दरः । काकुत्स्थवटुः काकुत्स्थवंशीयब्रह्मचारी, राम
इत्यर्थः । औत्पत्तिकेन उत्पत्तिर्जन्म तत्सम्बन्धिना, क्षात्रेण क्षत्रतेजसेत्यर्थः, ब्राह्मण्येन
ब्रह्मतेजसा च, ततश्च ब्राह्मणेन जन्मना तपोजनितेन ब्राह्मण्यसाधनेनेति भावः, त्रिजात-
कात् जन्मववयोनिनः, अथ च त्रिभिर्जातादिति वाक्पादव्यमिति बोध्यं, मुनेर्बिश्वा-
मित्रात्, अधीयानः अध्ययनं कुर्वन्, अधरौणं विकृतं, निन्दितं वया तत्रा इत्यर्थः,
“अधरौणो विकृतः” इति रमणः ; “अधरौणः” इति पाठान्तरम् ; परिणस्यते निन्दित-
रूपेण परिणतोऽभविष्यति, असत्सद्भादसद्देव जायते इति भावः । पुरा अश्वरथ
नाधिरूपतेः काले च पुत्रार्थे जमदग्निर्महर्षिर्यज्ञं कृतवान् । ततश्च यज्ञीयचरोरेवमंशं
ब्रह्मतेजसा अपरमंशं क्षत्रतेजसा अभिमन्त्रितमासीत् । तयोश्च ब्रह्मतेजोऽभिमानितं
चक्षुर्भागे नाभिमन्त्रितो अनवधानात् भक्षितवती । अपरं क्षत्रतेजोऽभिमानितं तत्पत्न्या
देवुषा भक्षितवती । ततश्च नाभिसुतो विश्वामित्रः ब्रह्मतेजोऽभिमानितचरोरुत्पन्नत्वात्
चार्यं ब्राह्मण्यञ्च जन्मत एव अस्त्वयान्, पुनश्च तपसा ब्राह्मण्यत्वमित्यस्य त्रिजातव्यत्वमिति,
पुराणवार्ताऽन्वयानुसन्धेया ।

अविनयभुवामज्ञानानां शमाय भवन्नपि

प्रकृतिकुटिलाद्विद्याऽभ्यासः खलत्वविवृद्धये ।

फणिभयभृतामस्तृच्छेदक्षमस्तमसामसौ

विषधरफणारत्नालोको भयं तु भृशायते ॥ १२ ॥

भवतु, किमतिक्रान्तोपवर्णनेन (य) । कथं त्विदानीं स्वयं
ग्रहीतुमुत्तिष्ठमानो (र) राक्षसपतिः प्रतिकर्तव्यः (ल) स्यात् ?

सुपंचला । अज्ज ! ए क्व मोट्टिमं परिहरंतो (व) असो
उवाओ लक्खीअट्ठि । *

मात्स्यभान् । वत्से ! मा मैवम् ; महादोषो हि तादृशेन
धर्मविजयिना वीरप्रवालेन परिगृह्यताया वैदेह्याः प्रसङ्गाप-
हारः (श) । पश्य—

* आर्थः । न खलु मोट्टिमं परिहरतोऽस्य उपायो लभ्यते ।

अविनयभुवामिति ।—अविनयभुवां दुर्नयजनज्ञानानाम्, औदत्यसम्पादकानामित्यर्थः,
अज्ञानानां शमाय शान्तये, भवन्नपि प्रभवन्नपि, शत्रुवन्नपीत्यर्थः, प्रकृतिकुटिलात्
स्वभावक्रान्ते, जनादिति शेषः, विद्याऽभ्यासः विद्याशिक्षा, खलत्वस्य दौर्जन्यस्य,
विवृद्धये विशेषेण वर्धनाय, भवतीति शेषः, तथा हि, अस्मै विषधरस्य भुजङ्गस्य,
फणारत्नालोकाः फणास्थितमणिप्रभा, फणिभयभृतां सर्पभीतिजनज्ञानां, तनसान्
अन्धकाराणाम्, तृच्छेदक्षमः विनाशसमर्थः, अस्तु भवतु, तु किन्तु, भयं भृशायते
भृशम् अत्यर्थं भवतीत्यर्थः, प्रकृतिसुन्दरस्यापि दुर्जनसङ्घात् दौर्जन्यं जायते इति भावः ।
हरिणो वृत्तम् ॥ १२ ॥

(य) अतिक्रान्तोपवर्णनेन अतिक्रान्तस्य अतीतस्य, उपवर्णनेन आलोचनया ।

(र) स्वयमात्मना, यद्गीतम् आदातुं, वञ्चाप्रेतमित्यर्थः, कर्तुमिति भावः, सीता-
मिति शेषः । उत्तिष्ठमानः यतमानः ।

(ल) प्रतिकर्तव्यः प्रतिविधेयः, निवारणीय इति यावत् ।

(व) मोट्टिमं वञ्चात्कारम् । परिहरतः त्यजतः, रावणस्येति शेषः । “परिहरंतो”
इत्यस्य “परिहरन्” इति संज्ञितः बाधुः ; वञ्चात्कारं त्यजन्, वञ्चात्कारं विनेत्यर्थः ।

(श) वीरप्रवालेन वीराकुरेण, बालकवीरेणेति यावत् । प्रसङ्गापहारः वञ्चात्
अपहरणं, महान् दोषो यत्र तादृशः ।

दोःस्तम्भद्वयदर्पणस्वरमिति स्पष्टं न विस्मयते

वैदेहीकरवन्धसूचनमिति प्रस्तौति न ब्रीडया ।

इत्यालोच्य कृतस्मितैर्मुनिभिरादिष्टेन येन क्षणा-

दात्तं वन्दितमाश्रितं च सहसा भग्नं च तादृग्धनुः ॥ १३ ॥

तत् कथञ्च तस्मिन्निशाचरनाथमाततायिनम् (घ) अनुजानीमः ?

युष्मन् । (निःशब्दः) । अधा णिहृदिदं माडामहेण । अम्नो !

काकस्त माह्वं, अं दाणि तिहुणयजप्रलच्छीलोलावन्दिभारे
(स) महाराजरावणे वि एव्मं मंतोषदि । *

* यथा निरूपितं तातामहेन । अहो ! काकस्त माह्वं, यदिदानीं त्रिभुवन-
जलजलोलीलावन्दीकारे महाराजरावणेऽप्येवं मन्तव्येते ।

दोःस्तम्भेति ।—दोःस्तम्भयोः पादुदपस्तम्भयोः, इत्यत्र यो दर्पः चन्द्रहारः, तस्मात्
चन्द्ररत्नं चाकल्पं, स्पष्टेति चावत्, प्रकाशितं कादिति शेषः, इति, नत्वेति शेषः,
स्पष्टं स्पष्टं यथा स्यात्, न विस्मयते न विस्मयते, न चक्षुषो भवतीत्यर्थः, न विस्मयते
इति चावत्, तथा वैदेहीः सीतायाः, करवन्धः पाणिपोदनं, परिचयः इत्यर्थः, तथा
सूचनं ज्ञापनं, इत्यत्रासौ व्याधोगनं कर्तुमिच्छामीति कथमे सीतापाणिपदकेच्छां
अकटीभवित्यतीति भावः, इति ब्रीडया खण्डया, न प्रस्तौति न प्रस्तावं करोतीत्यर्थः,
व्याशीपक्ष इति भावः, उभयत्र राज इति कर्तृपदमुच्यते ; इति इत्यत्र, चालोच्य
विचिन्त्य, राजस्य विमवादिशुचवत्तानात् भावः, कृतस्मितैः, अन्तरीयत् उच्यते, मुनिभिः
जनावन्दादिभिः, आदिष्टेन आश्रितेन, येन रामेन, अस्मात् अत्यल्पकालेनैव, तादृक्
विश्राज्यं अवरालोक्यं वा, धनुः आत्तं गृह्यते, वन्दितं नमस्कृतम्, आश्रितं
जानितम्, सहसा अकस्मात्, यथा वा, भयस्य स्थितस्य । तत्र “मुनिभिरा”
इत्यत्र हास्येऽपरे वतिभक्तदोषः, स्वरविहितसन्धेरसहाय एव तत्र दीपत्वेनाभिधानात्,
यदुक्तं हन्दीमल्लार्थं—“कविचन्द्रकान्ते वतिरभिहितः पूर्वकतिभिः पदान्ते वा शोभां
प्रजतिं पदमन्त्रे प्रजतिं च । पुनस्तत्रैवासी स्वरविहितः सन्धिः अस्ति तां यथा
उच्यतेः पुनस्तत्रैवमहिमा नां कथयता ॥” इति । आर्द्धकविज्ञीकृतं उक्तम् ॥ १३ ॥

(घ) आततायिनं दारापकारिणम् । तथा च कृतिः,—“अग्निहो नरद्वेष
प्रकाशविर्धनावहः । चेत-दारापकारी च वदते आततायिनः ॥” इति ।

(च) त्रिभुवनेति ।—त्रिभुवनस्य लोकावयवस्य, लवणस्यः विजयस्यः, लोकाया
लोकाया, अवहेल्येत्यर्थः, वन्दीकारः यथात् यन्त्रकथां तांशम् ।

माख्यवान् । वस्ते !—

मुनिरपि गुरुर्दिव्यास्त्राणां बभूव दिवौजसा-

मजगवधनुर्भङ्गे तावानहो ! स महोत्सवः ।

रघुपतिगुणक्रीतामेतामवेष्टि जगत्त्रयीं

विपरिणमते दीर्जन्यं तु प्रभुत्वमदेन नः ॥ १४ ॥

यपंचखा । को संदेहो, तस्मिं विवाहमहोत्सवे सर्वं मया
पञ्चकौकिदं । *

माख्यवान् । तदेवमेकलोष्टवधः स्यात् (ह) । तथा हि,
मिथिलां प्रविश्य वलादाकथ्यमाणे कलत्रे कथं तितिचेत (क)
रघुराजपुत्रः ? तं चोत्तिष्ठमानं पौर-जानपद प्रकृतयोऽप्यनु-

* कः संदेहः, ताख्यन् विवाहमहोत्सवे सर्वं मया प्रत्यक्षोक्तम् ।

मुनिरिति ।—मुनिः विश्वामित्रः, दिव्यानाम् अक्षौहिणानाम्, अस्त्राणां कृत्स्ना-
दीनां, गुरुः आचार्यः, बभूव, रामं दिव्यास्त्रसम्पदायां सुत्रिचितमकरोदिति भावः,
वस्ती । आख्यंम, अजगवधनुः पिनाकः, “पिनाकोऽजगवं धनुः” इत्यमरः ; तस्य
भङ्गे दिवौजसानपि देवानामपि तावान् अत्यधिक इति यावत्, स अस्त्राभिर्दृष्ट इत्यर्थः,
महोत्सवः महान् आनन्दः, अभूदिति शेषः, देवधनुर्भङ्गे देवानां कोचो दूरैस्तु,
प्रत्युत महोत्सव इति देवा अपि रामपञ्चपातिन इति भावः, अतः एतां जगत्त्रयीं
त्रिकोको, रघुपतेः रामस्य, गुणेन शीघ्रादिना, क्रीताम् आयत्तोज्ज्वलान्, अवेष्टि
जानीहि, ‘‘तु परन्तु, केवलमिति भावः, नः अस्माकं, दीर्जन्यं खलत्वं, प्रभुत्वमदेन
वयमेव जगत्प्रभव इति गर्वः, विपरिणमते विपर्यस्यति, वयमेव रामविदेविष्य इति
भावः । हरिश्चोक्तम् ॥ १४ ॥

(ह) तत् तस्मात्, एवं रावणेन वलात् तत्कलत्रवधं, कर्तुं सतीति शेषः, एष-
कोष्टेति ।—एषको एकाकिनः, रावणस्यति भावः, कोष्टेः अरुणः, बहुभिर्जनेः
अचिद्वैरिति भावः, वधः पिनाकः, स्यात् ।

(क) कथं तितिचेत चेति, नैव चेतित्यर्थः ।

तिष्ठेरन्, किमङ्ग ! सम्बन्धिवान्धवाः ? (ख) यथोक्तम्—
“आरय्यः (ग) अग्निरिव दुःसहदुःखामर्षजं तेजो विक्रमयति,
मण्डलस्य चानुग्राह्यो (घ) भवति” इति ।

शर्पणखा । (दोषमुखां च निःश्वस) । अज्ज ! किं दाणिं सुत्तं ? *

माखवान् । शृणु वत्से ! कार्य्यज्ञाऽसि । अस्ति वनौकसां (ङ)
मन्त्री जाखवान् । स मतङ्गाश्रमवास्तव्यामुपसृत्य (च)
अमणां नाम सिद्धशक्तीमभ्यर्थितवान्, यथा अस्य बालिनो
द्वैराज्येन क्षीणा लुब्धापवारिताः प्रकृतयः (छ) किष्किन्ध्यायां

* आर्य्य ! किमिदानीं युक्तम् ?

(ख) तच्च रामम्, उन्निष्टमानं युद्धाय उद्विग्नम्, रावणेन युध्यमानमिति
यावत् । पौरिति ।—पौराः पुरवासिनः, जानपदाः दशवासिनः, प्रकृतयः प्रधान-
पुरुषाः राजानामादयः । अनुतिष्ठेरन् राममनुसरेयुरित्यर्थः । कि, वक्तव्यमिति
शेषः । अङ्ग । सम्बाधने । सम्बन्धिवान्धवाः सम्बन्धिनः वेदादिकसम्बन्धात् सम्पर्क-
विशिष्टाः, बान्धवाः स्वजनाः, एते यत् राममनुतिष्ठेरन् तच्च किं व्यक्तव्यम् ?
इति भावः ।

(ग) आरय्यः वन्द्यः ।

(घ) दुःसह इति ।—दुःसहेन सोढुमशक्तेन, दुःखेन मनःपीडया इत्यर्थः, यः
अमर्षः क्रोधः, तज्ज तदुत्पन्न, तजः प्रतापः, सामर्थ्यविशेष इति यावत्, विक्रमयति
प्रचण्डपराक्रमं प्रदर्शयति, महाविक्रमस्य बोधयतीति यावत् । मण्डलस्य राजचक्रस्य,
राजसमूहस्येत्यर्थः । अनुग्राह्यः अनुसम्पनीयः, अनुसरणीय इति भावः, दुःखभाक् जन
इति शेषः ।

(ङ) वनौकसा वानराणाम् ।

(च) मतङ्गेति ।—मतङ्गस्य मुनेः आश्रमे वास्तव्यं वासी यक्षाः तान् । उपसृत्य
उपेत्य ।

(छ) द्वैराज्येन राजवशयेन, स्वस्य राज्यं सुधीमस्य च राज्यं तयोर्द्वयोः आत्म-

कुमारसुग्रीवमभिषेद्यमाणाः सामवायिकं रामभद्रमपेक्षन्ते
(ज) ।

शर्पवद्धा । (सातङ्गम्) । कथं खल्विदमप्युदयो (भ) बालि-
णिग्गहे वि सहायो समोहोऽपि । तदो तदो ? *

माल्यवान् । ततश्चायोध्यातः (ज) कैकेया भरतवार्ताहर-
णाय (ट) प्रेषिता मन्यरा नाम स्थविरदासो (ठ) कठोरतर-
तरणितापवज्रानलज्वालाऽवलोटजोविता मिथिलाप्रान्तरे (ड)
तिष्ठतीति निदाघकिरणान्तेवासो सतीर्थम् (ढ) ऋषिं याज्ञ-

* कथं क्षत्रियपतको बालिनिपटोऽपि सहायः समोहान्ते । ततस्ततः ?

सात्करणेनेति भावः । शीघ्राः दुर्बलाः, राज्यापहरणादिति भावः, लुब्धाः लोभ-
परायणाः, राज्याकाङ्क्षा इत्यर्थः, अत एव अपहारिताः निवारिताः, राज्यात् वञ्चिता
इत्यर्थः, प्रकृतयः प्रधानपुरुषाः, सुधीवान्माया इति यावत् ।

(ज) अभिषेद्यमाणाः राजपदं निषिक्तं करिष्यन्त इति यावत् । सामवायिकं
समवायान् सङ्गान् सङ्गच्छतीति तथोक्तं, सहायकमिति यावत् । अपेक्षन्ते प्रक्षीयन्ते,
रामं सहायं कृत्वा बालिनिपटाय यतन्ते इति भावः ।

(भ) क्षत्रियपतकः क्षत्रियशिशुः ।

(ज) अयोध्यातः अयोध्यानगरात् ।

(ट) भरतेति ।—भरतस्य विवाहार्थं मिथिलां गतस्तेति भावः, वार्ताहरणाय
संवादानयनार्थम् ।

(ठ) स्थविरदासो बृद्धा किङ्करी ।

(ड) कठोरेति ।—कठोरतरः अतिदृढः, तरणितापः सूर्यसन्ताप एव,
वज्रानलः अग्निनि सृताग्निः, तस्य ज्वालाभिः शिखारिभिः, सन्तापेरिति यावत्,
अवलोटम् आक्रान्तं, जोवितं यक्षाः तथाविधा । मिथिलाप्रान्तरे मिथिलायाः दूरगुण्ये
ह्यायाजलादिविरहिते अध्वनि, "प्रान्तं दूरगुण्योऽध्वान्" इत्यमरः ।

(ढ) निदाघेति ।—निदाघकिरणस्य सन्ध्याप्रभः, सूर्यस्येत्यर्थः, अन्तेवासो त्रिष्यः ।
सतीर्थं सहाय्यायनम्, एकगुरुकमिति यावत्, याज्ञवल्क्य इन्द्रमतीरुमस्योरेव
सूर्यस्त्रिष्यतात् सतीर्थत्वम् । "सतीर्थास्तेकगुरुः" इत्यमरः ।

वर्ण्यमुपस्थाप्य (ष) सम्प्रत्येव निमेषमात्राभिहृत्तो हनू-
मान् कथयति । अतस्त्वमप्यस्मदनुरोधेन हनूमत्प्रत्यवेक्षित-
स्वशरीरा परपुरप्रवेशविद्यया (त) मन्यराशरीरमधि-
तिष्ठन्ती (थ) मिथिलासुपेत्य प्रत्ययिता संविधानकमिदं
दशरथगोचरीकरिष्यसि (द) । इत्यभाविना (ध) गुरु-
निदेशचर्याप्रसङ्गेन (न) पङ्क-पाषाण-विषम-कण्टक-व्यालकुल-
बहुलामरण्यानौम् (प) अनुप्रविष्टः सर्वथा वैदेशिको राज-
पुत्रः (फ) कार्यगौरवान्वितमेव (ब) बालिवधपूर्वकेण
प्रतीकारसन्धिना सम्बन्धेन सुग्रीवमुपगृह्णीयादिति (भ) ।

(ष) उपस्थाप्य चाराध्य, वन्दित्वेत्यर्थः ।

(त) हनूमदिति ।—हनूमता प्रत्यवेक्षितम् अवधानेन रक्षितं, यद्वा—प्रत्यवेक्षितं
प्रतिकूलदृष्टं, द्रष्टुमशक्यमिति भावः, स्वशरीरं निजदेहः यस्याः तथाभूता । पर-
पुरेति ।—परस्व पुरं शरीरं, तस्मिन् प्रवेशविद्यया प्रवेशसाधन्या विद्यया ।

(थ) अधितिष्ठन्ती आश्रयन्ती ।

(द) प्रत्ययिता जनितविश्रामा । संविधानकं कर्णं वक्ष्यमाण रामवनवास-भरत-
राज्यदानरूपं कैकेया अभिप्रेतमिति भावः । दशरथगोचरीकरिष्यसि दशरथाय
निवेदयिष्यतीत्यर्थः ।

(ध) इत्यम अनेन प्रकीर्तित, एवंविधकौशलेनेति यावत्, भाविना भविष्यता ।

(न) गुरुनिदेशेति ।—गुरोः पितुः, निदेशः आज्ञा, तस्य चर्या प्रतिपादनं, तत्-
प्रसङ्गेन तदनुरोधेनेत्यर्थः ।

(प) पङ्केति ।—पङ्केः कर्दमेः, पाषाणैः प्रसारैश्च, विषमा अवनतीकृता, तथा
कण्टकैः व्यालकुलैः हिंस्रजन्तुवन्दैश्च, बहुला पूर्णा ताम् । अरण्यानौ महारण्यं,
“महारण्यमरण्यानौ” इत्यमरः ।

(फ) वैदेशिकः भिन्नदेशभवः, तत्तद्देश्यप्रदेशस्यमागानमिच्छ इति भावः ।
राजपुत्रः पुत्रः ।

(ब) निवृत्तमेव निवृत्तमेव ।

(भ) प्रतीकारसन्धिना प्रतीकारे साहाय्यकरणे, सुग्रीवकर्तृके इति भावः, सन्धिः
सन्धिः यत्र तथाभूतेन, यद्वा—प्रतीकारात् बाह्यकर्तृकराज्यहरणस्य प्रतिविधानाय,

शुपं चखा । (सञ्चोदयम्) । अज्ज ! किं तं संविहाणयं ? *

माख्यवान् । (चखे) । एवमेवम् । (इति चखयति) ।

शुपं चखा । (हसन्ती) । अहो ! बुद्धरिच्छस्स (म) कुडिणदा ।
तदो तदो ? †

माख्यवान् । ततश्च साऽपि शबरयोगिनी (य) सुग्रीवगुणानु-
रोधेन सर्वमोमित्युरसि कृत्य (र) तदेव विदेहाभिमुखी
(ल) प्रस्थितेति मे जनस्थानविहारिभिः (व) निशाचरैः
रागस्य निवेदितम् । तदमुना च जाम्बवत्प्रयोगेण फलता
(श) विराधप्रभृतिभिरधिष्ठितेषु विन्ध्यगिरिगङ्गरेषु विहरतो
रामस्य सुकरं कलत्रापहरणम् । अस्मदीयास्तु मायाः (ष)
सुरासुरप्रथमरेखयोधस्य (स) युद्धमुदितविवुधपतिना

* आर्य ! किं तत् संविधानम् ?

† अहो ! इह कृत्यस्य कुटिलता । ततस्ततः ?

सन्निर्माणं यत्र तेन ; यथा—प्रतीकारसन्धिः परस्पररोपकारकरणाद्यं सम्पन्नं
तथाभूतेन, उक्तञ्च चाशक्येन—“नयाऽलोपकृतं पूर्वमयं नामुपकरिष्यति । इति यः
क्रियते सन्धिः प्रतीकारः स उच्यते ॥ उपकारं करोम्यस्य मत्प्राप्येव करिष्यति । अयं
वाऽपि प्रतीकारो राम-सुग्रीवयोरिव ॥” इति, सन्त्येन संखरेण । उपगच्छीयात्
सहायं कुर्व्यादित्यर्थः ।

(न) इह कृत्यस्य अविरमस्तृकम् ।

(य) शबरयोगिनी विहगवरी ।

(र) भीम् इति अनुमतायं कमव्ययम् ; “भीमेवं परमं मतम्” इत्यमरः ।
उरसि कृत्यं हृदये कृत्येत्यर्थः । “उररोक्त्य” इति पाठे—स्त्रीकृत्येत्यर्थः ।

(ल) विदेहाभिमुखी निविष्टाभिमुखी ।

(व) जनस्थानविहारिभिः दण्डकारणान्तर्गतस्थानविशेषसंस्कारिभिः ।

(श) जाम्बवत्प्रयोगेण जाम्बवतः कौशलेन । फलता सिद्धिं नञ्चता ।

(ष) मायाः अपटाचरणानि, शान्तरोविद्या वा, अहङ्गीभवनादिरुपा इति
भावः “काम्माया शान्तरी” इत्यमरः ।

वितौणमायाहरणमन्त्रधारिणी (ह) दशरथस्य सन्निधौ न
प्रभवन्ति (क) ।

शृपणखा । (सविचिदित्सम् (ख)) । अज्ज ! उवणदस्स एब्बं
(ग) करीअदि । *

मात्स्यवान् । (विहङ्ग) । वत्से ! साधु, वृद्धसंवादिनी (घ)
ते दृष्टिः (ङ) । यदाहुः,—“यो ह्युपगतस्य पुत्रदारानति-
मन्यते, तस्योद्भिन्नं मण्डलमभावाद्योपतिष्ठते” इति । किं
पुनरस्मासु नैष निसर्गतेजस्वौ संश्रयप्रवृत्तिमातिष्ठते ? (च)

* आर्य्य ! उपगतस्यैवं क्रियते ।

(स) सुरासुरेति ।—सुरासुरयोः देव-दानवयोर्मध्ये, प्रथमा श्रेष्ठा, रेखा सङ्ग्राहं
वस्य तथाभूतो यो धीमः वीरः तस्य, अपरावीरस्यति यावत् ।

(ह) युद्धेति ।—युद्धेन देवासुरसङ्ग्रामे देवपक्षमवलम्ब्य युद्धकरणेन, युद्धे दैत्य-
विताडनेनेति भावः, मुदितः प्रीतः, विबुधानां देवानां, पतिरिन्द्रः तेन । वितौ-
णिति ।—वितौर्णः दत्तः, यः मायाहरणमन्त्रः शान्तरीविद्याप्रभावविनाशमन्त्रः,
तं धारयति वदति, जानातीत्यर्थः तथोक्तम् ।

(क) न प्रभवन्ति न प्रभाव प्रदर्शयितुं शक्नुवन्ति, न सिद्धिं व्रजन्तीति भावः ।

(ख) सविचिदित्सं सत्तंश्रयम् ।

(ग) उपगतस्य समीपागतस्य, रामस्येति शेषः, एवं कलत्रापहरणमिति यावत् ।

(घ) वृद्धसंवादिनी वृद्धानां प्रवयसां, विज्ञानामिति यावत्, संवादिनी अकु-
लोदिनी अनुकारिणी वा ।

(ङ) दृष्टिः ज्ञानम् ।

(च) उपगतस्य समीपागतस्य, शरणागतस्येति यावत् । अतिमन्यते हरतीत्यर्थः ।
मण्डलं राष्ट्रम्, उद्भिन्नं अङ्कितं, कदाचिदप्यत्रापि एवं करिष्यतीति शङ्कयेति भावः ।
अभावात् विनाशाय । उपतिष्ठते पारिणमति । किं पुनः किन्तु, निसर्गतेजस्वौ
कृपाभावेन तेजस्वलाः, एष राम इति यावत् । संश्रयप्रवृत्तिं समाश्रयेण वर्जनं, न
नैवेत्यर्थः, अतिष्ठते अङ्गीकरोति ।

शृपंणखा । हूं, (छ) अस्मिं भणामि, अवि एवम् (ज)
करिस्सदि रामभट्टो ? *

मात्थवान् । कः संशयः (भ) । लोकोत्तरं हि किमपि
उन्मोलयन्तो (ज) जगति राज्योपभोगेभ्योऽपि बीभत्सन्ते
महानुभावाः (ट) ।

शृपंणखा । अस्मिं वि किं वि अणत्थंतरं (ठ) अथ पडिद-
मिति तक्केमि । †

मात्थवान् । (उद्धरणम्) । किं तत् ?

शृपंणखा । मए जणअणअरादो (ड) णिकंतीए सुटं, यथा—
खुडिदसिरिकंठसरासणस्स (ट) दासरहिणो मच्छरेण (ण)
सअलखत्तिअकिदंतो परसुरामो परागदो (त) त्ति । ‡

* हूं, अन्यत् भणामि । अध्येषं करिष्याति रामभट्टः ?

† अन्यदपि किमप्यनर्थान्तरमत्र पतितमिति तर्कयामि ।

‡ यथा जनकनगराद्विष्कान्तया । सुत, यथा—शुश्रूषोऽप्युपभोगेभ्योऽपि दासरेण-
मात्सर्व्येण सखलखत्तिविकृतान्तः परशुरामः परागत इति ।

(छ) हूं प्रत्य, “हूं प्रत्यऽकीकृतौ रोषे” इति विश्वः ।

(ज) अपि प्रत्य । एवं पितृनियोगेन दण्डकारण्यप्रवेशमिति भावः ।

(भ) कः संशयः संशयो नास्त्यर्थः ।

(ज) लोकोत्तरम् अलौकिकं, किमपि अनिर्बुद्धनीयमित्यर्थः, वस्तु इति शेषः ।

उन्मोलयन्तः प्रकटयन्तः ।

(ट) बीभत्सन्ते जुगुप्सन्ते, राज्यभोगादोन्मुक्तोक्त्य निन्दनीत्यर्थः । महानुभावाः
महामुभावाः ।

(ठ) अनर्थान्तरम् अनिष्टविशेषः ।

(ड) जनकनगरात् निबिजातः ।

(ट) शुश्रेति ।—शुश्रूषं दक्षितं, श्रोत्रहस्तं हरणं, अरासनं धनुः यैव तदाशूराणां ।

(ण) मात्सर्व्येण विहेवेण, “मात्सरोऽप्युपभवेणः” इत्यमरः ।

(त) परागतः कर्मणिभूतः ।

माख्यवान् । (सङ्घर्षम्) । सर्वमुपपद्यते (थ)—

भुजार्गलितनर्मदामकरचक्रदंष्ट्राङ्कुर-

व्रणप्रकरकर्कशं किमपि विभ्रद्रुग्रं वपुः ।

स येन परशौ हुतो नृपतिरर्जुनः कौतुका-

दसौ कथमुपेक्षते गुरुधनुर्व्यलोकं मुनिः ? ॥ १५ ॥

परन्तु (द) अनेनापि सकलमूर्धाभिषिक्तकण्ठकारुण्ड-
रुधिरावसेकपङ्क्तिकुठारेण दुरभिभवो (ध) दाशरथिः ।

(ब) उपपद्यते युज्यते, तस्मान्नमनं युक्तमेवेत्यर्थः ।

सुजति ।—भुजाभिर्बाहुभिः, सङ्घर्षेणेति भावः, अर्गलितायाः प्रतिकृष्टायाः,
नर्मदायाः सोमोद्भवाख्य-नदीभेदस्य, याणि मकरचक्राणि जलजन्तुविग्रहाः, तेषां
दंष्ट्राङ्कुरैः सूक्ष्मादृश्यैः, यः व्रणप्रकरः क्षतसमूहः, तेन कर्कशं परुषं, पुनः पुनः दन्ता-
यातेन सञ्जातक्षिणत्वात् कठिनामिति यावत्, किमपि अत्यन्तदृष्टपूर्वम्, अथ भीषणम्,
उन्नतं वा, वपुः शरीरं, विभ्रत् दधानः, सः प्रसिद्धः, नृपतिरर्जुनः कर्तव्योऽर्जुनः,
येन कौतुकात् अवलीलयेत्यर्थः, परशौ कुठारे, हुतः दग्धः, विनाशित इति यावत्,
असौ मुनिः परशुरामः, गुरोः शिष्यः, धनुर्व्यलोकं आपविषयकाप्रियागुष्ठानं, धनुर्भङ्गाप-
राधमित्यर्थः, “व्यलोकमप्रियाकाव्य-वेलत्येवपि पीडने” इति विश्वः ; कथम् उपेक्षते ?
सङ्घते ? नैव सङ्घते इत्यर्थः । पुरा बाहुभिर्नर्मदाया जलस्रोतासि बद्धा कैलकोटां
कुर्वतः कर्तव्योऽस्याङ्गानि जलजन्तुभिः क्षतानीति प्रसिद्धिः । पृथ्वीवत्—
“क-सौ क-स-व-सा वसुधैव कुटुम्बकम्” इति तद्वचनात् ॥ १५ ॥

(द) परन्तु किन्तु ।

(ध) सङ्घतेति ।—सकलानां मूर्धाभिषिक्तानां अत्रियाणां, “मूर्धाभिषिक्तो
राजन्तो बाहुनः क्षत्रियो विराट्” इत्यमरः ; कण्ठाः मण्डपः एक, काण्ठाः इच्छा
मूलाणां वायुवि स्थानाः, तेभ्यः रुधिरावसेकेन रक्तसावेष, पङ्क्तिः कर्दमिकः,
कुठारो यस्मै तस्मात्पूतेन । दुरभिभवः दुर्जयः ।

शुपंख्वा । (साभ्यसूय (न)) । अहो ! दुग्धमुखे (प) तस्मिं
स्वत्तिश्रवटुए (फ) एव्ब संभावेदि मादामहो । *

माल्यवान् । वत्से ! नैतज्जानासि ?—

सर्वराजकदुर्द्धर्षं सर्वदेवमयं धनुः ।

भञ्जता रामभद्रेण विजिग्ये भुवनत्रयम् ॥ १६ ॥

इदानीं तु—

राजन्यरुधिराश्लोधि-कृतत्रिषवणो मुनिः ।

प्राप्तः परशुरामोऽयं न विद्मः किं करिष्यति ॥ १७ ॥

तदेहि राजकुलमेव गच्छावः । (इति निष्क्रान्तौ) ।

विष्कम्भकः ।

(नेपथ्ये) । भो भो जनकाग्निहोत्रपरिचारकाः ! पाद्यं
पाद्यम् । अर्घोऽर्घः (व) ।

* अहो ! दुग्धमुखे तस्मिन् स्वत्तिश्रवटुके एवं संभावयति मादामहः ।

(न) साभ्यसूय गुणेषु दोषः शोषणमभ्यसूया, तस्मादत रामगुणप्रकटनासहनपुरः-
सरामथयः ।

(प) दुग्धमुखे दुग्धप्रोष्ये, अतिश्रमाविति भावः ।

(फ) स्वत्तिश्रवटुके स्वत्तिश्रवणके ।

सर्वेति ।—सर्वे. राजकेः राजन्यैः. दुर्द्धर्षं धर्मितुमशक्यम्, अममनीयमिति यावत्.
धर्मितुमशक्यामूल्यार्थो वा. सर्वदेवमयं सर्वदेवतात्मकं, सर्वेषां देवानां तेजोभिर्निर्मितत्वा-
दिति भावः, धनुः भञ्जता रामभद्रेण भुवनत्रयं विजिग्ये जितमित्यर्थः । सर्वजन-
दुष्करकर्मकारौ सर्वावगतौ स्वत एव भवतीति भावः । अमुष्टुप् छन्दः ॥ १६ ॥

राजन्योत ।—राजन्यानां स्वत्तिश्रवणं, स्वतः कृतानामिति भावः, रुधिराश्लोधौ
श्रीशितसागर, कृतं त्रिषवणं त्रिसन्ध्यस्नानं येन तादृशः, मुनिः परशुरामः, प्राप्तः
उपस्थितः, अयं किं करिष्यति । कमगुष्ठास्त्विति, न विद्मः न जानीमः, अत्र वाक्यार्थः
कर्म । अमुष्टुप् छन्दः ॥ १७ ॥

(व) जनकेति ।—जनकस्य विदेहाधिपतेः, अतः अग्रिहोत्रं तदाख्ययागविशेषः,
अग्रो होमविधारत्यर्थः, तस्य परिचारकाः भृत्याः । पाद्यं पादप्रक्षालनार्थं जलम्,
अग्नीषता दीयता वा इति शेषः । अर्घः पूजा, “अर्घः पूजनं मूल्ययोः” इति विश्वः ;

आजम्ब्रजचारो पृथुलभुजशिलास्तम्भाविभ्राजमान-

ज्याऽघातश्रेणिसंज्ञाऽन्तरितवसुमतीचक्रजैत्रप्रशस्तिः ।

वक्षःपौठे घनास्त्रत्रणकिणकठिने संक्षुवानः पृषत्कान्

प्राप्तो राजन्यगोष्ठोवनगजसृगयाकीतुको जामदग्न्यः ॥ १८ ॥

अपि च—

एष स्त्रेणकपोलकुङ्कुमलिपिस्तेयातिभीरो भुजे

विभ्राणश्चतुरन्तराजविजयि ज्यानाटरौद्रं धनुः ।

तूणाविव पुनस्तरां द्रढयति स्वादन्तरस्मात्पटा-

दाकृष्टैः कुशचीरतन्तुभिरभिक्रुद्धो मुनिभार्गवः ॥ १९ ॥

क्रियतामिति शेषः ; “अर्घोऽघः” इत्यत्र “अर्घ्यम् अर्घ्यम्” इति पाठे—अर्घार्थं पूजा, देयं जलम्, “अर्घ्यमर्घार्थं पादं पादाय वारिणि” इत्यमरः ; त्वरया आदरेण वा विज्ञातः ।

आजम्ब्रेति ।—आजम्ब्रजम्भ्र आरम्भ, ब्रजचारोऽनुष्ठितब्रजचर्यः, सांसारिक-सुखभोगविसुख इति भावः, पृथुली, महात्मा, भुजाविव शिलास्तम्भा पाषाणनिर्मितस्तम्भौ, तत्सूक्ष्मौ भुजौ इत्यर्थः, तयोः विभ्राजमाना विशिष्येण राजमाना, सुस्पष्टं लज्ज्यमाणा इति यावत्, या ज्याऽऽघातश्रेणिः मोर्व्याकर्षणजनितकिचराणि, तस्याः संज्ञया नाम्ना, तद्व्यपदेशेनेत्यर्थः, अन्तरिता आच्छादिता, वसुमतीचक्रस्य भूमण्डलस्य, जैत्रप्रशस्तिः जय-प्रशंसा यस्य तथोक्तः, ज्याऽऽघातपङ्क्तिव्याजेन सङ्गता जयप्रशस्तीः विभ्रादिति भावः, घनाणां कठिनाणाम्, अस्त्राणां शरादीनां, त्रयं च तेन, यं किञ्चाः मांसपान्ययः, तेः कठिने कर्कशे, वक्षःपौठे वक्षोरुपरिशलाफलके इति यावत्, पृषत्कान् बाणान्, संक्षुवानः तेजयन्, शस्त्रघर्षणेन तोष्योर्कुर्वन् इत्यर्थः, राजन्यगोष्ठो अन्विधसमूह एव, वनगजाः आरण्य-कठिनः, तेषां सृगयाषां कीतुको सृङ्गयाचुरित्यर्थः, जामदग्न्यः परशुरामः, प्राप्तः उपलब्धः । सङ्घरा इति—“समैर्यानां त्रयेण त्रिमुनियतियुता सङ्घरा कौर्त्तितेयम्” इति तद्वचसात् ॥ १८ ॥

एष इति ।—एष मुनिः भार्गवः परशुरामः, अभिक्रुद्धः अत्यर्थं क्रुपितः, ऐश्वर्य-अभुर्भङ्गादिति भावः, अत एव स्त्रेणाः स्त्रीसम्बन्धिनः, अत्रियाचामिति शेषः, कपोलाः जलभानाः, तेषु या कुङ्कुमलिपिः आस्मारजविरचितपत्रलेखा, तस्याः सेधनं नीय्येव, जेषस्यसन्वाहनात् दूरीकरणेनोक्तं यावत्, अतिभीरो अतिशङ्किते, भुजे बाहौ, चोरस्य अत्यन्तं शङ्कितभावेनावलोक्य आभाविषयत्वादिति भावः, चतुरन्तराजविजयि चतुर्भु-ज्योऽनु दिनतोऽनु, दिश इति यावत्, ये राजानः अभिप्राः, तेषां विजयि चतुर्दिशसङ्घातः

(ततः प्रविशति शरणापङ्क्तः कोपीकृतो नामदग्न्यः) ।

नामदग्न्याः । (सखेदम्) । अहह !! यथा मृष्टभोजिना कृता-
त्मेन (भ) प्रत्यवसितास्ते सांयुगीनाः (म) । वर्त्तमाने तु (य)—
शस्त्राशस्त्रिकथैव का ? नवभवह्नौर्वाणपाणिन्धमाः
पन्थानो दिवि सङ्कुचन्ति वसुधा बन्ध्या न सूते भटान् ।
लक्ष्मीरप्यरविन्दसौधबलभीनि र्यूहपर्यङ्किका-
विश्रान्तैरनिभिर्न कञ्चरघटागण्डोद्गतैर्मोदते ॥ २० ॥

प्रविशति, ज्ञानादंन मौर्वीशब्देन, रौद्रं भोषणं, धनुः विभाणः दधानः सन्, स्वात्
नेजात्, अनरस्मात् अन्तरीयात्, परिधानादित्यर्थः, “अन्तरमवकाशावधिपरिधानान्तरि-
मेदतादर्थ्ये” इत्यमरः ; पटात् बस्त्रात्, आकृष्टैः कुशचौरतन्तुभिः सूक्ष्मवल्कलसूत्रैः,
कुशनिर्मितवल्कलबन्धनरज्जुभिरिति वा, तूष्णावेव वाक्पूर्णतुष्णीरावेव, पुनस्तगाम्
प्रतिशयेन, दृढयति दृढीकरोति । “चतुरन्तरोपविजयी” इति पाठे—चतुरन्तरोप-
वतुर्द्वौपत्यं विजयीत्यर्थः । आ लूखिकोऽङ्कितं वृत्तम् ॥ १९ ॥

(भ) मृष्टभोजिना मृष्टं खादु, यदा—मृष्ट शोषितं, विशुद्धमित्यर्थः, भुङ्क्ते इति
तत्प्रतीकेन, “निर्णयकं शोषितं मृष्टम्” इत्यमरः ; कृतान्तेन यमेन ।

(म) प्रत्यवसिताः खादिताः, “प्रत्यवसितगिहितखादितप्सातम्” इत्यमरः, तै
सहस्रार्जुनादय इत्यर्थः । सांयुगीनाः रथपण्डिताः, “सायुगीनी रथे साधुः” इत्यमरः ।
जगति वीरोत्तमा इदानीं न विद्यन्ते, येः सह रथव्यापारेण आत्मनो युद्धकण्डूतिं
निवारयामि इति परशुरामस्य खेदकारणम् “अहह” इत्यनेन प्रकटीभवति इति भावः ।

(य) वर्त्तमाने तु सम्प्रति तु ।

शस्त्राशस्त्रिकथेति ।—शस्त्रैश्च शस्त्रैश्च प्रहृत्य यत् युद्धं कृतं तत् शस्त्राशस्त्रि, तस्य
इत्येव वार्त्तेव, का ? नास्तीत्यर्थः, सम्मुखसमरं नास्तीति इति भावः, नवाः नूतनाः,
प्रवन्तः सम्पद्यमानाः, ये गीर्वाणाः देवाः, सङ्ग्रामकृतानां क्षत्रियाणां सद्यो देवत्वलाना-
दिति भावः, तेषां पाथोन् धमन्ति पीडयन्तीति तत्प्रतीकाः, सङ्ग्रामकृतानामसङ्ग्राततया
सङ्कटजननादिति भावः, पन्थानः स्वर्गमगमनार्गाः, दिवि अन्तरीक्षे, सङ्कुचन्ति
संकोचयन्ति, गमनागमनाभावात् न स्फुरन्तीति यावत्, सङ्ग्रामकृतवीराभावादिति
भावः, वसुधा पृथ्वी, बन्ध्या जननशक्तिरहिता, यतः भटान् वीरान्, न सूते न
जनयति, लक्ष्मीरपि जयश्रीरपि, कुञ्जरघटानां साङ्ग्रामिकजननानां, गण्डेभ्यः कपोलेभ्यः,
मृदवागिमितेभ्य इति भावः, सङ्गैः निर्गतेः, अरविन्दमेव पद्ममेव, सौध इत्ये,
तस्य वा वल्लभो विरोधः, सैव निर्यूहपर्यङ्किका नामदग्न्यानिर्मितपर्यङ्कः, “निर्यूहः

(सविमर्शस्यम् (र))—

अभ्युद्यद्गुणवज्जरोमुपनयत्याकृष्य कर्णान्तिकं

भ्रश्यन्ति त्रिपुरावरोधसुदृशां कर्णोत्पलप्रत्ययः ।

स्वं चास्फालयति प्रकोष्ठकमिमामुन्मुष्य तासामहो !

भियन्ते बलयानि दाशरथिना तद्वग्नमैशं धनुः ॥ २१ ॥

(वरोध-विघटं परिक्रामन्) । भो भो विदेहाः ! (ल) क्व रामो

दाशरथिः ?—

यस्मिन्नर्जुनटोः सहस्रनलकप्रोदच्छदसच्छटा-

जिह्वाले जह्वास्वभ्रुविम रुषा राजन्यसत्तामपि ।

श्रेष्ठरे वारे निर्यासे नागदन्तके" इति विश्वः ; तत्र विश्वान्तेः अलिभिः भ्रमैः, न भोदते न प्रीतिमनुभवतीत्यर्थः, वीराभावेन युद्धाभावात्, युद्धाभावेन च साङ्गान्निह-
यनाभावादिति भावः । आर्दूत-विकीर्णं वृत्तम् ॥ २० ॥

(र) सविमर्शं सवितर्कम् ।

अभ्युदिति ।—अभ्युः शिवः, यच्च अनुपः, गुणवज्जरो मोर्षोक्तान्, आकृष्य
कर्णान्तिकं कर्णसामिन्ध्र्यम्, उपनयति प्रापयति, किन्तु त्रिपुरावरोधसुदृशां त्रिपुरासुरान्तः-
पुरस्थस्त्रीणां, कर्णोत्पलप्रत्ययः कर्णोत्पलानां सन्निवन्धनानि, भ्रश्यन्ति प्रच्यवन्ति,
तथा इमां यद्गुणवज्जरोम्, उन्मुष्य विसृज्य, स्वं निजं, प्रकोष्ठकं कर्णोत्पलधीमानम्,
आस्फालयति स्फालयति च, अभ्युदिति पूर्वोक्तान्यर्थः, किन्तु तासां त्रिपुरावरोधसुदृशां,
बलयानि बलवानि, भियन्ते भञ्ज्यन्ते, येन अनुपः त्रिपुरास्त्रीणां पतिवधात्
कर्णोत्पलधीनां निवासभूतानां भंश इति भावः, दाशरथिना रामेण, तत् पूर्वोक्त-
रूपम्, ऐशं आश्रयं, धनुः भयम्, अहो ! एतदाश्चर्यम् । अपेक्षया कर्णान्तिकनलके
अपराधां कर्णोत्पलभंश इति, तथा एकस्य प्रकोष्ठकास्फालने अपराधां बलवन्मह-
व्रति च काव्य-कारणयोर्मिद्वेद्यतायामवकृतिरखण्डारः, तदुक्तं हर्षणे—“काव्य-
कारणयोर्मिद्वेद्यतायामवकृतिः” इति । आर्दूत-विकीर्णं वृत्तम् ॥ २१ ॥

(ल) विदेहाः मैत्रिणाः, निविद्यावासिन इत्यर्थः ।

यस्मिन्निति ।—अर्जुनस्य कर्णवोर्ध्वस्य, स्त्रीणां भुजानां, सहस्रमेव नलकं “नल” इति
असिद्धसन्निहपदार्थविशेषः, वहा—दोः सहस्राणां नलकं वहापादवीरस्यविशेषः, तस्मात्
प्रोदच्छदो निःसरणी, वा अलच्छटा वधिरधारा, तथा जिह्वाले रसनाप्राविनीत्यर्थः,
दाशरथिपत्न्यां दाशरथिनाञ्च इति भावः, अस्मिन् परस्मै, क्वा कोधेन, राजन्यानां

सोऽयं प्राक्कवलयद्वय विघसोभूतेष्वपि चतुर्विध-

क्षुद्रेषु क्षुधितचिरेण परशुस्तेनायमन्विष्यते ॥ २२ ॥

(ततः प्रविशति सधैर्य-प्रमोदो दाशरथी रामः) ।

रामः ।—

साकं शक्तिधरेण तत्रभवतो देवाङ्गवानीपते-

यः सम्यक्षमवाप चापनिगमं सम्यक्षि सामानि च ।

शूराणाञ्च तपस्विनाञ्च परमां काष्ठामधिष्ठाक्षुभि-

स्तेजोभिर्भगवानसौ भृगुपतिर्दिष्ट्याऽद्य दर्शयेत्ते ॥ २३ ॥

जानदम्यः । (सखेदोपास्यन्मात्मानं प्रति)—

भस्माङ्कुरेति खुरलीकलहे कुमार-

मप्याक्षिपन् परुषरोषरसान्धचेताः ।

दृष्टोऽस्मि यः कृतमिथोद्वसितं शिवाभ्यां

तच्चापभङ्गमपि ह्य ! सृष्ट्वाः शृणोमि ॥ २४ ॥

चतुर्विधा, सत्तामपि चास्ति त्वमपि, जुह्वान्त्वभूविम इतवन्तः, वयमिति शेषः, तेन परशुना चतुर्विधान् सम्पूजयामासिमेत्यर्थः, सोऽयं परशुः कुठारः, प्राक्कवलयद्वयं प्राचनिख-
यासयद्वयञ्च, विघसोभूतेषु भोजनशेषरूपेषु, पुरा यत् यासयद्वयं कृतं तस्मै शेषभूतेषु
इत्यर्थः, “अमृतं विघसो यज्ञशेष-भोजनशेषयोः” इत्यमरः, चतुर्विधक्षुद्रेषु अपि
राजयाधनेषु सस्त्रवीत्यर्थः, चिरेण क्षुधितः क्षुधापीडितः, भोज्याभावादिति भावः,
वर्तते इति शेषः, तेन परशुना हेतुना, यदा—परशोः क्षुधितत्वेन हेतुना, अयं रामः
अन्विष्यते अनुसन्धीयते, नयेति शेषः । यदा—तेन परशुना इति कर्तृपदम् । शार्दूल-
विकीर्णितं वृत्तम् ॥ २२ ॥

साकमिति ।—यः परशुरामः, शक्तिधरेण स्कन्देन, साकं सह, तत्रभवतः
पुन्यात्, देवात् भवानीपतेः उवाच, सम्यक्षं सम्यग्रूपं, चापनिगमं अनुवेदं, सम्यक्षि
सम्यग्रूपाणि, सामानि सामवेदांस, अवाप प्राप्तवान्, शिञ्चितवानित्यर्थः, शूराणाञ्च
वीराणाञ्च, तपस्विनाञ्च सुनीनाञ्च, परमां काष्ठाम् उत्कर्षन्, अधिष्ठाक्षुभिः आश्रयद्विः,
तेजोभिः प्रभावेः, उपलक्षित इति शेषः, विशेष्ये तृतीया, महावीरस्य महामुनिचेति
भावः, असौ अयं, भगवान् भृगुपतिः परशुरामः, दिष्ट्या भाग्येन, अद्य दर्शयेत्ते
प्रेक्षयेत्ते, नयेति शेषः । शार्दूलविकीर्णितं वृत्तम् ॥ २३ ॥

भस्मेति ।—योऽहं, पदं निहुरन्, अत एव रोषरसेन क्षीपावेगेन, अर्ध

(विमृश च) । अहो ! मामरण्यनिवासिनमुपश्रुत्य दुरात्मना
 रघुकुटुम्बकेन दूरमुच्छसितम् (व) । (किञ्चिदुच्चैः)—
 रे काकुत्स्थाः ! कथं वः श्रुतिविषयमयं नायमद्गार्ग्यो
 दुःसामन्तापचारप्रचितपितृवधामर्षेनिस्तारबन्धुः ।
 वारानामन्नविंशान् विशसितविषमक्षत्रजातिप्ररोहः
 क्रोधादुत्कृत्तगर्भामिषरुधिरवसाविस्रगन्धिः कुठारः ? ॥ २५ ॥

विमृष्टमिति यावत्, चेत्तः चित्तं यस्य तथाभूतः सन्, खुरलीकलहे शस्त्राभ्यास-
 विवाटे शस्त्रयोग्याकरविवाटे वा, शरनिक्षेपाभ्यासकाले इति यावत्, “अभ्यासः
 खुरली योग्या” इति हारावली ; भस्मादुर तुच्छतापपमुत्, इति इति हेतोः, कुमारो
 मां भस्मादुर उक्तवान् इति हेतोरित्यर्थः, कुमारं स्कन्दनरि, का कथाऽन्येषामित्यपि-
 शब्दार्थं, आक्षिपन् निर्भर्त्सयन्, शिवाभ्यां पार्वती परमेश्वराभ्यां, कृतं मिथः अन्योऽन्यं,
 कुनितं यस्मिन् तत् यथा तथा, दृष्टेऽस्मि अश्लीलितोऽस्मि, हा । खेदे, सोऽहं सृष्टः
 सृष्टा जुगुप्सा, आत्मावमाननाविषेधः वा, तस्य हिनः निन्दितः सन् इत्यर्थः, धिङ्मां यो
 गुणीर्धनुर्भङ्गापमानं सृष्टे इत्यात्मानं विनिन्दन्निति भावः, तस्य गुरोः, आपभङ्गमपि
 धनुर्भङ्गमपि, शृणोमि । वसन्ततिष्ठत्वं वृत्तम् ॥ २४ ॥

(व) रघुकुटुम्बकेन रघुपरिजनेन, रामेणेति यावत् । दूरम् अत्यर्थम्, उच्छसितं
 प्रकटमिति यावत् ।

रे काकुत्स्था इति ।—रे इति नीचसामन्तवत् ; रे काकुत्स्थाः ! तुच्छचक्रवर्त्त-
 कुक्षजाः क्षत्रियाः ! दुःसामन्तस्य दुष्टमृषतेः, कार्तवीर्यस्येति भावः, अपचारेण
 अथाचारेण, पितृवधरूपेण क्रूरचर्मणा इत्यर्थः, प्रचितः प्रहङ्गि गतः, यः पितृवधामर्षः
 पितृविवाशजनितकोपः, शत्रुनिर्यातनेच्छा इति भावः, तस्मात् निस्तारे उद्धारे, शत्रु-
 निधनद्वारा अमर्षोदयापने इति भावः, बन्धुः मित्रम्, आसन्नविंशान् विंशसमोप-
 खान्, एकविंशतिसङ्ख्याकान् इत्यर्थः, वारान् विशसितः निहतः, विषमक्षत्रजातेः
 दुष्टक्षत्रिजजातेः, प्ररोहः अद्भुतः, सुदृशियुरपि इति यावत् येन तथोक्तः,
 अत्रियशिशोरपि विनाशकारोत्थयः, तथा क्रोधात् उत्कृताः खण्डिताः, ये गर्भाः
 भूताः, अन्नस्त्रीजनिति भावः, तेषाम् आनिधं मांसं, रुधिरं शोणितं, वसा
 मेदः, ताभिः विस्रगन्धिः आस्रगन्धिः, “मांसं क्षयमासिषम्” इति हारावली ;
 “पिचं आदास्रगन्धिं वत्” इत्यमरः ; मार्गधीयः मार्गवसन्त्यन्धो, अयं इक्ष्वाकितः,

रामः । (दृष्ट्वा सहर्षं-बहुमानम्)—

जेतारं दशकन्धरस्य रभसाहोःश्रेणिनिःश्रेणिका-

तुल्यारुढसमस्तलोकविजयश्रीपूर्यमाणोरसम् ।

यः सङ्गे निजघान हैहयपतिं शत्रोर्मुखं दृष्टवान्

यः पृष्ठं ददतोऽपि षण्मुखजये सोऽयं कृतो भार्गवः ॥ २६ ॥

(अथं च निर्वर्ण्य सज्जितम्) । अहो ! सङ्कीर्त्यमाणानेकरसानु-
भावगम्भीरमधुरोऽयमस्याभोगः (श) । तथा हि ।—

कुठारः अथं वः युष्माकं, श्रुतिपथं कथंगोचरं, न अगमत् ? न प्राप्नोत् ? कथं
अवयवविषयतां न जतः ? इत्यर्थः । सङ्घरा उत्तम ॥ २५ ॥

जेतारमिति ।—यः परशुरामः रभसात् वेगात्, वक्षपूर्वकमित्यर्थः, हर्षात् वा,
अवलीखयेति यावत्. “रभसो वेग-हर्षयोः” इत्यमरः ; दोषा भुजानां, विग्रतिसङ्क्रा-
न्तामिति भावः, श्रेणिः पङ्क्तिरेव, निःश्रेणिका अधिरोहणी, सोपानपङ्क्तिरिति
यावत्, “निःश्रेणिस्तधिरोहणी” इत्यमरः ; तथा तुल्यं समकालमेवेत्यर्थः, आरुढया
ऊर्ध्वमुख्यतया, समस्तलोकानां सर्वजनतां, विजयप्रिया विजयलक्ष्म्या, पूर्यमाणम्
अधिष्ठीयमाणम्, उरः वक्षःस्थलं यस्य तथाभूतस्य, विभुवनविजयिन इति यावत्,
दशकन्धरस्य रावणस्य, जेतारं जयकारिणं, हैहयपतिं कात्तवीर्यार्जुनं, सङ्गे युक्ते,
निजघान निहतवान् ; “दोःश्रेणिःश्रेणिकातुल्यारुढसमस्तलोकविजयश्रीपूर्य-
माणोरसम्” इति पाठे—दोःश्रेणिः भुजसङ्घसमेव, निःश्रेणिका अधिरोहणी, तथा तुल्यं
युगपदित्यर्थः, आरुढया समस्तलोकविजयप्रिया पूर्यमाणम् उरः यस्य तथोक्तमिति
हैहयपतिमित्यस्य विशेषणम् ; यस्य षण्मुखस्य कार्तिकेशस्य, जये पराजये इत्यर्थः,
पृष्ठं ददतोऽपि पराङ्मुखत्वादि, पलायमानस्यापीत्यर्थः, शत्रोः रिपोः, षण्मुखस्येति
भावः, मुखं दृष्टवान्, कार्तिकेशस्य षण्मुखत्वेन पश्चादपि मुखस्थितेरिति भावः,
सोऽयं कृतो कुशलो, कार्यदक्ष इत्यर्थः, भार्गवः परशुरामः, नवा दृश्यते इति शेषः ।
आर्दूराविक्रीडितं उत्तम ॥ २६ ॥

(श) सङ्कीर्त्यमाणेति ।—सङ्कीर्त्यमाणानां स्वयं विनिश्चीनवतां, विद्वद्भिरात्मनि
एकत्र निहितानामिति यावत्, कर्मकर्तारि प्रयोगः, अनेकरसानां विविधभावविशेषा-
नाम्, अनुभावेन आस्वादनेन, गम्भीरः दुरवगाहः, मधुरस्य । अथ भार्गवस्य ।
आभोगः पूर्णता, अवयवसंज्ञानमिति यावत्, “आभोगः परिपूर्णता” इत्यमरः ।

जटां धत्ते मूर्ध्ना परशु-धनुषौ बाहुशिखरं
 प्रकोष्ठो रौद्राक्षं वलयमिषुदण्डानपि करः ।
 प्ररुदम्रीढास्त्रत्रणविकटरौद्राद्भुतमिदं
 प्रशान्तामैषेयीं त्वचमपि च वक्षः कलयति ॥ २७ ॥

(इत्युपसर्पति) ।

जामदग्न्यः । (विभीक्ष्ण) । कथमयमसौ श्रूयमाणगुणानु-
 कल्पिताकारसंवादी दाशरथिः (ष) । साधु रे राजन्यपोत !
 (स) साधु ।—

सविधमुपसरन् समूलकापं
 कषितनृपान्वयमद्य मां धिनोषि ।
 हरिमिव करिकुम्भकूटकोटि-
 प्रकटकठोरनखाङ्गुरं कुरङ्गः ॥ २८ ॥

जटामिति ।—मूर्ध्ना शिरः, जटा, बाहुशिखरं स्नायुदेशः, परशु-धनुषौ कुठारं,
 धनुषेत्थं, प्रकोष्ठः कफोत्थे रघोभागः, रौद्राक्षं वलयं वलयाकारेण धृतकद्राक्षनाला-
 मित्यर्थः, करः हस्तः, इषुदण्डानपि शरानपोत्यर्थः, धत्ते धारयति, प्ररुदेन सज्जातेन,
 म्रीडेन विशालेन, पुगातनेन वा, अस्त्रत्रणेन अस्त्राघातजनितक्षतेन, विकटं प्ररुदं यथा
 तथा, यथा—विकटौ विषमौ, परस्परविरुद्धौ इत्यर्थः, रौद्रः अद्भुतस रघौ यत्र तथाभूतम्,
 इदं वक्ष्ये प्रशान्ता सौम्या, शान्तरसलक्षणांमिति यावत्, ऐषेयीं सृगसम्पन्निनीं, त्वचं
 चर्मपि, कलयति धारयति । शिखरिणी वृत्तम् ॥ २७ ॥

(ष) श्रूयमाणेति ।—श्रूयमाणेः आकर्ष्यमानेः, सुतिविषयतां गतेरित्यर्थः, श्रूयः
 श्रौत्यादिभिः, अनुकल्पितः अनुमितः, य आकारः मूर्तिः, तत्संवादी तदनुकारी,
 अदृष्टपूर्वोऽपि श्रूयमाणगुणानुकल्पिताकारसंवादेन सोऽयमिति प्रतीयमान इति
 यावत् । दाशरथिः रामः ।

(स) राजन्यपोत ! अविद्यविशी ! ।

सविधमिति ।—सविधं समीपम्, उपसरन् समीपम्, त्वमिति शेषः, कुरङ्गः
 कर्मः, करिषा करिणा, ये कुम्भाः शिरःस्थमांसपिण्डाः, तेषां कूटानि शिखराणि,
 “कूटोऽसौ शिखरं शङ्खम्” इत्यमरः ; तेषां कोटिः तदाख्यसङ्घा, तत्र प्रकटः सुव्यक्तः,
 कठोरः तीक्ष्णः, नखाङ्गुरः नखाग्रं, नखचिह्नमिति यावत् यत्र तथाविधं, हरिमिव

रामः । (स्मितम्) । भगवन् भार्गव ! गुरु-गर्भरूपयो-
रेतावदेवान्तरम् (ह) । किञ्च—

आदेष्टा भगवान् मृगुर्जननयोरौत्पत्तिकब्राह्मणो-
र्देवा धूर्जटिरस्त्रकर्मणि गुरुर्वीर्यं च दूरे गिराम् ।
सप्तद्वीपवतीं ददद्भवमभिप्रेषि द्विजान् कश्यप-
प्राधानप्रतिमानुभाव ! भवते कस्मैचिदस्मै नमः ॥ २८ ॥

सिंहमिव, समुल्लासं समुल्लासं यथा तथा, स्मितः निहतः इति यावत्,
नृपान्वयः स्मितकुलं येन तथाभूतं, माम् अथ विनीवि प्रोचयति ; सिंहस्य
गजेन्द्रघातिनः क्रूरदृग्ने यथा अनायासेनेवास्त्रं बध्नी मया विधेय इति बुद्ध्या प्रीतिः,
तथा महावीर्यकर्तार्योर्दिनाग्निनी मम त्वद्दृग्ने अनायासेनेव सुखोन्मत्ताकारस्य
तव निधनं मया साधितमिति प्रीतिरिति निष्कर्षः । यदा—गजघातिनः कठोर-
प्रकृतेः सिंहस्य यथा अनायासवध्यत्वापि मृगस्य कोमलमनोहराकारदृग्नेन न
हन्तव्योऽयं क्षुद्र इति सदयप्रीतिरसेन चित्तमादोर्भवति, तथा सर्वत्रिषालकस्य
मम स्मितस्यापि तव विनीत-रमणीयमूर्तिदृग्नेन शिशुरयं न हन्तव्य इति चित्तं
सदयप्रीतिरसेनादोर्भवतीति भावः । उपमाऽलङ्कारः— पुष्पिताया व्रतम् ॥ २८ ॥

(ह) गुर्विति ।—गुरुः पिता, गर्भरूपः बालकपुत्रश्च तयोः, यदा—गुरुर्भङ्गान्,
गर्भरूपः क्षुद्रः तयोः, अन्तरं प्रभेदः, भवान् मृगान्, अहं बालकः, तन्माम् अनायासे-
नेव भवान् हन्तुं समर्थ इति भावः । यदा—पुत्रादिदृग्नेन पितादीनामानन्दादयः
स्वामाविक एवेति भावः ।

*आदेष्टेति ।—अप्रतिमानुभाव ! हे चतुस्त्रनोयप्रभाव ! भगवान् मृगुः औत्पत्तिक-
ब्राह्मणोः जननयोः जन्मनोः, औत्पत्तिरेकं जन्म, ततश्च सावित्र्यादिवेददानं द्वितीयं जन्म
तयोरिति यावत्, आदेष्टा सम्पादकः ; देवः धूर्जटिः मृगुः, अस्त्रकर्मणि मृगुर्भेद-
दीक्षायां, गुरुः आचार्यः, वीर्यं पराक्रमः, निगं वाचां, दूरे अविषये इति यावत्,
तिष्ठतीति शेषः, वर्णनातीतमिति यावत्, तवेति सर्वत्र सम्यक् ; सप्तद्वीपवतीं
“जम्बू प्रच-कुम्भ कौश-माक-माधलि-पुष्कराः । द्वीपाः सप्त—” इत्युक्तप्रकारसप्तद्वीप-
समन्वितां, भुवं पृथ्वीं, ददत् कश्यपप्राधानं कश्यपादीन्, द्विजान् ब्राह्मणान्,
अभिप्रेषि सम्प्रदानत्वेन सहस्ययसि, अत एव कस्मै ईदृगाय, कस्मैचित् अनिर्घञ्जनीय-
स्त्ररूपाय, भवते तुभ्यं, नमः, अस्त्विति शेषः । आदर्शविकीकृतं इत्यम् ॥ २८ ॥

जानदग्न्य । अरे क्षत्रियडिम्भ ! (क) तत्रानेन सत्त्व-
 सौजन्यपौरुषोत्कर्षेण किमप्यन्तराप्यायितोऽस्मि (ख) । किन्तु—
 नाराचैः कृतवीर्यनन्दनवधूवाष्पप्रियभावुकै-
 रुत्पाद्य क्षतजोदमर्णवमथ न्युप्तं पितृभ्यां पयः ।
 सम्प्रत्यस्य समस्तबाहुजभुजः क्रोधस्य निर्वास्यतः
 क्षुन्दानो धनुरैन्दुशेखरमहो ! जातो भवानिन्धनम् ॥ १० ॥

रामः । (स्मिता) । भगवन् !—

वासस्त्रभावसुलभेन कुतूहलेन
 कष्टं धनुर्भगवतो वृषभध्वजस्य ।
 तत्रानुषङ्गिकममङ्गलमौदृशं तु
 संवृत्तमत्र न मया गणितस्त्वमामीः ॥ ११ ॥

(क) क्षत्रियडिम्भ ! राजन्यशिरो ! “पीतः पातोऽर्भको । डम्भः पृथुषः श्रावणः
 क्षिप्रः” इत्यमरः ।

(ख) सत्त्वेति ।—सत्त्वं सादृशं, महानुभावतेत्यर्थः, सौजन्यं साधुत्वं, विनीतव्यव-
 हार इत्यर्थः, तथा पौरुषं पराक्रमश्च, तेषाम् उत्कर्षेण चातिशयेन । अन्तः मनसि ।
 आप्यायितोऽस्मि परितुष्टो भवामि ।

नाराचैरिति ।—कृतवीर्यनन्दनस्य कृतवीर्यार्जुनस्य, वधूनां नारीणां, वायस्य
 अश्वसुतः, प्रियभावुकैः प्रियकारिमिरित्यर्थः, तासां वेधव्यादिति, सर्वदा नेत्रान्तरक-
 कदाणां वायाया वडिर्निःसरणसाहाय्यकरवादिति वा भावः, नाराचैः अस्त्र-
 विशेषैः, क्षतजोदं रक्तोदकं, “रक्त-क्षतज-शोषितम्” इत्यमरः ; अर्णवं सानरं, जल-
 क्षानोदररक्तपुष्पसमुद्रमित्यर्थः, उत्पाद्य निमांय, अवागन्तरं, पितृभ्यां मातापितृभ्यां,
 पयः शोषितकपलकमित्यर्थः, न्युप्तं तर्पणार्थं दत्तमित्यर्थः, “पितृदानं निवापः कात्”
 इत्यमरः ; सम्प्रति निर्वास्यतः निर्वाणं नमिष्यतः, समस्तान् निखिलान्, बाहुजान्
 क्षत्रियान्, “बाहुजः क्षत्रियो विराट्” इत्यमरः ; भुङ्क्ते यस्येति इति तथोक्तस्य, अथ
 क्रोधस्य क्षीपस्य, अपिभूतस्येति भावः, ऐन्दुशेखरम् ऐशं, धनुः क्षुन्दानः स्वखड्गम्,
 अवागं इत्यनं काष्ठं, दाहयामितीति भावः, जातः, अहो ! इति खेदतृप्तमव्ययम् ।
 शार्दूलविश्रीकृतं उत्तमम् ॥ १० ॥

वाञ्छेति ।—वासस्य शिरोः, अभावः प्रकृतिः, तेन सुलभं सुगर्पं, स्वतः सञ्जात-
 नित्यं, तादृशं, कुतूहलेन कौतुकेन, मनवतः वृषभध्वजस्य वृषवाहनस्य हरस्य,

जानदम्यः । (सरोवरे) । आः ॥ सुदृक्त्रियडिम्ब ! कथं प्रमथ-
नाद्यप्रथमान्तेवासिर्न (ग) परशुराममपि भवान्नाजौगणत् ॥—

महासेनो यस्य प्रमद ! यमदंष्ट्रामहचरैः
शरैर्मुक्तो जौवन् द्विरिव शरजन्मा समभवत् ।
इमाश्च क्षत्राणां भुजवनमहादुर्गविषमा-
मयं वीरो वारानजयदुपविंशान् वसुमतीम् ॥ ११ ॥

रामः । शान्तं शान्तम् (घ) । प्रसोद भगवन् । अविमृश्य-
कारितया (ङ) न गणितोऽसि, न पुनरवलेपात् (च)—

धनुः कृष्टम् आनमितं, मयेति शेषः, तु कित्त्वा, तत्र कर्षणे, आनुषङ्गिकं प्रसङ्गादानतम,
अनभिप्रायिकमित्यर्थः, अनुद्दिष्टमिति यावत्, ईदृशं तद्वदुपमिति भावः, अनङ्गणम्
अशुभं, सङ्गतं सञ्जातम्, अत्र विषये, मया त्वं गणितः आलोचितः, अन्तरायत्वन
लोचित इति यावत्, न आसीत्, कर्मेदं तवाप्रियमिति मया न चिन्तितमिति भावः ।
वसन्ततिष्ठन् इति ॥ ११ ॥

(ग) प्रमथेत ।—प्रमथनाच्च शिवस्य, “पिनाको प्रमथाधिपः” इति शिवपद्यां
अमरः, प्रथमः श्रेष्ठः, अन्तेवासो शिष्यः तम् ।

महासेन इति ।—प्रमद ! रे प्रकृष्टगर्भ ! समागच्छनादिति भावः, महासेनः
कार्तिकेयः, “कार्तिकेयो महासेनः शरजन्मा पञ्चाननः” इत्यमरः ; यस्य सम, यमदंष्ट्रा-
सहचरैः कृतान्तदशनसदृशैः, शरैः बाणैः, मुक्तः परित्यक्तः सन्, पराशुखत्वन मया
वाचस्पदरथादिति भावः, जौवन् जीवितकालम्, द्विरिव द्वितीयवारमिव, शरजन्मा
शरभः, एकस्य शरं शरवने, जन्म यस्य तथोक्तं, अन्यत्र शरात् शरस्पदरथाद्धेतोः
विमुक्ततया, जन्म पुनर्जीवनप्राप्तिः यस्य तथामृतं, समभवत्, अयं वीरः सोऽहमिति
भावः, उपावेशान् उपमता निवृत्त्या, अवशतिर्येषां तान् एवावशतिसङ्क्रान्तां,
वारान् अवाणा आचयाणां, भुजवनानि एव महान्ति उत्कटानि इत्यर्थः, दुर्गाणि
दुर्गमभेदेभ्यः, तैः विषना दारुणा ता, आचयाणामत्याचारणं सञ्जनवासाद्योग्यानां
भावः, इमां वसुमतीं च अजयत् जितवान् ; रे मूर्ख ! एतावतो ते स्पृहां वत्,
एवम्भूतोऽहं त्वं गणनायोग्यः ? इति भावः । शिखरिणी इति ॥ ११ ॥

(घ) शान्तं शान्तं निवृत्तं निवृत्तं, भगवान् मया न गणित इति वचना नैव वक्तव्या
नैव वक्तव्या इति भावः ।

(ङ) अविमृश्यकारितया अविवेकितया, अज्ञानतयेत्यर्थः ।

(च) अवलेपात् वलात् ।

रामः । (खगतम्) । अये ! भगवन्तं विश्वामित्रमपि सृशति !!

(छ) भवत्वेवं (ज) तावत् । (प्रकाशं सचेत्यन्वितम्) ।—

भूमात्रं कियदेतदर्णवमयं तत्साधितं हार्यते

यद्दीरेण भवादृशेन वदति त्रिःसप्तकत्वो जयः ।

डिम्भोऽयं नवबाहुरौदृशमिदं घोरञ्च वीरव्रतं

तत्कोपाद्विरम प्रसौद भगवन् ! जात्येव पूज्योऽसि नः ॥२५॥

(छ) सृशति आकृष्य आनयतीत्यर्थः, आधिपतीति यावत्, कौशिकोपशमस्त्रमिति कथनेनेति भावः ।

(ज) भवत्वेवमिति ।—अतः परं वीरोचितं व्यवहर्तव्यमिति भावः ।

भूमावमिति ।—एतत् भूमात्रं भूमण्डलमेव, कियत् अत्यल्पमित्यर्थः, तद्वि अर्णव-
मयं समुद्रव्याप्तं, भवादृशेन भवत्सदृशेन, वीरेण साधितं जितं, तत् भूमावमिति शेषः,
यत् हार्यते भवादृशवीरात् आच्छिद्य अन्येनापक्रियते इति भावः, त्रिःसप्तकत्वो जयः
एकविंशतिवारविजयः, तत् वदति कथयति, भवान् यदा त्रिःसप्तकत्वः स्वान् निहत्य
एतद्भूमण्डलं तेभ्यो हतवान्, एवमन्यः कोऽपि भवन्तं विजित्य भवत्सत्काशात् एतन्नेतुं
शक्यति, परन्तु यदि मध्ये तत् न हारितं, तदा कथं पुनर्जयप्रयासः ? एकोद्यमेनेव
जयस्य सिद्धत्वादिति भावः ; यदा—भवद्दृशेन वीरेण अर्णवमयं समुद्रवैष्टितं,
कियदेतत् भूमावम् अकिञ्चित्करं पार्थिवराज्यमावमित्यर्थः, न तु अपार्थिवं
मोक्षपटं, बहुजोवविनाशादिति भावः, यत् साधितम् आयत्तकृतं, तत्
त्रिःसप्तकत्वो जयः तव विजयः, वदति, किन्तु हार्यते भवता साधितं तत् भूमात्रं
केनापि कदाऽपि हर्तुं शक्यते, भवादृशवीरादपि आच्छिद्य अन्येन केनापि
तदपहर्तुं शक्यते, अतः गर्वं त्यज इति भावः, नवबाहुः कौमल्यभुजः, अशिक्षित-
हस्त इति यावत्, अयं मादृशः, जन इति शेषः, डिम्भः बालकः, बालत्वात् अद्यापि
अस्त्रव्यवहारकौशलानभिज्ञ इति भावः, इदं वीरव्रतञ्च वीरचर्यानियमश्च, ईदृशम्
एवंविधं, घोरं भयानकं, कठोरमित्यर्थः, पूज्यापूज्यविचारविमुखमिति भावः, तत् तज्जातं,
कोपात् क्रोधात्, विरम विरतो भव, क्रोधं परित्यजेत्यर्थः, हे भगवन् ! प्रसौद प्रसन्नो
भव, जात्येव ब्रह्मण्येनैव, न तु बोध्यैवेत्येवकाराद्यं इति भावः, नः अस्माकं, पूज्यः
आराधनीयः, अवि भवसि, कौमल्यबाहुना बालकेन मया यदि भवतः पराजयः जातः,
तदा भवतोऽपीवावमानमस्मै, अस्माकञ्च पूज्यपूजाव्यतिक्रमः कादिति कोपात् विरम्भा
अस्मास्तु प्रसौद एव भवतः श्रेयानिति भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ २५ ॥

आनन्द्याः । (सकोध-वन्तं स्वगतम्) । अहो ! दुरात्मनोऽस्य राजन्यः
पोतस्य वीरप्रहतायाः पङ्क्तेरखलितमुक्ति-प्रत्युक्तिवैदग्ध्यम् ॥
(भृ) । (प्रकाशम्) । आः ॥ पाप ! जात्यैव केवलया (ज)
पूज्यस्ते परशुरामः ॥ कथमद्यापि निरायुधोऽसि ॥ (ट)—

विनयनिचुलितैर्भवद्वचोभिः

किमपि नवं विवृणक्तिरङ्गमन्तः ।

अयमजनि करः कृतान्त-

दंष्ट्राक्रकचकठोरकुठारदुर्निरीक्ष्यः ॥ ३६ ॥

(उच्यते) । अहो ! नु खलु भोः !—

त्रैलोक्यत्राणशोण्डः सरसिजवसतेर्यः प्रसूतो भुजाभ्यां

स क्षत्रं नाम वर्णः कुलिशकठिनयोर्यस्य दोष्णोर्विलीनः ।

(भृ) वीरप्रहतायाः वीरजनक्षयायाः, वीरजनानुसृताया इति यावत्, पङ्क्तेः
आचारात्, अखलितम् अभटम् । उक्ति-प्रत्युक्तिवैदग्ध्यं वचन-प्रतिवचनचातुर्यम् ।

(ज) केवलया एकया, एकमात्रया इत्यर्थः, न तु बोध्यैवेति भावः । "एके
मुख्यान्वकेवलाः" इत्यमरः ।

(ट) निरायुधोऽसि निरस्त्रः भवसि, शस्त्रमगृह्यत्वा तिष्ठसौम्यः ।

विनयेति ।—विनयेन शिष्टाचारेण, निचुलितैः पिहितैः, विनयमासयुक्तैरित्यर्थः,
अन्तर्द्वैतेरिति भावः, किमपि अवाच्यम्, अन्तः मनसि, स्थितमिति शेषः, नवम्
अन्यतपूर्वमिति यावत्, अहं अङ्गं, "तस्माद्वितं दार्यते" इति पूर्वोक्तम् अपवादरूप-
मिति यावत्, विवृणक्तिः प्रकटयति, भवद्वचोभिः तव वचने, अयम् एव, करः
हस्तः, कृतान्तक यमक, दंष्ट्रा दन्त एव, क्रकचः करपत्रं, "करात्" इति प्रसिद्धः,
"क्रकचोऽस्त्रो करपत्रम्" इत्यमरः ; तद्वत् कठोरः दारुणः, यः कुठारः तेन दुर्निरीक्ष्यः
दुर्दर्शः, भोषण इति यावत्, अजनि जातः । पुष्पिताया वृत्तम् ॥ ३६ ॥

त्रैलोक्येति ।—त्रैलोक्यक त्रिभुवनक, त्राणेन परिवर्त्यणेन, शोण्डः मत्तः ख्याती
या, "शोण्डो मत्ते च विख्याते दर्पभाजिन्यपि मृतः" इति विश्वः ; यः सरसिजवसतेः
अमलासनस्य, वृक्षक इत्यर्थः, भुजाभ्यां बाहुभ्यां, प्रसूतः उत्पन्नः, "त्राक्षोऽस्य मुखमासीत्
बाहू राजन्यः स्रुतः" इति स्रुतेः ; अत एव "बाहुनः चन्द्रियो विराट्" इत्यमरः ; सः
प्रसिद्धः, अत्रं नाम वर्णः अजिनजातिः, यस्त परशुरामस्त, कुलिशकठिनयोः वक्ष्यते

ज्वालाजिह्वाकालानलकवलभयभ्रान्तदेवासुराणि

व्यातन्वानो जगन्ति ज्वलति मुनिरयं पार्वतीधर्मपुत्रः ॥ ३७ ॥

(नेपथ्ये) ।

भगवन् भार्गव !—

अप्रवृत्तिविषयं वितन्वतः

क्षत्रशब्दमियमेव मेदिनी ।

दक्षिणा तव बभूव यज्वनो

मुञ्च सम्प्रति तु शुष्कमायुधम् ॥ ३८ ॥

नामदग्न्यः । अये ! प्रशान्तगम्भीरः क एषः ? तर्हि जनकेन
भवितव्यम् । (तदभिमुखमबलोक्य) । राजर्षे सौरध्वज ! भगवतः
सूर्यशिष्यात् पुराणवाजसनेयिनो (ठ) याज्ञवल्क्यादधौत-

कठोरयोः, दोषोः बाह्योः, विहीनः स्वयं गतः, विलुप्त इत्यर्थः, पार्वतीधर्मपुत्रः
गौड्या धर्मपुत्रः, सोऽयं मुनिः भार्गवः, जगन्ति ज्वालाया शिखया, जिह्वायाः
जिह्वावान्, प्रशस्तजिह्वायुक्तः इत्यर्थः, यः कालानलः प्रख्यापितः, तस्य कवचात् यासात्,
तेन मल्लीभवनादिति यावत्, यत् भयं तेन भ्रान्ताः चक्षिताः, इतस्ततः पलायिताः
इत्यर्थः, देवासुरा येषु तत्राभूतानि, व्यातन्वानः विस्तारयन्, कुवन्तित्यर्थः, ज्वलति
दीप्यते, क्रोधप्रज्वलितः तिष्ठतीत्यर्थः । सम्भरा वृत्तम् ॥ ३७ ॥

अप्रवृत्तिविषयमिति ।—अप्रवृत्तं चमियेति अक्षरसमष्टिं, चमियेति संज्ञामिति
यावत्, अप्रवृत्तिविषयं प्रयोगागोचरताम्, उच्चारणस्यापि अनुपयुक्ततामित्यर्थः, शक्यता-
ऽवच्छेदकताशून्यमिति यावत्, वितन्वतः विस्तारयतः, चमियशब्दस्यापि विहीनं
साधयत इति भावः, यज्वनः याज्ञवल्क्य, तव इत्यनेन एषेव, मेदिनी पृथिवी, दक्षिणा
यज्ञादिसमाप्तौ देयधनस्यपिथीत्यर्थः, बभूव, सर्वान् चमियान् निहत्य यज्ञं कृत्वा त्वं
पृथ्वीं दक्षिणात्वेन दत्तवानसीति निष्कर्षः, सम्प्रति तु इदानीन्तु, शुष्कं सर्वचमिनिघनेन
प्रतिहन्तिविरहात् अक्षिप्तित्कारत्वेन रसशून्यं, विफलमिति भावः, आयुधम् अस्त्रं,
मुञ्च त्यज । एषोद्धता वृत्तं—“रात् परेर्न-र-ल-गे एषोद्धता” इति तद्वचनम् ।
जनकोक्तिरियम् ॥ ३८ ॥

(ठ) पुराणवाजसनेयिनः पुरातनमनुर्वेदविदः ।

ब्रह्मसिद्धान्तो गृहीतवाक्य (ङ) एवासि । किन्तु नाय-
मवसरः शिष्टानुरोधश्च (छ)—

अर्वाणिमधिकाविंशानभ्यवस्कन्ध वारा-

नवभृथभृतकेभ्यः सम्प्रदाय द्विजेभ्यः ।

विरमति रमणीयात् इन्द्रयुक्तात् कथं मे

निखिलनृपतिहत्यादृष्टसारः कुठारः ? ॥ १८ ॥

(पुनर्नेपथ्ये)—

भृगुतिलक ! नमस्ते मुञ्च वैमत्यमेतत्

कुरु करुणमिदानीं मानसं मानश्रीसुह ! ।

(ङ) अधीतेति ।—अधीतः पठितः, ब्रह्मसिद्धान्तः ब्रह्ममीमांसा, वेदसार इति
वाक्यं येन तथाभूतः । गृहीतवाक्यः गृहीतं स्वीकृतमित्यर्थः, समादृतमिति यावत्,
वाक्यं वचनं यत्नं तथाभूतः, पूर्वं तव वाक्यं मया प्रतिपादितमिति भावः ।

(छ) अवसरः समयः । शिष्टानुरोधश्च शिष्टस्य सञ्जनस्य, तवेति भावः,
अनुरोधः अनुवर्तनं, चित्ताराधनमित्यर्थः तस्य, इत्यापूरणेन तव प्रीतिसम्पादनस्येत्यर्थः,
“अनुरोधोऽनुवर्तनम्” इत्यमरः ।

अवनिमिति ।—अधिकाविंशान् विंशतेरधिकान्, वारान् एकविंशतिवारानित्यर्थः,
अर्वाणि पृथ्वीम्, अवस्कन्ध आकस्य, अविशेभ्यः आच्छिद्येत्यर्थः, अवभृथः दीक्षान्तः,
यज्ञसमाप्तौ क्रियमाणभागविशेष इत्यर्थः, “दीक्षान्तोऽवभृथो यज्ञः” इत्यमरः ; तत्र ये
भृथकाः वैतनिकाः, ऋत्विज इत्यर्थः तादृशेभ्यः, द्विजेभ्यः ब्राह्मणेभ्यः, कश्यपादिभ्य
इति भावः, अर्वाणि पृथ्वीम्, सम्प्रदायं दत्त्वा, दातृत्वात्तेनेति भावः, स्थितस्येत्यव्याहारः,
मि नम, निखिलानां सख्यजानां, नृपतीनां राज्ञां, अविशेषां वा, इत्यया वक्ष्येन,
दृष्टः अवलोकितः, लोकेऽस्ति भावः, सारः वस्त्रं, सामर्थ्यमिति यावत् यत्नं तथाभूतः,
कुठारः रमणीयात् प्रमोदजननात्, इन्द्रयुक्तात् इन्द्रयोः इषोर्विष्वोर्वीरवीरयोऽन्यं यत्
पुङ्खं तत् इन्द्रयुङ्खं तस्मात् सम्पुङ्खसमरात्, कथं केन प्रकारेण, विरमति ? निवर्तते ?
केन विरक्तं प्रकृतोतीत्यर्थः । नास्तिनो उत्तम ॥ १८ ॥

भृगुतिलकेति ।—भृगुतिलक ! हे मार्गवकुलसखाटभूषण ! ते तुभ्यं, नमः,
अस्तु इति शेषः, एतत् वैमत्यं विरुद्धां मतिं, चित्तविचारमित्यर्थः, लोचमिति यावत्,
मुञ्च त्वज, मानश्रीसुह ! हे मानमर्षित ! यथा—हे मानमर्षित ! इदानीं मानसं चित्तं,

वहति वत किमस्त्र पुत्रभाण्डेऽपि रामे

त्रिजगदभयदानस्थूललक्षो भुजस्ते ? ॥ ४० ॥

नामदयाः । (रामं प्रति) । अये ! धीरकर्कशस्वरः (ण)

। एषः ।

रामः । (सप्रश्रयम् (त)) । भगवन् ! अयं नस्तातो रघुपतिः ।

नामदयाः । (सव्यथम् (थ)) । धिक् ! सर्वतः क्षत्रकलम्बो-
दः (द) । (नेपथ्याभिमुखमवलोक्य) । भो राजन् दशरथ !
स्वप्नामधेयमात्रमित्रेण (ध) पुत्रेणामुना मानार्हो (न)

ति शेषः, कथं सदय, कुह, त्रिजगता भुवनमयाचाम्, अमयदाने मयात्
क्षत्रके, स्थूललक्षः वदानः, अत्युदार इत्यर्थः, “सुर्दान्यस्थूललक्ष दानश्रीका
प्रदे” इत्यमरः, ते तव, भुजः बाहुः, पुत्रभाण्डे पुत्र एव भाण्डं मूलधनं तस्मिन्,
ने अपि शुद्रशिशौ अपि इति भावः, किं कथम्, अस्त्रं वहति ? धारयति ? वत
हे । नास्तिनो वतम् । दशरथोक्तिरियम् ॥ ४० ॥

(ण) धीरेति ।—धीरः अचक्षुः, मन्धोरः इति यावत्, कर्कशः कठोरश्च,
भारदेहं शिशुं पुत्रतुल्यं रामं प्रति, कठोरव्यवहारादिति भावः, स्वरः यच्च
सामृतः ।

(त) सप्रश्रयं सविनयम् ।

(थ) सव्यथं सान्तस्तापम् ।

(द) धिक् निन्दामि, आत्मानमिति भावः, “धिङ्निर्भर्त्सन्निन्दयोः” इत्यमरः ।
तः समन्तात्, क्षत्रकलम्बानां क्षत्रियादुराचाम्, उद्देहः प्रकाशः, मयि विद्यमाने
मानोमपि बहवः क्षत्राः मत्सङ्काशं समवेता इत्यात्मनो धिक्कार इति भावः । “क्षत्र-
कल्लोद्देहः” इत्यत्र “क्षत्रकल्लोद्देहः” इति पाठव्यपनं समीचीनं, कल्लव्यशब्दस्य
दुरार्थे कुमापि प्रयोगादर्शनात्, कल्लव्यशब्दस्य च समूहावच्छेदादिति सुधीभि-
भाव्यम् ।

(ध) अस्त्रामधेयेति ।—अस्त्राकं नामधेयमात्रं रामेति नाममात्रं, तेन मित्रं
स्वा तेन, मात्रपदेन बोध्याद्यभाव इति सूचितम् ।

(न) मानार्हः सम्माननीयः, सख्युः पितुः खविदतुल्यत्वादिति भावः ।
हृष्टोक्तिरियम् ।

भवान् । किं पुनः (प) अनभिज्ञोऽसि वीरव्यवहारस्य (फ) ।—

पुरमथनधनुर्विमर्दनोत्थं

प्रदहदहर्दिवमस्ति तीव्रमर्चिः ।

रघुजनककुटुम्बवाष्पपूरैः

परमिह शान्तिमुशन्ति शस्त्रभाजः ॥ ४१ ॥

(नेपथ्ये) ।

आः !! (ब) जामदग्न्य ! किमेवमतिप्रसक्तः सद्यस्त-
शस्त्रान् (भ) अस्मानपि वलाहनुर्ग्राहयसि ?

जामदग्न्याः । (सरोजन) । अरे विदेहप्रसवपांशुल ! (म)—

अयमधिपतिर्भासामेकान्तरो भवतो गुरु-

स्त्वमसि तपसा यदधीयानिति स्म तितित्यसे ।

(प) किं पुनः किन्तु ।

(फ) वीरव्यवहारस्य वीरचर्यायाः ।

पुरमथनेति ।—पुरमथनस्य विपुरारेः, धनुषः चापश्च, विमर्दनोत्थं मञ्जनसमुद्भूतं, तीव्रमथयन, अर्चिः श्रद्धा, तेजः इति यावत्, क्रोधाग्नेरिति भावः, अहर्दिवम् अहर्दहः, प्रतिदिनमित्यर्थः, प्रदहत् सत्तापयदिति यावत्, मामिति शेषः, अस्ति वर्तते, इह अस्मिन् अर्चिषि, शस्त्रभाजः शस्त्रव्यवहारिणः, वयमिति शेषः, रघु-जनकयोः रघुवंशीय-जनकवंशीययोः, कुटुम्बानां परिजनानां, वाष्पपूरैः असुपवाहैः, शान्तिम् उपशमन, उशन्ति कामयन्ते, रामनिघने रघुवंश्या जनकवंश्याश्च पुत्रशोकेन जामाद-शोकेन च यदि रुदन्ति तदैव मे कोपशान्तिः स्यादिति भावः । पुष्पिताया उवाच ॥ ४१ ॥

(म) आः !! इति शीपे, “आस्तु स्यात् कोप-पीडयोः” इत्यमरः ।

(भ) अतिप्रसक्तः अतिदर्पितः । सद्यस्तशस्त्रान् व्यक्तायुधान् । जनकोक्तिरियम् ।

(म) विदेहप्रसवपांशुल ! जनकवंशीयाधम !

अयमिति ।—भासां तेजसान्, अधिपतिः प्रभुः, अयं परिदृश्यमानः, सूर्यः इत्यर्थः, भवतः एकान्तरः एकेन व्यवहितः, गुरुः आचार्यः, याज्ञवल्क्यान् सूर्यादधीतं, त्वया तु याज्ञवल्क्यादिति सूर्यस्य तव गुरुत्वमेकान्तरमिति भावः, यत् यतः, त्वं तपसा तपसरथेन, वर्धमानं अतिवृद्धः, अस्मि, “तपसे” इति पाठे—त्वं वर्धमानं अस्मि, तत्रापि तपसे

कथमसि धनुर्नामयाही ? तदेष समाप्यते

मम हि सकलक्षत्रासम्भक्तोरुद्धतं भवान् ॥ ४२ ॥

(नेपथ्ये) ।

भार्गव ! भार्गव ! अथवादिहृदवाक्यगौरवनिगृहीतसम्प्रहार-
क्रियासमभिहारस्य तदभवतः (य) परमे ब्रह्मणि वर्तमानस्य
(र) पुनरुपप्लवन्ते (ल) बुद्धयः । तत् विरम, कियंचिरम्
(व) इतः परमपि नाटयिष्यति (श) भवन्तमायुधपिशाची ?
(ष) ।

नामदयाः । (विदुः) । अहो ! याज्यस्नेहः (स) शतानन्द-

तपश्चरति, इति हेतोः, तितित्त्यसे अ चम्यसे अ, चान्तोऽसि इत्यर्थः, त्वां प्रति मया
अस्मा प्रदर्शितेति भावः, इदानीं अद्यं विमर्शं, धनुर्नामयाही धनुषः नाम गृहीतवान्,
असि ? मयसि ? तत् तस्मात्, धनुर्नामयहृदादित्यर्थः, तपोविद्वच्चरित्राचाराव-
चम्यनस्य अभिप्रायप्रकटनादिति भावः, एवः, त्वमिति शेषः, समाप्यते श्रेयोक्रियते,
मया त्वं समाप्तिं लब्धुं नीयसे इत्यर्थः, त्वां हन्योति भावः, भवान् मम सकलानां
निखिलानां, अस्माकाम् आलम्ब एव वय एव, कर्तुर्यज्ञः, तस्य अद्धतं हि श्रेयोभूतः,
“अद्धतं यज्ञशेषं छात्” इति विश्वः । हरिणी व्रतम् ॥ ४२ ॥

(य) अथवादीति ।—अथवादीनां वृद्धानां त्वत्पूर्वपुरुषाणामिति यावत्,
वाक्यस्य “परशुराम ! युद्धात् चरित्रसंहाराच्च विरम” इति वचनस्य, गौरवेण गुरुत्वेन,
तेषां वाक्येषु सन्धानप्रदर्शनेन इत्यर्थः, निगृहीतः संघतः, परित्यक्तः इत्यर्थः, सम्प्रहारस्य
अङ्गमस्य, क्रियासमभिहारः पौनःपुन्येन समाचरणं येन तत्ताभूतस्य । तत्रमवतः
पूज्यस्य ।

(र) परमे ब्रह्मणि परमात्मनि, ब्रह्मचिन्तने इति यावत्, वर्तमानस्य निरतस्य ।

(ल) उपप्लवन्ते विपथ्यं प्राप्नुवन्ति ।

(व) कियंचिरं कियन्तं कालमिदमर्थः ।

(श) नाटयिष्यति नर्तयिष्यति ।

(ष) आयुधपिशाची अस्त्रधारणवाचसादया पिशाचपीपित् । भार्गवेत्यादि
पिशाचीकृता उक्तः शतानन्दस्येति बोध्यम् ।

(स) वाज्यस्नेहः वाज्यस्य वनमानस्य, जनचक्षेति भावः, स्नेहः प्रियता, जनत-
वृद्धिरिति यावत् ।

माकुक्षयति (ङ) । भवतु, साम्बयामि तावदेवम् । (तदभिसुखम्) ।

आङ्गिरस !—

नृपस्ते पात्योऽयं मम पशुपुरोडाशरसिकः

पृथिव्यामव्याजोद्धटभुजभृतः सन्ति रघवः ।

अमौषामुत्सिक्तं किमपि कुक्षमुत्कृत्य खवशो

विधाता तत् सर्वं यदभिरुचितं ते भृगुपतिः ॥ ४३ ॥

(नेत्यर्थः) । आः पाप ! आङ्गिरायाः पुत्र ! अत्रियभूणहत्या-
पातकिन् ! निरुगनिष्प्राणं हि प्रहरणम् (क) इत्थाकूणां
ब्राह्मणेषु ; तैर्यादृशस्तादृशो वा सोढव्योऽसि (ख) । कथमेव-
मतिक्रामन्नस्माकमपि ब्रह्मवर्चसात् (ग) न विभेषि ?

(ङ) आकुक्षयति उद्विग्नो करोति ।

नृप इति ।—पशुपुरोडाशे पशुप्राणो खनो वा, स एव पुरोडाशः इत्यभेदः,
'पुरोडाशो हविर्भदे अमला पिष्टवत् च' इति विश्वः ; तत्र रसिकः पशुरागो, सततं
प्रशान्तमानपर इति भावः, ते खव, खयन् एषः यजमानः, गुरुः जनकः, मम मयेत्यर्थः,
पात्यः रक्षणीयः, तव आत्मनेनं न हन्योति ममः, किन्तु रघवः पशुवंश्याः
पृथिव्याम् अव्याजम् अकपटम्, उद्धटम् उद्धतं, नर्वितमित्यर्थः, भुजं बाहुं, विधति
धारयन्तीति लोकोक्ताः, सन्ति विद्यन्ते, पशुद्वयोः पृथिव्यामिदानीं महापराक्रान्ता
भुजवत्तनर्विताश्च आत्मानमजिघं मन्वन्ते इति भावः, अमौषां पशूणां, किमपि वर्धना-
तीतम्, उत्सिक्तं नर्भितं, कुलं वंशं, खवशः खण्डशः, उत्कृत्य कृत्वा, विनाशयेति
प्राचत, भृगुपतिः परशुरामः, ते तव, यत् अभिरुचितम् इष्टम्, अस्त्रत्यागरूपमिति
भावः, तत् सर्वं विधाता विधास्यति, रघुन् समूलं विनाश्य अस्त्रत्यागं करिष्यामीति
निश्चयः । शिखरिणी ७ तम ॥ ४३ ॥

(क) अत्रियायाः अत्रियस्य नाभेः अन्वा रेणुका तक्षाः, पुत्र तक्षन्मुडौ ।
अत्रियेति ।—अत्रियाणां अत्रियस्त्रीणां, भूषाः गर्भस्थाः शिशवः, तेषां हन्ता वधः,
अथा पातको पापो तक्षन्मुडौ । अत्रियागर्भगतस्य तव अत्रियभूणहत्या अतीव
निरुपेक्षायाः परिचायिका अमानर्हा चेति भावः । निरुगनिष्प्राणं खभावतो दुर्बलं,
खभावत एव ब्रह्महत्याविमुखमिति भावः । प्रहरणम् अकणम् ।

(ख) तैः इत्थाकूणः, यादृशकादृशः अथा तया, अतिदुराचारीऽपि ब्राह्मण-
इति कृत्वा इति भावः, सोढव्योऽसि अन्वयोऽसि ।

जानदप्राः । (वरोच दास्यते) । अरे ब्रह्मबन्धो ! बान्धकिनेय !
गौतमगोत्रपांसन ! (घ)—

कुर्युः शस्त्रकथाममी यदि मनोर्वंशे मनुष्याङ्कुराः
स्वाच्चेत् ब्रह्मगणोऽयमाकृतिगणस्तत्रेक्ष्यते चेद्भवान् ।
सम्त्राजां समिधां च साधकतमं धत्ते छिदाकारणं
धिष्णोर्वीक्ष्यकर्षणोत्पणकिणयन्त्रिममायं करः ॥ ४४ ॥

(ग) अतिक्रामन् ब्रह्मकथन्, अवजानन् इति यावत् । ब्रह्मवर्षसात् ब्रह्म-
तेजसः, ब्रह्मतेजसा त्वां दग्धुं समर्थोऽस्मीति भावः । ब्राह्मणानुरागिणः इत्यादिभ्यः
दुष्टमपि त्वां ब्राह्मण इति कृत्वा अनुमर्हति, न पुनरेवं ब्राह्मण इति भावः । आः
यापेत्यादि विमेषोत्पन्ना उक्तिरपि प्रतानन्दस्येति बोध्यम् ।

(घ) ब्रह्मबन्धो ! ब्रह्मबाधन ! “ब्रह्मबन्धुरधिचिपे निर्देशे” इत्यमरः ।
बान्धकिनेय ! बन्धकी कुलटा, तत्पुत्रः तत्सन्तुष्टौ कौलटेय ! कुलटापुत्र ! इत्यर्थः ।
“अथ बान्धकिनेयः स्नात् बन्धुलयासतीमुतः । कौलटेयः कौलटेरः” इत्यमरः ;
प्रतानन्दस्य मातुरदृष्ट्याया देवेन्द्रसङ्गमात् बन्धकीत्वमिति भावः । गौतमगोत्रपांसन !
गौतमवंशाधम !

कुर्युरिति ।—यदि मनोः वंशे कुली, उत्पन्ना इति शेषः, अमी रामादिकमङ्कुरा
निर्दिश्य एते, मनुष्याङ्कुराः जानवपोताः, अङ्कुरवत् अनायासमुत्पाटनीयाः सुद्रमानवा
इति भावः, शस्त्रकथां शस्त्रव्यवहारकथां, वयं शस्त्रप्रयोगकुशला इत्येवम् आस्ताप-
नित्यर्थः, कुर्युः, आकृत्या अवयवेन, शिखा-सुप्त मौलमेखलादिचिह्ननाम्नेति यावत्,
न तु ब्रह्मण्यादिनेति भावः, गण्यते खल्यते इति आकृतिगणः ब्राह्मणवैश्वधारीति
यावत्, अयं, जनक इति शेषः, चेत् यदि, ब्रह्मगणः ब्राह्मणत्वेन गणनीयः, स्नात्
भवेत्, तथा तत्र ब्रह्मगणे, भवान् प्रतानन्दः इति यावत्, इष्यते गण्यते, ब्राह्मणत्वेनेति
भावः, चेत्, तर्हि भौर्वी शिष्टिनी, तथा कुशाः दम्भाः, विग्रहब्राह्मणचिह्नमिति भावः,
तेषां कर्षणेन उत्पन्नः उत्कटः, विषयन्त्रिः शुष्ककठिनमांसमित्यर्थः बन्धिनं तथाभूतं,
जन अयं करः इति, सम्त्राजां राजाधिराजानां, समिधां डोनीयकाष्ठानाञ्च, छिदा-
कारणं छेदनायै, साधकतमं करणं, कुठारमिति यावत्, “करणं साधकतमं चेन्न-
नामेन्द्रियेष्वपि” इत्यमरः, धिक् निष्फलं यथा तथा, धत्ते धारयति । अत्र धिक्शब्दस्य
निष्फलायत्वात् तदर्थेने न धितीया, निन्दा-निर्भक्षणाद्येरीव तद्विधानात् । “धिक्

(नेपथ्ये) ।

भगवन् भार्गव ! भार्गव—

त्वं वेदवानसि वशिष्ठगुरोः सनाभिः

स्वायम्भुवः स भगवान् प्रभवो गुरुस्ते ।

तेनातिमात्रमसृणं हृदयं मदीय-

मद्यापि न तुटति शम्यतु ते कुट्टिः ॥ ४५ ॥

जामदग्न्याः । (मोक्षेष्टांशम्) । किमात्य रे दशरथ ! किमात्य ?
नाद्यापि हृदयं तुटतीति ; कथं वा तुटतु यावदेव न व्याप्रियते
(६) परशुः ?

भर्तृत्वे च निन्दायां निष्फले कुत्सितेऽपि च" इति विश्वः । मनुवंशादुरा एते चेत्
ः कोराः स्युः, कुलटापुत्रः त्वञ्चेत् ब्राह्मणः स्यात्, तदा मन कुठारेण एते मनुवंशास्त्वञ्च
श्रीर्न नारदीया इति भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ४४ ॥

त्वमिति ।—त्वं वेदवान् वेदवित्, तत्रापि वशिष्ठ एव गुरुः तस्मै सनाभिः सपिण्डः,
एकमोवभवः इत्यर्थः, "सपिण्डास्तु सनाभयः" इत्यमरः ; अस्मि भवस्मि, वशिष्ठसनाभित्वं
प्रकटयन्नाह, स्वायम्भुवः ब्रह्मपुत्रः, सः नारायणस्यापि वचसि पदाघातकारी, अत
एव विश्वोक्तपूज्यः इत्यर्थः, भगवान् भृगुरिति भावः, ते तव, प्रभवः जन्महेतुः,
उत्पत्तिकारकमित्यर्थः, "स्वाज्जन्महेतुः प्रभवः स्वानन्वाद्योपलब्ध्यर्थे" इत्यमरः ; गुरुः
आदिपुरुष इति यावत् ; "गुरुस्ते" इत्यत्र "गुरोस्ते" इति पाठकल्पनं सङ्गतं, तत्रात्मे
न भगवान् स्वायम्भुवः ते तव, गुरोः पितुः जामदग्न्ये, प्रभवः जन्महेतुः, जामदग्न्ये
भृगुपुत्रत्वात्, परशुरामस्य च जामदग्निपुत्रत्वादिति बोध्यम् ; वशिष्ठस्तव पूर्वजो
भृगुश्च, उभयोरेव ब्रह्मपुत्रत्वात् त्वं वशिष्ठस्य सनाभिरिति भावः ; तेन हेतुना,
वशिष्ठगुरोः सनाभित्वेन हेतुना इत्यर्थः, अतिमात्रम् अत्यर्थं, असृणं कौमल्यं,
त्वञ्च अकठोरमिति भावः, मदीयं हृदयं वित्तम्, अद्यापि न तुटति न
विक्षतिं नञ्चतीति भावः ; यदा—तुटति क्षिणति, नर्थादावन्धनमिति शेषः, तव
नर्थादावन्धनं न करोतीति भावः, अतः ते तव, कुट्टिः अशुभदर्शनं, रामभद्रे
विरुद्धभाव इति भावः, शम्यतु शान्तिं नञ्चतु, निवर्ततामिति यावत्, गुरोः सपिण्ड
इति त्वां जने इति भावः । वसन्ततिलकं वृत्तम् ॥ ४५ ॥

(६) आत्म प्रवीणि । तुटति विदीर्णं भवति । व्याप्रियते प्रवर्तते, चतुर्ध्वसदृश-
विप्लवमिति इति भावः ।

(नेपथ्ये) ।

आः !! जामदग्न्य ! गुरुनप्यधिचिपसि !! (च)—

पुरोजन्मा नाद्यप्रभृति मम रामः स्वयमहं

न पुत्रः पौत्रो वा रघुकुलभुवां च क्षितिभुजाम् ।

अधीरं धीरं वा कलयतु जनो मामयमयं

मया बद्धो दुष्टद्विजदमनदौक्षापरिकरः ॥ ४६ ॥

जामदग्नाः । (सावज्ञं रामं प्रति) । अये ! किमयं लक्ष्मणो
भवन्तं पुरोजन्मानमपदिशति ? (छ) ।

रामः । (सविषय-चितम्) । प्रसीद भगवन् ! स एवायं यौवना-
दवाँचि निरपराधमधुरे वयसि (ज) वर्त्तमानो यानि कानि-
चिदक्षराणि प्रलपति (झ) ।

(च) आः इति कोपे, “आसु स्यात् कोप-पीडयोः” इत्यमरः । गुरुन् पिदुन्,
अधिचिपसि मर्त्यसि ।

पुरोजन्मेति ।—अद्य प्रभृति अद्यारब्ध, रामः मम पुरोजन्मा अपजः, न,
स्वयं स्वतन्त्रः, स्वेच्छाचारीत्यर्थः, अहं रघुकुलभुवां रघुवंशीत्यन्नामां, क्षितिभुजां राक्षां,
दशरथाणादीनामिति भावः पुत्रः पौत्रो वा न, तदादेशानुवर्त्तित्वादिति भावः, अयं
समास्य इति भावः, जनः लोकः, माम् अधीरम् उद्धतप्रकृतिकं, धीरम् अनुसृत-
प्रकृतिकं वा, कलयतु विवेचयतु, तत्र न मम काऽपि क्षतिरिति भावः, मया अयम्
एषः, दुष्टस्य दुर्षिनीतस्य, द्विजस्य ब्राह्मणस्य, दमनदौक्षायां शासगुरुपञ्जते, परिकरः
सन्नाहः, प्रगाढगात्रिकावन्धः इत्यर्थः, यत्रो वा, “भवेत् परिकरो व्राते पर्यङ्क-परि-
वारयोः । प्रगाढगात्रिकावन्धे विवेकारण्योरपि ॥” इति विश्वः । “यत्रारब्धौ परि-
करो” इति विश्वानुशेषः ; बद्धः रचितः, दुष्टमेनं शास्तीति भावः । “मामय-
मयम्” इत्यत्र “मामघमयम्” इति पाठे—अघमयं पापमयं, पापिष्ठमित्यर्थः, भानि-
त्यनेनान्वयः । शिखरिणो वृत्तम् ॥ ४६ ॥

(छ) सावज्ञं सावहेलं, लक्ष्मणोक्तिश्रवणेन इति भावः । अपदिशति न्यज-
करोति, अस्तीकरोतीत्यर्थो वा ।

(ज) अवाँचि पूर्वचिन्, श्रेयसे इत्यर्थः, निरपराधमधुरे नास्ति अपराधो यत्र
तादृशम्, अत एव मधुरं तस्मिन्, यवाँचि कीमारे इति वाक्यं, कुमारकापराधो
न गण्यते इति भावः ।

जानदपाः । (सविताम्) । कथमेतावत्पि माममृष्यमाण-
माशङ्कसे ? (ज) यतस्त्वदनुवर्त्ती खल्वयं (ट) त्वामेवास्तमय-
मानमन्वस्तमयिष्यते (ठ) । निर्वाणं हि सवितारं तरणि-
मग्निरप्यनु-निर्वाति । (ड) (नेपथ्यं प्रति) । साधु रे लक्ष्मण !
साधु, कनिष्ठतरोऽपि वरं (ढ) भवान्, न पुनरयं वृथा-
ज्येष्ठो (ष) गमस्ते ।—

प्रागुच्चैःशिरसं क्षुरप्रनखरैः क्रीचाद्विदन्तावलं

भित्वा हंसमयानि मौक्तिकफलान्याकीर्य पर्यापिताम् ।

(भ) कचराणि वक्तांति । प्रत्यपि अनर्थकं वदति, बालस्वभावेन असम्बद्धं
वक्ता तथा वदतीत्यर्थः । “प्रकाशोऽनर्थकं वचः” इत्यमरः ।

(ज) एतावत्पि एतावदधिके निर्भर्त्सनेऽपि, “दुष्टद्विजदमनदोक्षापरिकारः”
इत्यनेन कृते अक्षिपेऽपि इति भावः, अमृष्यमाणम् अचास्यन्तम्, आशङ्कसे बुध्यसे,
नाहंः कदाऽपि क्षमिष्ये इति भावः । यदा—अमृष्यमाणम् अचास्यन्तं, क्षमाशून्य-
मित्यर्थः, एतादृशाक्षिपेवात् परमेव मया वक्ष्य एव यत् तस्य प्रतिविधानं न कृतं, तेन
मम अक्षमाक्षयं त्वया कृतं दृष्टम् ? मया तु क्षान्त एवायं, परं सा क्षमा तव
जीवनकालकायिनी क्षमिषीति निष्कर्षः ।

(ट) त्वदनुवर्त्ती त्वानुगामो । अयं खल्वयः ।

(ठ) अस्तमयमानम् अदृशं गच्छन्तं, मत्परशुप्रहारादिति भावः, त्वां भवन्तम्,
अनु पश्चात्, अस्तमयिष्यते अदृशं गमिष्यति, त्वां निहन्त पश्चादेनमपि क्षमिष्यामीति
भावः ।

(ड) निर्वाणम् अक्षं गतं, सवितारं सूर्यम्, अनु पश्चात्, तरणिमग्निरपि सूर्य-
कान्तो मग्निरपि, निर्वाति निर्वाणं गच्छति, निष्प्रभो भवतीत्यर्थः ।

(ढ) वरं मनाक् प्रियः, अव्ययमेतत् । “नानागिष्टे वरं वतु कश्चिदाह तद-
व्ययम्” इति भावः ।

(ष) वृथाज्येष्ठः निरर्थकोऽयम्, निर्वायेत्यादिति भावः ।

प्रामिति ।—प्राक् पूर्वं, क्षुरप्राणि अक्षविशेषा एव, नखराः दैः, उच्चैः उन्नतं,
शिरः शिखरं मस्तकस्य वक्ता तयोक्तं, क्रीचादिरेव क्रीचपर्वत एव, दन्तावली इत्यौ

सैन्हीं वृत्तिमधिष्ठितेऽपि हि मयि चात्रेण कल्पेन ते
दिष्ट्या कौतुकमाभिरामिकमसि त्वं कोऽपि वीराङ्कुरः ॥ ४७ ॥
(नेपथ्ये) ।

भार्गव ! भार्गव ! दुर्विज्ञानमिदमर्वाक् फलनिष्पत्ते-
राभिरामिकं साङ्गामिकं वा (त) ।

रामः । (सरोषं नेपथ्याभिमुखम्) । आः !! वत्स ! कोऽयमद्यतनः
(थ) ते दुर्विनयप्ररोहो (द) यत् गुरुनपि क्षेत्री-
करोषि ? (ध) ।

तं, भित्त्वा विदायं, हंसमयानि हंसरूपाणि, शुभत्वादिति भावः, भौतिकफलानि
मुक्ताफलानि, चाकीर्य आकृष्य, इतस्ततो विक्षिप्येति यावत्, पर्यापिताम् आत्मानं
सर्वथा प्रापिता, सिंहस्य इयं सैन्ही तां सिंहसन्धानिनी, वृत्तिं व्यवहारं, गजकुन्धं
भित्त्वा भौतिकाकर्षणवत् व्यापारमित्यर्थः, अधिष्ठिते आयिते, सिंहवत् पराक्रान्ते
इत्यर्थः, मयि परशुरामेऽपि, दिष्ट्या भाग्येन, नमंति शेषः, अन्येषां बोध्याभावात्
त्वयि च तद्वीरत्वदर्शनादिति भावः, चात्रेण अविद्योचितेन, कल्पेन निशमेन, शीघ्र-
प्रकटनरूपेणेति भावः, ते तव, अभिरामः प्रीतिः, तस्मै हितम् आभिरामिकं प्रीतिप्रद-
मित्यर्थः, कौतुकं कुतूहलम्, औत्सुक्यमिति यावत्, दृश्यते इति शेषः । यदा—चात्रेण
कल्पेन ते, वचनमिति शेषः, आभिरामिकं कौतुकं कौतुकावहस्य इत्यर्थः, तस्मात् त्वं
कोऽपि अद्भुतप्रकृतिः, वीराङ्कुरः वीरप्ररोहः, अवि ; पुरा परशुरामेण कौचाद्रिं
शरेण विदायं मानससरोविहारिणां हंसानां द्वारं कृतमिति पुराणम् । शार्दूल-
विक्रीडितं कृतम् ॥ ४७ ॥

(त) दुर्विज्ञानं दुर्ज्ञेयम् । इदं मद्यनं कौतुकं वा । अर्वाक् पूर्वम् । फलनिष्पत्तेः
कार्यसिद्धेः, विजयलाभस्येति यावत् । साङ्गामिकं सङ्ग्रामाय हितम् । यावत् न
त्वया अहं निहतः, नया वा त्वं, तावत् नम कौतुकम् आभिरामिकं साङ्गामिकं वा न
श्रायते इति भावः ।

(ब) अद्यतनः अद्यभवः, साम्प्रतिकः इत्यर्थः ।

(द) दुर्विनयप्ररोहः औदत्याङ्कुरः, अस्मिन्निवारप्रारम्भ इति यावत् ।

(ध) गुरुनपि पूज्यानापि । क्षेत्रीकरोषि आश्वीकरोषि, 'पुरीजन्मा नाश्वप्रभृति'
इत्यादिवचनेन क्षत्र्यीकरोषीति भावः ; यदा—प्रतिवचसा विरजयसीति भावः ।

(निपद्ये) ।

आर्य ! तूष्णीम् (न) अयमस्मि । अमस्मि जामदग्न्यः ।
नियन्त्रितः (प) अहमार्येण ।

जामदग्न्यः । (विह्वल) । अरे राम ! कथमद्यापि वाचमेव
सूनुतामस्मदभियोगप्रशमनीं प्रथयसे ? (फ) । कवचहरोऽसि,
शस्त्रैरेव प्रतिक्रियन्तां (व) शस्त्राणि । किञ्च रे !—

राजन्येभ्यो जन्म वैवस्वतेभ्य-
श्चक्रे चापाचार्यकं कौशिकश्च ।
क्षत्रीं चर्यामेवमुन्मुच्यतस्ते
गोत्राक्षेपी वज्रलेपः कलङ्कः ॥ ४८ ॥

रामः । (सगर्व-स्मितम्) । भगवन् ! सत्यमेतत्—

जातः सोऽहं दिनकरकुले क्षत्रियश्रोत्रियेभ्यो
विश्वामित्रादपि भगवतो दृष्टदिव्यास्त्रपारः ।

(न) तूष्णीं भौगो ।

(प) नियन्त्रितः संयतः, निवर्तित इत्यर्थः ।

(फ) सूनुतां सत्यमधुरां, "सूनुतां मङ्गलेऽपि स्यात् प्रियसत्ये वचस्यपि" इति
विश्वः । अस्मदभियोगप्रशमनीं मम कोपशान्तिहारीम् । प्रथयसे विस्तारयसि, पुनः
पुनर्बदस्यत्यर्थः ।

(व) कवचहरः वर्महरः, ससज्ज इत्यर्थः । प्रतिक्रियन्तां प्रतिविधीयन्तां, निवा-
ध्यन्तामित्यर्थः ।

राजन्येभ्य इति ।—वैवस्वतेभ्यः क्षीरेभ्यः, राजन्येभ्यः नृपेभ्यः, सूर्यवंशीयनृपतिभ्यः
जन्मभ्यः, जन्म उत्पत्तिः, तवेति शेषः, कौशिकः विश्वामित्रः, चापाचार्यकं धनुर्वेदशिष्यायां
गुरुत्वमित्यर्थः, ते इति शेषः, चक्रे कृतवाञ्छ, किन्तु एवम् इत्यं-प्रकारेण, क्षत्रीं
क्षत्रियसन्तानिनां, चर्याम् आचारं, विश्वामित्रादारमिति यावत्, उन्मुच्यतस्तेभ्यः, ते
तव, गोत्रं कुलम्, गोत्रपतिं निन्दतीति वचोक्तः, वज्रलेपः अपवादः, वज्रलेपः चिर-
कालीति भावः, भवतीति शेषः । विश्वामित्रो वचः—“मातो नो चेच्छात्रिणी वेद-
शोकेः” इति वचनवात् ॥ ४८ ॥

अस्मिन् वंशे कथयतु जनो दुर्य्यो वा यशो वा

विप्रे शस्त्रग्रहणगुरुणः साहसिक्यात् विभेमि ॥ ४८ ॥

जामदग्याः । (सकोषम्) । आः ॥ पाप दुर्मुख ! वशिष्ठ इव
विश्वामित्र इव स्वस्तिवाचनिको (भ) ब्राह्मणस्ते परशुरामः ॥
(सव्यवर्णम्) । धिक् कष्टम् ॥ एवमुच्चावचवाचः (म) क्षत्रियाः
श्रूयन्ते । (क्रोधातिशयं नाटयन्) । अयमहं भोः !—

सह दशरथमद्योत्कृत्य पुत्रैश्चतुर्भि-

र्जनककुलकवन्धस्कन्धनिर्गतरीभिः ।

नवरुधिरलताभिः क्लृप्तलौलापताकां

रणभुवमतिरौद्रीं रुद्रशिष्यः करोमि ॥ ५० ॥

जात इति ।—सः अहं भवदुक्तप्रकारवीरचर्यापराश्रुखोऽहं, दिनकरकुले सूर्यवंशे,
अविद्यश्रीविद्येभ्यः अविद्या एव अविद्याः वेदविदो ब्राह्मणविशेषाः तैभ्यः, ब्रह्मनिष्ठेभ्यः
अविद्येभ्यः इति यावत्, जातः समुद्भूतः ; भगवतः विश्वामित्रात् दृष्टः ज्ञात इति
यावत्, दिव्यानाम् अक्षौबिकानां, कृष्णकादीनामिति यावत्, अस्त्राणां पारः अन्तः
येन तन्नाभृतोऽपि, जात इति शेषः, जनः प्राकृतजनः, अस्मिन् वंशे सूर्यकुले, दुर्य्यो
वा अक्षौर्तिर्वा, यशो वा क्षौर्तिर्वा, कथयतु ; वीरवतु, मम पराश्रुखत्वेनेति भावः,
किन्तु विप्रे ब्राह्मणे, ब्राह्मणं प्रतीत्यर्थः, शस्त्रग्रहणेन आयुधप्रयोगेण, गुरु महत्
लक्षात्, साहसिक्यात् अविमृश्यकरणात्, विभेमि शङ्के । मन्दाक्रान्ता इति—“मन्दा-
क्रान्ताऽस्त्रुधि-रस-गगैर्भी भ-गौ-तौ गयुस्मन्” इति तल्लक्षणात् ॥ ४८ ॥

(म) स्वस्तिवाचनिकः स्वस्तीति वचनं प्रयोजनमस्येति स्वस्तिवाचनिकः वत्किञ्चित्
प्रतिग्रहणं कर्तुम् । स्वस्तीति वचनप्रतीतिरिति भावः । वशिष्ठादीनां प्रति वाचशीक्ति-
रियम् ।

(न) उच्चावचवाचः विविधान्वापाः, “उच्चावचं नैकमेवम्” इत्यमरः । नत्समीपे
अविद्यायां मौनावलम्बनमेवोचितं, परन्तु दृढयो तेषां सहा यत् नया सह एवे वाक्-
चातुर्यमपि कर्तुमुशङ्कते, दुःखदोऽयं व्यापार इति भावः ।

कथेति ।—रुद्रशिष्यः शङ्करान्तवासी, अयमहमिति नट्यस्ववाक्येनान्वयः, परशु-
रामः इति शेषः, अद्य चतुर्भिः पुत्रैः राजादिभिः, सह दशरथम् उत्कृत्य हित्वा,
कुठारेण निहत्य इत्यर्थः, जनककुलकवन्धस्कन्धनिर्गतरीभिः, नवरुधिरलताभिः, क्लृप्तलौलापताकां

रामः । (वरोधम्) । आः ॥ जामदग्न्य ! केयं वाग्बिभीषिका ?
(य) दूरमतिक्रामति प्रसङ्गे (र) कदाचिदिच्छाकरोऽपि
दुर्मनायन्ते (ल) ।

जामदग्न्यः । (सधुकुटीभङ्गम्) । ततः किम् ?

रामः । (सावटभङ्गम् (व)) । ततश्च —

तैस्त्रिःसप्तभिरेव राजविजयेयंसे भुजस्तम्भयोः

कृत्वा तोरणमाश्लिकां पुनरमुं द्वाविंशमारिप्सते ।

दृष्ट्वा मि त्वयि वर्त्तमानमधुना तच्चापविद्याऽद्भुतं

शम्भोस्तस्य हि केवलेन धनुषा कष्टेन तुष्टिर्न मे ॥ ५१ ॥

कौशिकीणां, "कवचस्तु क्रियायुक्तमपमृद्धं कौशिकम्" इत्यमरः ; स्वस्त्रेभ्यः निर्गन्धरोभिः
निर्गन्धकोभिः, नवदधिरक्षताभिः सद्यःपातितशोचिताचारभिः, अभिनवरक्तानां
क्षतादपैः प्रवाहैविति भावः, कृता रचिता, कोशया अवहेलया, पताका वैजयन्ती
यस्यां तथाभूतान्, अत एव रक्षभुवं सङ्ग्रामभूमिम्, अतिरौद्रीम् अतिभयानकां,
क्षरीणि । माखिनोदत्तं—“न-न-म य ययुतेयं माखिनी भोगिनीकोकेः” इति तल्लव-
णात् ॥ ५० ॥

(व) वाग्बिभीषिका वाचा विभीषिका भयप्रदर्शनम्, इयं विभीषिका अति-
तुष्टा इति भावः ।

(र) दूरम् अत्यर्थम्, अतिक्रामति इति गच्छति, सज्जनोचिताचारस्य सीमां
पश्यति सतीत्यर्थः । प्रसङ्गे कदाचित् व्यापारस्य प्रस्तावे ।

(ल) दुर्मनायन्ते दुर्मनस इव विकृतचेतस इव आचरन्ति, विकृतचित्तत्वेन
ब्राह्मणानामपि मर्यादां रक्षितुं न शक्नुवन्तीति भावः ।

(व) सावटभङ्गं सगर्भम् ।

तैरिति ।—यत् आपविद्याऽद्भुतं अनुर्वेदमिच्छाकरोपमद्भुतं वैविद्यमिच्छाः, अनुर्विद्या-
नैपुण्यमिति यावत्, तैः सर्वलोकाप्रसिद्धैः, त्रिःसप्तभिरेव एकविंशतिवङ्गाकेरेव,
राजविजयैः अविजयिजनैः, ते तव, भुजादेव बाहुद्वयेव, कथौ तयोः तोरणमाश्लिकां
वह्निर्वाग्बिभीषिकाश्च, कृत्वा विवाह, तोरणं वधा नाशया अवहरोति तथा भुजस्तम्भो
अवहरोति भावः, “तोरणोऽस्त्री वह्निर्वाग्बिभीषिका” इत्यमरः ; पुनः अमुं द्वाविंश द्वाविंशतैः
पुनश्च, नवदधिरक्षिता इति भावः, आरिप्सते आरम्भुनिच्छति, अधुना त्वयि वर्त्तमानं

जानदम्यः । (उरोषम्) । किमात्य रे ! किमात्य ? (“इत्यानि
वयि वर्तमानमधुना—” इत्यादि श्लाघोत्तरार्द्धं पठित्वा सम्यक्) । अहो ! सर्वतः
समिध्यमानदारुणस्य रोषजातवेदसो (श) विदेहदिसौपथोः
कुलं नाम कति भविष्यत्याहुतयः (ष) । (उच्यते) । भी भीः
सप्तद्वीपकुलपर्वतवर्त्तिनो राजानः ! चेतयध्वं चेतयध्वम् (स)—

येन स्त्रां विनिहत्य मातरमपि क्षत्रास्रमध्वासव-
स्त्रादाभिज्ञपरश्वधेन विदधे निःक्षत्रिया मेदिनौ ।
यद्वाणव्रणवर्त्मना शिखरिणः कौशस्य हंसच्छला-
दद्याप्यस्थिकणाः पतन्ति स पुनः क्रुद्धो मुनिर्भागवः ॥ ५२ ॥

विद्यमानं, तत्र चापविद्याऽहुतं, इत्यादि. हि सतः. केवलेन एकेन, एकमात्रेणेत्यर्थः,
“एके मुख्यान्केवलाः” इत्यमरः ; तस्य तत्र गुणोक्तिर्यथः. अन्धोः दूरम्. अनुषा ।
कृष्टेन भक्तेन, मे नम, तुष्टिः पारतोषः, न, अस्तीति शेषः यावत् तत्र अनुतचापविद्यायाः
परीक्षा मया न क्रियते. यावच्च तत्र अनुर्भूया न कृष्यते, तावत् न मे परितुष्टिरिति
भावः । आर्तकविकीर्णितं वृत्तम् ॥ ५२ ॥

(श) सर्वतः समन्तात् । समिध्यमानदारुणस्य समिध्यमानः सम्यक्
होषमानः, अत एव दारुणः भयङ्करः तस्य । रोषजातवेदसः कोपान्नेः ।

(ष) नाम सन्धावनायां, कति कियत्कृशकाः, चाहुतयः उवनीयद्रव्याणि ।

(स) सप्तेति ।—सप्तसु दीपेषु ये कुलपर्वताः सप्तद्वीपयोः निरवः, तत्र वर्तन्ते
तिष्ठन्ति इति तादृशाः । चेतयध्वं चेतयध्वं जाग्रत जाग्रत, अवहितो भवत अव-
हितो भवत इत्यर्थः. स्त्राणं विजन्तोऽयं प्रयोगः ।

येनेति ।—येन परशुरामेण, अनाथान् अस्त्राख्येन रत्नाख्येन, अध्वासवाः मद्या-
नीयध्वः, “अध्वासवो नाथवको मधु नाध्वीकमययोः” इत्यमरः ; तेषां स्त्रादामिश्रः
आस्त्रादिपुच्छः, सः परश्वधः कुठारः तेन, स्त्रां निजां, मातरमपि जननीमपि,
विनिहत्य विनाश्या, मेदिनौ पृथ्वी, निःक्षत्रिया क्षत्रियशून्या, विदधे कृता, अद्यापि
इदानीमपि, यत्र परशुरामक, बाधेन शरेण, वधः अतः, रत्ननिर्मितं यावत्, तदेव
वर्त्मपट्याः तेन, कौशस्य तदाख्यस्य, शिखरिणः पर्वतक, अस्त्रिकणाः अस्त्रिखण्डानि,
हंसच्छलात् हंसव्यजेन, पतन्ति, स मुनिः भागवः परशुरामः, पुनः भूयः, क्रुद्धः क्रुष्टः,
अत एव चेतयध्वं चेतयध्वमिति पूर्वेषु उक्तम् । पुरा कृतद्विप्रः स्त्रां भाग्यं रीचुर्गुं

रामः । (सहर्ष-सम्भ्रमम्)—

नृपानप्रत्यक्षान् किमपवदसे ? नन्वयमहं

शिशुक्रीडाभग्नत्रिपुरहरधन्वा तव पुरः ।

अहङ्कारकूरार्जुनभुजवनव्रसनकला-

निवृष्टार्थो बाहुः कथय कतरस्ते प्रहरतु ? ॥ ५३ ॥

आमदप्राः । (सक्रोपाटोपम् (६)) । आः ॥ पाप विकर्त्तनकुल-
कलङ्क ! पुनस्तरां (क) तदेव पार्वतीदधितकोदण्डदशन-
साहसमुद्गावयसि ? (ख) । अहह ॥ क्षत्रियोऽपि भार्गवस्य

जलाहरणाय नर्मदानदौ गतां तव चार्त्तवीर्याङ्गुलम् श्रीभिः सह जलक्रीडादर्शन-
कृतकलेन कृतविलम्बामागतां ध्यानेन विश्राय क्रीडात् “जहि एनाम्” इति पुमान्
प्रत्येकमादिदेष्टुं, तेषां कनिष्ठः परशुरामः पितराणां शिरसि निधाय परशुधारणा
मातवं चिच्छेदति पुराणम् । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ५२ ॥

नृपानिति ।—अप्रत्यक्षान् अदृष्टिगोचरान्, स्थानान्तरस्थानिति यावत्, नृपान्
रात्रः, किं कथम्, अपवदसे निन्दसि ? यदा—अपवदसे ? आक्षिपसि ? स्थानान्तराव-
स्थितान् तान् उद्दिश्य चीत्करोषीत्यर्थः, ननु श्रीभिः ! शिशुक्रीडया बालसुखमखिलया,
क्रीडाव्यजेत्यर्थः, भयं शूलं, त्रिपुरहरस्य शस्त्रोः, धनुः येन तवामृतः,
अयमप्यः, अहं तव पुरः अयतः, तिष्ठामीति शेषः, अहङ्कारेण गर्वेण, कूरस्य
निष्ठुरस्य, समुद्रतस्येति भावः, तव पितृवधरूपैर्युग्यारणादिति भावः, अर्जुनस्य
चार्त्तवीर्यस्य, भुजवनानां सहस्रबाह्वानिति यावत्, व्रसनस्य क्लेदनस्य, वा जला-
स्थामर्थ्यं, तेन निवृष्टः ज्ञातः, अर्थः वस्तु, स्वार इति यावत् यस्य तवामृतः,
“अर्थोऽभिधेयैवस्तु प्रयोजननिष्ठतिष्ठतु” इत्यमरः ; ते तव, कतरः वाम-दक्षिणयोः कः,
वामो वा दक्षिणो वा इति भावः, बाहुः भुजः, प्रहरतु, मामिति शेषः, कथम् ?
वद ? । शिखरिणो वृत्तम् ॥ ५३ ॥

(६) सक्रोपाटोपं कीपेन क्रोधेन, अटोपः सज्जनं, तेन सह वर्त्तमानं यथा तथा ।

(क) विकर्त्तनकुलकलङ्क ! सुख्यं भ्रातृवत् । पुनस्तरां पुनरपि ।

(ख) पार्वतीति ।—पार्वतीदधितस्य हरस्य, कोदण्डं धनुः, तस्य दशनं मङ्गलमेव,
साहस, दशलेखं यत् साहसम् अपिर्बन्धकारित्वम् इति वा । उद्गावयसि प्रवृट्वाहि,
कुर्वः प्रोवयसीत्यर्थः ।

कार्तवीर्यजयिनं भुजदण्डमन्विष्यति !! अहो ! गरीयान् (ग)
कालः. यदश्रुतचरमपि (घ) श्रावयति, अदृष्टचरमपि (ङ)
दर्शयति । अपि च, रे राजन्यकौट !—

जानास्येव यथा पितुः परिभवन् होमार्जुनोमर्जुनो
मत्कोदण्डमनेकराजकवधस्वाध्यायमध्यापिपत् ।
तेनैवास्ति भवत्सु यद्यपि मम क्रोधोऽयमौत्सर्गिक-
स्तत् सम्प्रत्युपसर्जनं गुरुधनुर्भङ्गादयं हेतुमान् ॥ ५४ ॥

रामः । ऋषे जामदग्न्य ! पटञ्चरौभूता (च) खल्वियं
पुरातनी कौर्त्तिपताका ; नन्विदानोमेव द्रष्टव्यम् । (नेष्यामि-
मुखम्) । वत्स लक्ष्मण ! धनुर्धनुः ।

(ग) गरीयान् अतिमहान्, कालः कालस्य प्रमादातिशय इत्यर्थः, कालमाहात्म्यं
विचित्रमिति यावत् ।

(घ) अश्रुतचरमपि पूर्वं कदाऽपि न श्रुतमपि ।

(ङ) अदृष्टचरमपि पूर्वं कदाऽपि न दृष्टमपि ।

जानासीति ।—पितुः जमदग्नेः, होमार्जुनो होमसाधनो मर्जुनो अवर्णा-
गामित्यर्थः, “वल्ग्वो ववलोऽर्जुनः” इत्यमरः ; यदा—मर्जुनो सौरभेयो म, “मर्जुनो
सौरभेयो गौ.” इत्यमरः ; परिभवन् तिरस्कुर्वन्, ताडयन्नित्यर्थः, वलपूर्वकं गृह्यन्
इति यावत्, मर्जुनः कार्तवीर्यः, यथा मम कोदण्डं धनुः, अनेकेषां बहूनां,
राजकानां राजसमूहानां, वध एव विनाश एव, स्वाध्यायः वेदः तम्, अध्यापिपत्
अध्यापितवान्, त्रिचयामासेत्यर्थः, कार्तवीर्यं प्रति क्रोधेनैव मया धनुश्रुता सर्वे
अस्त्रिणा निहता इति भावः, तत् जानास्येव अवगच्छस्येव, तेनैव हेतुना, कार्तवीर्यं
प्रति क्रोधेनैव हेतुनेत्यर्थः, यद्यपि भवत्सु अत्रियमात्रेषु इति भावः, अर्धं
क्रोधः औत्सर्गिकः सामान्यः, साधारणः इत्यर्थः, अस्ति वर्त्तते, सम्प्रति तत उपसर्जनम्
अपधानम्, औत्सर्गिक इति यावत्, अयं क्रोधः, गुरोः हरण, धनुर्भङ्गात् आप-
भञ्जनात्, हेतुमान् सकारणः, संवत् इति शेषः, जानास्यती युष्मासु क्लितस्य
क्रोधस्य अवनपरो हेतुर्गुरुधनुर्भङ्गवो जातः, तज्जादहं न अने इति तात्पर्यम् ।
मार्दूल्यविशोदितं वृत्तम् ॥ ५४ ॥

जामदग्नः । (साचेपम्) । अरे अनात्मज्ञ क्षत्रियवटो ! (छ)—

तच्चापमौशभुजपीडनपीतसारं

प्रागप्यभज्यत भवांस्तु निमित्तमात्रम् ।

राजन्यकप्रधनसाधनमस्मदीय-

माकर्षं कार्मुकमिदं गरुडध्वजस्य ॥ ५५ ॥

आकृष्टेन पुनरमुनैव धनुषा किलास्मानभियोत्स्यसे (ज) ।

क्षत्रसत्ते (झ) दौक्षितानां तु चिरस्य होता अयं परशु-
रस्माकमस्त्येव । (ञ) (इति रामस्य हस्ते धनुरपश्यति) ।

रामः । (गृह्यत्वा) । भार्गव ! समन्तादुद्घातिनी (ट)

(च) पटशरीभूता जीर्णवस्त्रस्वरूपा, , जीर्णवस्त्रस्वरूपत्वं दूरे निक्षेपत्वा
इति भावः. “पटशरं जीर्णवस्त्रम्” इत्यमरः ।

(छ) अनात्मज्ञ ! आत्मविक्षृत ! कोऽहमिति स्वरूपानभिज्ञ ! इति यावत्,
निजसामर्थ्यं अयथाविश्वासिन् ! इति भावः । क्षत्रियवटो ! क्षत्रियव्रजचारिन् । क्षत्रिय-
विश्या ! इति वा ।

तदिति ।—इंद्रस्य हरस्य, भुजेन बाहुना, यत् पीडनं दहनं, तेन पीतः
अक्षितः, अक्षित इति यावत्. शरी वस्त्रं, स्थिरांश इति यावत्. दाक्ष्यमिति
भावः यस्मात् तस्माभूतं, “शरी वस्त्रे स्थिरांशे च” इत्यमरः ; तत् चापं धनुः, प्रागपि
पूर्वमेव, अपिरत्रावधारणार्थः, अभज्यत स्वयमेव भग्नमित्यर्थः, कर्म-कर्तारि प्रयोगः ;
भवांस्तु निमित्तमात्रम् उपलक्ष्यमात्रमेव, न तु प्रकृतस्य भक्षणमे तव सामर्थ्यामिति
भावः, राजन्यकैः राजसमूहैः सह, प्रधनं युद्धं, यद्वा—राजन्यकानां राजसमूहानां,
प्रधनं दारण, निधनमित्यर्थः, “प्रधनं युधि दारणे” इति हेमः, तस्य साधनं हेतुभूतम्,
अस्मदीयं मदीयं, मम हस्तस्थितमिति यावत्, गरुडध्वजस्य नारायणस्य, इदं कार्मुकं
धनुः, आकर्षं आरोपय । वसन्ततिष्ठकं वृत्तम् ॥ ५५ ॥

(ज) अभियोत्स्यसे योषयिष्यसि, अस्माभिः सह युद्धं करिष्यसीत्यर्थः ।

(झ) क्षत्रसत्ते क्षत्रियवधसत्ते । दौक्षितानां दृढतमज्ञानान् ।

(ञ) होता होमकर्ता । अयं परशुरस्त्येव धनुषोऽभावेऽपि अनेन परशुनेषु
स्वां हनिष्यामीति भावः ।

(ट) उद्घातिनी उद्यतानता ।

भूमिरियम् ; तदेहि, विमर्दक्षमं प्रदेशान्तरमवतरावः । (ठ)

जामदग्न्यः । (सरोषं परिक्रामन्) । भो भोः क्षात्रेण त्राह्येण च
तेजसा विकृत्यमानाः ! (ड) तदत्र—

भवतु शरणदो वा सर्वशस्त्राभिसारः

प्रतिविदधतु वाऽस्मिन्नाशिषो वैजयिक्यः ।

अदशरथमरामं निर्विदेहेन्द्रमुर्वी-

वलयमिह विधत्ते रोषणो रैणुकेयः ॥ ५६ ॥

(इति निष्क्रान्तौ) ।

(नेपथ्ये) । भो भोः पौर-जानपदाः ! प्रवर्त्यतां माङ्गलिकं
मातोद्यम् (ठ) । प्रसज्यताम् (ण) अयमपि वैदेहीविवाहमहोत्सवो
जामदग्न्यविजयोत्सवेन—

(ठ) विमर्दक्षमं युद्धयोग्यं, समतलमिति यावत् । अवतरावः गच्छाव इत्यर्थः ।

(ड) विकृत्यमानाः आत्मश्लाघिनः ।

भवत्विति ।—सर्वैः अक्षीपस्थितेः समस्तैः, वीरैरिति शेषः, शस्त्रेभ्यः सर्वैरिति शेषः,
अभिसारः अभियोगः, यद्वा—सर्वाणि शस्त्राणि आयुधानि, अभिसाराणि अभिसराणि,
सहायाः इत्यर्थः, “अनुप्रावः सहायस्यानुचराऽभिसारः समाः” इत्यमरः ; यद्वा—अभि-
साराणि साधनानि, युद्धोपकरणानित्यर्थः यस्य तादृशः, कोऽपि वीर इति शेषः, शरणदः
आश्रयप्रदः, रक्षिता इत्यर्थः, रामस्येति शेषः, भवतु वा, भवद्भिः सर्वैर्वीरैः सर्वशस्त्रेभ्यः
समवेतः सन् इत्यर्थः, सर्वशस्त्रधारिणा केनापि वीरेण समवेतः सन् इत्यर्थो वा, रामो
युध्यता वेति भावः, अस्मिन् रामे, वैजयिक्यः विजयसाधनः, आशिषः शुभाशुखाः,
युष्माकमिति शेषः, प्रतिविदधतु वा प्रतीकारं कुर्वन्तु वा, रोषणः क्षोपनः, रैणुकेयः
रैणुकानन्दनः, परशुराम इत्यर्थः, इह अस्मिन् मंसारे, सर्वोपपन्नं भूमण्डलम्, अदशरथं
दशरथशून्यम्, अरामं रामशून्यं, निर्विदेहेन्द्रं विदेहराजरहितम्, विधत्ते करोति ॥
जातिनी उत्तम ॥ ५६ ॥

(ठ) प्रवर्त्यताम् आरभ्यताम् । मङ्गलाय हितं माङ्गलिकं मङ्गलसूचकम् ।
मातोद्यं वीचा-सुरज-मंत्र-कांसवाद्यं, “ततं वीचादिकं वाद्यमानं सुरजादिकम् ।
मंत्रादिकम् शुभिरं कांसवाद्यादिकं घनम् ॥ चतुर्विधमिदं वाद्यं वादिमातोद्य-
मानम् ॥” इत्यमरः ।

कन्या काचिदिहापि कर्मणि पणः स्वादित्यसूया बलत्-

सीतापाङ्गमयखमांसलमुखज्योत्स्नाविलिप्तो दिवम् ।

कुर्वाणेन रघूदहेन चक्रे नारायणौयं धनुः

सन्ध्यायाश्च शरश्च भार्गवगतिच्छेदादमोघोक्तः ॥ ५७ ॥

(ततः प्रविशतो राम-जानदम्यो) ।

रामः । भगवन् भार्गव !—

परैराहृतानां विहितमपि शस्त्रं भवतु नः

प्रकृत्या विप्रेभ्यः पुनरुक्तशिल्पा रघुभुवः ।

(७) प्रसूयतां प्रसूयतां, प्रवर्त्यतानित्यर्थः ।

कन्येति ।—इहापि काचिदपि, कर्मणि नारायणौयमनुराकर्षणरूपे इति भावः, काचित् कन्या कुमारी, यथाऽहं हरधनुर्भङ्गकर्मणि, एवमिति भावः, पणः शुल्कं, स्वात् भवेत्, इति एवं, सत्वेति शेषः, दिवम् आकाशम्, अतूयया दूर्यया, बलतोः, बलतोः, कन्याऽन्वेषणाय इतस्ततः सखलतोः इत्यर्थः, सीताया अपाङ्गयोः जेवान्तयोः, जेव-ज्जान्तयोदित्यर्थः, “अपाङ्गौ जेवयोरन्तौ” इत्यमरः, मयखेन किरणेन, मांसला प्रभता, परिपुष्टेति यावत्, या मुखल ज्योत्स्ना चन्दातपवत् सिन्धः आतपः, शुभकान्तिरिति यावत्, तथा विलिप्तो विशेषेण विलिप्तानित्यर्थः, कुर्वाणेन विदधता, रघूदहेन रघुवंशधरेण रामेण, नारायणौयं वैष्णवं, धनुः चापं, चक्रे अकटम् ; अद्यानन्तरं, धनुःकर्षणात् परमित्यर्थः, शरः सन्ध्याय संयोज्य, भार्गवश्च परशुरामश्च, गतिः मार्गः, स्वर्गगमनपन्थाः इत्यर्थः, यदा—गतिः गमनं, स्वर्गगमनसामर्थ्यमिति भावः, “गतिः स्त्री भार्गवयोः जाने यात्राऽभ्युपाययोः” इति मेदिनी ; (यात्रा गमनं) तच्च छेदात् खण्डनात्, प्रतिरोधादिति यावत्, अभोक्तीकृतश्च अन्यर्थीकृतश्च, धनुश्च संयोजितः शरः सफलीकृत इत्यर्थः । नारायणौयं धनुराकृत्य तत्र शरं सन्ध्याय च तेन शरं च विहितं किमाद्य ? इति वदन् रामः भार्गवे च “अहं भोगनिस्तुहः, मम पुण्यतीर्थगतिं रच, स्वर्गपङ्क्तौ मम प्रयोजनं नास्तीति तद्गतिं हन्मि” इत्युक्त्वा स्वर्गगमनसामर्थ्यं वा करोषेति निष्कर्षः । आर्द्धशतकीकृतं इति ॥ ५७ ॥

परैरिति ।—परैः शत्रुभिः, च हृतानाम् आकारितानां, वृद्धावेति भावः, नः अस्माकं, शस्त्रं शस्त्रधारणमित्यर्थः, विहितं विधानिष्ठं, भवतु अपि, पुनः किन्तु, रघुभुवः रघुवंश्याः, प्रकृत्या स्वभावेनैव, विप्रेभ्यः ब्राह्मणेभ्यः, अकृतशिल्पाः अप्रशुक्ल-

चिरादण्डीरेण त्वयि तदपि रामे न गणितं
तपोविद्यावीरव्रतमथ मयि चाभ्यस्तु भवान् ॥ ५८ ॥

जानदम्यः । (विह्वलः) । कथमपराधमस्मासु वत्सेन ?—

यदर्थमस्माभिरिह प्रकोपित-
स्तद्व्य दृष्ट्वा तव धाम वैष्णवम् ।
विशौण्णैर्वर्षामयमस्मादन्तरं
चिरस्य कश्चित्तु विमानमश्रुते ॥ ५९ ॥

रामः । इत इतो भगवन् ।

जानदम्यः । (रामस्य चिबुकमुग्रमयं सञ्चितम्) । वत्स ! अप्रशस्तः
खुल्वारण्यकानां (त) जनपदेषु चिरप्रचारः (य) ; तत्
क्व पुनरस्मान् नैष्यसि ?

शस्त्रप्रयोगकौशल्या इति यावत्, “अकृतशिल्पाः” इत्यत्र “अकृतशिल्पाः” इति पाठकल्पनं
सङ्गतार्थकं, शिल्पपाठे अर्थासङ्गतेरिति ; अकृतशिल्पाः अशिक्षितशस्त्रव्यवहारा इत्यर्थः,
ब्राह्मणान् प्रति शस्त्रव्यवहारं न कुर्वन्तीति भावः, तदपि तथाऽपि, चिरात् आजन्मन
इति भावः, अण्डीरेण पुरुषेण, पौरुषाभिमानिना इत्यर्थः, दृष्टमेति यावत्, “अण्डीरः
पुरुषे शक्ते” इति मेदिनी ; अर्थेति शेषः, रामे त्वयि तपो-विद्या-वीर-व्रतं तवस्यार्था-
विदत्त्व-वीरत्व-व्रतित्वोत्कर्षः इत्यर्थः, न गणितं न विचारितम्, अथ इदानीं,
भवान् नवि मामित्यर्थः, चाभ्यस्तु मर्षयतु, समापराधं न गणयत्विति भावः ।
शिल्पविधौ व्रतम् ॥ ५८ ॥

यदर्थमिति ।—अस्माभिः यदर्थं यद्विषयज्ञाननिमित्तम्, इह अस्मिन् विषये,
प्रकोपितः क्रोधितः कृतः, त्वमिति शेषः, अथ तव तत् वैष्णवं नारायणीयं, धाम तेजः,
दृष्ट्वा अवलोक्य, अस्मादन्तरम् अस्माकम् अन्तःकरणं, विशौण्णैः शौचः, सर्वैः सकलैः,
आमयः रोगैः, रजोगुणजनितरोग इति यावत् यस्य तच्चाभूतं सत, चिरस्य चिरकालेन,
कश्चित् अनिर्वचनीयं, लविमानं लाघवम्, अश्रुते भजते, दिव्यज्ञानसाभादिति भावः ।
‘वंशकविलं व्रतं’—“वदन्ति वंशकविलं ज-तो ज-रो” इति तल्लघवात् ॥ ५९ ॥

(त) अप्रशस्तः अविहितः, निविह इति यावत् । आरण्यकानां, वनवाहिनान् ।

(य) चिरप्रचारः दीर्घकालकालितिरिति भावः ।

रामः । भगवन् ! भगवतो याज्ञवल्करावावसथे (द)
कृतातिथेयसंविधानौ (ध) तात-जनकौ भवन्तमनुपास-
यतः (न) ।—

एहि विष्टरपादार्घ-मधुपर्कैरुपस्थितान् ।

इक्ष्वाकूंश्च विदेहान्श्च पुनोहि भगवन्नमून् ॥ ६० ॥

जानदम्यः । वत्स ! अपरिहार्यमेव (प) ह्यातिथ्यं राजन्य-
श्रीत्रियाणाम् । किं पुनरेवंविधवैखानसोचिताचारसुवर्लित-
विलक्षो (फ) न शक्नोमि धर्माचार्यं (ब) याज्ञवल्करमुपेत्याव-
कोकितुम् । आचारस्तु दूरादपि कृतः कृतः स्यात् (भ) ।—

(द) आवसथे भवने, आश्रमे इति यावत् ।

(ध) कृतेति ।—कृतम् अनुष्ठितम्, आतिथेयसंविधानम् अतिथिसमुचिताचारः
समीः याभ्यां वा तच्चाभूतौ ।

(न) अनुपासयतः प्रतीक्षेतान् ।

एहीति ।—हे भगवन् । विष्टरः आसनविशेषः, कुशासनमिति यावत्, “विष्टरः
कुशमुष्टो आदासने च महीरुहे” इति मेदिनी ; पादार्घमधुपर्काः पाद्यार्घ्यमधुपर्काः
त्वदर्चनाग्रमाहता इति भावः, तैः सह, “विष्टरपादार्घ” इत्यत्र “विष्टरपाद्यार्घ्य”
इति पाठः सङ्गतः, उपस्थितान् वर्त्तमानान्, नमून् इक्ष्वाकून् इक्ष्वाकुवंश्यान्,
विदेहान्श्च विदेहवंश्यान्, पुनोहि पवित्रीकुरु । अनुष्टुप छन्दः ॥ ६० ॥

(प) अपरिहार्यमेव अपरित्याज्यमेव । राजन्य-श्रीत्रियाणां राजन्येषु अतिथेयु,
श्रीत्रियाः वेदविदः तेजां ब्रह्मनिष्ठस्मिन्नाचाम् ।

(फ) किं पुनः । कस्य । एवंविधेति ।—एवंविधम् इत्थं, वैखानसानां मुनि-
विशेषाणाम्, उचितम् अभ्यसात्, योग्यम् इति वा, आचारस्य व्यवहारस्य, शान्तस्येति
भावः, स्वचित्तेन संश्रितं, विचार्यः सज्जितः ।

(ब) धर्माचार्यं धर्मशास्त्रप्रणेतारं गुरुम् ।

(भ) आचारः शिष्टानुनोदितव्यवहारः । कृतः अनुष्ठितः, दूरे वा समीपे वा
कृतम् कृतम् अनुष्ठितम् कृतोऽपि कृत एव स्यात्, न तेन मर्यादासङ्गत्तं कृतं भवेदिति
निश्चयः ।

(किञ्चिदुच्चैर्नेपथ्याभिमुखम्) —

यस्य स्मृतौः प्रतीचन्ते चतुर्वर्गे मनीषिणः ।

नमो भगवते तस्मै याज्ञवल्क्याय योगिने ॥ ६१ ॥

(नेपथ्ये)—

गायत्री द्रुपदा देवी पाप्मानमपहन्तु ते ।

पुनस्तु पावमान्यस्त्वामृध्नोतु ब्रह्मा ते परम् ॥ ६२ ॥

नामदमः । भगवन् ! अपत्रपमाणो (म) न भवन्तं द्रष्टु-
मुत्सहे ; तदनुमन्यस्व मामरण्याय (य) ।

(नेपथ्ये)—

शिवास्ते पन्थानी ब्रज निजगृहेभ्यो निजगृहान्

किमन्यत् सर्वेषां गुणमय ! शिरोमाल्यमसि नः ।

त्रिलोकौनिर्माणस्थितिनिधनबन्धोर्मधुभिदो

भवान् षष्ठौ मूर्तिर्भृगुकुलमधिष्ठाय रमते ॥ ६३ ॥

यस्येति ।—मनीषिणः विद्वांसः, चतुर्वर्गे चर्माधिकामनोक्षे, चर्मादिविषयकसन्देहे
इत्यर्थः, “त्रिवर्गो चर्मकासाधैश्चतुर्वर्गः समीक्षकैः” इत्यमरः ; यस्य स्मृतौः संहिता-
वचनानि, प्रतीचन्ते प्रमाणयन्तोत्यर्थः, तस्मै योगिने सर्वत्र समदर्शिने, भगवते
याज्ञवल्क्याय नमः, अस्तु इति शेषः । अनुष्टुप् छन्दः ॥ ६१ ॥

गायत्रीति ।—गायत्री सावित्री देवी, तथा द्रुपदा देवी “द्रुपदादिव मुमुक्षुजः”
इत्यादिमन्त्रमयी देवीति यावत्, ते तव, पाप्मानं पापम्, अपहन्तु नाशयतु, पावमान्यः
पवित्रताजन्यः कृचः, तथाविधमन्त्रविशेषाः इत्यर्थः, त्वां पुनस्तु अोधयन्तु ; ते तव,
परं ब्रह्म तत्त्वज्ञानं, कृध्नोतु वर्धयताम् । याज्ञवल्क्योक्तिरियम् । अनुष्टुप् छन्दः ॥ ६२ ॥

(म) अपत्रपमाणः लज्जमानः, रामभद्रे कठोरव्यवहारादिति भावः । “लज्जा
श्चाऽपत्रपाऽन्यतः” इत्यमरः ।

(य) अनुमन्यस्व अनुजानीहि, अनुज्ञां कुरु इत्यर्थः । अरण्याय अरण्यगमनाय ।

शिवा इति ।—ते तव, पन्थानः गमनमार्गाः, शिवाः निरापद इत्यर्थः, भवन्त्विति
शेषः, निजगृहेभ्यः समावसरेभ्य इति भावः, यदा—ममेतत् गृहमपि तथापि निज-
गृहेनैव मन्त्रव्यमिति भावः तेभ्यः, निजगृहान् निजल्ल तव, गृहान् निकेतनं, ब्रज
गच्छ, एकैभ्यः गृहेभ्यः गृहान्तरं गच्छेति भावः ; अन्यत् किं, वक्तव्यमिति शेषः, हे

जामदग्न्याः । वक्ष्ये रामभद्र !

रामः । आश्नापय ।

जामदग्न्याः । निवर्त्तस्व । नूनमिदानीं कृतकौतुकागार-
मङ्गलोपचारः (२) श्वशुरकुललोकस्त्वां प्रतीक्षते । (इति
परिष्वज्य निष्क्रान्तः) ।

रामः । (साहेनम्) । कथं गतो भगवान् ; तदहमपि तात-
समीपमेव गच्छामि । (इति परिक्रानन् पुरोऽवलोक्य) । कथं तातस्य
जनकस्येत एवाभिवर्त्तते । (इत्युपसर्पति) ।

(ततः प्रविशती जनक-दशरथौ । राजानावभ्योऽन्यं परिष्वज्य) ।

जनकः ।—

सुचरितमिदमेतिहासिकानां
हृदि न विरंज्यति यत् तवैष पुत्रः ।
भृगुसुतपरशूदराद्विराजां
सहजविजित्वरमाचकर्ष तेजः ॥ ६४ ॥

गुणमय ! नः अस्माकं, सर्वेषां शिरोमाल्यं शिरोभूषणमिति यावत्, असि, त्रिलोक्याः
त्रिभुवनस्य, निर्माणं सृष्टिः, स्थितिः पालनं, निधनं नामः, तेषां बन्धोः कर्तुरिति भावः,
जघुभिदः मधुसूदनस्य, नारायणस्य इत्यर्थः, जघो यस्यां पुरणी, मूर्तिः आकारः,
अवतारविशेष इति यावत्, भवान् भृगुकुलम् अधिष्ठाय आश्रित्य इत्यर्थः, रमते
क्रीडति । शिखरिणी उत्तम ॥ ६२ ॥

(२) निवर्त्तस्व विरम, अस्मदनुममनात् प्रतिनिवृत्तो भव इत्यर्थः । कृतेति—
कृतः अनुष्ठितः, कौतुकागारे वैवाहिकगृहे, मङ्गलोपचारः साङ्गणिकसमाधानं येन
तथाविधः ।

सुचरितमिति ।—तव एवः अयं, पुत्रः तनयः, भृगुसुतस्य जामदग्न्यस्य, परशु-
द्वरात् कुठाराभ्यन्तरात्, कुठारवल्गादिति यावत्, विराजां अनियाणां, “बाहुजः अनियो
विराट्” इत्यमरः ; सहजावजित्वरं स्तम्भावेन जयशीलं, तेजः प्रभाव, यत् आचकर्ष
आकृष्टवान्, परशुरामेव वल्गात् गृहीतं तेजः पुनर्वल्गादेव आकृष्य आनीतवानित्यर्थः,
इदं सुचरितं युवनाचरणम्, कृतमां क्रीर्तिमिति गानः, ऐतिहासिकानाम्

दशरथः । (पुरोऽवलीक्य सहर्षम्) । कथमागत एव वत्सो
रामभद्रः ।

जनकः । सखे महाराज दशरथ ! पश्य पश्य—

चिरात् क्षात्रं तेजस्त्रिजगदवजैत्रं जनयिता

विधाता सर्वेषामुपरि सवितारं कुलभृताम् ।

विनेता वर्णानां भृगुपतिभुजादर्पनिकषो

महावीरः श्रीमानयममृतमक्ष्णोर्विकिरति ॥ ६५ ॥

दशरथः (निर्दण्डं सचेष्टम्) । सखे सीरध्वज ! रघुराजधर्माधि-
कारसर्वधुरीणः (ल) शिशुरपि वत्सोऽयम् ; तदस्मिन् जरसा
दुर्वहं वर्णाश्रमभारम् (व) आरोप्य वयमपि क्वापि तपोवने
दिलौपकुलोचितेन विधिना शेषमायुरुपवृभुक्षामहे (श) ।

इतिहासविदां, इति चित्ते, न विरंस्मति न विरतं भविष्यति, सर्वदा जागरूकं
स्थास्यतीति भावः । पुष्पिताया उक्तम् ॥ ६४ ॥

चिरादिति ।—चिरात् बहुकालात्, बहुकालानन्तरमित्यर्थः, त्रिजगतां भुवन-
त्रयस्य, अक्षयं विजित, क्षात्रं तेजः प्रभावं, जनयिता उत्पादकः, उत्पादनशील
इत्यर्थः, बहुकालात् पूर्वं परशुरामेण निवांपितस्य क्षात्रतेजसः पुनः प्रज्वालयिता इति
भावः, शीलायं-दृष्ट्योगे कर्मणि न षष्ठी, सवितारं सूर्ये, स्वर्गोपनिषत्प्रमाणमिति भावः,
सर्वेषां निखिलानां, कुलभृतां वंशधराणां, ब्रह्मणोऽपि चन्द्रादीनामिति भावः, उपरि
अग्रे, विधाता कर्ता, सूर्यवंशे जन्मग्रहणात् निजवीरत्वप्रकटनद्वारा सूर्यस्यैव
प्राधान्यव्यापक इति भावः, वर्णानां ब्राह्मणदोषां, विनेता नियामकः, सत्यप्रवर्तक
इति यावत्, भृगुपतेः परशुरामस्य, भुजादर्पस्य बाहुवल्लग्नस्य, निषण्णः कषणप्रस्तर-
विशेषः, कृत्रिमाकृत्रिमपरोक्षाद्यागभूतः प्रस्तरविशेषः इत्यर्थः, "शाण्डस्तु निषण्णः कषण-"
इत्यमरः ; महावीरः श्रीमान् अयं रामः, अक्ष्णाः नयनयोः, अमृतं सुधां, विकिरति
विकिरयति, चक्षुषोः इति विदधातीत्यर्थः । शिखरिणी उक्तम् ॥ ६५ ॥

(ल) रघुराजिति ।—रघुराजस्य रघुवंशीयराजगणस्य, यः धर्माधिकारः धर्माधि-
कारणं, यथाशास्त्रं न्यायेन प्रजापालनादिकण कर्मेत्यर्थः, तत्र सर्वधुरीणः सर्वधुरन्धरः,
निखिलभारवहनक्षमः इत्यर्थः, सर्वश्रेष्ठ इति यावत् ।

(व) जरसा वार्द्धकेन, दुर्वहं बोधुमशक्यं, मयेति शेषः । वर्णाश्रमभारं वर्णानां

जनकः । सखे दशरथ ! माधु ते हृदयमौहयम् । क्रमा-
दितदमुष्ठातव्यम् ।

रामः । (उपसृत्य) । तातो ! अभिवादये ।

जनकः । एहोहि वक्ष रामभद्र ! (इति सहर्षमालिङ्गति) ।

दशरथः । (राममालिङ्ग्य) । सखे जनक ! रामभद्रमभिषेक्तं,
जामदग्न्यविजयप्रीतिरेव श्रेयानवसरः, कालक्षेपे पुनः को
हेतुः ? (ष)

(प्रविश्य) ।

लक्ष्मणः । इयमार्यया मन्यरयोपनीता मध्यमाम्बायाः (स)
पत्नी ।

(राजानौ सवितर्कमन्वोऽन्यं पश्यतः) ।

रामः । (सहर्षम्) । वक्ष लक्ष्मण ! अपि सपरिवारायाः (ह)
कुशलमम्बायाः कथयत्यार्या मन्यरा ?

लक्ष्मणः । आर्य्य ! अथ किम् ।

रामः । नूनमस्मत्प्रवासदौर्मनस्यमम्बां (क) पीडयिष्यति ।

जनकः । (लक्ष्मणस्तान् पवित्रां गृहीत्वा वाचयति) । स्वस्ति,
महाराजं दशरथं कैकेयी विज्ञापयति । यथा—

ब्राह्मणादीनाम्, आश्रमाणां ब्रह्मचारिप्रभृतीनां, स्वस्ववर्चोचिताश्रमाणामिति वा, भारः,
रक्षसभारः इत्यर्थः तम् ।

(ग) उपबुभुक्षामहे उपभोक्तुमिच्छामः, तपस्यार्य्यवा इति भावः ।

(ष) श्रेयान् श्रेष्ठः । कालक्षेपे समयातिवाहने, कालक्षेपका किमपि प्रयोजनं
नास्तीति भारः ।

(स) मध्यमाम्बायाः मध्यमायाः मातुः कैकेय्या इत्यर्थः ।

(ह) अपि प्रप्रे । सपरिवारायाः सपरिजनायाः, आत्मैव भृत्यादिसहिताया
इत्यर्थः ।

(क) अस्मादिति ।—अस्माकं प्रवासेन दूरदेवावस्थानेन, दौर्मनस्यं विमनस्कता,
जनवाचस्यमित्यर्थः । अम्बा मातरं, कैकेयीमिति वाच्यम् ।

तन्मे वरद्वयसुरोक्तपूर्वमेव
याचे विभर्तुं भरतस्तु न राज्यलक्ष्मीम् ।
वर्षाणि तिष्ठतु चतुर्दश दण्डकायां
सौमित्रि-मैथिलसुतासहितश्च रामः ॥ ६६ ॥

(इति राजानो मूर्च्छतः) ।

रामः । यदादिशत्यम्बा । (इति शिरसि पवित्रां दत्त्वा) । वत्स
लक्ष्मण ! निजामम्भटाराधनसहाध्यायिनीं प्रजावतीम् (ख) ;
आढाय पुरी (ग) भव ।

लक्ष्मणः । तथा । (इति निष्क्रान्तः) ।

रामः । तातो ! समाश्वसितं समाश्वसितम् (घ) ।

जनकः । (आश्चर्यम्) । अहह !!—

पाणिर्गृहीतो रघुपुङ्गवेन
देवः पुराणः श्वशुरो विवस्वान् ।
पिता स्वयं केकयचक्रवर्त्ती
कर्मेदमेतादृशमाः !! किमेतत् ॥ ६७ ॥

(इति मूर्च्छति । रामः पटाञ्चलेन (ङ) वीजयति) ।

तदिति ।—मे मल्लम्, उरोक्तपूर्वमेव पूर्वमवाङ्गीकृतम्, एव-शब्दोऽवधारणार्थः,
तत् पूर्वप्राणिनित्यर्थः, वरद्वयं याचे प्रायेण, (तयोरेकेन) भरतः तव राज्यलक्ष्मीं
राज्यसम्पदं, विभर्तुं पाण्डित्यं, (द्वितीयेन) रामः सौमित्रि-मैथिलसुताभ्यां लक्ष्मण-
सौताभ्यां, सहितः चतुर्दश वर्षाणि व्याप्य, दण्डकायां दण्डकारण्ये, तिष्ठतु वसतु च ।
वसन्ततिखड्गं हतम् ॥ ६६ ॥

(ख) अम्भटाराधनेति ।—अम्भटम् आराधने उपासने, व्रतगृह्यविषये इति
भावः, सहाध्यायिनीं सतीर्षां, तुल्यव्रतधारिणीमित्यर्थः । प्रजावतीं भ्रातृजायां,
सौतामित्यर्थः, “प्रजावती भ्रातृजाया” इत्यमरः ।

(ग) पुरः अग्रतः ।

(घ) समाश्वसितं समाश्वसितौ भवतम् ।

पाणिरिति ।—रघुपुङ्गवेन रघुश्रेष्ठेन, दक्षरथेन इति यावत्, पाणिः गृहीतः
विवाहः कृतः, देवः विवस्वान् सूर्यः, पुराणः प्राचीनः, आदिरित्यर्थः, श्वशुरः, तन्नेति

दशरथः । (आश्चर्य)—

कोऽप्येष वाङ्मनसयोरतिवृत्तवृत्ति-

र्भावो हुताशनमयश्च तमोमयश्च ।

भोक्तृत्वमात्रमिह मे पुनरौदृशं मां

हा वत्स राम ! कथमुत्सहसे विहातुम् ? ॥ ६८ ॥

(विस्मय) । हा वत्से जानकि ! निशाचराणामातिथेयी-
भवितुं (च) दशरथगृहे प्रविष्टाऽसि । (इति मूर्च्छति) ।

रामः । तातौ ! समाश्वसितं समाश्वसितम् ।

जनकः । (आश्चर्य आकाशे लक्ष्यं वृत्ता) । साधु सखि कंकेयि !
साधु, यदस्या विश्वभरादुद्भूतः (क) मे वत्सायाः पत्युरनु-
वृत्तिरेव (ज) प्रसादीकृता । (विस्मय सत्यम्)—

शेषः, पिता जनकः, स्वयं साक्षात्, केकयानां केकयवंशीयानां, अकवर्त्तो सत्माट्,
इदम् एतादृशं कर्म दुराचरकमिति भावः, कंकेया इति शेषः, आः !! पोडायां कोपे
वा, “आस्तु स्नात कोप-पोडयोः” इत्यमरः ; एतत् किम् ? अतीव विस्मयमिति
भावः । उपजाति वृत्तम् ॥ ६७ ॥

(ङ) पटाश्लेषेन वसनप्रान्तेन ।

क इति ।—वाङ्मनसयोः वाचां मनसश्च, अतिवृत्तवृत्तिः अविषयः, अनीचर
इत्यर्थः, कदाऽपि वचसा वा मनसा वा न चिन्तित इति भावः, हुताशनमयः अग्निमयः,
अत्यर्थं सन्तापजनकत्वादिति भावः, तमोमयश्च अन्धकारमयश्च, चैतन्यविच्छोपकत्वादिति
भावः, कोऽपि अनिर्वचनीयस्वरूपः, एषः अयम्, अनुभूयमान इत्यर्थः, भावः
अवस्थेति यावत्, नम वर्त्तते इति शेषः, इह भावे, पुनः किन्तु, मे नम, भोक्तृत्वमात्रम्
अनुभवित्वमेवेत्यर्थः, मात्रपदेन प्रतीकराजनत्वं व्यज्यते, हा ! इति खेदे, हे वत्स
राम ! ईदृशम् इत्थं गतम्, एवंविधावस्थानित्यर्थः, मा विहातुं त्यक्तुं, कथं केन प्रसारेण,
उत्सहसे ? अक्रोशीत्यर्थः । वसन्तविलम्बं वृत्तम् ॥ ६८ ॥

(ञ) आतिथेयीभवितुम् आतिथ्यपरायणा भवितुम्, आतिथ्यं यहीतुमित्यर्थः ।

(क) सखिलक्ष कंकेयाः दशरथसन्मन्त्रात् इति भावः । विश्वभरादुद्भूतः पवित्री-
कृतायाः ।

धनुषन्तौ वत्सो दशरथभुजैरुषसतमाः

प्रदेशास्ते वत्सा शिशुरशिवहता वनभुवः ।

प्रिये राजा सुक्तैरसुभिरपमार्ष्टि स्वमयश-

चरित्रव्यत्यासः सखि ! कथमयं कैकयकुले ? ॥ ६८ ॥

कष्टं च, वयमपि कथमनेन जनपदेषु बहुलौभवता भरत-
यौवराज्यलक्ष्मोर्कर्णपूरतमालपङ्कवेन कैकयौदुर्यशसा (भ)
मूर्धानमुन्नमथ लोकस्य मुखं द्रक्ष्यामः ?

(ज) अनुवृत्तिरेव अनुगमनमेव, गान्धत् किमपि यौतकादिकमित्येवशब्दाः ।
प्रसादीकता पुरस्कारत्वेन दत्ता इत्यर्थः ।

धनुषन्ताविति ।—वत्सो राम-लक्ष्मणौ, धनुषन्तौ धनुर्धरौ, धनुर्धरे सुशिक्षिताविति
यावत्, दशरथस्य भुजैर्बाहुभिः, ते प्रदेशाः, अथाध्याराज्यानीति यावत्, ऊषसतमाः
अतितेजोयुक्ताः सुखवरा इत्यर्थः, आसन्निति शेषः, वत्सा सेहभाजनं सीता, शिशुः एकतः
लक्ष्मोर्कृतमिति भावः, अथ च वनभुवः अरण्यप्रदेशाः, अशिवहताः अनुमन्यवहाराः,
विघ्नबहुला इति यावत् ; “दशरथभुजेः” इत्यत्र “दशमुखभुजेः” “दशगणभुजेः” इति
वा पाठः सङ्गततया प्रतिभाति, दशरथस्य भुजबहुलाभावात् रामादीनां दण्डकारण्य-
प्रेषणजनितखेदवर्णनावसरे दशरथभुजशसितायोध्याप्रदेशस्य ऊषसतमत्वोक्तेरुक्तं
अपसङ्गिकत्वाच्च ; ततश्च वत्सो धनुषन्तावपि, ते प्रदेशाः दण्डकारण्यप्रदेशाः,
दशमुखभुजेः रावणबाहुवैः, ऊषसतमाः अतिसन्तप्ताः, अत्यर्थं पीडिता इति यावत्,
अथ च वत्सा सीता शिशुः, तदापि वनभुवः अशिवहताः इत्येवं व्याख्या सङ्गततया-
ऽप्याकं प्रतिभातीति मन्तव्यमिति दिक् । राजा दशरथः, प्रियेः इष्टेः, असुभिः प्राणैः,
सुक्तेः परित्यक्तेः, प्राणपरित्यागेनेत्यर्थः, स्व निजम्, अथशः कलङ्कं, रामस्य वनप्रवेश-
जनितमिति भावः, अपमार्ष्टि शोधयति, हे सखि ! कैकयकुले कैकयस्य तव
पितुः वशे, चरित्र एव, चरित्रव्यत्यासः चरित्रविपर्ययः, कुलकमानतस्त्वभावव्यति-
क्रम इति यावत्, दुराचारजनितः कलङ्क इति भावः, कथं केन प्रकारेण, अपमृष्यते
त्वया ? इति शेषः, दशरथः प्राणविसर्जनेन कलङ्कमुक्तो भवितुं शक्यति, तव तु तस्मात्
सुक्तेः कोऽप्युपायो न दृश्यते मयि इति भावः । शिखरिणी उक्तम् ॥ ६८ ॥

(भ) बहुलौभवता विस्तारं गच्छता, सर्वत्र प्रचटीभवता इत्यर्थः । भरतेति ।—
भरतस्य यौवराज्यं युवराजपदाभिषेकः, तस्य लक्ष्मीः श्रीः, तस्याः कर्णपूरः कर्णभूषणं,

रामः । (उवाच) । तात जनक ! यथा सुस्थं तातं शृणोमि
तथा भवता विधातव्यम् । (ज) (इति निष्क्रान्तः) ।

दशरथः । (आश्रुतोत्थाय च) । वत्स रामभद्र ! परिपालय (उ)
माम् । (इति जनकेन चार्थ्यमाचो निष्क्रान्तः) ।

(इति निष्क्रान्ताः सर्वे) ।

इति दशरथविप्रसन्नो नाम चतुर्थोऽङ्कः ।

पञ्चमोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशतः श्रमणा जाम्बवन्ती) ।

जाम्बवान् । ततस्ततः ?

श्रमणा । ततो मिथिलाया निष्क्रम्य मन्थराकलेवरमवकौर्य
माकृतिप्रत्यवेक्षितं (क) स्वशरीरमधिष्ठाय गङ्गायां (ख) शृङ्गवेर-
पुरं नाम निषादपक्षणम् (ग) आगत्य शबरौभूता (घ) अस्मि ।

वः तमाक्षपक्षवः तमाक्षविप्रसन्नयः तेन तद्रूपेणेत्यर्थः, तमाक्षपक्षववत् अतिप्रसन्नं
इति भावः । कैकेयोदर्यग्रसा कैकेयोक्तुङ्गेन ।

(ज) तातं पितरम् । विधातव्यं कर्तव्यम् ।

(उ) परिपालय प्रतोचस्व, रक्ष इत्यर्थो वा ।

इति डोनीबानन्दविद्यासागरभट्टाचार्येण कृता

अनर्घराघवचतुर्थाऽध्याख्या समाप्ता ।

(क) अवकौर्यं विविध्य, परित्यज्य इत्यर्थः । माकृतिना हनूमता, प्रत्यवेक्षितम्
अवधानेन दृष्टं, मुरक्षितमिति यावत् ।

(ख) स्वशरीरं निजदेहं, मन्थरायाः शरीरे प्रवेशकाले परित्यक्तं प्राचक्षीतुं
निजकलेवरमिति भावः । अधिष्ठाय आश्रित्य । गङ्गायां गङ्गातीरे ।

(ग) निषादपक्षणं निषादाः चण्डालाः शीवरा वा, "निषादः क्षरमेदे छात्रणाले
जीवरीऽपि च" इति मेदिनी ; तेषां पक्षणः आश्रयः, वसतिरित्यर्थः, यामः इति
भावः, "पक्षणः शबरालयः" इत्यमरैः । पक्षवशब्दस्य शबरालयार्थकत्वेऽपि
सामान्यतः चण्डालादीनां सर्वेषामेव अन्त्यजनातीनामाश्रयार्थकत्वमवगन्तव्यम् ।

(घ) शबरौभूता चण्डालभेदज्ञेयजातिविशेषकपित्री, "भेदाः किरातशबरौ

जान्त्वान् । ततस्ततः ?

अनया । ततश्च ममानुपदमेव तस्मिन् (ङ) इमौ रामः
लक्ष्मणावियं सीतेति सर्वतः शब्दो महानभूत् ।

जान्त्वान् । (सङ्घर्षम्) । ततस्ततः ?

अनया । ततश्च कावेतौ रामलक्ष्मणौ ? इति कर्णधाराधि-
पतिना (च) गुहेनाहमनुयुक्ता (छ) निवेदितवत्यस्मि ।—

पुत्रोद्यता दशरथेन मुनिप्रसादात्

प्राप्ताः पुराणपुरुषस्य कलाशतस्रः ।

तासामयं गुणमयः प्रथमः कुमारी

वीरोद्धतः पुनरसावपरस्तृतीयः ॥ १ ॥

जान्त्वान् । अमये ! साधूक्तम् । ततस्ततः ?

अनया । ततश्चोदकान्तनिवर्तितानुयात्रिकबन्धुवर्गः सप्त-
भूमोपगतेन (ज) गुहेनोपनीतां नावम् (झ) अधिरुह्य—

पुलिन्दा स्नेच्छजातयः” इत्यमरीक्तेः, “किरातादयस्तथी स्नेच्छजातयश्चण्डालभेदाः”
इति भानुगीदोक्षितवाक्याच्च ।

(ङ) अनुपदमेव अन्वगेव, पद्यादेवेत्यर्थः, “अन्वमन्वचमनुगेऽनुपदं क्लीबमच्ययम्”
इत्यमरः । तस्मिन् निषादपक्षणे ।

(च) कर्णधाराधिपतिना नाविकराजेन ; “कर्णधारस्तु नाविकः” इत्यमरः ।
गुहेन गुह्ये इति नाम्ना प्रसिद्धेन ।

(छ) अनुयुक्ता पृष्टा ; “प्रश्नोऽनुयोगः पृष्टा च” इत्यमरः ।

पुत्रोद्यतेति ।—पुत्रोद्यता आत्मनः पुत्रनिष्कृता, दशरथेन मुनेः कृष्यश्रद्धया, प्रसादात्
अनुपदात्, पुराणपुरुषस्य नारायणस्य, अतस्रः कलाः अंशाः, प्राप्ताः लब्धाः, पुत्रत्वेनेति
जिवः, नारायणः स्वं चतुर्धा विभज्य अंशचतुष्टयेन दशरथस्य पुत्रतां गत इति निष्कर्षः ;
तासां कलानां मध्ये, गुणमयः सर्वगुणाधार इत्यर्थः, वीरोद्धतः वीररसेन उद्धतः
उद्धतः, नाविकविशेषो वा, अथम् इति अङ्गुल्या निर्दिष्टा एव, प्रथमः ज्येष्ठः, कुमारः
पुत्रः, राम इति शेषः ; पुनश्च अपरः रामेतरः, असौ अथम्, लक्ष्मण इति शेषः,
तृतीयः, कुमारः इति शेषः । वसन्ततिथिकं वृत्तम् ॥ १ ॥

(ज) उदकान्तेति ।—उदकान्तात् जलसमीपात्, निवर्तितः निवारितः,

तौत्वां भूतेशमौलिस्रजममरधुनौमात्मनाऽसौ तृतीय-
स्तस्मै सौमित्रिमैत्रीमयमुपहृतवानातरं नाविकाय ।
व्यामयाह्यस्तनीभिः शबरयुवतिभिः कौतुकोदचदत्तं
कच्छादन्वोद्यमानः क्षणमवलम्ब्यो चित्रकूटं प्रतस्थे ॥२॥

जान्त्वान् । इन्त ! महत् करुणम् (ज) ।

शमया । आर्य्य ! करुणभयादेव तस्मिन्निहृदीतरुमूले
कुमारयोर्जटाग्रहणवृत्तान्तमन्तरितवती (ट) अस्मि ।

अनुयात्रिणः अनुगामी, वन्धुवर्गः स्वजनसमूहः येन तत्राभूतः, “आ उदगन्तं सिन्धो-
ऽनुगम्यते” इति स्मृतिः, “नोदकान्तं प्रियं प्रीयमनुव्रजेत्” इति स्मृतिश्च । सः रामभद्रः ।
सुसम्भवं सत्वरम्, उपगतः उपस्थितः तेन ।

(झ) उपगतां समीपं प्रापितान्, उपस्थापितानित्यर्थः । नावं तरयिम् ।
“स्त्रियां नीक्षरयिस्त्रिः” इत्यमरः ।

तौत्वेति ।—आत्मना स्वेन, तृतीयः त्रयाणां पुरुषः, सीता-सौमित्रिसहित इति
ज्ञातः, असौ रामः, भूतेशस्रज इत्य, मौलिस्रजं शिरोभूषणमालां, तत्स्वरूपिणीमित्यर्थः,
अमरधुनौ सुरगर्भौ, गङ्गामित्यर्थः, “अथ नदी सरित् । तरयिषी श्रेयसिनी तटिनी
ऋदिनी धुनी” इत्यमरः ; तौत्वां उच्यते, तस्मै नाविकराजाय गुहाय, सौमित्रिणा
सख्येन सह, या मैत्री सख्यं, तन्मयं तदात्मकम्, आतरं तरयिष्यम्, अपरतीर-
गमनाद्ये देयं मुख्यविशेषमित्यर्थः, “आतरस्तरयिष्य स्वात” इत्यमरः ; उपहृतवान्
दत्तवान् सन्, अजानान्तरं, सखित्वोपहारप्रदानानन्तरं पारगमनानन्तरं वा इत्यर्थः,
व्यामः सकरयोः प्रसारितयोः व ह्योस्त्रियेगन्तरभागः, “व्यामो व ह्योः सकरयोस्तयो-
स्त्रियेगन्तरम्” इत्यमरः ; तेन याह्यौ उच्यते, स्तनी कुक्षौ यासां तादृशीभिः, अति-
धीवरस्तनीभिर्विति भावः, शबराणां युवतिभिः तरुणीभिः नारीभिः, कौतुकेन
अतीक्षुब्धेन, उदचतो उद्विचतो, विचारां प्राप्नुवतीत्यर्थः, अचिन्तो नेत्रे यस्मिन् कर्मणि
तत् यथा तथा, कच्छात् दुःखात्, अक्षम अन्वोद्यमानः अनुगम्यमानः, चित्रकूटं चित्रादि-
रम्याणि, कूटानि शिखराणि यस्य तथोक्तं, तन्नामानम्, अवलं पर्वतं, प्रतस्थे जगाम ।
सन्धरा इति—“सन्धेर्वाणां त्रयेण त्रिभुजियतियुता सन्धरा कीर्तितेयम्” इति
जगन्धरात् ॥ २ ॥

(ज) इन्त ! खेदे । कद्वयं प्रीयजननव्यापारः ।

(ट) कुमारयोः राम सखावयोः, जटाग्रहणवृत्तान्तं जटाधारवार्ताम् ।

जायमान् । अमणे ! सर्वमेतत् कल्याणोदकं (ठ) भविष्यति ।

अमणा । अहं तु निषादपतिप्रोतये तत्रैवातिष्ठम् । (ड)
अतीते च गणरात्रे सप्रकृतिजनपदः (ढ) पितुः स्वर्गारोहण-
वार्त्ताभिधायी द्वितीयो दाशरथ्यो रामभद्रमयोध्यामुपनेतुं तेनैव
पद्या (ण) चित्रकूटमुपगतः ।

जायमान् । (सशब्दम्) । ततस्ततः ?

अमणा । ततश्च तस्मिन् “आर्य्य ! लोके कैकेयानामाकल्प-
मनल्पमकीर्त्तिस्तम्भं निखनता (त) केनापि क्लृप्तस्ततः ; (थ)
तत् सम्प्रति गृहाण रघूणामधिराज्यम्” इति पुनः पुनश्चिर-
मनुबन्धो (द) रामेण सृष्टिकथा प्रत्यादिष्टः (ध) कनजटापरि-

अन्तरितवतो आच्छादितवतो, गोपादितवतोत्यर्थः, तद्वृत्तान्तो मोक्ष इति
भावः ।

(ठ) कल्याणोदकं शुभोत्तरफलं, भाविशुभफलप्रदमित्यर्थः, “उदकः फलमुत्तरम्”,
इत्यमरः ।

(ड) निषादपत्युः आच्छादयितव्यः, गृह्येत्यर्थः, प्रोतये सन्तोषाय । तत्रैव
निषादपक्षणे एव ।

(ढ) गणरात्रे बह्वेषु निशासु, बहुषु दिनेषु इति भावः, “गणरात्रं निशा-
बह्वः” इत्यमरः ; अतीते अतिक्रान्ते, कतिपयनिशासु गतास्त्विति यावत्, सप्रकृति-
जनपदः प्रकृतिभिः अमात्यादिभिः, जनपदेः देशवासिभिश्च सहितः ।

(ण) पितुः दाशरथ्यम् । द्वितीयो दाशरथिर्भरत इत्यर्थः । तेनैव पद्या धेन-
वत् । रामो गतः तेनैव मार्गेण ।

(त) तस्मिन् चित्रकूटे । कैकेयानां कैकेयवंश्यानाम् । आ-कल्पम् आ-प्रलयम् ।
अनल्पं महान्तम् । अकीर्त्तितम् कलङ्कद्वयं सन्तम् । निखनता प्रोच्यता इत्यर्थः ।

(थ) क्लृप्तः प्रतारितः । तातः पिता, दाशरथ इत्यर्थः, “तातस्तु जनकः पिता”
इत्यमरः ; वस्तुतः कैकेया प्रेषिता निजदासी मन्थरा सा न, परन्तु अमण्ययाऽपिठिता,
तत्प्रभावावता च, यथा पितुः समीपे कैकेयाः पत्रिकेयमित्युक्ता क्लृप्तेन तातेन
आर्य्यः वनं प्रेषित इति भावः ।

(द) रघूणां रघुवंशीयानाम्, अजाकमिति भावः, अधिराज्यं राज्याज्यम्,
आधिपत्यमिति यावत्, अनुबन्धो अनुबन्धः अनुयानं, मुख्यम् अनुगमनमित्यर्थः, तद्वान्

अहो भरतः शरभङ्गमुनिप्रेषिताम् (न) अस्य पादुकां भद्रासनम्
(प) अधिरोप्य प्रजानामभ्युदयिकमवेक्षमाक्षः (फ) तदैव
मन्दिग्रामं गतवान् ।

गन्तवान् । (चदर्शन) । हन्त !! फलितमस्मदुद्यवसाय-अमणा-
परित्रमभ्याम् (ब) । ततस्ततः ?

अनघ । ततश्च शावाशौचमास्थितस्य (भ) क्षत्रियस्य प्रति-
षिद्धमस्त्रग्रहणमिति छिद्रान्वेषिभिर्जनस्थानवास्तव्यैः (म) खर-
दूषणप्रभृतिभिस्तत्र विराधो नाम राजसस्त्रीक्ष्णः प्रहितः । (य)

शिशुवत ज्येष्ठस्य पुनः पुनरनुगमनशौकः, नियतं पश्चादवस्थाप्य प्रार्थनापर इति यावत्,
आयुजवान् इति भावः । “दीपोत्पादेऽनुबन्धः स्नात प्रज्ञत्यादिविनश्यरे । मुख्यानुयायिनि
शिशौ प्रकृतकानुवर्तने ॥” इत्यमरः ।

(घ) सृष्टिकथा शपथेन, “सृष्टिका शपथेऽपि च” इति रत्नकोषः । प्रत्यादिष्टः
निराकृतः, प्रत्याख्यात इत्यर्थः, “प्रत्यादेशो निराकृतिः” इत्यमरः ।

(न) शरभङ्गेति ।—शरभङ्गो नाम मुनिः, तेन प्रेषितां प्रेरितां, याचित्वा
दापितमिति यावत्, साध्यसात् स्वयं प्रार्थनायामसामर्थ्यादिति भावः ।

(प) अस्य रामभद्रस्य । भद्रासनं नृपासनं, रत्नादिनिर्मितराजासनमित्यर्थः
“नृपासनन्तु यत् भद्रासनम्” इत्यमरः ।

(फ) अभ्युदयिकम् अभ्युदयाय उन्नत्यै, ऐहिक-पारत्रिकश्रेयोलाभाय इत्यर्थं
हितं, मातृत्विकं कार्यमित्यर्थः । अवेक्षमाक्षः अवलोकयन् ।

(ब) फलितं सिद्धम् । अस्मादिति ।—अस्माकं व्यवसायः उदयोक्तः, अमणाया
परित्रमस्य ताभ्याम् ।

(भ) शावाशौचं नरशाशौचं, पितुरिति श्रेयः, आस्थितस्य आश्रितस्य, अनु-
यायकस्य इति यावत् ।

(म) छिद्रान्वेषिभिः रत्नानुसन्धायिभिः, अपकार्यस्य व्यवसनापेक्षिभिरिति भावः
रत्नमादिभिरित्यर्थः च । जनस्थानवास्तव्यैः इत्यकार्येण भागः जनस्थानं, न-
वास्तव्यैः कृतनिवासेः ।

(य) शौकः उद्यः, शौक्य इति यावत् । प्रहितः प्रेरितः ।

जाम्बवान् । (विहस्य) । धिष्णूर्वा ! आतिपातिके (र) हि
कार्ये राज्ञां सद्यः शुद्धिः । ततस्ततः ?

अनरा । ततश्च विराधवधाक्षितहृदये दुःसहशोकदौर्घाह्नी-
मौर्खदेहिकीं पितुः क्रियाम् (ल) अतिवाह्य (व) भगवता चतुः-
समुद्रमुष्टिन्धयेन (श) विन्ध्याचलचापलारम्भविस्त्रब्धघातिना (ष)

(र) धिक् निष्फलाः, अकृतार्था इत्यर्थः, निन्दा भर्त्सनाद्यर्थोरेव धिक्शब्दयोगे,
द्वितीयाविधानात् अत्र निष्फलार्थत्वे न न द्वितीया । मूर्खा इति आक्षेपोक्तः खर-
दूषणादोन् उद्दिश्य इति बाध्यम् । आतिपातिके आत्यायिके, शत्रुभराक्रान्तिरूपविपत्ति-
जनके इत्यर्थः, कालक्षेपासहत्वात् सद्यःखरयोरे इति भावः । “पर्यायोऽतिक्रमस्तद्विपत्ति-
पात उपालम्ब्यः । न राज्ञां राजकर्त्तृभिः” इति स्मृतिः ।

(ल) विराधेति ।—विराधस्य वधेन हननेन, आक्षिप्तम् आकृतं, खानत्यागाय
अञ्जलिमिच्छं, हृदयं यस्य तथोक्ते । दुःसहेति ।—दुःसहेन सोढुमशक्येन, शोकेन
दौर्घाक्षिः दौर्घत्वेन प्रतीयमानानोत्थं, अहानि दिनानि यस्यां तादृशीम् । मौर्ख-
देहिकीं देहात् ऊर्ध्वं देहत्यागादनन्तरं भवा मौर्खदेहिकी तां, मरणदिनमारभ्य
सपिण्डोत्तरणपर्यन्तं प्रेतमुद्दिश्य प्रत्यहं जलपिण्डादिदानरूपामित्यर्थः, “मृतायं तदहे
दानं विषु स्वादौर्ध्वदेहिकम्” इत्यमरः । क्रियां आहार्दिव्यापारम् ।

(व) अतिवाह्य समाव्य ।

(श) चतुःसमुद्रेति ।—चतुर्णां समुद्राणां समाहारः चतुःसमुद्रं सागरचतुष्टयं,
तत् मुष्टिना मुष्टीकृत्य, ध्वयति पिबतीति तथोक्तेन, गण्डूषेण चतुःसमुद्रं पाबिनेत्यर्थः ।
पुरा असुरैः सुरपराजितैः पलाय्य समुद्रमध्ये आश्रयः गृहीतः, पुनश्च देवैः सह
युधि मङ्गमवाप्य समुद्रे आश्रयः गृह्यते अत्र ; इत्य पुनः पुनः क्रियमाणे देवेन्द्रेण
प्राशितोऽगस्त्यमुनिः समुद्रं गण्डूषेणैकेन पीतवान् ; ततश्चासुराः निभृतस्थानमवाप्य
सुरैर्भिडता इति पुरातनकथाऽवागमसन्देशः ।

(ष) विन्ध्याचलेति ।—विन्ध्याचलस्य विन्ध्यागिरेः, चापलं चाष्ट्यं, सुमेरुवर्द्धवा
सूर्यावरोधार्थमभ्युत्थानरूपमिति भावः, तस्य आरम्भे उपक्रमे, विस्त्रब्धं विभ्रतम्,
अगस्त्ये कृतविश्राममित्यर्थः, विन्ध्याचलमिति शेषः, “समौ विभ्रत-विश्रामौ” इत्यमरः ;
उक्तोक्त तथोक्तेन । पुरा सुमेरुवर्द्धवा वर्द्धमाने विन्ध्ये सूर्यावरोधात् जगति विनाश-
मुपगच्छति देवैरभ्यर्धितोऽगस्त्यमुनिः वाराचस्थाः समागत्य शिष्यं विन्ध्यं प्रपन्नम्
“यावदहं हविषस्या दिशः न परापतयं तावत् त्वं न मूर्खानमुत्तोलय, प्रत्युत एवमहः

वातापिदानवदीर्घयात्रामङ्गलकलशेन (स) कलशयोनिना
सनाथामरण्यत्रीथीं प्रतिष्ठमाने दाशरथौ पथि धाराधरो नाम
वायसः सहसैव वेदेहीमुपाद्रवत् । (६)

जात्यवान् । (स्वगतम्) । इदं तावदपश्यकुनं (क) नाम ।
(प्रकाशम्) । ततस्ततः ?

अनघ । ततश्च—

रक्षोऽभिचारचरुभाण्डमिव स्तनं यो

देव्या विदेहदुहितुर्विददार काकः ।

ऐषौकमस्तमधिकृत्य तदा तमच्छा

काणौचकार चरमो रघुराजपुत्रः ॥ ३ ॥

नत एव तिष्ठ” इत्युक्ता दक्षिणां दिशं गतवान्, पुनश्च न परापतत् । विन्ध्यस्य
तादृशासेन तथैव गुरुनिधोगात् विनम्रस्तिष्ठतीति पुराणवात्ता ।

(स) वातापीति ।—वातापेः तदाख्यस्य दानवस्य, दीर्घयात्रा चिराय गमनं,
मरणमिति यावत्, तस्या मङ्गलकलशः शुभशोपककुम्भस्वरूपः तेन, यात्रायां माङ्गलिक-
कलशस्थापनस्य आचारसिद्धत्वादिति भावः । पुरा वातापिर्वातापिस्य दावसुरो
मातुषा विचेरतुः ; तयोर्वातापिः यं कश्चन भोजनाय निमन्त्रा मध्याह्ने वातापिं मेव-
रूपं निहत्य तन्मासेन निमन्त्रितं भोजयामास । ततश्च “वातापे ! निज्जमस्व” इत्युक्तसेन
वातापिना स वातापिस्तस्य उदरं विदार्य निःसृतः, ततश्च दावेतौ तन्मांसं सुखेन
बुभुजाते । इत्येव वदन्तो भक्षिताः । एकदा अगस्त्यमुनिर्निमन्त्रितः, स तु वातापिं
मेव वपिचं तदा भक्षितवान् यथा स पुनर्न उदरात् निर्गन्तुमशक्नोत् इति पौराणिको
वात्ता ।

(६) कलशयोनिना कुम्भसम्भवेन, अगस्त्येन इत्यर्थः, “अगस्त्यः कुम्भसम्भवः”
इत्यमरः, सनाथान् अविविष्टां, समाश्रितामिति यावत् । अरण्यवीथीम् अरण्य-
त्रीथीम्, अगस्त्याश्रममिति यावत् । प्रतिष्ठमाने प्रस्थातुम् आरभमाद्ये, चक्षति सती-
त्यर्थः । उपाद्रवत् अपोदयत्, नखेन व्यष्टिच्छादिति भावः ।

(७) अपश्यकुनं दुर्निमित्तम्, अशुभसूचकनिमित्तमित्यर्थः, “शुभशंसिनिमित्ते च
अशुभं आश्रयं कथम्” इति मेदिनी ।

रक्षोऽभिचार इति ।—यः काकः धाराधराख्यः वायसः, रक्षसान् अभिचारी हिंसा-
क्षमं, मारणाद्ययुक्ते इत्यर्थः, “हिंसाक्षनीभिचारः कात्” इत्यमरः ; अदमाच्छनिव

जान्त्वान् । ततस्ततः ?

श्रमणा । ततश्च—

क्रमेणैव सुतोक्ष्णादीनुपस्थाय महामुनीन् ।

अगस्त्यमासनादास्ते पञ्चवट्यां रघूदृढः ॥ ४ ॥

जान्त्वान् । (सङ्घर्षम्) । तर्हि हस्तगत एवास्माकम् । किय-
दन्तरम् ऋषामूक-जनस्थानयोः । (ख)

श्रमणा । आर्य्य ! न खल्वद्यापि श्रोतव्यं शृणोषि ।

जान्त्वान् । अवहितोऽस्मि ।

श्रमणा । तत्र च कामुकौ रामभद्रमनुप्रविश्य रसं (ग)
दास्यामीति सङ्कल्पितपतिद्रोहपातकिनौ (घ) शुर्पणखा

इत्यपाङ्गपूर्णपावनिव, “इत्यपाङ्गे चरुः पुमान्” इत्यमरः, देव्याः विदेहदृढितुः
जानक्याः, स्नानं विददार विस्त्रिलेख, विदारितवान् इत्यर्थः, चरमः व्येष्टः, “चरमो
व्येष्ट-कनिष्ठयोः” इति विश्वः, रघुराजपुत्रः राममटः, तदा इषोका वीरचञ्चलाका,
तस्याः ।वहारः ऐषोकं तत्, अस्त्रम् आयुधम्, इषोकादृक्निर्मितं प्रहरणमन्वर्थः,
अधिकृत्य आश्रित्य, निक्षिप्येत्यर्थः, तं काकम्, अस्त्रा नेत्रेण, काणोचकार अकार्षं
कार्षं कृतवान्, एकनेत्रं विनाशयामासेत्यर्थः । वसन्ततिष्ठक वृत्तम् ॥ ३ ॥

क्रमेणेति ।—रघूदृढः रघुकुलधुरन्धरः, रामः इत्यर्थः, क्रमेण सुतोक्ष्णादीन्
सुतोक्ष्णप्रभृतीन्, महामुनीन् महर्षीन्, उपस्थाय अनिवाद्येत्यर्थः, अगस्त्यश्च मासनात्
आदेशात्, पञ्चवट्यां पञ्चवटीसंज्ञकवने, आसौ अविवसति । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ ४ ॥

(ख) कियत् किञ्चिदित्यर्थः, अन्तरं व्यवधानम्, “अन्तरमवकाशावधिपरिधाना-
न्तर्हिभेदतादर्थ्ये” इत्यमरः । ऋष्यमूकः सुयोवादीनामावासभूतः पर्वतविशेषः
जनस्थानं दण्डकारणान्तर्गतप्रदेशविशेषः ; ऋष्यमूक-जनस्थानयोर्मध्ये अल्पमेवान्तर-
मिति वस्तुनिर्मायः ।

(ग) रसं विषम् । “शङ्करादी विषे वीर्ये गुणे रागे द्रवे रसः” इत्यमरः ।

(घ) सङ्कल्पितेति ।—सङ्कल्पितः मनसा स्थिरीकृतः, पतिः मर्ता, राम इति
भावः, तस्य द्रोहे अनिष्टाचरणे, विषप्रयोगसङ्कल्परूपे इति यावत्, पातकिकौ
प्रापीयसौ ।

लक्ष्मणरोषहुतभुजि (ङ) कर्णनासौष्ठमयोभिस्त्रिभिराहुतिभिः
प्रायश्चित्तयाचक्रे । (च)

जाम्बवान् । (सातहम्) । अहह !! महाननर्थकन्दः संवृत्तः ।
अथ भगिन्यास्तादृशं विडम्बनमवलोक्य खरादिभिः किं प्रति-
पन्नम् ? (छ)

अमरा । (निहन्) । आर्य्य ! किं प्रतिपन्नं, यद्रामभद्रे
धृतधनुषि प्रतिपद्यते । (ज)

जाम्बवान् । (सङ्घर्ष-हासम्) । तत् किं तेऽपि बालिसाहाय-
कोपस्थायिनो (झ) विराधयात्राप्रहतमध्वानमनुप्रपन्नाः ? (ञ)

अमरा । अथ किम् ।

जाम्बवान् । अमरे ! प्ररुदमिदानीं राम-रावणयोर्वैरम् । (ट)

(ङ) लक्ष्मणेति ।—लक्ष्मणस्य रोषहुतभुजि कोपानले ।

(च) कर्णनासौष्ठमयोभिः कर्णनासौष्ठात्मिकाभिः, आहुतिभिः होमक्रियाभिः,
प्रायश्चित्तयाचक्रे प्रायश्चित्तमिव आचरितवतीत्यर्थः, लक्ष्मणेन तस्माः कर्णनासौष्ठानि
निकृत्तानीति भावः, स्वामिद्रोहपातकप्रशमनायम् ऋत्वेभूतलक्ष्मणप्रज्वालितायौ
निजकथां दिवमाहुतीकृत्य प्रायश्चित्तं कृतवतीवेति निष्कर्षः ।

(छ) अनर्थकन्दः अनिष्टमूलं, विपत्कारणमित्यर्थः, तादृशेन कर्मणा रावणस्य
क्रोधोत्पादनादिति भावः । विडम्बनं तिरस्कारश्चम्, अवमाननमिति यावत् । प्रतिपन्नम्
अङ्गीकृतं, कर्तव्यत्वेन स्थिरीकृतमित्यर्थः, “प्रतिपन्नोऽन्वलिङ्गः स्नातु विज्ञातेऽङ्गीकृतेऽपि
त्वं” इति मेदिनी ।

(ज) प्रतिपद्यते अङ्गीक्रियते, कर्तुं सन्भाव्यते इत्यर्थः, स्वस्वजीवनदानमेव
कृतव्यतया स्थिरीकृतमिति भावः, रामभद्रशरेण सर्वे एव पञ्चत्वं गता इति निष्कर्षः ।

(झ) बालीति ।—बालिनः विचित्रव्याधिरुपैः बालिराजस्य, साहाय्यार्थं
साहाय्यार्थम्, उपस्थायिनः उपस्थिताः ।

(ञ) विराधेति ।—विराधस्य पूर्वोक्तस्य रामहतराजसविशेषस्य, यावद्या
प्रयागेन, इतः पूर्वं अमनभवनगमनेत्यर्थः, प्रहतं घृष्टं, पदनिलेपेण कुट्टितमित्यर्थः,
अध्वानं पश्यान्, नाशमिति भावः, अनुप्रपन्नाः अनुप्राप्ताः ।

(ट) प्ररुदं प्रवर्षेण जातम् । वैरं आनयं, शत्रुता इत्यर्थः ।

यमया । (हसन्ती) । आर्य्य ! मन्ये, खर-दूषणप्रभृतौनाः
मभिभवाभिधाने केवलं क्लेशयिष्यति (ठ) वाचमात्मनः ; पुनर्
रनक्षरमपि शूर्पणखामुखमावेदयिष्यति (ड) दशकम्बरस्य ।

बान्धवान् । (सहितम्) । अमये ! लघूत्यमनर्थमुत्प्रेक्ष्य
प्रमुग्धोऽस्मि । (ठ) —

ऐत्त्वाकेण पुराऽपि कौशिकमखादारभ्य लङ्केश्वरो
धत्ते शाश्वतिकं विरोधमधुना त्वेते हता बान्धवाः ।
उत्साह-प्रभु मन्त्रशक्तिभिरलम्बूणां शूलज्जो बली
हृतः शूर्पणखागिकारमपरं दृष्ट्वा कथं मृष्यते ? ॥ ५ ॥

(ठ) अभिभवाभिधाने पराजयवार्ताकथने । क्लेशयिष्यात् पीडयिष्यात्, वार्तावहः,
शूर्पणखा वा इति शेषः ।

(ड) अनक्षरम् अक्षरशून्यं, वाचा अनुक्तमपि इति यावत् । आवेदयिष्यति
विज्ञापयिष्यात् ।

(ठ) लघूत्यं शीघ्रमुपस्थितम् । उत्प्रेक्ष्य वितर्क्य । प्रमुग्धोऽस्मि विमूढोऽस्मि,
किं-कर्त्तव्यविचारान्धो भवामि इति यावत् ।

ऐत्त्वाकेणेति । — पुरा पूर्वम् अपि, लङ्केश्वरः रावणः, कौशिकमखात् विश्वामित्रे
अज्ञात, आरभ्य उपक्रम्य, ऐत्त्वाकेण रामेण सह, अश्वत्थनिरन्तरं भवं शाश्वतिकं नित्यं,
विरोधं वैरं, धत्ते विभातं, अधुना तु इदानीं, एते बान्धवाः खरादयः स्वजनाः,
हताः विनाशिताः, रामेणेति शेषः, अतः उत्साह-प्रभु मन्त्रशक्तिभिः उत्साहशक्तिभिः
विक्रमबलेः, उक्तञ्च गीतशास्त्रे — “विक्रमबलमुत्साहशक्तिः” इति, प्रमुग्धात्मानः कोश-
दण्डबलेः, उक्तञ्च गीतशास्त्रे — “कोश-दण्डबलं प्रमुग्धशक्तिः” इति, मन्त्रशक्तिभिश्च
सन्ध्यादीनां सामादोनाञ्च यथावत्प्रयोगैः, पञ्चाङ्गमन्त्रैर्वा, उक्तञ्च — “पञ्चाङ्गमन्त्रो
मन्त्रशक्तिः” इति, एताभिस्तत्त्वभिः शक्तिभिः, “शक्तयस्तत्त्वः प्रभावीत्साहमन्त्रजाः”,
इत्यमरः ; अलम्बूणां रतिसमर्थः, तथा कञ्जः कूटवित, कञ्जगणपुत्र इत्यर्थो वा,
बली बलवान्, हृतः अहङ्कृतः, रावणः इति शेषः, अपरम् अन्यं, पूर्वोक्तशाश्वतित्व-
विरोधात् भिन्नमित्यर्थः, शूर्पणखाया गिकारं परिमवन्, अवमाननमित्यर्थः, “गिकारः
कात् परिमवे बान्धवांस्त्वेवमेव” इति धरणिः ; नावावर्णादवेकतनिति भावः
दृष्टं विधीक्य, कथं केन प्रकारेण, मृष्यते ? अनते ? न लघनपौत्यर्थः । आदर्श-
विक्रीडितं ॥ तत् ॥ ५ ॥

शनैः शनैः अनयोः(ण)विरोधे सन्बुद्धमाणे तुल्यव्यसनस्थो(त)
दाशरथिरसहायः सूर्यसूनुना सन्धातुमीषत्करः (थ) स्नात् ।

अनघा । आर्य्य ! किमिदानीमनुष्ठेयमस्ति ? (द) मम हि
शिष्यपुत्री निषादचक्रवर्त्ती गुह्यो लक्ष्मणमित्रम्, अनेन सोपा-
नेन सुखाधिरोहो (ध) रघुपतिरस्माकम् ।

कान्तवान् । (सहसं-चितम्) । अमणे ! यद्यसि सुग्रीवपत्न्य-
प्रातिनी, तत् गच्छ, सत्वरमुपस्थापय (न) निषादराजम् ।

(इति अनघा निष्क्रान्ता) ।

(नेपथ्ये एकतः) ।

भो भो लक्ष्मण ! वैशेषिककटन्दीपण्डितो (प) जगद्भिजय-
मानः पर्य्यटामि (फ) । क्वासौ रामः ? तेन सह
विवदिषेय (ब) ।

(अ) शनैः शनैः मन्दं मन्दम्, उत्तरोत्तरमित्यर्थः । अनयोः राम-रावणयोः ।

(त) सन्बुद्धमाणे सम्यक् दौष्यमाने, सम्यक् प्रज्वलति सतीत्यर्थः, वृद्धिं गच्छति
सतीति यावत् । तुल्येति ।—तुल्य समानं, सुग्रीवेण सहेति भावः, यत् व्यसनं
विपत्, राज्यभङ्गरूपमिति भावः, तत्र तिष्ठति वर्त्तते इति तादृशः, राज्यात् बहिष्कार-
रूपतुल्यविपत्प्राप्त इत्यर्थः ।

(ब) सूर्यसूनुना सूर्यपुत्रेण सुग्रीवेण । सन्धातुं सम्बोधयितुं, सन्धिं कारयितु-
मित्यर्थः । ईषत्करः सुकरः इत्यर्थः, अनायाससाध्य इति यावत् ।

(द) अनुष्ठेयं करणीयम् ।

(ध) अनेन लक्ष्मणमित्रत्वरूपेण, सोपानेन उपायेनेत्यर्थः । सुखाधिरोहः सुखे-
नाधिगम्य इत्यर्थः ।

(न) उपस्थापय समीपमानय इत्यर्थः, अस्मानिति शेषः ।

(प) वैशेषिकेति ।—वैशेषिकस्य कथादत्तदर्शनविशेषस्य, कटन्दी व्याख्याया-
मिति भावः, पण्डितः विचक्षणः । “कटन्दी” इति पाठे,—वैशेषिककटन्दी
वैशेषिकदर्शनमात्रे, विजृम्भते इति भावः, पण्डितः, यदा—वैशेषिकी विनिष्ठा, या
कटन्दी प्रसङ्गः, तत्र पण्डितः विचक्षणः ।

(अन्यतः) ।

भो भोः परिव्राजक ! कालसर्पखलीकारखर्जूलता (भ)
न खलु सुखाकरी वृश्चिकमन्त्रतान्त्रिकस्य (म) ।

जान्त्वान् । कथं लक्ष्मण-परिव्राजकौ संलपतः, (य) शृणोमि
सावत् । (इत्यवधत्ते) (र) ।

(नेपथ्ये पुनरेकतः) ।

आः लक्ष्मण ! सर्वविद्रावणः खल्वहम् । की मया जनित-
मानभङ्गो न पराजोयते ? (ल)

(फ) विजयमानः पराभवन् वैशेषिकदर्शनविषयकविचारेण तद्दर्शनाध्यायिनः
पराभूयेत्यर्थः । पथ्यंटासि भवामि ।

(व) विविदिष्ये विविधज्ञानविषयकं तर्कं करिष्ये, विरोधं करिष्ये वा । रावणो-
क्तिरियम् ।

(भ) परिव्राजक ! भिक्षो ! “ भिक्षुः परिव्राट् कर्मेन्दो ” इत्यमरः । काल-
, कर्मेत ।—कालसर्पस्य कृणुसर्पस्य, अन्यतस्त्वन्मपकतेरित्यर्थः, खलीकारः अयकारः,
अक्रुडस्यापि आघातादिना क्रोधीत्यादनमित्यर्थः, द्रोहाक्षरणमिति यावत्, स
एव खर्जूः कण्डूः, “ कण्डू खर्जूस कण्डूया ” इत्यमरः ; स विद्यते यस्य स, कालसर्प-
खलीकारखर्जूलः, तस्य भावः ।

(म) सुखाकरी सुखसाधनी । वृश्चिकेति ।—वृश्चिकः प्रसिद्धः कीटविशेषः,
तस्य मन्त्रे विषनाशकाक्षरसमष्ट्यात्मकक्रियाविशेषे, तान्त्रिकः ज्ञातसिद्धान्तः तस्य,
“ तान्त्रिको ज्ञातसिद्धान्तः ” इत्यमरः ; कालसर्पं क्रोषितं कृत्वा तेन क्रोडाक्षरं
वृश्चिकविषाभिज्ञस्य मृगुकारणं भवतीत्यर्थः ; कालसर्पदंशने वृश्चिकमन्त्र निश्चय
सामर्थ्ये न स्फुरतीति भावः ।

(य) संलपतः अन्योऽन्यम् आलापं कुरुतः । “ संलापो भाषणं निचः ” इत्य-
मरः ।

(र) अवधत्ते अवहितो भवति, संलापश्रवणे मनो निदधातीत्यर्थः ।

(ल) सर्वावद्रावणः सर्वलोकावनाशनः, सर्वावजयीत्यर्थः ; अथच सर्ववित् सर्वज्ञः,
रावणः । जनितेति ।—जनितः उत्पादितः, कृत इत्यर्थः, मानस्य गर्वस्य, भङ्गः
खण्डनं येन तादृशः, कृतापमानः, मन अवमाननाकारीत्यर्थः । पराजोयते परा-
भूयते, शास्यते इत्यर्थः, अपि तु शास्यते एवेति भावः ; मदवमाननाकारी अवश्यमेव
दण्डनीय इति निष्कर्षः ।

(नेपथ्ये पुनरेकतः) ।

किं भवान् रावणः ?

(नास्त्वान् सविज्ञेयमवदधाति) ।

(नेपथ्ये पुनरेकतः) ।

भो वाचोयुक्तिज्ञ ! (व) सर्वेषां विद्रावणः खल्वहमिति
समस्य व्याहृतमन्यथाऽभिसन्धाय वाक्कुलेन प्रत्यवतिष्ठमानो
निगृहीतोऽसि ; (श) तन्मच्च मां भिक्षायै (ष) ।

(अन्यतः) ।

किं त्वया ? कित्तरां च रावणेन ? (स) । अहमप्युत्सुको-
ऽस्मि, (ह) त्वरितं गच्छामि ।

नास्त्वान् । कथमेतदस्फुटार्थमेव (क) निर्वहणम् (ख) ।

(व) वाचोयुक्तिज्ञ ! वाचोयुक्तिपटो ! वाग्मिन् ! इत्यर्थः, “वाचोयुक्तिपटु-
वाग्मो वाचदूकश्च वक्तारि” इत्यमरः ।

(श) समस्य सङ्क्षिप्य, समासमाश्रित्येत्यर्थः । व्याहृतं उक्तम् । अन्यथा अन्येन
प्रकारेण, “किं भवान् रावणः ?” इत्यवदप्येत्यर्थः, अभिसन्धाय संयोज्य, कल्पाय-
त्येत्यर्थः, परिवर्त्य इत्यर्थो वा । वाक्कुलेन अन्याथे प्रयुक्तस्य वाक्कुलस्य अन्याथे संयोजना-
त्मकस्वरूपाच्छादनेनेत्यर्थः, वक्तोक्त्या इति वाचत्, प्रत्यवतिष्ठमानः प्रतिपन्नतया
वर्तमानः, विद्वदपत्यम् अवलम्बमान इत्यर्थः । निगृहीतः पराजितः, प्रतारितो
वा ।

(ष) भिक्षायै भिक्षार्थे गमनायेत्यर्थः ।

(स) किं त्वया ? कित्तराघ रावणेन ? त्वया रावणभिन्नेन किम् ? रावणेन
च कित्तराघ ? त्वम् अरावणः रावणो वा भवतु तेन किम् ? न तेन नै किमपि
प्रयोजनमित्यर्थः, अरावणो वा रावणो वा न ज्ञया गण्यते इति भावः ।

(ह) उत्सुकोऽस्मि इष्टलाभार्थमुत्सुकोऽस्मि, आश्रमं गत्वा प्रियजनदर्शनाय
व्याकुलो भवामीत्यर्थः, “इष्टार्थोदयुक्त उत्सुकः” इत्यमरः ।

(क) अस्फुटार्थमेव अच्युतार्थमेव, अस्यष्टानिधेयमेवेत्यर्थः ।

(ख) निर्वहणम् उपक्रान्तस्य उपसंहारः, प्रस्तुतकथासमापनमित्यर्थः, “उप-
क्रान्तस्य संहारो भवोऽनर्घहणं निवहणम्” इति मरतः ।

मन्ये, पुनरेष परिव्राजकच्छलेन (ग) रावण एव कोपादुक्तः,
मप्यपलप्य स्वं नाम द्रागपक्रान्तः (घ) । (सर्वतो निरूप्य) ।
अये ! पुराणप्रियसुहृत् (ङ) अस्माकं दक्षिणस्या दिशः परा-
पतन् जटायुरिव लक्ष्यते । (च) तदेनमनुपालयामि (छ)
तावत् । दूरदृशो हि गृध्राः, (ज) कदाचिदेष (झ) लङ्का-
द्वीपवृत्तान्तमप्युपलभेत (ञ) ।

(प्रविश्य) ।

जटायुः । प्राप्तैवेयमस्माभिः पञ्चवटी, यदमूर्गोदावरीतरङ्ग-
शीकरसेकसुकुमारमांमलपरिसरारण्यमालिन्यो जनस्थान-
सीमानः (ट) । अपि च—

दृश्यन्ते मधुमत्तकोकिलवधूनिर्धूतचूताङ्कुर-
प्राग्भारपसरत्परागसिकतादुर्गास्तटीभूमयः ।

(ग) परिव्राजकच्छलेन भिक्षुव्याजेन ।

(घ) उक्तम् “अहं सर्ववित् रावणः” इति वाक्यम्, अपलप्य निरूप्य । स्वं
नाम रावण इति नामधेयम् । द्राक् भटिति । अपक्रान्तः पलायितः, स्वपप्रकाश-
मिथेति भावः ।

(ङ) पुराणप्रियसुहृत् प्राचीनप्रियवन्तुः ।

(च) परापतन् समागच्छन् । लक्ष्यते दृश्यते ।

(छ) अनुपालयामि प्रतीचे ।

(ज) दूरदृशः दूरदेशदर्शिनः, बहुदूरपथेन दर्शनसमर्था इत्यर्थः । गृध्राः पक्षि-
विशेषाः ।

(झ) एवः जटायुः ।

(ञ) उपलभेत जानीयात् ।

(ट) गोदावरीति ।—गोदावर्याः तदाख्यनद्याः, तरङ्गाणाम् ऊर्मोर्वा,
शीकरसेकेन जलजलस्यर्धमेत्यर्थः, सुकुमारा सुखोन्मत्ता, नेत्रवृत्तिजननी इत्यर्थः,
सुखिन्धा इति यावत्, मांसला च परिपुष्टा च, निविडा इति यावत्, परिसरे
पथ्यन्तभुवि, प्रान्तदेशे इत्यर्थः, “पथ्यन्तभूः परिसरः” इत्यमरः ; अरण्यामाला वनयन्त्री
यासां तादृशः । जनस्थानसीमानः दृश्यकारणान्तर्गतभूमागल प्रान्तदेशाः ।

दृश्यन्ते इति ।—मधुमत्ताभिः मकरन्दपानविह्वलाभिः, मकरन्दपानेन मफुल्ल-

याः कृच्छ्राटतिजङ्घा लुब्धकभयात्तेरेव रेणूत्करे-

धारावाहिभिरस्ति लुप्तपदवोनिःशङ्कमेणौकुलम् ॥ ६ ॥

जाम्बवान् । (विशिदुपसृत्य) । कुतः पुनरियता वेगेन (ठ)

वयस्यो जटायुः ?

जटायुः । (दृष्ट्वा) । कथं जाम्बवान् !! सखे ! क्षमस्व, न
सभाजयिष्यामि (ड) तावद्भवन्तम् । मया हि मलयचल-
कुलायादार्यसम्पत्तिपादानभिवाद्य निवर्त्तमानेन (ठ) मारौच-
सहचरः सञ्चरन्निमामरण्यानौमभिलक्षितो (ण) राक्षस-

भिरिति वा. कोटिलवधूभिः कोटिलाभिः, निर्धूताः आकम्पिताः, विदक्षिताः इत्यर्थः,
ये चृताङ्गुराः आसन्मुकुलाः, तेषां प्राग्भारात् अयभागात्, विदक्षितप्रदेशादित्यर्थः,
प्रसरन्तीभिः निःसरन्तीभिः, पतन्तीभिरित्यर्थः, परागसिक्तताभिः कौमुदरजोष्प-
वाण्यताभिः, दुर्गाः दुर्गमाः, आसा इति यावत्, तटोभूमयः तीरप्रदेशाः, दृश्यन्ते
अवलोक्यन्ते; एतेन वसन्तकालो व्यज्यते; एषोकुलं मृगोक्षदम्बकं, लुब्धकेभ्यः व्याधेभ्यः,
भयात् याः तटोभूमौ रित्यर्थः, कृच्छ्रात् क्लेशात्, अतिजङ्घा अतिक्रम्य, धारावाहिभिः
सन्ततवर्त्तिभिः, निरन्तरं पतद्भिरित्यर्थः, तेरेव पूर्ववर्णितप्रकारैरेवेत्यर्थः, रेणूत्करेः पराग-
सङ्घैः, लुप्ताभिः विनष्टाभिः, अविरतपतितपरागपुञ्जैरदृशं गताभिरित्यर्थः, पदवोभिः
पादचिह्नैर्दृष्टुमभिरित्यर्थः, निःशङ्कं निर्भयं यथा तथा, अस्ति वर्त्तते, लुब्धा हि
मृगपटचिह्नदर्शनेन मृगाननुधावन्ति, अथ तु पुष्परजोभिस्तच्चिह्नविशोपात् मृगाणां
गन्तव्यज्ञानज्ञानाभावात् लुब्धास्तदभिमुखोभयितुं न शक्नुवन्तीति तेषां भयराहित्य-
मिति भावः । आर्देन्निर्विकीडितं वनम् ॥ ६ ॥

(ठ) कुतः कस्माद्धेतोः, इयता एतदधिकेन, वेगेन जवेन, गच्छतीति
शेषः । यदा—कुतः कस्मात् स्थानात्; अस्मिन् पक्षे—आगच्छतीति शेषः ।

(ड) सभाजयिष्यामि अभिनन्दयिष्यामि, सत्कारिष्यामि इति यावत् ।
“आनन्दन-सभाजने । आपन्नमम्” इत्यमरः ।

(ठ) मलयचलकुलायात् मलयचल एव कुलायः भोक्तृः, पश्चिमासस्यान-
मित्यर्थः तस्मात्, यदा—मलयचले यः कुलायः तस्मात्, “कुलायो भोक्तृमस्त्रियाम्”
इत्यमरः । आर्येति ।—आर्यस्य व्येष्टस्य, सम्पातेः तदाख्यपक्षिणः, पादान् चरन्ती,
अभिवाद्य गत्वा, निवर्त्तमानेन प्रत्यागच्छता ।

(ण) अभिलक्षितः दृष्टः ।

राजः ; तदतिविषमम् आशङ्कमानं मां वत्सरामभद्रचेहः
स्वरयति । (त)

जायमान् । (स्वनतम्) । वयमप्येतदेव प्रतिपित्तामहे (प्रकाशम्) ।
सखे ! त्वरस्व । (थ) । (इति निष्क्रान्तः) ।

जटायुः । (परिक्रम्यावलोक्य च) । इयमग्रे पञ्चवटौ ।
(अवितर्कम्)—

नीतो दूरं कनकहरिणश्रद्धया रामभद्रः

पश्चादेनं द्रुतमुपसरत्येष वत्सः कनिष्ठः ।

विभ्यत् विभ्यत् प्रविशति ततः पर्णशालां च भिक्षु-

र्धिकृष्टं भोः ! प्रथयति निजामाकृतिं रावणोऽयम् ॥ ७ ॥

अहह !!—

आर्यपुत्रार्यपुत्रेति रुदन्तीं कुररीमिव ।

रथमारोप्य वेदेहोमेष पापः क्व यास्यति ? ॥ ८ ॥

(त) अतिविषमम् अतिविषदृशं कमपि व्यापारम् । त्वरयति त्वरां ददाति,
गन्तुमिति शेषः ।

(थ) प्रतिपित्तामहे प्रबुभुक्षामहे, इमामेव वातां विज्ञातुमिच्छाम इत्यर्थः,
“प्रतिपत्तिः पठन्तौ च प्रागल्भ्यं गौरवेऽपि च । सम्प्राप्तौ च प्रबोधे च पदप्राप्तौ च
याचति ॥” इति मेदिनी । त्वरस्व सत्वरं गच्छेत् इत्यर्थः ।

नीत इति ।—कनकहरिणे काञ्चनसुग्री, या शङ्का समादरः, आकाङ्क्षा वा,
लिप्तेत्यर्थः तथा, “शङ्काऽऽदरे च काङ्क्षायाम्” इति मेदिनी ; रामभद्रः दूरं नीतः
प्रापितः, आशङ्कित इत्यर्थः, आशङ्कप्रदेश इति शेषः, पश्चात् रामभद्रस्य पृष्ठतः,
रामभद्रस्य गमनानन्तरमिति वा, एष कनिष्ठो वत्सः कनिष्ठ इत्यर्थः, एनं रामं, द्रुतं
स्वरम्, उपसरति अनुधावति ; ततस्तस्मात्, तदनन्तरं वा, भिक्षुः परित्राट्, परि-
त्राजकपक्षर इत्यर्थः, रावण इति शेषः, विभ्यत् विभ्यत् लस्यत् लस्यत्, भीतः भीतः
इत्यर्थः, रामादिति शेषः, पर्णशालां पञ्चवटौ, रामस्येति शेषः, प्रविशति च, भोः !
धृक् कृष्टं क्लेशप्रदः व्यापार उपश्रित इत्यर्थः, अयम् भिक्षुरूप इति भावः, रावणः
निजाम् आकृतिं स्वं रूपं, प्रथयति प्रकटयति, भिक्षुवेधं त्यक्त्वा निजरूपं धारयतीति
इत्यर्थः । मन्दाक्रान्ता उक्तम् । ७ ॥

आर्येति ।—एष पापः पापाचारः, रावणः इति शेषः, कुररीमिव कुररीमिव

(साटोपं (८) परिक्रामन्) । अरेरे रावण !—

बधूटौमिच्छाकोर्निजकरतलस्पर्शमसिना-

मिमां कुर्वाणस्य स्फुरति हृदि शोभैव भवतः ।

कुले येषां किन्तु त्वमसि गणितास्तेऽपि गुरवो

न सप्त ब्रह्माणः कथमिव पुनस्त्यप्रभृतयः ? ॥ ८ ॥

(पुनरावासे) । अलीकाट्टहासधूमधूसरितदशवक्त्रवल्मीक ! किं-
मात्य रे राक्षसापसद ! किमात्य ? (ध)—

जगद्विलोभि सीताख्यमामिषं हरतो मम ।

अयं किञ्च जरद्गृध्रः कराटाच्छिद्य नैष्यति ॥ १० ॥

पश्चिमीति, “उल्कीश-कुररौ समौ” इत्यमरः ; आर्यपुत्र ! आर्यपुत्र ! इति कन्दर्पो
कन्दर्पो, वैदेहीं सीतां, रघुम् आरोप्य उच्यते, क कुम्, यासति ? अमुष्प-
ठतम् ॥ ८ ॥

(८) साटोपं सतर्ज्जं समवे वा ।

बधूटौमिति ।—इच्छाकोः इच्छाकुर्वन्नीयकः, रामस्तेत्यर्थः, इमां कन्दर्पोमिच्छा-
बधूटौम् अल्पवयस्का बधून्, नवीना बधूनित्यर्थः, “अस्या बधूर्बधूटौ कात्” इत्यमरः ;
निजस्य करतलस्पर्शेन पाणितलपरामर्शेन, मसिना कलङ्किता, कुर्वाणस्य विदधतः,
भवतः तव, हृदि चेतसि, शोभैव आनन्दजनितविकास एव, यथा—सौन्दर्यमेव,
सीताया इति शेषः, न तु लज्जेति भावः, स्फुरति प्रसरति, किन्तु त्वं येषां कुले भवे,
असि भवसि, जात इति शेषः, ते विलोक्यप्रसिद्धाः महात्मान इत्यर्थः, गुरवः पूज्याः
पितामहाः, सप्त ब्रह्माणोऽपि पुनस्त्यप्रभृतयः सप्तर्षयोऽपि इत्यर्थः, कथमिव केन हेतुना
वा, न गणिताः ? न आलोचिताः ? त्वयि शेषः, महात्मानस्य पूर्णपुङ्गवः त्वया
कलङ्किता इति भावः । शिखरिणो उक्तम् ॥ ८ ॥

(९) अलीकेति ।—अलीकः उवा, अकार्यकरणात् आनरितताविहीन इति
यावत्, भीत-भीतत्वात् मौलिक इति भावः, वः अट्टहासः अमुष्पिचट्टहासं, केवल-
हन्तविकाशनमिति भावः, स एव भूमः पापकाकुष्यादिति भावः, तेन धूसरितानि
पाशुलानि इत्यर्थः, दश वक्त्राणि दश मुखानि यस्य तादृशः, वक्त्रैः कोटयिष्ये,
तत्सम्बुद्धौ । राक्षसापसद ! राक्षसापस ! आत्य त्रयीषि ।

जगद्विलोभि ।—अयम् एवः, जरद्गृध्रः उडपक्षिप्रियः, जनतां जनहादिनां,
विलोमि लीनविषयं, सुहृदोवनिषयः, सीतायां सीतानामप्यन, आमिषं भोग्यवस्तु

इति । आः !! पाय ! कथमेवमभिदधासि (न) । तिष्ठ तिष्ठ—

भुजविटपमदेन व्यर्थमन्धन्नाविष्णु-

धिगपसरसि चौरङ्गारमाक्रुश्यमानः ।

त्वदुरसि विदधातु स्वामपस्कारकेलिं

कुटिलकरणकोटिकूरकर्मा जटायुः ॥ ११ ॥

(इति । नञ्कान्तः) ।

विष्णुशब्दः ।

(ततः प्रविशति लक्ष्मणः) ।

लक्ष्मणः । अहो ! दुर्निवारदारुणक्रोध-शोक-लज्जागहनो
विषमोऽयं दशाविवर्त्तः (प) । यस्मिन्नितिकर्त्तव्यताऽभिधानम्
(फ) अप्यस्माकमनौपयिकम् (व) । तथा हि—

मासं वा, “उत्कृष्टे पक्षे (मासे) भोगे भोग्यवस्तुनि चानिधम्” इति विश्वः ; इतः
वक्ष्याम्यतः इत्यर्थः, मम चरात् हृतात्, अस्मिन् आकृत्य, जेष्यति प्रापविध्यति,
रामं स्थानान्तरं वेति शेषः, किलेति सम्भावनायाम्, एतत् किं सम्भाव्यते ? इत्यर्थः,
नैव सम्भाव्यते इति भावः । रावचोत्पन्नवादोऽयम् । अनुष्टुप् छन्दः ॥ १० ॥

(न) अभिदधासि ब्रवीषि ।

भुजेति ।—भुजा एव विंशतिसङ्ख्याया वाङ्मय एव, विटपाः शाखाः, यदा—
भुजानां विटपाः विस्ताराः, बाहुल्यमित्यर्थः, “शाखायां पक्षवे सन्धे विस्तारे विटपो-
ऽस्त्रियाम्” इति रभसः ; तेषां मदेन गर्वेण, व्यर्थे विक्रमेण, अन्धन्नाविष्णुः अन्धोभवन्,
चौरङ्गारं चौर्यं कृतेत्यर्थः, आक्रुश्यमानः श्लाघमानः सन्, यदा—आक्रुश्यमानः आशिष्य-
माणः, मत्स्यमानः सन्, मयैति शेषः, अपसरसि पलायसे, अत एव चिक्, स्थानिति
शेषः, कुटिलानां वक्राणां, दाहजानामिति भावः, करजानां मखराणां, कोटिमिः अर्धैः,
कूरं भोषणं, चर्मं यच्च तपोक्तः, जटायुः मय उरसि बध्नि, कां निजान्, अपस्कार-
केलिं मखविदारचरूपकोटानिति यावत्, विदधातु करोतु । मालिनी छन्दः ॥ ११ ॥

(प) दुर्निवारेति ।—दुर्निवारैः निवारयितुमशक्यैः, अथ एव दाहकैः भोषकैः,
अतिप्रसङ्गेरित्यर्थः, क्रोधैः शत्रुं प्रति कोपैः, शोकैः मन्थुभिः, प्रियजनविच्छेदजनितैः
दुःखैरित्यर्थः, लज्जया वपया, कुलवधूरेकाऽस्मानिर्ग रक्षितुं शक्ता, अतः कापुङ्गवा
वयं लोके कथं मुखं दर्शयिष्याम इति प्रीडयति इति भावः, मङ्गलः कश्चिद्, विभिन्न
इत्यर्थः, “गहनं कश्चित् त्रिषु” इत्यमरः ; विषमः उत्कृष्टः, दशाविवर्त्तः अवस्थाविपर्ययः ।

तत्तादृग्दशकण्ठवचनरूपा धूमायमानो गिरं

नाहोक्तप्रविलीनवर्णविधुरामार्थः समाप्नोति मे ।

चापे तातजटायुजोवितकथापर्यन्तधूमायित-

क्रोधोत्पीडनिपीतशोकजडिमा दृष्टिस्तु विश्राम्यति ॥१२॥

(नेपथ्याभिमुखः) । इत इत आर्य्य मारीचमयन ! (भ) दृश्य-

(फ) यस्मिन् दशाविवर्ते । इतिकर्तव्यताऽभिधानं किमत्र कर्तव्यमिति
वचनम् ।

(ब) अनौपयिकम् अयुक्तं, “युक्तमौपयिकं लभ्यम्” इत्यमरः ; कथमे लोकाः
अस्मान् किं संसृजते इति भावः ।

तदिति ।—आर्य्यः ज्येष्ठः रामः, तन् अचिन्तितपूर्वं, तादृशं मायामयेण दूराकर्षणरूपं,
यत् दशकण्ठस्य रावणस्य, यदा—दशकण्ठेन रावणेन, कृतमिति शेषः, वचनं सीता-
हरणरूपं प्रतारणं, तेन या कट् रोषः, तथा धूमायमानः धूमसदृशम्, प्रज्वलनात्
पूर्वावस्थामापद्यमानः सन्निति यावत्, तदवस्थः अधिरिवेति भावः, मे मम समीपे,
अहोक्तः अहोक्षरित एव, प्रविलीनः प्रकर्षेण लयं गतः, अवरुद्ध इति यावत्,
धूमोपरुद्धकण्ठतयेति भावः, यो वर्णः अचरं, तेन विधुरां विवर्णां, छिन्नां छिन्नानिति
यावत्, “वैकल्येऽपि च विश्लेषे विधुरं विवर्णे त्रिषु” इति त्रिकाण्डशेषः, गिरं
वाचं, न समाप्नोति न सम्यक् लभते, स्फुटमुच्चारयितुं न शक्नोतीत्यर्थः, किञ्चित्
विवक्षुरपि क्रोधजवाप्यावरुद्धकण्ठतया छिन्नां छिन्नानस्यष्टां वदन् विरमति वा भोड-
मापद्यते वा इति भावः ; तु किन्तु, दृष्टिः नेत्रम्, आर्य्यस्येति शेषः, तातस्य अनु-
सम्यास्य, जनस्य वा, पितृसखत्वात् जनकतुल्यस्य इत्यर्थः, “तातोऽनुकम्प्यो जनके”
इति मेदिनी ; जटायोः जीवितकथायाः, जीवनकाव्यिकवार्तायाः, पर्यन्तः अव-
सानम्, एतेन रावणेन कृतो जटायुवधः सूचितः, तेन धूमायितः धूमोदगारो, यः
क्रोधः कोपानघः, तस्य उत्पीडेन पीडनेन, अतिशयेनेत्यर्थः, निपीतः नाशितः,
शोकैर्न जडिमा जाड्य, सबाष्पत्वमिति यावत् यथाः तादृशो, दृष्टिः नेत्रविश्लेषः,
चापे धनुषि, विश्राम्यति शिखरोभवति, नान्यत्र पततीत्यर्थः, मनुजवाचं कथयंश्वाय
इत्यादि करोतीति भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १२ ॥

(भ) इत इत अस्यां दिशि, आगच्छेति शेषः । मारीचमयन ! मारीच-
विनाशन ! एतेन मारीचवध उक्तः ।

न्ताममूरवाचीं ककुभम् (म) अभिवर्द्धमाना विन्ध्यवनवोधि-
भूमयः (य) ।

(प्रविश्य) ।

रामः । (आकाशे लुप्तं ब्रुवा)—

कुले वा शौर्ये वा भुजसमुदये वा तपसि वा

बभूवुर्न प्राञ्चस्त्वमिव भवितारो न चरमे ।

अहो ! दिङ्मोहस्ते समजनि चिरादेष न खलु

प्रवीराणां पन्था दशवदन ! येनासि चलितः ॥ १३ ॥

(विनश्य मखेद-ञ्जितम्) । हं हो (र) पौलस्त्य !—

सिद्धश्रोत्रपरम्परापरिगतैरेभिः प्रपौत्रस्य ते

वृत्तैरद्य पुलस्त्यवर्जमभितः स्मरेषु देवर्षिषु ।

(म) अशर्षो दक्षिणां, ककुभं दिशम् ।

(य) विन्ध्येति ।—विन्ध्यस्य तदाख्यगिरेः, वनवोधिभूमयः खाननश्रेणीसमन्वित-
प्रदेशाः इत्यर्थः ।

कुले इति ।—दशवदन ! रे रावण ! कुले वंशे वा, शौर्ये पराक्रमे वा, भुज-
समुदये बाहुसमूहे वा, तपसि तपस्यार्थां वा, प्राञ्चः पूर्वतनाः, कैऽपि पुरुषा
इति शेषः, त्वमिव न बभूवुः त्वत्सदृशा नासन्, चरमे पश्चाच्च, परवर्तिष्वाले जनि-
ष्यमाणाश्च, त्वमिव न भवितारः तव तुल्या न भविष्यन्ति ; अहो ! खेदे, ते तव,
दिङ्मोहः दिग्भ्रमः, बुद्धिबिपर्यय इति भावः, समजनि सञ्जातः, येन, पन्था इति
शेषः, चलितः गतः, असि भवसि, एषः पन्था मार्गः, शौर्यवृत्तिरूप इति भावः,
चिरात खदाऽपीति भावः, प्रवीराणां प्रकृष्टानां वीराणां, न खलु नैव, प्रवीराः
खदाऽपि शौर्यमार्गेण न चलन्तीति भावः । “चिरात” इति पठं “येन” इत्यनेन
सम्बध्यते वा, त्वं येन चिरात् दीर्घकालं व्याप्य, चलितोऽसि, एष न प्रवीराणां पन्थाः ।
शिखरिणी उक्तम् ॥ १३ ॥

(र) हं हो ! भोः ।

सिद्धेति ।—सिद्धानां देवयोनिविशेषाणां, श्रोत्रपरम्परया खर्षपरम्परया, परिगतैः
प्राप्तैः, श्रुतेरत्यर्थः, प्रपौत्रस्य पौत्रपुत्रस्य, ब्रह्मणः पुत्रः पुत्रस्त्यः, पौत्रः विश्वश्रवाः, तत्पुत्रस्त्य
इत्यर्थः, ते तव, एभिः ईदृशैः, वृत्तैः चरितैः, परदारहरणरूपव्यवहारैरिति भावः,
पुलस्त्यवर्जं पुलस्त्यं विहाय, तस्मै खञ्जशा स्नातमुखत्वादिति भावः, अभितः समन्तात्,

विश्वगृह्णतिरसङ्गता नमयितुं दुर्वारलज्जाभर-

ज्ञानश्रीस्तु चतुर्मुखी भगवतो धातुः कथं वर्तते ? ॥ १४ ॥

(अथननुध्याय (ष) । हा प्रिये विदेहराजपुत्रि ! (इति संवरणं (व) जाटयति) ।

उक्तावः । (उपसृष्ट) । आर्य्य ! कोऽयमभिषङ्गो (श) नाम भवादृशानप्यास्पदीकरोति ? (ष) ।

पतिते व्यसने देवादारुणे दारुणात्मनि ।

संवर्मयति वज्रेण धैर्य्यं हि महतां मनः ॥ १५ ॥

चतुर्दिक्षु अवस्थितेषु इत्यर्थः, देवर्षिषु मरौचिप्रभृतीषु, कोरेषु ईषद्धास्त्विकशिताननेषु
धातु, विश्वक् चतुर्दिक्षु, इतिः व्यापारः, स्थितिरिति यावत् वस्थाः तथोक्ता, अत एव
नमयितुं लज्जाऽतिशयात् अवगतोक्तुम्, असङ्गता अयुक्ता, असमर्था इत्यर्थः, चतुर्वैव
पार्श्वेषु मुखवद्भावेन योवादेशाभावादिति भावः, दुर्वारेण वारयितुमशक्येन, लज्जा-
भरीं लज्जाऽतिशयेन, ज्ञाना विवर्णा, श्रीः कान्तिर्यस्याः तथाभूता, भगवतः धातुः
ब्रह्मणः, चतुर्णां मुखानां समाहारश्चतुर्मुखी मुखचतुष्टयं तु, कथं केन प्रकारेण,
वर्तते ? तिष्ठति ? लज्जया मुखं नञोक्त्य व्योद्यते जनेः इति हि निश्चयः, विधातुस्तु
तदपि न घटते इति भावः । आर्दूलविक्रीडते इति ॥ १४ ॥

(ष) अनुध्याय चिन्तयित्वा, श्रुत्वा इति यावत् ।

(व) संवरणं गोपनं, निरोधनमित्यर्थः, महापुरुषत्वव्याघातशङ्कयेति भावः ।

(श) अभिषङ्गः परिभवः, शोचपरतन्त्रता इति यावत्, "अभिषङ्गः पराभवः"
इत्यमरः ।

(ष) आस्पदीकरोति पामीकरोति, आश्रयतोत्यर्थः ।

पतिते इति ।—देवात् भाग्यवशात्, दुरदृष्टवशादिति भावः, दारुणात्मनि
गुणात्मके, गुरुपरस्वरूपे इत्यर्थः, अतिमहतीति यावत्, दारुणे भोषणे, 'मयावहि' इत्यर्थः,
"दारुणे भोषणे गुरो" इति शान्तः, "दारुणे रसमेदे ना त्रिषु स्थातु मयावहि" इति
मेदिनी ; व्यसने विवदि, पतिते उपस्थिते इति, धैर्य्यं हि धीरत्वमेष, महताम्
उत्तमानां, मनः चित्तं, वज्रेण अग्निना, संवर्मयति समाप्लावयति, आश्रयोतीत्यर्थः,
अवधेयं उपवर्मयति चित्तं समाप्लावयति महताः, येन मनसो न विषयनं आदिति
भावः । अनुष्टुप् इति ॥ १५ ॥

रामः । (दोषं निःशब्द) वत्स !—

सहजधैर्यवशंवदहस्ययो

हृदि सख्यं शुच्यं नियन्त्रिताः ।

इह तु किं करवे यदपत्रपा

किमपि मामवमत्य विजृम्भते ? ॥ १६ ॥

लक्ष्मणः । (पुरोऽवलोक्य) । आर्य्य ! अयमग्रे तप्तजटायुषो
वीरलोकसाधनसिद्धक्षेत्रमरण्यानौसन्निवेशः (स) । पञ्च—

भग्नोऽयं कथमास्ति रावणरथस्तातेन वज्राङ्कुर-

क्रूरापास्करमाणभङ्गुरनखत्रोटितटदुबन्धनः ।

रामः । (सक्रवणम्)—

हा सौरध्वजराजपुत्रि ! स तदा दृष्टस्त्वया धन्यया

पक्षीन्द्रो दशकण्ठकुञ्जरशिरःसञ्चारिपञ्चाननः ॥ १७ ॥

(इति लक्ष्मणमवष्टभ्य ध्यानं नाटयति (इ) ।)

सहजेति ।—सहजस्य स्वाभाविकस्य, धैर्यस्य धीरतायाः, वशंवदा वशवर्तिनी,
हृतिः व्यापारः यासां तथानूताः, सख्यं शोभाय, शुच्यं शोकाय, हृदि अन्तःकरणे
एव, नियन्त्रिताः निबद्धाः, मयेति शेषः, स्वाभाविकधैर्यप्रभावेणाहं शोक-क्रोधी
संवशीनीत्यर्थः, तु किन्तु, अपत्रपा अपरावलीकनजा लज्जा, निजभाष्यामपि यौ
रक्षितुं न शक्नोति, आपुरुषः स कथं सखीको वनमागच्छेत् इत्येवंकथा जगान्तरात्
लक्ष्म्या लज्जा इत्यर्थः, “लज्जा साऽपत्रपाऽन्यतः” इत्यमरः; माम् अवमत्य
अवशाथ, उपहस्य इति यावत्, किमपि अनिर्वचनीयभावेनेति भावः, यत् विजृम्भते
विस्फुरति, इह अस्मिन् विषये, तु पुनः, किं करवे ? किं विदधानि ? न
किमपि कर्तुं शक्नुयामित्यर्थः । द्रुतविजृम्भितं वृत्तं—“द्रुतविजृम्भितमाह न भौ
भ रौ” इति तल्लक्षणात् ॥ १६ ॥

(स) वीरलोकेति ।—वीरस्य शूरस्य, सङ्ग्रामहतस्येति भावः, लोपः भुवनं, स्वर्गः
इति यावत्, तस्य साधनं हेतुः, तत्प्राप्त्युपाय इत्यर्थः, अत एव सिद्धक्षेत्रं पवित्रस्थान-
मित्यर्थः, यद्वा—सिद्धानां देवकीनिविशेषाणां, देवत्वं गतानां वीराणामित्यर्थः, क्षेत्रं
विचरन्स्थानमित्यर्थः, अरण्यानौसन्निवेशः महारण्यभागः ।

मम इति ।—तातेन पिबसखलात् पिबतुल्येन जटायुषेत्यर्थः, वज्राङ्कुरवत्

लक्षणः । (खगतम्) । महादोषः खल्वयमतिप्रसज्यमानो
मानसः शोकाख्यो विकारः ; तदन्यतः प्रेरयामि । (क)
(प्रकाशम्) । आर्य्य ! पश्य पश्य—

विन्ध्यगिरिराजकन्याऽन्तःपुरमेतास्तरङ्गमालिन्यः ।

वेतस्वतीभिरङ्घ्रिस्तौर्यत्रिकगुणनिकां दधते ॥ १८ ॥

नवोद्भवाग्निपरोहवत्, चुम्बकादिव्यथं, कूपाभ्यां दाहणाभ्याम्, अपस्किमाभ्यां
पिदारवन्तीभ्यां, भङ्ग्याभ्यां कुटिलाभ्यां, नख कीटिभ्यां नखर चक्षुभ्यां, “चक्षु-
स्कीटिरुभे स्त्रियौ” इत्यमरः ; तुटत् खल्वन्त, छिन्दन् इत्यर्थः, वपनं सन्धीनां संयोग-
स्थानं यस्य तथाभूतः, अत एव भग्नः खण्डितः, अयं रावणरथः रावणस्य सन्धनं, कथं
केन प्रकारेण, अस्ति पतितः तिष्ठतीति भावः । हा ! इति खेदे, सोरध्वजराजपुत्र !
सोरध्वजाख्यजनकराजनन्दिने ! जानकि ! इत्यर्थः, तदा हरणकाले इत्यर्थः, रथभञ्जन-
काले इत्यर्थो वा ; अन्यथा स्नाध्यथा, पुण्यत्वा इत्यर्थः, त्वया दशकण्टः दशपीव
एव, कुञ्जरः हस्ती, तस्य शिरशि मूर्द्धि, सञ्चरति भ्रमतीति तथोक्तं, पञ्चाननः सिंहः,
तत्स्वरूप इत्यर्थः, “सिंहो मृगेन्द्रः पञ्चाक्षः” इत्यमरः ; स पक्षीन्द्र, विहगाधिपतिः,
कौटायुरित्यर्थः, दृष्टः अवलोकितः, वपनधन्यः न तं द्रष्टुं समर्था इति भावः । शार्दूल-
विक्रीडितं वृत्तम् ॥ १७ ॥

(ङ) अवष्टभ्य आश्रित्य । ध्यानं चिन्तां, नाटयति अभिनयति, निषण्ण-
भावेनावतिष्ठते इति भावः ।

(क) महादोषः प्रवृत्तानर्घ्यादक इत्यर्थः । अतिप्रसज्यमानः अतिशयेन
वर्जमानः, अत्यर्थं साभिनिवेशः कृत इत्यर्थः । अन्यतः अन्यत्र, विषयान्तरे इत्यर्थः,
प्रेरयामि आलुयामि, चित्तमात शेषः ।

विन्ध्येति ।—विन्ध्यगिरिः विन्ध्य चल् एव, राजा नृपतिः, तस्य कन्याऽन्तःपुरं
कन्याऽवरोधः, तनुक्या इत्यर्थः, एताः परिदृश्यमानाः, तरङ्गमालिन्यः तरङ्गाणाम्
ऊर्गीणां, मालाः श्रेणयः आसां सन्तीति तथाविधाः नद्यः, वेतस्वतीभिः वानोर-
ध्वयुक्ताभिः, तरङ्गवेगेन भ्रमन्प्रमानाभिः, अत एव नृयन्तीभिरिव परिदृश्यमाना-
भिरिति भावः, अङ्घ्रिः जलैः, तौर्यत्रिकगुणनिकां नृच गीत वाद्याभ्यासं, “तौर्य-
त्रिक नृच-गीत वाद्य नाट्यमदं त्रयम्” इत्यमरः, “अभ्यासे गुणो योग्या” इति
हैनः ; दधते कुर्वन्त ; अत एव विन्ध्यगिरिराजस्य कन्यानाम् अन्तःपुरम् एतदिति
प्रतिपादितं भावः । आर्य्या वृत्तम् ॥ १८ ॥

रामः । (अन्मोक्ष्य चक्षुषी दीर्घमुष्णं च निःश्वस्य) । वत्स ! दर्श-
नीयमेतत्—

कुमुदवनविशायजाग्रदम्भो-
रुहकृतयामिकविभ्रमा रमन्ते ।
मदकलकरिकर्णतालनृत्य-
मुखरमयूरमनोरमास्तटिन्यः ॥ १९ ॥

(इति परिक्रामतः) ।

सञ्जयः । आर्य्य ! अयमितो गिरिर्मात्यवान्—

इह महिषविषाणव्यस्तपाषाणपीठ-
स्खलनसुलभरोहिद्रभिर्णौभ्रूणहत्याः ।
कुहरविहरमाणप्रौढभल्लूकहिक्रा-
चयचकितकिरातस्रस्तशस्त्रा वनान्ताः ॥ २० ॥

कुमुदेति ।—कुमुदवनेन खैरवकाननेन सह, विशायेन पर्यायेण, जाग्रदम्भः प्रबुध्य-
मानैः, विषाणव्यस्त्रिणि यावत्, अम्भोरुहैः पद्मैः, रामौ कुमुदवनानि दिवा अम्भोरुहाणि
पर्यायकमेव जाग्रतोत्प्रेषणं रूपेणेति भावः, कृतः आचरित इत्यर्थः, यामिकानां प्रहरिणां,
विभ्रमः विषाणः, व्यापार इति यावत् यासु तथाभूताः, तथा मदकलैः मदीकृतैरिति
यावत्, अत एव करिणां हस्तानां, यदा—मदकल इति करिविशेषणं, मदकलानां
मदनविषाणां, करिणां कर्णतालैर्नृत्यनृत्येन इत्यर्थः, नृत्यङ्गः नृत्यं कुर्वङ्गः,
मुखरैः शब्दायमानैः, केदारवं कुर्वङ्गिरिति भावः, मयूरैः शिखिभिः, मनोरमाः मनो-
हारिण्यः, तटिन्यः नद्यः, रमन्ते क्रीडन्ति, तरङ्गमङ्गरूपविद्यासहकारेण प्रवहन्तीति
यावत्, दर्शकानां रतिं जनयन्तीति भावः । पुष्पिताया वृत्तम् ॥ १९ ॥

इति ।—इह अस्मिन् प्रदेशे, वनान्ताः अरण्यसीमानः, अरण्यप्रदेशाः वा,
महिषाणां विषाणैः शृङ्गैः, व्यस्त्रेषु विषयस्त्रेषु, उद्भिच्छिखितेषु इति यावत्, उद्भिच्छिखितेषु
इति यावत् वा, पाषाणपीठेषु प्रसरफलकेषु, स्खलनेन भ्रंशनेन, पादप्रच्यवनेनेत्यर्थः,
सुलभाः सहसा भवा इति यावत्, रोहिद्रभिर्णौ रोहितं जगौ, तासु नभिर्णौनाम्
अन्तर्बलीनां, नर्भवतीनां मृगीणामित्यर्थः, “रोहितं स्रग्यां लताभेदे स्त्री नाऽके” इति
मेदिनी ; भ्रूणहत्या नर्भप्रच्युतिरिति यावत्, नर्भप्रच्युतिविनाशो वा येषु तथोक्ताः,
तथा कुहरेषु गहरेषु, विहरमाणानां सञ्चरतां, तिष्ठतानित्यर्थः, प्रौढानां प्रवृद्धानां,

रामः । (चिरं दृष्ट्वा सकृदप्युत्तमम्)—

प्रतिपरिसरं भूयानर्घः शिखण्डभृतां यथा-

मिलितमलिभिः सन्भुज्यन्ते कदम्बविभूतयः ।

अभिनवघनव्यूढोरस्कः प्रवर्षति मात्स्यवान्

विषधरवधूगर्भाधानप्रियङ्गुरणीरपः ॥ २१ ॥

वत्स लक्ष्मण ! धारय मां, न शक्नोमि स्तम्भयितुम् (ख)

आत्मानम्—

इयमविरलश्वासा शुष्यन्मूर्खी भिदुरस्वरा

तनुरवयवैः श्रान्तस्त्रस्तैरुपैति विवर्णताम ।

दृष्ट्वाकाराणामित्यर्थः, प्रवृत्तसामित्यर्थो वा, भूयान्कानाम् कृत्वाणां चित्वाण्येव “चिक्का” इति प्रसिद्धशब्दविशेषसमुच्चयेन, अक्षितानां भोतानां, किरातानां व्याधानां, स्वस्तावि कस्तात् स्वस्तितानि, शस्त्राणि पहरणानि येषु तथाविधाः, दृश्यन्ते इति शेषः ।
मालिनी वृत्तम् ॥ २० ॥

प्रतिपरिसरमिति ।—प्रतिपरिसरं परिसरः पर्यन्तभूः तस्मिन्, प्राग्भुवि इत्यर्थः, मात्स्यवत्प्राप्ते इति यावत्, विभक्त्यर्थे अव्ययीभावः, “पर्यन्तभूः परिसरः” इत्यमरः ; शिखण्डभृतां शिखण्डिना, मयूराणामित्यर्थः, भूयान् अत्यन्तः, अर्घः सत्कारः, महीश्वरः इति यावत्, विद्यते इति शेषः, तथा आर्वाभः स्मरः, स्वामिलितं मिलितमनति-
क्रम्येति यथामिलितं यथोपस्थितं, यावन्तः एकत्र मिलिताः तावन्निरित्यर्थः, यदा—यथा-
मिलितमित्यस्य कदम्बविभूतय इत्यनेनान्वयः, यावन्ति कदम्बकुसुमानि प्रकुट्टितानि,
तेषां विभूतयः कदम्बविभूतयः गोपसम्पदः, तत्कुसुमानोति भावः, सन्भुज्यन्ते
सम्भोगविषयोक्रियन्ते, किञ्च, अभिनवेन नूतनेन, घनेन मेघेन, लूढं विजालम्, आश्रितं
वा, उरः वक्षःस्थलं, मध्यभागी वा यत्र तथाभूतः, मात्स्यवान् तदाप्यपवन्तः,
विषधरवधूनां भुजङ्गीनां, गर्भाधानरूपं गर्भगृहकारूपं, प्रियं सुखजननव्यापारः,
क्रियते आनिरिति तथोक्ताः, अपः जलानि, नवोदकानीत्यर्थः, प्रवर्षति विसर्जयति,
वर्षासु नवोदकसम्पर्कात् भुजङ्गीनां गर्भाधानमहीश्वरः सन्पद्यते इति प्रसिद्धिः ।
एतेन वर्षावमः उक्तः । हरिणी वृत्तम् ॥ २१ ॥

(ख) स्तम्भयितुं स्थिरीकर्तुमित्यर्थः ।

इयमिति ।—अविरला घनाः, श्वासा दीर्घदीर्घनिश्वासा इत्यर्थः यस्याः सा,
शुष्यत् शीघ्रं गच्छत्, मुखं यस्याः तथोक्ता, भिदुरः भिन्नः, स्वरः कण्ठध्वनिः प्रज्ञाः

स्फुरति जड़ता बाष्पायेते दृश्यौ गलति स्मृति-

र्मयि रसतया शोको भावचिरेण विपच्यते ॥ २२ ॥

(इति लक्षणेन बाष्पमात्रो निमोक्षिताश्च एव) । उहा प्रिये दण्डकारण्यः
विहारसन्नद्धचारिणि ! (ग) । (इति पुनः संश्रुते (घ) ।

लक्षणेः । (सखिदमात्मगतम्) । केन पुनरेष रसो रसान्तरेण
तिरस्क्रियते ? (ङ) ।

तथाविधा, इयं तनुः शरीरं, आत्मानि ज्ञानानि च, तानि स्वस्तानि विवर्जता मत्तानि
तेः, अवयवैः चक्षैः, विवर्जता मलिनताम्, उपैति प्राप्नोति, जड़ता जायते, अचेतन-
भाव इति यावत्, स्फुरति प्रसरति, दृश्यौ नेत्रे, बाष्पायेते बाष्पमुत्सृजतः, स्मृतिः स्मरण-
शक्तिः, गलति नश्यति, शोको भावः प्रसिद्धशोकाख्यभावविशेषः, चिरेण दीर्घकालेन,
मयि रसतया कुरुवाख्यरसरूपेण, विपच्यते विशेषेण परिवर्तते भवतीत्यर्थः, कुरु-
रसक सर्वे धर्मा मयि सम्प्रति वर्तन्ते इति भावः, उक्तञ्च दर्पणे—“इष्टमात्रादनिष्टातेः
कुरुवाख्यो रसो भवेत् । धीरेः कपोतवर्णोऽयं कथितो मनदेवतः ॥ शोकोऽन-
व्याधिभावः आच्छाद्यमाद्यन्तं मतम् । तत्र दाहादिकावस्था भवेदुद्दोषनं पुनः ॥
अनुभावा देवनिन्दा-मृपात-क्रान्दितादयः । वैवर्ण्योक्तासनिःवास क्षान्प्रत्ययानि च ॥
निर्वेदमोहापकार-व्याधित्व निष्कृतिधनाः । विषादजडतोन्माद चिन्ताया व्यभि-
चारिणः ॥” इति । वस्तुतस्तु कुरुविप्रलम्भ एवायं रसः ; उक्तञ्च तत्रैव—“शून्यरेक-
तरङ्गिन् नतवति शोकान्तरं पुनर्लभ्ये । विमनायते यदैकस्तदा भवेत् कुरुविप्र-
लम्भाख्यः ॥” इति । शोकान्तरं निमज्जितम्, अदर्शनविषयमिति यावत् । एवः
यथासम्भवमन्योऽन्यमिति भावः । यत्रापि कुरुवरसवत् सर्वे अनुभावा व्यभिचारिणश्च
यथावयवं सम्भवन्तीति बोध्यम् । उरिणी इतम् ॥ २२ ॥

(ग) दण्डकारण्यति ।—दण्डकारण्येषु दण्डवाख्यज्ञाननेषु, यो विहारः विहरणं,
अनन्यमित्यर्थः, तत्र सन्नद्धचारिणि ! सहाध्यायिनि ! मुख्यव्रतधारिणि ! इत्यर्थः,
दण्डकारण्यवाससद्वचरि ! इति भावः, “एकजन्मव्रताचारा निवः सन्नद्धचारिणः”
इत्यमरः ।

(घ) संश्रुते संवरणं नाटयति, आत्मानं स्थिरीकरोतीत्यर्थः ।

(ङ) एष रसः कुरुव इत्यर्थः, केन रसान्तरेण चत्नेन केन रसेन, वीर-रौद्रादी-
नामन्यतमेत्यर्थः, तिरस्क्रियते ? बाष्पायते ? दूरीक्रियते ? इति यावत्, नयेति शेषः ।

(नेपथ्ये) ।

आः !! पाप कबन्धहतक ! अयं न भवसि (च) ।

रामः । (आकर्ण्य ससम्भ्रमम्) । वत्स लक्ष्मण ! दुरात्मना दनु-
कबन्धेन कलहायमानो (छ) वयस्यस्ते गुह इव श्रूयते (ज) ।
बहुच्छलानि (झ) रक्षांसि ; तत् त्वरितमभ्युपपद्यस्व (ञ) ।

लक्ष्मणः । तथा । (इति निष्क्रान्तः) ।

रामः । (पार्श्वतोऽवलोक्य सकुरुषम्) । देवि वामशीले ! (ट)
सौरध्वजराजनन्दिनि ! इयं ते विश्वविस्मयमर्मवेदिनौ निचुल-
निकुञ्जलेखा (ठ) । इह हि—

(च) पाप ! पापाचारिन् ! कबन्धहतक ! विनष्टप्रायकबन्ध ! अयम् एषः,
एवंविध इत्यर्थः, न भवसि न तिष्ठस्यस्यर्थः, न जीवस्यति भावः, अचिरमेव म्रियसे
इति निष्पद्यः ।

(छ) दनुकबन्धेन दनुर्नाम कबन्ध इव कबन्धः क्रियायुक्तशिरोविहीनकलेवरं,
वचःस्थसमस्तकचक्षुष्टया शिरःशून्य इव प्रतीयमान इति यावत् तेन । तथा च
रामायणे—“अपश्यतां स्रुतांसि कबन्धं घोरदर्शनम् । मेघपर्वतसङ्काशं शालस्तम्भं
महाभुजम् ॥ चरोनतविशालाक्षं महीदरं महामुखम् ॥” इति । “कबन्धस्तु क्रिया-
युक्तमपमूर्च्छकलेवरम्” इत्यमरः । कलहायमानः कलहं कुर्वन् ।

(ज) गुह इव गुहकस्य कण्ठस्वर इवेति भावः, श्रूयते आकर्ण्यते, मयेति शेषः,
स्वरानुभवादिति भावः ।

(झ) बहुच्छलानि बहूनि विविधानि, छलानि छद्मानि, माया इति यावत् येषां
तादृशानि, अथर्था कपटाचाराद्येत्यर्थः ; “कुलं कृष्ण-स्वलितवीः” इति हेनः ।

(ञ) अभ्युपपद्यस्व अनुगृहाण, साहाय्यदानेन निमग्नमिति शेषः, “अभ्युपपत्ति-
रनुगृहः” इत्यमरः ; यहा—अभ्युपपद्यस्व प्राप्नुहि, साहाय्याद्यै समीपं गच्छेत्यर्थः ।

(ट) वामम् अतिमुन्दरं, शीलं स्वभावो यस्याः पादशो, तत्सम्बुद्धौ वामशीले !
आरुचरित्रे ! “वामं सव्ये प्रतीपे च द्रविणे चातिमुन्दरे” इति “शीलं स्वभावे सदत्ते”
इति आमरः ।

(ठ) विश्वविस्मयमर्मवेदिनौ समस्तविश्वसतत्त्वज्ञा, निश्चिन्तनोपनोदयव्यापार-
साक्षिणीति यावत् । निचुलनिकुञ्जलेखा निचुलनिकुञ्जस्य अक्षदेतस्यतावेष्टित-
विहारस्थानम्, लेखा पङ्क्तिः, सीमा वा ।

स्वपुषि नखलक्ष्म स्वेन कृत्वा भवत्या
कृतमिति चतुराणां दर्शयिष्ये सखीनाम् ।
इति रहसि मया ते भीषितायाः स्मरामि
स्मरपरिमलमुद्राभङ्गसर्वसहायाः ॥ २३ ॥

(इति वगुरवष्टभ्य लक्ष्मणवृत्तान्तदत्तचेतास्तथेवास्ते) ।

(ततः प्रविशति लक्ष्मणो गुह्यम्) ।

गुह्यः । जयतु जयतु देवः,—

विनेता वर्णानामयमभयदुर्गं दिविषदां
कनिष्ठः काकुत्स्थो जयति जगदाश्चर्यचरितः ।
यदस्त्रैः पाप्मानं रजनिचरजन्मग्रहसृजं
विजित्य स्वर्णोक्तानविकलमुपातिष्ठत दनुः ॥ २४ ॥

स्वपुषीति ।—स्वपुषि निजशरीरे, स्वेन आत्मना, स्वयमित्यर्थः, नखलक्ष्म
नखचतुष्टयं, कृत्वा विधाय, भवत्या त्वया, कृतं विहितम्, एतन्नखलक्ष्म इति
शेषः, इति एवमुक्त्वा इत्यर्थः, चतुराणां परिहासप्रियाणामिति यावत्, सखीनां
सहचरीणां, तवेति शेषः, दर्शयिष्ये जेतव्ययोभूतं कारयिष्यामि, अहमिति शेषः,
इतीत्यं, रहसि निजने, मया भीषितायाः भयं गमितायाः, अत एव स्मरः कामः,
उपभोगोपयोगी प्रसाधनविशेष इति भावः, तस्य परिमलः विमर्दोऽप्यः गन्धः, तस्य मुद्रा
चिह्नं, तस्या भङ्गे विलोपे, शोधने इत्यर्थः, सर्वसहायाः सर्वसहनशीलायाः, कृतश्रमायाः
इति भावः, ते तव, त्वमित्यर्थः, स्मरामि, कर्मणि षष्ठी । मालिनी ततम् ॥ २३ ॥

विनेतेति ।—वर्णानां ब्राह्मणादीनां, विनेता रक्षकः, शास्त्रविहितमार्गेण चालयितुं
इत्यर्थः, दिविषदां देवानाम्, अभयदुर्गं भयनिवारणार्थं शत्रुदुर्गमस्त्रानमित्यर्थः, जगदि
लोके, आश्चर्यं विस्मयजनकं, चरितम् आचरणं यत्नं तथाभूतः, कनिष्ठः अवरजः,
काकुत्स्थः लक्ष्मण इत्यर्थः, जयति सर्वोत्कर्षेण वर्तते, शत्रुविनाशादिति भावः,
दनुः कवन्धीभूतदैत्यभेदः, यत्नं लक्ष्मणस्य, अस्त्रैः आयुधैः, रजनिचरजन्म राक्षसजननं,
तस्य यदः यद्वयं, सृजति विदधातीति तद्योक्तं, राक्षसयोनिप्राप्तिकारणमित्यर्थः, यं प्पानं
पातकं, विजित्य पराभूय इत्यर्थः, चालयित्वेति भावः, अविकल सत्यम्, निजवचार्थ-
स्वरूपं प्राप्येति भावः, स्वर्णोक्तान् सुरलोकां, उपातिष्ठत प्राप । एव पूर्वं कश्चित्
गन्धर्वः आसीत्, आपात् राक्षसयोनिं प्राप, ततः लक्ष्मणास्त्रात् तस्य आपान इति
स्थितिरिति पुराणवार्ता । शिखरिणी ॥ ततम् ॥ २४ ॥

रामः । साधु वृत्तम् । शिवाः (ङ) सन्तु तस्य देवयानाः
(ठ) पयानः । वत्स गुह ! वियति विवर्त्तमानः (ण)
कश्चिद्वल इव लक्षितः, किमसौ तेनैव योजनबाहुना प्रहरणी-
कृतः ? (त) ।

गुहः । देव !—

दुन्दुभिं नाम दैत्येन्द्रं निष्पिपेष कपीश्वरः ।

तस्य कङ्कालकूटोऽयं कुमारेण विलोडितः ॥ २५ ॥

तन्निमित्तजन्मा (थ) सम्प्रति बालिनो महानभियोगः
सम्भाव्यते । (द)

वत्सवः । ततः किम् ?

रामः । वत्स ! मा मैवं, माननीयः खल्वसौ पुराणवीरो
महेन्द्रसूनुः (ध) । (गुहं प्रति) । कुतः पुनरागच्छतो वत्सस्य
योजनबाहुरन्तरायः (न) संवृत्तः ?

(ङ) शिवाः शोभनाः, माङ्गल्या इति यावत् ।

(ठ) देवयानाः देवानां देवभूतानाञ्च यानं गमनं येः तादृशाः ।

(ण) वियति आकाशे । विवर्त्तमानः विपर्यासेन तिष्ठन्, यथास्थितादन्वयानामेव
वर्त्तमान इत्यर्थः ।

(त) तेन दनुकबन्धनेत्यर्थः । योजनबाहुना योजनविस्तृतभुजेन । प्रहरणीकृतः
वत्सवनिनाशार्थम् अस्त्रीकृतः ।

दुन्दुभिरिति ।—कपीश्वरो वानरराजः, बालीत्यर्थः, दुन्दुभिं नाम दैत्येन्द्रं दानवराजं,
निष्पिपेष निहतवानित्यर्थः, अयम् एषः, भवता अवलम्बत परित्यज्यमाञ्च इत्यर्थः, तस्य
दुन्दुभेः, कङ्कालकूटः अस्त्रिरात्रिः, कुमारेण लक्षणेन, विलोडितः आहितः,
अनुकीच्या विपर्यासित इत्यर्थः । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ २५ ॥

(थ) तन्निमित्तजन्मा तन्निवन्धनः, दुन्दुभेः कङ्कालकूटविलोडनजनित इत्यर्थः ।

(द) अभियोगः अभियुक्तः, अवलम्ब्यमानाज्ञानमित्यर्थः, युष्मान् प्रति आक्रमणमिति
यावत्, "अभियोगस्त्वभियुक्तः" इत्यमरः । सम्भाव्यते तर्क्यते, अनुमीयते इत्यर्थः ।

(ध) महेन्द्रसूनुः इन्द्रपुत्रः, बालीत्यर्थः ।

(न) कुतः कक्षात् स्थानात्, कक्षाङ्गतीर्षा । योजनबाहुः दनुकबन्धः इति भावः ।
अन्तरायः विघ्नः ।

गुहः । देव ! व्योमयानेन सत्वरमपक्रामति (प) रावणे
सीतादेव्याः—

रामः । (साग्रहमात्मगतम्) । किं पुनरस्याः ? (फ)

गुहः । यदुत्तरीयमुत्प्लुत्य हनूमानग्रहोत्, तदेतद्देव ! गुणानु-
रागिणा (ब) कुमारसुग्रीवेण सभाजयितुम् (भ) उपस्थितवती
मम हस्ते देवस्य प्राभृतौकृतम् (म) ।

(इति रामस्य हस्ते सीताया उत्तरीयमपैवति) ।

रामः । (गृहीत्वा हृदये निधाय साग्रम्) । हा देवि विदेहराज-
नन्दिनि ! कथमुत्तरीयशेषा दृश्यसे । (य) (इति निमीळिताञ्चो
अक्षयमवष्टभाति (र) ।)

अक्षयः । (निःश्वस्य) । सखे निषादराज ! कुशलं सुग्रीवस्य ?

गुहः । अद्य त्वयि वार्त्तामनुयुञ्जाने (ल) ।

(प) व्योमयानेन विमानेन, आकाशगामिरवविशेषेत्यर्थः । अपक्रामति अप-
गच्छति, पलायमाने इति यावत् ।

(फ) अस्याः सीतादेव्याः ।

(ब) उत्तरीयम् उत्तरासङ्गम् । उत्प्लुत्य उत्प्लुत्या । एतत् उत्तरीयम् । गुणानु-
रागिणा गुणपञ्चपातिना, भवत इति शेषः ।

(म) सभाजयितुम् आनन्दयितुम्, कुशलप्रश्नादिना आप्याययितुमित्यर्थः, सुग्रीव-
मिति भवन्तं वा इति शेषः । “अथ हे आनन्दन-सभाजने । आप्रच्छनम्” इत्यमरः ।

(न) उपस्थितवतः समागतवतः । देवस्य भवतः इत्यर्थः । प्राभृतौकृतम् उपायनी-
कृतं, मित्राय भवते उपहारत्वेन दत्तमित्यर्थः, “उपायनमुपपाद्यं प्राभृतं चोपहा-
रिण्याम्” इत्यमरभाष्या ; सुग्रीवसभाजनानन्तरं भवत्सभाजनार्थं वा आगच्छन्नहं पक्षि
योजनवाहुना आत्मानोऽप्येत्यनेन सूचितम् ।

(य) उत्तरीयशेषा उत्तरीयं शेषः अवशेषः, दर्शनाय विक्रम् इति भावः, वस्याः
तथाभूता । दृश्यसे अवलोक्यसे, त्वमिति शेषः ।

(र) अवष्टभाति अवलम्बते, दृढतया धृत्वा आत्मानं स्थिरीकरोतीत्यर्थः ।

(ल) वार्त्तां प्रवृत्तिं, कुशलवृत्तान्तमित्यर्थः, “वार्त्तां प्रवृत्तिर्वृत्तान्तः उदन्तः स्नातः”,
इत्यमरः ; अनुयुञ्जाने पृच्छति, सुग्रीवस्य इति शेषः, भवतः सानुयुक्तकुशलपृच्छा इत्यु-
क्तं कुशलतासूचिका इति भावः ; “प्रश्नोऽनुयोगः पृच्छा च” इत्यमरः ।

रामः । (स्वगतम्)—

जानन्नेव दशाननोऽपहरते नः प्रेयसीमस्ति वा

चन्द्रापीडमुपासितुं स हि शिरोदाम स्वयं कृतवान् ।

तत्तासो रजनोचरस्य न पुनः कण्ठाटवोक्तर्तनात्

धिग् बाणैर्मम चन्द्रहासहतकक्षुसोऽयमध्वा वृतः ॥ २६ ॥

रावणः । आर्य्य ! कथमस्मासु वनौकसोऽपि (व) सौजन्य-
मनुबध्यन्ते । (श)

रामः । किमुच्यते, सुग्रीवः सनाभिः (ष) अयमस्माकम्,
अस्य हि प्रभवो भगवानैच्चाकस्य प्रसविता (स) सहस्र-

जानप्रति ।—दशाननः रावणः, जानन्नेव अवगच्छन्नेव, नः अस्माकं, प्रेयसीं प्रियतमां, सौतामिति शेषः, यदा—नः अस्मान्, राक्षसकुलध्वंसिनः इति भावः, जानन्नपि प्रेयसीं सोताम्, अपहरते चोरयति, वा अथवा, अस्ति सम्यक् भवति, एतत् युज्यते इत्यर्थः, हि यतः, सः रावणः, चन्द्रापीडं शशिशेखरं शिवम्, उपासितुम् आराधयितुम्, आराधनया सन्तोषयितुमिति यावत्, स्वयम् आत्मना, शिरोदाम निगुणमात्मनोऽस्मिन्, कृतवान् विच्छेद तत् तस्मात्, स्वयं अशिरस्कृद्नादित्यर्थः, रजनोचरस्य राक्षसस्य रावणस्य, मम बाणैः शरैः, कण्ठाटवोक्तर्तनात् कण्ठकाननच्छेदनात्, तासः भयं, न पुनर्नवेत्यर्थः, यतः चन्द्रहासहतकेन चन्द्रहासो रावणखड्गः, स एव हतकः हतप्रायः, दुष्टचन्द्रहास इत्यर्थः, तेन क्षुण्णः कुट्टितः, पुनः पुनर्विदलित इत्यर्थः, अभ्यक्षः अस्ति यावत्, अत्रम् एषः, अध्वा मार्गः, शिरस्कृदनरूपः इति भावः वृतः प्रार्थितः, अवलम्बितः इत्यर्थः, रावणेनेति शेषः, अत एव धिक्, एतादृशं कण्ठच्छेदनसम्भवेऽपि दुष्टाचरणात् अपराक्षुखं रावणमिति शेषः । ‘ धिक् निभर्त्सननिन्दयोः ’ इत्यमरः ; स्वयमेव अशिरसः पुनःपुनस्कृद्नात् अश्वस्तशिरस्कृद्दुःखस्य अस्य शिरस्कृदात् भयं नास्ति, अत एवायमेतादृशं सज्जनविगर्हितव्यापारं कृतवान् इति निष्कर्षः ॥ २६ ॥

(व) वनौकसोऽपि वनवासिनोऽपि ।

(श) सौजन्यं सुजनता, सदस्यवहारनित्यर्थः, आर्य्याया उत्तरीयप्रेरणेन सज्ञावमिति भावः । अनुबध्यन्ते अनुवर्तन्ते, अनुसरन्तीत्यर्थः, प्रदर्शयन्तीति भावः ।

(ष) सनाभिः सपिण्डः, ‘ सपिण्डास्तु सनाभयः ’ इत्यमरः ।

* (स) अस्य सुग्रीवस्य, प्रभवः जन्मकारणम् । ‘ स्थाप्यन्ते तु प्रभवः ’

दोधितिः । (हृदयस्यमुत्तरोयं दृष्ट्वा) । वत्स गुह ! सृष्टयामि सुग्रीव-
हनुमतोर्दर्शनाय, तत् ऋषामूकगामिनं मार्गमावेदय । (इ)
गुहः । (सहर्षमात्मगतम्) । कथमचिरादेव फलवती (क)
जाम्बवतो मन्त्रशक्तिः । (प्रकाशम्) । इत इतो मतङ्गाश्रम-
वर्त्मना (ख) देवः ।

(इति सर्वे परिक्रामन्ति) ।

गुहः । देव ! पश्य पश्य—

विदधति मुटमच्छोर्मृतनानूपनौप-
प्रहसनमहचर्यानिन्यनृत्यमयूराः ।
फलपुलकितजम्बूकुञ्जकूजत्कपोत-
प्रियशवरपुरन्धीबन्धवो विन्ध्यलेखाः ॥ २७ ॥

इत्यमरः । प्रसविता प्रसववर्त्तना, उत्पत्तिहेतुरित्यर्थः । सुग्रीवस्य अजाकस्य एकका-
देव सूर्यात् समुत्पत्तेः सुग्रीवोऽस्माकं समानिरिति निष्कर्षः ।

(इ) आवेदय विज्ञापय, प्रदर्शय इत्यर्थः ।

(क) फलवती अरितायेत्यर्थः ।

(ख) मतङ्गाश्रमवर्त्मना मतङ्गस्य तन्नामकस्य मुनेः, आश्रमस्य वर्त्म मार्गः तेन ।

विदधतीति ।—मृतनानां नवानाम्, अनूपनौपानां जलप्रायप्रदेशसम्भूतकदम्बानां,
“जलप्रायमनूपं स्यात्” इति “नौपप्रियककदम्बास्तु हलिप्रिये” इति आमरः ; प्रहसनं
विज्ञापः इत्यर्थः, तस्य सहचर्यया सङ्गेन, कदम्बविज्ञाप्रदर्शनेन वर्णागमोपलब्धि-
जनितहर्षादिति भावः, यदा—सहचर्यया समानाचारवत्त्वेन इत्यर्थः, वर्णास्तु
कदम्ब-मयूरयोर्मयोरिव पुलकीदधादिति भावः, नित्यं सततं, नृत्यन्तः नृत्यं कुर्वन्तः,
मयूराः शिखिनो यस्तु तथोक्ताः, तथा फलैः शस्यैः, फलदारा इत्यर्थः, पुलकिताः
सञ्ज्ञातपुलका इव, पुलकिताः पुलकितत्वेन प्रतीयमानाः, ये जम्बूकुञ्जाः जम्बूकुञ्ज-
वेष्टितस्थानानि, तेषु कूजन्तः अन्यत्तशब्दं कुर्वन्तः, ये कपोताः पारावताः, तेषु
प्रियाणां प्रीतिमतोनाम्, अनुरागिण्योनामिति यावत्, शवरपुरन्धीणां शवराख्य-
क्षेत्रजातिविशेषपक्षीणां, बन्धवः मित्राणि, आश्रममृता इति भावः, विन्ध्यलेखाः
विन्ध्यपर्वतश्रेण्वः, अय्योः नयनयोः, मुटं प्रीतिं, विदधति जनयन्ति । नाखिनीं
वृत्तम् ॥ २७ ॥

रामः । (सर्वतो निरूप्य सखेदम्)—

समन्तादुन्मीलहहललहरीलङ्घनकला-

लघुप्रेङ्खत्यम्पाऽनिलविदलदेलासुरभयः ।

अविद्यावेदेहोशतलिपिकरीणां मम धिया-

ममौ हस्तालम्बं विपिनविनिवेशा विदधते ॥ २८ ॥

सख्यः । आर्य्य ! इतस्तावत्—

भयभ्रष्टप्रेयोविरहनिरहङ्कारहरिणी-

मुखालाकोन्मीलङ्घनकलङ्कणरुग्णां सहचरीम् ।

विलोभ्य स्नेच्छन्तीमलमलमिति प्राक्पण्डितं

शरथ्यालुब्धानां हृदयमपराहं न तु शराः ॥ २९ ॥

समन्तादिति ।—समन्तात् सर्वतः, उन्मीलन्तीनां प्रसरन्तीनां, प्रवहन्तीनामिति यावत्, बहलाणां बह्वीनां, लहरीणां तरङ्गाणां, लङ्घनकलया अतिक्रमलोलया, तरङ्गावासुर्गि मृदु-मन्दपवहसिनेति यावत्, लघु शीघ्रं यथा तथा, प्रेङ्खन् सञ्चरन्, यः स्रग्धऽनिलः पम्पास्यसरःशीवरस्युटः बाहुः, तेन तत्सङ्गिनेति भावः, विदलन्तीभिः विकल्पनानामिः, विकलन्तीभिरिति वा, एलाभिः एलालतानिः, सुरभयः सुगन्धाः, अमौ एते, विपिनविनिवेशाः ज्ञाननसंस्थानानि, अविद्यावेदेहोशतस्य अविद्या मोहेन, वेदेहोशतस्य बहु-बहुभागत्वाः, निष्पाकल्पितसीताशतस्य इत्यर्थः, लिपिकरीणां लेखिकाणां, चित्तपटे अहवित्रीचामिति यावत्, सीतायां निविष्टचित्तत्वात् सर्वत्रैव सीता सीतेति भावयित्रीचामिति भावः, मम धियां बुद्धीनां, हस्तालम्बं हस्ताग्र्यं, विदधते कुर्वन्ति, बुद्धिर्भग सीतानिविष्टाऽपि एतत्काननसन्निवेशदर्शनेन प्रीतिमग्न-भवतीति भावः । शिखरिणी उक्तम् ॥ २८ ॥

अथेति ।—भयैव ज्ञानेन, भ्रष्टस्य गूणात् च्युतस्य, पलायितस्येत्यर्थः, प्रेयसः ज्ञानस्य, विरहेव विच्छेदेन, अदर्शनेनेति यावत्, निरहङ्कारा गवैरङ्किता, विषयेति भावः, या हरिणी जनी, तस्याः मुखाकोणेन बदनदर्शनेन, उन्मीलन् उद्भवन्, गुरुर्महान्, यः कुरुवः प्रीतिः, दधति यावत्, तेन रुग्णां व्याधितान्, अत एव अलम् अलं मेव मेव, शरनिघेपं ना कुर्व शरनिघेपं ना कुर्व इति भावः, इति स्नेच्छन्ती स्फुटमभिदधती, आरुमात्रया भावनायां वा, “स्नेच्छनं आरुभावायाम्” इति विश्वः ; सहचरीं सखीं, ज्ञानानिति यावत्, विलोभ्य हृष्टा, लुब्धानां व्याधानां, प्राक् सहचरीनिषेधात् पूर्व-

रामः । (साक्षम्) । हा देवि जानकि !—

मारोचमृगयाव्यग्रे मयि प्राप्ते च रावणे ।

आमामिव कुरङ्गौणां तवोत्पश्यामि लोचने ॥ १० ॥

अक्षयः । (जगतम्) । कः पुनरुपायो येन विनोद्यते (ग)
हृदयमार्थस्य ?

(नेपथ्ये) ।

भो भो वनौकसः ! (घ) कथयन्तु भवन्तः, केनास्मत्-
कीर्तिकामिनौकेलिचङ्क्रमणक्रीडापर्वतो विवर्तितः (ङ) अयं
दनुराजकङ्कालकूटः ? (च)

गुहः । (दृष्ट्वा समग्रसम्भ्रमम्) । देव ! पश्य पश्य, कनकमय-

मित्यर्थः, पश्चिद्धितं समाहितम्, एकाग्रतया निवेशितमिति यावत्, शरव्ये इति शेषः,
हृदयं चित्तं, शरव्यात् क्षत्त्यात्, अपराहं च्युतं, तदिनाशसङ्ख्यात् निवृत्तमभूदिति
भावः, तु कित्तु, शराः निक्षिप्ता बाणाः, न, अपराह्वा इति शेषः, साक् प्राङ्मुखत्वेन
तेषामनिवार्यत्वादिति भावः । शिखरिणी वृत्तम् ॥ २९ ॥

मारोचेति ।—मयि मारोचमृगयायां साक्षनमृगरूपमारोचबधे इत्यर्थः, व्ययः
व्यासक्तः तस्मिन् सति, तथा रावणे दशानने च, प्राप्ते उपस्थिते भूति, आसां परि-
दृश्यमानानां, व्यापकसङ्गतानामिति भावः, कुरङ्गौणां खनीवासिव, तव लोचने नेत्रे,
कातरे इति भावः, सञ्जाते इति शेषः, इति उत्पश्यामि मन्ये इत्यर्थः । अनुष्टुप्
वृत्तम् ॥ ३० ॥

(ग) विनोद्यते सान्त्वयते, सुखीक्रियते इत्यर्थः ।

(घ) वनौकसः वनचारिणः ।

(ङ) अस्मादिति ।—अस्माकं कीर्तिर्यत्र एव, कामिनी जान्ता, तस्याः केचि-
न्चङ्क्रमणं क्रीडायां भ्रमणं, चित्तविनीदनाद्यमितस्ततः पर्यटनमित्यर्थः, तस्मै क्रीडापर्वतः
विलासशेषः, कृमिमात्रस्य रूप इत्यर्थः, दिशि दिशि भ्रम्यमाणस्तु कीर्तिक्रमस्वरूप
इति भावः । विवर्तितः विपर्ययितः, स्वस्थानात् भ्रम्यितः इत्यर्थः, विपरीतभावेनाव-
स्थापित इत्यर्थो वा ।

(च) दनुराजिति ।—दनुराजस्य दानवेन्द्रस्य, दुष्टभिदैत्यस्येत्यर्थः, कङ्कालकूटः
अस्थिराभिः ।

सहस्रपद्मपुण्डरीकवैकचक्रप्रभापटलेन दुन्दुभिकरद्वयतिकर-
जम्बुना च रोषरागेण त्रिगुणपिशङ्गीं (क) तनुमादधानः
प्रवगराजः (ज) अयमित एवाभिवर्त्तते—

पौलस्त्यावयवौघसङ्कटभुजाम्बुजशोभित-

देराज्याममरावतीं कृतवते वीराय यस्मै हरिः ।

नित्यालोकनकीतुकव्यसनिनोः शङ्के सहस्रं दृशः

पिण्डीकृत्य दलच्छलेन कनकाभोजसजं दत्तवान् ॥३१॥

(क) कनकैति ।—कनकमयानां काचनमयानां, स्वर्णनिर्मितानामित्यर्थः, सहस्रपद्मपुण्डरीकाणां सहस्रदलपद्मानां, वैकचकम् उरसि यज्ञपवीतवत् तिर्यग्-
भावेन विवक्ष्यता माता, “वैकचकस्तु तत् । यत्तिर्यक् क्षिप्तमुरसि” इत्यमरः; तस्य प्रभापटलेन दीप्तिनिषयेन । दुन्दुभेति ।—दुन्दुभेः तन्नामकदानवेन्द्रस्य, करद्वयः मस्तकास्थि, मस्तकास्थिसहितसर्वसङ्काश इत्यर्थः, “करद्वौ मस्तकाशस्य नारिकेल-
फलस्थिति” इति मेदिनी; तस्य व्यतिकरः विपर्यासः, वैपरीत्येनावस्थापनमित्यर्थः, तस्मात् जन्म उत्पत्तिः यस्य तथाभूतेन, रोषरागेण क्रोधजनितलौहित्येन, त्रिगुणपिशङ्गीं विराजतपिङ्गलां, स्वतः पिङ्गला, ततः काचनवैकचक्रप्रभया पिङ्गला, ततश्च क्रोधेन पिङ्गलेति त्रिगुणपिशङ्गीत्वं बोद्धव्यम् ।

(ज) आदधानः धारयन्, कुर्वन् इत्यर्थो वा । प्रवगराजः कपोन्द्रः, बाली इत्यर्थः, “कपिः प्रवङ्गप्रवग-शाखानुगवलीमुखाः” इत्यमरः ।

पौलस्त्येति ।—हारिन्द्रः, अमरावतीं देवेन्द्रनगरीं, सूरानुवाचोमिति यावत्, पौलस्त्यस्य रावणस्य, अवयवीधेन अङ्गसमूहेन, सङ्कटं व्याप्तं, यत् भुजामूलं कक्षा, पृष्ठतः आक्रमणोपपन्नं रावणं कक्षामूले स्थापनादिति भावः, तेन चर्षणेन क्षणमात्रेणैव-
त्यर्थः, यदा—क्षयाय क्षणकालनिमित्तमित्यर्थः, उन्मूलितम् उत्पाटितं, विनाशित-
मित्यर्थः, देराज्यं राजद्वयाधिकृतत्वमिति यावत्, रावणस्य इन्द्रस्य आधिपत्यमिति भावः यस्याः तथाभूतां, रावणं विजित्य इन्द्रेणैव एकराजवतीमित्यर्थः, कृतवते विहितवते, यस्मै वीराय शूराय बालिने, नित्यं सततम्, आलीखनं दृशनं, पुत्रस्य बालिन इति भावः, तस्मिन् यत् कीतुकम् औत्तुक्यं, तस्मिन् व्यसनिनोः समासज्ञा इत्यर्थः, सहस्रं दृशः नेत्राणि, दलच्छलेन दलव्याजेन, काचनमयपद्मपद्मापदेश-
मित्यर्थः, पिण्डीकृत्य पञ्चभोजित्यर्थः, दक्षिणेति यावत्, कनकाभोजसजं काचन-
क्षमसमाखिलां, दत्तवान् समर्पितवान्, इति शङ्के भक्त्यै । पुरा दिशां विजयाय

क्षणं च देवस्य महावीरसंवाटगोष्ठौ (भ) इयमृषामूक-
यात्रामन्तरयिष्यति (ज) ; तदहमग्रतो गत्वा दिष्ट्या (ट)
वर्द्धयामि सूर्यतनयम् । (ठ)

रामः । एवमस्तु ।

गृहः । वाचिकं (ड) पुनरेतावत् कुमारसुग्रीवस्य यत्
“मित्रपथ्यायान्तरितं देवस्य दास्यमिच्छामि” (ठ) इति ।

रामः । (अपवाय्य) । वत्स लक्ष्मण ! एवमाह वयस्यस्ते
गृहः । किञ्च, मन्त्रोत्साहसम्पन्नानामपि (ण) प्रभुशक्तिम् (त)

सत्वरत्नं रावणं स्वस्य जयार्थमागतं वाल्मीकि-
कथायां निश्चितं ममम् समुदेष यथाक्रमं
सुस्थावन्दनं कृतवान् इति पुराणवार्ता । यदा च रावणः वाल्मीकि-
कथायां निश्चितः तदा चमरावतो कौबलेन इन्द्रेण एकराजवतो आसीत्, अन्यदा तस्याः रावणेन
इन्द्रेण च हेराज्यमिति भावः । भगवन् पुत्रेण चमरावत्यां ममैकाधिपत्यं कथं
स्थापितमिति प्रोक्ता देवेन्द्रः तस्मै कनकाम्भोजमालां ददाविति निष्कर्षः । शार्दूल-
विक्रीडितं वृत्तम् ॥ २१ ॥

(भ) देवस्य भवत इत्यर्थः । महावीरेति ।—महावीरेण शूरश्रेष्ठेन वाल्मीकि-
संवादः सम्पन्नः, स एव गोष्ठौ सभा, यद्वा—तव गोष्ठौ संलापः, परस्परभाषण-
मित्यर्थः, “गोष्ठौ सभा-संलापयोः स्त्रियाम्” इति मेदिनी ।

(ज) अन्तरयिष्यति व्याहृतिष्यतीत्यर्थः, अन्तरयिष्यतीति यावत् ।

(ट) दिष्ट्या इष्येण, भवदागमनवार्तां विज्ञाप्य इष्येण दानेनेत्यर्थः, दिष्ट्या मङ्गलेन
वा, भवदागमनरूपमुपवार्तापदानेनेत्यर्थः, “दिष्ट्या इष्ये मङ्गले च” इति मेदिनी ।

(ठ) सूर्यतनयं सुग्रीवम् ।

(ड) वाचिकं सन्देशवाक्, वाचा ज्ञापनीत्यर्थः, न तु लिपियोगेनेति भावः,
“सन्देशवाक् वाचिकं स्यात्” इत्यमरः ।

(त) मित्रपथ्यायेण मित्रताया, अन्तरितं व्यवहितं, सुग्रीवः कन्युखेन एवं
भवन्तं विज्ञापयति यत् अहं भवतः मित्रपदेशो दास एवेत्यर्थः ।

(ण) मन्त्रोत्साहेति ।—मन्त्रेण मन्त्रशक्त्या, सत्यादि-वाङ्मयप्रयोगेण सामा-
य्युपायचतुष्टयेन चेत्यर्थः, उत्साहेन उत्साहशक्त्या च, विद्वत्कृत्येनेत्यर्थः, सम्पन्नानामपि
युक्तानामपि ।

(त) प्रभुशक्तिं कोषदण्डजं तेजः “स प्रभावः प्रसापस इत् तेजः कोष-दण्डजम्”

अपेक्षन्ते सिद्धयः ; तदहं बालिस्थाने सुग्रीवमभिषिच्य तत्कोष-
दण्डाभ्यां समग्रशक्तिर्वैरपारं (य) गन्तुमिच्छामि ।

राघवः । (सर्वात्मन) । यद्येवम्, उपयुज्यमानमिन्द्रसूनुमुपेक्ष्य
(द) सुग्रीवेणोपयोक्ष्यमाणेन सन्धिरिति वक्तुः खल्वयं
पत्याः (ध) ।

रामः । (सर्वात्मन) । वत्स ! साध्येव ब्रवीषि । किन्तु—
दृप्यत्पौलस्त्यकण्डूभिर्दुरभुजभरोष्णायमाणः कपीन्द्रो
नायं नः सन्दधोत क्वचिदाय हि विधौ नैव साहाय्यकामः ।
सोऽहं सुग्रीवमेतद्दमनदृढतरं मित्रमिच्छामि पश्चात्
पारस्त्रियेयपुत्रव्ययशिशिलशुचं शक्रमाराधयामि ॥ ३२ ॥

इत्यमरः । सिद्धयः सफलता, वैरप्रतीकारा इति भावः । प्रभावमन्वीक्षायां भावता
एव सिद्धये प्रभवन्तीति नक्षर्षः ।

(य) तत्कोष-दण्डाभ्यां तस्य सुग्रीवस्य, कोष दण्डाभ्यां कोषः धर्मः, दण्डः सेना
ताभ्याम् । समग्रशक्तयः समयाः सम्पूर्णाः, शक्तयः प्रभावोत्साहमन्त्रणाः तिस्रः जय-
साधन्यः यस्य तथाभूतः, “शक्तयस्त्रिस्तः प्रभावोत्साहमन्त्रणाः” इत्यमरः । वैरपारं
वैरस्य शत्रुतायाः, पारम अन्तः, श्रेष्ठमित्यर्थः, वैरनिर्यातनमिति यावत् ।

(द) यद्येवं समग्रशक्तिर्वैरपारं गन्तुमिच्छामि चेत्, उपयुज्यमानम् उपयुक्तं, सम्यक्
शक्तिमिति भावः ; यदा—उपयुज्यमानम् उपयोगं कुर्वन्तम्, अस्माभिः सह संज्ञापाय
समानच्छन्तमित्यर्थः ; यदा—रावणेन सह कृतव्यवहारमित्यर्थः । इन्द्रसूनुं बालिनम् ।
अपेक्ष्य अवज्ञाय, त्यक्त्वा इत्यर्थः ।

(ध) उपयोक्ष्यमाणेन उपयुक्तोक्तिरिष्यमाणेनेत्यर्थः, यदा—उपयोक्ष्यमाणेन
उपयोगं करिष्यमाणेन, संज्ञापादिव्यवहारं करिष्यमाणेनेत्यर्थः ; रावणेन व्यवहारं
करिष्यमाणेनेत्यर्थो वा । सन्धिः सम्मेलनम् । वक्तुः अवृत्तुः, कुटिल इत्यर्थः । पत्या
मार्गः, उपाय इत्यर्थः, उपयुक्तं पारस्त्रियं अपरम् उपयुक्तं सम्पाद्य कार्यसाधनात्
अथनोपयुक्तेनैव कार्यसाधनं श्रेष्ठ इति भावः ।

दृप्यादिति ।—दृष्यतः अङ्कुर्वतः, पौलस्त्यस्य रावणस्य, कण्डूभिर्दुरः कण्डूतिमघ्नः,
यः भुजभरः बाहुबलातिशयमित्यर्थः, तेन कृष्णायमाणः कृष्ण उदमन्, तेजस्रश्च इत्यर्थः,
अथं परिदृश्यमानः, कपीन्द्रः बानरश्रेष्ठः, बाकोत्पटः, नः अस्मान्, न सन्दधोत न आश्रये-
तीत्यर्थः, हि भतः, क्वचिदपि कश्चितपि, विधौ कार्ये, साहाय्यकामः अस्माकं साहाय्याधीनः ।

अञ्जः । साधुदर्शिनौ (न) बुद्धिरार्यस्य । किञ्च, विधूत-
श्रापेन दमुनाऽपि देवभूयमभिलम्बितेन (प) सन्दिष्टमार्यस्य,
यथा—“अस्य निषादपतेः (फ) वचसि देवेनावधातव्यम्” (व)
इति ।

रामः । तत् गुह्योऽपि प्रतिदूत्यमर्हति (भ) ।

अञ्जः । (गुह्यं प्रति) । अयस्य ! एवमस्मद्गिरा (म) सुग्रीवो
वक्तव्यः,—

“पिताऽयं रेतोधास्तव तरणिरस्मात्कुलगुरु-

मनुर्वैमात्रेयस्तदापि सहजं मित्तमांस नः ।

नैव, मविष्यतीति शेषः । बोध्यातिशयशान्तिमानित्वेन प्रयाजनविरहादिति भावः ; सोऽहं
साहाय्यार्थो अहं, सुग्रीवं नसाहाय्यपार्थिनमिति भावः । एतस्य बालिनः, दः नेन
श्रावनेन, विनाशेमेत्यर्थः । दृढतरं बलवत्तरं, निधं सखायम्, इच्छामि अभिलषाम्,
पश्चात् एतद्दमनामन्तरं, शकम् इन्द्रं, पारस्त्रेयेयस्य परस्त्रोक्तस्य, पुत्रस्य तनयस्य,
बालिन इत्यर्थः, व्ययेन चदेन, नाशेमेत्यर्थः, शिथिला अस्या, पारस्त्रेयेयपुत्रत्वात् न
पुर्वीति भावः, शुक्ल शोकः यस्य तादृशम्, आराधयामि कस्यपि प्रीत्यभावेत्यर्थः, पुत्र-
नाशजनितक्रोधोपशमनाय विहितविधानं करिष्यामीति यावत् । स्वधरा उक्तम् ॥ २२ ॥

(न) साधुदर्शिनौ सम्यक्-दर्शिनौ, प्रतिपत्तिशालिनौत्यर्थः ।

(प) विधूतश्रापेन निर्मुक्तश्रापेन । देवभूयं देवत्वम् । अभिलम्बितेन प्रापितेन,
अयेति शेषः । सन्दिष्टं वाचिकमुपादिष्टम् ।

(फ) निषादपतेः गुह्यम् ।

(व) अवधातव्यम् अवधानं कर्तव्यम्, अस्य वाक्यं प्रतिपाद्यितव्यमित्यर्थः ।

(भ) प्रतिदूत्यं प्रातदूतकर्मैत्यर्थः, यदा सुग्रीवस्यायं दौत्यकर्मणि नियुक्तः, तथाऽहमपि
एवं सुग्रीवाय दूतं प्रेषयामीति भावः । अर्हति युज्यते, प्रतिदूतकर्मणि नियोक्तुं योग्यो
भवतीत्यर्थः ।

(म) अस्माद्गिरा आबर्जितानुसारेण ।

पितेति ।—अस्माकं कुलगुरुः वंशखादिपिता, अयम् ऊर्ध्वं परिदृश्यमानः,
वरणिः सूर्यः । “सुमन्वितरश्मिर्नमस्त्विभानुविरोचनम्” इति सूर्यपद्यांशे अमरः ;
तव रेतोधाः त्वदुत्पादनाद्ये बोध्यामिवेककक्षां, पिता जनकः, न तु वैधः पिता
इति भावः, ननुः अस्मात्पूर्वपुरुषः सूर्यतनयः, तव वैमात्रेयः विनाद्वगर्भजातः आता,

अथापि ज्ञातेयं शिथिलयसि कापेयचपलः

शरास्तम्बे बालिघतजरसलालाः प्रतिभुवः” ॥ ३३ ॥

रामः । (विह्वलः) । वत्स गुह ! एष खलु पौलस्त्यगतेना-
मर्षेण धूमायमानो (य) यथा कयाचिद्वाचा सौमित्रिरभि-
दधातु नाम, (र) सततसमिध्यमानजानकीविरहवैश्वानरेण
रामचेतसा पुनरग्निसात्त्विकमेष सुग्रीवो मित्रमभ्युपगतः । (ल)

गुहः । (सहर्षम्) । परमनुगृहीतोऽसौ देवेन विकर्त्तनतनयः
(व) । (सपरिहास-स्थितं च)—

सुग्रीवे यदि पक्षपातमधुरं देव । त्वदीयं मनः

किं नस्तेन ? विदाङ्करोतु भगवानभोजिनौवक्त्रभः ।

तत् तस्मात् अपि, त्वं नः अस्माकं, सहजं स्वाभाविकं, मित्रं सुहृत्, असि भवसि,
अथापि यद्यपि, अपेर्भावः कापेयं वानरप्रकृतिः, तेन चपलः अधोरः, वानरस्वभाव-
सुलभः अव्यवस्थितचित्तः सन् इति यावत्, ज्ञातेयं ज्ञातिभावं, सहजमित्रत्वमिति
यावत्, “सर्गाववात्सवज्ञाति-वत्सुस्वस्वगताः समाः । ज्ञातेय वत्सुता तेषां क्रमात्
भावः समूहयोः ॥” इत्यमरः ; शिथिलयसि शिथिलं करोषि, नाङ्गीकरोषीत्यर्थः,
अवजानामीति यावत्, तत् तदा, बालिनः तव ज्येष्ठस्य, घतजरसेन शोणितस्त्राटेन,
लोषाः लुब्धाः, मे मम, शराः बाणाः, प्रतिभुवः लपकाः, प्रतिनिधिभूताः (जामिन्)
इत्यर्थः, शैबिल्यप्रतीकारार्थं शरानेव प्रतिभुवः आश्रयामीति भावः, तव ज्ञातित्ववैपरीत्ये
बालिमार्गगतिः स्थिरेति निष्कर्षः । शिखरिणो वृत्तम् ॥ ३३ ॥

(य) पौलस्त्यगतेन रावणगतेन, रावणसन्तान्त्रिजेत्यर्थः । अनर्घेण क्रोधेन ।
धूमायमानः धूममुद्गमन्, सन्तप्यमान इति यावत्, सदसद्विवेकशून्य इति भावः ।

(र) यथा कयाचित् अवाच्यया इत्यर्थः, बहुमनर्हया इति यावत् । अभिदधातु
वदतु । नामेति कुत्सायां, लक्ष्मणस्य ईदृशं वाक्यमनुचितं निन्दाभीत्यर्थः, “नाम
प्राकाशसन्भाव्य-कीचीपगमकुत्सने” इत्यमरः ।

(ल) सततेति ।—सततं निरन्तरं, समिध्यमानः प्रज्वलन्, जानकीविरहवैश्वान-
रः सोताविच्छेदाग्रः यस्मिन् तथाभूतेन । अग्निसात्त्विकम् अगलं साक्षोक्तम् ।
अभ्युपगतः अङ्गीकृतः, स्वीकृत इत्यर्थः, “अङ्गीकाराभ्युपगमप्रतिश्रवसनाश्रयः” इत्यमरः ।

(व) विकर्त्तनतनयः, सूर्यसुतः, सुग्रीव इत्यर्थः ।

नव्येनात्मजराज्यलाभरभसोद्भूतेन यस्तेजसा

पूर्वस्मादधिकेन दुःसहतरौ लोकेषु वर्तिष्यते ॥ ३४ ॥

अक्षयः । (विद्वत्) । कथं तपनतनयस्य राज्यमङ्गीकारिता
वयं वयस्येन ? (श)

रामः । (सञ्चितम्) । वत्स गुह ! तावत् प्रकाशमेवं प्रति-
शुश्रूषति (ष) मे हृदयम् ।

गुहः । (सप्रशय-स्मितम् (स)) । स्वामिन् ! इयमेव महतां
शैली (ह) ।—

सुयोवे इति ।—हे देव । त्वदीयं भवदीयं, मनः चित्तं, सुयोवे यदि पञ्चपातेन
क्षेपेन, व्यक्तिविशेष प्रति अनुरागविशेषेत्यर्थः, मधुर सरसमिति यावत्, अनुरक्तमिति
भावः ; यदा—मधुरं प्रियं, प्रीतिस्वप्नमित्यर्थः, “स्वाः-प्रियौ च मधुरौ” इत्यमरः ;
भवतीति शेषः, तेन तव मनसः पञ्चपातित्वनेत्यर्थः, नः अस्माकं, किम् ? यदा—तदा
तव मनसः पञ्चपातित्वज्ञानेन, नः अस्माकं, किम् ? कञ्चमिति शेषः, अस्माभिस्तस्मिन्
विषये ज्ञाते कस्यापि कोऽपि उपकारो न भविष्यतीति भावः ; सुयीवं प्रति तवानु-
रागाधिक्येन अस्माकं आभो वा चतिर्वा किमपि नास्तीति निष्कर्षः, परन्तु तत्
तव मनसः पञ्चपातमाधुष्यमित्यर्थः, भगवान् अन्धोजिनीवल्लभः सूर्यः, विदाइवाकु
जानातु, तस्य सर्वास्तथांमितादिति भावः, यः अन्धोजिनीवल्लभः, नव्येन अभनर्वेन,
आत्मजस्य पुत्रस्य, राज्यश्रमेन राज्यप्राप्ता, यो रक्षसः इर्षः, “रभसो वेग-हर्षयोः”
इत्यमरः ; तस्मात् उद्भूतेन उत्पन्नेन, पूर्वस्मात् पुत्रराज्यप्रप्तेः पूर्वकालीनात्, तेजसा
इति शेषः, अधिकेन तेजसा प्रतापेन, लोकेषु जगत्सु, दुःसहतरः अतिदुःसह इत्यर्थः,
शत्रूणामिति शेषः, वर्तिष्यते भविष्यति, समधिकतेजसा शत्रुपीडनेन जगत् आह्लादय-
त्यतीति भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ३४ ॥

(श) तपनतनयस्य सूर्येनन्दनस्य, सुयोवस्य इत्यर्थः । अङ्गीकारिताः प्रतिश्राविताः,
प्रतिश्रुताः कारिता इत्यर्थः । वयस्येन तुल्यवयसा, मितेयेति यावत्, भवतेति शेषः ; कालिर्भ
इत्या सुयोवाय राज्यं ददतु भवतः इत्येवं किमस्मान् अङ्गीकारयसि त्वम् ? इत्यर्थः ।

(ष) प्रतिशुश्रूषति अङ्गीकरोति । “अङ्गीकाराभ्युपगम-प्रतिश्रवसमाधयः” इत्यमरः ।

(स) सप्रशय-स्मितं सविनय-स्मितम् ; सप्रशय-स्मितमिति वा, “प्रशय प्रशय
सुभौ” इत्यमरः ।

(ह) महता महात्मनाम्, उदारसत्त्वानां वा । शैली रीतिः ।

सन्तो मनसि-कृत्यैव प्रवृत्ताः कृत्यवस्तुनि ।

कस्य प्रतिशृणोति स्य कमलेभ्यः श्रियं रविः ? ॥ २५ ॥

(नेपथ्ये) ।

भो भो वनौकसः ! कथयन्तु भवन्तः, दुन्दुभिकर-
विच्छेपसन्भाव्यमानगन्धोरावष्टम्भनिर्भरेण (क) केनास्माकमियं
चिरस्य भुजकाण्डकण्डूतिरपनेष्यते ? (ख)

गुह्यः । (स्वगतम्) ।—

मन्ये दर्पामयाविभ्यां नित्यं दोर्भ्याममर्षणः ।

जाम्बवत्प्रेरणादौप्तः प्राप्तोऽयं प्रवगेश्वरः ॥ २६ ॥

सन्त इति ।—सन्तः साधवः, मनसिकृत्यैव हृदये कृत्यैवेत्यर्थः, कृत्यवस्तुनि कर्तव्य-
विषये, प्रवृत्ताः उद्युक्ताः, भवन्तीति शेषः, सन्तः “इदं मया कर्तव्यम्” इति न कस्यै-
चित् वाचा प्रकाशयन्ति, किन्तु मनःस्थोकृत्यैव तत्र प्रवर्तन्ते इति निश्चयः ; तथा हि,
रविः सूर्यः, कमलेभ्यः पद्मेभ्यः, श्रियं लक्ष्मीं, दास्यामीति शेषः, इति कस्य जनस्य, अत्र
इति शेषः, प्रतिशृणोति स्य अङ्गीकृतवान् ? न कस्यापीत्यर्थः । अनुष्टुप् छन्दः ॥ २५ ॥

(क) दुन्दुभीति ।—दुन्दुभेः तन्नामकद नवेन्द्रस्य, करुणाविच्छेपेण अस्थि-
विपण्यासेन, स्रज्जानात् अस्यां भङ्गनेनेति यावत्, सन्भाव्यमानः अनुमीयमानः, गन्धोरः
मृद्वान् सुदृढमुख इति यावत्, अवष्टम्भनिर्भरः आश्रयातिशयः, सहायवशमिति भावः
यस्य तादृशेन ।

(ख) भुजेति ।—भुजौ बाहू, काण्डाविव तदस्काभौ इव, तद्वत् विशालौ इति भावः,
यदा—काण्डाविव दण्डाविव, दण्डवत् दीर्घौ सुदृढौ च इति भावः, “काण्डोऽस्त्रो
दण्डवाचावं-वर्गावसरकारिषु” इत्यमरः ; तयोः कण्डूतिः कण्डूः, अपनेष्यते निराकुरि-
ष्यते, निवारयिष्यते इत्यर्थः, येन एतत् कर्म कृतं, तेनागम्यतां, तं विनाश्य अहं
भुजकण्डूतिं निवारयिष्यामीति समुदायाद्यर्थः ।

मन्ये इति ।—दर्पामयाविभ्यां दर्पः हस्तः इत्यर्थः, “कृदभिहितो भावो द्रव्यवत्
प्रकाशते” इति न्यायात्, आमयावो व्याधितः, कण्डूतिरोगाक्रान्त इत्यर्थः, ताभ्यां,
“आमयावो विकृतो व्याधितोऽपटु” इत्यमरः ; यदा—दर्पं एव आमयः रोगः,
कौऽनयोस्तीति तादृशाभ्यां दर्प-ज्वररुद्धानित्यर्थः, दोर्भ्यां भुजाभ्यां, नित्यं सततम्,
अमर्षणः क्षाधनः, अयं प्रवगेश्वर, वानरराजः, नास्तीत्यर्थः, जाम्बवतः मन्त्रिण इति

तत् अहमपि वीरयात्रादर्शनसुखं (ग) मुहूर्तमनुभवामि ।

(प्रविश्य)

वाचो । (पुरोऽवलोक्य) । अये ! प्रसन्नोज्ज्वलाक्षती (घ)
कावेतौ ? नियतम् (ङ) आभ्यामेकेन दानवनाथकङ्कालोत्-
क्षपनिमित्तेन (च) भवितव्यम् । (स्मृतिमभिनीय सवितर्कम्) ।

आः ॥ सन्दिष्टम् (छ) अस्मासु प्रियसुहृदा लङ्केश्वरेण, यथा—

प्रकृतकान्तारकुमारभक्ति-

दौर्भागिनेयो जनकेन मुक्तः ।

मनुष्यसामन्तसुतो निषङ्गो

सहानुजस्तिष्ठति दण्डकायाम् ॥ ३७ ॥

भावः, प्रेरणाया प्रवर्तनया, दोषः ज्वलितः सन्, प्राप्तः सर्पाक्षितः, इति मन्त्रे
सन्भावयामि । अनुष्टुप् छन्दः ॥ ३६ ॥

(ग) वीरयात्रेति ।—वीरयात्रायां, यात्रा नमनं, युद्धार्थमभियोगः इति
यावत्, “यात्रा तु यापनेऽपि यात् नमनोत्सवयोः स्त्रियाम्” इति मेदिनी; तत्र
दर्शनेन अवलोकनेन, सुखम् आनन्दम् ।

(घ) प्रसन्नेति ।—प्रसन्ना सोम्या, उज्ज्वला दोषिनती च, आकृतिः मूर्ध्निर्धयोऽ
तथाविधौ ।

(ङ) नियतं निश्चितम् ।

(च) दानवेति ।—दानवनाथस्य दैत्येन्द्रस्य, दुन्दुभेरित्यर्थः, कङ्कालस्य चक्षुः,
क्षतक्षेपः विपर्ययाद्यं, कङ्कालात् बाधनमित्यर्थः, तस्य निमित्तं हेतुभूतः तेन ।

(छ) आः ॥ इति अस्माकं वचनव्ययम्, “आः अस्मिन्पादस्य कोप-सन्तापवोरपि”
इति मेदिनी । सन्दिष्टं वाचिकमुक्तं, कवितमित्यर्थः ।

प्रकृतेति ।—प्रकृतः प्रकर्षेण कृतः, कान्तारे बने, कुमारौ सुपौत्रे इत्यर्थः, भक्तिः
अनुरागः येन तथोक्तः, सुपौत्रानुरागोऽर्थः, कुमारौ लक्षणेन, भक्तिः अनुरागः यस्य
इति वा, दुर्भगायाः पत्युरप्रियायाः भाव्यांवाः, कौशल्याया इति भावः, अपत्यं पुमान्
दौर्भागिनेयः दुर्भगापुत्र इत्यर्थः, अत एव जनकेन पित्रा, मुक्तः परित्यक्तः, निवांश्चित्
इति यावत्, मनुष्यसामन्तस्य मानवराजस्य, दमरघस्योक्त भावः, सुतः पुत्रः, निषङ्गो
अनुद्धरः, “धन्वो धनुषान् धानुष्को निषङ्गश्चो धनुर्धरः” इत्यमरः, सहानुजः अनुजेन
सख्येन सहितः, दण्डकायां दण्डकारण्ये, तिष्ठति वसति । उपजाति छन्दः ॥ ३७ ॥

तौ चास्माकं तत्र विहारिषु (ज) निशाचरेषु पाटचरीं
वृत्तिमातिष्ठमानौ (झ) भवद्भिः प्रतिकर्तव्यौ (ज) इति ।
तत् किमयमयञ्च तौ स्याताम् ?

रामः । वत्स लक्ष्मण ! शृणु, किमयं ब्रवीति महाबौरः ।

लक्ष्मणः । (विस्मिदुपसृत्य) । इत आवाम् । इत इतो (ट)
भवान् ।

बाहो । भोः ! कावेतौ युवाम् ? !

लक्ष्मणः । महाभाग ! राघवौ (ठ) क्षत्रियावावाम् ।

बाहो । आयुष्मन् ! आकारविशेषा एव गमयन्ति जाति-
विशेषान् ; तत् विशेषं (ड) ब्रूहि ।

लक्ष्मणः । ननूक्तमेव राघवावावाम् ।

बाहो । (सान्त्वयन्निव) । (ठ) आः !!—

वपुरपि विवृणोति क्षत्रता कां विशेषो

रघुषु यदभिधत्ते राघवावित्यभीक्ष्णम् ? ।

(ज) तौ मनुष्यसामन्तमुतौ । तत्र दण्डशायाम् । विहारिषु सञ्चारिषु, तिष्ठस्य
इत्यर्थः ।

(झ) पाटचरीं दास्यतीं, "चोरेकागारिणस्तेन दस्युतस्त्वरनीयताः । प्रतिरात्रि-
पराक्लन्द-पाटचरमलिङ्गवाः ॥" इत्यमरः ; इति व्यवहारम्, आतिष्ठमानौ चाचरन्तौ,
निरपराधानां निशाचराणां हनन-ताडन-सर्वस्वापहरणरूपं दस्युजनोचितं व्यवहारं
कुर्वन्ताविति यावत् ।

(ञ) प्रतिकर्तव्यौ प्रतिविधेयौ, विनाशनीयाविति यावत् ।

(ट) इतः अस्या दिशि, आस्मन् स्थाने वा, आत्राम् अहं मदयग्रश्च, वतां वहे इति
शेषः । इत इतः, आगच्छतु इति शेषः ।

(ठ) राघवौ रघुवंशभवौ ।

(ड) आकारविशेषाः मूर्ति-परिच्छेदादीनां वैशिष्ट्यम् । गमयन्ति बोधयन्ति ।
विशेष विस्तरं, स्पष्टमिति यावत् ।

(ढ) सान्त्वयन्निव सान्त्वयन्निव, लक्ष्मणोक्तो दोषारोपचपूषं हनिवेत्यर्थः ; "अपूषा
लक्ष्मणश्च" इति शब्दागमः । "अपूषा तु दोषारोपो गृह्येयवि" इत्यमरः ।

परिकलयितुमिष्टं नाम सांस्कारिकं वा-

महद् ॥ कथमपत्यप्रत्ययान्विनोमि ? ॥ ३८ ॥

लक्षणः । (सधैर्यं संरक्षणं (ण) । भोः ! आवां तौ राम-
लक्ष्मणौ ।

वाचो । (सविमर्शं (त) आत्मगतम्) । कथं “तौ” इति सर्व-
नामपदेन प्रसिद्धावित्याह ? तत् किमनयोरेवान्यतरः पिनाक-
धन्वनो दमयिता ? (थ) । सोऽपि रामभद्रो रामः स्यात् ।
भवतु, एवं तावत् । (प्रकाशं विहस्य)—

एको वेषपरिग्रहः परिकरः साधारणः कर्मणा-
माकृत्योर्मधुरत्वमेव सदृशं तुल्यैव गम्भीरता ।

वपुर्निति ।—वपुर्नपि शरीरमेव, युवयोरिति शेषः, एवार्थोऽयमपि शब्दः, जवतां
अत्रियत्वं, जववंशजातत्वमित्यर्थः, विहस्यतीति प्रकटयति, रघुषु रघुवंशीयेषु, युष्मास्विति
शेषः, विशेषः प्रभेदः, कः ? यत् राघवौ रघुवंशीयौ, आवांमिति शेषः, इति एवम्,
अभौक्ष्यं पुनः पुनः, अभिषत्से ? ब्रवीषि ? यदा—अभौक्ष्यं यत् राघवौ इति अभिषत्से
तत्र रघुषु रघुवंशीयेषु बहुषु मध्ये, को विशेषः ? युवयोः परिचायको भेदः कोट्यः ?
अहद् ॥ खेदे, अहते वा, आश्रय्यमित्यर्थः, “अहहेत्यहते खेदे” इत्यमरः ; वा युवयोः,
इष्टम् अभिमतं, पित्रादीनां सम्मतमित्यर्थः, सांस्कारिकं नामकरणाख्यसंस्कारसम्बद्धं,
नाम अभिधानम्, अपत्यप्रत्ययात् रघोरपत्ये पुनसावित्यर्थवटित-या प्रत्ययात्, परि-
कलयितुं ज्ञातुं, कथं केन प्रकारेण, निश्चिनोमि ? निर्णयामि ? यदा—वा
सांस्कारिकं नाम परिकलयितुं कथयितुम्, इष्टम् अभिमतम्, उचितमित्यर्थः, यतः
अपत्यप्रत्ययात् कथं निश्चिनोमि ? अहद् इत्यहते, आश्रय्यमेतत् यत्, पुनः पुनः पुन-
सांस्कारोऽपि केवलमपत्यप्रत्ययेनेव परिचयं ददासि, न तु स्वकीयनामोक्तेनेति भावः ।
माखिनो वृत्तम् ॥ ३८ ॥

(ण) सधैर्यं संरक्षणं सधैर्यं लोचनम् ।

(त) सविमर्शं सवितर्कम् ।

(थ) पिनाकधन्वनः पिनाकनामकहरधनुषः, “धनुषापौ धन्वशरासनकीदृशं
कार्मुकम्” इत्यमरः ; दमयिता भङ्क्ता ; यदा—पिनाकं धनुषेण तस्मै हरणं,
इत्ययिता पराजिता, अवसन्ता इत्यर्थः, पिनाकभञ्जनादिति भावः ।

तत् द्रष्टुं चिरमुत्सुकोऽस्मि कतरो वां रामभद्रः पुनः

सर्वज्ञत्ववधव्रतो भृगुप्रतिर्येनावकौर्णीकृतः ? ॥ ३८ ॥

वाणी । (सविनयनिव) । (इ) आर्य्य साङ्गुन्दने ! (ध) सर्वज्ञत्व-
स्तावदङ्गम् ।

वाणी । अयमप्यपरो दाशरथिः कौशिकान्तेवासो रामः ?

वाणी । अथ किम् ।

वाणी । (सहर्षोद्भावं । कविदुर्घैः) । भो रामभद्र !—

एष त्रैवर्ण्यमात्रव्यवमितजगतो भार्गवस्यास्त्रगर्भा-

दाक्षष्टुक्षत्रजातिस्त्वमसि पथि गिरामस्य नः सुपभातम् ।

एक इति ।—वेवस्य जटाबल्कलादेः, परियङ्गः यङ्गं, धारणमित्यर्थः, एकः तुल्यः, समं वा समुदाहरणद्वारा, परिकरः दातः, समूह इत्यर्थः, आरम्भो वा, यत्रो वा, “मवेत परिकरो दाते ... विवेकारणयोरपि” इति मेदिनी, “यत्नारम्भो परिकरो” इति विकारणशेषश्च ; साधारणः समानः, आकृत्योः समयोरवयवयोः, मधुरत्वमेव मनोरमत्वमपि, अत्रैव शब्दोऽप्यर्थः, सङ्गं तुल्यं, गम्भीरता च गाम्भीर्य्यं, दुरवगाह-प्रकृतिकत्वमेत्यर्थः, तुल्यं च समानैव, युगयोरिति सर्वत्र सम्बन्धः ; पुनः किन्तु, येन सर्वेषां निष्ठितानां, अत्राणां अद्विजजातीनां, वधव्रतो नाशरीक्षितः, भृगुपतिः परशुरामः, अवकौर्णीकृतः क्षत्रत्रोक्तः, सप्तक्षत्रवधव्रतः कृतः इत्यर्थः, क्षत्रवधरूपव्रतात् अंशित इति यावत्, “अवकौर्णी क्षत्रत्रतः” इत्यमरः ; वा युवयोर्मध्ये, सः रामभद्रः कतरो ? कः ? तत् द्रष्टुम् अवलोकयितुं, चिरं दीर्घकालावधि, उत्सुकः उद्युक्तः, सारङ्ग इत्यर्थः, “इष्टार्थोद्युक्त उत्सुकः” इत्यमरः ; अस्मि भवामि, अहमिति शेषः । “तत्” इत्यत्र “तम्” इति पाठे—तं राममित्यर्थः । आर्दूकविक्रीडितं व्रतम् ॥ ३८ ॥

(इ) सविनयनिव इति इव शब्देन तत्त्वतो विनयाभावः सूचितः, कृतकविनय-पूर्वकमित्यर्थः ।

(ध) साङ्गुन्दने । सङ्गुन्दन इन्द्रः, तस्यापत्यं पुमान् साङ्गुन्दनः वाणी तस्मैबुद्धौ । “इन्द्रो मरुत्वान् मघवा बिडौजाः पाण्ड्यास्रगः । सङ्गुन्दनो दुश्शवनस्तुरावाग्मेघ-बाधनः ॥” इत्यमरः ।

एव इति ।—अत्राणां विविधानां, वर्णाणां अव्यवतिरिक्तानां ब्राह्मण-वैश्य-शूद्राणा-मित्यर्थः, समाहारः निवर्णं, तस्य भावः नैवर्ण्यं, तदेव त्रैवर्ण्यमात्रं केवलं वर्णमयं, अस्मिन् व्यवसितं आपितं, जगत् येन तत्रावधत्त, पृथ्वीं नि. अमियां कृतवत् इति भावः, यदा—त्रैवर्ण्यमात्रं केवलं विवर्णात्मकं, व्यवसितं निश्चितं, वर्णनयमात्रं स्थापयि-

कक्षोष्खेदसद्यःशमितदशमुखःस्फोटकण्डूविकारो

वीरश्राद्धो भुजस्त्वा परिचरतु चिरं चक्षुषी नन्दतां च ॥ ४० ॥

राजः । (दृष्ट्वा सङ्घर्षम्) । स एष महाबाहुः सङ्क्रन्दन-

स्तनुः ॥—

येन वीरेण गुप्तायां किष्किन्धायामिदं मही ।

रावणाभिभवक्लान्ता शश्वदुच्छ्वासमश्रुते ॥ ४१ ॥

(इति परिक्रामति) ।

वचनः । महाभाग ! अयमार्यः । इत्त इतो भवान् ।

इति अवधारितमित्यर्थः, जगत् येन तथाविधस्य, सर्वसन्निधनेन केवलवर्णनयावश्यकं
जगत् कर्तुमिच्छत्यर्थः, भार्गवस्य परशुरामस्य, अस्त्रगर्भात् कुठाराभ्यन्तरात्, परशु-
कवलादित्यर्थः, आकृष्टा निःसारिता, निर्भौषता इति यावत्, अन्नजातिः अन्नियवर्णः
येन तादृशः, अन्नियदन्तुभार्गवस्य जेत्येति भावः, एष अयं, त्वं गिरा वचसा, पक्षि
मार्गे, गोचरे इति यावत्, असि भवसि, अन्धोऽन्धमाभावचक्षोः गच्छाने समुपस्थितोऽसौ-
त्यर्थः, प्रत्यसौभूतोऽसौति भावः, तथात् अथ आसन् चक्षुः, नः अस्माकं, सुप्रभातं
श्रीभक्तं दिनमित्यर्थः, कक्षः भुजामूलं, तस्य च कक्षस्वेदः सन्तापोद्भूतघर्मजलं, तेन सद्यः
सपदि, शमितः शान्तिं भोतः, दशमुखस्य रावणस्य, आस्फोटकण्डूरेव बाह्वास्फोटन-
रूपकण्डूतिरेव, सपरिकरं करेण भुजसन्ताडनपूर्वकं युद्धार्थमाह्वानरूपकण्डूतिरेवेति
यावत्, युद्धकण्डूरेवेति भावः, विकारः विकृतिः, रोग इति यावत् येन तथोक्तः,
रावणदपञ्चयकर इति भावः, वीरेषु श्राद्धः श्रद्धा, अश्रुप्रागः इत्यर्थः यस्य तथाभूतः,
भुजः बाहुः, ममेति शेषः, त्वा भवन्तं, परिचरतु सेवतां, त्वया सङ्घ युद्धमाचरत्विति
भावः, तथा चक्षुषी नयने, ममेवेति शेषः, चिरं दीर्घकालं व्याप्य, नन्दतां आनन्द-
मनुभवतां च । सङ्घरा वचनम् ॥ ४० ॥

येनेति ।—रावणस्य दहाननस्य, अभिभवेन आक्रमणेनेत्यर्थः, क्लान्ता शान्ता,
पीडिता इत्यर्थः, इयम् अस्माकमाचारभूतेत्यर्थः, मही पृथ्वी, येन वीरेण शूरेण, गुप्तायां
रक्षितायां, रावणाभिभवादिति शेषः, किष्किन्धायाम् तदाख्यमगण्याम्, अधिष्ठायति
शेषः, शश्वत् सततम्, उच्छ्वासं सुखनिश्वासमिति यावत्, आख्यमिति भावः,
अश्रुते भजते, स एष महाबाहुः सङ्क्रन्दनस्तनुरिति गण्यस्वबाक्त्रेणान्वृष्टः । अश्रुदुग्-
धनम् ॥ ४१ ॥

वाचो । (उपसृज्य) । रामभद्र !—

सुरासुराणामसुभिर्दीव्यतां सभिको मुनिः ।

अथ मे नारदस्तुष्टो येनासि भुजगोचरः ॥ ४२ ॥

रामः । महावीर ! किमुच्यते, मूर्धाभिषिक्तोऽसि समर-
श्रीण्डानाम् (न) । तथा हि—

देवः स त्वामसूत द्विषदुपमृदितस्त्वर्बधूवेणिवन्ध-

प्रेक्षाधारालवैरप्रसृमरसमरोड्डामरौजा विडौजाः ।

यो विद्धोत्खातबाणव्रणनिवहनिभं निर्भरोऽङ्गुरभ्रू-

भौमः श्रीमद्भिरङ्गैरुदवहत रुषा रज्यदक्ष्णां सहस्रम् ॥ ४३ ॥

सुरासुराणामिति ।—अमुनिः प्राणैः, दीव्यतां क्रीडतां, प्राणान् पश्यत्वेन निहाय्य
द्यूतक्रीडावत् युद्धं कुर्वतामिति भावः, सुरासुराणां देव-दानवानां, सभिकः
द्यूतकारकः, द्यूतक्रीडायां प्रवर्तक इत्यर्थः, द्यूताध्यक्षः इति यावत्, सभिकस्वरूप
इति भावः, “स.भ.काः द्यूतकारकाः” इत्यमरः ; मुनिः नारदः, अथ मे नम, तुष्टः
प्रीतः, येन तोषेण, भुजगोचरः मदबाहुपणितः, असि भवसि, त्वमिति शेषः, कखड-
प्रियस्य नारदस्य प्रसादेनैव त्वं मदबाहुगोचरोऽसि, अतः स आवयोः युद्धं दृष्ट्वा
प्रतिरुध्यतीति भावः ॥ ४२ ॥

(न) मूर्धाभिषिक्तः राजा । समरश्रीण्डानां सङ्ग्राममत्तानां, सङ्ग्रामप्लूतानां
वा, “श्रीण्डो मत्तेऽपि विख्याते” इति मेदिनी ।

देव इति ।—द्विषाङ्गः शत्रुभिः, असुरैरिति यावत्, उपमृदितस्य उपमृष्टस्य,
आकृष्टस्येत्यर्थः, स्त्वर्बधूनां सुरसुन्दरीणां, वेणिवन्धस्य बद्धकेशपाशस्य, प्रेक्षया दर्शनेन,
धारालं तीक्ष्णं, प्रवृद्धमिति यावत्, यत् वैरं विवेकः, तेन प्रसृमरं प्रसारि, प्रवृद्ध-
मित्यर्थः, उड्डामरम् उत्काटम्, भोगः तेजः यस्य तथोक्तः, अत एव रुषा क्रोधेन,
निर्भरम् अव्ययम्, अङ्गुराभ्यां कुटिलाभ्यां, भ्रूभ्यां भ्रूद्वयेन, भौमः भौषणः, श्रीमद्भिः
सुशोभनेः, अङ्गैः अवयवैः उपलक्षितः, यः, देव इति शेषः, आदौ विद्धाः पश्चात्
उत्खाताः निष्काशिताः, ये बाणाः शराः, शत्रुपयुक्ता इति भावः, तेषां व्रणनिवहनिभं
अतनिचयतुल्यं, रज्यत् रतीभवत्, अक्ष्णा नेत्राणां, सहस्रम् उदवहत दधार, स देवः
विडौजाः इन्द्रः, “इन्द्रो मरुत्वान् मघवा विडौजाः पाक्षशासनः” इत्यमरः ; त्वाम् असूत
अनुयायान् । अनर्घरा ४३ ॥ ४३ ॥

अपि च—

वन्द्योक्त्य जगद्विजित्वरभुजस्तम्भौघदुःसञ्चरं

रक्षोराजमपि त्वया विदधता सन्ध्यासमाधित्रतम् ।

प्रत्यक्षोक्तकार्तवीर्यचरितामुन्मुच्य रेवां समं

सर्वाभिर्महिषीभिरम्बुनिधयो विश्वेऽपि विस्मापिताः ॥४४॥

वाचो । (विदध) ।—

चिराय रात्रिश्चरवीरचक्र-

माराङ्गवैज्ञानिक ! पश्यतस्वाम् ।

वन्द्योक्त्येति ।—त्वया जगता भुवनानां, भुवनत्रयस्येत्यर्थः, विजित्वरैः विजयिभिः, भुजस्तम्भैः स्तम्भसदृशसुदृढबाहुभिरित्यर्थः, सङ्घसबाहुभिरित्यर्थः, कार्तवीर्यस्येति भावः, दुःसञ्चरं सञ्चरणाक्षमं, ततो निःसर्तुमशक्तमिति यावत्, यदा—स्तम्भसदृशसुदृढबाहु-
निधयैः, विंशतिबाहुभिरिति यावत्, दुःसञ्चरं दुर्द्धर्षमित्यर्थः, विंशतिबाहुभिरपि तव कचपट्टेणात् निर्गन्तुमशक्तमित्यर्थो वा, रक्षोराजमपि रावणमपि, का कथा अन्येषा-
मित्यादि-शब्दार्थः, वन्द्योक्त्य संयम्य, कथायाम् अवबध्येति यावत्, सन्ध्यासमाधित्रतं
आभ्यासासनासमाधाननियमं, यदा—सन्ध्यायां साभ्यासासनायां, यः समाधिः
चित्तेकाग्रता, स एव त्रतः नियमः तं, विदधता आचरता सता, प्रत्यक्षोक्तम्
अभिगोचरोक्तं, कार्तवीर्यस्य कार्तवीर्यार्जुनस्य, चरितम् आचरणं यथा तज्जोता,
रेवाया तस्य सततं जलकोकनकारित्वात् तज्जोरे च तस्य राजधानीस्थितेति
भावः, रेवा नर्मदा, “रेवा तु नर्मदा सोमोद्गवा मेख(क)लकन्यका” इत्यमरः ; उन्मुच्य
विहाय, रेवां विनेत्यर्थः, सर्वाभिः समस्ताभिः, महिषीभिः राक्षसीभिः, नदीभिरिति
यावत्, समुद्राणां नदीपतित्वादिति भावः ; समं सङ्घ, विश्वेऽपि सर्वेऽपि, चत्वारः सप्त
वा इति भावः, अम्बुविश्रवः समुद्राः, विस्मापिताः विस्मयं गमिताः, रेवां विहाय
रावणस्य वस्त्रं केनापि कदाऽपि न दृष्टं, चतुर्षु सप्तसु वा सागरेषु सन्ध्यासा-
सनाद्येमागतस्य बालिनः कचपट्टे वन्द्योभूतं रावणं दृष्ट्वा समहिषीकाः सर्वेऽपि
समुद्राः विस्मयेन स्तब्धीभूता आसन्, केवलं रेवा तु पत्न्या समुद्रेण सहिताऽपि दृष्ट-
कार्तवीर्यचरितत्वात् न विस्मितेति भावः । पुरा जयाय समुपस्थितं रावणं कार्त-
वीर्यः सङ्घसबाहुभिः निर्जित्वा कारायां बध्न्येति पुराणम् । शार्ङ्गविक्रीडितं
वृत्तम् ॥ ४४ ॥

चिरायैति ।—चिराय सततमिति यावत् ; “चिराय” इत्यस्य वक्ष्यताच-पञ्चासः

सुधासधर्माणमिमां च वाचं

न शृण्वतस्तृप्यति मानसं मे ॥ ४५ ॥

किन्तु—

येनाच्छिद्य समस्तपार्थिवकुलप्राणान्तकं कार्मुकं

रामः सम्प्रति लब्धितो भृगुभुवामुत्सर्गमिच्छां सुखम् ।

द्रष्टुं वीर ! चिराय धाम भवतस्तद्भूर्भुवःस्वस्त्रयो-

हृन्मर्मत्रणरोपणीषधमिमौ बाह्व बह्वताम्यतः ॥ ४६ ॥

रामः । (साक्षतम्)—

नन्वेतदधिमौर्वीकं युद्धसर्वस्वदक्षिणम् ।

सज्जमस्त्येव मे रक्षो लक्ष्मीमूलहरं धनुः ॥ ४७ ॥

इत्यनेनान्वयो वा, रात्रिचरवीरचक्राणां रात्रिचरवीरसमूहानां, मारः मारणं, वध इत्यर्थः, अङ्गुः अङ्गं यत्र तत्रोक्ते, सङ्ग्राम इत्यर्थः, देशान्तकः विश्वेष्टानपुणः तत्सम्बुद्धौ, यद्वा— रात्रिचरवीरचक्राणां भाराय अङ्गुः अङ्गिः, युद्धमित्यर्थः, “अङ्गो उपक्रमेदाग्राशङ्क-
रेखाऽऽभिमुख्ये” इति मेदिनी ; तत्र देशान्तक ! रात्रिचरविनाशकयुद्धे विशेषाभिज्ञ !
त्वा भवन्, चिराय दीर्घकालं व्याप्य इत्यर्थः, पश्यतः अवलोकयतः, अपीति शेषः, तथा
सुधासधर्माणम् अमृतसदृशीम्, इमां त्वयाऽभिधीयमानामित्यर्थः, वाचं वचनं, तवेति
शेषः, शृण्वतश्च आकर्णयतश्च, अत्रापि अपीति शेषः, मे मन, मानसं मनः, न तृप्यति
न क्षुब्धं भवति, अतः पुनः पुनः तव दर्शनं तव वाक्यामृतश्रवणं कर्तुमिच्छामिति
भावः । उपजाति उत्तम ॥ ४५ ॥

येनेति ।—येन, धान्ना इति शेषः, समस्तस्य निहितस्य, पार्थिवकुलस्य अतिय-
व्यंशक, प्राणान्तकं जीवनापहारकं, कार्मुकं धनुः, भार्गवीयमिति भावः, आच्छिद्य
आकृष्य, भार्गवहस्तादिति शेषः, सम्प्रति अधुना, रामः परशुरामः, भृगुभुवां भृगुवंश-
सम्प्रतानाम्, उत्सर्गमिच्छा स्वभावमिच्छा, सुखं यज्ञप्राप्तविशेषं, लब्धितः प्रापितः, तस्य
कोयंगार्शनेति भावः, हे वीर ! भवतः तव, इत् प्रसिद्धं, भूर्भुवःस्वस्त्रयाः भूर्भुवःस्व-
र्गमन्त्र-त्रिंशोक्त्या इत्यर्थः, हृन्मर्मत्रः हृदयहृदयमर्मन्त्रः, यत् ब्रह्मं अतः, तस्य रोपणीषधम्
उपक्रमोपक्रमरूपं, मिश्रीकौशान्तिस्थापनमिति यावत्, धाम तेजः, द्रष्टुम् अवलोकयि-
तुम्, इमौ प्रसारितौ एतौ, बाह्व भुजौ, ममेति शेषः, चिराय बहु अत्यर्थं यथा तथा,
उत्ताम्यतः उत्तुकीभवतः । शार्दूलोक्तौक्यं उत्तम ॥ ४६ ॥

नन्वेति ।—यद्वा .मोः । अविश्रान्तमात्रा, आरोपदा इत्यर्थः, मौर्वीन्या युद्ध

तन्महाभागोऽपि शस्त्रमादत्ताम् (प) ।

बाली । (विदम्ब) । साधु भो महाशत्रिय ! यथाधर्मम् (फ)
अभिदधामि । किन्तु—

नयो हि साङ्ग्रामिक एष दोषतां

यदात्मजातिप्रतिबद्धमायुधम् ।

अयःकुशीभिः कपयो न शस्त्रिण-

स्तलस्य मुष्टिषु नखास्य सन्ति नः ॥ ४८ ॥

लक्ष्मणः । आर्य्य ! साधुक्तं महाभागेन, नित्योपनतस्त्राङ्ग-
शस्त्रैव तैरस्यी (ब) जातिः ।

तथोक्तं, युद्धमेव सङ्ग्राम एव, सर्वस्वदक्षिणा यस्य तादृशं, रक्षसां निशाचराणां,
अस्त्राणां शिवाः, ऐश्वर्य्यस्येत्यर्थः, मूलं शिफाम्, चाटिचारश्चमित्यर्थः, हरति नाशयतीति
तादृशं समुत्तराक्षमवंगविनाशनमित्यर्थः, मे मन, एतत्त उल्लिखितमित्यर्थः, वज्रः च पं,
सर्वं प्रस्तुतम्, अस्त्येव विद्यते एव । अनुष्टुप् ४८ ॥

(प) महाभागः भाग्यवान्, भवानिति शेषः । आदत्ता गृह्णातु ।

(फ) महाशत्रिय ! शत्रियश्रेष्ठ ! वीररक्षसांभिः ! इति यावत् । यथाधर्मं
धर्मानुमोदितम् ।

नय इति ।—दोषतां बाहुमतां, भुजबलशालिनामित्यर्थः, “भुजबाहू प्रवेष्टी द्योः
स्थात” इत्यमरः ; एष हि अग्रमेव, वल्यमात्रपकार एवेत्यर्थः, साङ्ग्रामिकः सङ्ग्राम-
सम्बन्धी, युद्धविषयकः इत्यर्थः, नयः नीतिः, यत् आयुधम् अस्त्रम्, आत्मजातिप्रति-
बद्धम् आत्मनः स्वस्य, जातिः जन्म, तत्र प्रतिबद्धं मन्वद्धं, जात्यनुकूलमित्यर्थः, स्वस्य-
जातिप्रतिनियतमिति यावत्, यासां जातीनां यदस्त्रं परम्परानतं, तास्तेनैव व्यवहर-
न्तीति निष्कर्षः, कपयः वानराः, अयःकुशीभिः लोहविकारैः, लोहमयफालैरित्यर्थः,
“विकारस्त्वयः कुशी” इत्यमरः, “कुशी फाले” इति मेदिनी च ; न शस्त्रिणः न
अस्त्रवन्तः, लोहमयं शस्त्रं लोहफालरूपं वा शस्त्रं न व्यवहरन्तीति भावः, नः अस्त्राणां,
कपयानामिति यावत्, तलस्य अपेटस्य, “तलस्यपेटे तावदो” इति रमसः ; मुष्टिषु
वज्रपाणिषु, सन्धीकृताङ्गुलिः पाण्डुरित्यर्थः, “मुष्टिर्दन्धोः पले । वज्रपाणौ त्वरौ” इति
मेदिनी, “सन्धीकृताङ्गुलिर्मुष्टिः” इति उल्लेखः ; नखास्य नखरास्य, सन्ति विदम्बे,
लोहमयशस्त्रव्यवहारे अनभ्यक्ता वयं, तलमुष्ट्यादयः स्त्राङ्गानि एव अस्त्राकम् अस्त्रा-
णीति भावः ॥ ४८ ॥

(ब) निश्चेति ।—नित्यं सततम्, उपनतं समीपस्थं, सुलभत्वेनोपलब्धमित्यर्थः,
स्त्राङ्गमेव पाण्डित्याद्यवयव एव, मन्त्रम् आयुधं यथाः तथाविधा । तैरस्यी पात्रस्यी ।

रामः । (विह्वल धनुरास्त्रावयन्) । अहह !!—

स्वर्विघ्नप्रसरेण रावणिरसौ यत् दुर्यशोभागिनं
चक्रे गौतमशापयन्त्रितभुजस्थामानमाखण्डलम् ।
कक्षागर्त्तकुलीरतां गमयता वीर ! त्वया रावणं
तत् सम्पृष्टमहो ! विशल्यकरणौ जागर्त्ति सत्पुत्रता ॥४८॥
सोऽपि त्वमस्माकमधुना दैवेन शरव्योक्तो ऽसि । (भ)

बाणो । (सरोषम्) । आः !! काकुत्स्थ !—

अस्मद्दोर्मूलकूलक्षुषविषमभुजग्रन्थिभङ्गप्रसङ्ग-
क्रोशक्षुब्धेशदत्तत्रिभुवनविजयख्यातिसर्वस्वदायः ।

स्वरिति ।—असौ बुद्धिबलीकृत इति भावः, रावणिः रावणपुत्रो मेघनादः, स्वः स्वर्गे, विघ्नश्च प्रत्यङ्गस्व, पीडनात्मकस्येति यावत्, प्रसरेण विस्तारेण, स्वर्गे विविधपीडो-
त्पादनेन, स्वर्गविजयेनेति यावत्, गौतमशापेन अहल्यासतीत्वनाशात् क्रुद्धगौतमा-
क्रोशेन, यन्त्रितं निरुद्धं, स्तब्धमिति यावत्, भुजयोः बाह्वोः, स्थाम स्थैर्यं, कूलमित्यर्थः
यस्य तथाभूतं, “द्रविणं तरःसद्योवक्ष्यीष्यामि स्त्राम शुभं च” इत्यमरः ; पुरा अहल्या-
भाभगतम् इन्द्रं गौतमः सङ्ग्रामे तव बाहुबलं नश्यत्विति शशापेति पुराणम् ;
अखण्डलम् इन्द्रं यत् दुर्यशोभागिनम् अक्षोर्त्तिभाजं, निन्दाभाजनमित्यर्थः, पराजय-
करणेनेति भावः, चक्रे कृतवान्, हे वीर ! त्वया रावणं दशाननं, मेघनादजनकमिति
यावत्, कक्षा एव बाहुमूलमेव, गर्त्तः रङ्गं, तव कुलीरतां कर्कटतां, बहुभुजत्वादिति
भावः, गमयता प्रापयता सता, तत् दुर्यशः, पितुरिति शेषः, सम्पृष्टं प्रोज्झितम्, अहो !
आश्चर्यं, विशल्यं क्षिपते अनयेति विशल्यकरणौ दुःखहारिणीति यावत्, सत्पुत्रता
सत्कृतपुत्रशालित्वमित्यर्थः, पितृभक्ततनयवत्ता इति यावत्, जागर्त्ति प्रकाशते, त्वया
पुद्गे जनति सत्पुत्रताया इष्टान्तः सत्त्वबलीभवतीत्यर्थः, इन्द्रजिता पिता इन्द्रः जित
इति इष्टा त्वं तत्पितरं रावणं तदा कृत्वा जितवानिति तव सत्पुत्रत्वमिति भावः ।
आर्दूषविक्रीडितं इति ॥ ४८ ॥

(भ) सोऽपि तथाभूतवीरप्रकाशः सत्पुत्रोऽपीत्यर्थः, दैवेन नम सौभाग्येन ।
शरव्योक्तोऽसि अक्ष्योक्तोऽसि, शरीरं प्रहर्त्तव्योऽसि इति यावत् ।

अकादिति ।—अस्माकं दोर्मूलं भुजामूलं, कक्षेत्यर्थः, तदेव कूलं तटं, तत् कर्षति
भिगति, विदारयतीत्यर्थः, सकोक्तः, यो विघ्नभुजघातः भोषणविघ्नतिबाहुः

यः कश्चिदङ्कमोऽयं स खलु करचुनिक्षत्रमाधारणत्वा-

दन्तमन्दागमानो विजितभृगुपातं त्वामजित्वा दुनोति ॥ ५० ॥

तदेहि, विमर्दक्षमां भुवमवतरावः ।

(इति निष्क्रान्तौ) ।

गुहः । (सगतम्) । दिष्ट्या फलितम् (म) अस्माकं मनो-
रथेन ।

लक्ष्यः । (नेपथ्याभिमुखमवलोक्य) । इदमन्यतो वानरद्वय-
मार्थस्य पार्श्विग्राहमिव सन्धमादनुप्लवते ; (य) तदहमपि
धनुरागोपयामि ।

रूपमुद्दवन्धनं, तस्य भङ्गप्रसङ्गेन भेदनव्यापारेण, लक्ष्यमप्ये मोटयित्वा संघर्षो-
क्तस्य व्यापनप्रयासेनेति यावत्, क्रोधता चीत्कारं कुर्वता, लङ्घनेन रावणोन्, दन्तं
समर्पितः, विभुवनविजयख्यातिरेव, लोकव्यवशीकरणरूपकोर्भिरेव, सर्वस्य सर्वधनं,
तस्य दायः दानं, देयं वस्तु इत्यर्थः शब्दो तदाविद्यः, "दायः सोल्लुण्ठमापयेह
विमलव्यज्रिहृदये तदा हरण-दानयोः ॥" इति मेदिनी, अयं लङ्घेष्टरपराजय-
विषयक इति यावत्, यः कश्चित् विक्रमः शौच्ये, मटीयः अस्तीति शेषः, स विक्रमः
खलु नियुगे, करचुनिक्षत्रमाधारणत्वात् करचुलिः क्रातवीर्यार्जुनस्यादिपुरुषः,
स एव लवः अत्रियः करचुनिक्षत्रः, तदङ्गीकृत्य क्रातवीर्येस्तदाख्याया प्रसिद्धः, तस्य
साधारणत्वात् सामान्यात्, समत्वात् इत्यर्थः, मया यथा रावणो जितः, तथा
क्रातवीर्येणापि जित इति रावणाविजये उभयोरेव साधारणत्वेन वेष्टित्याभावादिति
भावः, अन्तः मनसि, मन्दागमानः मन्दमिव आचरन्, तुच्छामवात्मानं मन्दमानं
इति भावः, विजितभृगुपतिं मार्गवजेतारं, परशुरामविजयिनमित्यर्थः, त्वाम्
भवन्तम्, अजित्वा अपराभूय, दुनोति तापयति, नासिति शेषः । आर्द्धविकीर्णितं
वृत्तम् ॥ ५० ॥

(म) दिष्ट्या इति कर्मसूचकमन्वयं, "दिष्ट्या कर्मे मङ्गली च" इति मेदिनी ।
फलितं सिद्धम् ।

(य) पार्श्विग्राहमिव जिगीषोः पश्चाद्देशस्थं विपक्षराजानमिव, प्रतुभावेन पार्श्वे
पृष्ठानुधावोवेत्यर्थः, "पार्श्विग्राहस्तु पृष्ठतः" इत्यमरः । सन्धमात् तरातिमवात् । अहम्
प्लवते प्लुधावति, अहम् अहम् नञ्प्रतीत्यर्थः ।

गृहः । (दृष्ट्वा सङ्घर्षम्) । कुमार ! कुमार ! अक्षमावेगेन (र),
नन्वयं सुग्रीवो रामभद्रगुणानुरागेण बालिमत्सरेण च
द्विगुणितोत्साहः समरसौमानम् (ल) आपतति ।

वक्ष्यः । दिष्ट्या स एष वैकर्त्तनिः !! (व) । अथापरः
कः ?

गृहः । अयमपि किष्किन्धेश्वरस्कन्धावारैकवीरो (श)
भगवतः प्रभञ्जनस्य पारस्त्र्येयः (घ) पुत्रो हनूमान् ।

वक्ष्यः । (सङ्घर्षम्) । कथमयमसावाञ्जनयः !! (स) अयं हि—

ब्रह्मशापपरिराक्तष्ट-स्ववीर्यज्ञानयन्त्रितः ।

अन्यैरपि भुवं वीरैः कौर्यमाणामुपेक्षते ॥ ५१ ॥

(र) आवेगेन सङ्घर्षेण, त्वरया वा, अलं निष्प्रयोजनम्, अक्षित्वराया न
क्षिमपि प्रयोजनमस्तीत्यर्थः, “आवेगस्तु त्वरा त्वरिः” इति वाचस्पतिः ।

(ल) बालिमत्सरेण बालिनं प्रति विशेषण, क्रोधेन वा, “मत्सरोऽन्वयुमहेषे”
इत्यमरः, “मत्सरा मत्सिकायां स्नानात्सत्यं-क्रोधयोः पुमान्” इति मेदिनी च ।
द्विगुणितोत्साहः प्रवलाध्यवसायसम्पन्नः सन् इत्यर्थः, बालिविनाशाद्य इति भावः ।
समरसौमानं युद्धचेतनं, “सौमाऽऽघाटस्थितिचेदेष्वणकोपेऽपि च स्त्रियान्” इति
मेदिनी ।

(व) वैकर्त्तनिः विकर्त्तनः सूर्यः, तस्य अपत्यं पुमान् वैकर्त्तनिः सुग्रीव इत्यर्थः ।

(श) किष्किन्धेति ।—किष्किन्धेश्वरस्य किष्किन्ध्याधिपतेः बालिनः, स्कन्धावारः
सेनानिवेशः, राजधानी वा, तत्र एकवीरः मुख्यवीरः अद्वितीयवीरः, इत्यर्थः, “एवै
मुख्यान्वदेवताः” इत्यमरः ।

(घ) प्रभञ्जनस्य बायोः । पारस्त्र्येयः परस्त्री वैश्रिचः भार्या चञ्जना, तस्मां
जातः ।

(ङ) आञ्जनेवः चञ्जनातनवः, हनूमान् इत्यर्थः ।

ब्रह्मशापेति ।—ब्रह्मवः विधातुः, शापेन, पुरा हनूमतः वीर्यातिशयं दृष्ट्वा समुद्विग्नो
ब्रह्मा अनेन वीर्येणासी नम सृष्टं संहरेदित्याब्रह्मणः तं “स्वतस्ते पराक्रमज्ञानं न
भवेत्” इति ब्रह्मापेति पुराणम् ; परिराक्तं दुर्बलं, व्याहृताभातं बाधत्, यत् स्ववीर्य-
ज्ञानं निजशक्तिबोधः, तेन यन्त्रितः अवबद्धः सन्, अन्यैरपि अपरैरपि, आपेक्ष्यमा-

नियतमनेन सख्या हृदयशल्यम् (ङ) प्रस्माकमुद्धरिष्यते । इदं तु
वर्त्तमानमेकतुलायुद्धम् (क) आर्य्यस्य ; जयलक्ष्मौपरिग्रहयौतके
यशसि वयमयं वा सुग्रीवो वा न केचिदंशाधिकारिणः । (ख)

गुहः । (समन्वयम्) । कुमार ! पश्य पश्य—

सप्त तालानयं भित्त्वा बालिप्रहरणीकृतान् ।

हत्वा च बालिनं बाणो रामतूणोरमागतः ॥ ५२ ॥

अहह !! (ग)—

प्राणैः समं कनकपुष्करकण्ठमाला-

सूत्रेण दाशरथये विहितातिथेयः ।

हीनेरपोति भावः, वीरैः युरे., कोट्यभाषा पृथ्यमाणाम्, आकुलीक्रियमाणामित्यर्थः,
भुवं पृथिवीम्, उपेक्षते दृष्टाऽपि न पश्यतीत्यर्थः । अनुष्टुप् छन्दः ॥ ५१ ॥

(ङ) निवर्त्तमानेन । सख्या मित्रेण, हृन्मतेति शेषः, यदा—सहायेन, “सखा
मित्र-सहाययोः” इति विश्वः । हृदयशल्यम् अतः शरीरे शल्यवेधजपोडेव पोडा ।

(क) एकतुलायुद्धम् एका अभिप्रा, तुला तोलनदण्डः, तुल्यदण्डवत् परस्पर-
समानमित्यर्थः, तथा युद्धं सङ्ग्रामः, तुल्यबोध्ययोः हयोरेवान्धोऽन्धं धर्मयुद्धमित्यर्थः, नाय
ककचित् साहाय्यावसर इति भावः ।

(ख) जयेति ।—जयलक्ष्म्याः विजयत्रिधाः, परिग्रहः ग्रहणं, पाण्डिग्रहणमित्यर्थः,
तत्र यत् यौतकं कन्यादानकाले श्वशुरादिभिः प्रीतेः नामाभे दीयमानं धनं, परिग्रह-
लक्ष्यं धनमिति यावत् तच्छिन्, तत्सङ्ग्रहे इत्यर्थः, यशसि कीर्त्या, यत्र एवात्र विजय-
लक्ष्मौपरिग्रहे यौतकमिति भावः । अंशाधिकारिणः अंशभागिनः, “विद्याप्राप्तं
श्रोत्र्यधनं यत्र सौदायिकं भवेत् । मैत्रमौदायिकञ्चैव दायादानां न तत् भवेत् ॥” इति
वचनेन परिग्रहलक्ष्यविभाज्यत्वप्रतिपादनादिति भावः ।

सप्तेति ।—जयम् एव, पुरतः दण्डं कार्यं परिदृश्यते स इत्यर्थः, शरः शरः,
रामप्रहित इति शेषः, बालिना प्रहरणीकृतान् अस्त्रोक्तवान्, अस्त्ररूपेण व्यवहृता-
मित्यर्थः, युगपत् रामं प्रति प्रहरणार्थे प्रक्षिप्तमिति यावत्, सप्त सप्तसङ्ग्रहान्, तालान्
तालवृक्षान्, भित्त्वा विदार्य, बालिनं हत्वा विनाशाय च, रामक तूणोरं बाणाधारण,
आगतः प्रविष्ट इत्यर्थः । अनुष्टुप् छन्दः ॥ ५२ ॥

(ग) अहह !! खेदे ।

टिक्कूलमुदङ्गयशःसारदादिशैलः

श्रीते स वीरशयने कपिचक्रवर्त्ती ॥ ५३ ॥

अक्षयः । (सकेदम्) । हा देव सकुन्दन ! क पुनरीदृशं महावीरप्रकाण्डम् (घ) आत्मजं सहस्रेणापि लोचनैरालोकयिष्यसि ?

(नेपथ्ये दृन्दुभिध्वनिर्मङ्गलगीतिय) ।

गुहः । (सहर्षम्) । कथमयमार्यजायवदभिमन्त्रितैः शातकुम्भकलशैर्नीलः (ङ) कुमारसुप्रौवमभिषिञ्चति । स्वयं चास्य देवो दाशरथिः कार्तस्वरपुण्डरीकमालया (च) कण्ठमलङ्करोति ।

अक्षयः । प्रियतरं नः ।

(नेपथ्ये) ।

भो भो वानराच्छभङ्गगोलाङ्गूलयूथपतयः ! (छ) सर्वानेष

प्राप्तेरिति ।—दिग्गैव कूलं तोरं टिक्कूलं तत् उदङ्गतिं धारयतीति । टिक्कूलमुदङ्गा, यदा—दिग्गै कूलं तटं, प्रान्तनिबन्धः, उदङ्गतिं प्रवङ्गति, तत्र प्रसरतीति यावत् तादृशी दिग्गन्तव्यापिनी, या यशः कीर्त्तिरेव, सरित् नदी, तस्याः आदशैः प्रभवपर्वतः, यथा पर्वतः नद्याः प्रभवः, तथा दिग्गन्तव्यापिनः यशसः प्रभवस्त्वदपगु इति भावः, स वीरत्वेन प्रसिद्धः, कपिचक्रवर्त्ती वानरराजः, वानोत्थयः, प्राणैः असृजिः, प्राणवायुभिरित्यर्थः, समं सह, जनकपुष्करकण्ठमालासूत्रेण काञ्चनकमलमयकण्ठमूषकदाघा, दाशरथये दशरथापत्याय रामाय, विदितं कृतम्, आतिथेयम् अतिविभक्तारो येन तथाभूतः सन्, वीरशयने वीरशय्यायां, रणभूमौ इति भावः, श्रीते श्रयानतिष्ठति, रामैव निहतः इति भावः । वसन्ततिथिकं वृत्तम् ॥ ५३ ॥

(घ) सकुन्दन ! इन्द्र ! महावीरप्रकाण्डं महावीरेषु शूरोत्तमेषु, प्रकाण्डं प्रवृत्तं, श्रेष्ठमित्यर्थः, वीरश्रेष्ठेष्वपि श्रेष्ठतममिति यावत्, “मत्तज्ञिज्ञा मत्तर्षिज्ञा प्रकाण्डमुदतज्ञौ । प्रवृत्तवाचकाश्चमूनि” इत्यमरः ।

(ङ) अभिमन्त्रितैः मन्त्रपूतैः । शातकुम्भकलशैः काञ्चनकुम्भैः । नीलः स्वनामप्रसिद्धः वानरराजानामभिप्रेतः ।

(च) कार्तस्वरपुण्डरीकमालया काञ्चनमयपद्मदाया ।

(छ) वानरः प्रसिद्धः प्राञ्जावनः, अश्वभङ्गः मनुजः, “प्रम मनुजैः कञ्चाश्वभङ्ग-

वो महाराजः सुग्रीवः समाज्ञापयति—“सज्जन्तु भवन्तः
सर्वाणि यौवराज्योपकरणानि । अयमहं सौताटेव्याः
प्रवृत्तिम् (ज) अन्वेष्टुं प्रहित्य (भ) हनूमन्तमूर्ध्वमौहृत्तिके
सग्नौ कुमारमङ्गदमाभिषेक्ष्यामि” (ज) इति ।

उत्सवः ।—

उत्सवः सोऽयमस्माकं सर्वथा हृदयङ्गमः ।

किन्तु बाली विलीनोऽयं व्यथयिष्यति वासवम् ॥ ५४ ॥

(अन्तरिक्षे पुष्पः स्थान्तरम्) । जय जय जगत्पते रामभद्र !—

सुक्ष्मा बालिनिवर्हणप्रशमितद्वैराज्यवैराग्यया

किष्किन्धायतनैकदेवतमयं तारापतिर्दीप्यते ।

मालूकाः ॥” इत्यमरः ; गोलाङ्गुलः कृष्णवर्णलाङ्गुलविशिष्टवानरविशेषः, तेषां
यूषपतयः ! सजातीयप्रधानानि ! अधिपतय इत्यर्थः । सज्जन्तु सज्जीकुर्वन्तु इत्यर्थः ।

(ज) प्रवृत्तिं वार्ताम् ।

(भ) प्रहित्य प्रेष्य ।

(ज) ऊर्ध्वमौहृत्तिके मुहूर्तात् दृष्टव्यात्, (४८ मिः) ऊर्ध्वम् ऊर्ध्वमौहृत्तिकं
तस्मिन्, लघे रागिविशेषश्च उच्यते, शुभसमये इति भावः, “रामोनामुदयो लघम्”
इत्यमरः । अभिषेक्ष्यामि अभिवित्तं करिष्यामि, यौवराज्ये इति शेषः ।

उत्सव इति ।—अयम् अगुष्ठाव्यमानः, सः परिकल्पितः, उत्सवः हर्षजनन-
व्यापारः, अङ्गदयौवराज्यनिबन्धन इति भावः, अस्माकं सर्वथा सर्वैः प्रकाशैः, हृदयङ्गमः
मनोरमः, किन्तु विलीनः विलुप्तं गतः, विनष्ट इत्यर्थः, अहं बाली बानराधिपतिः,
वासवम् इन्द्रं, व्यथयिष्यति सुतापयिष्यति, सुमरवर्जनितशोकेनेति भावः । अनुष्टुप्
उक्तम् ॥ ५४ ॥

सुक्ष्माति ।—बालिनः निवर्हणेन बधेन, विनाशनेत्यर्थः, “प्रनापयं निवर्हणं
निकारणं निशारणम् । आलम्बपिञ्जविश्वर-चातोन्माद्यवचा अपि ॥” इत्यमरः ; प्रशमितम्
अपनीतं, द्वैराज्येन राजहयत्वेन, बाल-सुग्रीवकपयति भावः, वैराग्यं विरागः,
एकस्मिन् सुखतेरभावादिति भावः, यक्षाः तन्नाभूतवा, सुक्ष्मा राजाश्रया, किष्किन्धाय
तन्नामराजधानी एव, आयतनं स्थानं, तस्य एकम् आहतोयं, देवतम् अधिष्ठातृदेवः,
अधिपतिरित्यर्थः, अयं ममती निवर्हणेन परिगणित एव, तारापतिः तारानामिच्छायाः

नप्तारं युवराजमङ्गदमपि श्रुत्वाऽतिहर्षाटभू-

दस्रान्मःपृषतीवमौक्तिकमयो गुम्फः सहस्रेक्षणः ॥ ५५ ॥

अक्षयः । प्रियात् प्रियतरं नः । वयस्य गुह ! तदेहि,
आवामपि महोत्सवसंविभागिनौ (ट) भवावः ।

(इति निष्क्रान्तौ) ।

इति सुवीवाभिषेको नाम पञ्चमोऽङ्कः ।

षष्ठोऽङ्कः ।

(ततः प्रविशति मात्यवान्) ।

मात्यवान् । (सर्वतोऽवलोक्य सखेदम्) । अहह कष्टम् ॥—

दग्धाः प्रदीप्तपावकपरिचयपिण्डस्य हेमवेश्मानः ।

क्षणमुत्पुच्छयमाने हनुमति लङ्कापुरोद्देशाः ॥ १ ॥

वालिपत्न्याः हितोद्यो भर्ता इत्यर्थः । सुवीव इति यावत्, दीप्यते राजते, सहस्रेक्षणः
इन्द्रः अपि, नप्तारं पौवम अङ्गदं वालिपुत्रं, युवराजं यौवराज्ये अभिविक्तं, श्रुत्वा आहर्ष्यं,
अतिहर्षात् आनन्दाधिक्यम् अस्त्रान्मांसि अक्षुजलानि, तेषां पृषतीचाः बिन्दुसमूहाः
एव, "पृषन्ति बिन्दु-पृषताः" इत्यमरः ; मौक्तिकानि मुक्ताफलानि, तन्मयः तदात्मकः,
गुम्फः गम्यगम, आनन्दाश्रुत्पमुक्ताखवितशरीर इति भावः, अभूत् । आदर्श-
विक्रीडितं वृत्तम् ॥ ५५ ॥

(ट) महोत्सवसंविभागिनौ महोत्सवस्य आनन्दजननानुष्ठानस्य, संविभागिनौ
अंशहारिणौ ।

इति श्रीजीवानन्दविद्यावागर-भट्टाचार्येण कृता

अनघराघवपञ्चमाङ्कव्याख्या समाप्ता ।

दग्धा इति ।—हनुमति पवनकुमारे, अयं अक्षयवाचसामम्, उत्पुच्छयमाने पुच्छं
आङ्गुष्ठम् उत्तिष्ठति अति, आङ्गुलीतोषणे कृते सतीत्यर्थः । लङ्कापुरोद्देशाः लङ्कानगरीस्य-
उद्देशाः, प्रदीप्तस्य प्रज्वलितस्य, पावकस्य अग्नेः, परिचयेन लङ्केनेति यावत्, पिण्ड-

अपि च—

निजकिरणौघप्रमुषितनिस्त्रोन्नतरूपकर्मभेदेषु ।

मणिभवनेषु कशानुज्वालाः फलतोऽनुमोयन्ते ॥ २ ॥

(विचित्र) । अहो ! दुर्निवारता भवितव्यतायाः,—

दोःसन्दोहवशंवदतिभुवनश्रीगर्वसर्द्धक्षः

कैलासोद्धरणप्रचण्डचारतो वीरः कुबेरानुजः ।

यत्रायं स्वयमस्ति सेयममरावत्याऽपि वन्द्या पुरी

गौता मर्कटकेन कामपि दशां धिग्दैवमावश्यकम् ॥ ३ ॥

स्नानि पिण्डोभूतानि, इमवेश्मानि काचनन्दहाच येषु तथाभूताः सन्तः, अग्निसन्नापेन स्वर्णाणां द्रव्यभावादिति भावः, दग्धाः मज्जीभूताः, वमूषुरिति शेषः । आर्या उक्तम् ॥ १ ॥

निजेति ।—निजकिरणौघेन स्वरूपखनिचयेन, प्रकर्षेण मुषिता अव्ययम् अपहृताः, एकाकारता प्राप्तिता इति भावः, निस्त्रोन्नतरूपाः अपकृष्टोत्कृष्टरूपाः, कर्मभेदाः शिल्पविशेषाः येषां तथाविधेषु, मणिभवनेषु रत्नमण्डपेषु, कशानुज्वालाः आग्निश्रिखाः, फलतः फलेन, दाहादिकार्यादिति भावः, अनुमोयन्ते खल्यन्ते, मणिप्रभया अभिमवातु शिल्पलोत्कर्षापकर्षाः न खल्यन्ते, परम् अग्निदाहस्तत्कार्यध्वंसेन अनुमोयते इति भावः । आर्या उक्तम् ॥ २ ॥

दोःसन्दोहेति ।—दोषां भुजानां, विंशतिरुद्धाकानामिति यावत्, सन्दोहेन समूहेन, वशवदायाः वशं गतायाः, वशीभूतायाः इत्यर्थः, द्विभुवनश्रियाः जगच्चक्षुष्यस्य, गर्वस्य अहङ्कारस्य, सर्वं समक्षं, कर्षात् भिन्नतोत्त तर्षात्तः, बाहुकलन भुवनत्रयस्यान् सर्वान् राज्ञो विजित्य तत्तद्देशलक्ष्याः अपहरणेन गर्वचूर्णकारीत्यर्थः, कैलासस्य तदाख्यपर्वतस्य, उद्धरणे उत्थोलने, प्रचण्डं दुर्गम्, प्रतापान्तिनमित्यर्थः, चरितम् आचरणं यस्य तथाभूतः, कैलासोत्थोलनेन प्रकटितदुर्गद्वयोऽर्थः इत्यर्थः, कुबेरस्य यक्षश्वरस्य, अनुजः कनीयान्, अयं पूर्वोक्तरूपप्रतापकल्पस्य इत्यर्थः, वीरः विक्रमो, वावचः इति शेषः, यत्र यस्यां पुण्यां, स्वयम् आत्मना, अस्मै अर्पयसति, अमरावत्या अपि इन्द्रपुण्यां (कस्यां) अपि, वन्द्या स्तोतव्या, स्नापेयया शोभाधिक्यात् प्रशंसनीया इति यावत्, का सुप्रसिद्धा, इयम् उषा, पुरी लङ्कानगरी, मर्कटकेन चुद्रेण वानरेण कर्मज्ञता इति यावत्, कामपि कदापि, शोचनीयतामिति भावः, दशान् अवस्थां, गौता प्रापता,

न किञ्चिदेतद्वा रावणदुर्णयेन (क) । (सखेदमाकाशे) । आः
पीतस्य !—

विद्याश्चतुर्दश चतुषु निजाननेषु

सम्बाधदुःस्थितवतीरवलोक्य वेधाः ।

ताभ्योऽपराणि नियतं दश ते मुखानि

स्वस्य प्रणमुरकरोत् स कथं जडाऽसि !! ॥ ४ ॥

(चयं च ज्ञात्वा सत्यम्) । कथमेवं विशोध्यतीव (ख) नः
कुलमिदम् !!—

आवश्यकम् अवश्यम्भश्यम्, अवश्यम्भावि इत्यर्थः, यद्वा—न वश्यं वशीकरणाच्च आवश्यकम्
अवश्यवशीकरणम्, अवश्यमेव इति आवश्यकम् अनायत्तमित्यर्थः, अप्रतिविधेयमिति
यावत्, देवं भाग्यं, प्रतिकूलमिति शेषः, धिक् निन्दाभीत्यर्थः, एतादृशरमणीयस्य
वस्तुनोऽकाण्डे वैपरीत्यकरणादिति भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ३ ॥

(क) रावणेति ।—रावणस्य दशाननस्य, दुर्णयेन दुराचारेण, नीतिविगर्हिता-
चरणेनेत्यर्थः, एतत् लङ्कानगरं, तस्य वस्तुनातं वा इत्यर्थः किञ्चित् किमपि, न,
ख्यायतीति शेषः, एषा पुरी यथा विनष्टा, तथा सर्वमेव विनश्यतीति भावः ।

विद्या इति ।—वेधाः वृद्धा, चतुर्षु चतुःषडङ्काङ्कषु, निजाननेषु निजमुखेषु, चतुर्दश
विद्याः “वृद्धानि वेदाश्चत्वारो भीमासा न्यायविस्तरः । धर्मशास्त्रपुराणश्च विद्या चोता-
श्चतुर्दश ॥” “शिक्षा कल्पो व्याकरण निरुक्तं ज्योतिषं तथा । छन्दसां विचित्रिद्यैव
षडङ्गी वेद उच्यते ॥” इति पुराणोक्ताः चतुर्दशवेधा विद्याः, सम्बाधेन सहटाव-
स्थानेन, दुःस्थितवतीः क्लेशेन लिप्ताः, अवलोक्य दृष्ट्वा, चतुर्षु मुखेषु चतुर्दश-
विद्याया अवस्थानस्य अतीव क्लेशावहतं विविचेत्यर्थः, ताभ्यः विद्याभ्यः, विद्याना-
मसम्बाधेनावस्थानाद्यमित्यर्थः, तादृशं चतुर्थी, स्वस्य प्रणमः प्रणमस्य, त तव,
अपराणि चतुर्थः अतिरिक्तानि, दश दशमङ्काङ्कानि, मुखानि वदनानि, नियतं निश्चितं,
निर्धारितमित्यर्थः, अकरोत् कृतवान्, सः चतुर्दशविद्याऽभिज्ञः, त्वमिति शेषः, कथं केन
प्रकारेण, जडः अज्ञः, भूर्खं इत्यर्थः, सदसदिवैकविमूढ इति यावत्, “जडोऽज्ञे”
इत्यमरः ; असि ? भवसि ? चतुर्दशविद्याऽभिज्ञस्य सुपाण्डतस्य ते एतादृशी दुर्नीति-
प्रराशयता न युज्यते इति भावः । वसन्ततिथिकं वृत्तम् ॥ ४ ॥

(ख) विशोध्यतीव चयं गच्छतीव । नः अस्माकम् । कुलं वंशः ।

खरादीनवधौत् रामो वत्समक्षं च मारुतिः ।

स्वयं निष्क्रामयामास दशाक्षस्य विभीषणम् ॥ ५ ॥

अक्षं वा दुर्विहितमतौतमुपालभ्य, (ग) सम्प्रति सिन्धोः
उदीचि (घ) तीरे निवेशितस्कन्धावारो (ङ) दाशरथिः
किमारण्य (च) इति कथं प्रतीमः ? (छ) (पुरो दृष्ट) । कथं
रावणचरितानि चरितुं प्रहितयोः शुक-सारणयोः (ज) सारणः ।
(प्रविश्य) ।

सारणः । जयतु जयतु कनिष्ठमातामहः । (भ्रू)

मात्यवान् । (अभिनन्द्य समीपमुपवेष्ट्य च) । वत्स सारण !

कश्चिदमुनैव पदेन सुग्रीवकटकात् (ज) आगतोऽसि ?

खरादीनिति ।—रामः दाशरथिः, खरादीन् खरदूषणप्रभृतौन् रावणान्,
मारुतिश्च पवनमात्मजः इन्द्रमांश्च, वत्सं शिशुं, स्नेहभाजनमित्यर्थः, पुत्रकल्पमिति
यावत्, अक्षं तदाख्यं रावणकुमारम्, अवधौत् विनाशयामास ; दशाक्षस्य दश-
मुखो रावणस्य, स्वयम् आत्मनैव, यदा—स्वयं साक्षात् दशाक्षस्य, विभीषणं
अनोयांसं भ्रातरं, निष्क्रामयामास दूरीकरणार्थं, अहानमरोत इति शेषः । अक्ष-
दृष्टम् ॥ ५ ॥

(ग) दुर्विहितम् अनौचित्येन आचरितं, दुष्टाचरणमित्यर्थः । अतीतं गतम् ।
उपालभ्य तिरस्कृत्य । अक्षं व्यर्थम्, उपालब्धेन इदानीं न किमपि फलं सेव्यतीत्यर्थः ।

(घ) सिन्धोः समुद्रस्य, उदीचि उत्तरे ।

(ङ) निवेशितेति ।—निवेशितः स्थापितः, स्कन्धावारः सेना, सेनानिवासी वा,
शिविर इति यावत्, येन तथोक्तः ।

(च) किमारण्यः किमाचारः, कीदृशीदृशोः इत्यर्थः, किं कर्तुं प्रवृत्त इति
भावः ।

(छ) प्रतीमः जानीमः ।

(ज) चरितुं विज्ञातुमित्यर्थः । प्रहितयोः प्रेरितयोः । शुक-सारणयोः तदा-
ख्ययोः रावणचरयोः इत्यर्थः । रावणस्योः ।

(भ्रू) कनिष्ठमातामहः रावणजनन्याः कैकयाः पितृव्यत्वात् मात्यवतः
कनिष्ठमातामहत्वं बोद्धव्यम् ।

(अ) कश्चिदिति प्रश्नायैकमन्वयं, “कश्चित् ज्ञानप्रवेदने । प्रश्ने इमे न कश्चि-

सारः । अथ किम् ।

मात्स्यवान् । तत् यथाऽनुभवमभिधीयतां तावत् । (ट)

सारः । सार-सङ्केतं वनौकसाम् (ठ) अस्मान्मुखेनैव शतशः प्रतीते मातामहेन अलमुक्ता । (ड) अधुना तु सेतुग्रथनाय (ढ) मिलितेषु वानरसैनिकेषु वानरमूर्तिधरोऽप्यहं महाराज-विभीषणेन—(ण) (इत्युक्तं सभयम्) । आर्य्य ! चिरसंवासेन रामराजधानौप्रवादो (त) मामनुबध्नाति (थ) ।

मात्स्यवान् । (साकूतम्) । किमभिषिक्तः कनिष्ठवत्सो (द) राघवेण ?

च” इति मेदिनी । अमुनेव पदेन कुक्षित् विश्राममकृत्वेव इति भावः । सुयोव-कटकात् सुयोवस्य शिविरात्, सुयोवस्य सेनासन्निवेशस्थानादित्यर्थो वा ।

(ट) यथाऽनुभवम् अनुभवमतिक्रम्य, यत् यत् अनुभूतं दृष्टं विदितञ्च, तत् सर्वमित्यर्थः ।

(ठ) सार-सङ्केतं सारः बलं, “सारो बले स्थिरांशे च” इत्यमरः ; सङ्केत-एकत्वाद्विगणना ते । वनौकसां वानराणाम् ।

(ड) शतशः शतं शतं वारानित्यर्थः । प्रतीते ज्ञाते । पूर्वमस्माभिः बहून् वारान् उक्तं, मातामहेन च ज्ञातमिति भावः । अलमुक्ता अत एव बहुशः पूर्व-मुक्तस्य पुनरावृत्तेः किमपि प्रयोजनं नास्तीत्यर्थः ।

(ढ) सेतुग्रथनाय सेतुबन्धनाय ।

(ण) महाराजविभीषणेनेति ।—रावणे वत्तमाने, विशेषतः शत्रुभिः कृत-कृत्यान् विभीषणं प्रति महाराजशब्दप्रयोगात् भयमिति भावः ।

(त) चिरसंवासेन दीर्घकालसहवासेन, वानरसैनिकेषु भेदप्रयोगार्थमिति भावः । रामेति ।—रामस्य राजधानौ कटकः, समुद्रतीरस्थसेनानिवेशप्रदेश इति यावत्, “कटकोऽस्त्री नितम्बोऽद्रेर्दन्तिनां दन्तमण्डने । सामुद्रलवणे राजधानी-बन्धयोरपि ॥” इति मेदिनी ; तस्मां प्रवादः प्रसिद्धिः ; तत्र सर्वेऽपि विभीषणं महाराजेति व्यपदिशन्ति, मयाऽपि तद्व्यक्तमिति भावः ।

(थ) अनुबध्नाति अनुसरति ।

(द) कनिष्ठवत्सः कनिष्ठदौहित्रः, विभीषणः इत्यर्थः ।

सारणः । अथ किम् ।

माल्यवान् । (चणमिव सत्त्वं (ध) स्थित्वा निःशब्दः) । वत्स ! निःशब्द-
मभिधेहि ।

सारणः । कुमारविभीषणेन ज्ञात्वा संयम्य (न) चाहं
रामस्य दर्शितः ।

माल्यवान् । (साशब्दम्) । ततस्ततः ?

सारणः । ततश्च राघवेण निजसचिवनिर्विशेषमुपगृह्य (प)
पुरस्कृत्य च महितोऽस्मि ।

माल्यवान् । (सङ्घर्षम्) । किमुच्यते, यावद्द्रव्यभावी गुणो हि
विजिगीषूणामुदात्तता ; (फ) विशेषेण पुनरयं रामभद्रः ।
यतः,—

अभेदेनोपास्ते कुमुदमुदरे वा स्थितवतो

विपक्षादभोजादुपगतवतो वा मधुलिङ्गः ।

(ध) चणमिव इत्यत्र इव शब्दस्य सत्त्वं-शब्देनान्वयः, सत्त्वंमिव निश्चयवत्
नञ्भवत् वा, किं-कर्त्तव्यविमूढ इवेति भावः ।

(न) संयम्य वद्वा ।

(प) निजैति ।—निजसचिवेभ्यः आत्मनः अमात्येभ्यः, सुयोदादिभ्य इति
यावत्, नास्ति विशेषः पाथेक्यं यत्र तत् यथा तथा, उपगृह्य स्वसमीपं गत्वा,
निजसचिववत् समादरेण गृहीत्वा इत्यर्थः ।

(फ) यावदिति ।—विजिगीषूणां जयेच्छूनां, महावीराणामिति यावत्,
उदात्तता दया-त्यागादिमत्ता, दयालुता दानशीलता वेत्यर्थः, “उदात्तस्तु स्वरात्तरं ।
दया-त्यागादिसम्पन्ने” इति मेदिनी ; यदा—उदात्तता मङ्गत्वेन, “उदात्तो दातृ-
मङ्गतोः” इति हेमः ; गुणः यावद्द्रव्यभावी यावत् यत्कालपर्यन्तं, द्रव्यं गुणस्य आश्रयः,
भवति वर्तते इति तथाभूतः, आश्रयस्य आ-जन्मभावोत्पत्तिः, यावदेव द्रव्यं गुणश्च
तत्परिमित इति भावः, “द्रव्यं भव्ये गुणाश्रये” इत्यमरः ।

अभेदेनेति ।—कुमुदं केरवम्, उदरं स्वाभ्यन्तरे, स्थितवतः स्थितान् वा,
विपक्षात् शत्रोः, अभोजात् पक्षात्, उपगतवतो वा उपगतान् वा, मधुलिङ्गः क्षम-
रान्, अभेदेन अविशेषेण, समभावेनेत्यर्थः, उपास्ते परिचरति, आश्रयं ददातीत्यर्थः,

अपर्याप्तः कोऽपि स्व-परपरिचर्यापरिचय-

प्रबन्धः साधूनामयमनभिसन्धानमधुरः ॥ ६ ॥

अथ शुकः किमासीत् ? (ब)

सारथः । अहमपि न जानामि ।

मात्स्ववान् । (निःश्वस्य) । वत्सविभीषणस्य रामोपश्लेषेण स्वकुल्यं
व्यसनमिति प्रमुग्धोऽस्मि । (भ)

सारथः । आर्य्य ! तथा धर्मवृत्तिरार्य्यसन्तानस्य कुमारः (म)

कथं ज्यायांसं भ्रातरमवधूय प्रतिपक्षवर्त्ती (य) संवृत्तः ?

मात्स्ववान् । वत्स ! दशश्रीवं पृच्छ । (निःश्वस्य) । अथवा
दैवम् । (र)

साधूनां महताम्, अनभिसन्धानमधुरः अनभिसन्धानेन अपटताविरहितेन, उद्देक्ष्यशून्येन
वा, उपकारानुपकारपर्याप्तोचनविरहेण इति यावत्, अकृत्रिमेव हेतुमेति भावः,
मधुरः मनोहरः, कोऽपि वर्णनातीत इत्यर्थः, अयम् एव, रामभद्रे परिदृश्यमान इति
भावः, स्व-परपरिचर्यापरिचयप्रबन्धः आत्म-पराभेदपरिचयानुसरणमित्यर्थः, अपर्याप्तः
समधिक इत्यर्थः, यदा—अपर्याप्तः पर्याप्तः न, अधिको नेत्यर्थः, यतः साधूनामयं
प्रबन्धः स्वाभाविक एवेति भावः ; यदा—साधूनामनभिसन्धानमधुरः अत एव अपर्याप्तः
नास्ति पर्याप्तः यस्मात् तन्नामूतः अतीव पर्याप्तः, अपरिमित इत्यर्थः, अयं स्व-पर-
परिचर्यापरिचयप्रबन्धः कोऽपि वर्णनातीत इत्यर्थः, वाचा प्रकाशायोग्य इति यावत्,
अवतीति शेषः, अयं रामभद्रः पुनः विशेषेण एवं-गुणसम्पन्न इति नन्द्यस्ववाक्यमा-
कृत्य अन्वयः कार्यः । शिखरिणी उक्तम् ॥ ६ ॥

(ब) शुकः सारथेन सह प्रेरितः अपरस्वरः । किं कथम्, आसीत् ? अवर्त्तत ?
इत्यर्थः, यदा—किम् आसीत् ? अकरोदित्यर्थः ; यदा—आसीत् इत्यत्र तत्र इति
शेषः, तत्रैव किमासीत् ? इत्यर्थः ।

(भ) रामोपश्लेषेण रामाश्रयेण हेतुना । स्वकुल्यं निजकुलसम्बन्धीत्यर्थः ।
व्यसनं विपत् । प्रमुग्धोऽस्मि विमूढोऽस्मि, कर्तव्याकर्तव्यनिर्धारणाच्चमोऽस्मोत्यर्थः ।

(म) धर्मवृत्तिः धर्मनिष्ठः । आर्य्यसन्तानः महाकुलोद्भवः, “महाकुलकुली-
नार्य्य-सम्भसज्जगत्प्राधनः” इत्यमरः । कुमारः विभीषणः ।

(य) ज्यायांसं व्यह्नम् । अवधूय परित्यज्य । प्रतिपक्षवर्त्ती शत्रुपक्षाग्रधी ।

(र) ‘दशश्रीवं पृच्छ’ इत्युक्ता मात्स्ववत् एवमभिप्रायो गम्यते यत्, रावणस्यैवावि-

सारथः । आर्य्य ! यदि श्रवणाहोऽस्मि तदा निवेदय ।

माख्यवान् । वत्स ! केसरिकलत्रसम्भवेन प्रमञ्जनसूनुना (ल)
विलुण्ठितामशोकवनिकामवलोक्य राजा तवायं (व) विभीषण-
मवोचत्, यथा—“वत्स ! पश्य, मनुष्यपोतद्वयावष्टम्भेन (श)
दुरात्मना कपिकोटेन कथं विजृम्भितम्” (घ) इति ।

सारथः । ततस्ततः १

माख्यवान् । ततो विभीषणः प्रणम्य व्यजिज्ञपत्, “देव !—

जातिं मानय मानुषीमभिमुखो दृष्टस्त्वया हैहयः

स्मृत्वा बालिभुजौ न साम्प्रतमवज्ञातुश्च ते वानराः ।

तत् पौलस्त्य ! महाग्निहोत्रिणमहं त्वामेतदभ्यर्थये

सीतामर्पय मुञ्च च क्रतुभुजः काराकुटुम्बीकृतान्” ॥ ७ ॥

सृष्ट्यकारिता विभीषणस्य प्रतिपक्षवर्तित्वे हेतुः, विभीषणस्य न कोऽपि दोषः । देवम्
इत्यनन्तरं पृच्छेति शेषः । निवेदसूचिकोक्तिरियम् ।

(ल) केसरीति ।—केसरिणः तन्नामकवानरभेदस्य, कलत्रं भाव्यां, अञ्जने-
त्यर्थः, तस्मात् सम्भवः उत्पत्तिर्यस्य तादृशेन, अञ्जनागर्भजातेन । प्रमञ्जनसूनुना वायु-
पुत्रेण, इन्मता इत्यर्थः ।

(व) विलुण्ठितां भगवान् । अशोकवनिकां इन्मता भगवता शोचनीयान्
मवस्थां गतमशोकवनम् । राजा तवायमिति सोऽङ्गोक्तिः, रावण इत्यर्थः ।

(श) मनुष्येति ।—मनुष्यपोतयोः मानवार्भकयोः, राम-लक्ष्मणयोरिति यावत्,
“पोतः पाकोऽर्भको डिम्भः पृष्ठकः श्रावकः शिशुः” इत्यमरः ; इयं युग्म, तस्य अवष्टम्भेन
आश्रयेण, बलेनेति यावत् ।

(घ) कपिकोटेन कपिषु कोटवत् तुच्छेन, बुद्धवानराधसेनेत्यर्थः । विजृम्भितम्
अगुष्ठितम् ।

जातिमिति ।—पौलस्त्य ! हे पुलस्त्यनन्दन ! मानुषीं मनुष्यसम्पत्तिर्गौ, जातिं
जन्म, “जातिः स्त्री गोव-जन्मनीः” इति मेदिनी ; मानव आदित्यस्य, मानुष इति
बुद्धा मा अवजानीहि इति भावः, यतः त्वया अभिमुखः सम्मुखवर्ती, सङ्ग्रामे
इति शेषः, हैहयः हैहयदेशाधिपतिः, आर्त्तवीर्यं इत्यर्थः, दृष्टः अवलोकितः,
सम्मुखयुद्धे तस्य गोप्ये त्वया अनुभूतमिति भावः ; तेन त्वं सङ्ग्रामे पराजित इति

सारणः । (सवदमानासर्थम्) । अहह !! “वालिभुजौ” इति
मुवता मातामहेन किमपि (स) स्मारितोऽस्मि । आर्य्य !—

किमाचक्षे सेतुक्षितिधरशिरःश्रेणिकषण्यैः

प्रकोष्ठे नीरोम्णः कपिभटभुजस्तन्मनिवहान् ।

सुमेरोर्मात्सर्यादनतिचिरसंरुद्धसृदुभिः

शिरोभिर्विन्ध्यो यद्गरमपि न सोढुं परिवृढः ॥ ८ ॥

(वाग्द्वयम्) । ततस्ततः ?

तात्पर्यम् ; वालिनः तदाख्यस्य वानरराजस्य, भुजौ बाह्व, आत्मा स्मरणविषयी-
कृत्य, ते वानराः कषण्यैः अवज्ञातुम् अनादर्थम्, न साम्प्रतं न युक्तं, “युक्ते हे
साम्प्रतं स्थाने” इत्यमरः ; तत् तस्मात्, नर-वानरयोरुभयोरपि प्रत्यक्षोक्तविक्रम-
त्वेन अवज्ञाप्रदर्शनस्य अयुक्तत्वादित्यर्थः, अहं महान्तं श्रेष्ठम्, अप्रिहोत्रिणम्
अप्रिहोत्रपरायणं, याज्ञिकमित्यर्थः, धर्मनिष्ठमिति भावः, त्वां भवन्तम्, एतत्
अभ्यर्थये प्रायेये, सोतां रामप्रियां जानकोम, अपर्यय देहि, रामाय प्रतिदेहीत्यर्थः,
कारासु बन्धनामारिषु, “कारा स्यात् बन्धनाख्ये” इत्यमरः ; कुटुम्बोक्तान् पोष्योक्तान्,
पाप्यत्वेन परिगणितानित्यर्थः, अवरुडानिति भावः, “कुटुम्बं पोष्यवर्गे च” इत्यमर-
माणा ; क्रतुभुजः देवाश्च, “अमरा निर्जरा देवास्त्रिदशा विबुधाः सुराः । वर्द्धिर्बुद्ध्याः
क्रतुभुजः” इत्यमरः ; मुच त्वज । आर्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ७ ॥

(स) अहह इत्युक्ते, आश्चर्य्यमित्यर्थः । किमपि अनिर्वचनीयं, विस्मयकरं
वस्तु इत्यर्थः ।

किमिति ।— सेतवे सेतुबन्धनार्थं, क्षितिधराणां पर्वताणां, शिरःश्रेण्यः शृङ्ग-
समूहाः, तेषां तेः सह इति वा कषण्यैः घर्षण्यैः, प्रकोष्ठे कूर्पर-मणिवन्धयोर्मध्यभागे,
मणिवन्धदेशे इति भावः, तत्रैव विशेषेण कषण्यसम्भवात्, “प्रकोष्ठो मणिवन्धस्य
कूर्परस्थानतरेऽपि च” इति मेदिनी ; नीरोम्णः लोमरुडितान्, कपिभटानां
वानरवीराणां, भुजाः बाहव एव, स्तम्भनिवहाः स्तम्भसमूहाः तान्, स्तम्भोपससृद्ध-
विशालभुजसमूहान्, किम् आचक्षे ? किं ब्रवीति ? कपिभटानां विस्मयजनक-
भुजवल्लप्रखटनाद्यं किं दृष्टान्तं प्रदर्शयामीत्यर्थः, विन्ध्योऽपि विन्ध्यगिरिऽपि सुमेरोः
देवनिवासभूतस्य खगोलप्रसिद्धस्य पर्वतस्य, मात्सर्यात् विद्वेषात्, सुमेरोरुच्यता-
दर्शनजनितादिति भावः, अनतिचिरं नातिदीर्घेकालं, संरुद्धानि समुद्धूतानि, अत
एव मद्गुणि शोभयानि ते, शिरोभिः शृङ्गैः, यद्गवं येषां वानरभटभुजस्तम्भ-

माख्यवान् । ततश्च रोषान्धतामिस्त्रे मञ्जता राजसुराजेन
तथा चेष्टितं, यथा विपक्षोऽप्याश्रितः । (इ)

सारथः । (सखेदमाकाशे) । हा देव पुलस्त्यमन्दन ! कथं
भवतेव वैधर्म्यदृष्टान्तेन मानतो (क) मूलोच्छेदनिमित्ता-
निवर्त्तिष्यते (ख) लोकः ? (साभ्यर्थेनच (ग) ।—

अरिषड्वर्गं एवायमस्मास्तात ! पदानि षट् ।

तेषामेकमपि च्छिन्दन् खञ्जय भ्रमरीं श्रियम् ॥ ८ ॥

निषङ्गानां, भवं भारम् अपि, सोढुं वोढुं, न परिबुद्धः न प्रभुः, न शक्तः इत्यर्थः,
“प्रभुः परिबुद्धोऽधिपः” इत्यमरः । पुरा सुमेरुजिगीषया विन्ध्यो बद्धित इति कथा
पूर्वमुक्ताऽनुसन्धेया । शिखरिणौ वृत्तम् ॥ ८ ॥

(इ) रोषेति ।—रोषः क्रोध एव, अन्धतामिस्त्रं गाढान्धकारं तस्मिन् ।
“रोषान्धतमसे” इति पाठोऽपि—स एवायं ; तत्र “ध्वान्ते गाढेऽन्धतमसम्” इत्यमरः ।
तथा ताडक्, चेष्टितम् आचरितम् । यथा यादृशेन चेष्टितेन । आश्रित इत्यनन्तरं
छानिष्ठवत्सेन विभीषणेनेति शेषः ।

(क) वैधर्म्येति ।—विगते धर्मः विधर्मः, तस्य भावः वैधर्म्ये विरुद्धधर्मा-
चरणमित्यर्थः, अधर्माचरणम् इति यावत्, तेन दृष्टः परिचक्षितः, अन्तः नाशः
यस्य तथाभूतेन ; यद्वा—वैधर्म्यं विपरोतधर्माचरणं, तस्य दृष्टान्तेन निदर्शनेन,
दृष्टान्तस्वरूपेणेत्यर्थः । मानतः अहङ्कारात् । “भवतेव” इत्यत्र “भवत एवम्” इति
पाठकल्पनं सङ्गतायैकं समीचीनम् ।

(ख) मूलोच्छेदनिमित्तात् समूलविनाशहेतुभूतात्, मानत इत्यस्य विशेषणम् ।
निवर्त्तिष्यते अपयास्यति, त्वत्त इति शेषः, तत्र दुराचारेण सर्वं एव त्वां परि-
त्यज्यतीति भावः ।

(ग) साभ्यर्थेनं सप्रायेणं, रघोरानलज्जोर्यथा अवलम्बिता तिष्ठति, वक्ष्यमाण-
श्लोकेन तथा प्रायेयतीत्यर्थः ।

अरोति ।—तात ! हे अनुकम्पाहे ! भटमतितात् करुणापात्रं रावण !
इत्यर्थः ; यद्वा—तात ! हे जनक ! प्रतिपालकप्रभुत्वात् पित्रतुल्य ! इत्यर्थः, “तातो-
ऽनुकम्प्यो जनके” इति मेदिनी ; अस्माः वक्ष्यमाणायाः भ्रमरीरुपायाः श्रियाः इति
भावः, अयं सुप्रसिद्धः, त्वयि परिदृश्यमानो वा, अरिषड्वर्गः एव अरोचा शत्रूणां
अन्तःशत्रूणां आमादोर्गामिति यावत्, षड्वर्गः एव प्रथां समुदासः एव, ज्ञान-क्रोध-

(मन्त्रिणं प्रति) । आर्य्य ! यत् सत्यं, राघवेण व्यूढां वानर-
वह्निनीमुत्प्रेक्ष्य शङ्के, (घ) विभौषण एव यद्यस्माकं कुल-
तन्तुरवशिष्यते । (ङ)

मात्स्यवान् । (निःशब्द) । वत्स ! इयोरपि कटकयोः तत्त्वज्ञो-
ऽसि, (च) तत् किमिदानीमुचितम् ?

सारथः । आर्य्य ! नन्वेवं ब्रवीमि, राजपुत्रोऽङ्गदोऽसौ बालो
नवबुद्धिः आमपात्रमिव यद्यदाधीयते, तत्तदाचुचूषति (छ) ।

मात्स्यवान् । ततः किम् ?

सारथः । ततश्च “भवतः पितृवैरिणौ राम-सुग्रीवौ व्यापाद्य
(ज) किष्किन्वायां भवन्तमभिषिच्य बालिसौहृदस्यात्मान-

सीम-मोह-मद-मात्स्येकप एव इति यावत्. षट् षट्सङ्ख्याकानि, पदानि चरणाः, तेषां
वक्ता पदानाम्, एकम् अन्यतममपि, पदमिति शेषः, किन्दन् खण्डयन्, अमरौ
अमरौकपां, अमरौशोकां वा, चक्षुषामिति यावत्. श्रियं लक्ष्मीं, खञ्जय खञ्जां कुब-
येन सा चक्षितं न समर्था भवेदिति भावः ; षड्वर्गीयप्रथमस्य कामस्य छेदने सीताया
राघवे समर्पणं, तेन च लक्ष्मीः स्मिरा भविष्यतीत्याशयः । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ ८ ॥

(घ) व्यूढां विन्यस्तां, चक्रव्यूहाद्याकारेण सज्जितानित्यर्थः, “व्यूढः संहतविन्यस्त-
पृथुलैष्वभिधेयवत्” इति मेदिनी । वानरवह्निनीं अपिसेन्यं, “वह्निनीं बलं सेन्यम्”
इत्यमरः । उत्प्रेक्ष्य दृष्ट्वा । शङ्के सम्भावयामित्यर्थः ।

(ङ) कुलतन्तुः वंशसूत्रम् ; यदा—तन्तुरपत्यं, तदा च, कुलधरसन्तान इति
भावः । अवशिष्यते अवशिष्टः श्लाघनीत्यर्थः ।

(च) कटकयोः सैन्ययोः, “कटकस्त्रिजितम्बे बाहुमुख्ये । सेनायां राज-
धान्याच्च” इति हेमः । तत्त्वज्ञोऽसि समञ्जोऽसि, प्रकृतबलावलाभिज्ञोऽसि इति यावत् ।

(छ) नवबुद्धिः अपरिचतबुद्धिरित्यर्थः । आमपात्रमिव आमम् अपक्वं, पात्रं
जरावादि भाजनं, तदिव । आधीयते आरोह्यते, स्थाप्यते इत्यर्थः, स्वस्य उपरीति
भावः । आचुचूषति सम्यक्तया शृण्वति, अतिशयेन पिबतीत्यर्थः ; यदा—यत् यत्,
रेखादिजनिति शेषः, आधीयते स्थाप्यते, अङ्गते इति यावत् । आचुचूषति सर्वथा
शोषयति, शोषणेन अभ्यन्तरं नयतीति यावत्, कदाऽपि अनपनीयतया स्नाते धारय-
तीति भावः, तस्यै बहुच्यते, अपरिचतमतित्वात् तत् भद्रमभद्र वा न विविच्य गृह्णातीति
निष्कर्षः । “वज्रवे माग्ने लपः संस्कारो नाम्बधा भवेत्” इति कनिष्ठचनमम द्रष्टव्यम् ।

मनृणमिच्छामः” इति गूढप्रणिधिमुखेन (भ) दशकन्धरादेश-
मभिधाय सुग्रीवशिविरादपवाह्यते ; तस्मिन्नपक्रान्ते (ज) तु
स्वगृहमहिभयोपजापजर्जरमवेक्षमाणो (ट) वानरपतिः
शिशिलितरामप्रयोजनः (ठ) स्यात् ।

माख्यवान् । (सञ्चितम्) । वत्स ! साधु समर्थयसे (ड) ।
किं पुनः स्वयमङ्गदो गर्भरूपोऽभिनवोज्ज्वलयौवराज्यसुखोप-
लालितो दुरपवाह (ठ) एव । ये चास्य माता-पितृ-
बन्धवः, ते सुग्रीवस्यापि सम्बन्धिनः कथमेनमुत्तिष्ठमानमनु-
जानीयुः ? (ण)

(ग) व्यापाण विनाशः ।

(भ) बालिसोदस्य बालिना सह मित्रतायाः । अनृणं विमुक्त-कृणं, कृण-
मृणमित्यर्थः । गूढप्रणिधिमुखेन गुप्तचरमुखेन, “प्रणिधिनाऽयंने चरे” इति मेदिनी ।

(ज) दशकन्धरादेशं दशकन्धरस्य दशग्रीवस्य, रावणस्येत्यर्थः, आदेशम् आश्रयम्,
अभिप्रायमिति यावत् । अपवाह्यते वहिष्कृत्यते, अङ्गद इति शेषः । तस्मिन्
अङ्गदे । अपक्रान्ते अपवाहिते सति, सुग्रीवस्य परित्यागिते सतीत्यर्थः ।

(ट) अहिभयं स्वपक्षप्रभवं भयं, “महोभुगामहिभयं स्वपक्षप्रभवं भयम्”
इत्यमरः ; तथा उपजापः भेदः, अन्धोऽन्धविच्छेदकरश्चित्यर्थः, “समो भेदोपजापो”
इत्यमरः ; ताभ्यां जर्जरम् आकृतम् । अवेक्षमाणः पश्यन् ।

(ठ) वानरपतिः सुग्रीवः । शिशिलितेति ।—शिशिलितम् अनादृतं, परित्यक्त-
मित्यर्थः, रामस्य प्रयोजनं कार्यं, शीतोद्धाररूपमिति भावः येन तच्चाभूतः ।

(ड) साधु सम्यक् । समर्थयसे सम्प्रधारयसि, स्तौत्तिसनधेनाय इदमेव कर्तव्य-
मिति युक्तिं प्रदर्शयतीत्यर्थः, मन्त्रयतीति भावः, “सम्प्रधारया तु समर्थयन्” इत्यमरः ।

(ठ) किं पुनः किमु । गर्भरूपः बालकः । अभिनवेति ।—अभिनवेन भूतनेन,
नातिचिरं लब्धेनेति यावत्, उज्ज्वलेन दीप्तिमता, सकानवतेति भावः, यौवराज्येन
युवराजपदलाभेन, यत् सुखम् आनन्दः, तेन उपलालितः वसितः, अनुभूतयोवराज्यामि-
वेकानन्द इत्यर्थः । दुरपवाहः दुःखेनावधारणीयः, सुग्रीवकटकात् तस्य वहिष्कारं
दुष्कारमिति भावः ।

(ण) माता-पितृबन्धवः मातुः पितृच सजनाः । सम्बन्धिनः सम्पर्कोद्भावात्

सारणः । यथा दृष्टमार्येण ; किञ्च, कालापेक्षी दण्डनौति-
प्रयोगः (त); तथा कथमपि (थ) महोत्साहेः कपिभिः
सेतुकर्मणि प्रवृत्तं, यथैतावता कालेन सन्तीर्णमहार्णवो रामः
सुवेलशैलोपत्यकामध्यास्ते (द) ।

माख्यवान् । (सविमर्शाद्भुतम्) । (ध) अहह !—

असौ मनुष्यमात्रेण लङ्घितो यदि सागरः ।

प्रतापो दशकण्ठस्य भुवनैरपि लङ्घितः ॥ १० ॥

(सखेदं च) ।—

स्वजनाः इति यावत् । एनम् चक्रदम् । उत्तिष्ठमानं सुधीवेण विरोधाय यतमान-
नित्यर्थः । अनुजानीयुः ? अनुमन्येरन् ? न कथमपि अनुजानीयुरिति भावः ।

(त) यथा येन प्रकारेण, यादृक् इत्यर्थः, दृष्टम् आलोचितमित्यर्थः, तत् सत्य-
मिति शेषः । यदा—यथा-शब्दः प्रशंसावाचकमव्ययम् ; “यथा तुल्यायं-मानयोः ।
प्रशंसायाम्” इति मेदिनी ; आर्येण यथा साधु, समीचीनमित्यर्थः, दृष्टम् । कालापेक्षी
कालं समयम् अपेक्षते इति तथोक्तः । दण्डनौतिप्रयोगः दण्डार्थं विपक्षदमनार्थं,
नौतिः बाङ्गुल्यविधानं, तस्याः प्रयोगः यथायथं व्यवहारः ।

(थ) कथमपि सम्भावयामीत्यर्थः, ‘कथम्’ इति अव्ययशब्दः सम्भावनायकः
सम्प्रसायको वा ; “कथं हर्षे च गर्हायां प्रकारार्थे च सम्प्रसे । प्रप्ते सम्भावनायाश्च”
इति मेदिनी ।

(द) सन्तीर्णः समुत्तीर्णः, उल्लङ्घित इति यावत्, महार्णवः महासागरः येन
तादृशः । सुवेलेति ।—सुवेलस्य तदाख्यस्य, लङ्घादीपवर्तिन इति भावः, शैलस्य
पर्वतस्य, उपत्यकाम् आसन्नभूमिम्, “उपत्यकाऽद्रेरासन्ना भूमिरुर्ध्वमधित्यका” इत्यमरः ।
अध्यास्ते अधितिष्ठति ।

(ध) सविमर्शाद्भुतं विमर्शः विमर्कः, अद्भुतः विस्मयः, ताभ्यां सह वर्तमानं यथा
तथा सवितर्कं सविस्मयश्च ।

असाविति ।—मनुष्यमात्रेण सामान्येन मनुष्येणेत्यर्थः, रामेणेति शेषः, असौ
दुर्लङ्गात्वेन प्रसिद्धः अयं, सागरः समुद्रः, यदि लङ्घितः उत्तीर्णः, तदा दशकण्ठस्य
दशयोवस्य रावणस्य, प्रतापोऽपि प्रभाषोऽपि, भुवनैः लोकावयैः, विजोक्तवासिभिः
सर्वैरित्यर्थः, लङ्घितः अतिक्रान्तः, अवज्ञातः इति भावः, इदानीं रावणस्य प्रभुत्वं कैरपि
न स्वीक्रियेत इति निष्कर्षः । अनुष्टुप् पद्यम् ॥ १० ॥

पौलस्त्यस्य सुरासुरेन्द्रशिरसां निर्मात्यमङ्घ्रिद्वयं
कुर्वाणेन रघूदहेन घटिते सेतौ निधावन्मसाम् ।
अद्योऽस्मद्भयति स्वहस्तविधृतं राजीवमिहो रविः

प्रत्यावृत्तरसस्य चामृतभुजामिन्दोः स्वदन्ते कलाः ॥११॥

(विमृश्य) । वत्स सारण ! बालिवधविशुद्धपार्ष्णः (न)

अनेकवानरानीकनायकेन साक्षादुपकृतेन (प) सख्या सुग्रीवेण

पौलस्त्यस्येत्येत ।—पौलस्त्यस्य रावणस्य, अङ्घ्रिद्वयं चरणयुगलं, सुरासुरेन्द्राणां देव-
दानवाधिपतीनां, शिरांसि मल्लकानि, तेषां, निर्मात्य निर्मात्यस्वरूपं, देवानामुच्छिष्ट-
वत् त्याज्यमिति यावत्, निर्मात्य यथा देवैस्त्यज्यते तद्वत् त्याज्यम् इति भावः ; यथा—
निर्मात्यं शिवनिर्मात्यम्, “अथाहं शिवनिर्मात्यम्” इति वचनात् शिवनिर्मात्यं यथा
लोकानामपाह्यं, तद्वदपाह्यमित्यर्थः, कुर्वाणेन करिष्यतेति भावः, भविष्यत्सामोप्ये
प्रयोगोऽयम् ; देवा वा असुरा वा केऽपि अतः परं रावणचरणयोः मूर्ध्नि न स्थापयिष्य-
न्तीति निष्कर्षः, रघूदहेन रघुश्रेष्ठेन, रामेणेत्यर्थः, मसाम् निधौ सागरे, सेतौ आलौ,
घटितं बद्धे सति, अद्य अस्माद्दिनादारभ्य इत्यर्थः, रविः सूर्यः, इहः दीप्तः सन्, रावण-
मयाभावात् प्रवृद्धतेजाः सन् इत्यर्थः, स्वहस्तविधृतं निजकरगृहीतं, राजीवं पद्मम्,
अद्युद्रयति विकासयति, अमृतभुजां सुधापायिना, देवानामित्यर्थः, प्रत्यावृत्तः पुनरा-
वृत्तः, पूर्वं रावणभयेन भीतभीततया अवस्थानात् द्रव्याणां रसपरिज्ञानशक्तिलोपादिति
भावः, दृश्यते च लोके, मयःशोकाद्यभिभूतानां रसबोधशक्तेरभाव इति, रसः स्वादः
यस्य तथाभूतस्य, इन्दोः सुधांशोः, अमृतकिरणवर्षिण्यसन्दस्य इति भावः, कलाः
अवयवाः, अमृतकिरणानोति यावत्, स्वदन्ते रोचन्ते च ; पूर्वं रावणभयात् सूर्यस्य
सम्यक्प्रकाशो देवानाञ्च चान्दीयसुधापानं नासीत्, इदानीन्तु तेषामकृतीभयं
स्वस्वव्यापाराधिकारो भवतीति भावः । अमृतभुजामिति रुच्यर्थयोगे चतुर्थ्या
विहितायामपि सम्बन्धविवक्षया षष्ठी । आर्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ११ ॥

(न) बालीति ।—बालिनः बालिसंज्ञकस्य किष्किन्वाधोश्वरस्य, वधेन
नाशेन, विशुद्धः निर्विघ्न इत्यर्थः, विरहित इति यावत्, पार्ष्णिः सैन्यानां पृष्ठदेशः,
पृष्ठदेशादाक्रमणकारी शत्रुरित्यर्थः, यस्य तथोक्तस्य, बालिनैव तस्य पार्ष्णिंयादौ
भाव्यत्वं स्थितम्, इदानीन्तु तद्विरहात् पृष्ठशत्रुहोनस्येति भावः ; “पार्ष्णिः आदुन्मद-
स्त्रियाम् । स्त्रियां दधोः सैन्यपृष्ठे पादयन्त्राधरेऽपि च ॥” इति मेदिनी ।

(प) अनेकेति ।—अनेकेषां बहूनां, वानरानोक्तानां अपि सैन्यानां, नायकेन प्रभुत्वात्
साक्षात् स्त्रियम् । उपकृतेन प्राप्तीप्रकारेण, बालिनं इत्या राज्याप्रदानादिति भावः

महापक्षस्य हनूमच्चरितज्ञातास्मदीयवृत्तेः (फ) अयमेव सुवि-
हितसकलाभियास्तत्कर्मणस्तस्याभियोगसमयः (ब) ।

चारणः । आर्य्य ! अयमेवात्मद्रव्य-प्रकृतिसम्पन्नो नयस्वाधि-
ष्ठानं (भ) विजिगीषुरिति प्रथमोदाहरणं दाशरथिः (म) ।

मात्स्यवान् । (सन्धं नाटयित्वा) (घ) ।—

यत्तस्मिन्निहतेऽपि बालिनि वयं क्षुद्रास्तथैवास्महे
तत् युक्तं भुजयोर्वलादपि बलं दुर्गस्य दुर्निग्रहम् ।

(फ) महापक्षस्य उदत्तदायक, “पक्षः सहायेऽपि” इत्यमरः । हनूमदिति ।—
हनूमतः जायतेः, चरितेन आचरणेन, सहादाहादिना कार्य्येत्यर्थः, ज्ञाता विदिता,
अस्मदीया अस्मात्सम्बन्धिनी, वृत्तिः विवरणम्, आभ्यन्तरीयव्यापारः इत्यर्थः, सामर्थ्य-
मिति यावत् येन तत्ताभूतम् ।

(ब) सुविहितेति ।—सुष्ठु विहितम् अनुष्ठितं, सकलं समस्तम्, अभियागतः
विपक्षाभिमुखं गमिष्यतः, विजिगीषुरिति यावत्, कर्म सैन्यसङ्ग्रहादिव्यापारः येन
तत्कीर्तय । तस्य रामस्य । अभियोगसमयः आक्रमणकालः ।

(म) आत्मेति ।—आत्मनः स्वस्य, द्रव्याणां जनानि, सम्पदः इत्यर्थः, “द्रव्यं
वित्तं स्वापतेयं रिक्त्वमृक्त्वं धनं वसु” इत्यमरः ; “बाहुसुखं तपस्यागः अहो वज्र-
क्रिया जना । भावयान्तर्यामि सत्वं नियमस्यात्मसम्पदः” इति गीतिशास्त्रीकता इति
यावत्, प्रकृतयः अमात्यादीनि राज्याङ्गानि, “अमात्य-राष्ट्र-दुर्गाणि कीर्षी दण्डस्य पञ्चमः ।
एताः प्रकृतयस्तज्ज्ञैर्विजिगीषोर्ददाहताः ॥ एताः पञ्च तथा निर्वर्णं सप्तमः पृथिवी-
पतिः । सप्तप्रकृतिकं राज्यमित्युवाच उदस्यतिः ॥” इति गीतिशास्त्रीकताः, तानिः सम्पन्नः
वृद्धः । नयस्य गीतेः, अविष्टानम् आश्रयः, गीतिशास्त्रानुसारेण व्यवहर्ता इत्यर्थः ।

(न) प्रथमोदाहरणम् आद्यो दृष्टान्तः, विजिगीषुषु वा दृष्टेन भवितव्य, तस्य
प्रथमो दृष्टान्तः इत्यर्थः, रामसदृशः आत्मद्रव्य-प्रकृतिसम्पन्नः गीतिपरायणो विजि-
गीषुः इतः पूर्वं कुत्रापि न दृष्टः, अत एव प्रथमोदाहरणमिति भावः । दाशरथिः रामः ।

(घ) सन्धं नाटयित्वा सन्धवत् निश्चलं स्थित्वेत्यर्थः ।

अदिति ।—तस्मिन् रावणविजेतरि इति भावः, बालिनि विजित्वापत्तौ,
निहतेऽपि विनष्टेऽपि, रामशरेणेति शेषः, क्षुद्राः अल्पाः, बालिनमपेक्ष्य बलहीनाः
इत्यर्थः, निर्बोधा इति भावः, “निष्ठु क्रूरऽथमेऽप्येऽपि क्षुद्रः” इत्यमरः ; वयं
निष्ठापराः, सीतापहारिरावणपक्षा इति भावः, यत् तथैव पूर्ववदेव, सीताहरण-

मर्त्येनापि जगद्विलक्षणगुणग्रामिण रामेण तु

हे गव्यूतिशते हि नाम कियती तीर्थोऽयमर्णोनिधिः ॥ १२ ॥

(दोर्वमुणं च निःशब्द आकाशे)—

तर्षातिव्यतिलेलिहानरसनारम्यैमुखैरष्टभिः

क्रन्दन्ती क्रमशः पपौ दशमुखी वत्सस्य यस्याः स्तनौ ।

वत्से कैकसि ! विश्ववीरजननीसीमन्तमुक्तामणिः

सा तादृग्भवती कथं गुणवतः पुत्रस्य किं द्रक्ष्यति ? ॥ १३ ॥

वाणिनिधनात् पूर्वं यथा तथैव इत्यर्थः, आकाशे उपविशामः, निशेष्टाः सुखिताः अ-
इत्यर्थः, तत् युक्तम् उचितं, तदास्माकं किमपि स्वजन जातमिति न मन्ये इति
भावः, यतः भुजयोः बाह्वोः, बलादपि सामर्थ्यादपि, दुर्गस्य कोटस्य, दुर्गम-
स्थानस्य इत्यर्थः, बलं सामर्थ्यं, दुर्निगदं दुःखेन निपटोतुं शक्यं, दुरतिक्रममिति यावत्,
अस्माकं समुद्ररूपं यत् दुर्गमस्ति तत् रामस्य बाहुबलेन नातिक्रम्यते इति बुद्ध्या
अस्माभिः सुखितमिति भावः ; तु किन्तु, मर्त्येनापि मनुष्येणापि सता, जगतर्हि,
भुवनानां, जगत्सु वा भुवनेषु, विलक्षणः असाधारणः, गुणग्रामः गुणसमूहः यस्य तादृशेन,
रामेण दाशरथिना, हे विश्ववीर, गव्यूतिशते क्रोशयुगमते, अतुःशतक्रोशपरिमिते इत्यर्थः,
अतर्थाजनविस्तृते इति यावत्, “गव्यूतिः स्त्री क्रोशयुगम्” इत्यमरः, हिरवधारणे,
कियती द्विपरिमाणे, नाम सम्भावनायाम्, अल्पे इत्यर्थः, गोप्यदपरिमाणमिव अत्यल्पं
मत्वा इति भावः, अथम् एषः, दुर्लङ्घ्यत्वेन प्रसिद्ध इति भावः, अर्णोनिधिः
अभोनिधिः, अतयोजनपरिमितः समुद्र इति यावत्, “अभोऽर्णस्तोयपानीय—”,
इत्यमरः ; तीर्थः स्नातः, सागरदुर्गमस्थानं रक्षतीति प्रत्याशाऽपि अस्माकं विनष्टेति
भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १२ ॥

तर्षेति ।—वत्से कैकसि ! हे कल्याणि रावणमातः ! ; कैकसी खलु मुनास्त्रिणः
कन्याभेदः, तथा च रामायणे—“राका पुष्पोत्कटा चैव कैकसी च सुचिन्मिता इ-
कुम्भोमसी च इत्येताः सुमालेः प्रसवाः क्षृताः ॥” इति, कैकस्याः कथा च रामायणे
उत्तरकाण्डे द्रष्टव्या ; “निकषा” इति च तस्या नामान्तरम् ; वत्सस्य रावणस्य, दशानर्हि
दशसङ्क्रान्ता, मुष्ठानां वदनानां समाहारः दशमुखी मुखदशकं, तर्षया
पिपासया, “उदया तु पिपासा दृष्ट् तर्षः” इत्यमरः ; या चार्तिः पोषा, तथा
व्यतिलेलिहानाः पुनः पुनरास्वादयन्त्यः, आस्वादयितुं वा इत्यर्थः, या रसनाः
गिह्वाः, अष्टसङ्क्रान्ता इति भावः, ताभिः रम्यैः मनीशैः, अष्टभिः अष्टसङ्क्रान्तैः, मुखैः

सारणः । शान्तं शान्तम् ; प्रतिहतममङ्गलम् ; (२)
अनर्थशङ्कोनि बन्धुहृदयानि भवन्ति । किं च आर्य्य !—

भुजनिवहविहङ्गिकाऽवलम्बी

निविडगुणौघधृतोऽपि राज्यभारः ।

स्वयमपि दशकन्धरे धुरीणे

स्खलति यदि स्खलनं तदाऽस्य रूपम् ॥ १४ ॥

आननैः, कन्दली कन्दली सती, मातुः स्तनद्वयमावविशिष्टत्वात् हाभ्यां मुखाभ्यां
ततस्तत्पानकाले अपरिषामणानां सत्यान्नाभात् तत्पानत्वालसया कन्दनं वाङ्मयम् ;
अस्याः भवत्याः, सगौ कुषौ, कमशः क्रमानुसारेण, हो हो कृत्वेति भावः, पपौ पीतवती,
हाभ्या मुखाभ्यां स्तनद्वयं पीयते, अपराणि चष्टो रुदन्तीति भावः ; विशेषां निखिलानां,
वीराणां शूराणां, या जनन्यः मातरः, तासां सोमन्तमुक्तामणिः सीमन्तेषु विन्यस्तकेशेषु,
याः सुक्ताः मौक्तिकानि, तासां मणिः रत्नं, रत्नस्वरूपिणीत्यर्थः, श्रेष्ठमुक्तास्वरूपिणीति
यावत्, सर्वासां शिरोभूषणभूतत्वात् ताभ्यः श्रेष्ठेति भावः, तादृशी तथाविधा, सा वीर-
प्रसविनीत्यर्थः, भवती गुणवतः शौर्यादिगुणयुक्तस्य, पुत्रस्य तनयस्य रावणस्य, कथं केन
प्रकारेण, किं कं परिणाममिति यावत्, विनाशमिति भावः, द्रव्यमिति ? अवलोकयिष्यति ?
अमङ्गलत्वात् विनाशमितिपदस्थाने किं-पदं प्रयुक्तमिति बोध्यम् । शार्दूलविक्रीडितं
उक्तम् ॥ १३ ॥

(२) शान्तं शान्तं निवृत्तं निवृत्तम्, एतादृक् वचनं न वाच्यमित्यर्थः । प्रतिहतम्
अस्माभिर्विनाशितं, यद्वा—प्रतिहतं विनष्टं, भवत्विति शेषः, दूरीभवतु इत्यर्थः ।

भुजिति ।—भुजनिवहः बाहुसमूह एव, विंशतिहस्ता एवेत्यर्थः, विहङ्गिका
भारयष्टिः, “बाँक” इति प्रसिद्धः सशिक्यलगुड इत्यर्थः, “अथ विहङ्गिका भारयष्टिः”
इत्यमरः ; तस्याम् अवलम्बते धारयतीत्यर्थः, वहतीति यावत्, इति तथोक्तः, निविडेन
घनेन, प्रभूतेनेति यावत्, दृढेन च, गुणौघेन शौर्यादिगुणसमूहेन, रज्जुसङ्केन च,
शिक्येनेति यावत्, धृतोऽपि अवलम्बितोऽपि, राज्यभारः राज्यपालनरूपं गुरुभारं वस्तु
इत्यर्थः, तथा स्वयं साक्षादेव इत्यर्थः, दशकन्धरे दशयोवे रावणे इत्यर्थः, धुरीणे धूर्ध्वे-
ऽपि, भारवाहनि सत्यपीत्यर्थः, “धूर्ध्वे धूर्ध्वधौरेय-धुरीणाः सधुरन्धराः” इत्यमरः ;
स्खलति च्यवति, भग्न्यतीत्यर्थः, यदि तदा अस्य राज्यभारस्य, स्खलनं च्यवनमेव,
रूपं स्वरूपं, स्वभाव इत्यर्थः, प्रकृतिरिति यावत्, “रूपं स्वभावे सौन्दर्ये” इति मेदिनी ;

माल्यवान् । (अश्रूणि स्तम्भयन्) । वत्स !—

विद्वानपावृत्तमिव स्वभाग्यं

न तावदात्मानमहं ब्रवीमि ।

महामुनेर्विश्रवसस्तपोभि-

निवापवीजं यदि नः कुलं स्यात् ॥ १५ ॥

(प्रविश्य पटीचेपेण (ख) सम्भ्रान्तः एकः) ।

शुकः ।—

प्रहस्तधूम्राक्षमहोदरादीन्

व्यापाद्य सेनाधिपतौ नमात्यान् ।

स एष लङ्कामुपरुध्य रामः

शास्त्रासृगैरर्णवमातनोति ॥ १६ ॥

एकस्मिन्वरात् भारस्वलनं सम्भवात्, दशस्मिन्वरात् तस्य असम्भवत्वेऽपि स्वलनमेव
यस्य स्वभावः, तस्य स्वलननिरोधो दुष्कर एवेति भावः । पुष्पिताया उक्तम् ॥ १४ ॥

विद्वानिति ।—स्वभाग्यं निजगुणादृष्टम्, अत्रावृत्तमिव अपगतमिव, विद्वान्
जानन्, अहं तावत् आत्मानं स्वं, न ब्रवीमि न कथयामि, इदानीमस्माकं
सौभाग्यसूर्यास्तगमनात् कुलरक्षणं न सम्भवतीति जानन्निव वक्ष्यमाणप्रकारेण
आत्मानं न प्रवीक्षयामोति भावः, परन्तु महामुनेः मुनिश्रेष्ठस्य, विश्वयसः रावणपितुः
पुलस्त्यतनयस्य, तपोभिः तपस्वर्याभिः, निवापस्य पितृन् उद्दिश्य जलाज्जालदानस्य,
“पितृदानं निवापः स्यात्” इत्यमरः; बीजं कारणभूतं, नः अस्माकं, कुलं वंशः,
यदि स्नात तिष्ठेत्, यदि अस्माकं कुलं तिष्ठेत्, तदा तत्र महामुनेस्तपोबलमेव
हेतुः, नास्माकं भाग्यबलमिति भावः, पितृन् उद्दिश्य अस्माभिः श्रद्धया दत्तस्य
अन्नपानादंग्रहणे यदि तेषामिच्छा स्यात्, तदा महामुनेस्तपोबलेनैवास्माकं वंशरक्षा
भवेत्, न पुनरस्माकं भाग्यबलेनेति निष्कर्षः । उपजातिउक्तम् ॥ १५ ॥

(ख) पटीचेपेण जवनिकाऽपसारणेन । “पटीचेपेण” इत्यत्र “अपटीचेपेण”
इति पाठकल्पनं समीचीनं, जवनिकापातनस्य अगुल्लेखात्, सारण-माल्यवती-
कथेवावस्थानात्, सम्भ्रान्तस्य पटपरिवर्तनादिविलम्बासङ्गत्वाच्चेति सुधीनिर्वोद्व्यम् ;
एवञ्च अपटीचेपेण पटपरिवर्तनमकृत्यैव, सङ्घसा इत्यर्थः ।

प्रहस्तेति ।—स राक्षसान्तकत्वेन प्रसिद्धः, एष लङ्कावरोधकारी अयं, रामः
राक्षसैः, लङ्कां लङ्कापुरीम्, उपरुध्य संरुध्य, प्रहस्तादीन् सेनाधिपतौ नमात्यान् सेना-

माल्यवान् । (सविषादन) । पुरस्तादेव दृष्टमिदम् (व)
अस्माभिः । देश-कालव्यवहितस्यापि प्रमेयग्रामस्य यथामुखौन-
मादर्शतलं हि स्थविरबुद्धिः (श) । (विमृश्य आकाशे) । साधु
रामभद्र ! साधु ; विजिगीषोरदीर्घसूत्रता (घ) हि कार्य-
सिद्धेरवश्यभावः (स) ।

सारणः । सखे शुक ! अथ किं-विधानो यातुधानेश्वरः ? (ङ)

शुकः । (सखेद-स्मितम्) । सखे ! किं तस्य विधानम् (क)—

श्रुत्वा दाशरथी सुवेलकटके साटोपमर्द्धे धनु-

ष्टङ्कारैः परिपूरयन्ति ककुभः प्रोज्झन्ति कौक्षेयकान् ।

अभ्यस्यन्ति तथैव चित्रफलके लङ्कापतेस्तत् पुन-

र्वेदेह्योक्चपत्रवास्त्ररचनाचातुर्यमर्द्धे कराः ॥ १७ ॥

नाथकान्, तथा अमात्यान् सविवान्, व्यापाद्य निहत्य, ग्राह्यामृगेः वानरैः,
अर्थाय समुद्रम्, आतनोति विस्तारयति, ग्राह्यामृगरूपसमुद्रेण लङ्कामाकरोतीति
भावः । उपजातिवृत्तम् ॥ १६ ॥

(व) पुरस्तादेव पूर्वमेव । दृष्टं प्रत्यक्षीकृतं, नामसनेत्रेणेति भावः । इदं
लङ्काऽवरोध-राजसम्भ्रंसादिदृष्टं कर्म इत्यर्थः ।

(श) देशकालेति ।—देशेन कालेन च व्यवहितस्य अन्तरितस्य, चतुर्षोऽगो-
चरे देशान्तरे कालान्तरे वा अनुष्ठितस्वाधीन्यर्थः, प्रमेयग्रामस्य ज्ञेयवस्तुनिचयस्य ।
यथामुखौनं सुखानुरूपमित्यर्थः, सम्मुखस्थितमिति यावत् । आदर्शतलं दर्पणतलम् ।
स्थविरबुद्धिः वृद्धप्रज्ञा, वृद्धा आदर्शस्थितमिव पदार्थं सर्वं बुद्ध्या पश्यन्तीति भावः ।

(घ) साधु सम्यक् आचरितमित्यर्थः । अदीर्घसूत्रता क्षिप्रकारिता ।

(स) अवश्यभावः निश्चितं कारवर्निर्णयित भावः ।

(ङ) किं-विधानः विमाचारः । यातुधानेश्वरः राजसपतिः, “राजसः शौचपः
क्रव्यात्... । यातुधानः पुण्यजनः” इत्यमरः ।

(क) तस्य यातुधानेश्वरस्य । विधानम् आचरणम् ।

श्रुतेति ।—लङ्कापतेः राजसस्य, कर्द्धं विंशतेरङ्गपरिमिता इत्यर्थः, कराः हस्ताः,
इन्द्रहस्ता इत्यर्थः, सुवेलस्य तदास्यपर्वतस्य, कटके नितम्बे, “कटकोऽस्त्री नितम्बोऽद्रेः”
इत्यमरः ; दाशरथी राज-वज्रयो, समानयो इति श्रोकः, श्रुत्वा आचरणं, साटोपं

माल्यवान् । (निःश्वस्य) । हा वत्स रावण ! कथमद्यापि
सैव हृदयपरिस्पन्दमुद्रा !! (ख) । (शुभं प्रति) । वत्स ! अथ
गोपुर-गौत्तिकबलाध्यक्षेण (ग) वत्सेन नरान्तकेन किं प्रति-
पन्नम् ? (घ)

शुकः । (निःश्वस्य) । मातामह ! कृतैव कुमारेण द्वार-
मर्यादा, (ङ) परमङ्गदेन सोऽपि—(इत्यर्शोक्ते साक्षमधोमुखलिङ्गति) ।

माल्यवान् । हा वत्स दशग्रीवमन्दन ! कथमिदं तव द्रष्टु-
मेतावन्तं कालमस्माकमायुः !! (च)

समन्वयं, सत्वरमित्यर्थः, साटापं सगर्वं वा, धनुष्टङ्कारैः धनुर्निनादैः, ककुभः दिशः,
परिपूरयन्ति व्याप्नुवन्ति, तस्या कौत्सेयकान् करवालान्, “कौत्सेयको मण्डलायः करवालः
कृपाणवत्” इत्यमरः ; प्रोञ्जन्ति भाजन्ति, तेजयन्तीत्यर्थः, अन्ये अर्धे अपरे च
अर्धे, कराः पुनः किन्तु, तथैव पूर्ववदेव, लङ्काऽवरोधादेः पूर्वं यदा तथैवेत्यर्थः, चित्र-
फलके आलेख्यपटे, वैदेह्याः सीतायाः, कुचयोः स्तनयोः, या पद्मवह्निः पद्मावली,
तिलकविशेष इत्यर्थः, तस्याः रचना लिखनं, तत्र चातुर्यं नैपुण्यमित्यर्थः, आश्रयन्ति
शिक्षन्ति, पुनः पुनः करणेन अभ्यासं कुर्वन्तीत्यर्थः । शार्दूलविकीर्णितं वृत्तम् ॥ १७ ॥

(ख) हृदयेति ।—हृदयस्य केतसः, परिस्पन्दः आपल्यं, तस्य मुद्रा चिह्नम् ।

(ग) गोपुरेति ।—गोपुरं पुरद्वारं, “पुरद्वारन्तु गोपुरम्” इत्यमरः ; तत्र यानि
गौत्तिकबलानि गौत्तिकानि गुल्मी घट्टः, “घाँटि” इति प्रसिद्धः सेनानिवेशविशेषः
इत्यर्थः, तत्र भवानि स्थितामीत्यर्थः गौत्तिकानि, तादृशानि बलानि सेनानि, यदा—
गुल्माः नव गजाः, सप्तविंशति चम्पाः, पञ्चचत्वारिंशत् पदातयः एतत्सङ्ख्याकाः सेन्य-
समूहाः, ते एव गौत्तिकाः तादृशानि बलानि प्रोक्तसङ्ख्याकगजान्पदातिसमन्वित-
सेनानि इत्यर्थः, “गुल्माः सेना-घट्टमिदोः सेनारचय-काङ्क्षदोः” इति मेदिनी ; “पत्यङ्गे-
स्त्रिगुणैः सर्वैः क्रमादाख्या यथोत्तरम् । सेनामुख गुल्म-गणौ बाहिनी पृतना चमूः
अनीकिनी” इत्यमरस्य ; तेषाम् अध्यक्षः अधिपतिः तेन ।

(घ) नरान्तकः रावणस्य पुत्रविशेषः । प्रतिपन्नम् आचरितम् ।

(ङ) कृता विहिता, प्रतिपालिता इति यावत् । कुमारेण नरान्तकेन ।
द्वारस्य गोपुरस्य, मर्यादा स्थितिः, धारणा इत्यर्थः, रक्षणमिति यावत् ; “मर्यादा
सीमनि स्थितौ” इति मेदिनी । सोऽपि कुमार-नरान्तकोऽपि, निहत इति वाक्यशेषः ।

(च) इदम् एवभूतमस्माकमयुः । आयुर्जीवनम् ।

शुकः । (सविषादमात्मगतम्) । शान्तं शान्तम् । कथमविशिष्ट-
कर्तृ-कर्मभावम् (ट) उभयत्र द्विवचनं प्रयुक्तमार्य्येण ।

माल्यवान् । (सखेदम्) । वत्सौ शुक-सारणौ ! अद्य खल्वियं
राक्षसलक्ष्मीः सर्वथा कुम्भकर्णमवलम्ब्य वर्तते । इदं तु न
विद्मः,—(ठ)

अग्रजं वा दशग्रीवमनुजं वा विभीषणम् ।

अन्वय-व्यतिरेकाभ्यां वीरः कमभिषेच्यति ? ॥ १८ ॥

(नेपथ्ये) ।—

मा भैष्टं कमठेन्द्र-पन्नगपती ! कश्चिन् वैशेषिको

भूमेरद्य भरः पतिः पलभुजामाज्ञापयत्येष वाम् ।—

(ट) अविशिष्टेति ।—अविशिष्टः अविशेषेण उक्तः, सामान्यभावेन प्रयुक्त
इत्यर्थः, कर्तृ-कर्मभावः यत्र तत्र तादृशम्, उभयत्र राम-लक्ष्मणाविति कुम्भकर्ण-मेघ-
नादाविति प्रयोगइत्येवम्, उभयवापि प्रथमा-द्वितीयादिवचनयोरभेदादिति भावः ।

(ठ) न विद्मः न जानीमः ।

अग्रजमिति ।—वीरः विक्रान्तः, कुम्भकर्णः इत्यर्थः, अग्रजं ज्येष्ठं, दशग्रीवं वा
रावणं वा, अनुजं कनिष्ठं, विभीषणं वा, कम् एतयोश्चभयोः कतरम्, अन्वय-व्यति-
रेकाभ्यां सत्त्वासत्त्वाभ्यामित्यर्थः, अभिषेच्यति ? अभिषिक्तं करिष्यति ? इदं न
विद्मः इति गद्यस्यवाक्येनान्वयः, जयः रावणं पराजये विभीषणम् अभिषेच्यतीति
भावः । अनुष्टुप् छन्दः ॥ १८ ॥

मा भैष्टमिति ।—कमठेन्द्र-पन्नगपती ! हे कूर्मराज-शेषनागौ ! पृष्ठदेशे शिरःसु
च भूभारधारकौ ! इति भावः, एष अयं, पल मासं, भुञ्जत भक्षयन्ति इति
पलभुजो राक्षसाः तेषां, पतिः प्रभुः, विभीषणः इत्यर्थः, वां युवां, भवन्तौ
हो इत्यर्थः, आज्ञापयति आदिशति, मा भैष्टं युवां भीतिं मा कुरुतम्, अद्य
अस्मिन् अहनि, भूमेः पृथिव्याः, भरः भारः, कश्चित् वैशेषिकः विशेषभवः,
अधिकप्रकार इत्यर्थः, न, भवेदिति शेषः, कुम्भकर्णशरीरपतनेनाधिको भरः
आदिति भयं युवाभ्यां नेव कार्यम् । अत्र "पलभुजा पतिः" इत्यनेन विभीषण एव
लक्ष्यत, रामचन्द्रश्च लङ्काराज्ये तत्र अभिषेककरणात्, ततश्च श्लोकाद्धोऽयं राम-
पत्नीयेष केनापि पठित इति मन्तव्यम् । "पलभुजा पतिः" इति शब्दश्च रावणाश्रयकत्वे

शुकः । (सङ्घर्षम्) । नूनमस्मदीयैर्विशेषेण किमपि विक्रा-
न्तम् । (उ)

(माल्यवागवधत्ते) । (ढ)

(पुनर्नेपथ्ये) ।—

दोःशैली हरता पृथक् पृथगथो मूर्ध्निमुत्क्षिप्नुना
रामेणापि लघूकृतं पतति यत् तत् कौन्धकर्णं वपुः ॥ २० ॥

माल्यवान् । हा वत्स ! (इति मूर्च्छितः पतति) ।

उभौ । (साक्षम्) । आर्य्य ! समाश्वसिहि समाश्वसिहि ।

माल्यवान् । (आश्वस्य) । वत्सौ ! जीवतो रामभद्रस्य मैथिली-

“दोःशैली हरता” इत्यादि श्लोकपराङ्मतिः न सङ्गच्छते, कुन्धकर्णविनाशस्य उत्त-
रूपेण रावणकर्तृकवर्णनायाः रावणानुचरेण केनापि वा वर्णनाया असङ्गतत्वात् इति
सुधीभिर्विभाव्यम् । एतत्तु अग्रे “अद्यापि” इत्यादि माल्यवदुक्त्या स्फुटीभविष्यति । किञ्च,
पलभुजा पति-शब्देन रावण एव अभिमतयेत । तदा “कश्चिन्न वैशेषिको भरः”
इत्यस्य एवं व्याख्या कार्या—कुन्धकर्णजागरणं न भूमेः भरः कश्चित् वैशेषिको न, यतः
स सर्वानेव नर-वानरान् निहत्य अचिरादेव भूमभारलाघवं क्षरिष्यति, अतो मा
भैरमिति भावः ॥—

(उ) विक्रान्तं विक्रमः प्रदर्शित इत्यर्थः । अत्र शुकेन यत् “अस्मदीयैः” इत्युक्तं,
तत् तस्य भ्रममाश्रयित्वं प्रतीयते ; रामपक्षीयस्य कक्षाप्युक्तिरियम् ।

(ढ) अवधत्ते अवहितो भवति, उत्कर्षो भूत्वा मनःसमाधानपूर्वकं शृणोतीत्यर्थः ।
भूमेर्भरो वैशेषिको न इति ; यदुक्तं, तत्र हेतुमाह, दोःशैलाविति ।—यत् यतः,
पृथक् पृथक् भिन्न-भिन्नभावेन, एकेकश इति यावत्, दोःशैली भुजपर्वतौ, पर्वतवत्
कठिन-विशालौ बाहू इत्यर्थः, हरता हिन्दता, अथानन्तरं, बाहुद्वयच्छेदनानन्तर-
मित्यर्थः, मूर्ध्नि मस्तकम्, उत्क्षिप्नुना ऊर्ध्वं क्षिपता, देहात् विच्छिद्य बाण-
वेगेन ऊर्ध्वं गमता इति भावः, रामेणापि लघूकृतं भारशून्योक्तं, तत् वृद्धत्वेन प्रसिद्धं,
कौन्धकर्णं वपुः कुन्धकर्णशरीरं, पतति भूमौ क्षुण्ठति, कुन्धकर्णशरीरस्य विषा विभज्य
कर्तृनात्, विभिन्नस्थानेषु पातनाच्च भाराधिक्यविरहेण युवयोर्भयं नास्तीति भावः ।
पूर्वाह्णं रावणपक्षीयस्य उत्तिले उत्तराह्णं एवं सङ्गतिः कार्या यत्, पूर्वाह्ण-
पाठात् समनन्तरमेव कुन्धकर्णपतनात् रामपक्षीयस्य केनापि पूर्वोक्तिमनुसृत्य भरः,
जायते हेतुः दर्शित इति बोद्धव्यम् । आर्दूषविक्रीडितं वृत्तम् ॥ २० ॥

हरणादेतत् (ण) अस्माभिरान्तरेण चक्षुषा विषयीकृतमेव (त) ;
किमिदानीं समाश्वसितव्यमस्ति ।

शुभः । धिक्कष्टम् !! कौम्भकर्णं वपुः पतति, एतदपि देवे-
नाज्ञापयितव्यम् !! (थ) ।

मात्स्यवान् । वत्स ! अद्यापि रावणस्याज्ञा !! नूनमन्योऽन्येषां
वैहासिकाः कपयो दशकण्ठमुल्लुण्ठयन्ति (द) ।

सारणः । आः क्षुद्राः !—

यद्यस्ति वीर्यमस्त्येव तत् कर्म कथयिष्यति

मेघनादमजित्वैव धिक् प्रहासविभीषिकाम् ॥ २१ ॥

(नेपथ्ये) ।

भो भो यूथपतयः ! विलुम्पन्तु (ध) भवन्तो लङ्कागोपुर-
प्राकार-तोरणानि (न) ।—

(ण) जीवतो रामभद्रस्य जीवन्तं रामभद्रमनादृत्य इत्यर्थः । मेघिनीहरणात्
सौताहरणात् हेतोः । एतत् दुर्घटनं, कुम्भकर्णादिनिधनरूपमिति भावः ।

(त) आन्तरेण चक्षुषा ज्ञानचक्षुर्वेत्यर्थः । विषयीकृतं गोचरीकृतं, दृष्टमित्यर्थः,
ज्ञातमिति भावः, “विषयो गोचरे देशे तथा कल्पपदेऽपि च” इति मेदिनी ।

(थ) देवेन महाराजेन रावणेन । आज्ञापयितव्यम् आदेष्टव्यम् । देवेन केन
प्रकारेण वज्रनिपातसदृशमिदं वाक्यमुच्चारितम् ? इति भावः ।

(द) अन्योऽन्येषां परस्परेषां मध्ये । वैहासिकाः हास्यकराः, परिहासशीला
इति यावत् । दशकण्ठं दशयोवं, दशाननमित्यर्थः । उल्लुण्ठयन्ति उपहसन्ति । ईदृशी
आज्ञा रावणस्य नैव भवितुमर्हति, नूनं कपिषु केचन रावणमुपहसितुमेवमुद्बोधय-
न्तीति फलितम् ।

वदोति ।—यदि वीर्यं वीरत्वम्, अस्ति विद्यते, अस्त्येव विद्यते एव, तत् वीर्यं,
(कर्मभूतं) कर्म क्रिया, वीर्यसूचकमाचरितमित्यर्थः, कथयिष्यति प्रकटयिष्यति,
अरितेनैव तत् प्रकाशयते इति भावः, मेघनादम् इन्द्रजितम्, अजित्वैव अपरामृद्य एव
परामवमकृत्यैवेत्यर्थः, प्रहासविभीषिकाम् उपहासकपक्षयप्रदर्शनं, धिक् निन्दामि,
मेघनादं विजोः समर्थायैत तदा युष्माकं वीर्यवतां स्त्रीकरोमि, अन्यथा युष्माकं
विभीषिकादिकप संरम्भं निन्दायोग्यमेवेत्यर्थः । अनुष्टुप् छन्दः ॥ २१ ॥

(ध) यूथपतयः ! यूथाधिनाथाः ! कपिसेनापतयः ! इत्यर्थः । विलुम्पन्तु विध्वंसयन्तु ।

(न) वदोति ।—लङ्कापुरम् लङ्कानगरम्, गोपुरं पुरद्वारं, पुरमध्ये प्रवेश्य

सन्नहेन्द्रायुधमविरत्नारम्भि गोर्वाणवाण-

श्रेणोवर्षं तदवजगृहे येन दृष्टग्रहेण ।—

मास्त्वान् । (सोहेगम्) । आः ॥ किमनेन आवयितव्योऽस्मि ।

इति कर्णो विदधाति । (प)

(पुनर्नपथ्ये) ।—

दृष्ट्वा काञ्चित् प्रहरणमयीं वौरयज्वानमिष्टिं

दिष्ट्या सोऽयं समुपशमितः शक्रजिल्लक्ष्मणेन ॥ २२ ॥

प्रधानद्वारमध्यस्थः, “पुरद्वारन्तु गोपुरम्” इत्यमरः ; प्राकाराः प्राचीराः, तोरणानि
वह्निद्वाराणि, नगरप्रवेशद्वाराण्येत्यर्थः, “तोरणोऽस्त्री वह्निद्वारम्” इत्यमरः ।

सन्नहेति ।—येन दृष्टः कूरः, यद्गः अनेशरादिरूपः तेन, पक्षे—दृष्टः अनुचित
इत्यर्थः, यद्गः रणोद्यमः, युद्धार्थम् आपद्गः इत्यर्थः यस्य तथोक्तेन, अन्याययुद्धपरायणेन
दुरात्मनेति भावः, “यद्गोऽनुयद्गनिर्बन्ध-यद्गणेषु रणोद्यमे” इति मेदिनी ; सन्नङ्गं व्यूढं,
सुविन्यस्तमित्यर्थः, समुदितमिति यावत्, “सन्नङ्गो वर्मित व्यूढे” इति मेदिनी ; इन्द्रायुधं
शक्रधनुर्थेन तथोक्तम्, अन्यत्र—सन्नङ्गस्य वर्मितस्य, वर्मावृतस्येत्यर्थः, इन्द्रस्य देवराजस्य,
आयुधम् अस्त्रम्, अग्रनिरित्यर्थः यत्र तादृशम्, अविरत्नारम्भि अविरत्नः निरन्तरः,
आरम्भः उत्थमः, प्रवृत्तिरिति यावत् यत्र तादृशम्, अन्यत्र—अविरत्नः निरन्तरः आरम्भः
वधः, राज्यससैव्यविनाश इति भावः यत्र तादृशम्, “आरम्भस्तु त्वराया स्यादुद्यमे
वध-दर्पयोः” इति मेदिनी ; तत् प्रसिद्धं, गोर्वाणानां देवानां, वाणश्रेणीव शर-
पङ्क्तिरिव, वर्षं वृष्टिरित्यर्थः, अवजगृहे विद्वत्, सम्बाधितमित्यर्थः ; पक्षे—गोर्वाणानां
देवानां, युध्यमानानामिति भावः, वाणश्रेणीनां शरसमूहानां, वर्षं वर्षणं, वृष्टिधारावत्
प्रतनमित्यर्थः, अवजगृहे प्रतिबद्धं, सविघ्नं कृतमित्यर्थः, निवारितमिति यावत्, देवाः
पराजिता इति भावः । “अवयद्गो वृष्टिरोध प्रतिबन्धे गजालिके” इति मेदिनी ॥—

(प) आः ॥ इति षोडशसूचकमन्ययम् ; “आस्तु स्यात् षोडशोऽयः” इत्यमरः ।

विदधाति आह्वयति, कराभ्याम् अङ्गुलिभ्यां वा इति शेषः, दुःसंवादश्रवणमिया
इति भावः ।

काञ्चित् अपूर्वमित्यर्थः, प्रहरणमयीम् अस्त्रमयीं, वौरः शूरः, मेघनाद इत्यर्थः,
यज्वा काञ्चिकी यत्र तादृशीम्, इष्टिं यज्ञं, निकुम्भिजाप्यमिति भावः, दृष्ट्वा
अवलोक्य, लक्षणेनेति भावः ; “दृष्ट्वा” इत्यत्र “दृष्ट्वा” इति पाठकल्पनं समीचीनम्,
दृष्ट्वा अवयित्वा इत्यर्थः, दिष्ट्या देवेन, देवहविष्येति भावः ; यद्ग—दिष्ट्या इति

माल्यवान् । सत्योऽयम् अतिदुःखो निर्दुःखः इति लोक-
प्रवादः, (फ) यत् (ब) अस्मिन्नपि समूलघातमभिघ्नति व्यतिकरे
तथैव श्वसिमः (भ) ।

यत्तः । (ऊर्ध्वमवलोक्य) । यथा समन्तादम्बरचरविमान-
वीथयः ककुभां (म) मुखानि पर्यवष्टभन्ति, (य) तथा
शङ्के, (र) दुर्वारदारुणक्रोधवडवानलनिपीयमानशोकसमुद्रो
दाशरथिविजयाय सन्नह्यते (ल) देवः ।

‘‘इषत्सूचकं मङ्गलसूचकं वा अव्ययम्, अतोऽहर्षविषयं मङ्गलकरं वा एतदित्यर्थः ;
‘‘दिष्ट्या हर्षे मङ्गले च’’ इति मेदिनी ; अक्षणेन सोमविष्ठा, सोऽयं अवदाहकः,
दुष्टयह इत्यर्थः, शक्रजित् मेघनादः, समुपशमितः निहत इत्यर्थः, यज्ञकर्मणा च
लोकैरवयहयान्तिः क्रियते इति ध्वनिः । मन्दाक्रान्ता वृत्तम् ॥ २२ ॥

(फ) अतिदुःख इति अतिशयितं दुःखं यस्य सः । निर्दुःखः दुःखरहितः, दुःख-
बोधासमर्थ इत्यर्थः, प्रबलदुःखवेगेन सर्वानुभूतिराहित्यादिति भावः, इति लोकानां
जनानां, प्रवादः प्रसिद्धिः, सत्यः ।

(ब) यत् यतः ।

(भ) समूलघातं समूलं हन्ति यस्मिन् कर्मणि तत् यथा तथा । अभिघ्नति
अभिहननं कुर्वति, विनाशं कुर्वतीत्यर्थः । व्यतिकरे व्यसने, विपदि इत्यर्थः,
इन्द्रजिबिधनरूपे इति भावः ; ‘‘अथ व्यतिकरः पुंसि व्यसन-व्यतिषङ्गयोः’’ इति
मेदिनी ; तथैव पूर्ववदेव । श्वसिमः जीवामः ।

(म) अम्बरचरेति ।—अम्बरचराणां खेचराणां, देव-गन्धर्वादीनामित्यर्थः,
विमानवीथयः देवशानपङ्क्तयः । ककुभां दिशाम् ।

(य) पर्यवष्टभन्ति अवलम्बयन्ति, आश्रयन्तीत्यर्थः, अवलम्बन्तीत्यर्थो वा,
‘‘अवष्टब्धोऽविदूरे स्वादाक्रान्ते चावलम्बने’’ इति मेदिनी ।

(र) शङ्के मन्ये ।

(ल) दुर्वारेति ।—दुर्वारः अनिवार्यः, अत एव दारुणः उत्कटः, क्रोधः
क्रोप एव, वडवानलः वडवाग्निः, तेन निपीयमानः निःशेषं यथा तथा चयं
नीयमानः, शोकसमुद्रः पुत्रवियोगजनन्युसागरः यत् तथाभूतः, सर्वथा प्रबल
क्रोधेन दमितशोकवृत्तिरिति भावः । दाशरथिविजयाय दाशरथे, रामस्य, विजयाय
पराभवाय, सन्नह्यते व्यूढो भवति, वडपरिकरो भवतीत्यर्थः ।

सारणः । (अविषादमात्मगतम्) । कष्टम् !! कथं दाशरथि-
विजयायेत्यविशिष्टोपपत्तिककर्तृ-कर्मकारकार्यविषयं वयस्य-
वचनम् । (व)

मात्स्यवान् । (उत्थाय) । तदस्माभिरपि जरसा दूषितस्य (श)
आत्मनः प्रक्षालनाय प्राप्तं शस्त्रधारातौर्यम् (ष) । (इति सशस्त्र-
स्मारणो निष्क्रान्तः) ।

(विष्कम्भकः) ।

(ततः प्रविशति विद्याधरद्वयमाकाशयानेन) ।

एकः । अहो ! बहोः कालात् (स) अनया गगनवीथ्या
निरातङ्गमिव सञ्चरावहे । (ह) (अधोऽवलोक्य) ।—

देवेन्द्रोपनिवेद्यनन्दनवनस्रक्तीरणश्लाघिनी

लङ्घेयं दशकराठविक्रमसखी यस्यां समन्तादिमाः ।

(व) दाशरथीति ।—अविशिष्टा अविशेषेण उक्ता, उपपत्तिः प्रतीतिर्यत्र
तथाभूतः, कर्तृ-कर्मकारकयोः यः अर्थः अभिधेयः, तद्विषयं तत्सम्बन्धि, वयस्य
निवस्य, वचनं वाक्यं, तथा च, दाशरथेर्विजयाय इति समासे दाशरथेरिति कर्तरि
कर्मणि च कृद्ध्येने षष्ठीविधानात् दाशरथिकर्तृकविजयलाम इति, दाशरथि-
कर्मक-रावणकर्तृकविजयलामयेत्यर्थद्वययोगात् अविशिष्टोपपत्तिककर्तृ-कर्मकारकत्व-
मिति भावः ।

(श) जरसा वाङ्केन । दूषितस्य अभिभूतस्य, कर्मासमर्थस्येति भावः ।

(ष) प्रक्षालनाय शोभनाय, जरादोषदूरीकरणाय इति यावत्, नवीनदेहलाभाय
इति भावः । शस्त्रधारातौर्यं शस्त्रधारा एव तौर्यं पुण्यक्षेत्रम् । प्राप्तं गतं, गन्तव्यमित्यर्थः,
कीर्णतादोषपरिहाराय रणक्षेत्रे शस्त्राघातेन प्राणान् त्यज्यामीति भावः ।

(स) बहोः कालात् बहुकालात् परमित्यर्थः ।

(ह) अनया लङ्कापुण्यां उपरिष्ठया इत्यर्थः । गगनवीथ्या आकाशमार्गेण
निरातङ्गमिव नि शङ्कमिव, राक्षसानां निधनादिति रावणस्य आसन्नविनाशत्वादिति
च भावः । सञ्चरावहे अभावः ।

देवेन्द्रेति ।—देवेन्द्रेण वासवेन, उपनिवेद्या रावणप्रीत्यर्थं प्रदद्या, उपभोग्या
पुण्यार्थं वा, देवेन्द्राय उपनिवेद्या समर्पणीया, देवेन्द्रस्य उपभोगाय प्रदानीया
इत्यर्थो वा, या नन्दनवनस्रक् नन्दनवनीयपुष्पमाणा, तन्मोहितेन तीरणेन बहि-

युद्धालोकनकौतुकोन्मुखबधूसङ्घौर्णकर्णोरथा

रथ्याः किं कथयामि यान्ति यदमी न व्योम्नि वैमानिकाः ? ॥ २३ ॥

(सखेदाहुतम्) । सखे हेमाङ्गद !—

एताः पश्य पलादपत्तनभुवः सौत्रामणीनां दृशा-

मस्राभोभिरदेवमातृकगृहारामाभिरामश्रियः ।

दर्शये, श्लाघ्यते प्रशंस्यते, अभिलष्यते वा तादृशो, तादृशतोरणेन मनोहारिणीत्यर्थः,
“श्लाघा स्त्रियां प्रशंसायां परिचर्याऽभिलाषयोः” इति मेदिनी ; दृशकण्ठस्य रावणस्य,
यो विक्रमः पराक्रमः, अजेयत्वमिति यावत्, तस्य सखी सहायः, सहायस्तदपिणी-
त्यर्थः, शत्रुदुराक्रम्यत्वादिति भावः ; यद्वा—विक्रमसखी पराक्रमस्य साविस्तरपिणी-
त्यर्थः, लोकदयस्थितदुर्लभद्रव्यसम्पारेण शोभमानत्वादिति भावः, इदम् अधःस्था,
सङ्गा रावणराजधानी, दृश्यते इति शेषः, यस्यां सङ्गायां, समन्तात् चतुर्दिगु, इमाः
परिदृश्यमानाः, युद्धस्य सङ्ग्रामस्थ, आलोकने दर्शने, यत् कौतुकं कुतूहलं, तेन
सन्मुखामिः ऊर्ध्वमुखोभिः, बधूनिः राजसमदिव्याभिः, सङ्घोषाः व्याप्ताः, कर्णोरथाः
प्रवहन्ति, “डुलि” इति प्रसिद्धाः स्त्रीरथा इत्यर्थः, यासु तथाभूताः, “कर्णोरथः
प्रवहणम्” इत्यमरः ; रथ्याः राजमानां, किं कथयामि ? अनिर्वचनीयतया कथयितुं
न शक्तामीत्यर्थः, यत् यतः, रावणस्त्रीणां राजमार्गविचरणादिति भावः, अमी
सन्मुखस्थाः, वैमानिकाः विमानचारिणी देवाः, व्योम्नि आकाशे, न यान्ति न
संचरन्ति, राजसमदिव्यानां सन्दर्शनमयादिति भावः । यद्वा—यस्यां समन्तादिमाः
रथ्याः युद्धालोकनकौतुकोन्मुखबधूसङ्घौर्णकर्णोरथाः, दृश्यन्ते इति शेषः, तथा यस्यां
सङ्गायां, व्योम्नि आकाशे, सङ्घोपरिस्थायुष्यदेशे इत्यर्थः, अमी वैमानिका न यान्ति इति
यत्, तत्र किं कथयामि ? रावणस्य ईदृशः प्रभावो यत् सङ्गाया उपरिस्थाकाशेऽपि
वैमानिका अपि गन्तुं न प्रभवन्तीति भावः । आर्दूकविक्रीडितं वृत्तम् ॥ २३ ॥

एता इति ।—सुवामा इन्द्रः, “इन्द्रो मरुत्वान्मघवा ... । सुवामा गोमभिर्दवजी”
इत्यमरः ; तस्य इमाः सौत्रामण्यः तासाम् इन्द्रसम्बन्धिनीनां, दृशां नेत्राणां, सहस्र-
सङ्ख्यानां गयनानामित्यर्थः, अस्त्राभोभिरक्षुण्णलैः, अदेवमातृकाः देवमातृकाः दृश्यन्तु-
पाविताः न भवन्ति इति तादृशाः, इन्द्रस्य सहस्रगयननिःसृतजलैरेव दृश्यन्तुकार्यकर-
णात् तेरेव च आरामपीवणादिति भावः, “देशो गद्यन्तु-दृश्यन्तु-सम्पन्नोऽपिपालितः ।
आम्रदोमातृको देवमातृकश्च यथाक्रमम् ॥” इत्यमरः ; ये गृहारामाः निष्कुटाः,

एतासु प्रतिघातिविक्लमकथापालम्भवैतण्डिकैः

कृतेन्द्रध्वजिनोजयानुकृतिभिर्दिग्भैरपि क्रोडितम् ॥ २४ ॥

वितोयः । सखे रत्नचूड ! किमुच्यते,—

रक्षांसौति पुराऽपि संशृणुमहे वीरसु कस्तादृशो

जागर्त्तस्मि जगत्तयोविपदलङ्घनीणदोर्विक्रमः ? ।

शश्वत् हारभुवि प्रशस्तिरचनावर्णयमानेक्षण-

श्रेयोसम्भृतगोत्रभिन्मयजयस्तम्भो यथा रावणः ॥ २५ ॥

गृहीतवर्णानि इत्यर्थः, "गृहीतवर्णानां निष्कृष्टः" इति "वारानः कदापुपवनम्" इति
चामरः ; तेऽभिगमा मनोहारिणो श्रीः श्रीमाद्यासां तथाभूताः, एताः परिदृश्य-
मानाः, पलादपत्तनभुवः पलादानां भासाश्रिता, राक्षसानामित्यर्थः, पत्तनभुवः नगरस्थ-
नानां, राक्षसनगरोच्छगृहाणोत्थ, पश्य अवलोक्य, एतासु पलादपत्तनभुवु,
दिग्भैरपि शिशुभिरपि, "वीतः पाकोऽर्भको । उग्रः पृथुः श्रावणः शिशुः" इत्यमरः ;
कृता कृता, इन्द्रस्य देवराजस्य, ध्वजिनीनां सेनानां, "ध्वजिनी बाहिनी सेना" इत्यमरः ;
जयानुकृतः पराजयानुसरणं यैः तथाभूतैः, अत एव प्रातघातिनाम् अग्राणां,
शत्रूणां मन्त्र्यः, "समि (प्रति) घाति-पराघाति-मन्त्र्यं परिपात्यनः" इत्यमरः ;
विक्रमकथासु शीघ्रविषयकालोचनासु, उपास्ये अभिचक्षे, निन्दाकरणे इत्यर्थः,
वैतण्डिकैः । वतः । ववादः प्रयोजनमपानिति तथापि, उद्दि, परस्परं कलहं कुर्वन्तेः
सङ्गरित्यर्थः, क्रोडितं खिन्नतं, रावणेन देवसेनानां अथा पराजयः कृतः, अनर्थ-
वत्तया अपि तदनुकरणद्वया क्रोडां कुर्वन्तीति भावः । शार्दूलविक्रीडितं
वृत्तम् ॥ २४ ॥

रक्षांसौति ।—पुराऽपि पूर्वमापि, रावणप्रादुर्भावात् प्रागपीत्यर्थः, रक्षांसि राक्षसाः,
सन्तीति शेषः, इत संशृणुमहे समाकर्णयामः, श्रवणम् परस्परं सुतमित्यर्थः ;
व्यतीतार चात्मनयदन, तु किन्तु, जगता मयो विलीकित्यर्थः, तस्या विपदः
अनर्थस्य, अनर्थोत्पादनस्येत्यर्थः, यदा—।वपदि अनर्थे, अनिष्टसाधने इत्यर्थः,
अलङ्घनीय, कर्मजन, समयः इत्यर्थः, "कर्मजनोऽलं-कर्मोऽः" इत्यमरः ; दार्ढ्यक्रमः
बहुवचनं यच्च तथाभूत, विभुवनविजयोति मवः, तथा शश्वत् । नरभवं, हारभुवि
हारदृशे प्रशस्तिरचना प्रशंसार्थपरित्यक्तं रावणस्येति भावः, तस्या वर्णयमाना
अवराधमाया, वर्णयमाना इत्यर्थः, या ईश्वरश्रेयो मधनपङ्क्तः, उद्दि नैवापीति

रजचूडः । सखे हेमाङ्गद ! पश्य पश्य, पौलस्त्यरात्तन-
प्रतीक्षीषु दीयमाने सप्ताहपट्टहे (क) —

दिग्दन्तावलदन्तभौक्तिकमयहास्तोरणस्रग्विणो

गोवांणाधिपतिप्रतीष्ठनिगडोन्मृष्टान्यवन्दोशुचः ।

वीरश्रीसहपांशुकेनिसुहृदो मन्दोदरौवन्धुता-

श्रीटीरासुरसुन्दरौसुरभयः क्षुभ्यन्ति रक्षोगृहाः ॥ २६ ॥

भावः, तैः सम्भृतः परिपूर्णः, व्याप्त इत्यर्थः, संयुक्तः इति यावत्, यः गोवन्धित इत्यर्थः, तन्मयः तदात्मकः, इन्द्रवप इत्यर्थः, जयसम्भः विजयसूचकः स्तम्भः यस्य तथोक्तः, रावणो दशाननः, यथा यादवः, तादृशः रावणतुल्यः, वीरः शूरः, कः जागर्ति स्म ? प्रकाशते स्म ? न कोऽपीत्यर्थः, राक्षसा जगति बहवो विद्यन्ते, किन्तु टीराको यस्य हारदेवो नियतं भूयभावेन प्राञ्जलिवस्तिवति, पञ्चभूयः विभूयने रावणादभ्यो राक्षसवीरो न कदाऽपि मृतः इति पर्यवसितोऽर्थः । शार्ङ्गविक्रीडितं वृक्षम् ॥ २५ ॥

(क) पौलस्त्येति । — पौलस्त्यस्य रावणस्य, पत्तनं नगरं, “पुः स्त्री पुरी नगरार्थौ वा पत्तनं पुटभेदनम्” इत्यमरः ; तस्य प्रतीक्षीषु रथ्यासु, मार्गेषु इत्यर्थः, “पश्य प्रतीक्षी विचिन्ता” इत्यमरः । दीयमाने तादृशमाने इति भावः, सप्ताहपट्टहे सप्ताह-
वाटिबभेदे ।

दिग्दन्ति । — दिग्धा पूर्वांशोर्भा, दन्तावन्ताः दन्तिनः, दिग्गता इत्यर्थः, “दन्ती दन्तावन्तो दन्ती द्विर्दोऽनेकयो द्वयः” इत्यमरः ; तेषां दन्ताः भौक्तिकस्य मुक्ताफलानि च, तत्कुचमवा इति भावः, तन्मयी तद्विभक्ता इत्यर्थः, हाङ्गार, तोरणस्रक् बहिर्हार-
मात्रा च, बहिर्हारविभक्त्यनो मानिकेयं, यथाक्रमं दन्तमयी हार् भौक्तिकमयी तोरणस्रग्विति भावः महत्, गोवांणाधिपतिना देवेन्द्रेण, प्रतीक्षा गृहीताः, मृदा इति यावत्, निगडोन्मृष्टानां निगडवद्धानाम्, चम्पायां स्वयतिरिक्तानां, वन्दोनां वृद्धतानां स्त्रीणां, शुचः शोका गेव तथोक्ताः, वीरश्रीरा वीराणां शूराणां, शिश्या चक्षुषा, विजयचक्षुषा इत्यर्थः, सह पाशुकेभिः धूमिक्रीडा, तन्मुहुरः तन्मद्विनः इत्यर्थः, तद्गृहवासिनः सर्वे च वाञ्छादेव रजभूमी विपन्नान् विजित्य तेषां श्रीभिः गृहयोधां वृद्धयन्तीति भावः, मन्दोदरी रावणमहिषी, असुरस्येति भावः, तथा या वन्धुना मल्लः, तथा श्रीटीराः गार्धनाः, “श्रीटीरस्तु मती गर्धे” इति आश्रितः, वा असुरसुन्दर्यः असुरवन्धः, तानिः सुरभयः चान्ताः, मनोघाः इत्यर्थः,

हेमाङ्कदः । (विहस्य) । नूनमिदानीमत्र—

दृष्ट्वा राघवमेकराक्षसवनस्वच्छन्ददावानलं

जानक्यां निजवक्त्रभस्य परमं प्रेमाणमालोक्य च ।

काङ्क्षन्तो मुहुरात्मपक्षाविजयं भङ्गश्च मुग्धा मुहु-

ध्यायन्तो ध्रुवमन्तरालपतिता मन्दोदरौ वर्तते ॥ २७ ॥

रघुचूडः । (सकदन्व-चित्तम्) । वयस्य ! विबुधराजविजयविक्रम-
क्रीतचेतसा (ख) वृद्धपितामहेन स्वयं परमेष्ठिना (ग) प्रति-
ष्ठितेन्द्रजिह्वामधेयशेषस्य तादृशस्य तनूजस्य (घ) शुचा विचेष्ट-

“सुरभिः शङ्खकोनाटमिन्दुरा गोषु योषति । सुगन्धि-कान्तघोस्त्रिषु” इति मेदिनी ;
रघोः गृहाः राक्षसानां गृहाणि, चुभ्यन्ति चुम्ब्य भवन्ति, चञ्चला भवन्तीति यावत्,
सद्भाङ्गपटङ्गनादादिति भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ २६ ॥

दृष्टेति ।—मन्दोदरौ राघवमहिषी, राघवं रामम्, एकः अद्वितीयः, राक्षसाः
निशाचरा एव, वनानि ज्ञानानि, तेषां तेषु वा स्वच्छन्दं निरवयुजः, निर्वाध इत्यर्थः,
स्वेच्छाप्रवृत्तः इति यावत्, “स्वतन्त्राऽपाहतं स्वैरी स्वच्छन्दो निरवयुजः” इत्यमरः ;
दावानलः वनाग्निः तं, तत्स्वरूपमित्यर्थः, राक्षसवंशदाहकमिति यावत्, दृष्ट्वा अवलोक्य,
तथा जानक्यां सीतायां, निजवक्त्रभस्य निजकान्तस्य, राघवस्य इत्यर्थः, परमम्
अत्यर्थं, प्रेमाणम् अनुरागम्, आलोक्य दृष्ट्वा च, मुग्धा विमूढा, अत एव मुहुः
पुनः पुनः, कदाचिदिति भावः, आत्मपक्षाणां स्वपक्षाणां, राक्षसानामित्यर्थः, विजयं
विशिष्टं जयं, काङ्क्षन्तो अभिलषन्तो, तथा मुहुश्च कदाचिच्चेति भावः, भङ्गं
पराजयं, ध्यायन्तो चिन्तयन्तो सती, ध्रुवं निश्चयेन, अन्तरालपतिता जय-पराजय-
चिन्तयोर्मध्यवर्तिनी, वर्तते तिष्ठति, स्वपक्षोद्यजये राघवः सीताप्रेमबद्धो मां परि-
व्यस्यति, शत्रूणां जये नम वैषम्यमित्युभयथैव नमानिष्टमिति चिन्ताकुला तिष्ठतीति
भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ २७ ॥

(ख) विबुधेति ।—विबुधानां देवानां, राजा अधिपतिः विबुधराज इन्द्रः,
तस्य विजये पराजये, यो विक्रमः शौर्यं, तेन क्रीतं वधं-गतं, चेतः चित्तं कला
तथाभूतेन ।

(ग) परमेष्ठिना ब्रह्मणा, “ब्रह्माऽऽत्मभूः सुरज्येष्ठः परमेष्ठी पितामहः” इत्यमरः ।

(घ) प्रतिष्ठितेति ।—प्रतिष्ठितं संस्थापितमित्यर्थः, इत्यमरः ।

मानामरातिगृहिणौम् (ङ) अपि नैवमुपक्राष्टुम् (च) षड्विंशति ।
 (पुरोऽप्युक्तं च) । हस्तदक्षिणेन कथमयं द्विधा (छ) विभज्यते
 महाजनः ॥ (निरूप्य च समय-कौतुकम्) । सखे ! पश्य पश्य—
 न्यञ्चश्चद्वितीधृतचरणभरचन्द्रहासैकदृष्टि-
 व्यावत्ताद्ग्रीगपद्योत्सुकसकलभुजाक्रान्तदिक्चक्रवालः ।
 क्रोधक्रूराक्षिरक्तोत्पलरचितवियत्तोरणस्रस्त्रि विभ्र-
 दक्ताणि प्रत्यनीकप्रसरसरभसो निर्जिह्वीते दशास्यः ॥ २८ ॥

जित वासवविजयो, इति नामधेयं नाम, नाममात्रमित्यर्थः, शेषः अवशेषः बख्ख
 तथाविधस्य । तादृशस्य महावीरस्येति भावः । तनून्मयं पुत्रस्य, मेघनादस्येति शेषः ।

(ङ) शुभा शोकेन, विचेष्टमानां विरुद्धमाचरन्ती, व्याकुलतया विचरन्ती-
 मित्यर्थः, क्रन्दन्तीति यावत् । अरातिगृहिणीं शत्रुमण्डिनीम् ।

(च) उपक्राष्टुं । वनिन्दितुम् ; “उपक्रोशा जुगुप्सा च कुत्सा निन्दा च गद्वये”
 इत्यमरः ।

(छ) हस्तदक्षिणेन हस्तस्य दक्षिणभागे, दक्षिणस्यां दिशि इत्यर्थः । द्विधा
 भागद्वयेनेत्यर्थः । महाजनः जनता इत्यर्थः ।

न्यञ्चदिति ।—न्यञ्चन्ती न्यञ्चन्ती न्यञ्चन्ती न्यञ्चन्ती, अतिशयेन निम्नी-
 मवन्तीत्यर्थः, रावणपदभरणं तस्मैत्यपदभरणं वा इति भावः, या धरित्री पृथ्वी, तस्मात्
 धृतः आर्पितः, चरणभरः पादयोर्भारः येन तथाक्ताः, चन्द्रहासं निजकरवाले,
 एका केवला, दृष्टः नयनक्षिप्तो यस्य तथाभूतः, निजकरधृत्तखण्डं आवडदृष्टिरित्यर्थः,
 व्यावत्ताद्भिः सकलाद्भिः, ग्रीगपद्येन समकालत्वेन, उत्सुकेः अभ्युत्साहनाद्यमुद्युक्तेः,
 स्त्रव्यापारव्ययेरित्यर्थः, “इष्टार्थोद्युक्तः उत्सुकः” इत्यमरः ; सकलैः समस्तैः, भुजैः
 बाहुभिः, विंशत्येति भावः, आक्रान्तं व्याप्तं, दिक्चक्रवालं दिक्चक्रं येन तथाविधः,
 क्रोधेन कोपातिशयेन, क्रूराक्षि भोवणानि, आरक्तानीति भावः, अक्षीणि एव
 जेवाख्येन, विंशतिसङ्ख्याकानीति भावः, रक्तोत्पलानि कोकनदानि, तेः रचिता रचिता
 इत्यर्थः, विभ्रति आकाशे, तोरणस्रक् बहिर्द्वारावपन्निमाला यैः तथाभूतानि, वक्ताणि
 मुखानि, दशसङ्ख्याकानीति भावः, विभ्रन दधानः, प्रत्यनीकेषु प्रतिभट्टेषु, ब्रह्मपु
 इत्यर्थः, प्रसराय अभिगमाय, सरभसः सवेगः, त्वरावानित्यर्थः, दशास्यः रावणः,
 निर्जिह्वीते निर्गच्छति, अङ्गापुरादिति शेषः । अन्धरा इत्यम् ॥ २८ ॥

हेमाङ्गदः (निर्णयः) । अहो ! दृष्टवरमपि (ज) अस्य साङ्गान्,
मिकमोजायितमयातयाममित्र भोषयते । (भ) सखे रत्नचूड !—

मरुत्वहम्भोलिच्छघटितघोरखयथुना

निसर्गोदयेण प्रसभमुरसा पीतगगनः ।

श्रियं देवद्रीवीं निजभुजवनोद्दामकरिणी-

मयं कुर्वन् वीरः स्मरति कथमासौदृशमुखः ? ॥ २८ ॥

रत्नचूडः । सखे ! किमुच्यते, महतामप्युपरि किमप्ययं
रावणः,—(ज)

(ग) दृष्टवरमपि दृष्टपूर्वमपि, वाक् दृष्टमपीत्यर्थः ।

(भ) साङ्गानिकं युद्धसम्बन्धि, युद्धकालिचामित्यर्थः । ओजायितं ओजस्विता,
प्रताप इति यावत् । अशक्तशालामित्र भोजीर्णमत्र, अपुगातनमिवेत्यर्थः, नभमिवेति
यावत्, उद्यो दृष्टमिवेति भावः, “जोषं च परिभुज्य यातयाममिदं द्रवम्” इत्यमरः ।
भोषयत भाषयति, मयमुत्पादयतीत्यर्थः ।

मरुत्वदिति ।—अयं सङ्ग्रामयावोत्पन्न इत्यर्थः, वीरः शूरः, दशमुखः रावणः,
महतः देवः अथ सतीति मरुत्वम् इत्यर्थः, “न्दो मरुत्वान् नम्रवा” इत्यमरः ;
तथा दम्भोलिना दम्भेण, “ह्लादिनी वज्रनखी क्वात्... । दम्भोलिरशनिर्दृष्टीः ॥”
इत्यमरः ; अथवा अत्यशक्तमात्रं, न तु शिरमिति भावः, घटितः कृतः,
उत्पन्न इत्यर्थः, वीरः भोषयः, अतिप्रहङ्ग इत्यर्थः, अथवा शीघ्रः स्फोटनेति
भावः अथ तादृशेन, निसर्गोदयेण स्वभावत एव विद्यमानेन, उरसा वक्षसा,
प्रसभं उडान, वज्रपूर्वकमित्यर्थः, उदृशया तथा, पीतम् आक्रान्तं, यदा—“उरसा”
इत्यमरः अथवा कुतो दृष्टयः, तेन अजितं मतम्, उत्पतितमिति यावत्,
आक्रान्तमिति भावः, मरुतम अतरोक्षं, मुरपुरमिति यावत् येन तथाभूतम्, मन्, देवः नृ
असतीति देवद्रीवी तां देवानुवार्त्तनीं, देवसम्बन्धिनोमित्यर्थः, “देवन् असन्ति
देवद्रीवः” इत्यमरः ; श्रियं लज्जा, कथं केन प्रकारेण, निजभुजवनस्य स्वीय-
बाहुकाननस्य, दिशतिवङ्ग उदस्यद्वाराण्येत्यर्थः, उद्दामकरिणीं मत्तहासिनीं,
वदन् स्तब्ध अजीनमित्ता यावत्, कुर्वन् विदधन्, असीत् अवर्तित, तत्
कारि ? श्रुतिविषयीकराणि ? शिखरिणीं कृतम् ॥ २८ ॥

(ज) महतामपि महाप्रतापव्याकुलमपीति यावत्, विमर्ष अर्थनीयं, वाक्

एनं कल्पतरुद्वैरसुकरव्याजैः सदा भूषणे-

राराधोति सुराधिपः किमपरं दीनो नदीनां पतिः ।

दण्डाधिक्यभयात् कथं-कथमपि स्क्वोपनेयान् मणौ-

मप्यस्मै परिशोधयत्यपदिशन् निःसम्पदः स्वाकरान् ॥३०॥

हेमाङ्कदः । (समसम्) । कथमयं परापतित (ट) एवासम-
समरक्षेपेहेषमाण-वनायुज-वाजिनिवह-वितीर्ण-कोनाश-कासर-

प्रकाशयितुमशक्यमिति यावत्, अत्रि ऊहंशे, अतिमहान् इति भावः, रावणस्य महत्त्वं सर्वातिशायि वर्णनातीतञ्चेति समुदायायः ।

एनमिति ।—सुराधिपः इन्द्रः, कल्पतरुद्वैः कल्पवृक्षप्रसूतैः, असुकराणि अमूलमानि, व्यञ्जितं गम्यते, अनुभूयन्ते इति यावत् इति तथोक्तेः, बहुमूल्येनावि दुष्पू पेरिति भावः, भूषणेः अलङ्कारैः, एनं रावणं, सदा नित्यम्, आराध्नाति सेवते, किमपरम् अन्यत् किं, वक्तव्यमिति शेषः, नदीनां पतिः समुद्रः, दण्डाधिक्यभयात् दण्डोऽत्येव, एतस्मात् अधिको भा भूदिति प्रत्याशयेति भावः, दीनः दुःखितः सन्, स्वाकराणां स्वविहीनकरणात् हेतोः इति भावः, स्वस्य निजस्य, आकरान् उप तस्यानानि, स्व-गमयानि रत्नानामुत्पत्तयानामिति भावः, निःसम्पदः सम्पत्तिविहीनान्, रत्नप्राप्तमिति यावत्, अपदिशन् कुर्वन्, कथं-कथमपि अतिक्रुक्तेषु, यदा—कथं-कथमपि भीत-भीतं यदा तथा, अस्मै रावणाय, स्क्वोपनेयानि स्क्वोपनेयानि, स्क्वोपनेयानि भावः, मणौ रत्नानि, यदा—स्वाकरान् निःसम्पदः अपदिशन् अपि मणौ स्क्वोपनेयान्, कृतेति शेषः, स्क्वोपनेयानि कृतेत्यर्थः, परिशोधयति ददातीत्यर्थः । आर्द्रवकोदितं वृत्तम् ॥ ३० ॥

(ट) परापतितः समागतः ।

(ठ) असमेति ।—असमे अतुल्ये, तुल्यनारहिते इत्यर्थः, “राम-रावणयोर्द्वे राम-रावणयोरिव” इति कविवचनादिति भावः, समरे सम्राटे, यो हर्षः आनन्दः, उत्साह इति यावत्, तेन हेमराजो क्रेषाशब्दं कुर्वन्, “हेषा क्रेषा च निःक्रनः” इत्यमरः, यः वनायुज वाजिनिवहः वनायुजाख्यदेव (भारव, महाप्रसूतः, तेन वितीर्णः दण्डः, कोनाशकासरस्य यममहिषस्य, “कोनाशः कर्षके उद्रे कृतालोपश्रुतिनि” इति विश्वः, “वृक्षापी मंजवी पाद-विषत्कासरधेरिताः”

कर्णज्वरेण प्रजविना (ठ) रथेन कामुकपाणिः (ड)
महावीरः ।

रत्नचूडः । (समयाद्भुतम्) ।—

कल्पान्तक्रूरसूरोत्करविकटमुखो मानुषद्वन्द्वयुद्ध-

क्रौडः कण्डूयदूर्जस्त्रलसकलभुजालोकभूगोविलक्षः ।

सम्भूयोत्तिष्ठमानस्त्रपरबलमहाशस्त्रसम्पातभीमा-

मुर्वी गोवाणगोष्ठीगुरुमदनिकषो नैकषेयः पिबते ॥ ३१ ॥

देमाह्वयः । (सकीर्तनम्) । सखे ! दक्षिणतः (ठ) पश्य

तावत्—

इत्यमरः ; कर्णज्वरः श्रवणव्याधिः यस्य तथाभूतेन, तोत्रशब्देन यमबाहुनद्यापि
श्रवणपोषाजनकत्वादिति भावः । प्रजविना प्रकृतवेगवता ।

(ड) कामुकपाणिः अनुर्द्धतः, अनुर्द्धर इत्यर्थः ।

कल्पान्तेति ।—कल्पान्ते प्रलयकाले, क्रूरः दारुणः, कालानलवर्णीति भावः,
यः सूरोत्करः सूर्यसमूहः, द्वादशसूर्य इत्यर्थः, तद्वत् विकटानि भोषणानि, मुखानि
आननानि वक्ष्यन्तीति भावः, मानुषद्वन्द्वेन मानवयुगलेन, राम-लक्ष्मणद्वयेनेति भावः, यत्
युद्धं सङ्ग्रामः, तदेव क्रौडा खेला, क्रौडावत् अतिविकारम् इत्यर्थः, तथा कण्डूयन्तः
कण्डूः कुर्वन्तः, कूर्जस्त्रलाः वक्ष्यन्तः, ये सकलाः समस्ताः, भुजाः बाहुवः,
विंशतिबाहु इति भावः, तेषाम् आलोक्येन दर्शनेन, भूयः अधिकं यथा
तथा, विलक्षः खञ्जितः, मानुषो भुजचतुष्टयवन्तो, एताभ्यां सह मम विंशतिभुजस्य
युद्धे लज्जाकरमिति भावयन्निति भावः, गोवाणगोष्ठीनां देवसमाजानां, गुरुर्महान्,
यः मदः गर्वः, वयमेव सर्वोपरिवर्तिन इत्येवम्, अहङ्कार इति यावत्, तस्य
निकषः कषयप्रसारः, गर्वस्य परीक्षास्थानमित्यर्थः, विध्यसक्त इति भावः, नैकषेयः
निकषासुतः रावन्तः, सम्भूय निखिला, उत्तिष्ठमानानाम् उद्यमं कुर्वन्तां, स्त्र-
परवक्ष्यानां स्त्रधेयानां विपक्षधेयानासेत्यर्थः, महद्भिः अतिप्रसङ्गैः, मल्लसम्पातैः
आयुधनिक्षेपैः, भीमा भोषणम्, उर्वी पृथ्वी, पिबते आच्छादयति,
निजशरीरैश्च वा, मल्लपर्ष्वेन वा, स्त्रसङ्घादि-सैन्यैः वेति शेषः । अन्धरा
कृतम् ॥ ३१ ॥

(ठ) दक्षिणतः दक्षिणतः इति ।

अगस्त्याश्चासद्यःशमितविपुलोच्छ्रायविषमा-
मुदस्यन्तः सेतावलगितवतो विन्ध्यशिखरान् ।
शिरःसङ्क्रासत्याकृतदशमुखालोकरभसा-
दुपेत्यातिवस्तासपलमपसर्पन्ति कपयः ॥ ३२ ॥

रत्नचूडः । (दृष्टा सङ्कासन) ।—

शस्त्रीकृतान् कपिभिरापततो मुदैव
विक्रम्य चन्दनतरुन् दधते पलादाः ।
तत्सङ्गिनस्तु भुजगाः क्षणपाशबन्ध-
दुःखासिकामवयवेषु दिशन्त्यमीषाम् ॥ ३३ ॥

अगस्त्येति ।—अगस्त्यस्य कुम्भीरवत् सुनेः, चाश्रया आदेशेन, सद्यः तत्क्षण-
मेव, शमिताः निरस्ताः, नखीभूता इत्यर्थः, विपुलोच्छ्रायेण मङ्गोन्नत्या, विषमाः तीव्राः
तान्, यदा—अगस्त्याश्रया सद्यः शमितेन प्रशान्तिं गतेन, नखीभूतेन इत्यर्थः,
विपुलोच्छ्रायेण मङ्गोन्नत्या हेतुना, विषमान् उन्नतान्तान्, क्वचिदन्नतान् क्वचिदव-
नतान् इत्यर्थः, सेतौ सेतुबन्धने, अलगतवतः अलगायान्, सेतुबन्धनायमानोतान्
क्षितु आधिक्येन प्रयोजनभावात् परित्यक्तानिति भावः, विन्ध्यशिखरान् विन्ध्य-
गिरिपङ्क्त्याण्यर्थः, उदस्यन्तः उत्क्षिपन्तः, कपयः वानराः, उपेत्य समीपं गत्वा,
रावणस्येति भावः, शिरसां मूर्धां, सङ्क्राया एकादिकमेव गणनया, सत्याकृतः सत्यत्वेन
कोकृतः, सत्यरूपेण परिज्ञातः इत्यर्थः, रावणस्य दशमुखत्वं सत्यं न वेति सङ्क्राया
ज्ञातुं समीपं गत्वा सङ्क्रावरणेन सत्यत्वेन खोक्त इति यावत्, वः दशमुखः
रावणः, तस्य, यदा—सत्याकृतानि दश दशसङ्क्रावानि, मुखानि आननानि,
तेषाम् आलोकरभसात् दर्शनसम्भवात्, अतिशयेन वक्ताः भीताः सन्तः, अपलं
असलं वक्ता तथा, क्षिप्रमिति यावत्, अपसर्पन्ति अगच्छन्ति, पलायने
इत्यर्थः । शिखरिणो वृत्तम् ॥ ३२ ॥

शस्त्रीकृतानिति ।—पलं मांसम्, अदन्ति खादन्तीति पलादाः राक्षसाः,
कपिभिः वानरैः, शस्त्रीकृतान् प्रहरकोकृतान्, अस्ररूपेण व्यवहृतान्
इत्यर्थः, आपततः आगच्छतः, चन्दनतरुन् चन्दनवृक्षान्, विक्रम्य उत्क्रम्य, उत्-
भ्रुतेति यावत्, यदा—विक्रम्य प्रभूतबलमाश्रित्य, शक्तिसम्पदा इत्यर्थः, “विक्रमस्तु
पुमान् शान्तिमात्रे जातु शक्तिसम्पदि” इति मेदिनी ; मुदैव कर्षणेन, दधते

हृमाकटः । (विडम्ब) । इतोऽपि तावत्—

रक्षःस्वयंवरविडम्बराक्षुत्तरीभिः

पुष्पोत्कारे सुरवधूभिरनुज्झितेऽपि ।

शस्त्रीकृतेन तक्षणा हरिणा हतोऽसौ

नक्तचरः स्वपिति तत्कुसुमावकीर्णः ॥ ३४ ॥

रक्षचूडः । (चिरं विमाथ) । सखे ! पश्य पश्य—

स्वतनुरचिभिर्दीर्घाङ्गो द्यामितः सृजतां निजै-

रथ विदधतः कायाभोगैरकाण्डतमस्विनीम् ।

दधति नितरामुद्दीपाणामधश्छिदुरश्रियो

हरिहुतभुजां धूमच्छायाममी रजनीचराः ॥ ३५ ॥

चारयन्ति, तु क्षिप्तु, तत्सङ्गिनः तत्क्षणा इत्यर्थः, चन्दनवृक्षाश्रिता इति
यावत्. भुजगाः सर्पाः, अभीषा पञ्चादानाम्, अवयवेषु अङ्गेषु, अर्थं अथवा ल-
भावमित्यर्थः, यदा—अथनेव तत्क्षणमेव, वृक्षधारणभावमवश्यम्, पात्रवत्त्वेन
नागपाशाख्यास्त्रेण बन्धनवत् बन्धनेनेत्यर्थः, दुःखानिका दुःखेन अवस्थानं,
राक्षसानामिति भावः, द्विशन्ति जनयन्ति । चन्दनवृक्षेषु भुजगास्तिष्ठन्तीति प्रसिद्धिः ।
वसन्ततिशब्दं वृत्तम् ॥ ३३ ॥

रक्ष इति ।—रक्षसा निशाचराणां, मङ्गलानुष्ठानानिति भावः, स्वयंवर एव
स्वेच्छया पतितेन वरचमेव, विडम्बः तिरस्कारः, गर्हचव्यापार इति यावत्, तस्मात्
परःक्षुत्तरीभिः विमुत्तरीभिः, सुरवधूभिः सुराङ्गनाभिः, अप्सरोभिरित्यर्थः, पुष्पो-
त्कारे पुष्पसमूहे, अग्रे आहोऽपि अन्त्येऽपि, युग्यमार्गात् अदृष्टेऽपि इत्यर्थः, पुष्पवर्षणे
अज्झितेऽपि इति यावत्, मङ्गलानुष्ठाना बोधाः स्वर्गे गच्छन्ति, तांश्च सुराङ्गनाः पुष्प-
वृष्ट्या अभिनन्द्य स्वयं वृत्तन्तीति यावत्, क्षिप्तु राक्षसानाम् अतिदुराचारतया सुराङ्ग-
नानां पीडनकारितया च तेषां स्वयंवरणे पराक्षुत्तत्वाति भावः, हरिणा क्षपिना,
वानरेण इत्यर्थः, “शुक्तादिक्षपिभेकेषु हरिणा क्षपिना मधु” इत्यमरः ; शस्त्रीकृतेन
अस्त्रतया वधितेन, तक्षणा वृक्षेण, पुष्पितेन इति भावः, हतः विनष्टः, अभी नक्तचरः
राक्षसः, तस्य तरोः, कुसुमैः पुष्पैः, अवकीर्णः अमिच्छातः, अमिष्टः वन् इत्यर्थः,
स्वपिति निद्राति, रक्षभुजां इति शेषः । वसन्ततिशब्दं वृत्तम् ॥ ३४ ॥

स्वतन्वति ।—छिदुरा मधुरा, विलसरोत्थमः, योः योना येषां तथाभूताः,

इमाङ्कदः । (साकतम्) । सखे ! पश्य पश्य—

किमपि कपयः कर्माश्चर्यं महातक्ष्मस्त्रिणो
विदधति यथा दिक्कूलेभ्यस्तथाऽपसरन्त्यमूः ।
ध्रुवमवपतद्रक्षःश्रेणोविमुक्तनभोऽन्तर-
प्रतिभरणकानिःस्थामानो दशाननकीर्तयः ॥ ३६ ॥

रत्नचूडः । (ससम्भ्रमम्) । अहह ! दारुणमुपस्थितम्—

कस्यच चयत्नाभादिति भावः, चमो परिदृश्यमाना एते, रजनीचराः राक्षसाः,
निजैः स्त्रीभिः, कायाभोगैः शरीरस्य परिपूर्णताभिः, देहविस्तारेरित्यर्थः, “आभोगः
परिपूर्णता” इत्यमरः; अकाण्डे अनवसर, अप्राप्तकाले इत्यर्थः, “काण्डोऽस्त्री दण्ड-
वाणार्ध-वर्गावसरवारिधु” इत्यमरः; तमस्त्रिणो तामसो रात्रिं, विदधतः जनयन्तः सन्तः,
कृण्वण्यत्वादिति भावः, स्वतनुविविभिः निजदेहकान्तिभिः, इतः अस्मिन् प्रदेशे,
वानराधिकृतप्रदेशे इत्यर्थः, याम् आकाशं, दीर्घाङ्गो दीर्घादवसा, सृजतां कुर्वतां,
पिङ्गवर्णप्रभया इति भावः, अधः निजदेश, भुवोऽर्थः, नितराम् अत्यर्थम्, उद्दोषाणां
जयनामेन दीप्यमानानामित्यर्थः, इदं वानरा एव, इतभुजः अप्रथः तेषां, धूमकायां
धूमकान्तिं, दधति चारयन्ति, वानरा भूमिष्ठाः पिङ्गवर्णा दीप्यमाना इति अप्रिसाम्यं,
राक्षसास्तु रथाकटत्वादुपरिवातनः, पराजयलाभेन भङ्गुराग्रयः कृण्वण्यत्वेति
धूमसाम्यमिति भावः । उपमाऽलङ्कारः । हरिषो वृत्तम् ॥ ३५ ॥

किमपीति ।—कपयः वानराः, महातक्ष्मस्त्रिणः प्रकाण्डहस्तप्रहरणाः सन्तः,
अत्युग्रतान् इष्टान् अस्त्ररूपेण प्रयुज्जानाः सन्तः इत्यर्थः, किमपि अनिर्वचनीयम्,
आश्चर्यं विस्मयजनकं, कर्म क्रिया, यथा विदधति कुर्वन्ति, तथा अमूः एताः,
दशाननकीर्तयः राक्षस्यशांसि, अवपतन्तोभिः अवकुठन्तोभिः, रणभुमाविति शेषः,
राक्षसां राक्षसानां, श्रेणोभिः पङ्क्तभिः, रथारोहभिरिति भावः, विमुक्तं विरहितं,
युद्धक्षेत्रे पतनादिति भावः, यत् नभोऽन्तरम् आकाशमर्थं, तच्च प्रतिभरणि-
कया प्रतिपूरणेनेत्यर्थः, इत्युक्तैः कविदेव्येति भावः, राक्षससैन्यमध्ये समापतन्ति
इत्युक्तैः कविदेव्यैः रथाकटराक्षससैन्यनिपातनात् तैः नभोऽन्तरम्
प्रतिपूरणं बोद्धव्यम्; निगांसि, स्थानं वनं, निजदेव्यदपमवस्तुत्वमित्यर्थः यासौ
क्षमाभूताः, योषाः स्त्रिय इत्यर्थः, “द्विषन् तरःसङ्कोचलक्ष्मीयांसि स्थानं शुभं च । शक्तिः
पराक्रमप्राणो” इत्यमरः; दिक्कूलेभ्यः दिग्गतेभ्यः, अपहरन्ति अपगच्छन्ति, येषां

रक्षोनिपिष्टकापिमुक्तामङ्गीध्रचूर्ण-

पूर्णान्तराभिरिषुर्वाष्टिभिरुज्जिहानः ।

रोषाट्टहासदहनप्रसरैस्तडित्वा-

लङ्काधिपः किमपि सन्तमसं तनोति ॥ ३७ ॥

हेमाद्रदः । (अर्थं निर्वच्यं) । अहो ! क्षुद्रैरपि सन्भूय भूयोभिः

(ण) एको महान् सुकरः कदर्थयितुम् ; (त) यतः,—

दृष्यद्विक्पासदन्तावल्लवहसमदावयङ्गीयाभिरक्ष्णां

ताराभिर्दीप्यमानं दिशि विदिशि दशग्रीवमुद्गीवयन्तः ।

सहायेन रावणस्य ययः दिगन्तप्रसारि सज्जातं, तेषामभावेन दिगन्तेभ्यः रावणययसः
स्वखनं युक्तमेवेति भावः । हरिश्चो उत्तम ॥ ३६ ॥

रक्ष इति ।—रक्षोभिः राक्षससेनाभिरित्यर्थः, निपिष्टः निःशेषेण पिष्टः, चूर्णोक्त
इत्यर्थः, अपिभिः वानरसेनाभिरित्यर्थः, मुक्ताः निश्चितः, राक्षसविनाशार्थमिति भावः,
यः मङ्गीध्रः पर्वतः, तस्य चूर्णेन क्षोदेन, रजोरूपेणेति भावः, पूर्णं व्याप्तम्, अनरं
मध्यं यासां तादृशीभिः, इषुर्वाष्टिभिः वाचवर्षणैः, उज्जिहानः उदगच्छन्, युद्धाय
उत्तिष्ठन् इत्यर्थः, लङ्काधिपः रावणः, रोषेण क्रोधेन, ये अट्टहासाः विह्वलकृतानि, ते
एव दहनप्रसराः अग्निविस्ताराः, क्रोधेन मुखादीनां रक्तवर्षत्वेन हास्यं च सुतोषत्वेन
अग्निवत् सन्नापकरत्वादिति भावः तैः, तडित्वान् विद्युत्त्वान्, दीप्तिमान् श्विति भावः,
अथ च लङ्काधिप एव तडित्वान् मेव इति व्यसङ्गपक्षम् ; “अथं मेघो वारिणाहः
स्तनयिर्बुध्वाहवः । वाराधरो जलधरस्तडित्वान्” इत्यमरः ; रावणस्य क्रणवर्षत्वादिति
भावः, किमपि अनिर्वचनीयं, सन्तमसं गाढान्धकारं, तनोति विस्तारयति, वषितशर-
कालेन पर्वतचूर्णेन च मभःप्रदेशस्य आहतत्वात् क्रणं क्रणवर्षत्वाच्च अन्धकारस्य
गाढत्वं बोद्धव्यम् । मेघस्य अन्धकारजनकत्वं प्रसिद्धमेवेति भावः । वसन्ततिथ्यर्थं
उत्तमम् ॥ ३७ ॥

(ण) क्षुद्रैरपि क्षीमेरपि, वलक्ष्मीनेरपीति यावत् । सन्भूय निश्चिता । भूयोभिः
क्रुद्धभिः ।

(त) महान् उत्तमः, वलवानिति यावत् । सुकरः सुखकरः, अनायाससाध्य-

प्रत्ययः । कदर्थयितुं क्लेशयितुम्, अभिभावितुमित्यर्थः ।

ए. निःशेषसेतुग्रथनसमधिकैः शस्त्रिणः शैलपादै-

रुहामानः कपोन्द्रा रजनौचरपुरीमुत्तरेण भ्रवन्ते ॥ ३८ ॥

रत्नचूडः । (सविषादन) । हन्त ! महत् विषममिव पश्यामि,
यदमी निष्कृपकृपाणपाद्यमानप्रतिभटविकटोरः कपाटकण्ट-
कितकपोलभित्तयः सन्तानपातिनीभिरनीकरुधिरधाराभिरति-

दृष्यदिति । — निःशेषं निरवशेषं, सम्पूर्णं यथा तथेत्यर्थः, यत् सेतुग्रथनं सेतुबन्धनं,
तस्मात् समधिकैः अवशिष्टैरित्यर्थः, अतिरिक्तैरिति यावत्, सेतुबन्धने सम्पूर्णं सति ये
शैलपादाः अवशिष्टाः आसन् तेरिति निष्कर्षः, शैलपादैः पर्वतखण्डैः, शस्त्रिणः आयुध-
बन्तः, तान् शस्त्ररूपेण व्यवहरन्तः इत्यर्थः, उहामानः अत्युपवीर्याः, अनिवार्यपराक्रमा-
इत्यर्थः, उच्छृङ्खलाः इति यावत्, एते पुरतो दृश्यमाना इत्यर्थः, कपोन्द्राः महाकपयः,
दृष्यताम् अदृष्टारिणां, दर्पशालिनीमित्यर्थः, दिक्पालदन्तावल्यानां दिक्पालाः दिग्ग-
रक्षकाः धारका वा, ये दन्तावला इति तेषां, दिक्पालानाम् इन्द्रादीनां, ये
दन्तावलाः तेषामित्यर्थो वा, ऐरावतादीनामष्टानां दिग्गजानां, “दन्तो दन्तावलो हस्तो”
इत्यमरः ; “ऐरावतः पुण्डरीकः वामनः कुमुदोऽञ्जनः । पुष्पदन्तः सार्वभौमः सुपतीकञ्च
दिग्गजाः ॥” इति चामरः ; बहलः प्रभूतः, यो मदः दानवारि, तस्य अवयवे
वृष्टिप्रतिबन्धे, मदस्तावनिरोधे इत्यर्थः, रावणस्य सक्रोधवृष्टिपातेनैव भयात् तेषां
स्तावनिरोधादिति भावः, “वृष्टिर्ध्वं तद्विघातेऽवयवावयवौ समौ” इत्यमरः ; उपाभिः
उत्कटाभिः, क्रूराभिरिति यावत्, अक्षां नेत्राणां, ताराभिः कनीनिकाभिः, दिशि
विदिशि दिशोर्मध्ये, अग्न्यादिकोणे इत्यर्थः, दीप्यमानं प्रज्वलन्तं, दशग्रीवं रावणम्,
उत् उत्पत्ता, योवा कन्धरा यस्य स उदयोव ऊर्ध्वग्रीवः तं कुर्वन्तः सन्तः, रजनौचरपुरीं
राजसुनगरीं लङ्काम्, उत्तरेण लङ्कायाः उत्तरस्यां दिशीत्यर्थः, भ्रवन्ते उत्पतन्ति,
उत्तरद्वारमवस्थन्तीति भावः । स्रग्धरा वृत्तम् ॥ ३८ ॥

(घ) हन्त ! खेदे । विषमं दारुणं, सङ्कटमित्यर्थः । निष्कृपेति । —
निष्कृपैः दारुणैः, यदा — निष्कृपं निर्दयं यथा तथा, कृपाणैः करवाणैः, पाद्यमाना
त्रिदार्थ्यमाणाः, प्रतिभटानां विपक्षसैन्यानां, विकटाः विशालाः, ये उरःकपाटाः
कपाटवत् विस्तृतवक्षःस्थलानीत्यर्थः, तैः दृष्टैरिति भावः, कण्टकितः रोमाञ्चितः,
कपोलभित्तिः गण्डदेशः येषां तथोक्ताः ; यदा — कपोलभित्तिः गण्डदेशः,
अस्माकमिति भावः ये तथोक्ताः । सन्तानपातिनीभिः धारया पतन्तीभिः,

प्रहृष्टवोरपाणगोष्ठौमहोत्सवाः (य) समन्तादभिद्रवन्ति यातु-
धानाः (द) प्रवङ्गमयूथपतीन् ।

हेमाद्रदः । (सङ्घर्षम्) । : सखे ! कृतं विषादेन, (ध)
यदेषः,—

दशमुखशरपीडितापयानो-
द्यमपरिपुच्छयमानवानराणि ।
सरभसमभिसान्त्वयन् बलानि
द्विषमभियोधयति प्रवङ्गराजः ॥ ३८ ॥

रत्नचूडः । (दृष्टा सखेद-हासाद्भुतम्) । अहह !—

प्रवाहिषोभिरिति यावत् । अनौकेति ।—अनौकानां सेव्यानां, युद्धे इतादृशानामिति
भावः, रुधिरधाराभिः रक्तप्रवाहेः । अतिप्रवृत्तेति ।—अतिप्रयेन प्रहृष्टः उद्विग्नः,
बोराणां गुराणां, पानगोष्ठौमहोत्सवः पानगोष्ठौवत् सुरापानसन्निवित्, महान्
सत्सवः सङ्घासः येषां तथासूताः ।

(द) समन्तात् सर्वतः, चतुर्दिशु इत्यर्थः । अभिद्रवन्ति आक्रामन्ति इत्यर्थः,
अभिघ्नन्तीत्यर्थो वा । यातुधानाः राज्ञसाः, “राजसः कौशपः क्रव्यात् क्रव्यादोऽस्यप
आश्रयः । यातुधानः पुण्यजगो नैऋती यातु-रक्षसी ॥” इत्यमरः । प्रवङ्गमयूथपतीन्
वानरेन्दान्, अपिसेनाध्यक्षानित्यर्थः ।

(ध) कृतम् अलं, “कृतं युगेऽलमर्थं स्यात् विहिते हिंसिते त्रिषु” इति
मेदिनी ; विषादेन वैमनस्येन, खेदनेति यावत्, विषादं ना कुरु इति
समुदितायः ।

दशमुखेति ।—प्रवङ्गराजः वानराधोशः, सुवीरः इत्यर्थः, दशमुखश्च राजस्य,
अरैः बाधेः, पीडिता व्यथिताः, अत एव अपयानम् अपक्रमः, पलायनमित्यर्थः, “अप-
क्रमोऽपयानश्च” इत्यमरः ; तत्र उद्यमे उपक्रमे, परिपुच्छयमानाः पुच्छम् उत्क्षिपन्तः,
एतन् पशुसाधारणानां स्वभाव एव यत्, ते पलायनकाले पुच्छम् ऊर्ध्वोक्तं
धावन्तीति ; वानराः कपयो येषु तानि, बलानि सेव्यानि, अभिसान्त्वयन् प्रियवचनेन
प्रोत्साहयन्निति भावः, सरभसं सत्वरं, द्विषं शत्रुं, राजसमिति यावत्, अभियोधयति
युद्धार्थमाभिसुख्येन गच्छतीत्यर्थः । पुष्पिताया इतम् ॥ ३८ ॥

अस्त्राणि प्रवगाधिपेन विहिताः पौलस्त्यवक्षःस्थौ-

सङ्घट्टानलदत्तदावविपदः सीदन्ति भूमीरुहाः ।

उत्पात्य प्रहितश्च शैलशिखरो लङ्केन्द्रहस्तावली-

निष्पिष्टो निजकुञ्जनिर्भोजलेर्ज्ज्वालपिण्डायते ॥ ४० ॥

हे नाह्वयः । (विह्वल) । सखे ! दशकन्धरमधिकृत्य न

किञ्चिदेतत्—(न)

तथैतेनोद्धृत्य स्फटिकशिखरो सोऽपि विदधे

समन्तादा-मूलतुटितवसुधावन्ध्रविधुरः ।

अत्रासीति ।—प्रवगाधिपेन वानरराजेन, सुग्रीवेण इत्यर्थः, अस्त्राणि अस्त्र-
कारकाणीत्यर्थः, विहिताः प्रयुक्ताः, आधुपत्येन निविष्टा इत्यर्थः, भूमीरुहाः रुहाः,
पौलस्त्यव रावणश्च, वक्षःस्थान् चरःस्थले, प्रस्तरकठिनायामिति भावः, सङ्घट्टेन
सङ्घर्षणेनेत्यर्थः, यः अनलः अग्निः, उत्पात्य इति भावः, तेन दत्ता उत्पादिता इति
भावः, दावविपदं वनाग्निवसनं देवा तस्माभूताः सन्तः, दग्धाः सन्तः इति भावः,
“दव दावौ तु वनवक्त्रो वनेऽप्युभौ” इति मेदिनी ; सीदन्ति अवसादं गच्छन्ति,
भस्मीभूता भवन्ति इत्यर्थः, तथा उत्पात्य उत्प्लूत्य, आसर्षणेन उत्प्लायेत्यर्थः, शैलादिति
शैलः, प्रहितः प्रेरितः, रावणं प्रति निविष्टः इत्यर्थः, शैलशिखरश्च पर्वतमङ्गश्च,
लङ्के द व लङ्क धिरतेः रावणस्य, हस्तावलीभिः भुगसमूहे, विंशतिसङ्घातङ्घटौ इति
भावः, निष्पिष्टः चूर्णितः सन्, निजस्य अक्षयः, स्वनिष्ठस्येति भावः, कुञ्जस्य
क्षयादिनिहितस्थानस्य, निर्भोजलेः प्रस्तरचर्चनस्यवाग्निवाहैः, जम्बावपिण्डायते
जम्बुनपिण्ड इवाचरति । “निजहरस्तु जम्बावः पङ्कोऽप्यो ग्राह-वर्द्धनी” इत्यमरः ।
ज्ज्वालपिण्डोदितं इत्यमरः ॥ ४० ॥

(न) दशकन्धरं रावणम्, अत्रैकं य विवशीकृतं, एतत् शैलमङ्गचूर्णोत्तरणं, न
किञ्चित् अकिञ्चित्कारं, रावणस्यैव एतत्पर्वतचूर्णोत्तरणस्य किमपि गुह्यं नास्ति,
ज्ञानावाप्तसाध्यमेतदिति निष्कर्षः ।

तथेति ।—एतेन रावणेन, यः शिवावासत्वेन सुरविभः अन्येषामप्राप्त्यर्थ इत्यर्थः,
स्फटिकशिखरो अपि स्फटिकवत्त्व-शैलावपर्वतोऽपि, तथा तेन प्रवारेण, उद्धृत्य उत्-
प्लूय, समन्तात् सर्वतः, आ-मूलं मूलपर्यन्तं, यदा—अ-मूलात् मूलादारभ्य, तुटितेन

अमुं येनाद्यापि त्रिपुरहरं नृच्यत्यतिकरः

पुरस्तादन्येषामपि शिखरिणामुल्लस्यति ॥४१॥

किञ्च तर्कयामि--

शस्त्रीकृतस्तरुवरो हरिपुङ्गवेन

लङ्केन्द्रवत्सि मृणालमृदुः पपात ।

तत्र स्थितैस्तु कुसुमैः कुसुमेषुरेनं

सौतावियोगविधुरं दृढमाजघान ॥४२॥

रत्नरूपः । (विदुः) । सखे ! किमुच्यते, महासत्त्ववतामुपरि

(प) खल्वसौ रावणः । तथा हि—

किञ्चन, वसुधावन्धेन पृथिवीवन्धनेन, पृथिव्या सह संयोगकारणभूतेन दृढबन्धनेनेत्यर्थः, विधुरः विदुः, शिखरिण इत्यर्थः, विस्मिष्टो वा, विच्छिन्न इत्यर्थः, “वैकल्यऽपि च विज्ञेये विधुरं विकल्पो विधुः” इति त्रिकाण्डशेषः ; विदुः कृतः, ‘तथा’ इत्यस्य तादृश इत्यर्थः वा, तेन च—स्फटिकशिखरी उद्धृत्य समन्तात् तथा तादृशः, आ-मूलवृटितवसुधा-वन्धविधुरः कृत इत्यर्थः, येन वैधुर्येण, अद्यापि इदानीमपि, त्रिपुरहरस्य शङ्करस्य, नृच्यत्यतिकरः गर्तन्यतिषङ्गः, गर्तनव्यापार इत्यर्थः, यदा—नृच्यमेव व्यतिकरः व्यसनं, केलासस्य विपदित्यर्थः, चञ्चलीभावादिति भावः, “अथ व्यतिकरः पुंसि व्यसन-व्यति-बद्धयोः” इति मेदिनी ; अन्येषां केलासव्यतिरिक्तानां, शिखरिणां पर्वतानां, पुरस्तात् पूर्वम्, अमुं केलासम्, उल्लस्यति चालयति, कम्पयतीत्यर्थः, क्षिप्तमूलत्वात् अन्येषां पर्वतानां कम्पनात् पूर्वमेव केलासः कम्पोभवतीति निष्कर्षः । शिखरिणां उक्तम् ॥ ४१ ॥

शस्त्रीकृत इति ।—हरिपुङ्गवेन वागरराजेन, शस्त्रीकृतः प्रहरणीकृतः, अस्त्रतवह निक्षिप्त इत्यर्थः, तरुवरः महावृक्षः, लङ्केन्द्रस्य रावणस्य, वत्सि सरसि, मृणालनिव विधुमिव, पद्मादेर्नालच्छसुवनिवेत्यर्थः, मृदुः कोमलः सन्, पपात पतितो बभूव, तु पुनः, कुसुमेषु कामः, तत्र तरुवरे, स्थितैः वर्तमानैः, सञ्चारेरिति यावत्, कुसुमैः पुष्पैः, निग-हरभूतेरिति भावः, सौतावियोगेन जानकीविरहेण, विधुरं कातरम्, एनं रावणं, दृढम् अवश्यं यथा तथा, निर्दयं यथा तथेय्यर्थः, आजघान प्रहृतवान्, वसन्ततिषङ्कं उक्तम् ॥ ४२ ॥

स्वेष्टकृत्य हुतेषु मूर्धसु जवादग्नेः स्फुटित्वा वह्नि-

व्याकीर्णेष्वलिकेषु दैवलिपिभिर्दृष्टाऽपि रामायणम् ।

चित्तेनास्वलितेन यस्तदधिकं ब्रह्माणमप्रीणयत्

कस्तस्मै प्रथमाय मानिषु महावीराय वैरायते ? ॥ ४३ ॥

हेमाङ्गदः । सखे ! पश्य पश्य, भयानकमद्भुतं च वर्तते—

विशिखीघर्विकीर्णगण्डशैले

तरुसञ्चूर्णितशक्तितोमरे च ।

कापि-राक्षसराजयोरजस्रं

तुमुले भान्ति तलातलिप्रपञ्चाः ॥ ४४ ॥

(प) महासत्त्ववतां मनस्विश्रेष्ठानां, महाबलानां वा, उपरि अग्रे, वर्तते इति शेषः । उपरि प्रधानमित्यर्थो वा ।

स्वाप्सति ।—उत्कृत्य कृत्वा, स्वयमेवेति भावः, स्वेष्टे निजीषु, मूर्धसु शिरसि, हुतेषु कृतहोमेषु, अग्नौ आहुतिस्वरूपेण निक्षिप्तेषु सक्तु इत्यर्थः, जवात् वेगात्, अग्नेः अग्निकण्डात्, अग्नेः जवात् इति वा अन्वयः, स्फुटित्वा विदीर्य, वह्निः स्फुटनेन अर्मावरणापगमात् वह्निर्दग्ने इत्यर्थः, व्याकीर्णेषु विक्षिप्तेषु, प्रकटितेषु इत्यर्थः, अलिकेषु ललाटेषु, ललाटाक्षिपु इत्यर्थः, “ललाटमलिकं गोधिः” इत्यमरः ; दैवलिपिभिः विधातलिखिताक्षरेः, रामायणं रामस्य अयनं गतिः, लङ्कायामागमनमित्यर्थः, यद्वा —अयनं चरितं, रामस्य आचरणादिकमित्यर्थः, रामकर्तृकमात्मनो अवमिति यावत्, दृष्टाऽपि प्रत्यक्षोक्तथापि, यः अस्वलितेन अविचलितेन, चित्तेन मनसा, तदधिकं तस्मात् पुर्वखादित्यर्थः, अधिकं यथा यथा, ब्रह्माणं पितामहम्, अप्रीणयत् तोषयामास, मानिषु मानवस्तु, प्रथमाय अहायेत्यर्थः, महावीराय शूरश्रेष्ठाय, तस्मै, वाचयायेति शेषः, कः को जनः, वैरायते ? विरुचि ? तं प्रति वैरमाचरति ? इत्यर्थः, न कोऽपीति भावः । आर्देखविकीर्णितं मतम् ॥ ४३ ॥

विशिखीति ।—विशिखीवेन शरसमूहेन, विकीर्णाः विक्षिप्ताः, निराकृता इति यावत्, रावणेनेति भावः, गण्डशैलाः गिरिच्युतस्थूलोपलाः, सुषीवप्रदिता इति भावः यत्र तादृशी, “गण्डशैलास्तु च्युताः स्थूलोपला गिरिः” इत्यमरः ; तथा तरुभिः उच्ये, महाउचपहारैरित्यर्थः, सञ्चूर्णिताः निष्पेविताः, सुषीवेत्येति भावः, शक्तयः तीनराक्ष-

मूनमिदानीं—

श्लासोमिंप्रतिबन्धतुन्दिलगतप्रच्छिन्नहारावली-

रत्नैरापतयालुभिः कृष्णफणप्राम्भारभङ्गभ्रमः ।

श्रीवाभावनिरन्तरालमिलितैः स्तब्धैः शिरोभिर्भुक्

घते वानरवीरविक्रमभरात् भुनेभुजङ्गाधिपः ॥ ४५ ॥

अस्त्रविशेषाः, रावणप्रहिता इति भावः, अत्र तथाभूते, कपि-राजसुराजयोः सुग्रीव-
रावणयोः, अनर्घम् अनवरतं, तुमुन् रणमङ्गुने मङ्गुनपुले इत्यर्थः, “तुमुन्
रणमङ्गुने” इत्यमरः; यदा—तुमुन् रणे, घोरे सङ्गमे इत्यर्थः, “तुमुन् व्यङ्गुले रणे”
इति विश्वामित्रशेषः; तन्नातलिपपद्याः तल्लेश तल्लेश चोटे चोटे च प्रहय यत् युद्धं
कर्तुं तत् तन्नातलि कृत्वा कृत्वा युद्धमित्यर्थः, “तल्लेशोटे ताण्ड्रौ” इति मेदिनी; तत्-
प्रपद्याः तद्विस्ताराः भान्त राजन्ते ॥ ४४ ॥

असेति ।—भुजङ्गाधिपः सर्पराजः, वासुकिरित्यर्थः, वानरवीरस्य कपिषु शूरस्य,
सुग्रीवस्य इत्यर्थः, विक्रमभरात् पदावच्छेदभारात्, युद्धकाले सक्रोधप्रचण्डपदताडनादि-
व्यर्थः, अपतयालुभिः पुनः पुनः पतनशीलैः, छिन्नहारादिति भावः, श्लासोमोर्वा
निःश्वसतरङ्गाणां, तरङ्गयत् उच्छलितभावेन प्रवहता निःश्वासानाम्, अतिभारेण
परिश्रान्ततया अविरतपङ्क्तौ क्लृप्तानामित्यर्थः, यदा—श्लासोमोर्वा निःश्वासवेगानाम्,
“कर्मिः स्त्री-पुंसयोर्वीर्या प्रवाशे वेग-प्रवृत्तौ” इति मेदिनी; प्रतिबन्धेन निरोधेन,
बाधितत्वेनेत्यर्थः, तुन्दिवात् उच्छूनात्, स्फोतादित्यर्थः, गङ्गात् कण्ठदेशात्,
प्रच्छिन्नायाः कुटितायाः, हारपरिणहोपेक्षया गङ्गदेशस्य अतीव स्फोर्त्वेन तत्र परिणतु-
मशक्यत्वात् हारच्छेदः बोद्धव्यः, तुन्दिवाच्च अस्थूनीदराद्येकत्वेऽपि अत्र स्फोततामात्रे
उपचारः, हारावच्छेदः मोक्षिकमाणायाः, रत्नैः मणिभिः, कृष्णैः जनितः, फणानां
फट्टानां, उदयः उदयानामिति भावः, प्राम्भारस्य विकारस्य, मङ्गभ्रमः मोटनस्य निः,
भ्रमनास्य निरिति वा, नमनश्चान्निरित्यर्थः, अत्र तथाभूतः सन्, श्रीवाभावेन
अविरहेण, सर्पजातेषु शृङ्गवत्त्वादिति भावः, निरन्तरालम् अविच्छिन्नं यथा तथा,
मिलितैः संयुक्तैः, स्तब्धैः निश्चलैः, विभु भुम्भैः अवगतैः, शिरोभिः मस्तकैः, उदय-
फणमण्डलेरिति यद्वा, भुजं पृथिवीं, घते चरयति । आर्द्रविक्रीडितं
उपम ॥४५॥

(सविवादम्) । अहह ! व ह्युन्नेष्ट(फ) आपौष्ट वानरराजं
सुग्रीवं किमाह रावणः,—

अस्मद्वाहुवनान्दोल-सुलभं फलमाप्नुवन् ।

नियुक्तलघवक्लान्त ! शाखामृग ! सुखी भव ॥ ४६ ॥

रत्नवृक्षः । (सदर्पम्) । सखे ! कारणकौशलमोवितात्मा
विपक्षदुर्वचनतुल्यमानहृदयो हृदयङ्गमम्(व) अभिदधाति
वानरेन्द्रः,—

विंशत्या युगपत् क्षमैरपि भुजैराकर्षणच्छेदयो-

रच्छिन्नं दशमं गिरः कथयति क्विन्नं यानि क्रमात् ।

(फ व ह्युन्नेष्ट व ह्यु सुग एव, यत्नं पीडनसाधनद्रव्यविशेषः तेन ।

अस्मादिति ।—नियुक्ते वाहुयुक्ते, “नियुक्तं वाहुयुक्ते स्थात्” इत्यमरः ; वत् लघवं
विपक्षत्वं, यदा—लघवं लघुग, लघुगता इत्यर्थः, पराभव इत्यर्थो वा, तेन क्लान्तः
अवपन्नः तत्सम्बुद्धौ, शाखामृग ! हे वानर ! “कपिपुत्रहृदयग-शाखामृगबलीमुखाः ।
मकरी वानरः कौशो वीर्याः” इत्यमरः ; अस्म कं व ह्युन्नेन भुजैराकर्षणेन, भुजनिबद्धेन
इत्यर्थः, वः आन्दोलः आलम्बनं, पीडनमिति यावत्, तेन सुलभं सुपापम्,
अनाशासकभ्यनित्यर्थं, फलं परिवारं, मृत्युकरमिति भावः, अमुं लभमानः
सन्, सुखी भव, यातनः सुभवाभावादिति भावः । अनुष्टुप् छन्दः ॥ ४६ ॥

(व) कथयति ।—कथयत्य इन्द्रियेण, साधकतमत्वा वा, उपायस्य वा, नाशक
वा, “कथयं साधकतमं क्षेत्रगात्रेन्द्रियेणै” इत्यमरः ; कौशलेन नेपथ्येन, हस्तादि-
कौशलेन वा, उपायविशेषेण वा, कामकपित्वात् मायाबलेन देहं सङ्कुच्य वा इत्यर्थः,
मोचितः क्लान्तः, रावणेनेति, रावणभुजबलनादिति वा भावः, अस्माद्वरीरं
वक्ष्येति वा तथाभूतः । विपक्षेति ।—विपक्षस्य शत्रोः, रावणस्य इत्यर्थः,
दुर्वचनेन कटुवाक्येन, तिरस्कारवचनेनेत्यर्थः, वृक्षमानं भिद्यमानं, हृदयम् अतः
कारणं वक्ष्येति । हृदयङ्गमं मनोज्ञम् ।

विंशत्येति ।—युगपत् समकालम्, आदर्पण-च्छेदयोः आदर्पण-कर्तृत्वयोः,
आदर्पणपूर्वकच्छेदेने इत्यर्थः, क्षमैरपि समर्थैरपि, विंशत्या भुजै, व ह्युभिः, अस्मिन्नम्
त्वक्षीकृतं, दशमं दशानां पूरकं, गिरः मल्लकं, यानि गिरानि, क्रमात् क्रमशः

तान्याराधमहेश्वराणि भवतः शीर्षाणि तुल्यं दश

च्छिन्दानो दशभिर्नखैर्यदि पुनः शाखामृगेन्द्रः सुखी ॥ ४७ ॥

अपि च, रे रे राक्षस !—

दशमुखबधनाद्यसूत्रधारो

रघुपतिरस्य च पारिषार्थिकोऽहम् ।

छिन्नानि मुटितानि, कषयति, चाराहः सेवितः, महेश्वरः शङ्करः येः तानि, भवतः दश शीर्षाणि दशभिर्नखैः यदि पुनः छिन्दानः निज्जन्तम्, भवामीति शेषः, तदा शाखामृगेन्द्रः अहं सुखी, स्थामिति शेषः । दशमं शिरः यानि छिन्नानि कषयति तानि दशशीर्षाणीत्यसम्भवं, प्रत्युत नव शीर्षाणीति युक्तं, तदत्र यत्नकृतः प्रमाद इव प्रतिभा-
तीति चिन्त्यम् । यदा—दशमं दशानां पूरणं, दशमसङ्क्रान्तित्वर्थः, शिरः मस्तकं, तवेति शेषः, विंशत्या विंशतिसङ्क्रान्तेः, भुजेः बाहुनिः, युगपत् एकदेव, आकर्षण-
च्छेदयोः आकर्षण-कर्षणयोः, आकर्षणपूर्वकच्छेदने इत्यर्थः, अमेरपि समर्थेऽपि, एकभुजेनाकर्षणम् अपरभुजेन छेदनम्, एवं विंशतिभुजेषु दाभ्यां दाभ्यां भुजाभ्यां दशानामेव शिरसां युगपत् आकर्षण-च्छेदनयोः समर्थेऽपि इत्यर्थः, अस्मिन्नस्य अकर्मिणोऽस्य सत, यानि शिरांसि, क्रमात् पौर्वापर्यानुसारेण, इदमादौ, इदं ततः परम्, इदं ततः परम् एवं-क्रमेणेत्यर्थः, छिन्नानि कृतानि, कषयति वृत्तिः, भुजानां विंशति-
सङ्क्रान्तत्वात् दशमशिरसोऽपि छेदनमप्येव देवयोगात् तत् सत् अस्मिन्नं क्लृप्तं तेनेव अपरेषां नवानां छेदनक्रमं निर्देष्टुं समर्थं भवतीति समुदायायः, चाराहः सपाशितः, महेश्वरः शङ्करः येः तादृशानि, भवतः तव, तानि महादेवाराधनायै छिन्नानि नवसङ्क्रान्तानि इत्यर्थः, शीर्षाणि शिरांसि, तथा दश दशमं शिरस्य इत्यर्थः, यदा—तानि नवसङ्क्रान्तशिरःसहितानि इत्यर्थः, दश शीर्षाणि, तुल्यं युगपदेव, त्वया एकमेकं कृत्वा क्रमात् छिन्नम्, अहन्तु एकदेव, येन किमपि कस्यापि छेदन-
क्रमं कषयितुं न शक्नुयादिति भावः, दशभिर्नखैः दशसङ्क्रान्तकरकृद्भिः, त्वया विंशत्या भुजेः नवसङ्क्रान्तं शिरोमात्रं छिन्नम्, अहन्तु भुजद्वयमात्रस्य दशसङ्क्रान्तनखमात्रेण इत्येव शिरासीति भावः, यदि पुनः यद्यपि, छिन्दानः निज्जन्तम्, भवामीति शेषः, तदा शाखामृगेन्द्रः वानराधीशः, सुखी दुःखाभाववान्, भवेदिति शेषः, न पुनस्तव बाहुबलान्दोलमुखभक्त्येनेति भावः । आर्दूतविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ४७ ॥

इति ।—रघुपतिः रामचन्द्रः, दशमुखस्य रावणस्य, नव एव विनाश एव,

प्रकरणफलवौजभावकाना-

ममृतभुजां समुपास्महे समाजम् ॥ ४८ ॥

इत्यभिदधानेनैवोत्प्लुत्य निर्दयं गिरसि ताडितो रथध्वज-
दण्डावलम्बो कथञ्चिदाश्वसिति (भ) रावणः । (सर्वतोऽपक्षोक्ता
सङ्घर्षम्) । सखे ! पश्य पश्य—

यन्माख्यग्रथनावशेषविकलेः सन्तानकैर्नाकिनां

भर्त्रे गर्भगमेव दाम निभृतं स्वमालिकैर्गुम्फितम् ।

नाट्यम् अभिनेयं वस्तु. तस्य सूत्रधारः प्रधाननटः, अहञ्च अस्य रघुपतेः नाट्यञ्च
वा, पारिपाश्विकः सूत्रधारस्य पार्श्वचरो नटविशेषः, “सूत्रधारश्च सहितः संलापं
प्रकरोति यः । सूत्रधारसमो वाऽपि स भवेत् पारिपाश्विकः ॥” इत्युक्तलक्षणः,
प्रकरणं नाट्यविशेषः, तस्य फलं प्रतिपाद्यरूपं, वीजं कारणं, नायकादिव्यापार-
विशेष इति भावः, तद्भावज्ञाना तदनुभवितृणां, पक्षे—प्रकृष्टं कारणम् उत्प्लुतादि,
तस्य फलं कार्यं ताडनादि, तस्य वीजं कर्कशवचनादिकं, तद्भावकानां तदनुभवितृ-
णाम्, ममृतभुजाम् ममृतमिव ममृतं नाटकास्वादजनितं सुखं भुञ्जते इति
लक्षणाङ्गानां, सहृदयानामित्यर्थः, पक्षे—देवानां, समाजं सभां, पक्षे—समूहं,
समुपास्महे आराधयामः, तव बध्नेनेति शेषः । पुष्पताया वृत्तम् ॥ ४८ ॥

(भ) इति एवम्, अभिदधानेनेव कथयता एव, सुगोवेणेति शेषः, उत्प्लुत्य
हलम्फा । ताडितः प्रहतः । रथेति ।—रथस्य स्यन्दनस्य, ध्वजदण्डं पताकायाष्टम्,
अवलम्बते धारयतीति ताडयः, आघातेन विचलितम् आत्मानं स्थिरीकर्तुमिति
भावः । आश्वसिति प्राणिति, प्रकृतित्त्या भवतीत्यर्थः ।

यदिति ।—यस्य दशास्यस्य मूर्ध्नेः, माल्य दाम, तस्य ग्रथनात् गुम्फनात्, अव-
शीषाणि अतिरिक्तानि, अतिरिक्तत्वात् परित्यक्तानीति भावः, अत एव विकलानि
स्नानानीत्यर्थः, विशीकाणीति भावः तैः, सन्तानकैः देवतस्य विशेषकुसुमैः, “पक्षेते
देवतरवो मन्दारः पारिजातस्य । सन्तानः कल्पवृक्षस्य पुंसि वा हरिचन्दनम् ॥”
इत्यमरः ; नाकिनां देवानां, भर्त्रे अधिपतये, इन्द्राय इत्यर्थः, इन्द्रायमिति
ज्ञात, तादर्थ्यं चतुर्थी ; गर्भगमेव गर्भः कुञ्चिः इव गर्भः, “गर्भो मूणेऽर्भके कुञ्चो
सन्धौ पनसकण्टके” इति मेदिनी ; तस्मिन् गच्छति तिष्ठतीति ताडयं द्रव्यविशेष-
मभ्यसितं, द्रव्यविशेषस्य आवरणेनाहतं, येन बाह्यतो माख्यत्वेन प्रतीतिर्न जायते

तस्मिन्नद्य दशास्यमूर्धनि नवप्रस्तावनामापदां

पश्यन्तो रभनीचभर्त्सितभिः क्रोशन्ति नः स्यन्दनाः ॥४६॥

हेमाद्रदः । (सविषादन) । अहह ! सोऽप्याश्वस्य दशकण्ठे-
नापि मुष्टिना ताडितो मूर्च्छितः कपीन्द्रो नील-हनुमद्भयमा-
न्वाख्यमानोऽपसार्यते (म) ।

रत्नचूडः । सखे ! प्रधानस्य (य) हि प्रथमे पर्वणि शतकृत्वो
(र) विजयन्ते पराजोयन्ते च वीराः, तत्र की विषादः ।

हेमाद्रदः । (अचतोऽवगोच्य) । सखे रत्नचूड ! दिष्ट्या वर्द्धसे
यदयमनुप्राप्तः,—

इति भावः, “गर्भगम्” इत्यत्र “गर्भकम्” इति पाठे—गर्भकं कैशमध्ये धार्यं,
न तु शिरःप्रभृतिप्रकाशकानेषु, रावणस्य दृष्टिपातमयादिति भावः, “कैशमध्ये
तु गर्भकम्” इत्यमरः ; दानं मात्स्यं, स्वर्गोद्यानपालैः, निभृतम्
अतिगुह्यं यथा तथा, गुम्फितं अक्षितम्, अद्य इदानीं, तस्मिन् पूर्वोक्तद्वये,
दशास्यमूर्धनि रावणशिरसि, आपदां विपत्तीनां, विनाशरूपाणामनर्घानामित्यर्थः,
नवप्रस्तवनां नवीनां तूरणां, पश्यन्तः अपस्वीकयन्तः, नः अन्नाकं, स्यन्दनाः
रक्षाः, रभनीचैर्न हर्षसमूहेन, आनन्दान्तिमयेनेत्यर्थः, “रभनीचैर्न-हर्षनीचैः” इत्यमरः ;
भर्त्सिताः तिरस्कृताः, निराकृताः इत्यर्थः, भीः भयं येषां तथाभूताः सन्तः,
आनन्दान्तेन निर्भीकाः सन्तः इत्यर्थः, क्रोशन्ति उच्चैःशब्दं कुर्वन्ति, घर्घ(शब्दं
कुर्वन्तीत्यर्थः । शार्दूलविक्रीडतं वृत्तम् ॥ ४६ ॥

(म) सोऽपि रावणशिरसि ताडयिताऽपि । अश्वस्य आश्वतोभूष, प्रकृतियोगेन
सुलेख्यः, दशकण्ठेन इत्यनेनान्वयः । कपीन्द्रः वानरेश्वरः सुवीरः । आन्वाख्यमानः
आन्वाख्यमानः, शुश्रूष्यमाण इत्यर्थः । अपसार्यते अपनीयते ।

(र) प्रधानस्य युद्धस्य, “युद्धमायोधनं कान्यं प्रधानं प्रविदारचम्” इत्यमरः ।

(र) पर्वणि प्रस्तावे, उपक्रमे इत्यर्थः, प्रथमावस्थावामिति यावत्, “पर्व
कादुत्सवे यत्नो यत्नावे विपुलादिषु” इति भरुचिः । शतकृत्व, शतं शतं वारानित्यर्थः ।
विजयन्ते पराभवन्ति, शत्रूनि विजयन्ते, पराजोयन्ते पराभूयन्ते, शत्रुभिरिति शेषः,
अहोचितं शत्रून् पराभवन्ति, अहोचितं शत्रुभ्यः पराभवं प्राप्नुवन्तीत्यर्थः ।

कुशिकसुतसपय्यादृष्टदिव्यास्तन्त्रो

भृगुपतिसहयुध्वा वीरभोगीणबाहुः ।

दिनकरकुलकेतुः कौतुकीत्तानचक्षु-

बहुमतरिपुकर्मा कार्मुकौ रामभद्रः ॥ ५० ॥

रामचूडः । (सहर्षं राममवलोक्य रावणं प्रति) । राक्षसराज !—

बालेनापि विन्नधूर्जटिधनुःस्तम्भेन बाह्वक्षभि-

र्येन स्नेदयता मनोहरमृजुचक्रे मुनिभार्गवः ।

कुशिकेति ।—कुशिकसुतस्य विश्वामित्रस्य, सपय्याश्च अर्चया, सेवया इत्यर्थः, “पूजा नमस्याऽपचितिः सपय्याऽर्चाऽहंसाः समाः” इत्यमरः ; दृष्टम् अवलोकितं, प्राप्तमित्यर्थः, दिव्यस्य अलौकिकस्य, अस्त्रस्य आयुधस्य, तन्त्रं शास्त्रभेदः, वेदस्य शास्त्रान्तरं वा, अथवेद इत्यर्थः, धनुर्वेद इत्यर्थो वा येन तथोक्तः, “तन्त्रं कुटुम्बकृत्यं ज्ञातं...।...शास्त्रभेदे परिच्छेदे ॥ श्रुतिशास्त्रान्तरे—” इति मेदिनी ; तथा भृगुपतिना परशुरामेण, सहयुध्वा सह युद्धवान्, परशुरामेण सह कृतयुद्ध इत्यर्थः, परशुरामविकेता इति भावः, वीरभोगीणौ वीरयोग्यौ इत्यर्थः, बाहु भुजौ यस्य तथाविधः आ-जानुलम्बितबाहुरित्यर्थः, दिनकरकुलकेतुः सूर्यवंशध्वजः, कौतुकेन कुतूहलेन, सुषीर-रावणयोः युद्धदर्शनोत्सुक्येनेत्यर्थः, रावणदर्शनकौतूहलेन इत्यर्थो वा, स्तम्भेन उन्नमिते, रावणस्य रणस्थत्वात् स्वस्य च भूजत्वादिति भावः, चक्षुषी नेत्रे यस्य तथोक्तः, बहुभिः अनेकैः, जनेरिति शेषः, मतम् आहतं, रिपुषु शत्रुषु, कर्मं क्रिया, युद्धव्यापार इत्यर्थः, यस्य तादृशः, कार्मुकौ धनुष्मान्, रामभद्रः रामचन्द्रः, अनुपात इति गण्यवाक्येनान्वयः । मात्स्येनोक्तम् ॥ ५० ॥

बालेनेति ।—बालेनापि शिशुनाऽपि, विन्नः छिन्नः, भग्नः इत्यर्थः, धूर्जटेः शिवस्य, धनुःस्तम्भः क्षत्रोपमाविशालं कार्मुकं येन तथाभूतेन, तथा बाह्वक्षभिः बाह्वाः भुजयोः, कक्षभिः तेजोभिः, बलेरिति भावः, स्नेदयता स्निग्धीकुर्वता, सन्नापयता इत्यर्थः, “स्नेदस्तु स्नेदने चर्मे” इति मेदिनी ; येन बालेन रघुनन्दनेन, मुनिः भार्गवः परशुरामः, अत्यर्थं कुटिलः सर्वथा अनमनीयश्च इति भावः, मनोहरं मनोह्रं यथा तथा, अनायासेन इति नमन्यवहारश्च इति वा भावः, मृजुचक्रे सरलीकृतः, दमित इति भावः, इय्यते च लोके, अत्यर्थं कुटिलं (वक्रं) युष्मं वा वंशदण्डादिवं स्नेदनेन

स प्राप्तो रघुनन्दनः किमपरं तेनाधुना नेष्यते

धन्यो बालिसमानकर्तृकबधश्चाघाऽतिभूमिं भवान् ॥ ५१ ॥

हेमाद्रदः । (सकौतुकम्) । सखे ! तूष्णीमास्वहे (ल) तावत्,
शृणुवः किं ब्रवीति रावणः । (कथं दत्त्वा) । कथमेवमाह, साधु
रे क्षत्रियाडिम्भ ! (व) साधु—

यत्कन्याममिलयता निमिपतेर्न स्थाणवीयं मया

दोर्लीलातुलितावतारितहरग्राव्णाऽपि रुग्णं धनुः ।

तत् द्रक्ष्यन्त्यधुना कियन्तमवधिं यावद्भवानित्यमो

देवेन्द्रद्विपदानदुर्दिनमिदो रौद्रार्चिषो मार्गणाः ॥ ५२ ॥

यथा ऋजूकुर्वन्ति लोकाः, सञ्जीभूतं वा अङ्गप्रत्यङ्गादिकं स्वेदेनेनेव मूढूकुर्वन्ति, तद्वत्
इति भावः, स तादृशः महावीरः, रघुनन्दनः रामचन्द्रः, प्राप्तः समागतः, अपरम्
अन्यत्, किं, वक्तव्यमिति शेषः, अधुना इदानीं, तेन रघुनन्दनेन, भवान् बालिनः
बालिराजस्य, बालिवधस्येति भावः, समानः तुल्यः, कर्ता निष्पादकः यत्न
तादृशो यो वधः विनाशः, बालिवधे यः कर्ता तत्कर्तृकवध इत्यर्थः, रामकर्तृकवध इति
भावः, तेन या आघा प्रशसा, तस्याः अतिभूमिम् अतिशयं, नेष्यते प्रापयिष्यते, अतः
भवान् धन्यः पुण्यवान्, तव विजेतारं यः अवधीत्, तस्य केनविदमुचरेण तव हननस्य
शौचित्यऽपि तेनेव तव विनाशप्राप्तिः आघनोयेवेति निष्कर्षः । आर्द्रक्षविक्रीडितं
वृक्षम् ॥ ५१ ॥

(ल) तूष्णीं मौनम्, आस्वहे तिष्ठारः ।

(व) क्षात्रियाडिम्भ ! क्षत्रियशिशो ! “पोतः पाकोऽभंको डिभः पृथुः शारवः
त्रिंशुः” इत्यमरः ।

अदिति ।—निमिपतेः निमिवंशीयानामधिपतेः जनपदस्य, कन्या तनयां शीतानं,
अभिलष्यता स्पृहयता, मया दोर्लीलया भुजबिलासेन, अवलीलयेति भावः, तुलितः
परिमितः, कियान् गुरुः इति निर्णयार्थं कीडाकन्दुकवत् अवहेलया लक्षित्य तुलनीकृत
इत्यर्थः, पश्चात् अवतारितः अवनामितः, स्वस्थाने एव स्थापित इत्यर्थः, हरयावा
जहृरगिरिः, केलौच इत्यर्थः येन तच्चाभूतेनापि, धनुर्मण्ड्यं समर्थेनापीति भावः,
“यायाचौ रेख-पाषाणौ” इत्यमरः ; यत् यतः, स्थाणवीयं शास्त्रवं, हरस्येदमिति

(सविजयम्) । कथम्, अद्यापि तृणौकृतजगत्त्रयः स एवास्म्य
तावान् अहङ्कारग्रन्थिः !! (श)

रत्नचूडः । (सोत्प्रास-स्मितम्) । सखे ! कथम्, इदमेव भवन्तं
विस्मापयते (ष)—

मानाध्यातः स्वां किलोत्कृत्य ताव-
न्मूर्ध्निश्रेणीमेकशेषोत्तमाङ्गः ।

मत्वेत्यर्थः, धनुः चापः, न इयं न भयम्, इष्टदेवस्येश्वरस्य मानभङ्गाभिधायक भावः, तत्
तस्मात् ; अत्र तच्छब्दस्य द्वैतशङ्कत्वे कृते अर्थासङ्गतेः वक्ष्यमाणा एषा व्याख्या मनो-
रमत्वेन प्रतीयते ; यथा—धनुर्न रङ्गणमिति यत् तत् स्थापयौयम्, इति कृत्वेति शेषः ;
अधुना इदानीमेव, देवेन्द्रादिपक्ष इन्द्रजगत्स्य ऐरावतस्य, दानं मद-वारि, तस्य दर्दिनं
वर्धनमिति भावः, “मेघच्छन्नेऽङ्गि दुर्दिनम्” इति कोपात् दर्दिनशब्दस्य संघात-
दिनायकत्वेऽपि अत्र उपचारात् मेघकार्यवर्धनार्थं प्रयोगो बोद्धव्यः ; तद्भिदः
तच्छोषिण इति यावत्, रौद्राः तीव्राः, “रौद्रो घर्म रसे चण्ड्यां स्त्री तीव्रे भोषणे
विषु” इति मेदिनी ; अर्धिवः प्रभाः येषां तथाभूताः, रौद्रसन्तापात् दुर्दिनं नश्यतीति
ध्न्यते ; असौ मम तूष्ण्या हस्तस्या वा, मार्गचाः शराः, “मार्गचं याचनेऽन्वेष्टे
मार्गचस्तु शरेऽर्धिन” इति हैमः ; कियन्तम् अवधिं यावत् किं परिमितं कालं
यावत्, भवान्, स्यात्स्यति जीविष्यति वा इति शेषः, इति द्रक्ष्यन्ति अवलोकयिष्यन्ति,
भवदायुषः सीमानं द्रक्ष्यन्ति, अद्विरमेव भवान् मरिष्यतीति भावः । यथा—
कियन्तम् अवधिं कालं यावत् भवान् इति द्रक्ष्यन्ति ? भवन्तम् अवलोकयिष्यन्ति ?
न तु चिरं द्रक्ष्यन्ति, अविलम्बमेव भवन्तं संदरिष्यन्तीति भावः । भवानिति
निपातेनाभिहितत्वात् प्रथमा । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ५२ ॥

(श) तृणौकृतेति ।—तृणौकृतं तृणवत् तुच्छौकृतं, जगत्त्रयं त्रिभुवनं
येन तादृशः, सः त्रिलोकविख्यातः, अहङ्कारग्रन्थिः गर्वबन्धः, ग्रन्थिवत् सुदृढाहङ्कारः
इत्यर्थः, अद्यापि अधुनाऽपि, अस्मानवस्थाग्रामपोष्यः, तावानेव तत्परिमित एव,
पूर्ववदेवेत्यर्थः, वर्तते इति शेषः ।

(ष) सोत्प्रास-स्मितं सोल्लुण्ठन-हासं, सोपहास हासमित्यर्थः, उपहाससूचक-
हासं कृत्वेति यावत् । विस्मापयते विस्मितं करोति ।

मानाध्यात इति ।—मानेन गर्वेण, आध्यातः पूरितः, अतिमानोत्थः, अयं रावण

स्त्रीमर्दाङ्गे वक्षयित्वा मुखेन

प्रीतः शम्भोरैकपादे पपात ॥ ५३ ॥

(ऊर्ध्वमण्योक्त्य च सवितर्कम्) । भगवतो दिवस्यतेरिव रथो दाशरथिः
सुपतिष्ठते । (स)

हेमाङ्गदः । (दृष्टा सहर्षम्) । सखे ! स एवायं, किं न
पश्यसि, लोचनमार्गसहस्रचन्द्रकमेचकितमाहेन्द्रकवचहस्तो
मातलिः !! (ह) । (अयं निर्दण्डं विदुष्य च) ।—

विविधमणिमयूखमञ्जरीभिः

कृतसुरचापसहस्रसन्निपाते ।

इति अष्टादश्यां, किलेति प्रसिद्धौ, स्त्रीं निजां, मूर्ध्नेष्यौ शिरःपङ्क्तिं, नवमस्तकमिति
यावत्, उत्कृष्टं हित्वा, एकमेव एकसङ्काशकमेव, शेषम् अवशिष्टम्, उत्तमाङ्गं
शिरः यस्य तथाभूतः सन्, मुखेन तेनैव एकेन आननेन, प्रीतः सन्तुष्टः सन्, अर्दाङ्गे
देहाङ्गे, वर्त्तमानामिति शेषः, स्त्रीं भार्यां, गौरीमिति भावः, वक्षयित्वा त्यक्त्वा
इत्यर्थः, शम्भोः हरस्य, हर-गौरीरूपस्येति भावः, एकपादे एकस्मिन् चरणे, दक्षिणचरणे
इति यावत्, दक्षिणस्यैव हराङ्गाङ्गत्वात् इति भावः, पपात प्रणिपातम् अकरोत्, न
तु स्त्रिया गौर्याः पादे इति भावः, जानोन्नतत्वात् गौरीमपि न गणयामासेति
निष्कर्षः । शालिनी इति, “मातो गौ चेच्छालिनी वेद-कोशेः” इति तल्लक्षणात् ॥ ५३ ॥

(स) दिवस्यतेरिव । उपतिष्ठते उपेत्य वर्त्तते, रामचन्द्रस्य समीपे
तिष्ठतीत्यर्थः ; यदा—उपतिष्ठते सेवते, सेवार्थं समागत इत्यर्थः ।

(ह) स एवायम् इन्द्रश्च एवायम् । लोचनेति ।—लोचनानां नेत्राणां,
मार्गसहस्रे अध्वसहस्रे, सहस्रलोचनस्य सहस्रसङ्काशकच्छिद्रे इत्यर्थः, चन्द्रकेच
मयूरपुच्छस्य चन्द्रकाकृतिविचित्रवर्णसमूहेन, मेचकितः चित्रितः, अलङ्कृतः इत्यर्थः,
मयूरपुच्छचन्द्रकाकृतिसहस्रलोचनाङ्कित इति यावत्, माहेन्द्रकवचः इन्द्रवर्म, हस्तो
बाणो यस्य तादृशः । मातलिः इन्द्रसारथिः ।

विविधेति ।—देवराज इन्द्रः, अधिसमं समरे, विभक्त्यर्थे अस्ययीभावः ;
विविधानां विविधाणां, मण्योनां राजानां, मयूखमञ्जरीभिः किरणवत्तन्त्रिभिः, हस्तस्य
मञ्जरीवत् धौवदृश्यमानकिरणराजिभिरिति यावत्, कृतः आरोपितः, सुरचापानां
अक्रवशुभां, सहस्रस्य सन्निपातः समावेशः यस्मिन् तादृशे, अथ रामोपस्थानार्थे

अधिसमरमहारयत् विमाने

निजमपि कार्मुकमत्र देवराजः ॥ ५४ ॥

(बाबाशे कणं दत्त्वा) । किमाह रावणप्रतीहारः,—(क) अरे रे
पुरुहूतसूत !—(ख)

दर्पोऽयं भवतः सुरासुरचमूदोःकाण्डकण्डूविष-

ज्वालाजाङ्गुलिकेन जङ्गलभुजां पत्याऽपि न त्याजितः ? ।

येनैन्द्रे रथ-वर्मणो रघुशिरोरस्योपनौते त्वया

राजद्विष्टमिदं विधाय स कथं शक्तोऽपि वर्त्तिष्यते ? ॥ ५५ ॥

प्रेरिते अस्मिन्, विमाने व्योमयाने, सूक्ष्ममार्गे गमनोपयोगिनि रथे इत्यर्थः,
निजं स्वकीयं, कार्मुकं धनुरपि, अहारयत् प्रेषयामास । पुष्पिताया वृत्तम्
—“अयुजि न-युगरफतो जङ्गलो युजि तु न-जो न-र-नाथ पुष्पिताया” इति
तल्लक्षणात् ॥ ५४ ॥

(क) रावणप्रतीहारः रावणप्रहारपालः, रावणदेहरक्षिसैन्यविशेषो वा, प्रतीहार-
शब्दस्य हाररक्षकार्यकत्वेऽपि अत्र उपचारात् देहरक्षकार्यो बोद्धव्यः ।

(ख) पुरुहूतसूत ! इन्द्रसारथे ! “इन्द्रो मरुत्वान् मघवा... । पुरुहूतः
पुरन्दरः ॥” इत्यमरः ।

दर्प इति ।—सुरासुराणां देव-दैत्यानां, याः चत्वारः सेनाः, तासां ये द्योःकाण्डाः
भुजस्तन्वाः, भुजवर्गा वा, भुजसमूहा इत्यर्थः, “काण्डोऽस्त्री दण्डवाचा-वर्गावसर-
वारिषु” इत्यमरः ; तेषां कण्डूरेव कण्डूतिरेव, युद्धसमूहा एव इति भावः, विषज्वाला
विषतेजः, सर्पादिदंशनजनितविषस्य घातना इत्यर्थः, तस्याः जाङ्गुली विषप्रशमन-
विद्या तां वेत्तीति जाङ्गुलिकः तेन विषवेद्येन इत्यर्थः, तत्कण्डूपशमनकारिणीति यावत्,
सुरासुरभुजदर्पहारिणीति भावः, “जाङ्गुली विषविद्यायाम्” इति मेदिनी ; “विषवेद्यो
जाङ्गुलिकः” इत्यमरः ; जङ्गलं पिशितं, मांसमित्यर्थः, भुजते इति जङ्गलभुजः तेषां
राक्षसानामित्यर्थः, “जङ्गलं निजंनष्टाने विविश्या पिशितेऽस्त्रियाम्” इति मेदिनी ;
पत्याऽपि प्रभुषाऽपि, रावणेनापि इत्यर्थः, भवतः तव, अयम् एषः, दर्पः
अहङ्कारः, न त्याजितः ? न विनाशितः ? इति यावत्, न दूरीभूतः ? इति भावः,
येन त्वया ऐन्द्रे इन्द्रसन्निभो, रथ-वर्मणो रुन्दन-कवचै, अथ रघुशिरोः राजक,
उपनौते प्रापिते, दत्ते इति यावत्, स भवान् इदम् एवमकारं, राजद्विष्टं राजद्रोहं,

रवचूडः । (श्रुतिमभिनीय) । किमाह रामः,—सत्यमिदं भाः !
यच्छीलः (ग) स्वामौ, तच्छोलास्तस्य प्रकृतयः, (घ) यदेवमपि
स्वामिनो मूलोच्छेदिना दुर्णयेन विकृत्यन्ते (ङ) ।

हेमाङ्गदः । (आकाशे कथं दत्त्वा) । किमाह रावणः,—अरे
तापसवटो !—

क्रोधेन ज्वलिता मुहूर्त्तमनु च स्वैरेव निर्वापिताः

क्लौवैरशुमहोर्मिभिमंखभुजां पत्युः सहस्रं दृशः ।

यैर्दृष्टा भुवनत्रयोविजयिभिः सर्वङ्गुषाः सन्त्यमौ

ते सम्प्रत्यपि मे नयापनययोर्निर्वाहमूलं भुजाः ॥ ५६ ॥

रवचूडः । (कथं दत्त्वा विदुषः) । किमाह रामः,—

विधाय कृत्वा, शक्तोऽपि समर्थोऽपि, आत्मानं रक्षितुमिति शेषः, कथं तेन
प्रकारेण, वर्तयते ? जीविष्यति ? नैव कथमपि जीविष्यतीत्यर्थः । शार्दूल-
विक्रीडितं वृत्तम् ॥ ५५ ॥

(ग) यच्छीलः यत्स्वभावः ।

(घ) तच्छोलाः तत्स्वभावाः । प्रकृतयः अमात्याः, पौरवर्गा वा ।

(ङ) मूलोच्छेदिना समूलविनाशिना । दुर्णयेन दुराचारेण । विकृत्यन्ते आचन्ते ।

क्रोधेनेति ।—भुवनत्रयोविजयिभिः विभुवनजेतभिः, येः भुजैः, मुहूर्त्तं अथकालं,
क्रोधेन कोपेन, ज्वलिताः प्रदीप्ताः, अनु च पश्चाच्च, ज्वलनानन्तरमेवेत्यर्थः, स्वैरेव
निर्वापिताः, क्लौवैः अशुभैः, विक्रमाभावसूचकैरित्यर्थः, भयव्यस्रकैरिति यावत्, निष्फले-
रिति भावः, “क्लौवं नपुंसके षष्ठे वाच्यलिङ्गमविक्रमे” इत्यमरः ; अशुमहोर्मिभिः
वाच्यगन्तव्यैः, नेत्रजलप्रवाहैरित्यर्थः, निर्वापिताः उपशमिताः, निरुपशमिताः इत्यर्थः,
मखभुजां देवानां, पत्युः अधिपस्य इन्द्रस्य, सहस्रं दृशः नैकाचि, दृष्टाः अवलोकिताः,
सर्वङ्गुषाः सर्वविद्रावणा इति यावत्, नयापनययोः नीति-दुर्णीत्योः, निर्वाहे सम्पादने,
मूलं हेतुभूताः, मे मम, ते पूर्वोक्तद्वयाः, अमौ परिदृष्टमानाः, भुजाः बाहुवः,
सम्प्रत्यपि इदानीमपि, सन्ति वर्तन्ते, एभिरेव भुजेभ्यो निहनिष्यामीति भावः ।
शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ५६ ॥

किंत्वा मूर्ध्नः किमिति स हतो धूर्जटिर्यद्यमीषां

दोःस्तम्भानां त्रिभुवनजयश्रीरियं वास्तवी ते ? ।

मूर्धानो वा न खलु भवतो दुर्लभाः सम्भवेयु-

र्यत् देवस्य त्वमसि जगतां शिल्पिनोऽपि प्रपौत्रः ॥ ५७ ॥

यत् पुनर्ब्रवीषि, “सम्प्रत्यपि ते भुजाः सन्ति” इति, तदधुनैव
ज्ञास्यन्ते । (च)

हेमाङ्गदः । (कथं दत्त्वा) । किमाह रावणः,—अरे रे
राजत्याडिभ ! भवतः पुराणपितामहेन बहु तावदनरण्येनैव
ज्ञातम्, (क) इदानीं भवानपि ज्ञास्यति ।

किंत्वाति ।—यादं त तव, अभीषां परिदृश्यमानानां, दोःस्तम्भानां बाहुवप-
स्तम्भानाम्, इयं त्वदुक्ता इत्यर्थः, त्रिभुवनजयश्रीः त्रिलोकविजयलक्ष्मीः, वास्तवी
पारमार्थिकी; वस्तुतः बाहुवपनेव सिद्धातं यावत्, तदा मूर्ध्नः शिरसि, किंत्वा
कृत्वा, स धूर्जटिः शिवः, किमिति कथं, हतो ? प्रार्थितः ? त्रिभुवनजय-
श्रियमिति शेषः; त्वया स्व-भस्मकच्छेदने च यत् साहसं प्रदर्शितं, तदपि न
वास्तवसाहसवशेन, परन्तु तव कारणविशेषो विद्यते इत्याह—मूर्धान इति । वा
पश्चात्तरं, यत् यतः, त्वं जगतां भुवनवयस्य, शिल्पिनः कारीः, सृष्टुरित्यर्थः, देवस्य
ब्रह्मण इत्यर्थः, प्रपौत्रः पुत्रस्य पौत्रः, असि भवसि, अतः भवतः तव, मूर्धानोऽपि
शिरास्वपि, न खलु नैव, दुर्लभाः दुष्प्रापाः, सम्भवेयुः गणयेयुरिति यावत्, सुलभा
एवेति भावः, त्वया ज्ञातं यत् मम शिरसि यावन्ति किंवाणि भवान्, तावन्त्यत्र मम
प्रपितामहः पुनर्ब्रवीष्यति, तत् कथं शिरःकृत्तृणां मम भयमिति बुद्ध्या
त्वया स्वशिरसि किंत्वा शङ्करस्तीक्ष्णितः, वास्तवं तव न साहसिकत्वमिति तात्पर्यम् ।
अन्दाकान्ता इति ॥ ५७ ॥

(च) ज्ञास्यन्ते, अस्माभिरिति शेषः । “ज्ञास्यन्ते” इति पाठस्तु न समीचीनतया
प्रतिभाति, ‘तत्’ इत्यस्य कर्मत्वेन “ज्ञास्यन्ते” इत्यस्यैव युक्तत्वादिति सुधीर्भिर्बोध्यम् ।

(क) पुराणपितामहेन प्रपितामहादौनामपि पितामहेनेत्यर्थः, बहुपूर्वतन-
पुरुषेणेति यावत् । अनरण्येनैव सूख्यवशोयराजविशेषेणैव । बहु समधिकं यत्न-
कथेयर्थः, विशेषभावेनेति यावत् । ज्ञातं, मम भुजाः सन्ति न वा इतीति शेषः,
अदा—भुगवणमिति शेषः । अनरण्यो रावणेन रणे निहत इति पुराणम् ।

रवचूडः । (कथं दत्त्वा विदुः) । किमाह रामः,—अरे रे
राक्षसीपुत्र !—

न दूये नः पूर्वं नृपतिमनरख्यं यदवधौ-

जयो वा मृत्युर्वा युधि भुजभृतां कः परिभवः ? ।

जितं तु त्वां कारागृहविनिहितं हैहयपतेः

पुनस्त्यो यत् भिक्षामकृत क्षरणस्तत् व्यथयति ॥ ५८ ॥

हेमाङ्कदः । (कथं दत्त्वा) । किमाह रावणः,—आः क्षत्रिय-
वटो ! वाचाट ! कथम्, अपूर्वशिल्पो (ज) रजनिचरेन्द्रचरित-
चन्द्रेऽपि लक्ष्म लिखसि (झ), तदयं न भवसि (ञ) ।

हेमाङ्कदः । (ससम्भ्रममवलोक्य) । कथम्, उपक्रान्तमेव शर-
सहस्रदार्ढ्यं मन्दोदरीदयितेन । (ट)

न दूये इति ।—नः अस्माकं, पूर्वं पूर्वापरावसानं, अनरख्यं तदाख्यं, नृपतिं रजानं,
यत् अवधौः इति वानसि, तेन न दूये न परित्यजे, भुजभृतां बाहुभारिणः, युधि
युद्धे, जयो वा विजयलाभो वा, मृत्युर्वा मरणं वा, उभयोरैकतरमित्यर्थः भवति,
तत्र परिभवः अवमाननं, कः ? नेवेत्यर्थः, तु किन्तु, पुनस्त्यः तव पितामहः,
क्षरणः दीनः सन्, हैहयपतेः कारागृहविनिहितं बन्धनागारनिहितं,
जितं पराभूतं, कारागृहविनिहितं भावः, त्वां भवन्तं, यत् भिक्षां यज्ज्ञां, तव
मुक्तिपाथेनामित्यर्थः, अकृतं कृतवान्, तत् भिक्षणं, व्यथयति तापयति, मामिति
श्रेयः, जगत्प्रसिद्धस्य ब्रह्मतनयस्य मुनेर्दीनभावेन भिक्षाक्षरणदर्शनादिति भावः ।
शिल्पिरीको इति ॥ ५८ ॥

(ज) वाचाट ! वाचाट ! असम्भवदुर्भाविन् ! इत्यर्थः । अपूर्वशिल्पो नूतन-
विनयकः, त्वमिति श्रेयः ; अपूर्वत्वस्य इति पूर्वं हेनापि मञ्जरिते एवं कलकलिते
दिति भावः ।

(झ) रजनीति ।—रजनिचरेन्द्रस्य निशाचरराजस्य, रावणस्येत्यर्थः, चरित-
चन्द्रे चन्द्रेण निर्मलचरित्रे इत्यर्थः । सप्त सप्तदशम् । शिल्पिरीचिन्मयि,
आलोपश्लोकः ।

(ञ) अयम् एव, ईदृशं इत्यर्थः, न भवसि न तिष्ठस्येत्यर्थः, न जीवस्यसि
भावः, त्वमिति श्रेयः ।

रत्नचूडः । कथं, मैथिलीवक्त्रमेनापि प्रत्युपक्रान्तमेव । (ठ)
(विहङ्ग)—

पतन्ति रामभद्रेण खण्डिता रावणेष्वः ।

पूर्वाङ्गैः फलिभिर्वगात् पश्चाङ्गैः पक्षिभिश्चिरात् ॥ ५८ ॥

किञ्च—

अक्षेषु केतुदण्डे च सारथी च हयेषु च ।

खेलन्ति राक्षसेन्द्रस्य स्यन्दने रामपत्रिणः ॥ ६० ॥

हिमाञ्चलः । (सभयम्) । अहङ्क !—

अन्धकारीकृतव्योमा बाणवर्षेण रावणः ।

रामारूढं तिरोधत्ते शताङ्गं शतमन्यवम् ॥ ६१ ॥

(ट) उपक्रान्तम् चारुञ्जं, शरसङ्घसङ्घादनं बाणसङ्घसङ्घमिच्छेः । मन्दोदरी-
दधितेन मन्दोदरीवक्त्रमेन ।

(ठ) मैथिलीवक्त्रमेन ज्ञानश्रीप्रियेण । प्रत्युपक्रान्तं प्रत्यारुञ्जं, प्रतिकूलमारुञ्ज-
मित्यर्थः, शरसङ्घसङ्घादनमिति शेषः, रावणवर्धितशरनिवारणार्थं प्रातःकूलभावेन
शरवर्षणमारुञ्जमिति निष्कर्षः ।

पतन्तीति ।—रामभद्रेण रामचन्द्रेण, खण्डिताः विधातृताः, रावणस्य इषवः
शराः, फलिभिः शस्त्रावबद्धैः, लोहनिर्मितायविशिष्टैरित्यर्थः, “फलं...शस्त्राग्ने
व्युष्टि-लाभयोः” इति हेमः; पूर्वाङ्गैः विधा खण्डितस्य प्रथमाङ्काङ्गैः, फलोपलब्धित-
प्रथमाङ्काङ्गा इत्यर्थः, वेगात् सत्वरं, भारवज्जीकफलसंयुक्तत्वादिति भावः, तथा पश्चाङ्गैः
पक्षिभिः, पक्षयुक्तैरित्यर्थः, पश्चाङ्गैः विधा खण्डितस्य शेषाङ्काङ्गैः, पक्षोपलब्धितपश्चाङ्काङ्गा
इत्यर्थः, चिरात् दीर्घकालेन, बिलम्बादित्यर्थः, बातावरुहगतिवशेनेति भावः, पतन्ति
खण्डन्ति । अनुष्टुप् पदम् ॥ ५८ ॥

अक्षेषु इति ।—रामपत्रिणः रामशराः, “कूलस्य मार्गं च शराः पक्षी रोप इषुर्दंष्ट्रः”
इत्यमरः; राक्षसेन्द्रस्य राक्षोराजस्य रावणस्य, स्यन्दने रणे, अक्षेषु चक्रेषु, रथावधव-
विशेषचक्रेषु इत्यर्थः, “पञ्चाक्षमिन्द्रिये । ना दूताङ्गे चक्रे चक्रे व्यवहारे कश्चिदुमे ॥”
इत्यमरः; केतुदण्डे च ध्वजयष्ट्या च, सारथी च मूर्तेऽपि, हयेषु च अश्वेषु चपि,
रथयोगितघोटकेष्वपीत्यर्थः, खेलन्ति कोकन्ति, एवञ्चादित्यत्र, इत्यत्र इत्यत्र, एवं सुखं
पश्यन्ति, वेगानिधं पतन्तीत्यर्थः ॥ ६० ॥

(चिरं दृष्ट्वा सविस्मयम्) । सखे !—

नानाविधानि शस्त्राणि शस्त्रैर्नानाविधैरपि ।

इमौ हि प्रतिकुर्वाते न कश्चिदतिरिच्यते ॥ ६२ ॥

रघूच्छः । एवमेतत्—

यत् रावणो बहुभिरेष भुजैः करोति

तत् राघवः प्रतिकरोति भुजद्वयेन ।

कर्म द्वयोर्यदपि तुल्यफलं तथाऽपि

रक्षोभटादृशगुणं नरवीरशिल्पम् ॥ ६३ ॥

अन्वकारोक्ततेति ।—वाचवर्षेण शरवर्षेण, अन्वकारोक्तं समाच्छन्नमिति यावत्, व्योम आकाशं येन तथाभूतः, रावणः राक्षसराजः, रामेण रघुनाथेन, आकृष्टम् अधिष्ठितं, शतं मन्यवः क्रतवः, यज्ञा इत्यर्थः यस्य सः शतमनुः शतकतुः, शताश्वमेध-याजोत्थः, “मनुर्दन्त्यं कर्तुं कृषि” इत्यमरः ; शतमन्योरिदं शतमन्यवम् ईन्द्र, शताङ्गं रथं, “शताङ्गः स्यन्दना रथः” इत्यमरः ; तिरोधत्ते अन्तर्भूतानि जन्तुः इयं प्रयोगः, तिरो-क्षापयतीत्यर्थः, आच्छ दधतीति यावत्, वाचवर्षेणेति भावः । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ ६१ ॥

नानेति ।—इमौ राम-रावणौ, नानाविधैः विविधैः, शस्त्रैः आयुधैः, नानाविधानि विविधानि, शस्त्राणि आयुधानि, प्रतिकुर्वाते निर्यातयतः, निवारयत इत्यर्थः, विफली-कुरुतः इति यावत्, कीति अवधारणे, कश्चिदपि कोऽपि, अनयोरिति शेषः, न अतिरिच्यते न अतिरिक्तो भवति, कोऽपि कसपि अतिक्रमिन् न समर्थो भवतीत्यर्थः, तुल्यतथैवानयोर्गुणं वर्तते इति भावः । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ ६२ ॥

यदिति ।—एषः अयं, रावणः दशाननः, बहुभिः अनेकैः, विंशत्येति भावः, भुजैः बाहुभिः, वत, कर्मेति शेषः, करोति सम्पादयति, राघवः रामः, भुजद्वयेन बाहुद्वयेन नात्रेपेव, तत्, कर्मेति शेषः, प्रतिकरोति प्रतिकूलतया सम्पादयति, भुजद्वयमादेव विंशतिभुजनिष्पादितस्य कर्मणः प्रतिविधानं करोतीत्यर्थः, यदपि यद्यपि, द्वयोः उभयोः राम-रावणयोः, कर्म काव्ये, तुल्यफलं समफलं, कति-प्रतिकतिभ्यामिति भावः, तथाऽपि नरवीरस्य नरेषु मनुष्येषु मध्ये, वीरस्य एकमात्रशूरस्य, मनुष्यमध्ये वीरश्रेष्ठस्य, रामस्य राघवस्य, शिल्पं कलाविशेषः, युद्धकौशलमिति यावत्, रक्षोभटात् राक्षसवीरात्, दशगुणं दशावतं, बहुलतया श्रेष्ठमित्यर्थः, वर्तते इति शेषः । वसन्तसिद्धकं वृत्तम् ॥ ६३ ॥

हेमाङ्गदः । (विहस्य) । सखे !—

विंशत्याऽपि भुजैरेष द्वौ भुजावभियोधयन् ।

अटूषितदन्द्युद्ध-मर्यादो दशकन्धरः ॥ ६४ ॥

(सखेद-भयं च) । कथम्, अयं रावणो माहेन्द्रस्यन्दनात् (ड)—

तस्याखिलभीमस्य ध्वजदण्डस्य लाञ्छनम् ।

दर्पदीप्तः क्षुरप्रेण मायूरं पिच्छमच्छिनत् !! ॥ ६५ ॥

रत्नचूडः । (सदर्पम्) । सखे ! पश्य पश्य, कुलिशकेतुः

केतनविमाननाविलक्षक्रुहेन (ट)—

दिक्पालदिपदपदानलहरोसौरभ्यगर्भानिलैः

पक्षैरेव समस्तराक्षसकथाकल्पान्तकर्णजपाः ।

दीयन्ते रघुपुङ्गवेन कतिचित् पौलस्त्यमौलिष्वमी

पौलोमीनयनाम्बुशीकरकणावग्राहिणो मार्गणाः ॥ ६६ ॥

विंशत्येति ।—एषः अयं, दशकन्धरः दशग्रीवः रावणः, विंशत्या विंशतिसङ्क्राकेः, भुजैः बाहुभिः, द्वौ भुजौ बाहुद्वयं, रामस्येति शेषः, अभियोधयन्नपि युद्धं कारयन्नपि, न दूषिता न लाङ्घिता इति यावत्, दन्द्युद्धस्य हेरषसङ्ग्रामस्य, रणद्वयाद्वयोः वीरयोः सम्मुख-सङ्ग्रामस्येत्यर्थः, मर्यादा स्थितिः, नियमः इत्यर्थः, येन तथोक्तः, “मर्यादा सोमनि स्थितौ” इति मेदिनी ; वर्तते इति शेषः । परिहासोक्तिरियम् । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ ६४ ॥

(ड) माहेन्द्रस्यन्दनात् ऐन्दरणात् ।

तस्येति ।—दर्पेण गर्वेण, दीप्तः प्रज्वलितः, गर्वोद्धतः इत्यर्थः, रावणः इति शेषः, क्षुरप्रेण तदाख्येण अस्त्रेणेत्यर्थः, अखिलानां शत्रुसैन्याणां, भीमस्य भयङ्करस्य, तस्य प्रविद्धस्य, ध्वजदण्डस्य पताकायष्टेः, लाञ्छनं चिह्नभूतं, मायूरं मयूरसम्बन्धि, पिच्छं वस्त्रं, अच्छिनत् चिच्छेद । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ ६५ ॥

(ट) कुलिशेति ।—कुलिशकेतोः वज्रलक्ष्मणः, वज्रधरस्य इन्द्रस्य इत्यर्थः, “केतुर्गो वृक्षपताकारि-पक्षीत्यादिषु लक्ष्मणि” इति मेदिनी ; केतनं ध्वजः, ध्वजदण्डः इति यावत्, “केतनस्तु ध्वजे कार्ये निमग्न-निवासयोः” इत्यजयः ; तस्य विमाननद्या अपमानेन, छेदनरूपमर्यादाखङ्गेनेत्यर्थः, विलक्षः लज्जितः, क्रुद्धश्च दृष्टश्च तेन ।

दिक्पालेति ।—रघुपुङ्गवेन रघुश्रेष्ठेन रामेण, दिक्पालदिपानां दिक्पालानाम्

हेमाङ्गदः । (सखेदाहुतम्) । कथं, किरीटपरम्परापरिभव-
ममृष्यमाणेन बाणवर्षाद्वैतमातन्वता (ण) राक्षसराजेन—

विदेहकन्याकुचकुम्भकोटि-

कठोरतासाक्षिणि सायकोऽयम् ।

रामस्य जन्मान्तरमेलकार-

श्री-कौस्तुभे वक्षसि हा ! निखातः ॥ ६७ ॥

(हस्यगवलीक्य) । सखे !—

इन्द्रादीनां, ये दिवाः गजाः तेषाम् ऐरावतादीनां दिग्गजानां, दपेण अङ्कुरेण,
आरोरोमया इति भावः, या दानलङ्घरी मद-वारितरङ्गः, मदवारिप्रवाह इत्यर्थः,
तस्याः सौरभ्यं सौगन्ध्यं, गर्भे अभ्यन्तरे येषां तादृशाः, अनिलाः वायवः येषां तन्वाभूतेः,
पक्षरेव पुष्परेव उपलब्धिताः, तादृशपक्षमन्विता इत्यर्थः, समस्तानां सकलानां,
राक्षसकलानां राक्षस इति शब्दानां, कल्पान्तस्य प्रलयस्य, सर्वथा उच्छेदस्येत्यर्थः,
“संवत्सः प्रलयः कल्पः क्षयः कल्पान्त इत्यपि” इत्यमरः ; कर्णेजपाः सूचकाः,
“कर्णेजपः सूचकः स्नातृ” इत्यमरः ; पीलीम्याः पुलोमदुहितुः श्रद्धाः, नयनान्मूनाम्
अश्रूणां, ये शोकरकणाः जलविन्दवाः, रावणकर्णुकराज्यापहरणेन निःसृता इति
भावः, तेषाम् अवपाडिषः विघातिनः, प्रतिवन्धिनः इत्यर्थः, “वृष्टिर्वधे तद्विघाते-
ऽवपाडावपाडो सती” इत्यमरः ; श्रद्धाः शोकरादिषु इति भावः, अनो दृश्यमाना
एते, कतिचित् मार्गणाः शराः, “मार्गको याचके शरे” इति मेदिनी ; पीलस्यस्य
रावणस्य, मौलिषु किरीटेषु, “मौलिः किरीट-धन्मिणी” इत्यमरः ; दीयन्ते निक्षिप्यन्ते ।
आर्दून्नावकीर्णितं वृत्तम् ॥ ६६ ॥

(ण) किरीटेति ।—किरीटानां मुकुटानां, दक्षसङ्क्रान्तानामिति भावः,
परम्परा श्रेणिः, तस्याः परिभवं तिरस्कारं, शराघातेन छेदनादिरूपमिति भावः,
अमृष्यमाणेन अवहजनेन । बाणवर्षाद्वैतम् अद्वितीयं शरवर्षणमित्यर्थः, अतुलनीयं
शरनिक्षेपमिति यावत्, आतन्वता विस्तारयता, कुर्वता इत्यर्थः ।

विदेहेति ।—विदेहकन्यायाः मेघिणतनयायाः सीतायाः, कुचौ सगौ, कुम्भा-
विष घटाविष, तयोः कोटेः अपमानज, चुचुकस्येत्यर्थः, या कठोरता साठिन्यं,
तस्य साक्षिणि साक्षात् द्रष्टारि, अनुभावित्वेति यावत्, जन्मान्तरे मूर्तिभेदे, विष्णुदेहे
कृति यावत्, मेघ-हारी सङ्गिनावित्यर्थः, श्री-कौस्तुभो वक्षो-कौस्तुभाख्यमथो वक्ष

एकेनैव निवातककुटभिदा लङ्कापतेः पत्रिणा
विज्ञोऽयं यदि नाम कोऽपि जगतामुल्लाघनो राघवः ।
चक्षुर्वर्त्मसहस्रनिःसरदृष्टग्वारौघभाङ्गारिणा
माहेन्द्रेण तु वर्मणा विवृणुते वीरः सहस्रं व्रणान् ॥ ६८ ॥

रत्नचूडः । (सहस्रं) । राघवेणापि—

सीतास्तनस्तवककुटुम्बपङ्क्तोप-
सङ्कल्पपातकिनि वक्षसि रावणस्य ।

यत्र वा तादृशे, रामस्य सीतापतेः, वक्षसि वरसि, अयं सायकः शरः, निष्पातः विद्धः,
निक्षिप्तः इत्यर्थः, हा ! इति खेदे । उपजाति व्रणम् ॥ ६७ ॥

एकेनेवेति ।—एकेनैव एकसङ्काकेनैव, निवातं नास्ति वातः वायुप्रवेश इति यावत्
यत्र तदाभूतं, वायुप्रवेशस्यापि रन्ध्रविहीनमित्यर्थः, शरीरेण सह दृढसम्बन्धमिति
यावत्, ककुटम् उरस्कृदं, वर्मेति यावत्, “अथ तनुम वर्मं दंशनम् । उरस्कृदः ककु-
टकः” इत्यमरः ; भिन्नानि विदारयतीति तथोक्तेन, लङ्कापतेः रावणस्य, पत्रिणा
शरेण, “कलस्वमार्गेणशराः पत्रो रोप इषुर्दंशोः” इत्यमरः ; जगतां भुवनानां, त्रिभुवन-
मध्ये इत्यर्थः, कोऽपि अनिर्वचनीयचरित इति, अद्वितीयः इति वा भावः, उल्लाघनः
निरामयः, गीरोग इत्यर्थः, यदा—उल्लाघनः निपुणः, युद्धकुशलोत्यर्थः, “उल्लाघो
निपुणे दृष्टे शुचि-गीरोगयोरपि” इत्यमरः ; यदा—उल्लाघः गीरोगः, तं करोतीति
उल्लाघ-शब्दात् “तत्करोति तदा दृष्टे” इति णिचि कृते ल्युटा उल्लाघनः गीरोगजननः,
रोगशान्तिकरः इत्यर्थः, उत्पातविध्वंसीति यावत्, “उल्लाघो निरुजः” इति
कैयाकरणाच्च ; अयं वीरः शूरः, राघवः रामः, यदि नाम यद्यपीत्यर्थः, नामेति
विस्मयप्रतीकमव्ययं, विद्धः ताडितः, तु किन्तु, चक्षुषां नयनानां, वर्मणि अङ्कितानां
सहस्रसङ्काङ्गानामिति भावः, वर्त्मसहस्रात् रन्ध्रसहस्रात्, निःसरतः निर्गच्छतः,
असृग्धारौघस्य रक्तप्रवाहसमुद्भूतस्य, भाङ्गारिणा भङ्गारशब्दवता, माहेन्द्रेण ऐन्द्रेण,
वर्मणा अवचेन, सहस्रनेत्रचिह्नितेनेति भावः, सहस्रं व्रणान् व्रणानि, विवृणुते
प्रकाशयति, वर्मणः माहेन्द्रशरीरवर्तिनां सहस्रनेत्राणां प्रकाशवर्त्मरक्षणयोगेन प्रस्तुतत्वात्
तद्वर्मावृतदेहस्य रामस्य एकाङ्गे चतेऽपि सहस्रनेत्रवर्त्मनः शोणितत्वात् सहस्रव्रण-
प्राणित्वमिव प्रकाशते इति भावः । आर्द्रशुभ्रविकीर्णं व्रणम् ॥ ६८ ॥

सीताति —सीतायाः जानक्याः, स्तनी कुक्षी लवणाविव पुष्पमञ्ज्जाविव, तयोः

न्यस्तः शरो विबुधकुञ्जरदन्तघात-

रूढव्रणार्बुदचतुष्टयमध्यवर्ती ॥ ६९ ॥

हेमाद्रदः । (कणं दत्त्वा सविजयम्) । एकेन सव्यपाणिना विशिख-
मुत्खाय (त) क्रिमाह रावणः,—साधु रे मनुष्यदिग्भः !

साधु—

त्रैविक्रमः सकलदानवजौवितव्य-

विद्यासमाप्तिलिपिरेष सुदर्शनो मे ।

यस्मिन् निपत्य हृदये दलितारजाल-

ज्योतिस्तुषारमयमाभरणं बभूव ॥ ७० ॥

कुङ्कुमपङ्क्त्यः काश्मोरद्रवस्य, लोपे खण्डने, प्रोच्छन्ने इत्यर्थः, वैधव्यादिना आलिङ्गना-
दिति वा भावः, यः सङ्कल्पः इच्छा, तेन पातकिनि पापयुक्ते, “लोप” इत्यत्र “लेप”
इति पाठे—सीतायाः स्तनस्तवकथोः कुङ्कुमपङ्क्त्यः लेपः लेपनं, सीतां वशीकृत्य तस्याः
स्तनद्वये प्रसाधनायमिति आश्लेषेणेति वा भावः, तत्र यः सङ्कल्पः तेन पातकिनि पाप-
युक्ते, रावणस्य दशाननस्य, वक्षसि उरसि, शरः बाणः, विबुधकुञ्जरस्य सुरगजस्य,
ऐरावतस्येत्यर्थः, दन्तैः दशनैः, चतुर्भिरिति ॥ ६९ ॥ तस्य चतुर्दन्तत्वादिति भावः,
घातेन प्रहारस्य, रूढानां आताना, व्रणार्बुदानां मासपिण्डोभूतचतुर्दशानां, चतुष्टयस्य
चतुःसङ्काशस्य, चतुर्विज्जचतुष्टयस्येत्यर्थः, मध्यवर्ती यथा तथा मध्यभागे इत्यर्थः, न्यस्तः
निखातः । वसन्ततिलकं व्रजम् ॥ ६९ ॥

(त) सव्यपाणिना दक्षिणहस्तेन वामहस्तेन वा, दशसङ्काशानां वामहस्तानां
दक्षिणहस्तानां वा एकेन हस्तेन इत्यर्थः, “सव्यं वामे च दक्षिणे” इत्यजयः । विशिखं
शरम्, उत्खाय उत्थप्य ।

त्रैविक्रम इति ।—सकलानां समस्तानां, दानवानाम् असुराणां, जौवितव्यं
जीवनमेव, विद्या ज्ञानं, तस्याः समाप्तिलिपिः समाप्तिसूचकलीखः, समापक इत्यर्थः,
दानवगणप्राणान्तक इति यावत्, त्रैविक्रमः त्रिविक्रमी विष्णुः तत्सम्बन्धी, एष सुदर्शनः
चक्राकारास्त्रविशेषः, मे मम, यस्मिन् यत्र, हृदये वक्षसि, निपत्य पतित्वा, दक्षितं
खण्डितं निष्पद्ये वा, यत् अरजालं चक्रप्रान्तसमूहः ; यद्वा—अरजालं
रक्षाङ्गाङ्गसमूहः, चक्रपञ्चशलाकासमूह इत्यर्थः, “अरमङ्गे रक्षाङ्गस्य शीघ्र-शीघ्रगधीरपि”
इति शान्तः ; तस्य ज्योतिषा प्रभया, तुषारमयं शिशिरमयम्, अतिशीतलमिति

तस्मिन्नपि रुधिरदर्शनं कुर्वाणेन भवता दर्शितेयं सुरासुर-
वीरातिशायिनी हस्तवत्ता । (थ)

रत्नचूडः । अहह ! विपक्षगिरामुहारेण सर्वग्रन्थिगुरुणा
दूरं दीप्यमानस्य—(द)

सुविनिहितचन्द्रहामव्रणकिणवलयोपहृमिनहारेषु ।

रामस्य मार्गणगणाः पतन्ति दशकण्ठकण्ठेषु ॥ ७१ ॥

हेमाङ्कटः । (मञ्जुमत्कारम्) । मखे ! पश्य पश्य—अनुरूप-
वीरसंवादप्रमोदभरद्भिर्गुणितावष्टम्भमङ्गोभितभुवनत्रयस्य निर-

भावः ; यदा—तुषारमयं तुङ्गनाम्नकं, तुषारवदतिशयमिति भावः, आभरणं भूषणं,
बभूव, सुदर्शनास्त्रप्रहारेण व्यथा दूरे आस्तां, प्रत्युत तज्जगोतिषा मम हृदयस्य
शोभेवाभूदिति भावः । वसन्ततिलकं वृत्तम् ॥ ७० ॥

(थ) तस्मिन्नपि तादृशे वक्ष्यपि । सुरेति ।—सुरासुरवीरेषु देव-दानवयूरेषु,
अतिशायिनी उत्कर्षशालिनी, देव दानववीरेभ्योऽपि अधिकैत्यर्थः । हस्तवत्ता प्रशस्त-
हस्तशालित्वं, भुजवीर्यशालित्वमित्यर्थः ।

(द) विपक्षगिरां शत्रुवचसाम्, उद्गारेण उच्चारणेन । सर्वेति । सर्वैर्ग्रन्थिभिः
गुरुमंडान् तेन ; यदा—सर्वेषु समक्षेषु, ग्रन्थिषु पर्वसु, वंशादिग्रन्थिवत् अतिकठिनेषु
वाक्येषु इत्यर्थः, अपीति शेषः, यदा—ग्रन्थिषु बन्धेषु, सर्वविषयबन्धनेषु इत्यर्थः, गुरुणा
महता, अत्यर्थं कठिनेनेत्यर्थः, “ग्रन्थिस्तु ग्रन्थिपर्णे ना बन्धे रुग्मेढ-पर्वणोः” इति मेदिनी ;
विपक्षगिरां शत्रुवाक्यानां, शत्रोः साहङ्कारवाक्यानामित्यर्थः, उद्गारेण उच्चारणेन, शत्रोः
साहङ्कारवचसा इत्यर्थः । दूरम् अतिमात्रम् । दीप्यमानस्य प्रज्वलतः, कुप्यत
इत्यर्थः । वक्ष्यमाणश्लोकस्य-रामस्य इत्यनेनान्वयः ।

सुविनिहितेति ।—रामस्य राघवस्य, मार्गणगणाः शरसमूहाः, सृष्टुं विनिहितस्य
स्थापितस्य, कर्तनार्थं कण्ठदेशे इति भावः, चन्द्रहासस्य दशगोवकरवालयस्य, रावणस्य
असेरित्यर्थः, “चन्द्रहासो दशगोवकरवालेऽसिमात्रके” इति मेदिनी ; ये व्रणाः
अतानि, तेषां विषयवलयैः मांसग्रन्थिमण्डलैः, वक्षयाकारशुक्लवतचिह्नैरिति यावत्,
उपहृमिनः अवज्ञातः, अनादरेण परित्यक्त इति भावः, उद्गारे येषु तथाभूतेषु,
दशकण्ठस्य रावणस्य, कण्ठेषु दशसु योवासु, पतन्ति निक्षिप्ता भवन्तीत्यर्थः ।
आख्यां वृत्तम् ॥ ७१ ॥

न्तरप्रहीयमाणबाणपञ्चरमध्यवर्तिना (ध) रामभद्रेण क्रीडा-
शकुन्तकौतुकं पूर्यते (न) राजसराजस्य । नूनमिदानीम्—

उदङ्मुखश्चक्षुर्विस्तृतनिभृतानामनुफणं

मणौनां विद्युद्भिः क्षणमुषितपातालतिमिरः ।

भुजक्रीडावलादशमुखपदन्यासगरिम-

प्रगल्भैर्निष्वासेरजनि भुजगानामधिपतिः ॥ ७२ ॥

(ध) अनुदपेति ।—अनुदपेण सुमहशेन, बोरसंवादेन बोरसम्पत्तयेन, योग्य-
प्रतिवृत्तिना सप्त युद्धेनेति यावत्, यः प्रभोदभरः उषातिशयः, तेन दिगुचितः
दिगादतः, यः अवष्टम्भः गर्वः, यदा—अवष्टम्भः प्रारम्भः, दिगुचोत्साहेन युद्धारम्भ-
कृत्यर्थः, “अवष्टम्भः सुवर्णे च क्षम्भ-प्रारम्भयोरपि” इति मेदिनी; तेन सङ्क्षोभितं
अवष्टोक्तं, सुवर्णवर्णं तैल्लोक्यं येन तथोक्तम्, राजसराजस्येत्यनेनान्वयः । निरन्त-
रिति ।—निरन्तरम् अजस्रं, प्रहीयमाणाः प्रक्षिप्यमाणाः, रावणेनेति भावः, बाणाः
शराः, पञ्चरमिव पत्त्यादिवन्मृगशरमिव, तस्य मध्यवर्तिना मध्यस्थितेन ।

(न) क्रीडेति ।—क्रीडाशकुन्तकं क्रीडापाञ्चकः, चित्तावनोदनाय पोषितस्त-
मधिप इत्यर्थः, कौतुकं कौतुकलम् । पूर्यते सफलीक्रियते ।

उदङ्मुख इति ।—भुजगानां सर्पाणाम्, अधिपतिः राजा, वासुकिरित्यर्थः, उदङ्मुखो
उन्नमन्तो, युद्धपक्षेण चम्पूनादिव्यापारक्षणे रावणपदन्यासभरविरहादिति, शिबि-
भावेन रावणकर्तृपदविन्यासकाले इति वा भावः, तथा न्यङ्मुखो अवनमन्तो,
गाढनया तत्पदन्यासभरादिति भावः, या मूः पृथ्वी, तथा हेतुना विवृतानि
प्रकाशं गतानि, निभृतानि सङ्कुचितानि च, यथाक्रममिति भावः तेषाम्, उन्नमने
विवृतानाम्, अवनमने च निभृतानामिति निष्कर्षः, अनुफणं प्रतिफणं, सङ्क्ष-
सङ्क्षकफणामु इत्यर्थः, मणौनां रत्नानां, विद्युद्भारव विद्युद्भिः प्रभाभिरिति यावत्,
क्षणं क्षणे क्षणे, उन्नमनक्षणे इत्यर्थः, मुषितं नाशितं, पातालतिमिरं रसातलान्ध-
कारं येन, तथाभूतः सन्, भुजक्रीडया बाहुलीकृत्या, उदङ्मुखप्रदर्शनेनेत्यर्थः,
वलात् सचरन्, यो दशमुखः रावणः, तस्य पदन्यासस्य चरणविशेषस्य, यो गरिमा
युक्त्वं, भागवत्त्वमिति यावत्, तेन प्रगल्भाः उदङ्गाः, दीर्घाः इति यावत् तैः,
निष्वासेः श्वासवायुभिः, उपक्ष्वसित इति शेषः, विशिष्ये लीया; अजनि जातः ।
विश्वम्भो उच्यते ॥ ७२ ॥

रक्षचूडः । (सभयमवलोक्य) । सखे ! एवमेतत्—

रक्षोविक्षोभवेगोच्छलितजलनिधिव्यक्तमातङ्गचक्र-

क्रुध्यद्दिङ्नागमुक्तोद्दरणगुरुभरामद्य नागाधिराजः ।

अङ्गैरङ्गेषु मग्नैरविरत्नबलिना वामनेनातिपीव्ना

देहेनापङ्गुवानः फणफलकपरीणाहमुर्वी विभर्त्ति ॥ ७१ ॥

(ऊर्ध्वमवलोक्य) । कथमितस्ततो वैमानिकैरपक्रम्यते (प) गगन-
तलात् ?

हेमाङ्कदः । (सचमत्कारम्) । अहो ! त्रिभुवनभयङ्करमायोधन-
मुपक्रान्तं महावोराभ्याम् । तथा हि—

ध्यायत्ययं गाधिसुतादधौतान्

दिव्यास्त्रमन्त्रान् मनुवंशवीरः ।

रक्ष इति ।—नागाधिराजः वासुकिः, रक्षसः राक्षसस्य राक्षसस्य, विक्षोभः
आचल्यं, रक्षसेवे सवेगमितस्ततः विचरन्मिति यावत्, तस्य वेगेन भारतिशये-
नेत्यर्थः, उच्छलितः उद्वेक्षितः, वेलातिक्रान्तः इत्यर्थः, यः जलनिधिः समुद्रः,
तेन हेतुना व्यक्तानि प्रकटानि, दर्शनं गमनीत्यर्थः, यानि मातङ्गचक्राणि जल-
हस्तिमूढाः, “मातङ्गचक्र” इति पाठे—व्यक्ता ये मातङ्गा जलहस्तिनः, नकाश्च
जलजन्तुभेदाश्च, तेषां क्रुध्यद्भिः क्रुध्यद्भिः, दिङ्नागैः दिग्गजैः, मुक्तं त्यक्तं, यत्
उद्दरणम् उरुजट धारणम्, अत्रसु दिव्य दृढभावेन धारणमित्यर्थः, तेन हेतुना
गुरुर्महान्, नवभिर्दृष्ट्य भारम् पश्यत्येव वासुकिर्महत्तरे प्रदानादिति भावः, भरः भारः
यक्षाः तपोक्ताः, दिग्गजानां पृथ्वीधारणं पुराणप्रसिद्धम्, उर्वी पृथ्वीम्, अविरत्न-
बलिना बहुविकीयुक्तेन, वामनेन खर्द्वेन, अतिपीव्ना अतिष्टुब्धेन, सर्वदेव
अतभारासहत्वात् देहं सङ्कुच्य कुण्डलीभूततया अवस्थानादिति भावः, दहेन
आर्ध्वेन, फणफलकपरीणाहं फणमूढविस्तारम्, अपङ्गुवानः सङ्कोचयन् इत्यर्थः,
अत एव अङ्गेषु कायेषु, कुण्डलीभनेषु इति भावः, मये गूढेः, अङ्गेः कायेः,
कुण्डलीभूतेरपवर्जितः सन् इति भावः, अद्य अद्युना, अस्मिन् समये इत्यर्थः, विभर्त्ति
धारयति । अन्धरा इत्यम् ॥ ७१ ॥

(प) वैमानिकैः विमानधारिभिः । अपक्रम्यते पलाय्यते ।

ध्यायतीति ।—अयम् एवः, मनुवंशवीरः मनुकुलीपन्नपूरः, राजः इत्यर्थः, गाधिः

ब्रह्मोपदिष्टामिह शस्त्रविद्या-

मसौ तदाऽऽकाङ्क्षति राजसेन्द्रः ॥७४॥

तदावामप्यपसरावः । (इत्यपसरावसति) । (फ)

(हेमाङ्गदः) । (समन्तादवलीक्य) । सखे ! यथा भुवनसङ्क्षोभः तथा तर्कयामि, (ब) तामिस्रं भानवीयेन, भानवीयं राहवीयेण, (भ) राहवीयं वैष्णवीयेन, वैष्णवीयं पौष्पकेतवेन (म) पौष्पकेतवं च पाशुपतेन अस्त्रमस्त्रेण प्रतिकुर्वाणयोः पुलस्त्य-ककुत्स्थकुलैक-वीरयोस्तुमुल्लमायोधनं (य) वर्त्तते ।

रवचूडः । सखे ! कृति-प्रतिकृतीनामन्विशेषेऽपि (र) जेतव्य-

सुतात् विश्रामिवात्, अधोतान् शिञ्चितान्, दिव्यास्त्रमन्त्रान् जृम्भकादीनां दिव्या-युधानामुपस्थापनार्थं मन्त्रवर्णानित्यर्थः, ध्यायति चिन्तयति ; असौ अयं, राजसेन्द्रः रघोराजः रावणः, इह रघुक्षेत्रे, तदा तस्मिन् काले, पुरेति भावः, यदा—तदा तस्मिन् काले, रामो यदा मन्त्रवर्णान् स्मरति, तस्मिन् अवसरे इति भावः, ब्रह्मणा वेधसा, उपदिष्टां शिञ्चितां, शस्त्रविद्याम् अस्त्रविद्याम्, आकाङ्क्षति अभिष्वपति, स्मरतीति भावः, आलोचनार्थमिति शेषः । इन्द्रवज्रा उक्तम् ॥ ७४ ॥

(फ) अपसृत्य शिञ्चिद्वरं गत्वा, आसते तिष्ठतः ।

(ब) भुवनसङ्क्षोभः भुवनानां जगतां, सङ्क्षोभः आच्छल्यं, वस्तीभाव इति यावत् । तर्कयामि सम्भावयामि ।

(भ) तामिस्रं तमिस्रा तामसौ रामिदेवता असेति तथोक्तम्, अस्त्रमिति शेषः, तिमिरवाणमित्यर्थः, भानवीयेन भानुः सूर्यः देवता यस्य तथोक्तेन, अस्त्रेणेति शेषः, सौरवाणीनेत्यर्थः । भानवीयं सूर्यदेवतं, सौरं वाचमित्यर्थः, राहवीयेण राहुदेवतेन, राहुवाणेनेत्यर्थः ।

(म) राहवीयं राहुवाणम्, वैष्णवीयेन विष्णुदेवतावास्त्रेण, वैष्णववाणेनेत्यर्थः, वैष्णवीयं वैष्णववाणं, पौष्पकेतवेन पुष्पकेतुः कामः तद्देवतेन, कामवाणेनेत्यर्थः ।

(य) पौष्पकेतवं कामवाणं, पाशुपतेन पशुपतिदेवताकेन, पाशुपतवाणेनेत्यर्थः । प्रतिकुर्वाणयोः निवारयतोः, छिन्दतीरिति यावत् । आयोधनं युद्धम् ।

(र) कृति-प्रतिकृतीनां कार-प्रतीकाराणां, जेप-प्रतिधिपाचानित्यर्थः, प्रयोक्तुं संहाराणामिति यावत् । अविशेषेऽपि अभिप्रतायामपि, समानतायामपीत्यर्थः ।

मिति रामस्य मर्त्तव्यमिति रावणस्य निर्णय-निर्भरः अयं
सर्वास्त्रमोक्षः । (ल) विशिखमुखोपस्थायिनौनां (व) च
पुनर्देवतानामवलीयानाटोपः कल्प्यते । (श) तथा हि—

यद्देवतं क्षिपति पत्रिषु राक्षसेन्द्रः

स्नेहेन तत् रघुपतेर्मृदु सन्निधत्ते ।

यां देवतामुपदधाति च रामभद्र-

स्त्रामादसौ दशमुखस्य शनैरुपैति ॥ ७५ ॥

(ल) निर्णयेति ।—निर्णयस्य निश्चयस्य, निर्भरः अतिशयः यस्मिन् तथामृतः ।
सर्वेति ।—सर्वेषां सर्वविधानाम्, अस्त्राणां वाचाणां, मोक्षः प्रयोगः, अनेन शस्त्रेण
रामो हन्तव्यः मया च जीतव्यमिति रावणस्य निश्चयः, अनेन शस्त्रेण रावणो हन्तव्यः
मया च जीतव्यमिति रामस्य निश्चयः सर्वेषु एव अस्त्रप्रयोगेषु अस्तीति भावः । उदा—
रामस्य सर्वास्त्रमोक्षः जीतव्यमिति, रावणस्य सर्वास्त्रमोक्षः मर्त्तव्यमिति निर्णय-निर्भरः ।
रामस्य अस्त्रपातन-कौशलदर्शनेन एव निर्णयते यत् रामेणावश्यमेव जीतव्यः,
रावणस्यास्त्रपातनव्यापारदर्शनेन च एवं निर्णयते यत् रावणेनावश्यमेव मर्त्तव्य-
मिति निष्कर्षः ।

(व) विशिखेति ।—विशिखानां शराणां, मुखेषु अयमागेषु इत्यर्थः, उपतिष्ठन्ति
अधितिष्ठन्तीति तथोक्तानां, वाचाधिष्ठानेषाम् ।

(श) अवलीयान् दुर्वलः, मन्दोभाव इत्यर्थः, एतन्न स्नेहेन जिघांसाऽभावात्, अन्यत्र
जिघांसासत्त्वेऽपि निजपोदनभय-दिति भावः । आटोपः सम्भ्रमः, कार्येषु व्ययतेति
भावः । कल्पाने तर्क्यते, मयेति शेषः, उभयोर्भावविशेषदर्शनेनेति भावः ।

यद्देवतमिति ।—राक्षसेन्द्रः रक्षोराजः रावणः, पत्रिषु शरेषु मध्ये, यद्देवतं यां
देवतां, रावणस्य मन्त्रबलेन समागत्य वाचाये अधिष्ठतमिति भावः, क्षिपति
प्रयुङ्क्ते, तत् देवतं, रघुपतेः रामस्य, रामं प्रतीत्यर्थः, स्नेहेन प्रेम्णा, रामानुरागे-
नित्यर्थः, मृदु मन्दं कथा तथा, जिघांसुतां विहाय अतिक्रान्तभावेनेति भावः, सन्निधत्ते
सन्निहितं भवति, रामभद्रश्च रघुनाथश्च, यां देवतां पत्रिषु यं देवम, उपदधाति
स्थापयति, आवाहयतीति यावत्, प्रयुज्यमाने अस्त्रे इति शेषः, अक्षौ देवता,
दशमुखस्य दशाननस्य रावणस्य, वासात् भयात्, रावणाङ्गे आघाते कृते स प्रकुप्य
मां दण्डयिष्यति इति भयवशादित्यर्थः, शनैः मन्दं यथा तथा, तीव्रतया प्रहर्तुमानाऽपि
मृदुभावेनेति भावः, उपैति उपगच्छति । वृत्तांतखण्ड ॥ ७५ ॥

(नेपथ्ये) ।—

यद्यत् कृतं दशमुखशिरस्तस्य तस्यैव कान्तौ
 सङ्ग्रामन्यामतिशयवती शेषवक्त्रेषु लक्ष्मीः ।
 यो यः कृतो दशमुखभुजस्तस्य तस्यैव वीर्यं
 लब्ध्वा दृप्यन्त्यधिकमधिकं बहवः शिष्यमाणाः ॥७६॥

(नेपथ्ये कलकलः) ।

उभो । (सङ्घर्ष-तोमासमाचरणं) । अये ! शब्दोपपत्त्यसंबर्त्तकेन
 कर्मणा निर्मितानि त्रिभुवनकोषस्य कोऽयमिन्द्रियाणि
 प्रीणयति ? (घ)

(पुनर्नेपथ्ये कलकलः) ।

उभो । (वभथाङ्गतम्) । अये ! कथम्, अयं कपटकण्ठीरवः
 वैकुण्ठकण्ठकठोरकोलाहलकाहलो महानिर्घोषः (स) प्रजा-

यदिति ।—दशमुखस्य रावणस्य, यत् यत् शिरः भक्तं, कृतं क्लृप्तं, रामेणेति
 शेषः, तस्य तस्यैव शिरसः, कान्तौ दीप्तौ, सङ्ग्रामन्यां सङ्ग्राममायायां मत्यां, शेष-
 वक्त्रेषु अवशिष्टेषु अवशिष्टेषु मुखेषु, लक्ष्मीः कान्तिः, अतिशयवती चान्यन्तिकोत्थः,
 भवतीति शेषः, रावणस्य स्वाभाविको या कान्तिः प्रत्येकशिरसि आसीत्, सा कान्तिर-
 एकैकस्मिन् शिरसि क्लृप्ते, तत्तत्र शिरः परित्यज्य अन्येषु शिरसु सङ्गम्य तदवयवभूत-
 मुखानां शोभाऽतिशयं जनयतीति निर्गोचरतयाः, दशमुखस्य दशाननस्य, यो यो भुजः
 बाहुः, कृतः क्लृप्तः, तस्य तस्यैव भुजस्य, वीर्यं बलं, लब्ध्वा प्राप्य, शिष्यमाणाः
 अवशिष्टाः, बाहवः भुजाः, अविद्यन् अविद्यन् अत्यन्तमधिकं यथा तदा, दृप्यन्ति
 हर्षयुक्ता भवन्ति, पभूतवन्तश्चास्मिन् भवन्तीत्यर्थः । सन्दर्शकान्तम् इत्यन् ॥ ७६ ॥

(घ) शब्दोपपत्तेरिति ।—शब्दानां ध्वनिविशेषाणाम्, उपपत्त्यः धारणं, शब्द-
 ज्ञानमित्यर्थः, तस्य संबर्त्तकेन सम्यग्दत्तेन, कर्मणा अदृष्टजनकव्यपारिण, निर्मि-
 तानि कृतानि, इन्द्रियाणि शब्दज्ञानसाधनानि श्रवणेन्द्रियाण्यर्थः, त्रिभुवनकोषस्य
 त्रिकोकोष्माण्डागारस्य, कोऽयं कलकलध्वनिरित्यर्थः । योऽयं कलकलध्वनिः इन्द्रि-
 याणि प्रीणयति, कोऽयं कलकलध्वनिः कस्य ? इति समुदिताः ।

(स) कपटेति ।—कपटेन कृतेन, कण्ठीरवः सिंहः, तद्रूपः यो वैकुण्ठः
 विष्णुः, वसिंहाकृतिर्गारायण इत्यर्थः, "विष्णुर्गारायणः कण्ठो वैकुण्ठो विटरश्च वाः"

कोषभङ्गमपर्वणि प्रक्रमते ॥ (ङ) नूनं चेदानों कालकूटोपदिग्ध-
रिव (क) कण्ठध्वनिमिरेव मूर्च्छयतो (ख) भुवनानि भैरवस्य
स्मरति सभयमद्य परमेष्ठो । (ग)

(पुनर्नेपथ्ये) ।—

दिव्यास्त्रैर्भूभुजः स्वस्त्रितयडमरणोड्डामरैर्योधयित्वा
सूनोत्तिष्ठतैः शिरोभिदेशभिरभिनभो दर्शितैकादशाकैः ।
काकुत्स्थेनावकीर्णा निजविशिखशिखायोगपीठोपहृत-
ब्रह्मास्त्रेणाधिपते रजनिचरपतेर्वीरशय्यां कवम्भः ॥७९॥

इत्यमरः ; तस्य कण्ठात् गणदेशात्, यः कठोरकोलाहलः भोषण-कलकलनिनादः,
तद्वत् काहलः शब्दविशेषो यस्य तादृशः ; यदा—काहलः शुक्तः, नीरस इत्यर्थः,
प्रचण्डः इति भावः, “काहलस्यरायुधे । शब्दमात्रेऽपि पुलिङ्गस्त्रिषु शुक्ले भूषे खले”
इति मेदिनी । महाविर्षोषः भोषणशब्दः ।

(ङ) प्रजाकोषभङ्गं प्रजानां जनानां, कोषः पात्रम्, आधार इत्यर्थः, अस्त्र-
विशेषानामिति यावत्, “कोषोऽस्त्रो कलले पात्रे दिव्ये खड्गपिधानके” इति मेदिनी ;
तस्य भङ्गं विनाशं, ब्रह्माण्डव्ययमित्यर्थः, अपर्वणि अपस्तावे, प्रसङ्गमात्रेऽपीत्यर्थः,
अकाले इति यावत्, ब्रह्माण्डव्ययस्य निर्दिष्टसमये अनागतेऽपीति भावः, “पर्वः
कादुत्सवे यस्यो प्रस्तावे विषुवादिषु” इति मेदिनी । प्रक्रमते आरभते ।

(क) कालकूटेति ।—कालकूटेन कलाहलेन, उपदिग्धेरिव विलिप्तैरिव ।

(ख) मूर्च्छयतः मोहयतः ।

(ग) भैरवस्य संहाररूपिणो हरस्येत्यर्थः, स्मरणाद्यंघातुयोगे कर्मणि षष्ठो ।

परमेष्ठो ब्रह्मा ।

दिव्यास्त्रैरिति ।—काकुत्स्थेन ककुत्स्थवंशोद्भवेन रामेण, भूः पृथ्वी, भुवः अन्त-
रीक्षं, स्वः स्वर्गः, तेषां त्रितयस्य त्रयस्य, डमरणं अमत्कारणं, विप्रवो वा, अमर्षोत्-
पादनमित्यर्थः, भयेन भूरादिभोजनवयस्मानां पलायनमिति यावत्, “उत्तिष्ठे उमर-
विप्रवो” इत्यमरः ; तेन उड्डामरैः अत्युत्कटैः, अतिभोषणैरित्यर्थः, तेनस्त्रै-
रिति यावत्, दिव्यास्त्रैः विज्यामित्रात् स्वर्गैरशौचिकप्रभावेरायुधविशेषैः, योधयित्वा
युद्धं कारयित्वा, निजविशिखशिखा कोषधरायभाग एव, “विशिखस्त्रोमरै ररै”
इति मेदिनी ; योगपीठं योगासनं, तत्र उपहृतम् आभूतम्, यत् ब्रह्माण्डं ब्रह्मण्डम्

उभौ । (सुत्वा सहस्रं-सम्भ्रममूर्द्धनवलीक्य सविस्मयमन्योऽन्यम्) । पश्य
पश्य प्रलयकालकरालकालानलज्वालापुञ्जपिञ्जराणि (घ)
रावणशिरांसि । (सत्वरमुपसृत्य चावस्थात् पश्यतः) ।

हेमाङ्गदः । (सकदचनम्) । ह्रा महावीरप्रकाण्ड लङ्केश्वर !
पर्यवसितोऽसि (ङ)—

भिन्नैरावणगन्धसिन्धुरशिरःसम्पातिभिर्मौक्तिकैः

शश्वद्विश्वजयप्रशस्तिरचनावर्णावलीशिल्पिनै ।

नाकान्तःपुरिकाकपांसविलसत्काश्मोरपत्राङ्कुर-

श्रीविन्यासविलासभीषणभुजस्तम्भाय तुभ्यं नमः ॥७८॥

अचिह्नितः बाणः तेन, लूनानि निहन्तानि, उत्क्षिप्तानि च ऊर्ध्वं गीतानि च तेः,
दशभिः दशसङ्ग्रहेः, शिरोभिः मस्तकैः, अभिनमः नमसि, विभक्त्यर्थे अव्ययीभावः ;
दर्शिताः लक्षिताः, एकादश गणनया एकादशसङ्ग्रहाः, अक्षाः सूर्याः येन तद्याविधः,
रावणशिरांसि दश प्रकृतः सूर्यैक इति एकादशानां सूर्याणां दर्शनमिति भावः,
अवकीर्णः पातितः, ब्रह्मास्त्रेणैवेति भावः, रजनिचरपतेः राक्षसेन्द्रस्य, सवन्धः
अपमूर्द्धकलेवरं, शिरःशून्यं शरीरमित्यर्थः, “सवन्धोऽस्त्री क्रियायुक्तमपमूर्द्धकलेवरम्”
इत्यमरः ; वीरशय्या रणभूमिम्, अधिशीते आश्रित्य स्वपितोत्यर्थः । सगन्धरा
वृत्तम् ॥ ७७ ॥

(घ) प्रलयेति ।—प्रलयकाले कल्पान्तसमये, करालः भीषणः, यः कालानलः
रौद्राग्निः, विजगद्दाहकारकाग्निरित्यर्थः, तस्य ज्वालापुञ्जः शिखासमूहः, तेन पिञ्जराणि
पिङ्गलवर्णानि, प्रलयाग्निना दह्यमानानीवेति भावः ; यद्वा—ज्वालापुञ्जवत् पिञ्जराणि,
निःशेषं रक्तचयादिति भावः ।

(ङ) महावीरप्रकाण्ड ! महावीरेषु शूरश्रेष्ठेष्वपि, प्रकाण्ड ! प्रशस्त ! प्रशंसनीय
इत्यर्थः । पर्यवसितोऽसि समाप्तिं गतोऽसि, मृतोऽस्योत्यर्थः ।

भिन्नैरावणेति ।—हे रावण ! इत्यध्याहार्यं, भिन्नं विदारितं, त्वयेति भावः,
ऐरावतस्य ऐरावतनामः, गन्धसिन्धुरस्य गन्धगजस्य, “ऐरावतोऽभनातङ्गैरावणाभमु-
वहमाः” इत्यमरः ; यत् शिरः मस्तकं, तस्मात् सम्पातिभिः सम्पत्तनशोलेः, मौक्तिकैः
मुक्ताफलैः, गजकुम्भस्य मुक्तोत्पत्तिज्ज्ञानत्वादिति भावः, शश्वत् सततं, विश्वजयस्य
निमुषणविजयस्य, या प्रशस्तिरचना प्रशंसाविविधः, तस्मात् वर्णावलीनाम् अक्षरपङ्क्तौर्णा,

(निर्बन्धं) । सखे रत्नचूड !—

ध्रुवं पतितपङ्क्तिकन्धरकवन्धपीडाभरा-

न्निजावनमनक्रमोन्नमितचक्रवालाचलम् ।

महोवल्लयमर्द्धकुण्डलितविग्रहाधारक-

प्रतीष्टफणमण्डलो वहति काटवेयाधिपः ॥ ७९ ॥

रत्नचूडः । सखे ! सर्वमतिशायि (च) रावणस्य । पुराऽपि

(क) खलु—

शिल्पिने निर्मात्रे, नाकान्तःपुरिकाणां स्वर्गकामिनीनां, कपोलेषु गण्डदेशेषु,
बिलसन् स्फुरन्, यः काश्मीरपवाडुरः कुङ्कुमरचितपद्मावलीप्ररोहः, तस्य श्रीविद्यासेन
सौन्दर्यसम्पादनेन, यो विलासः शृङ्गारसूचकहावविशेषः, तस्य भोषणाः भयङ्कराः,
तद्विघातकत्वादिति भावः, भुजा बाहव एव, सन्धाः स्थूणाः यस्य तथाभूताय,
तद्भयान्ताः सुरसुन्दर्यः सर्वे विलासं परित्यज्य विषखाः स्थिता इति भावः, तुभ्यं
जमः, अस्त्विति शेषः । आर्टूलाविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ७८ ॥

ध्रुवमिति ।—कटोस्तदाख्याया दक्षकन्यायाः कश्यपपुत्र्याः अपत्यानि पुमांसः
काटवेयाः नागाः, सर्पविशेषा इत्यर्थः, “नागाः काटवेयाः” इत्यमरः; तेषाम् अधिपः
वासुकिः, अर्द्धं यथा तथा कुण्डलितः बलयितः, वलयवत् वृत्ताकारेणावस्थित इत्यर्थः,
रावणस्य देहभारेण सरलतया अवस्थातुमशक्यत्वात् इति भावः, विग्रहः देह एव,
आधारकः आधार एव आधारकः आश्रयः, स्वार्थे कन्-प्रत्ययः; तेन प्रतीष्टम्
अवलम्बितं, फणमण्डलं फणासङ्घातमित्यर्थः येन तथाभूतः सन्, पतितः भूमौ लुठितः,
पङ्क्तिकन्धरक दशपीवत्, “पङ्क्तर्दशाक्षरच्छन्दो दशमङ्गाऽऽलिषु स्थियाम्” इति
मेदिनी; यः कवन्धः शिरःगुणं शरीरं, तेन पीडाभरान व्यथाऽतिशयात्, निजिन
स्वकीयेन, अवनमनक्रमेण अधोगमनकालेन, उन्नमिताः ऊर्ध्वमुत्थिताः, चक्रवालाचलाः
“महेन्द्रो मलयः सखी हिमवान् गन्धमादनः । दिव्यस्य पारिथापावस्य समैते कुल-
पर्वताः ॥” इत्युक्ताः कुलपर्वताः यस्मिन् तत् यथा तथा, यदा—निजावनमनक्रमेण
उन्नमिताः चक्रवालाचलाः लोकालोकापर्वताः, सीमापर्वत इत्यर्थः यस्मिन् तद्वयथा तथा,
“लोकालोकाचक्रवालः” इत्यमरः; महोवल्लयं भूमण्डलं, वहति चारयति, महोवल्लयस्य
अधोगमनेन भूधराणामुत्थत्वं भवतीति भावः; ध्रुवम् उत्प्रेक्षे । पृथ्वी इति, “ज-हौ
ज-ह-य-ता वसु-पृथ्वीति पृथ्वी गुरुः” इति तत्त्वचिन्ता ॥ ७९ ॥

(च) अतिशायि अतिशयितम् ।

चलति जगतौ जैत्रे यत्र स्वभोगिचमूभटे-

वलयितमहादेहस्तम्भो विभर्त्ति भुवस्तलम् ।

प्रचलदखिलक्ष्माभृन्मूलोपलव्यति घटितो-

ल्लणमणिशिलाजल्पाक्रीभिः फणाभिरहो खरः ॥ ८० ॥

इदानीं पुनरुत्क्रान्तवायुरतिदुर्वहो देहबन्धः । (ज)

हेमाद्रदः । (अन्वतोऽवकीकृत) । कथम्, इयं दशकन्धरंस्थं
कवन्धभिमुखी शोकिल्लवा मन्दोदरी निशाचरोभिरपकृष्यते
(भे) । (कथं दत्त्वा चाकाशे) । कष्टम् !! चपलकपिकुलानुक्रियमाण-
करुणकाक्षप्रकारकातरस्वरा मन्दोदरी किमाह महावीर-
वरवर्णिनी (ज)—

(क) पुराऽपि पूर्वमपि ।

अचतीति ।—जगतोनां भुवनानां, जेता एव जैत्रः विजयी तस्मिन्, यत्र रावणे,
अचति गच्छति सति युद्धार्थं प्रयोजनान्तरसिद्धार्थं वा इति भावः, अहो खरः
नागराजः, स्वभोगिचमूभटेः निजसर्परेण्योघेरित्यर्थः, वलयितः कुण्डलितः,
भयादिति, रावणपदभारासङ्ख्यादिति वा भावः, महान् विशालः, देह एव
काय एव, स्तम्भः प्लूना यन्म तन्नामृतः सन्, प्रचलतां प्रकम्पमानानां, रावण-
चरणाविव्यासभरादिति भावः, आलुब्धानां समस्तानां, आभृतां पर्वतानां,
मूलोपलेः मूलप्रस्तरेः, भुव्यधखिलैः मूलरूपप्रसरभागेरित्यर्थः, व्यतिघटिताः सङ्घर्षिताः,
अत एव उल्लणाः उज्ज्वलाः, या मणिशिलाः फण्यरव्यरूपाः शिलाः, तासां
जल्पाक्रीभिः कण्ठयित्रीभिः, पञ्चाशयित्रीभिरिति यावत्, फणाभिः सहस्रमङ्गाकैः फणैः,
भुवस्तलं भूतलं, विभर्त्ति आरयति । उचिषो उत्तम ॥ ८० ॥

(ज) उत्क्रान्तवायुः निर्गतमात्रवायुरित्यर्थः । अतिदुर्वहः अतिशयेन बौद्धुन्
अशक्यः, नागराजैने त शेषः, सजीवितपेक्षया जीवितयुक्त्यैव भारवत्त्वातिशयादिति
भावः, देहबन्धः बबोरभार इति यावत् ।

(भ) अपकृष्यते आकृष्य नीयते ।

(ज) अपक्षेति ।—अपक्षेन अपक्षेन, सपुचितेन इत्यर्थः, दुष्टमनसा इति
यावत्, अपिकुलेन वागरसमूहेन, अनुक्रियमाणः अनुक्रियमाणः, सादृश्यं नीयमानः
इत्यर्थः, करुणः शोकपूर्णः, काक्षप्रकारः शोकात् विकृतिमापन्नः, कातरः व्याकुलः

भूयिष्ठानि मुखानि चुम्बति भुजैर्भूयोभिरानिष्ट्यते
चारित्र्यव्रतदेवताऽपि भवता कान्तेन मन्दोदरी ।

हा ! लम्बोदरकुम्भमौक्तिकमणिस्तोमैर्मैकावली-

शिल्ये वागधमर्णिकस्य भवतो लङ्केन्द्र ! निद्रारसः !! ॥८१॥

चनौ । (लङ्केन्द्र) । इदमशक्यानुभवं चक्षुःश्रोत्रस्य । प्रति-
कृतानां विद्विषामपि व्यसनम् (ट) अतिमात्रं हृदयममर्षि

स्वरः ध्वनिः यक्षाः तथाभूता । महावीरोत्त ।—महावीरस्य वीर्येष्ठस्य रावणस्य,
वरवर्णिनी “श्रीते सुखोऽस्य सर्वाङ्गो पीप्ते च सुखमीतया । भर्तृभक्ता च या नारी सा
भवेत् वरवर्णिनी ॥” इत्युक्तञ्चचा पतिव्रता अतिमहोदयी भाव्या ।

भूयिष्ठानीति ।—लङ्केन्द्र ! हे लङ्काधिप ! चारित्र्यव्रतस्य सञ्चारित्वाख्येनियमस्य,
सतीत्यपाखनकानियमस्येत्यर्थः । देवताऽपि अविष्टावो देवी अपीत्यर्थः, अतिसाध्वी
अपीत्यर्थः मन्दोदरी तव महिषी अह, भवता त्वया, कान्तेन धवेन, पतिनेत्यर्थः,
“कान्ता नार्या प्रियङ्गी स्त्री श्रीभने विषु ना धवे इति मेदिनी ; दशाननेन विंशति-
भुजेन च हेतुनेति भावः, भूयिष्ठानि बहूनि, मुखानि आननानि, चुम्बति, तथा
भूयोभिः बहुभिः, विंशत्या इति भावः, भुजैः बाहुभिः, आनिष्ट्यते आनिष्ट्यते,
त्वयेति शेषः, सत्या बहुमुखचुम्बनस्य बहुभुजाजिह्वनस्य च पतिव्रत्यङ्गानिकरत्वेन
अन्याय्यत्वेऽपि भर्तृस्य दशमुखवत्त्व-विंशतिभुगवत्त्वेन तत्तत् न मे पतिव्रत्यङ्गानिकरं
सञ्जातमिति भावः, हा ! खेदे, लम्बोदरस्य गजाननस्य, कुम्भे शिरःस्थपिण्डाकार-
देशे, ये मौक्तिकमणयः मुक्ताख्यरत्नानि, तेषां स्तोमैः निचटैः, मम एकावली एकचरं
माल्यम्, एकयष्टिको हारविशेष इत्यर्थः, तस्याः शिल्ये रचने, वाचा वाक्येन, अथ-
मर्णिकस्य ऋषिपुत्रस्य, भवतः तव, निद्रारसः !! निद्राशान्मगुराक्तः !! नीचित एव
इति भावः ; गणेशं निर्मित्य तस्य कुम्भं विदार्य तस्याः दाहृतमौक्तिकैः एकावलीं रच-
यित्वा तुभ्यं दास्यामीत्यङ्गीकारवचसा त्वं मम अधमर्ण्यं आसीः, इदानीं तत् ऋषम-
परिशोध्य तव निद्राशान्म अन्याङ्गनादपायान् अगुरागी नीचित इति तात्पर्यम् ।
आर्दूषविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ८१ ॥

(ट) चक्षुःश्रोत्रस्य चक्षुषी श्रोत्रे चेति चक्षुःश्रोत्रं तस्य, समाहारस्य, अशक्या-
नुभवम् अशक्यः न सहनीयः, अनुभवः अनुभूतिरपि यस्य तादृशम्, अनुभवितुमश-
क्यमर्थमित्यर्थः, चक्षुर्भ्यां द्रष्टुं श्रोत्राभ्यां श्रोतुञ्च न शक्यते इति भावः । प्रतिकृतानां
निर्वातितानां, पराजितानामित्यर्थः, विद्विषामपि ऋष्यामपि व्यसनं विपत् ।

स्मिनति । (सविमर्शम्) । अहह ! न किञ्चिदनीषत्कारं नाम
कृतान्तस्य (ठ) —

वन्दारुहन्दारकहृन्दवन्दो-

मन्दारमालामकरन्दविन्दून् ।

मन्दोदरोयं चरणारविन्द-

रेणूत्करैः कर्करतामनेषीत् ॥८२॥

(नेपथ्ये) ।—

नीयन्ते वनदेवताभिरमरक्षीणोरुहो नन्दनं

नीतो वल्लभपालकेन च निजामुच्चैःश्रवा मन्दुराम् ।

(ठ) अनौषत्कारम् अनल्पकारम्, अकिञ्चित्कारमित्यर्थः, दुष्कारमिति भावः ।

कृतान्तस्य देवस्य, “कृतान्तो यम-देवयोः” इत्यमरः ।

वन्दारिविति ।—इयम् आगच्छन्ती, मन्दोदरो रावणमहिषो, चरणारविन्दयोः
पदपङ्क्तयः, रेणूत्करैः धूलिनिषयेः, वन्दारवः वन्दनशीलाः, ये वन्दारकाः देवाः,
“अमरा निर्जरा देवास्त्रिदशा विबुधाः सुराः । वन्दारका देवतानि—” इत्यमरः ;
तेषां वन्दस्य समूहस्य, या वन्द्यः उठहताः स्त्रियः, चरणनिपतिता इति भावः,
तासां मन्दारमालायाः पारिजातपुष्पमालायाः, केशपाशस्थिताया इति भावः,
मकरन्दविन्दून् पुष्परसकणान्, “मकरन्दः पुष्परसः” इत्यमरः ; कर्करतां कठिन्व-
मित्यर्थः, “कर्करो भाण्डभेदे ना दर्पणे कठिने विधु” इति मेदिनी ; अनेषीत्
प्रापयामास । इन्दवज्रा वृत्तम् ॥ ८२ ॥

नीयन्ते इति ।—वनदेवताभिः जाननदेवीभिः, नन्दनवनाधिष्ठात्रीभिर्देवीभि-
रित्यर्थः, अमरक्षीणोरुहः देवमहोरुहाः, “पञ्चेते देवतरवो मन्दारः पारिजातकः ।
सन्तानः कल्पवृक्षश्च पुंसि वा हरिचन्दनम् ॥” इत्युक्ताः पञ्च-देवतरवः इत्यर्थः, “रुक्षो
महोरुहः शाखो विटपो पादपस्तकः” इत्यमरः ; रावणेन ये बलात् लब्धावा-
मानौताः, ते इति भावः, नन्दनं देवोद्यानं, नीयन्ते प्राप्यन्ते, रावणमयापगमादिति
भावः, वल्लभपालकेन वल्लभाणां सुलक्ष्णतुरङ्गाणां, पालकेन रक्षकेन, “वल्लभी
दक्षितेऽथ्यचे सल्लक्ष्णतुरङ्गम्” इति मेदिनी ; अश्वपालेनेत्यर्थः, “असारको
सुदृभुर्गो स स्यात् वल्लभपालकः” इति हारावली ; उच्चैःश्रवाः स्वनामख्यातः इन्द्राश्वः,
निजां स्वां, मन्दुरां वाणिशाखां, “वाणिशाखा तु मन्दुरा” इत्यमरः ; नीतः

रक्षोभिश्च विभीषणप्रणयिभिः कारागृहान्मोचित-

स्वर्गन्दीवदनावलोकनिविडब्रीडो विडौजाः कृतः ॥८३॥

रमचूड । (सङ्घर्षम्) । सखे ! तदेहि, लङ्केश्वरकाराधिवास-
चिरप्रवास्तव्यं बन्धुवर्गनीचावहे (ड) । (इति पारिक्रामन्तो विष्णोः
सङ्घर्षमन्योऽन्वयः) । सखे पश्य पश्य, प्रहारजर्जरवलीमुखाच्छुभल-
गोलाङ्गनग्रामसंवत्सानवत्सितसुग्रीवो लक्ष्मणनिहितधन्वा (ठ)
विभीषणभुजावलम्बी विजयश्रिया किमपि प्रदीप्तरमणीयो
रामभद्रः । अयं हि सम्प्रति—

पीलस्यन्यस्तयतिव्रणकिणकणिकालक्ष्मणो लक्ष्मणोरः-

पीठान्निर्मुक्तलज्जो विबुधपुरबधूक्तृतपुष्पाभिषेकः ।

प्रापितः, अत्रापि पूर्ववत् रावणभयापगमो हेतुर्वोद्भवः; विभीषणप्रणयिभिः विभीषण-
सुहृद्भिः, रक्षोभिः राक्षसेः, विडौजा इन्द्रः, “इन्द्रो मरुत्वान्मववा विडौजाः पाव-
शासनः” इत्यमरः; कारागृहात् बन्धनान्मयात्, मोचितानां त्याजितानां,
बहिर्निर्गमितानामित्यर्थः, स्वर्गन्दीनां स्वर्गोद्घातहतमहिष्ठानां, वदनावलोकैः मुख-
सन्दर्शनेन, निविडा घना, अतिशयिनीत्यर्थः, ब्रीडा लज्जा यस्य तथाभूतः, कृतः, मया
एता मच्छरणा न परिवृता इति धियांत भावः । आर्तविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ८३ ॥

(ड) लङ्केश्वरेति ।—लङ्केश्वरस्य रावणस्य, काराऽविवासे बन्धनान्मयात्, चिरं
दीर्घकालं, प्रवसतीति प्रवास्तव्यः तं वासकारिणम् । ईदावहे पश्यावः ।

(ठ) प्रहारिति ।—प्रहारेण ताडनेन, रावणशरैरिति भावः, जर्जराः कुटिताः,
भयाङ्गा इत्यर्थः, अतिव्यथितदंटा इति भावः, ये वलीमुखा वानराः, “कपिप्रवह-
प्रमग-शाखान्मगवलीमुखाः । मर्कटो वानरः” इत्यमरः; शुभलक्ष्मणो भल्लुकाः “अथ
भल्लुके । चट्वाच्छुभल्लुकाः” इत्यमरः; गोलाङ्गनाः गो-लाङ्गलवन लाङ्गलं येषां
तथाभूताः, वानरशिर्षा इति यावत्, तेषां ग्रामस्य समूहस्य, संवत्सान् सयमने,
वेदनानिवारणे इत्यर्थः, वेदनानिवारणार्थं सात्त्वनावाक्यप्रयोगे इत्यर्थो वा, वत्सितः
चेष्टितः, गत इत्यर्थो वा, सुग्रीवो वानराधिपतिः यस्य तादृशः, सुग्रीवमुखेन
कपिसेनानि क्षणविषयानि प्रीत्ययन्नात भावः । लक्ष्मणेति ।—लक्ष्मणे ददात्ये
अशुजे निर्मितं न्यस्तं, वगुः कार्मुकं यत्र तथोक्तः ।

पीलस्येति ।—पीलस्येन रावणेन, न्यस्तः निविष्टः, या शक्तिरस्य वशीकृतः, तस्याः

सद्यो नम्रारमन्त्रं रजनिचरपुगीभद्रपीठप्रतिष्ठं

दृष्ट्वा तुष्यत्पुलस्त्यो जगति विजयते जानकोजानिरेकः ॥८४॥

(इति निष्क्रान्तौ) ।

इति दशमोऽङ्कः ।

सप्तमोऽङ्कः ।

(नेपथ्ये) ।—

तमिस्रामूर्च्छालत्रिजगदगदङ्कारकिरणे

रघूणां गोत्रस्य प्रसवितरि देवे सवितरि ।

अथ वा प्रथमं अतस्तत्, किञ्चकणिका शुक्लमासग्रान्त्यलेशः, शुक्लक्षतप्याने इवत्
ग्रान्त्यावशेष इत्यर्थः, लज्जा विक्रं यस्य तथाभूतात्, लज्जायस्य रामानुजस्य, उरःपाठात्
वचःफलकात्, प्रशस्तवचःस्यत्वादित्यर्थः, तादृशारःस्यलमवलोक्य इति भावः, निर्मुक्ता
निर्गलिता, लज्जा यस्य तथोक्तः, लज्जायोरः शक्तिविक्रं दृष्ट्वा तत्प्रशमनेनापि रामस्य
लज्जा न गता, इदानीं रावणं हत्वा सा लज्जा गताति भावः, विबुधपुरस्य टवनगरस्य
स्वर्गस्य, बहुभिः अङ्गनाभिः, विद्याधरोभिरित्यर्थः, कृतः विहितः, कृत इति यावत्,
पुण्यैः कुसुमैः, पारिजातादिभिरिति यावत्, अभिवेकः अभिविचक्षणं, वर्षणमित्यर्थः,
पुष्पशटिरिति यावत् यस्य तथाविधः, सद्यः तत्क्षणात्, रावणवधात् परमेवैत्यर्थः,
अन्यम् अपरं, नम्रारं पीठं, विभीषणमिति यावत्, रजनीचरपुण्याः राजसराजधान्या
लङ्कायाः, भद्रपीठे सिंहासने, प्रतिष्ठा स्थानम्, अवस्थानामित्यर्थः, आरोहणमिति यावत्
यस्य तादृशं, दृष्ट्वा अवलोक्य, तुष्यन् सन्तोषं गच्छन्, पुलस्त्यः तदास्यः रावणपितामहः
यस्य तथोक्तः, एकः अद्वितीयः, अप्रतिमशौर इति भावः, यदा—एकः केवलः, “एके
मुग्यान्वकेवलाः” इत्यमरः ; जानकी जाया यस्य स जानकीजानिः मोतापतिः रामः,
जगति भुवने, विजयते सर्वोत्कर्षेण वर्तते ; यदा—जगति एकः मुख्यः, त्रिभुवनमध्ये
श्रेष्ठ इत्यर्थः, जानकीजानिः विजयते । अनर्घराघवम् ॥ ८४ ॥

इति श्रीजीवानन्दविद्यासागरभट्टाचार्येण कृता

अनर्घराघववष्टाद्व्याख्या समाप्ता ।

पुरःस्थे दिक्पालैः सह परगृहावासवचनात्
प्रविष्टा वैदेहो दहनमथ शुद्धा च निरगात् ॥ १ ॥

अथमपि—

एकैकानि शिरांसि राक्षसचमूचक्रव्य हुत्वा निजे
तेजाऽग्नौ दशकण्ठमूर्धभिरथो निर्माय पूर्णाहुतिम् ।
अथ स्वस्थयनं समाप्य जगतो लङ्केन्द्रवन्दोद्धतां
सीतामप्यवलीक्य शाकरभसत्रोडाजडा राघवः ॥ २ ॥

तमिस्रातिः—तमिस्रा तामसो रात्रिरेव, मूर्च्छा मोहः तद्वत् तमिस्रामूर्च्छालं
तमिस्राकूपमूर्च्छाकालः यदा—तमिस्राया मूर्च्छालं मूर्च्छितं, मूर्च्छितवत् निसेष्ट-
मिति यावत्, यत् विजगत् विभुवनं, तस्य अगदङ्कारः चिकित्सकः, मूर्च्छाव्याधि-
प्रशमकः इत्यर्थः, ध्वान्तरिमिति यावत्, "रोगहायंगदङ्कारो भिषक् वैद्यो चिकित्सके" इत्यमरः ; यदा—अगदङ्कारः औषधं, किरणः मयूखः यस्य तद्योक्ते, रघूणा रघ-
वंशीयानां, गोवत्स कुलस्य, प्रसवितरि जनयितरि, आदिपुरुषे इति भावः, देवे
सवितरि सूर्ये, दिक्पालैः दिक्पतिभिः इन्द्रादिभिः, सह सहै, पुरःस्थे
पुरोवर्तिनि सति, सम्मुखे स्थिते सति इत्यर्थः, सर्वदेवसमन्वितमिति यावत्, परगृहे
अन्याजये, परपुरुषावासे इति यावत्, आवासः स्थितिः, तस्य तस्मात् वा
वचनं वाक्यं, निष्ठावाद इति यावत्, परगृहस्था इयं अष्टचारित्येवंपरमिति
भावः ; यदा—परगृहावास एव वचनम् अपवादः तस्मात्, दहनम् अग्निं, प्रविष्टा
कृतप्रवेशा, वैदेहो सीता, अथ दहनप्रवेशादनन्तर, शुद्धा पूता च सती, विगुह-
चरित्रत्वेन प्रतीता सतीत्यर्थः, निरगात् निरगमत्, आप्रमध्यात् उत्तम्यावित्यर्थः ।
शिरारिणो वृत्तम् ॥ १ ॥

एकैकानोति—राघवः रामः, राक्षसचमूचक्रव्य निशाचरसेनानिचयस्य, एकै-
कानि एकमेकं कृत्वेत्यर्थः, शिरांसि मस्तकानि, निजे स्वकीये, तेजाऽग्नौ पतापानले,
हुत्वा चाहुय, अथानन्तरम्, अथ अस्मिन् दिवसे, दशकण्ठस्य राक्षसस्य, मूर्धभिः
त्रिभिः, दशभिरिति यावत्, पूर्णाहुतिं पूर्णहोमं, निर्माय विधाय, यज्ञममाप्तिमृचिर्वा
श्रीवाहुतिं दत्त्वत्यर्थः, जगतः विभुवनस्य, स्वस्थयनं मङ्गलायनमुत्तमोत्तमानं क्रियाविशेषं,
समाप्य समाप्य, लङ्केन्द्रस्य राक्षसस्य, वन्दोभिः बान्दिनोस्त्रीभिः, वृता पारवर्षितां,
सीतां जानकीम्, अवलीक्यापि हृष्टा च, आपरम् चार्थे, शीघ्रेण शुद्धा, निर्दोषायां

क्रमेण च—

सहेव सुग्रीव-विभीषणाभ्यां

सौमित्रि-सीतापरिपूर्णपार्श्वः ।

उपैति वैवस्वतदंशवृत्त-

मेध्यामयोध्यामय पुष्पकेण ॥ ३ ॥ (युग्मम्)

(ततः प्रविशति विमानयानेन विजयाभिरामो (क) रामः सीता-

लक्ष्मणौ सुग्रीव-विभीषणौ च) ।

सुग्रीवः । (रामं प्रति) । देव !—

किं-कुर्वाणपयोधिसेवितगृहोद्यानाऽधुनाऽऽलोक्यतां

लङ्केयं रघुवंशविक्रमकथावोजप्ररोहस्थलो ।

रावणसहस्रादिनां रक्षसां वधजनितेनेति भावः, रमसेन दर्शय, विशुद्धायाः सीताया
स्वाभजनितेनेति भावः, “रमसी वंग-दर्शनी,” इत्यमरः ; व्रीडया लज्जया, निष्कारणेन
मया कृतः शुद्धां सीतां जानताऽपि आप्रभवेशं कारितात स्मृत्वात भावः, जङ्गः निःसृतः,
सत्यः इत्यर्थः, चासीदिति शेषः । आर्द्रलविकोद्धतं उत्तम ॥ २ ॥

सहेवेति ।—अद्यान्तरमेव, सुग्रीव-विभीषणाभ्यां कपि-राजसराजाभ्यां, सह सह,
तथा सौमित्रिलक्ष्मणः, सीता जानको च, ताभ्यां परिपूर्णो व्याप्तौ, धृतो इत्यर्थः,
पार्श्वो पार्श्वद्वयं यस्य तदाभूतः, वामे सीतां दक्षिणे लक्ष्मणं निषादिति भावः,
राघव इति शेषः, पुष्पकेण तदाख्येन विमानेन, वैवस्वतवंशानां सूर्यवश्यानां, इत्तेन
चारमेव, मेध्यां पूताम्, अयोध्यां तस्मात्तौ स्त्रा राजधानीम्, उपैति गच्छति ।
उपजातिउत्तम ॥ ३ ॥

(क) विजयेति ।—विजयेन जयस्वाभेन, शत्रुपराभवेत्यर्थः, अभिरामः मनोहरः,
रम्यदर्शन इत्यर्थः, वृष्टात्मा इति भावः ।

किमिति ।—अधुना इदानीं, किं-कुर्वाणानि क्रियाचाराणि, पयोधिसेवितानि
समुद्रमण्डवर्त्तानि, यदा—किमिति प्रश्नाद्यर्थं कुत्सार्थकं वा अस्यर्थं, किम् ? भवता
बद्धोऽहमिदानीं किमित्यर्थः, करोमीति शेषः, यदा—किं कुत्सितः, भवता बन्धनेन
बद्धोऽहमिदानीं किमित्यर्थः, “किं कुत्सायां वितर्के च निषेधप्रश्नयोरपि” इति मेदिनी ; इति
कुर्वाणेन कुर्वता, एवमभिदधानेनेत्यर्थः ; पयोधिना सागरेण, सेवितानि गुटानि,
स्नानरोपकूलवर्त्तनीति भावः, गृहाणि भवनानि, उद्यानानि उपवनानि च यथाः

देवेनात्र दशाननस्य दशनिष्क्रिन्नैः शिरोभिः क्रमा-

देकैकेन शतं शतं शतमखस्यामोदिता दृष्टयः ॥ ४ ॥

गमः । देवि वेदाहि ! दृश्यतामतो (ख) लङ्कां पूर्वेण (ग)

सुवेलं पश्चिमेन (घ)—

त्वदर्थीयक्रव्यात्कपिकुलकबन्धव्यतिकरैः

करालेयं भ्रांसर्भुवनभयमद्यापि तनुते ।

अभूवन्नभोधेरिह रुधिरमय्या युवतयः

सहस्रं माहस्रास्त्रिदिवयुवनौनां च पतयः ॥ ५ ॥

तथाभूता. रघुवंशस्य रघुकुलीत्यत्रस्य रामचन्द्रस्येत्यर्थः, यो विक्रमः शौच्ये, तस्य कथाया
आलापस्य, यत् वीज कारण, तस्य प्ररोहस्थलीम् उत्पत्तिस्थानम्, इयम् एषा, लङ्का
राजसमगरी, आलाक्यता दृश्यताम्, अत्र लङ्कायां, देवेन भवतेत्यर्थः, दशाननस्य
रावणस्य, क्रमात् क्रमशः, एकमेकं कृतेत्यर्थः, क्रिन्नैः तुटितैः, दशभिः शिरोभिः
दशमहाकै मस्तकैः, क्रिन्नानां दशानां शिरसामिति भावः, एकैकेन एकेन एकेन
शिरसा इत्यर्थः, शतमखस्य शतकतोः इत्यर्थः, शतं शतं अशशतमित्यर्थः, दृष्टयः
नेत्राणि, आमोदिताः तोषिताः, एकेन एकेन कर्तितेन शतमखकानां नेत्राणाम्,
एव-क्रमेण दशभिः शिरोभिः दशशतानां नेत्राणां मोतर्भवता सम्पादिता इति
निष्कर्षः । शार्दूलावक्रोडितं वृत्तम् ॥ ४ ॥

(ख) इतः अस्मात् प्रदेशात् ।

(ग) पूर्वेण पूर्वस्यां दिशीत्यर्थः ।

(घ) पश्चिमेन पश्चिमायां दिशीत्यर्थः ।

त्वदर्थीयेति ।—त्वमेव अर्थः प्रयोजनं यथोः तो त्वदर्थीयौ त्वप्रार्थनी, रावणो-
ऽङ्घ्रोत भावः, तयोः ये क्रव्यात्-कपिकुल राजस-वानरदृष्टे, रावणस्य क्रव्यात्कुल मम
च कपिकुलमित्यर्थः, तयोः कबन्धव्यतिकरैः शिरःशूलकर्णवरसम्बन्धैः कराला भीषणा,
इयम् एषा, भूमिः रणस्थली, अद्यापि वेदानीमपि, भुवनस्य जगतः, भयं तामं, तनुते
विस्तारयति, उत्पादयतीत्यर्थः, इह अस्या भूमौ, अशोभेः समुद्रस्य, रुधिरमयः
शोणितान्नुताः, सहस्रं युवतयः नव्य इति भावः, यदा—अभोधेः समुद्रस्य, समुद्रतो-
स्त्रे इति भावः, इह अस्या भूमौ, अस्मिन् स्थाने इत्यर्थः, सहस्रं युवतयः युवान इत्यर्थः,
तद्वर्णनीता, इति यावत्, रुधिरमयः सत्य, त्रिदिवयुवनौनां सुराङ्गनामा, माहसाः

अपि च—

उद्यम्य दृष्टनिजपद्मगरत्नमात्रा-

नस्त्राणि चन्दनतरुनुपरि भ्रमन्तः ।

द्यां ज्योतिरिङ्गणमयोमिह मेघनाद-

मायातमोऽपलपितां कपयो वितेनुः ॥ ६ ॥

सीता । अज्जउत्त ! अवि इध ज्जेब्ब भुअंगपासबंधणं
सीदाए अणुहाविदा (ङ) तुम्हे ? *

रामः । आं मैथिल ! आम् (च) —

चर्वितपोनाहिगणष्ठणिति विनिष्ठृतफणिमणिरभीक्ष्णम् ।

घनवन्धनवैधुर्यं व्यधुनोद्विह नो स विहगेन्द्रः ॥ ७ ॥

* आर्यपुत्र ! अपि इहैव भुजङ्गपाशबन्धन सीतयाऽनुभावता दूयम् ?

सहस्रनङ्गाणाः, पतयन् भर्तारस्य, अभुवन् अजनिमत, सङ्ग्रामहता वीराः समे
गताः सुराङ्गनाभिः सहस्रान्तो इति शास्त्रादित् भावः । शिखरिणी वृत्तम् ॥ ५ ॥

उद्यम्येति ।—इह अस्मिन् प्रदेशे, कपयः वानराः, मेघनादस्य इन्द्रजितः,
मायातमोभिः शास्त्रोविद्याकल्पितान्धकारैः, अपलापता गोपताम्, आहतामात
यावत्, द्याम् आकाशं, दृष्टानि अवलोकितानि, निजानि स्त्राणि, चन्दनवृक्षसंस्तुता-
नीति यावत्, पद्मगरत्नमात्राणि केवलं सर्पशिरोमणयः, चन्दनतन्वजितसर्पशिरी-
मन्विमावासीत्यर्थः येषु तादृशान्, चन्दनतरुन् चन्दनवृक्षान्, चन्दन-चक्रपासीत्यर्थः,
अस्त्राणि प्रहरणानि, उद्यम्य उद्यम्य, उपरि ऊर्ध्वदेशे, भ्रमन्तः विचरन्तः सन्तः,
व्यातारङ्गमयो खद्योतात्मका, खद्योतम्यातामिव इत्यर्थः, “खद्योतो व्यातारङ्गः”
इत्यमरः ; वितेनुः विस्तारयामासुः, चक्षुरित्यर्थः, अन्धकारे यथा खद्योताः विस्फुरन्ति,
तथा मायाबन्धनैः चन्दनतरुद्रुपायुधेषु उद्यतेषु तरव्यानां भुजङ्गानां केवलं शिरो-
रत्नानि आकाशे भान्ति स्याति भावः । वमन्ततिलकं वृत्तम् ॥ ६ ॥

(ङ) अपि पञ्चायंक्रमयग्रम, अनुभाविता किम् ? इत्यर्थः, “अपि सन्भावना-
प्रश्न-शङ्कागर्हानमुच्ये” इति मेदिनी । भुजङ्गपाशबन्धनं नागपाशबन्धनम् । अनु-
भाविताः अनुभवं कारिताः, प्रापिता इति यावत् ।

(च) आम् इति निश्चयायकं (स्त्रीकार) अन्यथं, त्वं यत् पृच्छसि तत्
हृदेवेत्यर्थः, “आ ज्ञाननिश्चयसुखी” इति मेदिनी ।

(विनश्य सञ्चितम्) । अहो ! वैषम्यमस्या जातेः, (क)—

हे तावत् करणे रसान् रसयितुं शब्दांश्च रूपाणि च

श्रोतुं द्रष्टुमथैकमिन्द्रियमुरो गत्यै निगूढं पदम् ।

अन्येष्वप्यशनेषु सत्सु जगतः प्राणाः स्वदन्तेतरां

मातः कद्रु ! यदि प्रसीति भवती भूयः सुतानोदृशान् ॥ ८ ॥

चर्वितेति ।—इह अस्मिन् प्रदेशे, चर्वितः भक्षितः, पीनः स्थूलः, अहिमणो भुजङ्गसमूहः येन तथाक्तः ; “चर्वितपीता” इति पाठे—आदौ चर्वितः पश्चात् पीतः चर्वणेन द्रवीभूतत्वात् पानविषयोक्त इत्यर्थः, अहिमणो येन तथाक्तः, अभीक्ष्य पुनः पुनः, ठण् इति “ठण्” इति शब्दं कृत्वा, विनिष्कृतः उद्गोषः, मणिः सर्पशिरोरत्नं, सर्पमक्षकचर्वणकाले मुखोन्मत्तगतः इति भावः, येन तथाविधः, स प्रसिद्धः नागारिः, विहगेन्द्रः पक्षिराजः गरुडः, भो आवयोः, घनं महत, बन्धनेन नागपाशबन्धनेन, वेधुय्य व्यथां, यदा—घनं दृढं, यत् बन्धनं नागपाशेन संयमनं, तेन वेधुय्यै वैकल्यं, “विधुरन्तु प्रविशन्ते न दयोर्विकले त्रिषु” इति मेदिनी ; व्यधुनीत् अपनीतवानित्यर्थः । आर्या उक्तम् ॥ ७ ॥

(क) वैषम्यं वैपरीत्यम्, अद्भुतत्वमिति यावत् । अस्या जातेः सर्पजातेरित्यर्थः ।

हे इति ।—रसान् मधुरादीन्, आस्वादनीयानि द्रव्याण्येत्यर्थः, रसयितुम् आस्वादयितुं, हे द्विसङ्काके, तावत् करणे इन्द्रिये, रसनारूपे इति यावत्, द्विसङ्काकेति भावः, “करणं साधकतमं क्षेत्रगाधेन्द्रियेष्वपि” इत्यमरः ; सर्वेषां प्राणिनां रसनेन्द्रियम् एकम् एव, सर्पाणामु हे इति अद्भुतत्वमिति भावः ; अथ किञ्च, शब्दांश्च श्रवणेन्द्रिययाज्ञानं, श्रोतुम् आकर्णयितुं, रूपाणि च दर्शनेन्द्रिययाज्ञानं, द्रष्टुम् अवलोकयितुम्, एकम् एकमात्रम्, इन्द्रियं करणं, चक्षुःश्रवत्वात् चक्षुषैव दर्शनं-श्रवणं सम्याद्येते इति भावः, प्राण्यन्तराणां दर्शनाद्यै श्रवणाद्यैश्च पृथक् पृथक् इन्द्रियद्वयं विद्यते, सर्पस्य तु एकेनैव दर्शनेन्द्रियेण तदुभयकर्मसम्यादनात् वैषम्यमिति निष्कर्षः, उरसा वक्षःस्थलेन, गत्यै गमनाय, निगूढं गुप्तं, पदं चरणम्, असीति शेषः, यदा—गत्यै गमनाय, उरः वक्षःस्थलं, निर्दिष्टमिति शेषः, पदं चरणम्, निगूढं गुप्तं, लोको-लोचनागोचरमिति भावः, सर्वं एव प्राणिनः चरणाभ्यामेव गच्छन्ति, चरणं तेषां गमनसाधनं, सर्पाणामु तद्विपरीतमित्यद्भुतत्वम्, अन्येषु अपरेषु, अशनेषु भोजनीयेषु, कुत्सु विद्यमानेषु आप, जगतः भुवनस्य, प्राणाः जीवगानि, जीवनहंतवा नायकः ।

(सर्वे इमन्ति) ।

सीता । (सकेह-स्मितं लक्षणमवलोक्य रामं प्रति) । अञ्जउत्त !
सोमिच्चिकित्तिक्कंदलोए उप्पत्तिखेत्तं कदरो उण
संणिवेसो ? * (ज)

रामः । (सहर्ष-रोमाञ्जनम्) । देवि मैथिलि ! अयमितो
हस्तदक्षिणेन दशरथ-दशकन्धरस्कन्धावारैकप्रवीरयोः (भ)
लक्ष्मण-मेघनादयोर्द्वन्द्वयुद्धव्यतिकरसाक्षी सुवेलपादः (ज) ।

सीता । जहिं एव्व—†

* आत्ययुव । सोमिच्चिकित्तिक्कन्दल्या उप्पत्तच्चत्तं कदरः पुनः सन्निवेशः ?

† सदैव—

इत्यर्थः, “असुप्तः स्पर्शनी वायुः...जगत्प्राण-समीरणाः ॥” इत्यमरः ; स्वदन्तेतरान्
अतिशयेन स्वदन्ते, रोषन्ते इत्यर्थः, यदा—अतिशयेन स्वादवो भवन्तीत्यर्थः,
सर्पाणां पवनाश्चत्वादिति भावः, मातः ! हे जननि ! कटु ! भवती त्वं, यदि चेत,
भूयः पुनरपि, वृद्धशान् एवम्भूतान्, सुतान् पुत्रान्, प्रसीति जनयात, तदा विषं,
भवेदिति शयः । यदा—यदिति निन्दार्थकमव्ययं, “यदि गङ्गा-वक्त्रव्यथोः” इति
मेदिनी, भवती भूयो बाहुल्येन, वृद्धशान् यदि—निन्दितान्, अनुतानिति यावत्,
सुतान् प्रसीत इत्यर्थः । शार्दूलविकीर्णितं वृत्तम् ॥ ८ ॥

(ज) सोमिच्चिकित्तिक्कन्दल्याः सोमिच्चेल्लक्षणस्य, कीर्तिर्यशः, तस्याः कन्दली
जवः अङ्गुरः तस्याः, “कन्दली स्थान् गुल्ममेदं नवाङ्गुरं” इति विश्वः ; यदा—कीर्तिरेव
कन्दली गुल्मवशेषः तस्याः, “कन्दली तु मृग-गुल्मप्रभेदयोः” इति मेदिनी ; सन्निवेशः
स्थानम् ।

(भ) इतः अस्मात् स्थानात्, अस्यां दिशि वा, हस्तदक्षिणेन हस्तस्य दक्षिण-
भागं । दशरथात् ।—दशरथ-दशकन्धरयोः दशरथ-रावणयोः, स्कन्धावारेषु सैन्येषु
सेनानिवेशेषु वा, एकप्रवीरयोः अहितीयथोधयोः ।

(ज) द्वन्द्वयुद्धेति ।—द्वन्द्वयुद्धस्य द्वैरथयुद्धस्य, द्वयोर्वीरयोः सम्मुखयुद्धस्येत्यर्थः,
व्यतिकरः सम्बन्धः, तस्य साक्षी साक्षात् द्रष्टा । सुवेलपादः सुवेलस्य तदास्थस्य
गिरेः, पादः प्रत्यक्षदशः ।

अनुरागरोमकण्टकस्वेदजलेनिग्नाचरो काऽपि ।

उद्धोषितनिर्वापितदयितचित्ताऽनलमनुम्रियते ? ॥ ८ ॥

रामः । आं जानकि ! आम् । इदमेव तत् लक्ष्मणवीरलक्ष्मी-
स्वयंवरकौतुकागारम् (ट) । इह हि—

आनीतद्रोणशैलेन सौमित्रेः शल्यहारिणा ।

अक्रियन्त जगन्त्येव निःशल्यानि हनूमता ॥ १० ॥

● अनुरागरोमकण्टकस्वेदजलेनिग्नाचरो काऽपि ।

उद्धोषितनिर्वापितदयितचित्ताऽनलमनुम्रियते ? ॥ ८ ॥

अनुरागेति ।—यत्र इति गद्यस्थेनान्वयः, यत्र यस्मिन् स्थाने, काऽपि निग्नाचरो
राजसो, मघनादपवोत भाव, अनुरागात् भर्त्तरि प्रेमातिशयात्, गानि रोमकण्ट-
काणि रोमाणां, स्वेदजलानि च घर्षोदकानि च ते, उद्धोषितं पञ्चालितः, निर्वापितश्च
प्रक्षमितश्च, दयितश्च प्रियश्च, चित्ताऽनलः चित्ताऽग्निर्लं, इत्युक्तवत् अनुराग-
जनितरोमकण्टकेन इत्यनेन उद्धोषितम् अनुरागजनितस्वेदजलेन च निर्वापितं
चित्ताग्निमिच्छेत्, अग्नौ लक्ष्योक्तम्, । म्रियते ? अनुम्रता भवति ? भर्त्तरिमनुगन्तं
चित्ताग्निम् अनुप्रविशति ? इत्यर्थः ॥ ८ ॥

(ट) लक्ष्मणोक्त ।—लक्ष्मणवीरलक्ष्मणा, लक्ष्मणस्य सौमित्रेः, वीरलक्ष्मणाः विजय-
मित्रा इत्यर्थः स्वयंवरस्य आत्मना पतितेन वरलक्ष्णे, कौतुकागारम् उत्सवगृहं,
वैवाहिकमण्डपमवधारणार्थं गृहं वा, “कौतुकत्वभक्त्यै स्थादुक्तवे नर्म-इर्षयोः ।
विवाहसूद-गोतादभोगयोरपि न द्वयोः ॥” इति मेदिनी ।

आनीतेति ।—आनीतः उपव्यापितः, द्रोणशैले, पर्वतविशेषः येन तथोक्तेन ;
मन्त्रे “द्रोण” इति गन्धमादनस्यैव नामान्तरं, यतः रामायणादौ लक्ष्मणमाचरन्त्याश्चै
हनूमन्कर्त्तृगन्धमादनानयनपसङ्ग एव दृश्यते ; सौमित्रेः लक्ष्मणाश्च, शल्यहारिणा
शल्यारव्याघ्राघातजानतय्यया नाशयता, हनूमता तदाख्यप्रसिद्धवानरवीरेण, जगन्त्ये
एव भूवनत्रयमेव, निःशल्यानि शल्यशूलानि, अक्रियन्त कृतानि, शल्यवेधजव्यवाप-
हारकौषधाविष्काराणां लक्ष्मणव्यवायां विजगद्वाहिना सर्वेषामेव व्यधितत्वाद्वा
इति भावः । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ १० ॥

भीता । (स्मृतिमभिगीय सागरागम्) । अज्जउत्त ! किक्किंधे-
सरकंधावारधुरंधरो रहुउलकुटुंबविहुरबंधु (ठ) सो कहिं
हणूमंतो ? *

रामः । देवि निमिराजनन्दिनि !—

क्षुप्ते निशाचरपत्नी रविविम्बवर्त्ती

तातो मया दशरथः स्वयमेव दृष्टः ।

तस्याज्ञया रघुपुरीं प्रहितः पुरैव

राज्याभिषेकविधिसम्भृतये हनूमान् ॥ ११ ॥

(विमानवेगगाटितकेन) । देवि ! प्रणम्यतामयमितो भगवान्
अम्बुराशिः,—(ड)

लक्ष्मीरस्य हि यादः कृष्णोरःस्थाऽपि सुभटभुजवसतिः ।

इन्दुः स च मृडचूडामणिरपि जगतामलङ्कारः ॥ १२ ॥

* आर्येपुत्र ! किक्किन्धेस्वरक्तावावरधुरन्धरो रघुकुलकुटुम्बविधुरबंधु. स कुब
हनूमान् ?

(ठ) किक्किन्धेति ।—किक्किन्धेस्वरस्य किक्किन्ध्याऽधिपतेः सुगीबन्ध, क्तावावरेषु
सैन्येषु. क्तावावारे सेनानिवेशे वा, धुरन्धरः अप्रतिताकार्यभारवहनक्षमः, श्रेष्ठ इत्यर्थः ।
रघुकुलकुटुम्बेषु रघुवंशीयानां पीप्यवर्गेषु, “कुटुम्बं पीप्यवर्गे च” इत्यमरमाणा ; यं
विधुराः आपन्नाः, तेषां बन्धुः मित्रम् ।

क्षुप्ते इति ।—निशाचराणां राक्षसानां, पत्नी स्वामिनि, रावणे इत्यर्थः, क्षुप्ते
अयं गते सति, रविविम्बवर्त्ती सूर्यमण्डलस्य, तातो पिता, दशरथः मया स्वयमेव
साक्षादेव, दृष्टः अवलोकितः. तस्य तातस्य, अगुज्ञया आदेशेन, पुरैव पूर्वमेव,
राज्याभिषेक एव विधिः, यदा—राज्याभिषेकस्य यो विधिः विधानं, नियम इत्यर्थः,
तस्य सम्भृतये सम्भाराय, आयोजनायेत्यर्थः. भरतधारा इति भावः, हनूमान् रघुपुरीम्
अधीष्या. प्रहितः प्रेषितः । वसन्ततिष्ठकं वृत्तम् ॥ ११ ॥

(ड) इतः अस्मात् ज्ञानात्, अस्मादिदं इत्यर्थो वा । अम्बुराशिः समुद्रः ।

लक्ष्मीरात ।—लक्ष्म्य नारायणस्य, सरसि वसति, तिष्ठति वसति इति तथोक्ता,
तथा सुभटानां सुवीराणां, भुजेषु बाहुषु, वसतिः वासः यस्याः तज्जाभूता, लक्ष्मीरपि

(सविमर्शश्च) ।—

स्यादेव तोयममृतप्रकृतिर्यदि स्या-
त्रैकान्तमद्भुतमिदं पुनरद्भुतं नः ।
लक्ष्मी-तुषारकर-कौस्तुभ-पारिजात-
धन्वन्तारप्रभृतयो यदपा विवर्त्तः ॥ ११ ॥

अपि च दाव !—

आ कण्ठदृष्टशिरसाऽप्यविभाव्यपृष्ठ-
पार्श्वोदरेण चिरमृम्भिरुपास्यमानः ।
नाभीसरोरुहजुषा चतुराननेन
श्रेते किलात्र भगवानरविन्दनाभः ॥ १४ ॥

श्रीरवि. तथा मृदस्य हरस्य. “—गिरीशो गिरिशो मृदः । .. हर हरहरो भर्गः” इत्यमरः ; चूडामणिः शिरोरत्नं, जगतां भुवनानाम्, अलङ्कारः भूषणं, भूषणस्वरूप-मित्यर्थः, स प्रसिद्धः, इन्दुश्च चन्द्रोऽपि, अस्म्यन्तुराशेः समुद्रस्य, बाहः हि जलजन्तुभेद एव, “यादास जलजन्तवः” इत्यमरः ; अस्मादवानथोक्तत्वादिति भावः । आर्या वृत्तम् ॥ १२ ॥

आदिति ।—यदि तोयं जलम्, अमृतप्रकृतिः अमृतस्य सुधारस्य, प्रकृतिः योनिः, उत्पत्तिहेतुरित्यर्थः, जलात् यदि अमृतस्य उत्पत्तिरिति यावत्, “प्रकृतिः योनी लिङ्गे च” इत्यमरः ; ज्ञात् भवेत्, तदा स्यादेव भवेदेव, अमृतप्रकृतिकत्वमस्य सावतमेवेति भावः, इदं तोयस्य अमृतप्रकृतिकत्वम्, एकान्तम् अत्यन्तम्, अद्भुतम् आश्चर्यं, न, यद्वा—तोयमव यदि अमृतप्रकृतिः स्यात्, तदा एकान्तमद्भुतं न स्यात्, अमृतस्य द्रवत्वात् समुद्रोत्पन्नत्वाच्चति भावः, इदं पुनः एतदेव, वक्ष्यमाण-व्यापार एवेत्यर्थः, नः अस्माकम्, अद्भुतम् आश्चर्यं, प्रतिभातीति शेषः, यत् लक्ष्मीः श्रीः, तुषारकरचन्द्रः, कौस्तुभं मणिविशेषः, पारिजातः सुरतरुविशेषः, तथा धन्वन्तरिः वैद्यकशास्त्रप्रवर्तयिना स्वर्गवृत्तिसङ्घः, एतत्प्रभृतयः एतदादयः, एते तथा उच्चैःपवादयश्च इत्यर्थः, अपां जलानां, विवर्त्तः परिणामः, एषां तोयस्य च परस्परवैसादृश्यात् विकटगुणत्वाच्चात भावः । वसन्ततिलकं वृत्तम् ॥ १३ ॥

आकण्ठित ।—भगवन् न वक्ष्ये श्रयंसम्पन्नः, अरविन्द पद्म, नाभी नाभिदेशे यस्य स सादृशः, विचारत्यर्थः, आकण्ठ कण्ठवस्थन्तं, दृष्टानि नेत्रविषयोभूतानोत्यर्थः, शिरासि

(सीता वन्दने) ।

लक्षणः । यत् सत्यमुसर्पिणो धर्मोत्तराणां सिद्धिः, (ठ) —

जरयतु जगत् कल्पोच्छित्तौ पिपर्तु पयोधरान्

वहतु बडवावक्त्रज्योतिर्दधातु सुधाभुजः ।

भवतु वपुषा यावास्तावानगस्त्यरुषा पुन-

र्निधरयमपामोषत्पानस्तपासि ! नमोऽस्तु वः ॥ १५ ॥

मन्त्राणि, अत्रादि इति भावः यत् तद्योक्तेनापि, अविनाश्यपृष्ठ-पार्श्वोदरे च अज्ञात-
पृष्ठ-पार्श्व-जठरे च, कण्ठपर्यन्तमिरादग्रं नेनापि अस्य पृष्ठादिकं क्लेश न विभावितुं
शक्यते अतुर्मुखत्वादिना भावः, यदा—आवभास्यम अत्यन्त, अःश्रवादिप्रश-
नित्यर्थः, पृष्ठ-पार्श्वोदर इत्यत्र तादृशं, स्तननाथे मुखमावस्यैव ऊर्ध्वोदरेणात्
अज्ञातराणां नाभिसरारुहाभ्यन्तरे एव वर्तमानत्वादिना भावः, नाभोसराकटजुषा
नाभिसरस्थितेन, अतुराननेन अतुर्मुखेन ब्रह्मणा, चिरदीर्घकाल व्याप्य, कृष्णि,
वैदिकमन्त्र-विशेषैः, उपास्यमानः स्तूयमानः, सन् अत्र अन्तुराग्री, श्रुते स्वयिति,
किलेति प्रमिद्धौ । वसन्ततिलकं वृत्तम् ॥ १४ ॥

(ठ) उत्सर्पिणो बह्वंशानां, मरुतीति यावत् । धर्मः उत्तरः प्रधानं येषां
सोक्तानां धर्ममण्डानामन्वयः । सिद्धिः साफल्यं, क्लृप्तं यथा इत्यर्थः ।

जरयत्विति ।—अयम् एवः अपा निधिः समुद्रः कल्पोच्छित्तौ कल्पस्य ब्रह्मणो
दिनस्य, उच्छित्तौ विनाशः, अवसाने इत्यर्थः प्रलयकाले इति यावत्, “कल्पे शास्त्रे
विशी न्याये सर्वे ब्रह्मणो दिने” इति मन्दनो, जगत् भुवनं, जरयतु कोणे करोतु,
आज्ञातनेन विध्वंसयत्वित्यर्थः, “जरयतु” इत्यत्र “जनयतु” इति पाठे—कल्पोच्छित्तौ
कल्पस्य प्रलयस्य, उच्छित्तौ उच्छेदे, उपरमे इत्यर्थः प्रलयानन्तरमिति यावत्,
“सर्वं प्रलयः कल्पे अयं कल्पान्त इत्यपि” इत्यमरः ; जगत् जनयतु उत्पादयतु,
“उत्तमं हा आकाशः सन्ध्याः आकाशादायः, वायोऽग्निः, अग्नेरापः, अश्वः
पृथिवी” इति श्रुते ; पयोधरान् मेघान्, पिपर्तु पुरयतु, आदिचक्षुराक्ष-
समुदायमा मेघपूरणादिना भावः, बडवाया अश्वयाः, वक्त्रज्योतिः मुखानस्य,
बाहुवानस्य इत्यर्थः, बहतु चारयतु, सुधाभुजो देवान् दधातु पुण्यं तु अमृतदाने-
नेति भावः, वपुषा शरीरेण, यावान् व्यपरेमायः तावान् तत्परिमायः, भवतु
अस्तु पुनः वित्तु, अगस्त्यस्य कुशवन्धवन्धु मुनेः, कृपा कोपेन, हंसपात, हंस-
वत्

रामः । (सबहुमानन) । वत्स ! किमुच्यते—

मुनेः कलशजन्मनो जयति काऽपि गम्भीरता

यया चुलकमन्धसामपि निधिः समुत्पद्यते ।

अमुष्य पुनरोद्गमहे न विवरोतुमुत्तुङ्गतां

यया भवति नोच्चकैरहह ! सोऽपि विन्ध्याचलः ॥ १६ ॥

अपि च वत्स ! दुरवगाहगम्भीरस्वभावानि महतां चरितानि ।

(ए) तथा हि—

जगति गमघस्रघ्नरसहस्रभानुप्रभा-

परिकथितार्पाण्डितो लवणकूटमेवार्णवः ।

अथ क्षणमभूदथ ज्वलति कालरुद्रानले

चटच्चटदिति स्फुटन्न भवति स्म यावत् क्षणात् ॥ १७ ॥

अल्पमात्र, गण्डूषमात्र इति यावत्, पान पेयता यस्य तादृशः, अल्पपारमितवत् सुखपय इत्यर्थः, तस्मात् इति तपासः । वः युष्मभ्य, नमः अस्तु, तपोरुपधमानश्रामा न किमप्यसाध्यमिति भावः । अमल्यस्य समुद्रपानवार्ता प्रागुक्तव्यस्य न पुनरुक्ता । चारणो वृत्तम् ॥ १५ ॥

मुनेरिति ।—कलशजन्म कृत्वात्, जन्म उत्पत्तिः यस्य तथाभूतस्य, मुनेरगस्त्यस्य, काऽपि आनर्बन्धनीयेत्यर्थः, गम्भीरता दुरवगाहः क्लृप्तवत्त्वं, जघात सर्वोत्कर्षेण वसति इत्यर्थः, यया गम्भीरतया, अन्धसा निधिरपि समुद्राऽपि, चुलकं गण्डूष, समुत्पद्यते उन्नायते, गण्डूषोक्तयत इत्यर्थः, अमुष्य अगस्त्यस्य, उत्तुङ्गता मञ्जोन्नतत्वं, महत्त्वाभावे यावत्, विवरोतुं प्रकटायितुं, न पुनः नैव, ईदृशहे प्रभवाम, यथा उत्तुङ्गतया, सः अत्युन्नतत्वम प्रासक्तः, विन्ध्याचलोऽपि विन्ध्यागाररपि, उच्चको, उन्नतः, न भवति न पुनर्बन्धते इति भावः, अहह । अ सद्यम् । पृथ्वी वृत्तम् ॥ १६ ॥

(ब) दुरवगाहता ।—दुरवगाहः दुष्पुवशः, दुर्बोध इत्यर्थः, गम्भीरः अचक्षुष इति यावत्, स्वभाव, स्वरूप येषां तादृशानि । चरितानि आचरणाणि ।

जगादिति ।—अयम् एषः, अर्थवः समुद्रः, जनता भुवनानां, विगमस्य अवसानस्य, ध्वंसस्येत्यर्थः, वः वलः दिनं, प्रलयकाल इत्यर्थः, 'घलो दिनाह्नो' इत्यमरः ; तत्र घमरः अघरः, भवति इत्यर्थः, त्रिजगद्वाहक इति भावः, "मघलो प्रलयोऽघरः" इत्यमरः ; वः वल्लभ, गुः सूर्यः, प्रलयकालिकः द्वादशसूर्य इति यावत्,

सीता । अज्जउत्त ! जलणिहिमज्झवट्ठिणी लंकापोदग्रस्स
जंबूदीवीवसंजमणसिंखलेब्ब को एसो पडिहासदे ? * (त) ।

रामः । देवि मेदिनीनन्दिनि ! पतितपौलस्त्यजगद्विजयकेतु-
दण्डानुकारौ ककुत्स्थकुटुम्बदुःखसंविभागदायादस्य वानरपतेः
कीर्त्तनमयोऽयं भङ्गासेतुः । (थ)

* आर्यपुत्र ! जलनिधिमध्यवार्त्तनो लङ्कापोतस्य जम्बूद्वीपोपसंयमनशृङ्खलेव
क एव प्रतिभासते ?

तस्य प्रमथा तेजसा, परिकल्पितः अतिपक्वः, अत्यथे शोषित इति यावत्, अत एव
पिण्डितः पिण्डाकारतां प्रापितः सन्, अथं अथमात्रेण, लवणकूटमेव लवणराशिरेव,
“पुस्त-राशौ तूत्करः कूटमस्त्रियाम्” इत्यमरः ; अभूत्, दृश्यते च लोके, समुद्रतीर-
वासिनः लवणोदधेर्जलमग्निसनापेनोत्काश्य संशोष्य च लवणतया परिचमयन्तीति,
अथानन्तर, काञ्चक्रद्रागले संहारक-वद्राग्नौ, ज्वलति प्रज्वलिते सति, अथात्
प्रज्वलनक्षणे एव, अटसटदिति अव्यक्ताध्वनिनेति भावः, स्फुटन् विदीर्यमाणः सन्,
यावत् साकल्येन, सम्पूर्णभावेनेत्यर्थं, “यावत्तावच्च साकल्य एवार्थेऽपि समुच्चये”
इत्यमरः ; न भवति स न तिष्ठति स्म, अथमात्रेण विनाशं गतः इत्यर्थः, भस्मोभूत इति
यावत् ; यः समुद्रः द्वादशसूर्यकिरणेन शोषितः लवणराशिरूपेण परिणतोऽभविष्यत्,
यस्य काञ्चाग्नितेजसा निःशेष दग्धोभविष्यति, तस्य पुलुकौकरणमसंभवमपि अगस्त्येन
तत् कृतं, तस्मात् भङ्गता न किमप्यसाध्यमिति भावः । पृथ्वी वृत्तम् ॥ १७ ॥

(त) जलनिधेः समुद्रस्य, मध्यवार्त्तनः मध्यदेशे अवस्थितस्य । लङ्कापोतस्य
लङ्कादपवट्टितस्य । जम्बूद्वीपोपसंयमनवेति ।—जम्बूद्वीपे सप्तसु द्वीपेषु जम्बूद्वीपे
खगोलप्रसिद्धद्वीपविशेषे, यत् उपसंयमनं बन्धन, तस्य शृङ्खलेव लोहनिर्मितरज्जुव-
स्तुविशेष इव, पोतो हि भङ्गव्या रज्ज्वा तीरे बध्यते इति दिक् । प्रतिभासते ?
प्रतीयते ? परिदृश्यते ? इति यावत् ।

(थ) मेदिनीनन्दिनि ! पृथिव्यात्मजे ! सीतायाः भूमिकर्षणवाक्ये लाङ्कलाये
भूमितः प्रादुर्भावात् मेदिनीनन्दिनीत्वम् । पतितेति ।—पतितः भूमौ लुण्ठितः,
पौलस्त्यस्य रावणस्य, यः जगद्विजयः त्रिजगद्वशीकरणं, तस्य केतुदण्डः ध्वजयष्टिः,
जगद्विजयसूचकध्वजदण्डः इत्यर्थः, तदनुकारी तादृशः, पौलस्त्यनिधनेन तस्य
ध्वजदण्डस्यापि पतनादिति भावः । ककुत्स्थेति ।—ककुत्स्थकुटुम्बस्य ककुत्स्थ-
‘वशीकरणपरिजगत्’, अस्मदादेरिति भावः, यत् दुःखं क्लेशः, तस्य संविभक्तः ; सत्यम्

सीता (सहस्रं) । दिदृश्या (द) अज्जहत्तदंसणपञ्चासाए
बंधपरोहणमहोसहं (ध) सेदुबंधो दीसइ । (अञ्जलिं वहा) ।
भगवं ! णमो दे । *

रामः । देवि विश्वम्भरासम्भवे ! (न) पश्य पश्य—
यथा दूरापातिविदिवयुवतीनेत्रसुलभा-
मपां भर्ता हारावलीवलयलक्ष्मीं वितनुते ।
तथाऽयं माणिक्यस्फटिककनकग्रावशिखरै-
रशून्यात्मा सेतुः प्रभवति महानायक इव ॥ १८ ॥

* दिदृश्या आख्येपुत्रदर्शनप्रत्याशया बन्धपरोहणमहोसहं सेतुबन्धो दृश्यते ।
भगवन् ! नमस्ते ।

विभागः, तत्र दायं विभाव्यद्वयम्, आदत्ते गृह्णाति इति दायान्तः अंगदरः तस्य,
समदुःखभागिन इत्यर्थः । वानरपतेः सुयोवस्य । कीर्तनमयः कीर्त्तिमयः, कीर्त्तिस्वरूप
इत्यर्थः । महासेतुः विशालसेतुः ।

(द) दिदृश्या भाग्येन ।

(ध) आख्येपुत्रेति ।—आख्येपुत्रस्य भर्तुः तव, दर्शनाय साक्षात्प्राप्तये, या
प्रत्याशा दृष्ट्या, स्पृहा इति यावत् तस्याः । बन्धपरोहणेति ।—बन्धस्य व्यापनस्य,
परोहणम् अङ्गुरोद्गावनम् ; यथा—बन्धस्य दृढीकरणस्य इत्यर्थः, परोहणं प्ररुह्यते
अनेनेति परोहणं वीजं, हेतुभूतम् इत्यर्थः, तदेव महोषधं महोषधस्वरूप इत्यर्थः ।

(न) विश्वम्भरासम्भवे ! पृथिवीतनये ! “भूर्भूमिरचक्षाऽनन्ता रसा विश्वम्भरा
स्थिरा । गोवा कुः पृथिवी पृथ्वी—” इत्यमरः ।

यथेति ।—अपां भर्ता समुद्रः, दूरात् विप्रकटदेशात्, आपतन्ति निक्षिप्तानि
भवन्तीति दूरापातीनि विप्रकटदेशादपि दर्शनसमर्थांनीत्यर्थः, विदिवयुवतीनां
देवाङ्गणानां, यानि नेत्राणि नयनानि, तासां खेचरत्वात् नेत्राणां दूरापातित्वमिति
भावः, तेषां सुलभां सुखदर्शनीयानिति यावत्, हारावलीवलयस्य हारावलीवेष्टनस्य,
पृथिव्या इति भावः, लक्ष्मीं त्रियं, यथा वितनुते विस्तारयति, धत्ते इति यावत्, तथा
माणिक्य-स्फटिक-कनकग्रावशिखरैः माणिक्यमयैः स्फटिकमयैः आभूषणमयैश्च श्रेष्ठशृङ्गे-
रित्यर्थः, अशून्यात्मा पूरितावयवः, अयम् एषः, सेतुः पालिः, महानायक इव महान्
मध्यमचरित्व, तथा एव हारावल्या इति भावः, “नायको नेतरि श्रेष्ठे हारमध्यः

अपि चास्मिन् बध्यमाने—

शैलप्रवेशात् प्रचलीभवद्भिः

कङ्गोलकूटैरभिताडितान् ।

आसीन्नवत्याऽचलग्मिनीना-

मन्धोधिरेव प्रभवो नदीनाम् ॥ १९ ॥

(सुशोभं प्रति) । सखे !—

तथा सेतुश्रद्धोत्कलितकानिनिक्षिप्तशिखरि-

प्रतिष्ठावर्द्धिणः क्षणमथ नदीभिः प्रतिवहन् ।

समुत्खातक्षीणोधरकुडरपूर्त्तिव्यतिकर-

प्रसृष्टाहङ्कारः स्मरसि तदवस्थो निधिरपाम् ? ॥ २० ॥

अत्रापि— इति मेदिनी ; प्रभवति प्रकर्षेण तिष्ठतीत्यर्थः, पृथिव्याः कारणत्वं परिदृश्य-
मानस्य अनोधेः बध्यसि शोभमानस्य नाभिक्यादिप्रस्तरघटितस्य सेतोमध्यमचित्तं
बोद्धव्यमिति निष्कर्षः । शिखरिणी उक्तम् ॥ १८ ॥

शैलेति ।—शैलानां पर्वतानां, सेतुनिमित्तमानोतानां पर्वताञ्जानामिति भावः,
प्रवेशात् अन्तर्गमनात्, जलमध्ये स्नापनादिति भावः, प्रचलीभवद्भिः प्रकर्षेण चञ्चली-
भूतैः, जलप्रवाहपतिरोषादिति भावः, कङ्गोलकूटैः तरङ्गराशिभिः, अभिताडिता-
नाम् आडितानाम्, अत एव निहत्य प्रत्याहत्य, पुगेभागे गमनाशक्त्या पश्चादपसृत्येत्यर्थः,
अवलगाभिनीनां पर्वताभिमुद्योनां, यत एवागतास्तत्रैवाचक्षेपु गच्छन्तीनामिति यावत्,
नदीनां सरिताम्, अन्धोधिरेव समुद्र एव, प्रभवः उत्पत्तिव्याप्तम्, आसीत् अभूत् ;
नदीनां पर्वता एव प्रभवः, अथ तु शैलप्रवेशात् कङ्गोलताङ्गनेन पराहत्य पर्वताजैव
प्रतिगच्छन्त्यः नद्यः समुद्रादिव प्रसृता इति भावः । इन्द्रवज्रा उक्तम् ॥ १९ ॥

तथेति ।—तथा तादृशः, सेतुबन्धनकाले परिदृष्ट इत्यर्थः, सेतुश्रद्धया सेतु-
कारणानुरागेण, उत्कलितैः उत्सुकैः, कपिभिः वानरैः, निविस्तानां पातितानां,
शिखरिणां पर्वतानां, प्रतिष्ठया स्थित्या, वर्द्धिणु वर्द्धनशीलः, स्मृतकलेवर इत्यर्थः, अथ
तत्क्षणमात्रेण, नदीभिः समुद्रेण सकृच्छ्रमानाभिः सरिद्धिः, प्रतिवहन् प्रातिकूल्येन
गच्छन्, निवृत्तिमुखमपसरतित्यर्थः, अवागन्तरं, समुत्खातानां समुत्पाटितानां,
समुत्पाद्य निहितानामिति यावत्, क्षीणोधराणां पर्वतानां, कुडराणि विवराणि,
“कुडरं शुधिरं विवरं विद्यम्” इत्यमरः ; तेषां पूर्त्तिः पूरणं, क्षप्रवाहैरिति भावः, तस्य

सुगोपः । देव ! भवच्चरितचित्रशालिकायाम् (प) अस्माकं
चेतसि किं किं नाम न लिखितमस्ति ? अपि च—

सेतूदयोगे सपदि लवणादन्यमन्तस्तिमिभ्यः
कालेनापां मधुरमपि हि स्वादमुद्भेदयन्त्यः ।
शैलक्षेपोच्छलितसलिलव्यूहतुच्छे समन्तात्
वारां पत्न्यौ पटुतररयं निम्नगाः सन्निपेतुः ॥ २१ ॥

विभोषणः । देव मनुवंशमौक्तिकमणे !—(फ)

व्यतिकरेण सम्बन्धेन समुद्भेदं वा. प्रसृतः अपनीतः. अङ्गुलः अङ्गं महानिति बुद्धिः
यस्य तथाभूतः. बहुभिः प्रवाहैरपि कुहराणामपूरणोपयत्वात् कुहरमध्ये आवडो-
भावाच्चेति भावः. तदवस्थः बन्धनस्य इत्यर्थः. अपां निधिः समुद्रः. यदासीदिति
शेषः. तत् स्मरसि ? त्वमिति शेषः । अत्र भाष्यायः चर्भतयाऽन्वेति । शिखरिणी
उक्तम् ॥ २० ॥

(प) भवदिति ।—भवतः तव, चरितमेव चारित्र्यमेव, चित्रशालिका आलेख्यगृहं
तव, तत्स्वरूपे इत्यर्थः ।

सेतूदयोगे इति ।—सेतोः सेतुबन्धनस्य, उदयोगे उपक्रमे, सपदि तत्क्षणम्.
शैलानां पर्वतानां, पर्वताग्रानामिति यावत्, सेपात् पातनात्. उच्छलितैः उच्छ्वसितैः,
स्फूर्तेरिति यावत्, सलिलव्यूहैः जलसङ्घातैः, तुच्छे विग्रहलता गीते इति भावः.
वारां पत्न्यौ जलनिधौ, निम्नगाः नद्यः, “अथ नदी सरित् । स्रोतस्वतो दीपवतो
क्षवन्तो निम्नगाऽऽपगा ॥” इत्यमरः ; कालेन अन्तस्तिमिभ्यः अन्तर्गतेभ्यः तिमिमन्त्यभ्यः,
तादर्थ्यं चतुर्थी ; अपां जलानां, स्वादम् आस्वादं, लवणात् अन्यम् अपरम्, अत एव
मधुरम्, उद्भेदयन्त्यः जनयन्त्यः सन्त्यः. पटुतरः प्रवहतरः, रयः वेगः यस्मिन्
तत् यथा तथा, समन्तात् सर्वतः, सन्निपेतुः सन्निपतन्ति स्म, लवणे समुद्रजले
नदीनां मधुरजलानां सन्पातात् माधुर्यं सम्पद्यते इति भावः । मन्दाक्रान्ता
उक्तम् ॥ २१ ॥

(फ) मनुवंशेति ।—मनोः स्थायभुवप्रजापतेः, वंशे कुली, यदा—कार्य-कारण-
बोद्धेदीपाचारात् जनवः मनुजाः एव, वंशः वंशवः, मुक्ताकरविशेषा इति भावः, गज-
यन्त्यादिवत् वंशस्यापि मुक्तागृहविशेषत्वात्. तेषु ; मौक्तिकाः मुक्तावत् शुभोज्ज्वलप्रभः
पुरुषाः इति भावः, तेषु मणे ! रत्नम् ! प्रधानमित्यर्थः ।

सद्यः पीत्वा दरीभिर्जलधिमथ चिरात् दृष्टमैनाकबन्धु-

प्रीतिप्रौढाशुपूरद्विगुणमहिमभिर्निर्भरैः पुरयन्तः ।

ये विन्यस्ताः पुरस्ताद्विधिं नि श निवहैराषधीनां ज्वलङ्कि-

स्ते दृश्यन्ते तदात्वोषितकपिशिविरस्मारिणः सेतुशैलाः ॥ २२ ॥

श्रीता । (सञ्चितम्) । अज्ज उत्त ! गौरीगुरुणो गिरिंदस्स
जुवराणो (व) जलणिहिगबभवसदो मेणाओ जाणामि पक्ख-
च्छेअं वि विणा थावरीभूदो * (भ) ।

* आर्य्यपुत्र ! गौरीगुरोर्गौरीन्दस्स जुवराणो जलानधिगभवसतिर्मेणाओ जाणामि
पक्खेदमपि विना थावरीभूतः ।

सद्य इति ।—पुरस्तात् प्रथमं, विन्यस्ताः सन्निवेशिताः, सेतुशैलमिति भावः, सद्यः
सन्निवेशमात्रेणैव, दरीभिः युद्धाभिः, शैलानामिति भावः, जलधिं समुद्रं, समुद्रजल-
मिति यावत्, पीत्वा, अथ जलधिपानानन्तरं, चिरात् दीर्घकालानन्तरमन्वयः, दृष्टे
अवलोकिते, जलालम्भात् दृष्टिगोचरं गते इत्यर्थः, मैनाके हिमालयात्मजे तदाख्ये
पर्वतविशेषे एव, समुद्रगर्भस्थिते इति भावः, वन्धो स्वजने, या प्रीतिः स्नेहः, तथा
हेतुना प्रीतेः प्रवृत्तेः, अशुभैः आनन्दजनितमेकाङ्गुनिवहैः, चिरकालादर्शनानन्तरम्
अकालाद्दर्शनजनितानन्दसमुद्रैरिति भावः, द्विगुणः विराट्, महिमा नाडात्मजम्,
आधिक्यमन्वयः येषां तादृशैः निर्भरैः प्रसवशक्तिस्तजलप्रकाशैः, पुरयन्तः पूर्यन्त-
मापादयन्तः, दरीभिः पानात् यावन्ति जलानि क्रासं गतानि, ततोऽधिकं यथा
तथा पूरयन्त इति भावः, ये सेतुशैलाः सेतुपर्वताश्च इत्यर्थः, ते निशि निशि
प्रतिरात्रं, ज्वलङ्कि-ओषधीनां निवहैः समूहैः, तदात् तत्काले, "तत्कालसु तदालं
कात्" इत्यमरः; उषितानां कृतावस्थानानां, ऋषीणां वानराणां, शिविराणि सैन्यानि,
तेषां आारणः स्मारकाः, दृश्यन्ते, ओषधीनां तेजसा पर्वतानां पिङ्गलवर्णकपि-
स्याद्यादिति भावः । यद्वा—निर्भरैः पुरयन्तः, तथा निशि निशि प्रतिरात्रं, ज्वलङ्कि-
दोष्यमानैः, ओषधीनां लतागुल्मवशेषाणां, निवहैः समूहैः उपलब्धिताः, ये सेतुशैलाः
सेतुपर्वताः, पर्वतांश्च वा, शैलसेतव इत्यर्थः, विन्यस्ताः सन्निवेशिताः, निर्मिता
इत्यर्थः, तदात्वोषितकपीनां शिविरस्य सैन्यनिवासस्य, कपिसैन्यानामवस्थानार्थं
वल्गावासस्थे एव, स्मारिणः ते सेतुशैलाः पुरस्तात् अगतः, दृश्यन्ते अपलोक्यन्ते ।
अनघराघवम् ॥ २२ ॥

रामः । (विह्वल) । आं जानकि ! आम्—(म)

क्रौञ्चं विमुच्य पुत्रञ्च पितरञ्च हिमालयम् ।

प्राविश्य जलाधिं पक्षौ रक्षताऽनेन किं कृतम् ? ॥ २३ ॥

सीता । (हृदयो पुष्पकं प्रति) । विमाणरात्र ! गणपमग्नचंक्र-
मणकोदूहलुक्कविप्रमाणसाम्नि, (य) ता उखमेहि (र)
दाव । *

रामः । (सकौतूहल-चितम्) । देवि रत्नगर्भागर्भरत्नशलाके !
(ल) पश्य पश्य—

* विनागराज ! गगनमार्गचक्रमणकोदूहलोक्कविप्रमाणसाम्नि ; तदुन्नमय
तावत् ।

(व) गौरीगुरोः पावंतोपितु, गिरोन्द्रज गगाधिराजज, हिमाख्यस्येत्यर्थः ।
युवराजः यौवराज्याभिषिक्तः कुमार इत्यर्थः ।

(भ) स्थावरोभूतः अचलोभूतः, क्षिप्रपक्ष इव सञ्जात इत्यर्थः, एकत्र समुद्र-
मध्ये एव स्थितेति भावः ।

(म) आमात निश्चयार्थकमव्ययम्, “आं ज्ञाननिश्चयस्युत्थो.” इति मेदिनी;
त्वं यत् वदसि तत् परमायतः सत्यमेवेत्यर्थः ।

क्रौञ्चमिति ।—पुत्रं तनयं, क्रौञ्चं तदाख्यं गिरिं, तथा पितरं जनकं, हिमाख्यञ्च
हिमगिरिञ्च, विमुच्य त्यक्त्वा, जलाधि सागरं, प्राविश्य पक्षौ पतन्त्रौ, रक्षता पाकथता,
अनेन मेनाकेन, किं किं कार्यं, कृतम् ? सम्पादितम् ? अयुक्तं कृतमिति भावः, नास्मि
कतोरपि पक्षयोः स्थावरताऽपनोता, न वा पुत्रस्तेऽहः नापि पितृभक्तिरिति सर्वथा
दुर्देवमस्येति भावः ॥ २३ ॥

(य) गगनेति ।—गगनमार्गेण गगनमार्गेण वा आकाशपथेनेत्यर्थः, चक्रमणे
इत्येतत् अमणे, चक्रमणाय वा, कोदूहलेन कोतुकेन, उक्कविप्तं दृष्टं, मानसं चित्तं
यस्याः तथाभूता ।

(र) उन्नमय ऊर्ध्वम् उत्पातय, माम् ऊर्ध्वं गयेत्यर्थः । “उखमेहि” इत्यस्य
“उन्नम” इति संस्कृतं उन्नम ऊर्ध्वमुत्पत इत्यर्थः ।

(ल) रत्नेति ।—रत्नानि निधयः, गर्भे अन्तरे यत्काकादृश्याः रत्नगर्भायाः
पृथिव्याः, गर्भस्य कुक्षेः, रत्नशलाका इव रत्नमयशलाका इव शलाका इत्यभ्युदये,
आश्विनगौरतत्त्वज्ञि ! इत्यर्थः ।

यथा यथा परं व्योम विमानमधिरोहति ।

तथा तथाऽपसर्पन्ति परतः परितो दिशः ॥ २४ ॥

किञ्च—

आसन्नतपनाश्यान-त्वचः पुष्पकपीडिताः ।

गगनार्णवयादासि स्तिम्यन्ति स्तनायत्नवः ॥ २५ ॥

अपि च—

अमी ते गम्भीरस्तनितरवरौद्रा मयनयो-

रनायुष्यं पुष्यन्त्यवतमसमुच्चैर्लमुचः ।

विसर्पद्भिर्येषामुपरि परामन्दोः परिमलै-

रसखाधज्योत्स्नातिमिरचयाचित्रं विधदभूत् ॥ २६ ॥

यथेति ।—विमानं व्योमयानम्, अयं पुष्पकरश्च इत्यर्थः, यथा यथा परम् अत्ययम्, ऊर्ध्वमिति यावत्, व्योम आकाशम्, अधरोहति उत्पतति, तथा तथा दिशः पूर्वादि दिक्समूहाः, परतः परं स्थानं, परितः समन्तात्, “परतः परितः” इत्यत्र “परतः परतः” इति पाठः सुष्ठुतया प्रतिभाति, परतः परतः उत्तरोत्तरान्तर्यं, अपसर्पन्ति पलायन्ते, दिङ्निर्णयो न स्यादिति भावः । अनुष्टुप् छन्दः ॥ २४ ॥

आसन्नेति ।—आसन्नेन सान्नहितेन, तपनेन सूर्येण, तप्तेनर्सेति भावः, आश्यानाः शुष्काः, त्वच इव त्वचः बाह्यदेशा इति भावः येषां तर्षाक्ताः, तथा पुष्पकेषु तदाख्य- विमानेन, पीडिताः विदारिताः, खण्डोक्तता इति भावः, गगनमेव आकाशमेव, अर्णवः समुद्रः, असौमत्वात् गोलत्वाच्चति भावः, तस्य यादासि जलजन्तुभूताः, “यादासि जलजन्तवः” इत्यमरः ; अनायुष्यवः मेघाः, “अभं मेघो वारिवाहः सगन्धितु- र्बलाहकः” इत्यमरः ; स्तिम्यन्ति आर्द्रता नयन्तीति यावत्, अस्मानिति शेषः ; यदा— स्तिम्यन्ति मन्दोभवन्ति, शनैः शनैर्गच्छन्तीति यावत् । यद्यपि “टिमिर् आर्द्रोभावे” इत्यस्य देवादिकृष्णकर्मण्यत्वं, तथाऽप्यत्र अन्तर्भूतार्थो बोद्धव्यः । अनुष्टुप् छन्दः ॥ २५ ॥

अमी इति ।—गम्भीरं गम्भीरं, स्तनितं गजितमेव, रवः ध्वनिः, तेन रौद्राः भीषणाः, उच्चैर्भक्षन्तः, अमी एते, जलमुचः मेघाः, “अभं मेघो वारिवाहो जलमुक्- भूषणयः” इत्यमरः ; ते तव, मयनयोः अशुभोः, अनायुष्यम् अनायुःप्रयोजकं, दर्शनगतिव्याघातकमिति भावः, अवतमसं शीघ्रं तमः, अल्प तमः इत्यर्थः, “चीणे-

सुगोपः । (अथोऽवलोक्य सकौतुक रामं प्रति) । देव ! दूरादवाक्
(व) अवलोकय तावत्—

निष्कृतोन्नतगतप्रविभक्तिः स्वस्ववर्णविनिविष्टपदार्था ।

अम्बुराशिपरिवेषवती भूषितकुट्टिममिव प्रतिभाति ॥ २७ ॥

अपि च देव !—

अयमनेन महोदधिभोगिना

वल्लयितो वसुधाफलमण्डलः ।

“वतमसं तमः” इत्यमरः ; पुण्यानि पुष्टं कुर्वन्ति, वर्द्धयन्तीत्यर्थः, स्वल्पेन तमसा मयने आह्वयन्तीति भावः, इन्दोश्चन्द्रस्य, उपरि ऊर्ध्वं परम अधश्च, विसर्पङ्गिः कृच्छरङ्गिः, येषां मेघानां, परिमलैः विमर्दोत्थगन्धैः, मेघानां परस्परघर्षजनित-गन्धैरित्यर्थः, “स्यात् परिमलोऽतिमर्दातिमोदरगन्धयोश्चापि” इति मेदिनी ; न सम्यक् बाधा व्याघातः यस्याः तथाभूता, ज्योत्स्ना कं सुदो, तिमिरचयश्च अन्धकार-समुद्भव, अणिकी ज्योत्स्ना अणिकस्तमिरचयश्चेति भावः, तेन चित्तं शबलं, अथ शुक्लवर्णं अथ कृष्णवर्णमित्यर्थः, विशत आकाशम्, अभूत्, यदा इन्दोः उपरि मेघा विसर्पन्ति, तदा ज्योत्स्ना अयादता वर्त्तते, यदा च अधः विसर्पन्ति, तदा तिमि-राणि जायन्ते, एवम् ऊर्ध्वोविसर्पणक्रमेण ज्योत्स्ना-तिमिरयोरुभयोरपि असम्बाधत्वं जायते इति भावः । “परिमलैः” इत्यत्र “परिकरैः” इति पाठकल्पना साधीयसी सकृताद्यां च इति मन्ये, मेघानां परिमलस्य, तेन च परिमलेन ज्योत्स्ना-तिमिरयोः व्याघातस्य च अनन्मायत्वादिति सुधीर्निर्विवेक्तव्यम् । परिकरैः समूहैः, मेघानां समूहैरित्यर्थः । शिखरिणी इति ॥ २६ ॥

(व) अवाक् अध इत्यर्थः ।

निष्कृतेति ।—निष्कृता गोपिता, लज्ज्याविषयीभूता इति यावत्, उन्नत-गतयोः उच्च-नीचयोः, स्थानयोरिति शेषः, प्रविभक्तिः प्रकृतौ विभागः यस्याः तथोक्ता, स्वेषु स्वेषु निजेषु निजेषु, वर्णेषु शुक्लपीतादिषु, विनिविष्टाः अवस्थिता इत्यर्थः पदार्थाः । वक्तुं यस्याः यस्यां वा तादृशी, दूत्वात् शुक्लादिवर्णवस्त्वेनेव पदार्थां जायन्ते, न तु तद-गुण-वच्च प्रासादादिविशेषेणेति भावः, अम्बुराशिः समुद्र एव, परिवेषः वेष्टनं तपती, समुद्रपरिवेष्टता इत्यर्थः, भूः पृथ्वी, चित्तं नानावर्णं, विविधवर्णभोगितमित्यर्थः, कुट्टिममिव बडभूमिव, क्षीपनिवेति भावः, प्रतिभाति राजते । रथोद्धता वृत्तं, “रात् परेन-र-व-गै रथोद्धता” इति तत्त्वज्ञानात् ॥ २७ ॥

जगदनर्घमवाप्य भवादृशं

किमपि रत्नमहङ्कुरुतेतराम् ॥ २८ ॥

सीता । (पुरी दशंयन्ती) । को एसो कप्पाणलज्जालाकलाव-
कटिज्जमाणजलाणिहिलवणत्थवकणिम्मलप्रभंलिहसिहरसहस्स-
मधुरो महोहरो पलोद्दज्जदि ? * (श)

विमोक्षणः । देवि !—

पुरः प्रालेयशैलोऽयं यस्मिन् मकरकेतवे ।

मृतसञ्जीवनी दुर्गा महौषधिरजायत ॥ २९ ॥

* क एव कल्याणलज्जालाकलापकथ्यमानजलनिधिलवणस्तवकनिर्मलाभंलिह-
सिहरसहस्रमधुरो महोहरः प्रलीक्यते ?

अथमिति ।—अनेन परिदृश्यमानेन, महोदधिरेव समुद्र एव, भांगी भुजङ्गः तेन,
बलश्रितः वेष्टितः, अयम् एवः, वसुधा पृथिवी एव, फणः फणा, कुण्डलीभूतसर्पस्य
फणा इत्यर्थः, तस्य मण्डलः समुद्रः, जगतां भुवनानां, त्रिभुवनमध्ये इत्यर्थः, अनर्घम्
अमूल्यं, दुष्प्रापमिति यावत्, भवादृशं त्वत्सदृशं, किमपि अनिर्वचनीयं, रत्नं
मणिम, अवाप्य प्राप्य, अहङ्कुरुतेतराम् अतिशयेन अहङ्करोति । द्रुतविलम्बितं
वृत्तं, “द्रुतविलम्बितमाह न-भौ भ-रौ” इति तल्लक्षणात् ॥ २८ ॥

(श) कल्याणलीति ।—कल्याणलक्ष्म प्रलयाग्नेः, ज्वालाकलापेन शिखीसमूहेन,
कथ्यमानस्य पच्यमानस्य, जलनिधेः समुद्रस्य, स्ववस्तवकवत् स्ववचराश्रितवत्, निर्मलेन
विमलदं, अभंलिहं मन्त्रस्यार्थिना, शिखराणां शृङ्गाणां, सहस्रस्य मधुरः मनोहरः ।
प्रलीक्यते दृश्यते ?

पुर इति ।—पुरः अयतः, अयं परिदृश्यमानः, प्रालेयशैलः तुषाराचलः, हिम-
निरारिण्यथः, “अवध्यायस्तु गीहारस्तुषारस्तुहिर्न हिमम् । प्रालेयं मिहिवा”
इत्यमरः” वर्तते इति श्रवः, यस्मिन् प्रालेयशैले, दुर्गा गौरी एव, मकरकेतवे कामाक्ष्य,
मदनजीवनार्थमिति यावत्, तादर्थ्ये चतुर्थी; मृतः सञ्जीव्यते अनेनेति मृतसञ्जीवनी
मृतस्य प्रावदायिनी, महौषधिः अजायत उदपद्यत, नेमानलेन दग्धः कामः गौरी-
परिचयात् परं हरेच पुनर्जीवनं प्रापित इति पुराणम्, अत एव मृतस्य कामस्य
पुनर्जीवनदानात् गौर्व्यां महौषधित्वं युक्तमिति भावः । अष्टष्टुप् ॥ २९ ॥

सीता । (सकीर्तनम्) । आबि इध जेब्व चंदसेहरणअणायले
आहुदीभूदी भअवं मम्महो ? *

विभीषणः । आं देवि ! आम् । इयमुत्तरेण देवदारुवनलेखा
विषमशरदुरन्तसाक्षिणी (ष)—

पुरा पुरां भेत्तुरिह त्रिनेत्री-

शृङ्गाटके तुल्यरुषि स्थितेऽपि ।

धग्धग्धगित्यज्ज्वलदेकमन्ये

तद्धूमपीडामपि नासहेताम् ॥ ३० ॥

रामः । किमुच्यते—

नीललोहितललाटलाञ्छने

लोचने जयति कीपपावकः ।

* अपि इहैव चन्द्रशेखरनयनानले आहुतोभूतो भगवान् मन्मथः ?

(ष) उत्तरेण उत्तरस्यां दिशि । देवदारुवनलेखा देवदारुकाननश्रेणी ।
विषमेति ।—विषमशरश्च कामश्च, दुरन्तः दुरवसानं, दुःखदायकविनाश इत्यर्थः,
दाह इति यावत्, तस्य साक्षिणी साक्षाद्दृष्टी ।

पुरेति ।—पुरा पूर्वतः, इह अस्मिन् देवदारुवने, पुरां भेत्तुः विपुरारिः हरश्च,
त्रिनेत्री नेत्रत्रयमेव, शृङ्गाटकं वारिकशृङ्गं, “पाण्डिफल” इति वङ्गभाषया, “शिङ्गाङ्क”
इति च हिन्दीभाषया प्रसिद्धं तस्मिन्, “शृङ्गाटकं भवेद्धारि-कशृङ्गके च चतुष्पद्ये” इति
मेदिनी ; तुल्यरुषि समकोषे, स्थितेऽपि वर्तमानेऽपि, नेत्रत्रयमेव युगपत् तुल्यरूप-
तया कीपप्रज्वलितमपीत्यर्थः, एकं ललाटस्थं तृतीयनेत्रमित्यर्थः, धक् धक् धक्
इति इत्यन्, अज्ज्वलत् प्रज्वलितमभवत्, अन्ये अपरे, अवाशिष्टे हे नेत्रे इत्यर्थः, तस्य
तृतीयनेत्राग्निरित्यर्थः, धूमपीडामपि अपिसमुद्भूतधूमजटुःखमपि, न असहेतां
न अजमेतां, सोढुं समर्थं न भवेतामित्यर्थः, निमीलिते एव आक्षान्ति भावः ।
अप्रजाति इत्यम् ॥ ३० ॥

मीलेति ।—नीललोहितललाट इत्यन्, “ज्ञानागुरेताः सर्वं श्रीं दूर्कटिनीं लोहितः ।
हरः करहरी भर्गः—” इत्यमरः ; ललाटलाञ्छने भावद्वयस्य चिह्नभूते, भावावस्थिते
इत्यन्, ज्ञानभूषणे इति भावः, लोचने नेत्रे, कीपपावकः कीपाग्निः, जयति सर्वोत्त-

राक्षसस्य जगदन्तर्हितवे

यस्य संज्वलनमात्मभूरभूत् ॥ ३१ ॥

सीता । (रामं प्रति) । अज्जउत्त ! तधा निरगुक्कोसो (स)
कथं उण पाड़िणिवुत्तो (इ) महादेशो देहंए ? * (क) ।

रामः ।—

स्मरपरिभवनिःसहायदीर्घ-

रथ सुभगङ्करणैरियं तपोभः ।

तदकृत यदसौ निजेऽपि देहे

जयति जगत्पतिरात्मना द्वितीयः ॥ ३२ ॥

* आर्यपुत्र ! तथा निरगुक्कोशः कथं पुनः प्रतिनिवृत्तो महादवा दृष्टा ?

कर्षेण वर्तते, आत्मभूः कामः, जगता सुवनानाम्, अन्तर्हितवं संहाराणं, प्रलयकाले
त्रिजगद्विनाशायेत्यर्थः, राक्षसस्य स्थापितस्य, बल कोपपावकस्य, संज्वलनं प्रज्वलन-
कारणं, समुच्चलकाष्ठम् इति भावः, अभूत् अजायत । रघोऽन्ता वृत्तम् ॥ ३१ ॥

(स) निरगुक्कोशः निर्दयः, “कृपा दयाऽनुकम्पा कादनुक्कोशः” इत्यमरः ।

(इ) प्रातानवृत्तः ? विरतः ? क्रीडादिति शेषः ।

(क) दृष्ट्वा गीर्ष्या ।

स्मरति ।—इयं देवी पार्वती, स्मरस्य कामस्य, परिभवेण तिरस्कारेण, विनाशे-
नेत्यर्थः, निःसहायः सहाययुक्तः, हरवशोत्तरणे इति भावः, तेन हेतुना दीर्घाणि
महात्तोत्यर्थः, बहुादनं व्याप्य प्रवलानोति भावः तथाभूतैः, पूर्वे स्मरसाहाय्येन देवं
ब्रह्मीकर्तुमना आसीत्, ततस्तद्भस्मोत्तरणात् सहायाभावमवलोक्य महत्तप एव
सहायोऽवलम्बित इति भावः, असुभगा सुभगा क्रियते अभिरिति तद्योक्तानि तैः
सुभगङ्करणेः भर्तुः प्रियत्वसम्पादकैरित्यर्थः, तपोभः तपस्याभः, तत् तथा, अकृत
कृतवती, यत् यथा, यत्न वा इत्यर्थः, जगत्पतिः विश्वेश्वरः, असौ हरः, निजे
स्वकीये, देहेऽपि शरीरेऽपि, आत्मना शरीरेण, गौरीस्वरूपेण इत्यर्थः, पार्वतीदेहेनेति
भावः, “आत्मा पुंनि स्वभावे च...शरीर-ब्रह्मणोरपि” इति मेदिनी ; यथा—आत्मना
स्वयमेव, स्वच्छेदेत्यर्थः, द्वितीयः तृतीयः पुरुषः, अर्धनारीश्वरः सांनिध्यः, जयति
कर्षोत्कर्षेण वर्तते । पुष्पिताया वृत्तम् ॥ ३२ ॥

विभीषणः । (सपरिहासम्) ।—

क्षिरमनया तपस्वित्वा कपाल-विष-विषधरैकचित्तस्य ।

चक्रे हरस्य मूर्तिः फलमहं फलदमहं च ॥ ३३ ॥

श्रीता । (विहस्य तं प्रति सकौतुकम्) । कतरस्मिं उण सन्निवेशे
भगवद्दीर्घं सुखमंगलाय पाणिगृहणमंगलं (ख) आसी ? *

विभीषणः । इदं पुरस्तादोषधिप्रस्थं नाम नगराजनगरम् । (ग)

अत्र हि—

सम्प्रदातरि महौषधोमये भूधरे सुखमुवाह पार्वतीम् ।

मूढकङ्कणफणैर्द्रुभिर्मयां तारकेश्वरकिशोरशेखरः ॥ ३४ ॥

* कतरस्मिन् पुनः सन्निवेशे भगवत्याः सर्वमङ्गलायाः पाणिगृहणमङ्गलमासीत् ?

क्षिरमिति ।—क्षनया गौर्या, क्षिरं सुशीघ्रकालं, तपस्वित्वा तपः तपस्याम्, इत्या
गत्वा, तपश्चरित्वा इत्यर्थः, कपालः नरशिरःतड्डालं, विषं गरलं, “विष” इत्यत्र
“वष” इति पाठे—वषो वाहनभूतो वषभः, विषधरः भुजङ्गः, एषु एकं केवलं, क्षिप्तं
मनः यस्य तन्मभूतस्य, हरस्य महेश्वरस्य, अहं मूर्तिः शरीराहं, वामाङ्गमिति यावत्,
फलं लाभः, तपसः परिणामः इति यावत्, तस्यास्तदहं लभामात्, यत् लभ्यते तदेव
फलमिति भावः, अहं च अपरमहं, दक्षिणाङ्गमिति यावत्, फलदम् अभीष्टदातृ,
चक्रे कृतं, गौरीतपसा वशं गतो हरोऽहं नारीश्वरोऽभूदिति भावः । आर्या
वृत्तम् ॥ ३३ ॥

(ख) सन्निवेशे प्रदेशे । सर्वमङ्गलायाः गौर्याः, “उमा कात्यायनी गौरी कालो
हैमवतीश्वरा । शिवा भवानो रुद्राणो सर्वाणो सर्वमङ्गलाः ॥” इत्यमरः । पाणि-
गृहणमङ्गलं शुभविवाहः ।

(ग) पुरस्तात् अये । औषधिप्रस्थम् औषध्यः फलपाकान्ता लतागुल्मादयः, ताः
प्रतिष्ठन्ते अत्र इति औषधिप्रस्थम् ; औषधिप्रधानं प्रस्थं सामुदेशी यस्य तादृशमिति
वा औषधिप्रस्थं हिमालयः, तस्य औषधिभूमित्वात् । नगराजनगरं नगराजस्य
पर्यन्ताधिपस्य, नगरं राजधानी ।

सम्प्रदातरोति ।—महौषधोमये महत्यः महाफलाः, औषध्यः लतादिविशेषाः,
तन्मये तद्वहुले इति यावत्, भूधरे पर्वते, हिमवतीति यावत्, हिमालयस्य
औषध्युत्पत्तिस्थानत्वादिति भावः, सम्प्रदातरि सम्यक् प्रदानकर्तारि सति, तारकाणां
ताराणाम्, ईश्वरः प्रभुश्चन्द्रः, किशोरः शिशुः, बालश्चन्द्र इत्यर्थः, ललामात्रचन्द्र इति

रामः । आं देवि ! इहैव—

पितरि निजतुङ्गिनसम्पत्कल्पितहेमन्तविभ्रमे गौरी ।

निर्मदभुजङ्गभूषणमभीषणं प्रियकरं भेजे ॥ ३५ ॥

गीता । (सञ्चितम्) । अज्जउत्त ! अबि एदस्सिं ज्जेब्ब
मअणत्तणुदङ्गणवइअरणिरप्पणो फुडमबिस्ससंतीए (घ) गौरीए
चंदचूडो संघडिटो (ङ) णिअसरीरेण ? *

रामः । (विह्वलम्) । आं देवि !—

* आर्यपुत्र ! अप्यंस्मिन्नेव मदमतनुदङ्गनव्यतिकरानिरात्मोद्यः स्फुटमविश्वस्यत्या
गौर्या चन्द्रचूडः सङ्घटितो निजशरीरेण ?

यावत्, शिखरं शिरोभूषणं यस्य तथाभूतः, हरः इत्यर्थः, मूढः विश्व इति यावत्,
प्रशान्त इति भावः, हिमालयस्य हिमस्य महीषधीनाथ प्रभावादिति भावः, कङ्कणः
वलयरूपः, फणोन्द्रः भुजङ्गराजः, तस्मात् निर्भया भयरहितः, फणोन्द्रस्य मूढत्वादेवेति
भावः, पार्वती गौरी, सुखं सानन्दम्, उवाह परिचयति स्म । रथोद्धता
उत्तम् ॥ ३४ ॥

पितरोति ।—निजतुङ्गिनसम्पदा स्वकीयहिमानीरूपैश्वर्येण, कल्पितः कृतः,
हेमन्तस्य तदाख्यस्य ऋतोः, विभ्रमः विलासः विशिष्टा भावित्य येन तथाभूते, पितरि
जनके, हिमगिरौ इत्यर्थः, पितृगृहे इति यावत्, गौरी पार्वती, निर्मदः निरौदव्यः,
प्रशान्त इत्यर्थः, शिवाङ्गे अवस्थानात् परित्यक्तामजस्वभावाविकखलतादिदोष इति
भावः, भुजङ्ग एव संप एव, भूषणम् अलङ्कारो यस्य तादृशम्, अत एव अ-भूषणम्
अ-भयहरं, प्रियस्य अभीष्टस्य हरस्य, करं पाणिं, भेजे जग्राहेत्यर्थः । आर्या
उत्तम् ॥ ३५ ॥

(घ) मदनेति ।—मदनस्य कामस्य, तनुदङ्गमं शरीरदाहः, तद्व्यतिकरेण तत्-
सम्बन्धेन, तद्धेतुनेति यावत्, निरात्मोद्यः स्वजनरहितः, निःसङ्गाभिलाषोति भावः,
मदनस्य आत्मभूत्वात् तद्विनाशेन निरात्मोद्यः इति तात्पर्यम् ; अतः स्फुटं सम्यक्,
अविश्वस्यत्या नामपि परित्यज्य क्षणेन गमिष्यतीति विद्या विश्वासमकुर्वत्या इति
यावत् ।

(ङ) चन्द्रचूडः शशिशिखरः, हर इत्यर्थः । सङ्घटितः योजितः, हर-गौरीरूपेण
निजाङ्गीर्णे आवबोधित इत्यर्थः ।

एतस्यां हि तुषारभूधरशिरःसोमि प्रियार्द्धेन च
स्नेनार्द्धेन च तादृशे पशुपतौ वृत्तेऽर्द्धनारीश्वरे ।
शेषेणार्द्धयुगेन सप्रहसनं गौरीसखोभिस्तदा
चक्रे दक्षिण-वामयोर्विनिमयादन्योऽर्द्धनारीश्वरः ॥ ३६ ॥

अपि च—

सम्भोगानतिरिच्यमानविभवो यदिप्रलम्भो रस-
स्तद्दिव्यं मिथुनं परस्परपरिस्थूतं नमस्कुर्महे ।

एतस्यामिति ।—एतस्यां हि अत्रैव, तुषारभूधरशिरःसोमि हिमाचलाश्वत्थर-
प्रदेशे, प्रियायाः गौर्याः, अर्द्धेन अर्द्धावयवेन, स्नेन मित्रेण, अर्द्धेन अर्द्धावयवेन च,
पशुपतौ वरे, तादृशे तथामूले, अर्द्धनारीश्वरे अर्द्धं नारी अर्द्धमोश्वरः तथामूले, कृते
जाते सति, तदा तस्मिन् समये, गौर्याः पार्वत्याः, सखोभिः सहचरोभिः, सप्रहसनं
सोऽहसासं यथा तथा, शेषेण अर्द्धयुगेन गौर्या अपरेण अर्द्धेन शिवस्य च अन्येन
अर्द्धेनेत्यर्थः, दक्षिण-वामयोः दक्षिणाङ्ग-वामाङ्गयोः, विनिमयात् विपर्ययात्, दक्षिणे
गौर्या अर्द्धं वामे हरस्यार्द्धमिति भावः, अन्यः अपरः, अर्द्धनारीश्वरः अर्द्धे कृतः ।
आर्द्धत्वविकीर्णितं कृतम् ॥ ३६ ॥

सम्भोगेति ।—यदित्यव्ययं यस्येत्यर्थः, यस्य हरस्य, विप्रलम्भः वियोगः, प्रियतमा-
ऽप्राप्त्यवस्थाविशेषरूपः इति यावत्, रसः शृङ्गारः, स चतुर्धा ; तदुक्तं दर्पणे—“यत्र
तु रतिः प्रकटा नाभीष्टमुपैति विप्रलम्भोऽसौ । स च पूर्वराग-मान प्रवास करुणात्मक-
चतुर्धा स्यात् ॥ श्रवणात् दर्शनात् वाऽपि मिथः संकटरागयोः । दशविशेषो यो-
ऽप्राप्तौ पूर्वरागः स उच्यते ॥ श्रवणं भवेत्तत्र दूत-वन्दि-सखोमुखात् । इन्द्रजाले च
चित्रे च साक्षात् स्वप्ने च दर्शनम् ॥ अभिलाषचिन्ता स्मृति-गुणकल्पनोद्देश-सम्प्रसापाश्च ।
उन्मादोऽथ व्याधिर्जडता मृतिश्चेति दशान् कामदशाः ॥ अभिलाषः स्मृता चिन्ता
प्राप्तापायादिचिन्तनम् । उन्मादश्चापरिच्छेदोऽचेतनाचेतनेष्वपि ॥ अलक्ष्यवाक् प्रलापः
आश्वेतसो भ्रमणात् भ्रमम् । व्याधिरु दीर्घान्त्रास-पाण्डुता कृम्यतादयः ॥ जडता
जीनचेष्टत्वमङ्गानां मनसस्तथा ॥” इत्यादि, विस्तरमयादन्वयं लिखितम् । सम्भोगात्
“दर्शन-स्पर्शनादीनि निषेवेते विज्ञासिनी । यत्रानुरक्तावन्योऽन्यं सम्भोगोऽयमुदाहृतः ॥”
इत्युक्तञ्चयात् उभयोः सम्मेलनरूपादिति यावत्, अनतिरिच्यमानः अनधिक इति
यावत्, विभवः सामर्थ्यं यस्य तथामूतः, सर्वत्रैव सम्भोगापेक्षया विप्रलम्भस्यैवाधिक्यं
इत्यस्ते, इह तु तदपरोत्यमिति भावः, परस्परपरिस्थूतम् अन्योऽन्यमिति, तत् प्रसिद्धं,

एकस्याः प्रतिविम्बसम्भृतविपर्यासे मुहुर्दर्पणे

सव्याङ्गस्थितिकौतुकं श्रमयति स्वामी स यत्रापरः ॥ ३७ ॥

विभोषणः । देव !—

स्वच्छन्दैकस्तनश्रीरुभयमतमिलन्मौलिचन्द्रः फणीन्द्र-

प्राचीनावीतवाही सुखयतु भगवानर्द्धनारीश्वरो वः ।

यस्यार्द्धे विश्वदाहव्यसनविस्तृमरं ज्योतिरर्द्धे कपोद्य-

द्वाप्यं चान्योऽन्यवेगप्रहृतिसिमसिमाकारि चक्षुस्तृतीयम् ॥ ३८ ॥

दिव्यं देवलोकासम्बन्धि. मिथुनं दृष्टं, स्त्री-पुंसौ इत्यर्थः, “स्त्री-पुंसौ मिथुनं इन्दुम्” इत्यमरः ; नमस्तुमर्हं वन्दामहे, यत्र मिथुने, दर्पणे चादर्शे, प्रतिविम्बेन प्रतिच्छाद्यया, सम्भृतः सञ्जातः, विपर्यासः वेपरोत्य, वामं दक्षिणं दक्षिणं वाममित्येवं-रूपमिति भावः यत्र तादृशे सति, मुहुः पुनः पुनः, एकस्याः गौर्याः, सव्याङ्गे वामाङ्गे, स्थितिरवस्थानं, तेन कौतुकं कौतुकं, वैचित्र्यजनकव्यापारमिति यावत्, अपरः दक्षिणाङ्गस्थः, स्वामी द्वन्द्वः, “स्वामी त्वोन्वरः पतिरोग्रिता” इत्यमरः ; सः हरः, श्रमयति श्रान्तिं नयति, शरीरस्य वामाङ्गे मा धारयतीति स्वामीभाग्याय शुद्धाया गौर्या दर्पणे वामं दक्षिणं दक्षिणं वामं दृश्यते इत्याशयेन हरेश्च “पश्य तावत् दक्षिणे किं वामे च किम् ?” इति गौर्यैः प्रदर्शनात् तत् कौतुकं मुहुःपनोतानिति निष्कर्षः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ३७ ॥

स्वच्छन्देति ।—स्वच्छन्दा स्वतन्त्रा, हितोपस्थानेन अर्धश्लिष्टेति यावत्, एकस्य वामस्य इति यावत्, सनस्य कुचस्य, श्री. श्रीभा यत्र तथोक्तः, उभयमतः उभाभ्यां स्वीकृतः, उभयसाधारण इत्यर्थः, मिलन् चान्योऽन्य सङ्गच्छन्, उभयोरेवार्द्धचन्द्रधरत्वादिति भावः, मौलिचन्द्रः शिखरेन्दुः यत्र तथाभूतः, फणीन्द्रः भुजङ्गराज एव, प्राचीनावीतं दक्षिणस्कन्धे तिथ्यङ्गभावेन परिहितं यज्ञसूत्रमित्यर्थः, वहति धारयतीति तथोक्तः, वामस्कन्धस्य गौरीदक्षिणाङ्गे विलीनत्वादिति भावः, “उपवीतं यज्ञसूत्रं प्रोक्षते दक्षिणे करे । प्राचीनावीतमन्यस्मिन् निवीतं कण्ठकान्वितम् ॥” इत्यमरः ; भगवान् षडैश्वर्यसम्पन्नः, अर्द्धनारीश्वरः सम्मिश्रितगौरी-शङ्करः, वः युष्मान्, सुखयतु सुखीकरोतु, यत्र अर्द्ध-नारीश्वरस्य, अर्द्धे अर्द्धाङ्गे, दक्षिणललाटे इति भावः, विश्वेना जगता, दाहे भस्मीकरणे, भस्मीकरणे इति यावत्, व्यसनम् आसक्तिः, तेन विस्तृमरं प्रसरणशीलं, ज्योतिः तेजोरूपमित्यर्थः, अर्द्धे अन्यस्मिन् अर्द्धाङ्गे, वामललाटे इति भावः, कपोद्या कपोत्या,

अपि च—

स्वेदार्द्रवामकुचमण्डलपत्रभङ्ग-

संशोषिदक्षिणकराङ्गुलिभस्मरेणुः ।

स्त्री-पुं-नपुंसकपदव्यतिलङ्घनी वः

ग्रन्थोस्तनुः सुखयतु प्रकृतियतुर्थी ॥ ३८ ॥

(अन्यतश्च दर्शयन्) ।—

आधत्ते दनुस्तनुसूदनभुजाकेयूरवज्राङ्कुर-

व्यूहोस्त्रेखपदावलोबलिमयैरङ्गैर्मृदं मन्दरः ।

विश्वदाहदर्शनादिति भावः, उद्यत् उद्गच्छत्, वाय्वम अशु यस्मात् तथाभूतञ्च, अत एव अन्योऽन्यस्य परस्परस्य, ज्योतिषा वाय्वस्य चेत्यर्थः, वेगप्रकट्या वेगप्रतिघातेन, परस्परं वेगसंरोधव्यापारेण इत्यर्थः, अर्धैर्जलशोषणचेष्टया, जलस्य च अभिनिर्वापणचेष्टया इति भावः, सिमसिमाकारि सिमसिमाकूपमन्यक्त शब्द कुर्वन्, अग्नौ स्वल्पजलसंयोगे सिमसिमाशब्द सञ्जायते इति भावः, तृतीयं ललाटस्थमिति यावत्, अक्षुः नयनम्, अस्तीति शेषः । सङ्घा उक्तम् ॥ ३८ ॥

स्वेदार्द्रेति ।—स्वेदार्द्रस्य घमांसकस्य, हरस्य क्रामावेशेन करङ्गुलिस्यार्थजनित-सत्त्वाद्रेकादिति भावः, वामकुचमण्डलस्य वामस्तनवलयस्य, यः पत्रभङ्गः पत्रावली-रचना, तस्य संशोषो संशोषणश्रीलः, पत्रभङ्गस्य आर्द्रताऽपहारोत्यर्थः, दक्षिणकरा-ङ्गुलीना दक्षिणहस्तस्याङ्गुलीना, हरस्येति भावः, भस्मरेणुः विभूतिपूर्णं यस्या तथाभूता, स्त्री-पुं-नपुंसकपदव्यतिलङ्घनी स्त्री-पुं-नपुंसकानां स्त्रीलिङ्ग-पुंलिङ्ग-क्लौबलिङ्गानां, पदं स्थानं लक्ष्य वा, “पद व्यवसिति-दाण-स्थान-लक्ष्यं हि वस्तुषु” इत्यमरः ; तस्य व्यतिलङ्घनी अतिक्रामणी, स्त्रीलिङ्ग-पुंलिङ्ग-क्लौबलिङ्गैरेवाचेति भावः, अर्धंगारो-न्मुरतन्वाः स्त्रीत्वं वक्तुं न शक्नते सपुरुषत्वात्, पुल्ल वक्तुं न शक्नते सस्त्रीकत्वात्, क्लौबत्वञ्च वक्तुं न शक्नते स्त्रीत्व-पुंस्त्वयोः सत्त्वादिति भावः, अत एव चतुर्थी प्रकृति-वशातिरिक्ता, प्रकृतिः लिङ्गं, “प्रकृतिर्बोर्गलिङ्गयोः” इति विश्वः ; ग्रन्थोः हरस्य, तनुः मूर्तिः, अर्धंगारोन्मुरमूर्तिरिति भावत्, वः युष्मान्, सुखयतु सुखं ददतु । वचन-विषयं उक्तम् ॥ ३८ ॥

आधत्ते इति ।—मन्दरः तदाख्यगिरिविशीषः, दनुस्तनुनां दानवानां, सूदनस्य संहारिणः, विष्णोरित्यर्थः, सुगासु बाहुषु, चतुर्ध्विति भावः, ये कैयराः अङ्गदाः, भुवच-

आधारौकतकूर्मपृष्ठकषणप्रक्षीणमूलोऽधुना

जानीमः परतः पयोधिमथनादुच्चैस्तरौऽयं गिरिः ॥ ४० ॥

रामः । (निर्वण्यं सञ्चितम्) ।—

तत्ताटक्फणिराजरज्जुकषणं संरुढपक्षच्छिदा-

घातारुन्तुदमप्यहो ! कथमयं मन्याचलः सीढवान् ? ।

एतेनैव दुरात्मना जलनिधेरुत्थाप्य पापामिमां

लक्ष्मौमीश्वरदुर्गतव्यवहृतिव्यस्तं जगन्निर्मितम् ॥ ४१ ॥

विशेषा इति यावत्, तेषां तेषु वा ये वज्रादुरज्जूदाः क्षीरकादुरनिचयाः, सुद्र-सुद्र-क्षीरकसमूहा इत्यर्थः, तैः उल्लखित उद्घर्षणेन, याः पदावल्याः लक्ष्म्यश्रेण्यः, रेखासमूहाः इत्यर्थः, “पदं व्यवसिति-जाण-स्थान-लक्ष्मा-दु-वस्तुषु” इत्यमरः ; ता एव वस्तुयः जरानिमित्तकचर्मश्रेणिल्यानि, सञ्चुचितचर्मणीत्यर्थः, “बलिर्देत्यप्रभेदे च...जरया श्लथचर्मणि...जठरावयवेऽपि च” इति मेदिनी ; तन्मथैः तद्व्युत्तेरित्यर्थः, अक्षैः कवयैः, सुदम् आनन्दम्, चावृत्ते जनयति, दर्शकानामिति भावः, अधुना इदानीम्, अयम् एषः, गिरिः मन्दराचलः, आधारौकतेन अधिकरणीभूतेन, कूर्मस्य कच्छपस्य, पृथ्वीधरस्य द्वितीयावतारस्येति भावः, पृष्ठेन पृष्ठदेशेन सह, कषणात् घर्षणात्, प्रक्षीणं प्रकर्षेण क्षयं गतं, मूलम् अधोदेश इत्यर्थः यस्य तथाभूतः अत एव पयोधिमथनात् समुद्रमन्यनात्, परतः पूर्वमिति भावः, उच्चैस्तरः अत्युच्चैः, आसीदिति शेषः, एतत् जानीमः मन्यामहे ; यथा—पयोधिमथनात् परतः परवर्तितास्ते, पयोधिमथनानन्तरम् अधुना इत्यर्थः, जानीमः अवगच्छामः, अयं गिरिः उच्चैस्तरः, आसीदिति शेषः । पूर्वं विष्णुना समुद्रमन्यनाद्यं मन्दरः बाहुभिरावेश्य कूर्मपृष्ठे स्थापितः, ततश्च तस्य बाहुकैयूरक्षीरकघर्षणेनास्य मध्यभागेषु वलिरूपा रेखा जाताः, कूर्मपृष्ठघर्षणेन च मूलदेशस्य क्षीणतयेदानीन्तनापेक्षया पूर्वावस्थाया उच्चत्वमिति भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ४० ॥

तदिति ।—अयम् एषः, मन्याचलः मन्दरपर्वतः, तत् प्रसिद्धं, ताटक् तत्राविधं, उद्घर्षमिति भावः, फणिराजः बासुकिदेव रज्जु गुणः, तथा कषणं घर्षणम्, चाकषणमिति यावत्, संरुढा जाता, या पक्षच्छिदा पक्षयोः छेदः, तस्या घातेन घर्षणेन, यथा—संरुढः सञ्जातः, यः पक्षच्छिदाया पक्षच्छेदनकाले, घातः प्रहारः, तेन हेतुना कुरुन्तुदमपि मूर्धन्यथाजगत्तमपि, कथं कैम प्रहारेण, सीढवान् ? सङ्घं कृतवान् ?

सीता । (सोद्वेगम्) । इमिणा ज्जेब्ब मत्थुसेसीकिदट्टुइसाअरेण
(च) चंदमुद्धरिअ पउसिदभत्तुणी इत्थिआजणस्स उवरि
चारइत्थी (क) विट्ता * ।

(सर्वे हसन्ति) ।

विभीषणः । (तदेव रामसूक्तं भावयन् (ग)) । अहह !!—

प्रक्षेप्तुमुदधौ लक्ष्मीं भूयोऽपि वलते मनः ।

किन्तु प्रक्षिप्त एवायं पुनरायाति चन्द्रमाः ॥ ४२ ॥

* अनेनैव मस्तुशेषीकृतदुग्धसागरं चन्द्रमुद्धृत्य प्रोषितभर्तृकाल्पलक्ष्मीजनकोपरि
चारइत्थी विसीणां ।

अहो ! आश्चर्यम्, एतेनैव अनेनैव, दुरात्मना दृष्टचित्तेन, मन्दराचलेनेति शेषः,
जलनिधेः समुद्रात्, इमान् एतां, कार्यदशनेन प्रत्यक्षवत् प्रतीयमानानिति भावः,
पापां पापाचारां, आपल्यात् दुर्वृत्तानिति यावत्, लक्ष्मीं श्रियम्, उत्थाप्य उद्धृत्य, जगत्
भुवनम्, ईश्वरो धनी, दुर्गतः दरिद्रः, इति व्यवहृत्या अयमोश्वरः, अयं दुर्गतः इति
व्यवहारेण, व्यसं व्याकुलं, दुःखमिति यावत्, निर्मितं कृतम् ; पुनं लक्ष्म्या विरहेण
सर्वमेव जगत् तुल्यावस्थम् आसीत्, अतः न कस्यापि केनापि सह विसंवादीऽपि
आसीत्, ततश्च लक्ष्मीसद्भावेन परस्परं विसंवादाकुलमभूदिति भावः । आर्दूलविक्षीकृतं
कृतम् ॥ ४१ ॥

(च) मस्त्विति ।—मस्तु दधिमण्डं, दध्नः जलमित्यर्थः, “मण्डं दधिमणं मस्तु”
इत्यमरः ; तदेव शेषः अवशेषो यस्य तथाभूतः, कृतः अनुष्ठितः, मस्तुशेषत्वेन परिणत
इत्यर्थः, सारभूतसुधासमुद्धरणात् असारांशेन संस्थापित इति भावः, दुग्धसागरः
शौरार्चवः येन तादृशेन, दुग्धसागरं विसीकृत्यतेति भावः । अनेनैव मन्दरेणैवेत्यर्थः ।

(क) चारइत्थी पीरुवनित्यर्थः, देशिकप्रयोगोऽयम् । ननु सीतायाः स्वात्मान-
मुद्दिश्य अयमुपलक्ष्यो न युज्यते, तस्याः प्रोषितभर्तृकाल्पस्याभावादिति चेन्न,
मायामृगस्य वधार्थं क्रियन्तं जालमवधिं कृत्वा रामे देशान्तरं गत्वा पुनरदर्शनं गतवति
तस्याः प्रोषितभर्तृकाल्पस्य विहेः, तदुक्तं—“कुतचित् चारणात् यस्याः पतिर्देशान्तरं
गतः । दत्त्वाऽवधिं भ्रष्टार्ता सा भवेत् प्रोषितभर्तृका ॥” इति ।

(ग) रामसूक्तं रामस्य सुवचनम् । भावयन् चिन्तयन् ।

प्रक्षेप्तुमिति ।—मनः चित्तं, भूयोऽपि पुनरपि, लक्ष्मीं जलजाम्, उदधौ समुद्रे,

(विवक्ष्य चाकाशे)—

कस्मैचित् कपटाय कैटभरिपूरःपीठदीर्घालयां

देवि ! त्वामभिवाद्य कुप्यसि न चेत्तत् किञ्चिदाचक्ष्महे ।

यत्ते मन्दिरमम्बुजम् किमिदं विद्यागृहम् ? यच्च ते

नीचान्नोचतरोपसर्पणमपामेतत् किमाचार्यकम् ? ॥ ४३ ॥

लक्षणः । (वहासम्) । हन्त ! सुरासुरमल्लभटीतूर्यताल-
नर्तकौ सकलराजकुलखलौकारखजूला साहसिकजनसहस्र-

प्रक्षेप्तुं निक्षेप्तुं, वक्षते चेटते, इच्छतोत्यर्थः, किन्तु प्रक्षिप्त एव पातित एव, देवानिबन्धे-
नेति भावः, अयम् एवः, चन्द्रमाः चन्द्रः, पुनः भूयः, आयाति आगच्छति, उत्तिष्ठतो-
त्यर्थः ; तथा आगमः, सूर्याचन्द्रमसौ पश्चिमसमुद्रं प्रविश्य पूर्वसमुद्रेषोत्तिष्ठते इति ।
लक्ष्योपरियह एव जगतां दुर्व्यवहारस्य बीजमिति धिया विभोषणलोक्तिः । अनुष्टुप्
उत्तम ॥ ४२ ॥

कस्मैचिदिति ।—देवि ! हे लक्ष्मि ! चेत् यदि, न कुप्यसि न क्रोधं करोषि,
तत् तदा, कस्मैचित् कपटाय वक्ष्याय, यदा—कस्मैचित् अनिर्देश्याय, कपटाय
वक्ष्यायै, क्लृप्त्यायै इत्यर्थः, क्लृप्त्यादिषु त्वं किमपि क्लृप्तमुद्भाव्य आश्रितजनं परित्यक्तु-
मिति भावः, कैटभरिपोः कैटभाष्यदानदारेः, नारायणस्य इत्यर्थः, सरः वक्षःस्थल-
मेव, पीठम् आसनं, दीर्घः दीर्घकालीनः, आलयः वासस्थानं यस्याः तथोक्तां,
केचित् परप्रतारकाः दुर्जना यथा निजदुष्कार्यं प्रच्छादयितुं निजमानसं भावं
गोपायित्वा महदाश्रयमवलम्ब्य वर्तन्ते, अवसरे च जनान् वक्ष्यन्ति, तथा त्वमपि
निजच्छलनापरत्वं गोपायितुं महतो विषोर्बन्धुलमाश्रित्य वर्तसे इति तात्पर्यम् ;
त्वां भवतोम्, अभिवाद्य नमस्कृत्य, किञ्चित् किमपि, आचक्ष्महे ब्रूमः, अम्बुजम् पद्मं,
यत् ते तव, मन्दिरं गृहम्, इदम् एतत् अम्बुजम्, किं विद्यागृहम् ? शिक्षास्नानम् ?
कपटताश्चिन्तायाः स्नानम् ? इत्यर्थः, आपाततः दर्शनमात्रेण मनोहरत्वं कण्टकाकोणं-
नास्त्वं पश्यस्य यथा, तथा तव आपातरमणीयत्वं किन्तु परिणामदैरुमिति भावः,
वक्ष्यते ते तव, नीचात् पामरात्, असज्जनादित्यर्थः, नीचतरोपसर्पणम् अतिदुर्जन-
सुबिलित्वमित्यर्थः, एतत् किम् अपां जलानाम्, आचार्यकम् ? आचार्यकर्म ? उपदेशः ?
इत्यर्थः, पद्मसङ्गेन जलसम्पर्कात् जलानि यथा नीचात् नीचं गच्छन्ति, तथा त्वया
शिक्षितमिति भावः । लक्ष्योपातरस्या परिणामविरसा मोचगानिनी चेति
सात्पर्यायः । शार्दूलविक्रीडितं उत्तम ॥ ४३ ॥

शस्त्रान्धकारखेलनखद्योती मधुमथनजोमूतविलासविद्युक्ता
किमेवमुपालभ्यते ? (भ) इयं हि—

गुणवद्भिः सह सङ्गममुच्चैः पदमामुमुक्षुका लक्ष्मीः ।

वीरकरवालवसतिध्रुवमसिधाराव्रतं चरति ॥ ४४ ॥

शोभा । (साभ्यसूर्यानिव) । णिभदेब्बदुब्बिलासविआरालसो
लोभो लच्छोदेवोए दुज्जसवअणाइं(ज) गाएदि । (पुरो दशंयन्ती) ।

(भ) सुरासुरेति ।—सुरासुरमङ्गलानां देवासुरवीराणां, भटोटूर्ये रणवाद्य-
विशेषे ; यद्वा—सुरासुरेषु देव दानवेषु, ये मङ्गलमङ्गः बलवन्तो योद्धारः, प्रधानवीरा
इत्यर्थः, “मङ्गः पात्रे ऋषीन् च मत्स्यभेदे बलीयसि” इति मेदिनी ; तेषां तूर्यं च
वाद्यविशेषस्य, तालेन मानविशेषेण, नर्तकी नर्तनशोभा । सङ्गलेति ।—सङ्गलानां
समस्तानां, राजकुलानां नृपवंशीयानां, खलोकारे वसने, एकं नृपं वसयित्वा
नृपालराशयेन, तं वसयित्वा अपरनृपाशयेन, एवं सर्वेषां नृपाणां वसन-
व्यापारं इति भावः, खर्जूला कण्डूतिमती, सततासक्तेति यावत् । साहसिकेति ।—
साहसिकाः साहसे दुष्करकर्मणि निरताः साहसिकाः, तादृशाः जनाः लोकाः,
वीरा इत्यर्थः, तेषां सङ्गस्य शस्त्रान्धकारेषु शस्त्रवर्धनजनिततिमिरेषु, अनवरतशर-
वषण्णेष्वित्यर्थः, समरसंज्ञेषु इति भावः, यत् खेलनं क्रीडनं, विचरणमित्यर्थः, तस्मिन्
खद्योती ज्योतिरिहवसद्वती । मधुमथनेति ।—मधुमथनः मधुसूदनः विष्णुः एव,
जोमूतः मंघः, तेन विलासे क्रीडाविशेषे, विद्युक्ता सौदामनी, तत्स्वरूपिणीत्यर्थः,
किं कथम्, एवम् इत्यम्, उपालभ्यते ? अधिचिद्यते ? निन्द्यते इत्यर्थः, उपहस्यते
इति भावः ।

गुणवद्भिरिति ।—वीराणां शूराणां, करवाले असौ, वसतिः वासो यस्याः तथा-
भूता, वीरजनलम्बा इति भावः, लक्ष्मीः कमला, गुणवद्भिः सह सङ्गममेव उच्चैः
पदम् प्राप्तुं लब्धुम् ; यद्वा—उच्चैः उन्नतं, पदं स्थानम्, अभ्युदयमित्यर्थः, प्राप्तुं
लब्धुं, गुणवद्भिः सङ्गुणैः, सज्जनैरित्यर्थः, सह साहसं, सङ्गमं साहचर्यं, कर्तुमिति शेषः,
उत्सुका उद्युक्ता सती, चापहान्विता सतीत्यर्थः, असिधाराव्रतम् असिधारायां
खड्गधारायां, भ्रमणरूपं व्रतं निवसनं, चरति अनुतिष्ठति, ध्रुवम् उत्प्रेक्षे । आर्या
वृत्तम् ॥ ४४ ॥

(ज) निजेति ।—निजस्य स्वस्य, देवदुर्बिलासस्य भाग्यविषयं यस्या, दुर्देवस्येति
यावत्, विचारं विवेकं, अलसः विमुख इत्यर्थः । दुर्यशीवचनानि निन्दावाक्यानि ।

को एसो दीसदि दिवसकूडोकिदजोण्हाविच्छइपडिह्वा (ट)
गिरौ ? *

विभीषणः । देवि !—

सोऽयं कैलासशैलः स्फटिकमणिभुवामंशुजालैर्ज्वलद्भि-
च्छाया पीताऽपि यत्र प्रतिकृतिभिरुपस्थाप्यते पादपानाम् ।
यत्रोपान्तोपसर्पत्तपनकरधृतस्यापि पद्मस्य मुद्रा-
सुहामानो दिशन्ति त्रिपुरहरशिरश्चन्द्रलेखामयूखाः ॥ ४५ ॥

रामः । वृन्त !! शतधा दृश्यमानोऽपि न चक्षुरकौतुकं (ठ)
करोति—

* निगदैवदुर्बिन्दासविचारालसो लोको लक्ष्मोदेव्या दुर्यग्रोवचनानि गायति ।
न एव दृश्यते दिवसकूटोक्तज्योत्स्नाविच्छर्दप्रतिरूपो गिरिः ?

(ट) दिवसेति ।—दिवसानां दिनानां, कूटं राशिः दिवसकूटं, बहूनां दिनाना-
मेकत्र सम्मेलनमिति यावत्, अदिवसकूटं दिवसकूटं कृता दिवसकूटोक्तता दिवसराशि-
बद्धाचरिता इत्यर्थः, या ज्योत्स्ना चन्द्रिका, तस्या विच्छर्दः विस्तारः, तत्र प्रतिकृतिः
सदृशः, अतिशुभ इत्यर्थः ।

सोऽयमिति ।—सः प्रसिद्धः, अयम् एषः, कैलासशैलः कैलासपर्वतः, दृश्यते इति
शेषः, यत्र कैलासशैले, स्फटिकमणिभुवां स्फटिकशिखारसभूतानां, पादपानां ज्वलद्भिः
अंशुजालैः मयूखनिचयैः, पीताऽपि निगीर्णाऽपि, कृष्णाणां छाया ; यद्वा—यत्र कैलास-
शैले, स्फटिकमणिभुवां स्फटिकाख्यमणिमयखलीनां, ज्वलद्भिः दीप्यमानैः, अंशुजालैः
किरणसमूहैः, पीताऽपि यक्षाऽपि, व्यासत्वात् अदृष्टाऽपीति यावत्, पादपानां कृष्णाणां,
सख्यस्फटिकमणौ प्रतिकृतितानामिति भावः, छाया प्रतिबिम्ब, प्रतिकृतिभिः प्रतिवन्द्यैः,
उपस्थाप्यते व्यज्यते, किञ्च, यत्र कैलासशैले, सुहामानः उत्कटाः, विस्तमराः इति
यावत्, त्रिपुरहरश्च शङ्करश्च, शिरसि मूर्धनि, या चन्द्रलेखा शशिकला, तस्याः मयूखाः
किरणाः, उपान्ते प्रान्तदेशे, उपसर्पतः समागच्छतः, सचरतः इत्यर्थः, तपनश्च सूर्यश्च,
चरैः किरणैः, धृत्वापि स्पृष्टत्वापि, विकशितत्वापीति भावः, पद्मस्य कमलस्य, मुद्रां
सङ्कोचं, दिशन्ति कुर्वन्ति । अनघरा वृन्तम् ॥ ४५ ॥

(ठ) अकौतुकं कौतुकशून्यं, दर्शननिष्फलमित्यर्थः ।

गिरिः कैलासोऽयं दशवदनकेयूरविलस-
नमणिश्रेणीपत्राङ्कुरमकरमुद्राङ्कितशिलः ।
अमुष्मिन्नारुह्य स्फटिकमयसर्वाङ्गविमले
निरीक्षन्ते यक्षाः फणिपतिपुरस्यापि चरितम् ॥ ४६ ॥

अपि च—

दशमुखभुजदण्डमण्डलीनां
दृढपरिपीडनपीतमेखलोऽयम् ।
जलगृहकवितर्टिकासुखानि
स्फटिकागिरिगिरिशस्य निर्ममीते ॥ ४७ ॥

विभोषणः । (सीतां प्रति) । देवि ! दृश्यन्ताममी—

गिरिरिति ।—अयम् एषः, कैलासः तदाख्यः, गिरिः पर्वतः, दशवदनस्य रावणस्य,
केयूरेषु अङ्गदेषु, विलसन्तीनां स्फुरन्तीनां, मणिश्रेणीनां शीरकपङ्क्तोनां, शीरकखण्डैः
अटितानामित्यर्थः, पत्राङ्कुराणां तनुपत्रीकृतानाम्, अयनपत्रसदृशानामित्यर्थः, मकराणां
मकराकृतोनां, मुद्रया रेखाविशेषेण, अङ्किताः चिह्निताः, शिलाः पाषाणाः यस्य तथा-
भूतः, पर्वतोन्नोन्नतसमये पाषाणगात्रे केयूरसद्वर्षणादिति भावः, तथा स्फटिकमयेः
स्फटिकात्मकैः सर्वाङ्गैः समस्तावयवैः, विमले विशदे, अमुष्मिन् पर्वते, आरुह्य अधिष्ठात्र,
यक्षाः देवयोनिविशेषाः, फणिपतिपुरस्यापि वासुकिनगरस्यापि, पातालस्यापीत्यर्थः,
चरितं व्यवहारं, निरीक्षन्ते पश्यन्ति, शुभपर्वतगात्रे तस्य प्रतिविम्बपतनादिति भावः ।
शिलारिणी इति ॥ ४६ ॥

दशमुखेति ।—अयम् एषः, स्फटिकगिरिः स्फटिकमयाचलः, कैलासपर्वत इत्यर्थः,
दशमुखस्य रावणस्य, भुजा एव बाहुव एव, विंशतिहस्ता एति, दण्डमण्डलस्य;
लगुङ्समूहाः, लगुङ्सदृशदृढवर्तनवाहव इत्यर्थः, तेषां दृढपरिपीडनेन निर्भर-
निषेवणेनेत्यर्थः, पीता निम्नोभूतेति यावत्, मेखला नितम्बः, मध्यभाग इत्यर्थः,
यस्य तथाभूतः सन्, गिरिशस्य शम्भोः, जलगृहमेव जलगृहकं जलयन्त्रगृहं,
जलिनोत्सविशिष्टगृहमित्यर्थः, निपीडितस्थानात् जलस्रवणेनेति भावः, तस्य
वितर्टिका वेदिका, उत्सवभीषे उपवेशनस्थानमित्यर्थः, “स्वात् वितर्टिस्तु वेदिका”
इत्यमरः; तथा सुखानि ज्ञानन्दान्, निर्ममीते करोति । पुष्पिताया इति ॥ ४७ ॥

कैलासाद्रितटौषु धूर्जटिजटाऽलङ्कारचन्द्राङ्कुर-

ज्योत्स्नाकन्दलिताभिरिन्दुदृषदामद्भिर्नदीमातृकाः ।

गौरीहस्तगुणप्रवृद्धवपुषः पुष्पास्ति धात्रेयक-

भ्रातृस्नेहसहोदृषण्मुखशिशुक्रीडासुखाः शाखिनः ॥ ४८ ॥

अपि च, अस्य नित्यमधित्यकावासी परमेश्वरः,—

सहस्राक्षैरङ्गैर्नमसितरि नीलोत्पलमयी-

मिवात्मानं मालामुपनयति पत्न्यौ मखभुजाम् ।

जिह्वक्षौ च क्रीडारभसिनि कुमारे सह गणै-

र्हसन् वो भद्राणि दृढयतु मृडानौपरिवृढः ॥ ४९ ॥

कैलासेति ।—कैलासाद्रितटौषु कैलासपर्वततटेषु, शाखिनः वृक्षाः, धूर्जटेः शिवम्, जटानां लघुकेशानाम्, अलङ्कारः भूषणभूतः, चन्द्राङ्कुरः शशिकला, चान्द्रचन्द्र इत्यर्थः, तस्य ज्योत्स्नाभिः चन्द्रिकाभिः, कन्दलिताभिः अङ्कुरिताभिः, निन्दिताभिरिति यावत्, “कन्दलं विषु कपालेऽप्युपरागे नवाङ्कुरे” इति मेदिनी ; इन्दुदृषदा चन्द्रकान्तशिला-
नाम, अङ्गैः अङ्गैः, चन्द्रकान्तमणिनिन्दितेति भावः, नदी माता येषां तादृशाः नदीमातृकाः नदस्युपाहिताः, नदीजलेरिव पोषिता इत्यर्थः, “देवो नद्यम्बु-वृष्यम्बु-सम्पन्नोऽपिपालितः । स्यान्नदीमातृको देवमातृकस्य यथाक्रमम् ॥” इत्यमरः ; गौर्ध्याः पार्वत्याः, हस्तगुणेन स्वकरलालनेन, प्रवृद्धं प्रकर्षेण वृद्धिं गतं, वपुः शरीरं येषां तथोक्ताः, तथा धात्रेयकः धात्री उपमाता, गौरीति यावत्, पालनकर्त्तृत्वादिति भावः, तस्या अपत्यं पुमान् धात्रेयकः धात्रीपुत्रः, स चासी भ्राता चेत्त धात्रेयकभ्राता, स्नेह इति यावत्, तस्य स्नेहेन वात्सल्येन, सहोदृ सहपार्श्व, सुलभमिति यावत्, षण्मुखशिशुना बालकेन कार्तिकेयेन, क्रीडासुखं खेलनानन्दः येषां तथाभूताः सन्तः, यथा—षण्मुखेन सह या शिशुक्रीडा बाल्यक्रीडा, तथा सुखम् आनन्दो येषां तथाभूताः सन्तः, पुष्पास्ति विकसन्ति । शार्दूलविक्रीडितं व्रतम् ॥ ४८ ॥

सहस्राक्षैरिति ।—मखभुजां देवानां, पत्न्यौ अधीश्वरे, इन्द्रे इत्यर्थः, सहस्राक्षैः सहस्रनयनयुक्तैः, अङ्गैः अङ्गैः, नमसितरि नतिं कुर्वति सति, अत एव आत्मानं स्त, नीलोत्पलमयीम् इन्द्रीवरपवितां, मालामिव स्रजमिव, नेत्राणां नीलोत्पलसदृशत्वा-
दिति भावः, उपनयति प्रापयति, क्रीडारभसिनि क्रीडावेगिन, खेलनाय चञ्चले इत्यर्थः, खेडनासक्ते इति भावः, कुमारे कार्तिकेये, जिह्वक्षौ च यक्षोत्तुमिच्छौ च सति,

किञ्च—

यन्नाद्यभ्रमिघूर्णमानवसुधाचक्राधिकृते भृशं

मेरो पार्श्वनिविष्टवासरनिशाचके परिभ्राम्यति ।

तेजस्यस्तुडितो भवन्तु शतशो दृष्टा हि जाताः कथं

तामस्योऽपि स वः पुनातु जगतामन्तेष्टियक्त्वा विभुः ॥ ५० ॥

वचनम् ।—

जयति परिमुषितलक्ष्मा भयादनुपमपेतेव हरिणेन ।

इह केसरिकरजाङ्गुरकुटिला हरमौलिविधुलेखा ॥ ५१ ॥

तां मातादयानिन्द कलेवरयष्टिमिति शेषः, चतुर्ष्वाम् उत्पन्नवाम्यात् मातात्वेन भ्रान्ति-
रिति भ्रान्तिगदखडाः ; “सायादताकं तद्वृद्धिभान्तिमान् प्रतिभोत्यता” इति दर्पणे ;
मथैः प्रमथवर्गेः, “गन्धः प्रमथ-सङ्गोघे चण्डो-संन्यप्रभेदयोः” इति मेदिनी, सह
साके, हसन् हास्यं कुर्वन्, मृडानोपरिगठः गौरीप्रभुः, उमाकान्तः इत्यर्थः,
“प्रभुः परिवर्द्धोऽधिपः” इत्यमरः ; वः युष्माकं, भद्राणि शुभानि, ददयतु दृढीकरोतु,
विदधात्वित्यर्थः । शिखरिणी वचनम् ॥ ४८ ॥

यन्नाद्योति ।—यस्य विभोः, नास्यो नर्त्तने, या भ्रमिः भ्रमणं, तथा घूर्णमानं भ्रमन्तं,
यत् वसुधाचक्रं भूमण्डलं, तत्र आधिकृते अधिष्ठिते, तदुपरिवर्त्तिनोति यावत्,
पार्श्वयोः वाम-दक्षिणयोः भागयोः, निविष्टम् अवस्थितं, भ्रान्तम् अविरतं परिभ्रमन्तं,
चक्रवदावर्त्तमानमित्यर्थः, वासर-निशाचकं दिवा-रात्ररूपं रक्षाङ्गं, दिवा-रात्रसमूहो
वा यस्य तस्य भूते, मेरो सुमेरो, भृशम् अत्यर्थं, परिभ्राम्यति सति परिचलति सति,
घूर्णमाने सतीत्यर्थः, शतशः बहुश इति यावत्, तेजस्यः तेजोवपाः, तामस्योऽपि
तमोवपा अपि, तडितः विद्युतः, कथं जाताः उत्पन्नाः, दृष्टाश्च खचित्ताश्च, भवन्तु ?
हि अत्यर्थमेतदिति भावः ; मेरो भ्रमति तत्पार्श्ववर्त्तिनोर्दिन-रात्रोरपि भ्रमणेन
यथाक्रमं तेजस्यलामण्डलं विद्युतः सञ्चरन्तीति निष्कर्षः, जगता भुवनानाम्, अन्त्येष्टिः
अन्त्ययश्च, संहार इति यावत्, तस्मा यज्वा याशिकः, संहारव्रतो इत्यर्थः, स विभुः
परमेश्वरः शिवः, वः युष्मान्, पुनातु पवित्रीकरोतु । शब्दोन्वकोक्तिर्न वचनम् ॥ ५० ॥

जयतीति ।—इह अस्मिन् कैलासतटे, केसरिणः सिंहासने, करजाङ्गुरः मख-
प्ररोहः, मखायमित्यर्थः, तद्वत् कुटिला वक्त्रा, अत एव भयात् भिङ्गनखराघात-
प्रासादित्यर्थः, अनुपमपेतेव अनागच्छतेव, पलायमानेनेवेति यावत्, हरिणेन मृगेण,

सोता । (सपरिहासनम्) । एदस्स दंदसूअ-णरकरोडि-मुंड-
मालामंडणस्स मसाणवासिणो (ड) भूषणदा ज्जेव्व रोहिणो-
व्वल्लहस्स (ढ) कलंको, किं तवस्सिणा कुरंगएण ? * (ण)

विभोषणः । (निहस्य) । शङ्के, भगवानपि न मृगाङ्गमलङ्कारः
कामः कलयति (त) । तथा हि—
सहचरपिशाचपरिषत्प्रसक्तये कामचारतो रजनीम् ।
क्षारयितुमिव कपाली शिरसि निशाकरमयं वहति ॥ ५२ ॥
(सर्वे हसन्ति) ।

* एतस्य दन्दसूअ-णरकरोटि-मुण्डमालामण्डनस्य श्मशानवासिनो भूषणत्वेव
रोहिणीवल्लभस्य कलङः, किं तपस्विना कुरङ्गकेण ?

लाङ्कनरूपिणेति भावः, परिमुषितं परिहृतं, खल्वपि कलङः यत्र तथाभूता, निष्कलङ्केति
भावः, हरमौलिबिभुलेखा शङ्करशिरसन्द्वक्खा, जयति राजते । आर्या वृत्तम् ॥ ५१ ॥
(ड) दन्दसूकेति ।—दन्दसूकः सर्पः, “सर्पः पृदाकर्भुङ्गो भुङ्गोऽहि-
र्भुङ्गमः । दर्वीकरो दीर्घपृष्ठो दन्दसूको विलेशयः ॥” इत्यमरः ; नरकरोटिः ब्रह्म-
कपालाख्य, मुण्डमाला नरमुण्डश्रेणी च, मण्डनानि भूषणानि यस्य तथाभूतस्य ।
श्मशानवासिनः श्मशाने एव तिष्ठतः, हरस्येति भावः ।

(ढ) रोहिणीवल्लभस्य चन्द्रस्य । कलङः दुर्दृश इति यावत् ।

(ण) तपस्विना दीनेन, निर्दोषेण इति यावत् । कुरङ्गकेण क्षुद्रमृगेण, अल्पार्थे
काम-प्रत्ययः । सदाचारविहीनस्य हरस्य शिरसि वास एव चन्द्रस्य कलङः, न तु मृगः,
अत एव मृगलाङ्कनत्वं चन्द्रस्य न कलङ्गहेतुः, किन्तु शङ्करशिरोभूषणत्वमेव तस्य
हेतुरिति भावः ।

(त) अलङ्कारकामः भूषणार्थी । कलयति धारयति ।

सहचरैति ।—अयम् एव, कपाली कपालभृत्, हरः इत्यर्थः, सहचराणां
सक्किनां, पिशाचानां देवदीनिविशेषाणां, पारषदः समूहस्य, प्रसक्तये प्रसादार्थं,
सन्तोषार्थेनिति यावत्, कामचारतः स्नेह्यातः, रजनीं रात्रिं, क्षारयितुमिव आगम-
यितुमिवेत्यर्थः, निशाकरं चन्द्र, वहति धारयति, पिशाचानां निशाविहारित्वात्
तेषां सन्तोषाय अयं निशा क्षारयितुमिव निशाकरं धारयतीति निष्कर्षः । आर्या
वृत्तम् ॥ ५२ ॥

रामः । (सबहुमानम्) ।—

श्रीकण्ठस्य कपर्दवन्धनपरिश्रान्तोरगग्रामणी-

सन्दृष्टां मुकुटावतंसकलिकां वन्दे कलामैन्दवीम् ।

या विम्बप्रतिपूरणाय परितो निष्पीड्य सन्दृशिका-

यन्त्रेणेव ललाटलोचनशिखिज्वालाभिरावर्त्यते ॥ ५३ ॥

(पुष्पकं प्रति) । विमानराज ! मनागुन्नम्यताम्, (य) आलीक-

यतु मैथिली सुमेरुशिखराणि ।

विमोचनः । (सीतां प्रति) । देवि ! पश्य पश्य—

मेरोर्मैदुरयन्ति सम्राटमधःसम्पातिभिर्ज्योतिषा-

माटोपैर्विटपोपरिस्थिततरुच्छायाभृतोऽधित्यकाः ।

श्रीकण्ठस्येति ।—श्रीकण्ठस्य श्रीः श्रीमा कण्ठे यस्य तस्य शङ्करस्य, “श्रीकण्ठः कुरुजाङ्गले । शङ्करे च—” इति शारावली ; कपर्दः कटाजूटः, “कपर्दोऽस्त्र कटाजूटः” इत्यमरः ; तस्य बन्धनेन संयमनेन, परिश्रान्तः क्षान्तः, यः अरगग्रामणीः भुजगाधिपतिः, सर्पराजः वासुकिरित्यर्थः, “स्त्रात् ग्रामणीः प्रधानेऽधिपतौ च विषु नापिते पुंसि” इति मेदिनी ; तेन सन्दृष्टां कवलितां, वेष्टितामिति यावत्, मुकुटस्य किरोटस्य, मुकुटप्रायस्य कटाजूटस्येति भावः, अवतंसकलिकाम् अलङ्करणकोरकं, कलिकाकारभूषणस्वरूपानित्यर्थः, इन्दोरियम् ऐन्दवी तां आन्द्रीं, कलां लोहशंशं, कलामातं चन्द्रमित्यर्थः, वन्दे प्रणमामि, या कला, विम्बप्रतिपूरणाय सम्पूर्णं मण्डलं कर्तुमित्यर्थः, “विम्बोऽस्त्री मण्डलं विषु” इत्यमरः ; परितः समयोः प्रान्तयोः, सन्दृशिका “संज्ञासौ” इति प्रसिद्धा एव, यन्त्रः सुदृढभावेन धारणीपायविशेषः इति यावत्, स च वासुकिरूप इति भावः, तेन निष्पीड्य धृत्वा, स्वमेवेति भावः, ललाटलोचन-शिखिनः भावनेवाग्रेः, ज्वालाभिः शिखाभिः, आवर्त्यते इव द्रव्यक्रियते इव । अन्यदपि हिरण्मादिकं तथा पूरणाय सन्दृशिकया धृत्वा अग्निज्वालय आवर्त्यते इति लौकिकम् । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ५३ ॥

(ब) उन्नम्यताम् उन्नम्य उल्लिख्यताम्, ऊर्ध्वमुत्पत्यतानित्यर्थः ।

मेरोरिति ।—अधःसम्पातिभिः अधःसञ्चारिभिः, ज्योतिषा सूर्यादीनाम्, आटोपैः क्षीनःसमूहैरित्यर्थः, विटपोपरिस्थिततरुच्छायाः विटपानां क्षन्धानां, गुह्यजातीयवृक्षा-नामित्यर्थः, “विटपो न स्त्रियां क्षन्ध-शाखाविस्तारपक्षवे” इति मेदिनी ; उपरि

निष्पीतासु च मासि मासि विबुधैरिन्दोः कलासु क्रमा-
दुद्दामप्लवमानलाञ्छनमृगच्छिन्नापदभाङ्गुराः ॥ ५४ ॥

लक्षणः । (सीता प्रति) ।—

एतासु पर्वतनितम्बतटीषु पश्य
मध्यन्दिनेऽपि हरिचन्दनवाटिकेयम् ।
पक्षस्थितद्युमणिविम्बतयाऽतिदीर्घ-
च्छायावितानमधुरा मुदमादधाति ॥ ५५ ॥

अयमभि. स्थिताः पतिता इत्यर्थः, याः तरुच्छायाः समीपस्थश्चाणां छायाः, ताः
विम्बतीति तथोक्ताः, तथा मासि मासि प्रतिमासं, क्रमात् किञ्चित् किञ्चित् कृत्वेत्यर्थः,
विबुधैः देदैः, निष्पीतासु भक्षितासु, इन्दोश्चन्द्रस्य, कलासु ऐकैकेषु अंगेषु, अमृत-
रूपासु इति भावः, “पथ्यायपीतस्य सुरैर्हिमांशीः कलाचयः श्लाघ्यतरो हि वडेः” इति
बहुवंशे काण्विदासः ; उद्दामम् उच्छृङ्खलं यथा तथा, प्लवमानेन रम्भता, लम्भता
इत्यर्थः, चन्द्रादे निचलभावेन धारणात् पूर्वं प्लवमरादित्यमासीत्, इदानीं विबुधैस्तस्य
भक्षितत्वात् प्लवमप्रत्यूहाभावेनेति भावः, लाञ्छनमृगेण कलङ्कपिच्छा हरियोन,
क्षिप्रं वृष्टितं, भक्षितमित्यर्थः, अयं शीर्षदेशः येषां तथाभूताः, दभाङ्गुराः कुशप्ररोहा
यासु तथाभूताः, अक्षयकाः पर्वतस्य ऊर्ध्वमण्डपः, “उपव्याकाऽद्रेरासन्ना भूमिर्दुर्ध-
मविशका” इत्यमरः ; मेरीः सुमेरुगिरीः, सञ्चदं शोभा, मेदुरयन्ति पुष्टां कुर्वन्ति,
वर्द्धयन्तीति यावत् । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ५४ ॥

एतास्त्विति ।—एतासु पुरो दृश्यमानासु, पर्वतस्य अचलस्य, सुमेरोरित्यर्थः, नितम्ब-
तटीषु कटकप्रदेशेषु, मध्यभागेषु इत्यर्थः, इयं परिदृश्यमाना, हरिचन्दनवाटिका
देवतद्विशेषनिर्मितवनश्रेणी, “पक्षेते देवतारवो मन्दारः पारिजातकः । सन्तानः
कल्पद्रुमश्च पुंसि वा हरिचन्दनम् ॥” इत्यमरः ; यदा—हरिचन्दनं गोश्रीर्वाल्याचन्दन-
द्रुमविशेषः, तेषां वाटिका वनराजिः, “हरिचन्दनस्तु गोश्रीर्वाल्याचन्दनयोरेव”
इति मेदिनी ; मध्यन्दिनेऽपि मध्याह्नेऽपि, पक्षे पात्रे, “पक्षो मासार्द्धके पात्रे दृष्टे
साक्षाद्विरोधयो.” इति मेदिनी ; स्थितं वर्तमानं, द्युमणैः सूर्येण, विम्बं मण्डलं यथा
तथा, अतिदीर्घच्छायावितानेन अतिदीर्घां अत्यायता, बहुदूरव्यापिनीत्यर्थः, या छाया
अनातपः, तस्याः वितानेन विस्तारेण, “वितानी यत्र दक्षां विस्तारे पु-॥पुंसकम्”

अपि च—

भूमेः स्वर्णतथा फलोत्तरतरुक्षेरस्य मेरोस्तटी-

सीमन्तोऽयमनूरुसारथिरथप्रस्थानघण्टापथः ।

अग्निमुद्ध्यते कथञ्चन हयैरुद्दामचण्डातप-

ज्वालाजालविलीनकाञ्चनशिलाजम्बालमग्नः प्रधिः ॥ ५६ ॥

(निवृत्त्य च सर्व-क्षितम्) । कथम्, उपर्युपरि पुष्करावर्त्तकान्भ्रमु-
पल्लभः !! (द) । (विमृश्य) ।—

अद्यायं विबुधेन्द्रवान्धवबध्मभुक्तसन्तानक-

स्रग्दाम्नीममरावतीं विहरते निर्वैरमैरावणः ।

इति मेदिनी ; मधुरा मनोहारिणी सती, मुदम् आनन्दम्, आदधाति जनयति,
पश्य अवलोकय । अत्र वाक्यार्थः समतयाऽन्वेति । वसन्ततिलकं वृत्तम् ॥ ५५ ॥

भूमेरिति ।—भूमेः स्थानम्, सुमेरोक्त्यन्वाप्रदेशस्य इत्यर्थः, “भूमिः चितौ
स्थानमात्रे” इति हेमः ; स्वर्णतथा काञ्चनमयतया, फलोत्तरेः फलपदानेः, फल-
पूर्वोरिति भावः, तरुभिः उच्चैः, क्षेरस्य विकशितस्य, अत्युज्ज्वलस्येत्यर्थः, मेरोः सुमेरोः,
अथम् एषः, तटीसीमन्तः सीमन्तवत् परिदृश्यमानः प्रदेशः, अनूरुसारथेः सूर्यस्य,
रथप्रस्थाने स्यन्दनसञ्चालने, घण्टापथः संसरणं, प्रशस्तराजमार्गविशेषः इत्यर्थः,
“घण्टापथः संसरणम्” इत्यमरः ; उद्ध्यते इति शेषः, अग्निम् घण्टापथे, हयैः अश्वैः,
सूर्यस्य सप्तभिरश्वैरित्यर्थः, उद्दामचण्डातपानाम् उत्कटमुतीष्णतृप्यंश्चिरचानां,
ज्वलाजालेन शिखीसमूहेन, यदा—चण्डः तोत्रः, आतपः सन्तापो यस्य सः चण्डातपः
सूर्यः, उद्दामः प्रखरः, यश्चण्डातपः सूर्यः, तस्य ज्वालाजालेन किरणसमूहेन, विलीना
द्रवीभूता, या काञ्चनशिला स्वर्णमयप्रक्षरः, सेव जम्बालः कर्दमः, “निषडरस्तु
जम्बालः पङ्कोऽस्त्री शब्द-कर्दमे” इत्यमरः ; तत्र मयः पविष्टः, प्रधिः नेमिः, अक्रप्रान्त
इत्यर्थः, “अक्रं रक्षाङ्गं तस्यान्ते नेमिः स्त्री स्यात् प्रधिः शुभान्” इत्यमरः ; उद्ध्यते
उत्तोल्यते । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ५६ ॥

(द) पुष्करावर्त्तकान् मेषविशेषान्, उपर्युपरियोगे द्वितीया । अभ्रमुपल्लभः
ऐरावतः, “ऐरावतोऽभ्रमातङ्गैरावणभ्रमुपल्लभाः” इत्यमरः ।

अवेति ।—अथ इदानीम्, अथम् एषः, ऐरावतः ऐरावतः, विबुधेन्द्र इति वराजः]

यं दोर्मात्रपरिच्छदो युधि मुदोत्तिष्ठप्य प्रतीच्छन् मुहुः

सन्तेने दशभिर्निजैरपि मुखैः साराविणं रावणः ॥ ५७ ॥

सुगोत्रः । सत्यमगोचरे गिरां दशकण्ठकौडितानि (ध)—

एकैके निवसन्ति ते भुजभृतः कस्मै निगृह्णामहे ?

वीरक्षेत्रमियं पुनर्वसुमती पौलस्त्यमाबिभ्रती ।

बाली त्वाह्वयमानमेनमपि यच्चक्रे कृते चक्षुषी

पश्यामः श्वसी कृते च शृणुमस्तदक्तुमल्पे वयम् ॥ ५८ ॥

इन्द्रस्य, बान्धवाः स्वजनाः, देवाः इत्यर्थः, तेषां बधूभिः अङ्गनाभिः, सन्तुक्तम् उपभुक्तं, सन्तानकस्रजां देवतकविशेषस्य पुष्पमालाणां, दाम समूहः यस्यां तथाभूताम्, अमरा-
वतीं देवनगरीं, निर्वैरं निर्बिरोधं यथा तथा, निःशङ्कं यथा तथैत्यर्थः, रावणभयापगमा-
दिति भावः, विहरते विचरति, दोर्मात्रं बाहुमात्रं, परिच्छदः उपकरणं, सङ्काश-
इति यावत् यच्च तथाभूतः, अस्त्रादीनां कथा दूरे आस्तां, केवलबाहुमात्रसहाय इति
भावः, रावणः दशाननः, युधि युद्धे, यम् ऐरावणं, मुदा आनन्देन, अक्लेशनेत्यर्थः,
उत्तिष्ठप्य उठ्ठं निच्छिप्य, मुहुः पुनः पुनः, प्रतीच्छन् बाहुभिः गृह्णन्, दशभिः
दशसङ्काशैः, निजैः स्वकीयैः, मुखैरपि आननैरपि, साराविणं सम्यक् शब्दम्, उच्चैः
शब्दनित्यर्थः, सिङ्गनादमिति भावः, सन्तेने वितस्तार, कृतवान् इत्यर्थः । शार्दूल-
विक्रीडितं वृत्तम् ॥ ५७ ॥

(ध) अगोचरे गिरां गिरां वाचाम्, अगोचरे अविषये । दर्शयति ।—दश-
कण्ठस्य दशगोत्रस्य रावणस्य, कौडितानि चोडितानीत्यर्थः, दशकण्ठचरितं वाचामगस्य-
मिति भावः ।

एकैके इति ।—ते प्रसिद्धाः, एकैके अनेके इत्यर्थः, भुजभृतः बाहुशालिनः,
बाहुवीर्यसम्पन्ना इत्यर्थः, निवसन्ति पृथिव्यां तिष्ठन्ति, कस्मै भुजभृते, निगृह्णामहे ?
नियतं कुर्मः ? कं भुजभृतं निन्दामः ? इत्यर्थः, न क्वमपि निन्दां कुर्म इति
भावः ; कस्मै इति सम्प्रदानविषयया कर्मणि चतुर्थी ; पुनः किन्तु, पौलस्त्यं रावणम्,
आबिभ्रती धारयन्ती, इयम् अस्त्राकमधिष्ठानभृता ण्वा, वसुमती पृथ्वी, वीरक्षेत्रं
शूरभूमिः, वीरपुरुषप्रमविनोत्यर्थः, बाली तु किष्किन्ध्वेश्वरः बालिराजः पुनः,
आह्वयमानं विजयाय त्यर्जमानम्, एनं महावीरं रावणमपि, यत् चक्रे कृतवान्, यथा
परिभूतवानित्यर्थः, तत् चक्षुषी चक्षुर्दृश्यं, कृते दृष्टे इत्यर्थः इति इति । पश्यामः

रामः । (सबहुमानम्) ।—

स किं वाच्यो बाली भुजकुलिशमूलेन दशतो
दशग्रीवं यस्य प्रतिजलधि सन्ध्याविधिरभूत् ? ।

कथं वा निर्वाच्यः स च दशमुखः ? यस्य दमने
मनागासीत् बालिव्ययचरितमेवोपकरणम् ॥ ५८ ॥

सीता । (रामं प्रति) अज्जउत्त ! किं उण एदं दलित-
कंपूरसलाखामलकगोरभं (न) गण्णंगणे दीसइ ? *

* आद्येपुन ! किं पुनरेतत् दलितकंपूरसलाखाखण्डगौर गगनाङ्गणे दृश्यते ?

अवलोकयामः, अबसो च कर्णो च, “कर्ण-शब्दग्रहो श्रोत्रं श्रुतिः स्त्री अवयवं अवः”
इत्यमरः ; कृते श्रुते इत्यर्थः, इति हेतोः शृणुमः आकर्णयामः ; यदा—अक्षुणी
कृते विहिते, निमित्ते इत्यर्थः, इति हेतोः पश्यामः, अबसो च कर्णो च, कृते विहिते,
निमित्ते इत्यर्थः, इति हेतोः शृणुमः, कृते इत्यत्र विधावेति कर्तृपदमूह्यं, किन्तु वयं
तत् रावण-बालिनोर्वीरयोश्चरितमिति भावः, वक्तुं कथयितुम्, अल्पे अक्षना इत्यर्थः,
अलौकिकपौरुषावेताविति भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ५८ ॥

स इति ।—स एतादृशः, बाली विष्किन्ध्यश्वरः, किं कथं, वाच्यः ? वक्तुं शक्यः ?
न कथमपि तस्य चरितं वक्तुं शक्यते अस्माभिरित्यर्थः, भुज एव बाहुरेव, कुलिशं
वज्रं, तस्य मूलेन कथयेत्यर्थः, दशग्रीवं रावणं, दशतः पीडयतः, यस्य बालिनः,
प्रतिजलधि जलधौ जलधौ, पूर्वादि-सागरचतुष्टये इत्यर्थः, सन्ध्याविधिः सन्ध्यावन्दनम्,
अभूत् सम्पन्नोऽजायत, स च महावीरत्वेन प्रसिद्ध इत्यर्थः, दशमुखः रावणः, कथं वा
केन प्रकारेण वा, निर्वाच्यः ? निर्दिष्टं वक्तुं शक्यः ? न कथमपीत्यर्थः, यस्य दशमुखस्य,
दमने विनाशने, मनाक् एकदशतः, बालिनः व्ययः विनाशनमेव, चरितम्
आचरणं, कार्यमिति यावत्, तदेव उपकरणं सामग्री, कार्यसाधनहेतुमूतमिति
यावत्, आसीत् अभवत्, रावणवधाद्येमेव बालिवधः कृतः, अन्यथा बालिसहायस्य
तस्य अशक्यविनाशत्वमिति भावः । शिखरिणी वृत्तम् ॥ ५८ ॥

(न) दलितेति ।—दलितं पिष्टं. यत् कंपूरसलाखाखण्डं कंपूरविरचित-
सलाखाशं, तद्वत् गौरं शुभं, “शुक्ल-शुभ-शुचि-श्वेत-विशद-श्वेत-नाण्डुराः । अवदातः
सितो गौरः” इत्यमरः ।

विभीषणः । (सीतां प्रति) । देवि ! चन्द्रलोकोपकण्ठमधि-
 रुढो विमानराजः । (प) दृश्यतां च भगवानयम्—
 यं प्राक्प्रत्यगवागुदक्षि ककुभां नामानि सखिभ्रतं
 ज्योत्स्नाजालभलज्जलाभिरभितो लुम्पन्तमन्धं तमः ।
 प्राचीनादचलादितस्त्रिजगतामालोकवीजादह-
 निर्यान्तं हरिणाङ्गमङ्गुरमिव द्रष्टुं जनो जीवति ॥ ६० ॥

(प) चन्द्रलोकेति ।—चन्द्रलोकाच्च चन्द्रमण्डलञ्च, उपकण्ठं समीपम् । अधि-
 रुढः आरुढः, समागत इति यावत् ।

वसिति ।—यत्र प्रथमम् अस्मति गच्छति, उदेतीत्यर्थः, सूर्य इति शेषः, यदा—या
 प्रथमम् अस्मति पूजयति, सूर्यमिति शेषः, प्राप्नोति प्राप्नोति, सूर्यमिति शेषः इति वा
 इति निरुक्त्या प्राक् प्राची, पूर्वा दिगित्यर्थः, यत्र प्रति प्रतीपं, पश्चादित्यर्थः, दिनात्
 इति यावत्, अस्मति गच्छति, सूर्य इति शेषः, पूजयति सूर्यमिति वा व्युत्पत्त्या
 प्रथक् प्रतीची, पश्चिमा दिगित्यर्थः, यत्र अत्र तित्यक्, अस्मति गच्छति, यदा—अत्र
 अङ्गो मध्ये, अस्मति गच्छतीति निरुक्त्या अवाक् अवाची, दक्षिणा दिगित्यर्थः,
 यत्र उत् उत्तरम्, ऊर्ध्वं वा, अस्मति गच्छतीति निरुक्त्या उदक् उदीची, उत्तरा
 दिगित्यर्थः, एषंरुपाणि, ककुभां दिशां, नामानि अभिधानानि, सखिभ्रतं धारयन्तं,
 ददतमिति भावः, सूर्याचन्द्रमसीर्गतिवशेनैव प्राच्यादिव्यवहारादिति भावः, अभितः
 समन्तात्, ज्योत्स्नाजालञ्च कौमुदीपटलञ्च, भलज्जलाभिः आस्फले, आविर्भावे-
 रिति यावत्, “आदास्फले भलज्जला” इति हारावली ; अन्ये तमः गाढान्धकारं,
 लुम्पन्तं हरन्तम्, इतः अस्मात्, जगतां भुवनानाम्, आलीकञ्च द्योतञ्च, प्रकाश-
 स्येत्यर्थः, यदा—आलीकञ्च दर्शनञ्च, दर्शनसाधनस्येत्यर्थः, “आलीकस्तु पुमान् द्योते
 दर्शने वन्दिमाषचे” इति मेदिनी ; वीजात् हेतुभूतात्, प्राचीनात् पूर्वदिग्भावात्,
 अवज्ञात् पर्यतात्, उदयाचनादित्यर्थः, वहिः निर्यान्तं निर्गच्छन्तम्, अङ्गुरमिव
 प्ररोहमिव, अन्धोऽप्यङ्गुरो वीजान् वहिर्निर्गच्छतीति दृश्यते, य हरिणाङ्गं चन्द्रं, द्रष्टुम्
 अभिलषयितुं, जनः लोकः, जीवति प्राप्नोति, यत्र दर्शनं जनस्य जीवनकारणमिति,
 दृष्टिविघातके अनिष्टविशेषावरणकारिण गाढान्धकारे भोताः ज्ञतवत् निश्चेषाच्च
 प्राप्नोति यदा चन्द्र उदेत्यति, यदा जीवलोकां पश्यन्त, जीवान् इति तथा कतिचित्
 अस्मितीति वा भावः । आदर्शपेक्षीकृतं ० तम् ॥ ६० ॥

अपि च—

स श्रीकण्ठकिरीटकुट्टिमपरिष्कारप्रदीपाङ्कुरो

देवः कैरवबन्धुरन्धतमसप्राग्भारकुक्षिन्धरिः ।

संस्कृतां निजकान्तिमौक्तिकमणिश्रेणीभिरेणीदृशां

गोर्वाणाधिपतेः सुधारसवतीपौरोगवः प्रोदगात् ॥ ६१ ॥

अपि च—

प्राणायामोपदेष्टा सरसिरुहवने यौवनोन्मादलोल-

गोष्ठीनां पीठमर्दस्त्रिभुवनवनितानेत्रयोः प्रातराशः ।

स इति ।—श्रीकण्ठस्य हरस्य, किरीटं सुकुटमेव, कुट्टिमः निबद्धभूमिः, पाषाणादिनिबद्धाभ्यन्तरभूमिकण्टकविशेषः इति भावः, “कुट्टिमोऽस्त्री निबद्धा भूः” इति डारावली ; तस्य परिष्कारे अलङ्करणे, शोभासम्पादने इत्यर्थः, प्रकाशकरश्चेति यावत्, प्रदीपाङ्कुरः सुदीपस्वरूप इत्यर्थः, अन्धतममानां गाढान्धकाराणां, प्राग्भारेण उत्कर्षेण, प्रगाढान्धकारसमूहेनेत्यर्थः, कुक्षिम् उदरं, विभातं परिपूरयतीति तथोक्तः, प्रबलान्धकारपाशो, गाढान्धकारध्वंसीत्यर्थः, निजकान्तयः स्वकीयद्युतयः एव, मौक्तिकमणयः मुक्तारवनि, तेषां श्रेणीभिः अतिशयैरित्यर्थः, एणीदृशा मृगनयनानां स्त्रीणां, संस्कृतां अलङ्कारकः, आह्लादजनक इति यावत्, गोर्वाणानां देवानाम्, अधिपतेः प्रभोः इन्द्रस्य, सुधायाः अमृतस्य, वा रसवती पाण्डुराङ्गं, “रसवत्यान्तु पाण्डुराङ्ग-महानसे” इत्यमरः ; तस्याः पौरोगवः अध्वर्युः, “पौरोगवस्तदध्वर्युः” इत्यमरः ; कैरवाणां कुमुदानां, बन्धुः सखा, स प्रसिद्धः, देवः चन्द्रः, प्रोदगात् प्रकर्षेण उदियाय । आर्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ६१ ॥

प्राणायामेति ।—सरसिरुहाणां पद्मानां, वने ज्ञानने, प्राणायामस्य प्राणवायु-निरोधविशेषस्य, लक्षणा निमोक्षणस्येत्यर्थः, प्राणायामे च निमोक्षणस्य सम्भवादिति भावः, उपदेष्टा आचार्यः, पद्मनिमोक्षणकर इति भावः, यौवनेन तारुण्येन, य उन्मादः जलता, वित्तचापल्यमिति यावत्, तस्य लोखानोष्ठीनां विलासातिशयानामित्यर्थः, पीठमर्दः अनुनायकभेदः, नायकस्य शृङ्गारसहायविशेष इत्यर्थः, उक्तञ्च भरतेन—“पीठमर्दो विटश्चैव विदूषक इति त्रयः । शृङ्गारे नर्मसचिवा नायकस्यानुनायकाः ॥” इति, त्रिभुवनवनिताणां त्रिषोष्ठीमण्डितानां, नेत्रयोः लोचनयोः, स्त्रीणां बहुत्वेऽपि नेत्रयोरिति द्वित्वं जाल्यपेक्षमिति बोध्यम् ; प्रातराशः प्रातर्भोजनं, कानिनः किञ्चित्

कामायुष्टोमयज्वा शमितकुमुदिनीमौनमुद्राऽनुरागः

शृङ्गाराद्वैतवादी विभवति भगवानेष पीयूषभानुः ॥ ६२ ॥

अन्वयः । (विचोक्त्य सचोत्तुवम्) ।—

कर्णोत्तंसयवाङ्मुरं करतले कृत्वा हसित्वा मिथः

संहतः पुरुहूतपौरयुवतीवर्गेण कौतूहलात् ।

आसार्त्तिक्षुभितोऽयमङ्गहरिणः कुर्वीत किं किं कला-

कन्यामिन्दुमयीमजस्रघटनोद्घाटयथावस्थिताम् ॥ ६३ ॥

शृङ्गा यथा रतेषु प्रवर्तन्ते, तथा कानिचन प्रथमं चन्द्रं दृष्ट्वा सञ्जातमन्यवदेनाः कानिपु प्रवर्तन्ते इति भावः ; यदा—बुभुक्षुवो यथा प्रातर्भोजनेन तृप्तिं लभन्ते, तथा समीपस्थ-
भर्तृणाः कानिचन चन्द्रदर्शनेन प्रीतिं लभन्ते इति भावः, “प्रातराद्यः कल्पवर्तः
प्रातर्भोजनमित्यपि” इति उपावचो ; कामस्य मदमस्य, आयुष्टोमे आयुर्वृद्धिकरवागे,
कामस्य उज्जीवनायै क्रियाविशेषे इत्यर्थः, यज्वा याज्ञिकः, ङीतेत्यर्थः, कामोद्दीपक
इति भावः, शमितः शान्तिं गीतः, कुमुदिन्याः केरविण्मूलाः, मौनं तूष्णीभावः, मुद्रा
निमीलनञ्च, तयोः अनुरागः येन तयोक्तः, कुमुदिनोविद्यासक इति भावः, यदा—
शमितः कुमुदिन्याः केरविण्मूलाः, मौनमुद्रायां निमीलनरूपतूष्णीभावे इत्यर्थः,
अनुरागः आसक्तिः येन तादृशः, कुमुदिनोमुद्राभञ्जन इति भावः, शृङ्गारः उज्ज्वलाख्य-
रसविशेषः, तस्य अदेतं हितयराहित्यं, बदतीति तयोक्तः, शृङ्गार एव एकमात्र-
रसोऽस्ति नान्य इतिवादीत्यर्थः, भगवान् महनीयः, एषः अयं, पीयूषभानुः अमृततरङ्गिणः,
चन्द्र इत्यर्थः, विभवति विशेषेण भवति, उदेतीत्यर्थः । स्रग्धरा उत्तम ॥ ६२ ॥

कर्णोत्तसेति ।—पुरुहूतस्य इन्द्रस्य, “इन्द्रो मरुत्वान् मघवाः पुरुहूतः पुरन्दरः”
इत्यमरः ; पौरयुवतीवर्गेण पुरस्याङ्गनागयेनेत्यर्थः, कौतूहलात् कौतुहलात्, कर्णोत्तंसः
कर्णभूषणं, यो यवाङ्मुरः यवप्ररोहः तं, करतले पाथी, कृत्वा गृहीतेत्यर्थः, मिथः परस्परं,
हसित्वा हास्यं कृत्वा, संहतः आकारितः, बह्वीभिराहृत इत्यर्थः, “हृतिराकारणाऽऽह्वानं
संहतिर्वहुभिः कृता” इत्यमरः ; अत एव यासस्य कवचस्य, भोजनस्य इत्यर्थः, आर्त्या
भोजना, मत्स्याभावजनितक्लेशेनेत्यर्थः, बुभुक्षयेति यावत्, क्षुभितः व्याकुलः, असचोभूत
इति यावत्, अयम् एषः, अङ्गहरिणः चन्द्रस्य क्रीडवर्त्तो मृगः, अजस्रम् अविरतं,
घटनाया योचनायाः, चन्द्रेण सह संयोगकारकोभूताया बन्धनरज्ज्वा इति भावः,
उद्घाटेन उद्घाटनेन, बन्धनमोचनार्थं आसनेन इति यावत्, स्रग्धं शिपिलं यथा तथा,

सुधीवः ।—

रोमन्यप्रचलौष्ठसम्पुटसुखासीनश्चिरं कौतुकात्

दृष्ट्वा सिद्धवधूभिरङ्गहरिणस्तालैरद्योत्तासितः ।

मा भाङ्गीदनुमास नव्यघटनानिःसन्धिवन्धं वपुः

शीतांशोः क्षुभितस्तु शल्यवदयं दुःखाय वर्त्तिष्यते ॥ ६४ ॥

अवस्थितां विद्यमानान्, इन्दुमयीं चान्दीनित्यर्थः, कलाकलां कलारूपां कलां चन्द्र-
स्वरूपिणीं भित्तिं, घटनाऽऽधारभूताभिति यावत्, “कन्या सन्मयाभितौ स्यात् तदा
प्रावरचान्तरे” इति मेदिनी ; किं किं कुत्सिता, शिथिलत्वात् विकृतानित्यर्थः, “किं
कुत्सायां वितर्के च निषेध-प्रत्ययोरपि” इति मेदिनी ; कुर्वीत ? विदधीत ? अपि
तु यथादुरभक्ष्यलोभात् निरन्तरं विषय्यस्तां कुर्वीतेत्यर्थः । आर्द्रत्वविक्रीडितं
वृत्तम् ॥ ६३ ॥

रोमन्येति ।—चिरं दीर्घकालं, रोमन्येन उद्गीर्यं चर्चयेत्, प्रचलं चञ्चलं, यत् लोष्ठ-
सम्पुटं पुटालारौष्ठद्वयं, तेन तद्वयथा तथा इति वा, सुखासीनः रोमन्यावस्थायां
निनीलितनेत्रं निश्चितमवस्थित इत्यर्थः, अद्यान्तरं, सिद्धवधूभिः सिद्धानां देवयोनि-
विशेषाणां, वधूभिः अङ्गनाभिः, दृष्ट्वा अवलोक्य, तादृशं सुखावस्थितमिति शेषः,
कौतुकात् नर्मणः, परिहासेच्छया इत्यर्थः, “कौतुकं त्वमिच्छाये स्यादुत्सवे नर्म-उर्ध्वयोः”
इति मेदिनी ; तालैः शरतलशब्दविशेषैः, उत्तासितः भीषितः, अयम् एवः, अङ्गहरिणः
श्रीलवर्त्ती मृगः, अनुमासं प्रतिमासं, नव्यघटनाया नूतनभावेन योजनया, प्रतिमासं
नूतनः चयः, ततश्च नूतना दृष्टिरिति नवीननिर्माणेन इत्यर्थः, निःसन्धिः सन्धिशून्यः,
निरन्त्र इत्यर्थः, बन्धः स्थितिः यस्य तद्योक्तं, यदा—नव्यघटनायाः नूतनयोजनायाः,
चन्द्रस्य प्रतिमासं चय-दृष्टिभावात् संयोगधारणीभूतायाः बन्धनरज्ज्वाः नूतनत्वात् इति
भावः, निःसन्धिः रन्ध्रशून्यः, सुहृद् इति यावत्, बन्धः बन्धनं यत्र तादृशं, शीतांशोः
चन्द्रश्च, वपुः शरीरं, मा भाङ्गीत् भग्नं न करोतु, बन्धनच्छेदनेन अङ्गस्य विकृतिं
कर्तुं न शक्नुयादित्यर्थः, तु क्षिप्तु, क्षुभितः व्याकुलः सन्, बन्धनच्छेदनाद्यं अविरतं
चेष्टया चञ्चलोभूतः सन् इत्यर्थः, शल्यवत् हृदयावच्छमल्यास्त्रमिव, दुःखाय क्लेशाय,
वर्त्तिष्यते मविष्यति । वर्त्तिष्यते इति वर्त्तमाने भविष्यदुपचारः । आर्द्रत्वविक्रीडितं
वृत्तम् ॥ ६४ ॥

अपि च—

एतस्य कलामिकाममृतमयूखस्य पार्वतीरमणः ।

वर्णावलिमिव वहति प्रतिमासं घट्यमानस्य ॥ ६५ ॥

शानः । (सादरं प्रणम्य) ।—

त्वं गीर्वाणगणाय नित्यममृतमयूखं भवद्दोषिति-

धात्रीकर्म च वीरुधां विदधती धत्ते जगज्जीवितम् ।

सोम ! त्वामनिधाय मूर्धनि भवेत् कः कालकूटं गिरन्

कण्ठे तच्छूलकाक्षपाशवलयालीढोऽपि मृत्युञ्जयः ? ॥ ६६ ॥

(सोता प्राति)—

नेत्राणां मधुपर्कस्रवमुदधेः सर्वाङ्गमेदस्करः

मृङ्गारस्य रसायनं मखभुजां पौषगञ्जापतिः ।

एतस्येति ।—पार्वतीरमणः शम्भुः, प्रतिमासं मासि मासि, घट्यमानस्य नूतनो-
न्नयनाण्येत्यर्थः, एतस्य उपरि वर्तमानस्य, अमृतमयूखस्य सुधाकरस्य, चन्द्रस्य
इत्यर्थः, एतां कलां श्रीकृष्णभागेकमार्गं, वर्णावलीमिव यावती वारान् घटितोऽयं
तावदक्षरपङ्क्तिमिवेत्यर्थः, वहति धारयति । आख्यां वृत्तम् ॥ ६५ ॥

त्वमिति ।—सोम हे चन्द्र ! त्वं गीर्वाणगणाय देवगणाय, देवगणदत्तार्थमिति
भावः, नित्यं सततम्, अमृतमयूखम् अमृतकण्ठं अडादतं इत्यमित्यर्थः, अधीति शेषः,
मवतः तव, दोषितिः मयूखः, वीरुधां लतानां, वडा—विटपानां, वडाणामित्यर्थः,
“वीरुधूलता-विटपयोः स्त्रियाम्” इति मेदिनी ; धात्री उपमाता, तस्याः कर्म
पौषण्डपं, विदधती कुर्वाणा सती, जगता जङ्गमाना, जीवानामित्यर्थः, “जगत्
स्यात् विटपे क्लोभं बाधो ना जङ्गमे विषु” इति मेदिनी ; जीवितं प्राप्ताम्, धत्ते
परिपालयति, रक्षतीत्यर्थः, चन्द्रः खगोलनिष्ठतान्त्रिकेन वृक्ष-गुल्मादयः पुष्टिं लभमानाः
यथेष्टं वस्यं प्रसुवते, तच्छूलभक्षणेन प्राणिनो जीवन्तीति चन्द्रदोषितेः जगज्जीवनधार-
णत्वं श्रीकृष्णं, त्वां मूर्धनि शिरसि, अनिधाय निहितमकृत्वा, न संस्थाप्येत्यर्थः,
कालकूटं कलाकूलं, गिरन् भक्षयन्, कण्ठे गणदेशे, तच्छूलिण कालकूटव्याजिन,
कालपाशवलयालीढः यमस्य बन्धनरज्जुवेष्टनेन बाधकः अपि, कः को जनः, मृत्युञ्जयः
मृत्युविजयी, भवेत् ? न कोऽपीत्यर्थः, यस्मात् शङ्करस्या मूर्द्धि धृतवान्, अत एव सु
कालकूटभक्षणेनापि न मृतः इति तात्पर्यम् । आट्टेलावलीकृतं वृत्तम् ॥ ६६ ॥

नेत्राणामिति ।—नेत्राणां नयनानां, मधुपर्कः रश्मि-पूत-मधु-मर्करीदक-स्रुतं द्रव्यं,

देवः किं सुमहे मङ्गेश्वरशिरोनेपथ्यरत्नाङ्कुरः

क्षीरोदार्णवशुक्तिमौक्तिकमयं दाक्षायणीनायकः ? ॥ ६७ ॥

सीता । (हसन्ती) । अज्ज उत्त ! समाणकुल-सील-रुब-
जोब्बणाणं त्वि सबत्तीणं सीसे (फ) दिस्सो धस्साए दक्खगोत्त-
धवलाए रोहिणीए (व) चलणो, जेण रोहिणीरमणी ज्जेब्ब
भञ्जवं चंदो सुणीअदि । *

* आर्यपुत्र ! समाणकुल-शील-रूप-धोवनानामपि सपत्नीनां शीर्षे दन्तो धन्यव्या
दक्षगोवधवल्गवा रोहिण्या चरन्तः, येन रोहिणीरमण्य एव भगवांसन्दः श्रूयते ।

तस्य सत्त्वं यज्ञः, “सवम्” इति प्रसिद्धं भोजनशालीति भावः, यदा—सत्त्वं सदादानं,
“सदावत” इति “दानसत्त्वं” इति वा भाषया प्रसिद्धमित्यर्थः, अतीवानन्ददायकत्वा-
दिति भावः, “सवमाच्छादने यज्ञे सदादाने वनेऽपि च” इत्यमरः ; सटपेः समुद्रस्य,
मवाङ्गेषु सर्वावयवेषु, मेढस्करः मेढोवृद्धिकरः, स्फोटितजनक इत्यर्थः, चन्द्रोदयेनास्य
वर्धनादिति भावः, शृङ्गारस्य तदाख्यरसविशेषस्य, रसायनं पुष्टिकर औषधविशेषः,
कामोद्दीप्तकत्वादिति भावः, मखभुजां देवानां, पीयूषस्य अमृतस्य, गङ्गापतिः गङ्गा-
ध्यक्षः ; यद्याप “गङ्गा खान्नादिरागृहम्” इत्यमरीक्तेः गङ्गा-शब्दस्य मदिरागृहे
एव मुख्यत्वं, तथाऽपि लक्ष्मण्याऽव गृहमात्रे प्रयोगः ; अथवा—गङ्गा खनिः, तस्याः
पतिः प्रभुः, “गङ्गा खनौ सुरागेहे” इति मेदिनी ; मङ्गेश्वरस्य हरस्य, शिरोनेपथ्यं
शिरोभूषणं तस्य, यदा—शिरोनेपथ्ये मस्तकप्रसाधने, अलङ्काररचनादिना मस्तकस्य
शोभासम्पादने इत्यर्थः, “आकल्प-वेश्मो नेपथ्यं प्रतिकर्म प्रसाधनम्” इत्यमरः ; यदा—
शिरानेपथ्यं मस्तकालङ्कारः, “नेपथ्यं स्यादलङ्कारं रत्नज्यायां नपुंसकम्” इति मेदिनी ;
तस्य रत्नाङ्कुरः सन्धिप्ररोहः, समुज्ज्वलहरीरत्नविन्दुरित्यर्थः, क्षीरोदार्णवः क्षीरसागरः
एव, शुक्तिः मुक्तास्फोटः, मुक्तोत्पत्तिस्थानमित्यर्थः, तस्याः मौक्तिकं मुक्ताफलं, दाक्षाय-
णीनां दक्षकन्यानाम् अश्विनीप्रभृतीनां सप्तभिर्गतिताराणां, “दाक्षायण्याऽश्विनोत्पादि-
ताराः” इत्यमरः ; नायकः पतिः, अयं देवचन्द्रः, दृश्यते इति शेषः, किं सुमहे ?
कथमेतत् स्तोत्रं शक्तुमः ? न कथमपीत्यर्थः, अपरिमितगुणशालित्वात् स्तोतुमशक्य इति
भावः । शार्दूलविकीर्णितं वृत्तम् ॥ ६७ ॥

(फ) सपत्नीनाम् एकपतिकानाम् अश्विनीप्रभृतीनाम् । शीर्षे शिरसि ।

(व) धन्यव्या आश्रया, सुभगव्या इति आश्रयः । दक्षगोवधवल्गवा दक्षस्य

रामः । (विहस्य) । आं जानकि !—

प्रियोपभोगतुल्येऽपि ताराणां सप्तविंशतेः ।

धत्ते किमपि सौभाग्यमञ्जरीमिह रोहिणी ॥ ६८ ॥

(अर्घ्यं दपयन्) ।—

दलितकुमुदकोषोदञ्चदूषोपचार-

क्षणशमितचकोरोचन्द्रिकापानजाड्याः ।

अभिसृमरमृगाक्षीमूकदूत्यः स्वदन्ते

शशिमणिसकरन्दोत्कन्दलाचन्द्रभासः ॥ ६९ ॥

तन्नामप्रजापतेः, गोवं कुलं, तस्य धवला सुन्दरो तथा, “धवलः सुन्दरेऽमल्ये” इति विप्रः । रोहिण्या अश्विन्नादिसप्तविंशतितारासु चतुर्थ्या तारया ।

प्रियेति ।—६८ जगति, रोहिणी तन्नाम्नी चन्द्रकान्ता, सप्तविंशतेः सप्तविंशति-सङ्ख्याकानां, “विंशत्याद्याः सदेकत्वे सर्वाः रुद्धेय-सङ्ख्यायाः” इत्यमरादेकत्वम् ; ताराणां मञ्जराणां, चन्द्रभाष्याणांमिति यावत्, प्रयेण भर्ता, उपभागः सम्भोगः, तस्य तुल्येऽपि सात्येऽपीत्यर्थः, सर्वासु समभावेन सम्भोगेऽपीति भावः, किमपि अनिवर्चनीय-हेतुकमिति यावत्, सौभाग्यं प्रियवाङ्मयं, तस्य मञ्जरीं ख्यातिमिति भावः, यद्वा—मञ्जरीं तिलकविशेषं, सौभाग्यमेव मञ्जरीं भोक्तृकमिति वा, सौभाग्यरूपवहुमुख्य-रत्नमित्यर्थः, “मञ्जरी तिलकद्रुकमुक्तयोर्वङ्गरी द्वयोः” इति मेदिनी ; धत्ते धारयात् । अगुष्टुप् इति ॥ ६८ ॥

दक्षितेति ।—दक्षितात् विकसितात्, कुमुदकोषात् केरवमध्यात्, उदञ्चताम् उदञ्चताम् कषणा सन्तापानां, दिवाभागे लब्धानां सूर्यान्तपानामित्यर्थः, उपचारं व्यवहारेण, प्रयोगेणेत्यर्थः, सन्तापवितरणेनेति यावत्, अथात् अल्पेनैव कालेन, श्रान्तिं शान्तिं भोक्तुं, चकोरीणां पक्षिणीविशेषाणां, चन्द्रिकापानेन कौमुदीपानेन, जाड्यं जडता, शैत्यमित्यर्थः शशिः तादृश्यः, अभिसृमराणाम् अभिसारिणीनां, मृगाक्षीणां हरिणयनानां कामिनीनां, मूढाः नाक्यरहिताः, दूत्यः नायकसंयोग-विधायिन्, दूतीनां याज्ञातुर्थ्येनैव उभयोः नायक-नायिकयोः सम्मेलनकारित्वम्, आसात्सु विना वाक्यं सम्मेलनकारित्वमिति दूतीव्यपदेशः, शशिमणीनां चन्द्र-कान्तोपमानां, मकरन्देन अदतत्तावेण, चन्द्रकान्तमणिःसुतकलेन इत्यर्थः, इत्यन्त्याः उद्गतमणीनाङ्कुराः, अङ्कुरवत् परिदृश्यमाना इत्यर्थः, “कन्दलं त्रिषु कपाले-

अपि च—

तैः सर्वज्ञीभवदभिसृतानेवसिद्धाञ्जनैर्वा
गौरभैर्वा त्रिभुवनदृशामन्वपट्टैस्तमोभिः ।
व्याप्तं पृथ्वीबलयमखिलं क्षालयन्नच्छलङ्घि-
ज्योत्स्नाजालैरयमुदयते शर्वरोसार्वभौमः ॥ ७० ॥

अपि च, जगतामनुग्रहाय—

उदयति कलमन्दैः कण्ठतालैरलीनां
कुमुदमुकुलकेषु व्यञ्जयन्नङ्गहारान् ।
मदमुखरचकोरीतोषकमान्तिकोऽयं
तुहिनरुचिरधामा(ऽ)दक्षिणं लोकचक्षुः ॥ ७१ ॥

ऽप्युपरागे नवाङ्कुरे" इति मेदिनी ; चन्द्रभासः इन्दुकरणाः, खदन्ते रोचन्ते,
प्रोतिं जनयन्तीति यावत् । मालिनी इत्यम ॥ ६८ ॥

तैरिति ।—ययम एवः, शर्वरोसार्वभौमः रजनीचक्रवर्ती, निशानाथः इति यावत्,
सर्वज्ञीभवन्तीनां निखिलजगद्व्यापारवेत्तीणाम्, अखिलनामकलाऽभिज्ञानेन चतुराणा-
मिति भावः, अभिसृतानाम् अभिसारिणीनां, "कालार्चिणी तु वा याति सङ्केतं साऽभि-
सारिका" इति लक्षणीकृतानामित्यर्थः, नेवसिद्धाञ्जनैर्वा नयनयोः सिद्धाञ्जनाख्याञ्जन-
स्वरूपैर्वा, सिद्धाञ्जनं नाम नेत्रौषधविशेषः, तदक्तनेत्राणाम् अन्धकारेऽपि द्वाष्टज्वल-
तीति प्रसिद्धम् ; गौरभैर्वा सान्द्रैर्वा, प्रगाढैर्वा इत्यर्थः, वा-दयमुत्प्रेषायाम् ; त्रिभु-
वनस्य त्रिलोकाः, लोकत्रयवासिनामित्यर्थः, दृशां नेत्राणाम्, अन्वपट्टैः अन्वीकरण-
रूपाच्छादनेरित्यर्थः, तैः प्रसिद्धैः, तमोभिः तिमिरैः, व्याप्तं पूर्णम्, अखिलं समस्तं,
पृथ्वीबलयं भूमण्डलम्, चच्छलङ्घिः विक्रान्तं गच्छद्भिः ज्योत्स्नाजालैः कं मुटीधाराभिः,
क्षालयन् अभिषिञ्चन्, विशोधयन् इत्यर्थः, प्रकाशयन् इति यावत्, उदयते उद्गच्छति ।
मन्दाक्रान्ता इत्यम ॥ ७० ॥

उदयतीति ।—मदमुखराणां मदेन हर्षेण, चन्द्रिकापागजनितामन्देनेत्यर्थः,
मुखराणाम् अबलमुखानाम्, उच्चैः कूजन्तीनामित्यर्थः, चकोरीणां पश्चिमिशीषाणां,
तोष एव प्रीतिसम्पादनमेव, कमान्तः कर्मस्थानम् अकासीति तथोक्तः, चकोरीणां
सन्तोषक इत्यर्थः, दक्षिणं दक्षिणजगत्, प्रीतिप्रदमिति भावः, लोकाणां जगतां,

इदं चाख्य—

प्राचीनाचलचुम्बिचन्द्रमणिभिर्निर्व्यूढपाद्यं निजै-
निर्गमैरुडुभिर्निजेन वपुषा दत्तार्घलाजाञ्जलि ।
अन्तःप्रौढकलङ्कतुच्छमभितः सान्द्रं परिस्तीर्यते
विम्बादङ्कुरभग्ननैशिकतमःसन्दोहमिन्दोर्महः ॥ ७२ ॥

चतुः नेत्रभूतः, यदा—“तुङ्गिगच्छिरधामाऽटचिपं” इति पाठः, तथाहि अटचिपं
वामं, लोकाचतुः लोकस्य जनतः, जगदात्मनो ब्रह्मण इत्यर्थः, चतुः नेत्रं, परमात्मनो
टचिपचतुष्टयेन सूर्यस्य, वामचतुष्टयेन चन्द्रस्य च श्रुत्युक्तत्वात्, अयम एषः, तुङ्गिगवत्
तुषारवत्, शीतं वा शुभं वा इति, सन्तापनिवारकं वा अत्युज्ज्वलं वा इति वा भावः,
दक्षिणं मनोभ्रं, वाम राशमर्थस्य च तादृशः, शीतक्षिरणो वा शुभक्षिरणो वा चन्द्रः,
अलोनां भ्रमराणां, कला मधुरास्फुटाः, मन्द्राः गम्भीराश्च तेः, कण्ठतालैः कण्ठा एव
तालाः सङ्गीतक्रियामानानि तेः, यदा—कण्ठस्य कण्ठध्वनेरित्यर्थः, तालैः गीतकालिक-
क्रियाविशेषैः, कुमुदानां केरवाणां, मुकुलकेषु कुमलसमूहेषु, ईषद्विकाशोभुख-
कोरकसमूहेषु इत्यर्थः, अङ्गहारान् अङ्गविच्छेपान्, अङ्गचालनानीत्यर्थः, नृत्यविशेष
इति यावत् ; “अङ्गहारोऽङ्गविच्छेपः” इत्यमरः ; व्यञ्जयन् प्रकटयन् सन्, उदयति
उद्गच्छति । माहिनी व्रतम् ॥ ७१ ॥

प्राचीनेति ।—प्राचीनाचलं पूर्वपर्वतं, चुम्बन्ति स्पृशन्तीति तथोक्ताः, पूर्वाचल-
स्थिता इत्यर्थः, ये चन्द्रमणयः चन्द्रकान्तोपलाः तेः, चन्द्रकान्तमणिनिसृतजलै-
रित्यर्थः, निर्व्यूढं सन्पादितं, दत्तमित्यर्थः, पाद्यं पादोदकं यस्मै तत् तादृशं, निजेः
स्वीयेः, निधानैः सारभूतैः, उडुभिः नखत्रैः, निजेन स्वीयेन, वपुषा अङ्गेन, अर्घपात्र-
रूपेणेति यावत्, दत्तः विहितः, अर्घः अर्घ्यरूपः, लाजाञ्जलिः यस्मै तथोक्तम्, उडूनां
शुभ्रत्वेन लाजसाभ्यम, अन्तःप्रौढेन अन्तरस्थितेन उत्कटेन, कलङ्गेन अङ्गदपेण
अङ्गेण, तुच्छं होनम्, अङ्कुरे एव उद्गममात्रमेव, प्रकाशश्च ये एवेत्यर्थः, भग्नः
विनाशित इत्यर्थः, नैशिकः निशाभवः, तमसाम् अन्धकाराणां, सन्दोहः समूहः येन
तथाभूतं, सान्द्रं निरन्तरं, परिपूर्णमित्यर्थः, इन्दोश्चन्द्रश्च, विम्बात् मण्डलात्, प्रसृत-
मिति शेषः, महः तेजः, अभितः समन्तात्, परिस्तीर्यते व्याप्नोति । शार्दूलविक्रीकृतं
उक्तम् ॥ ७२ ॥

एनञ्—

मृगराजकरजभङ्गुरकिंशुककलिकाऽवतंसिकाः सुदृशः ।

भयसङ्कुचदङ्कहरिणवदलोज्ज्वलमिन्दुमीक्षन्ते ॥ ७३ ॥

विशेषः ।—

इन्दोरिककलाया रुद्रेणोद्धृत्य मूर्धनि धृतायाः ।

स्थानमिव तुच्छमेतत् कलङ्करूपेण परिणमते ॥ ७४ ॥

(विहस्य रामं प्रति) ।—

रोदसोकूपमण्डूकः कियदेष प्रकाशते ।

चन्द्रमा यदयं देव ! त्वत्कीर्त्तेः प्रतिगर्जति ? ॥ ७५ ॥

मृगराजेति ।—सुदृशः सुलोचनाः, रमण्यः इति यावत्, मृगराजस्य मिहङ्क, करजवत् नखरवत्, भङ्गुरा कुटिला, किंशुककलिका पलाशकीरकाः, अवतंसः कण्ठभूषणं यावत् तथाभूताः सन्त्यः, भयेन तासेन, पलाशकलिकायां सिङ्गनखर-भ्रमजनितेनेति भावः, सङ्कुचन् आमुञ्जन्, देहसङ्कोचमापद्यमान इत्यर्थः, यः अङ्कहरिणः कोङ्कयन्मृगः, तेन हेतुना वदलोज्ज्वलम् अत्यन्तमुज्ज्वलं, हरिणाङ्क-प्रसारेण अधिकप्रकाशस्य प्रच्छादनविरहादिति भावः, इन्दुं चन्द्रम्, ईक्षन्ते पश्यन्ति । आख्यां वृत्तम् ॥ ७३ ॥

इन्दोरिति ।—रुद्रेण हरिण, उद्धृत्य आहृत्य, षोडशकलाभ्यः आकण्ठ्येत्यर्थः, मूर्धनि शिरसि, धृतायाः गृहीतायाः, इन्दोश्चन्द्रस्य, एकास्याः एकमात्रायाः, कलायाः षोडश-भगैश्चभागस्य, स्थानमिव प्रदेश इव, तुच्छं सूक्ष्मम्, एतत् हरिणाङ्कितस्थानमित्यर्थः, कलङ्करूपेण तुच्छस्वरूपेण, परिणमते पर्यवस्यति । आख्यां वृत्तम् ॥ ७४ ॥

रोदसो इति ।—हे देव ! रोदसो एव द्यावा-पृथिव्योर्मध्यमेव, “रोदस्य रोदसो चापि दिवि भूमौ पृथक् पृथक् । सह-प्रयोगेऽप्यनयोः रोदः सादपि रोदसो ॥” इति विश्वः ; कूपः सुगभोरजलाधारविशेषः, तस्य मण्डूकः भञ्जस्वरूपः, कूपमण्डूक-शब्देन एतदायाति यत्, द्यावा-पृथिव्योः किञ्चिन्मात्रमेव एष जानाति प्रकाशयति च, न रोदस्योरन्वत् किमपीति ; एष अयं, चन्द्रमाः चन्द्रः, कियत् किञ्चित् परिमाणं यथा तथा, प्रकाशते प्रकटोभवति, यत् यस्मात्, अयम् एष चन्द्रः, तव कीर्त्तेः यत्रतः प्रतिगर्जति स्पर्धते, तव कीर्त्तिसदृशमेतच्च प्रकाशनमिति भावः ; यदा—रोदसो-कूपमण्डूक एव किञ्चित् किं परिमाणं, प्रकाशते ? प्रकाशयति ? इत्यर्थः, अन्तर्भूत-

सीता । (सखिभ्यम्) । जाणामि अज्जउत्तस्स भित्तिकंतीहिं
पडिप्पद्धं कदुप्र पराजिदेण संपदि भग्गवदा हरिणंकेण कलंक-
संघदी विट्ता * (भ) ।

(सर्वे हसन्ति । रामः कथयते) ।

सीता । (रामं प्रति) ।—

मारंभं सिरिबच्छलंछणभुआपज्जत्यमंथाअल-
क्खीभोच्छित्तदुद्धसिंधुलहरोगब्भच्छर्दसच्छ्रं ।
को गायेदि ण टे रङ्गणं पहुणी अंधारपक्वंतरा-
संतुट्ठंमिअंकमंडलमलकुद्दामगोरं जसं ? † ॥ ७६ ॥

* जानाम्याय्यपुवस्य कीर्त्तिकान्तिभिः प्रतिस्यङ्गां कृत्वा पराजितेन सम्प्रति भगवता
हरिणाङ्गेन कलङ्कमंघ्रतिर्वर्जिता ।

† सारंभं श्रीवत्सलाञ्छनभुजापर्यलमन्याचल-

क्षीभोच्छित्तदुग्धासिन्धुलहरोगभंश्च विसृष्टम् ।

को गायत न ते रङ्गणां प्रभोरन्धकारपञ्चान्तरा-

संतुष्ट्यन्मृगाङ्गमण्डलमलकुद्दामगोरं यशः ? ॥ ७६ ॥

विजल्लोऽयं प्रयोगः, यत यस्मात् प्रकाशत, त्वत्कीर्त्तिः प्रतिगर्जति ? स्पृष्टते ? केवलं
यावा-पृथिव्योः किञ्चिन्मात्रप्रकाशकस्य अथ चतुर्दशभुवनप्रक्षितयशसा त्वया सह स्पृष्टां
हास्यजनिका इति भावः । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ ७५ ॥

(भ) कीर्त्तिकान्तिभिः यशः-प्रभाभिः । प्रतिस्यङ्गां संघर्षे, प्रतिजिगीषामित्यर्थः ।
हरिणाङ्गेन भगलाञ्छनेन, चन्द्रेण इत्यर्थः । कलङ्कमंघ्रतिः अङ्कममूढः अपवाद-
समूहश्च, “कलङ्कोऽङ्गेऽपवादे च काणायसमलेऽपि च” इति मेदिनी । वर्जिता
अधिगता ।

सारंभमिति ।—आरम्भेण उपक्रमेण सहितं सारंभं पद्यममेवेति यावत्, परतः
कथम्भूतं बहिष्यते तत्र जाये इति भावः, श्रीवत्सः श्रीयुक्ती वत्स, महत्त्वमन्त्रणं श्रेत-
रामावर्त्तावशेषः, लाञ्छनं विह्वं यस्य सः श्रीवत्सलाञ्छनी विष्णु, “विष्णुर्गारायणः
कृष्णो...विधुः श्रीवत्सलाञ्छनः” इत्यमरः ; तस्य भुजाभिः बाहुभिः, चतुर्भित्ति भावः,
पर्यलः निक्षिप्तः, यः मन्याचलः मन्दरपर्वतः, तस्य क्षीमेण विलाङ्गनेन, उच्छलितस्य
आलोडितस्य, उच्छ्वसितस्य वा, दुग्धासिन्धोः क्षीरोदस्य, लहरीणां तरङ्गाणां,

रामः । (सङ्घर्षाकृतम्) । अयि प्रिये ! प्रियवादिनि !—

चन्द्रलोकादपि परं पदमारोपयन्ति माम् ।

अमूरमृतविन्दूनामनुप्रासास्तवोक्तयः ॥ ७७ ॥

विभीषणः । (सानुरागम्) ।—

अद्योर्वीतलमूनघर्षणवशादुन्मृष्टचूडामणि-

श्रेणिश्रोपरिपीतपीवरतमःपुरे पुरे भोगिनाम् ।

कर्णाभावनिरस्तकुण्डलरवव्यासङ्गमाधुन्वता

मूर्ध्नः पन्नगपुङ्गवेन सुभगं त्वत्कीर्तिराकर्ण्यते ॥ ७८ ॥

गर्भस्य मध्यस्य, या कृषिः कान्तिः, तत्सदृशं तत्सुख्यम्, अतिशुभमित्यर्थः, अन्ध-
कारपक्षस्य कृष्णपक्षस्य, अन्तरा मध्ये, संवृध्यत् अर्थं गच्छत्, यत् मृगाङ्गमण्डलं
चन्द्रविक्षं, तस्य स्वरूपवत् छेद इव, उद्दामगौरम् अतिधवलं, रघूणां रघुवशीयानां,
प्रभोः अधिपतेः, रघुश्रेष्ठस्येत्यर्थः, ते तव, यशः कीर्तिं, कः को जनः, न गायति ?
न कीर्तयति ? न उच्चैः घोषयति ? इत्यर्थः, अपि तु सर्व एव गायन्तीति भावः ।
शार्दूलविक्रीडितं व्रतम् ॥ ७६ ॥

चन्द्रलोकादपीति ।—अमृतविन्दूनां सुधाकणानाम्, अनुप्रासाः अनुप्रासाः इत्यर्थः,
अनुप्रासवत् श्रुतिमधुरा इत्यर्थो वा, अमूः एताः, तव उक्तयः वचनानि, मां चन्द्र-
लोकात् अपि परम् ऊर्ध्वं श्रेष्ठं वा, पदम् स्थानम्, आरोपयन्ति आरोहयन्ति । अनुष्टुप्
व्रतम् ॥ ७७ ॥

अद्येति ।—अद्य इदानीम्, उर्वीतलस्य पृथ्वीतलस्य, मूले अधोदेशे, यत् घर्षणं
निष्प्रेषणं, तदगात् तडेतीः, उन्मृष्टानां परिशुद्धानां, उज्ज्वलीभूतानामिति यावत्,
चूडामणिश्रेणीनां शिरोरत्नसमूहानां, श्रिया प्रभया, परिपीतः क्वलितः, विनाशितः
इति यावत्, पीवरः स्थूलः, सान्द्र इति यावत्, तममाम् अन्धकाराणां, पुरः
निचयः यस्य यत्र वा तत्राभूते, भोगिनां भुजङ्गानां, पुरे नगरं, पाताले इत्यर्थः,
पन्नगपुङ्गवेन नागराजेन, वासुकिनेत्यर्थः, कर्णाभावात् श्रवणेन्द्रियविरहात्, अक्षुः-
श्रवस्तथेति भावः, निरस्तः निवृत्तः, कुण्डलानां कर्णभूषणविशेषाणां, रवस्य ध्वनेः,
कुण्डलानां परस्परसम्भोजनजनिताव्यक्तशब्दस्येत्यर्थः, व्यासङ्गः प्रत्यूहः यत्र तत्र यथा
तथा, मूर्ध्नः शिरसि, सङ्घर्षमिति शेषः, अधुन्वता कम्पयता सता, तव कीर्तिः
यशः, सुभगं सुष्ठु यथा तथा, आकर्ण्यते श्रूयते, कर्णाभावेन कुण्डलपरिधानाभावः

(विहस) ।—

भोगोन्द्रः प्रमदोत्तरङ्गमुरगौसङ्गीतगोष्ठीषु ते
 कीर्त्तिं देव ! शृणोतु विंशतिशती यच्चक्षुषां वर्त्तते ।
 रक्ताभिः सुरसुन्दरोभिरभितो गीतां तु कर्णद्वयी-
 दुःखः श्रोष्यति नाम किं सहि सहस्राक्षो न चक्षुःश्रवाः ? ॥७८॥

रामः । (विहसस्मितेन विभीषणसूक्तमनुगृह्य (न) चन्द्रं शीतामुखं च चक्ष-
 माधोक्ष्यं जगतम् ।)—

आरब्धे दयितामुखप्रतिसमे निर्मातुमस्मिन्नपि
 व्यक्तं जन्मसमानकालमिलितामंशुच्छटां वर्धति ।

तदान्दोलनजनितशब्दाभावेन सुखेन कीर्त्तिश्रवणश्चेति बोध्यम् । शार्दूलविक्रीडितं
 उत्तम ॥ ७८ ॥

भोगोन्द्र इति ।—६ देव ! भोगोन्द्रः संपराजः, वासुकिरित्यर्थः, उत्तरगौणां
 भुजङ्गीनां, सङ्गीतगोष्ठीषु गानसमाप्तु, प्रमदेन हर्षेण, उत्तरङ्गम् उत्कृष्टमितम्, सङ्गत-
 कीर्तुहलं यथा तथा इत्यर्थः, ते तव, कीर्त्तिं यथाः, शृणोतु आकर्णयतु, श्रोतुं पारयतु
 इत्यर्थः, यत् यतः, चक्षुषां नेत्राणां, विंशतिशती सहस्रदशमित्यर्थः, वर्त्तते विद्यते,
 तस्येति शेषः, सहस्रफणत्वेन चक्षुषा सहस्रदशं, चक्षुःश्रवस्त्वाश्च श्रोत्राणामपि सहस्रदश-
 निति तत्र तव चरितश्रवणयोग्यता अस्येति भावः, तु किन्तु, सहस्राक्षो दशशत-
 कोचनः, इन्द्र इत्यर्थः, कर्णद्वयी कर्णयोर्द्वयी, श्रवणद्वयमात्रमित्यर्थः, तथा दुःखः
 दुःखितः, कर्णसहस्रेण श्रवणयोग्यायाः गाथायाः कर्णद्वयमात्रेण सम्यक् श्रवणा-
 सामर्थ्यादिति भावः, अत एव अभितः समन्तात्, रक्ताभिः रक्तकण्ठोभिः, मधुर-
 कण्ठोभिरित्यर्थः, यथा—रक्ताभिः त्वदनुरागिणीभिः, सुरसुन्दरोभिः देवाङ्गनाभिः,
 गीतां कीर्त्तितां, तत्कीर्त्तिमिति शेषः, किं नाम कथं नाम, श्रोष्यति ? श्रोतुं श्रुष्यति ?
 नैव श्रोतुं श्रुष्यतीत्यर्थः, हि यतः, सः सहस्राक्षः, न चक्षुःश्रवाः चक्षुरेव श्रवः
 श्रवणेन्द्रियं यस्य स तथाभूतः । शार्दूलविक्रीडितं उत्तम ॥ ७८ ॥

(न) विहसस्मितेन सलज्जहास्येन, निजप्रशंसावाक्यश्रवणादिति भावः । विभीषण-
 सूक्तिं विभीषणस्य श्रीभगवाक्यं, सुतिमधुरवचनमित्यर्थः, अनुगृह्य अभ्युपपद्य,
 स्वीकृत्येत्यर्थः, श्रुतेति भावः ।

आरब्धे इति ।—दयितायाः प्रियायाः शीतायाः इत्यर्थः, मुखम् आननम्,

आत्मद्रोहिणि रोहिणीपरिवृढे पर्यङ्कपङ्केरुहः

सङ्कोचादतिदुःस्थितस्य न विधेस्तच्छिल्पमुन्मौलितम् ॥ ८० ॥

(सीतां प्रति) ।—

अनेन रम्भोरु ! भवन्मुखेन

तुषारभानोस्तुलया धृतस्य ।

ऊनस्य नूनं परिपूरणाय

ताराः स्फुरन्ति प्रतिमानखण्डाः ॥ ८१ ॥

प्रतिसमे प्रतिकपे, अस्मिन् परिदृश्यमाने, रोहिणीपरिवृढे रोहिणीपतौ, चन्द्रे इत्यर्थः, “स्वामी त्वीश्वरः पतिरोग्रिता । अधिभूर्नायको नेता प्रभुः परिवृढोऽधिपः ॥” इत्यमरः ; निर्मातुं सृष्टुम्, आरब्धेऽपि प्रकान्तेऽपि, व्यक्तं स्फुटं यथा तथा, जन्मसमान-काले निर्माणसमकाले, मिलितां सङ्गतां, ब्रह्मणा चन्द्रदेहे योजितामिति यावत्, अंगुच्छटां किरणश्रेणो, वर्धति विकीरति सति, पद्मोपरि इति भावः, पर्यङ्कस्य आसन-भूतस्य, पङ्केरुहः पद्मस्य, सङ्कोचात् मुद्रणात्, जातमात्रचन्द्रकिरणस्यश्रेणेति भावः, अतिदुःस्थितस्य अतिशयेन दुःखावस्थितस्य, विधेः ब्रह्मणः, आत्मनः स्वस्य, विधातु-रिति यावत्, द्रोहिणि अनिष्टकारिणि सति, स्वकिरणेन पद्मसङ्कोचकारित्वादिति भावः, तच्छिल्पं सीतामुखानुरूपचन्द्रनिर्माणकौशलमित्यर्थः, न उन्मौलितं न सम्यक् प्रकाशितं, न चेतसि स्फुरितमित्यर्थः । “तच्चित्रमुन्मौलितं” “तच्छिल्पमुन्मौलितं” इति च पाठान्तरद्वयम् । शार्दूलविकीरितं वक्तम् ॥ ८० ॥

अनेनेति ।—रम्भोरु ! हे कदलीकाण्ड इव सुवृत्तमस्तुशोरुशालिनि ! अनेन परिदृश्यमानेन, भवत्याः तव, मुखेन आननेन सह, तुलया तोलयन्त्रेण, धृतस्य गृहीतस्य, तुलितस्येत्यर्थः, किन्तु ऊनस्य हीनस्य, तुषारभानोः शीतकिरणस्य चन्द्रस्य, परिपूरणाय पूर्तिसम्पादनाय, न्यूनतां दूरीकृत्य समत्वानयनायेत्यर्थः, ताराः नक्षत्राणि, प्रतिमानखण्डाः सुदृशप्रतिच्छायाः, प्रतिनिधयः इत्यर्थः, “प्रतिमानं प्रतिविम्बं प्रतिमा प्रतिधातना प्रतिच्छाया । प्रतिकतिरचां पुंसि प्रतिनिधिः—” ॥ इत्यमरः ; स्फुरन्ति दीप्यन्ते, नूनम् उत्प्रेवे । हिरण्यादेस्तुलनायां न्यूनस्य सुद्रपरिमाणेन पूरणं कृत्वा यथा समीकरणं, तथाऽवापीति भावः । उपजाति-वक्तम् ॥ ८१ ॥

किञ्चान्यदपि—

गोत्रे साक्षादजनि भगवानेष यत् पद्मयोनिः

शय्योत्थायं यदखिलमहः प्रीणयन्ति द्विरेफान् ।

एकाग्रं यद्वधति भगवत्युष्णभानौ च भक्तिं

तत् प्रापुस्ते सुतनु ! वदनौपम्यमभोरुहाणि ॥ ८२ ॥

सीता । (स्मेरावनतमुखी) । अज्जउत्त ! कथं उण संपुसुमंडलं-
मेरिसं चंदमवमच्चिअ कलामेत्तं भअवदा भूदणाहेण चूडामणी-
किदं (य) आसी ? *

रामः । (सप्रहासम्) । प्रिये जानकि ! त्रयाणामपि जगता-
मुपजीव्योऽयममृतदोधितिः, यदि पुनः समग्रमेनं (र)

* आर्यपुत्र ! कथं पुनः सम्पूर्णमण्डलमोदयं चन्द्रमवमस्य कलामात्रं भगवता
मृतनाथेन चूडामणीकृतमासीत् ?

गोत्रे इति ।—सुतनु ! हे सुन्दरि ! यत् यतः, पद्ममेव कमलमेव, योनिः चन्द्रवत्सवं
सस्य तद्योक्तः, पद्मः प्रसिद्धः सः, भगवान् ऐश्वर्यसम्पन्नः ब्रह्मा, गोत्रे कुले, सन्तति-
गोत्रजनन-कुलान्यभिजनान्वयो इत्यमरः ; पद्मानामिति शेषः, साक्षात् स्वयम्, अजनि
उत्पन्नः, यत् यतः, शय्योत्थायं शय्याया उत्थाय उत्थाय, विकसित्वेवेति भावः, अखिलं
समस्तम्, अहः दिनं व्याप्यत्यर्थः, द्विरेफान् अमरान्, प्रीणयन्ति तोषयन्ति, यच्च यतश्च,
भगवति षडेश्वर्यसम्पन्ने, उष्णभानौ उष्णकिरणे, सूर्ये इत्यर्थः, एकाग्रम् ऐकान्तिकीं,
प्रगाढामित्यर्थः, भक्तिम् अनुरागं, वधति धारयन्ति, तत् तस्मात्, अभोरुहाणि
पद्मानि, ते तव, वदनौपम्यं मुखसादृश्यं, प्रापुः लेभिरे, सगोत्रत्वात् विधातुरनुकम्पा
सरोपकारानुष्ठानं सूर्यभक्तिश्चेति त्रयं पद्मानां तव मुखसादृश्यलाभकारणमिति भावः ।
मन्दाक्रान्ता वृत्तम् ॥ ८२ ॥

(य) अयमस्य अवगम्य । कलामात्रम् एकखण्डमात्रम् । मृतनाथेन महेश्वरेण ।
चूडामणीकृतं शिखरीकृतं, शिरोभूषणीकृतमित्यर्थः ।

(र) उपजीव्यः उपभोग्यः, जीवनकारणमिति भावः । अमृतदोधितिः सुधाकरः,
चन्द्र इत्यर्थः । समग्रं सम्पूर्णमण्डलम्, एनम् अमृतदोधितिम् ।

भौलिना पिनाकपाणिरधारयिष्यत्, अङ्ग ! शिवनिर्मात्यमनुप-
भोग्य एवायम् (ल) अभविष्यत् ।

(सर्वे हसन्ति) ।

रामः । किञ्च, भवत्याऽपि मासप्रमितो दृश्यते एवायम्—

पीठूषाश्रपणं जगत्त्रयदृशासालातलेखालवो

विश्वोन्माथहुताशनस्य ककुभामुद्घाटनौ कुञ्चिका ।

वीरेषु प्रथमा च पुष्पधनुषो रेखा मृगाक्षीमुख-

श्रीणाञ्च प्रातराजवौजमधिकानन्दो नवचन्द्रमाः ॥ ८१ ॥

(ल) भौलिना चूडया, शिरसेति यावत्, “चूडा किरीटं वैशाख संयता
भौल्यस्त्रयः” इत्यमरः । पिनाकपाणिः महेश्वरः । अङ्गेत्यामन्त्रणे, अङ्ग ! भोः !
शिवनिर्मात्यं शिवस्य महेश्वरस्य, निर्मात्यम् उपभुक्त, त्यक्तपुण्यादारित्यर्थः, तत्सकप
इति यावत्, शिरसा धृत्वा उपभुक्तत्वादिति भावः, अनुपभोग्यः अन्येषामुपभोगानर्हः,
“अथाह्य शिवानिर्मात्यम्” इत्यनेन शिवानिर्मात्यस्य उपभोगनिषेधात् । अयम्
अमृतदाधितश्चन्द्रः ।

पीठूषति ।—नवः चन्द्रमाः नवीदितश्चन्द्रः, जगत्त्रयस्य त्रिभुवनस्य, भुवनत्रयवासि-
जनानामित्यर्थः, दृशां नयनानां, पीठूषाश्रपणम् अमृतच्छाली, अमृतवर्षणकारोत्पत्ती
या, आनन्ददायक इति यावत्, विश्वेषां भुवनानां, त्रैलोक्यनिवासिनामित्यर्थः, उन्माथः
उन्मथनकर्ता, आलोडनकारोत्पत्तिः, चित्तबाधजनक इति यावत्, काम इति
भावः, स एव हुताशनः आग्निः, तस्य आलातम् उत्प्लुक्तम्, अङ्गारः इत्यर्थः, “अलात-
मुत्प्लुक्तम्” इत्यमरः, कौषादी “अलात” इति प्रयोगात् “आलात” इति यत् कविना
प्रयुक्त, तत् छन्दोऽनुबोधत इति मन्तव्य, तस्य लेखानां राजीना, लवः कणः, बिन्दु-
रित्यर्थः, ककुभा दिशाम्, उद्घाट्यते अनेनेति उद्घाटनौ परिष्कारकणौ, कुञ्चिका
मारुतनोत्पत्तिः, यद्वा—उद्घाटनौ उन्माथनौ, प्रकाशकारिणोत्पत्तिः, कुञ्चिका “आवि” इति
ख्यातः यन्त्रविशेषः, वीरेषु शूरेषु मध्ये, पुष्पधनुषः कामस्य, प्रथमा आद्या, रेखा
चिह्नविशेषः, जगति के के वीराः स्मृतीति नयनायां काम एव सर्वप्रथमो वीर
इति प्रकाशनाहं प्रथमकल्पितः अर्द्धहस्ताकारचिह्नविशेष इति भावः, मृगाक्षीया
हृदिचयनाया सुन्दरीणां, या मुखःश्रयः आननसामाः, तासां प्रातराजः मणिप्रची

कीता । (अगुभीदमाना) । अज्ज उत्त ! परिपुष्पा गुणिणो
जहिं कहिं वि सोहंति, खीणा उण सीसमारुहंति त्ति (व) हर-
जड़ाचंदो ज्जेब्ब पढमं णिटंसणं * (श) ।

रामः । (निहस्य) । देवि ! महाकुलक्षत्रियसम्भवे ! एव-
मेतत्—

सेतूपक्रमसम्भूमाहृतगिरिप्रक्षेपवेगोच्छल-

न्निःशेषांशुपरिस्फुटोदरदरौगम्भीरिमा सागरः ।

चक्रे गोष्पदवद्विलङ्घितवतोऽप्यन्तर्भयं मारुतेः

पूर्णत्वादतिरिच्यते हि महतस्तुच्छस्य दुर्लङ्घ्यता ॥ ८४ ॥

● आर्यपुत्र ! परिपूर्णां गुणिनो यस्मिन् कश्चिन्नपि शोभन्ते, शीघ्राः पुनः
शोषमारोहन्तीति हरजटाचन्द्र एव प्रथमं निदर्शनम् ।

राजा, तस्य दोषं कारणम्, अत एव अधिकं यथा तथा, आनन्दयतीति अधिकानन्दो,
दृश्यते इति गव्यस्थेनान्वयः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ८३ ॥

(व) परिपूर्णाः सम्पूर्णाः, महान्त इति यावत्, दोषा इति भावः । शीघ्राः
अपूर्णाः, दुर्बला इत्यर्थः, अधमाः क्रूरा वा इति यावत् । शीघ्रं शिरः । आरोहन्ति
आकृष्टा भवन्तीत्यर्थः, आश्रयन्तीति भावः ।

(श) हरजटाचन्द्रः शङ्करस्य जटायामवस्थितः शशी । निदर्शनं दृष्टान्तः,
शुद्धायाम् उपरिस्थितिं विना अदर्शनात् शोभाविच्छेदः, पूर्णानाम् सर्वत एव दृश्यत्वात्
सर्वदैव शोभेति भावः ।

संत्विति ।—संखीः आलेः, नद्यादीनां पारगमनोपायविशेषस्येति यावत्, उपक्रमे
प्रारम्भे, सम्भूमेषु त्वरया, आकृतानाम् आनीतानां, गिरीणां पर्वतानां, प्रक्षेपात्
निक्षेपात्, समुद्रजले इति भावः, यो वेगः तेन उच्छलन्ति उद्वहन्ति, निक्षेपवेगात्
आदौ उच्छलितानि भूत्वा चतुर्षु पार्श्वेषु दूरमपसरन्तीति भावः, निःशेषाणि
सम्भवाणि, यानि अस्मूनि जलानि, तैः हेतुभिः परिस्फुटः सुव्यक्तः, उदरमेव अभ्यन्तर-
मेवेति यावत्, दरो गुहा, तस्या गम्भीरिमा गाम्भीर्यं, गम्भीरता इत्यर्थः, तस्य
तथाभूतः, सागरः समुद्रः, गोष्पदवत् गोः पदपरिमितजलाधारवत्, गोपदचुम्बनसंहर-
जलाधारवदिति वा, विलङ्घितवतोऽपि उत्प्लुतवतोऽपि, अतोर्ध्ववतोऽपीत्यर्थः, सागर-

(नेपथ्ये) ।

देव ! त्वय्येतां त्वय्यताम् । सन्निधत्ते (ष) खलु भगवद्विशिष्ट-
गृहीतो मङ्गलाभिषेकमुद्भूतः (स) ।

रामः । (आकर्ण्य) । कथम्, अयोध्यायाः प्रत्यावृत्तो मारुतिः (इ)
अस्मांस्त्वरयति ।

सीता । (सहर्षम्) । अज्जउत्त ! कथं अंजणाणंदणो (क)
तुवरावेदि ? ता भगवं पुप्फप ! अवणम ; मेदिणीसंनिहित-
गणपमगेण (ख) गच्छम्ह । (अयोध्यालोक्य रामं प्रति) । अज्जउत्त !
किं उण एदं तरुणजीमूदसामले महीवलए मधुमहणवच्छत्यले
(ग) कीलुभकिरणत्यवअं विअ जलंतं (घ) लक्खीअदि ? *

* आर्यपुत्र ! कथम् अज्जनागन्धर्वस्त्वरयति ? तत् भगवन् पुष्पक ! अवणम ;
मेदिनीसंनिहितगणपमगेण गच्छामः । आर्यपुत्र ! किं पुनरेतत् तरुणजीमूदस्यामले
महीवलये मधुमधनवच्छत्यले कीलुभकिरणस्तवत् इव ज्वलन्त्यते ?

मिति शेषः, सीतामन्वेष्टुं लङ्कागमनकाले इति भावः, मारुतेः हनूमतः, अतः
मनसि, भयं वासं, अस्ते कृतवान्, जनयामासेत्यर्थः, परिपूर्णसागरस्य गभीरता-
ज्ञानाभावात् सागरलङ्घनकाले मारुतेर्भयं न जातं, सेतुबन्धनकाले तु लङ्काप-
सरणात् अतलस्पर्शत्वदर्शनेन मयमुत्पन्नमिति निष्कर्षः, हि यतः, महतः गुणाधि-
कात्, परिपूर्णादिति यावत्, तुच्छस्य गुणहीनस्य, शून्यस्येति यावत्, दुर्लभाता दुर्-
तार्यता, पूर्णत्वात् सम्पूर्णत्वमप्रेक्ष्य इत्यर्थः, अतिरिच्यते अतिरिक्ता भवति । शार्दूल-
त्रिकीर्णितं वृत्तम् ॥ ८४ ॥

(ष) त्वय्येता त्वरा क्रियतां, शीघ्रमागम्यतानित्यर्थः । सन्निधत्ते सन्निहितः भवति ।

(स) भगवद्विशिष्टगृहीतः भगवता विशिष्टेन निरूपित इत्यर्थः । मङ्गलाभि-
षेकमुद्भूतः मङ्गलाभिषेकसमयः ।

(इ) प्रत्यावृत्तः प्रत्यागतः । मारुतिः हनूमाव् ।

(क) अज्जनागन्धर्वः अज्जनाकुमारः, हनूमानित्यर्थः ।

(ख) मेदिनीति ।—मेदिनीः पृथिव्याः, सन्निहितः समीपवर्ती, अः गमनमार्गः
आकाशपथः तेन, भृष्टात् विविद्धृष्टदेशेनेत्यर्थः ।

(ग) तरुणेति ।—तरुणः अमिनवः, अः जीमूतः मेषः, तद्वत् आनन्द

रागः । (दृष्टा विभीषणं प्रति) ।—

तर्कुटङ्गलिखितार्कमण्डल-

प्रोच्छन्नत्वनकदम्बभासुरम् !

शिल्पशालमिव विश्वकर्मणः

किं विभाति मृगदृष्टिणामयम् ? ॥ ८५ ॥

विभीषणः । देव ! स एषः,—

ज्येष्ठामूलीययात्रासरभसकरभौकाम्यकान्तारवर्त्ता

दूरेऽपि ज्योतिरक्षोरपलपति मरुर्जाज्वलज्जाङ्गलश्रीः ।

कृष्णवर्णः तस्मिन् । महीवलये भूमण्डले । मधुमयगच्छ मधुदेवदत्तः गारावच्छन्न,
वक्षःस्थली उरसि ।

(घ) कौस्तुभेति ।—कौस्तुभस्य तदाख्यमन्त्रिविशेषस्य, विरचानां मयूखानां,
प्रभावाभित्यर्थः, कवकः गुच्छः, राशिरित्यर्थः । ज्वलन् दीप्यमानः ।

तर्कितः ।—तर्कुः कुरिवादीनां लोच्यतासम्पादनायै चक्राकारयन्त्रविशेषः, तस्मात्
टङ्गेन प्राचयविशेषेण, यद्वा—तत्र यः टङ्गः दारणं, घर्षणमिति भावः, “टङ्गः
पाषाणदारणः” इत्यमरोक्तेः टङ्गस्य पाषाणदारणास्त्रविशेषाद्यैकत्वेऽपि यत्र उपचारात्
घर्षणरूपदारणार्थो बोध्यः, लिखितम् उद्घृष्टं, यत् अर्कमण्डलं सूर्यचिह्नं,
तस्मात् प्रोच्छन्नता प्रोक्ष्यता, त्वनकदम्बेन स्फुटिज्जसमुद्भूतं, भासुरं दीप्यमानं,
विश्वकर्मणः देवशिल्पिनः, शिल्पशालमिव कक्षागृहमिव, मृगदृष्टिणामयं
मरीचिकामयं, मरीचिकावत् दृश्यमानमित्यर्थः, किम्, एतदिति शेषः, विभाति ?
राजते ? पुरा सौरं तेजः सोढुमशक्तया सूर्यपत्न्या संशया प्रार्थितः पिता विश्वकर्मा
सूर्यं यन्मातृदृक् कृत्वा प्राणवन्नेन तक्षणात् होततेजसनकरोदिति पुराणवार्त्ता ।
रथोद्धवा इत्यम ॥ ८५ ॥

ज्येष्ठेति ।—ज्येष्ठामूलीयः ज्येष्ठमासः, “ज्येष्ठामूलीयमिच्छन्ति मासमावाहपूर्वजम्”
इति द्वादावली ; तत्र यात्रायां प्रयागे, सरभसा सहषां, कासुकोति भावः, या करभौ
उद्ग्री, तस्माः काम्यं सुहृद्यर्थं, कान्तारः दुर्गममार्गः सन् तत्राभूतः, ज्येष्ठे
च उद्ग्री कासुको जायते इति प्रसिद्धिः ; यद्वा—ज्येष्ठामूलीया ज्येष्ठमाससम्पत्तिनी,
या यात्रा प्रयागं, दूरदेशगमनमित्यर्थः, तत्र सरभसा सवेगा, वेगशामिनीत्यर्थः, “रमको
वेग-उर्ध्वधोः” इत्यमरः ; मरुभूमौ उद्ग्रा एव त्वरितं गन्तुं शक्ता इति प्रसिद्धिः, या करभौ

विश्वद्वौचोभिरन्निन्निविडमुडुपतेः कान्तिभिः प्रस्रवानाः

फेनायन्ते निजोष्णतथनपरिणमदुबुदुदं चन्द्रकान्ताः ॥ ८६ ॥

(सर्वे विमानावनातिं नाटयन्ति) ।

रामः । (विलोच्य सीतां प्रति) । देवि ! दक्षिणेन—

सिंहलद्वीपमशोधि-सम्भूतमिदमुत्पलम् ।

माणिक्याचलकिञ्चल्क-रमणौघमुदीक्ष्यते ॥ ८७ ॥

सीता । जहिं कानकुसुमसंकासो अगत्यहंसो (ङ) चरद् १*

* यत्र काञ्चकुसुमसंकासोऽगस्त्यहंसश्चरति १

उद्गो, तक्षाः कास्य स्फुटचोयं, कान्तारवत्सं दुर्गममार्गः वन तथाभूतः, “कान्तारं वत्सं दुर्गमम्” इत्यमरात् कान्तारशब्दस्य दुर्गमवत्सांशेऽपि यत् कान्तारवत्सां इति प्रयोगः, स “धनुज्यां” “कर्णकुण्डलम्” इत्यादिवत् समर्थनीयः ; जाज्वलन्ती दीदीप्माना, जङ्गलं निर्जनस्थानं, “जङ्गलं निर्जनस्थाने विलिङ्गां पिशितेऽस्त्रियाम्” इति मेदिनी ; यदा—जङ्गलो निर्जलो देशः तस्य इयं जाज्वलन्ती जनविरहिता जङ्गलविरहिता वा, योः शोभा यस्य तथाभूतः, मरुः धन्वदेशः, निर्जनबालुकामयदेशविशेषः इत्यर्थः, दूरेऽपि विपक्षेऽपि, अस्मोः नयनयोः, ज्योतिः तेजः, दृष्टिशक्तिमित्यर्थः, अपलपति हरति, दृष्टिप्रतिष्ठातितेजस्कृतया मरीरिति भावः, यस्मिन् मरी, चन्द्रकान्ताः मणिविशेषाः, विश्वद्वौचोभिः जगद्व्यापिनीभिः, उडुपतेः चन्द्रश्च, कान्तिभिः प्रभाभिः, विरणेरिति यावत्, प्रस्रवानाः प्रस्रवन्तः सन्तः, स्रवज्जलाः सन्त इत्यर्थः, निजैः स्वकीयेः कर्मभिः सन्तपैः, मरुदेशभवेरिति भावः, यत् कृष्णं पादः, तेन परिणमन् उद्गच्छन्, बुदबुदः जलविकारो यस्मिन् तत् यदा तथा, फेनायन्ते फेनमुद्गरन्ति । सम्भरा उत्तम ॥ ८६ ॥

सिंहलोति ।—सिंहलद्वीपं लङ्काद्वीपं, दक्षिणेन सिंहलद्वीपस्य दक्षिणभागे दिशि, अशोभिसम्भूतं समुद्रसञ्जातं, माणिक्यमया माणिक्यनिर्मिताः, अचलाः खिराः, ये विप्लवकाः केशराः, तैः रमचोयं मनोहरम्, इदम् उत्पलं पद्मम्, उदीक्ष्यते उच्चैः दृश्यते, जनेः अस्माभिर्वा इति शेषः । अशुष्टुप् उत्तम ॥ ८७ ॥

(ङ) काशेति ।—काशस्य दृक्विशेषस्य, कुपुमं पुष्पं, तस्य सङ्काशः सङ्काशः, अतोऽयं श्रेतवर्थ इत्यर्थः । अगत्यहंसः अगत्य एव हंसः, यदा—अगत्यास्य-हंसविशेषः ; अगत्याश्रमस्यहंस इत्यर्थो वा ।

रामः । (चित्ता) । आं मैथिलि आम् । इहैव रोहण-
गिरेरुपत्यकायां द्वितीयमायतनं मुनेर्लोपामुद्रावत्तमस्य । (च)
स तत्रभवान् (छ)—

बृहत्पात्रप्राप्त्या विततजलमभोधिमुदरे
दधावीषदृष्ट्याह्यं किल कलशजन्मा कुलपतिः ।
यमाराध्यन् विन्ध्याचलशिखरशोथैकभिषजं
विवस्त्रानाश्वीनं गगनमविरोधात् कलयति ॥ ८८ ॥

अपि च—

निपीते येनाव्यौ स्तिमितगुरुभिः पञ्चपटलैः
प्रयत्नादुड्डीय प्रतिपदमपव्यस्तपतिताः ।

(च) रोहणागरेः रोहणाख्यपर्वतस्य । उपत्यकायाम् आसन्नभूमौ, “उपत्यका-
ऽद्रेरासन्ना भूमिः” इत्यमरः । आयतनं स्थानम्, आश्रम इति यावत् । लोपामुद्रा-
वत्तमस्य लोपामुद्राभर्तुः, लोपामुद्रेति अगस्त्यभार्याया नाम, “अगस्त्यः कुम्भसम्भवः ।
मेधावरुचिरस्यैव लोपामुद्रा सचर्मिणी” इत्यमरः ।

(छ) तत्रभवान् पूज्यः ।

बृहदिति ।—किलेति प्रसिद्धौ, कुलपतिः “मुनीनां दशसाहस्रं योऽन्नदानादि-
पीषणात् । अध्यापयति विप्रर्षिरक्षौ कुलपतिः स्मृतः ॥” इत्युक्तलक्षणः, अक्षयजन्मा
कुम्भसम्भवः, अगस्त्य इत्यर्थः, “अगस्त्यः कुम्भसम्भवः” इत्यमरः ; ईषत् याज्ञं गच्छूद-
नामेव यदुच्यते, बृहत्तः महत्तः, विस्तृतस्य इत्यर्थः, पात्रस्य आचारस्य, अगस्त्योदर-
रूपस्येति भावः, यदा—ईषदृष्ट्याह्यं, किन्तु बृहत्पात्रस्य सुविशीर्यखातरूपस्य आचारस्य,
प्राप्त्या आर्भेन, विततजलं विस्तृततोयम्, अभोधिं समुद्रम्, उदरे मठरे, दधौ
आरयामास ; विवस्त्रान् सूर्यः, विन्ध्याचलस्य विन्ध्यागिरेः, शिखराणां शृङ्गाणां,
शोथस्य स्फोटिरुपरोगविशेषस्य, अन्नबृहद्विरूपस्येति भावः । एवम् अद्वितीयं, भिषजं
चिकित्सकं, “भिषग्धैवो चिकित्सके” इत्यमरः ; विनतीकृतविन्ध्याचलमिति भावः,
यम् अगस्त्यम्, आराध्यन् सेवमानः सन्, आश्रीतम् अन्तेः एकाहेन गम्यं, “विन्ध्याश्रीनं
बदन्तेन दिनेनैकेन नम्यते” इत्यमरः ; गगनम् आकाशम्, अविरोधात् निर्विघ्ने-
निर्धर्मे, कलयति पश्येति । पूर्वमुक्ता पौराणिकी वार्ताऽस्य सम्दर्भस्येति विचारमयात्र
पुनरुक्ता । शिखरिणी उक्तम् ॥ ८८ ॥

निपीते इति ।—येन मुनिना अगस्त्येन, अन्वौ समुद्रे, निपीते निःशेषेण पुनरुक्ती-

विशन्तः कौलीं कुहरमशरण्याः शिखरिणः

क्षणं दृष्टास्तस्य स्तुतिषु न गिरां साहसरसः ॥ ८९ ॥

अपि च, यत्र शृङ्गारसार्वभौमस्य (ज) रत्नसिंहासने सिंङ्गलद्वीप-
नान्नि प्रदोषारम्भेषु (भ)—

उदेष्यत्यौघपद्युतिरुचिकणार्द्राः शशिमणि-

स्थलीना पथ्यानी घनचरणलाक्षालिपिभृतः ।

चकोरेरुड्डोनेर्भाटिति कृतशङ्काः प्रतिपदं

पराञ्चः सञ्चारानविनयवतीनां विवृणते ॥ ९० ॥

कृते सति, क्षिमितानि आर्द्राणि, जलान्तरवस्त्राणादिति भावः, अत एव गुह्यि
भारवन्तीत्यर्थः तैः, पक्षपटलैः पक्षसमूहेः, प्रयत्नात् विशेषायासात्, उड्डोय नभसि
उत्थाय, प्रतिपदं पदे पदे, अपव्यक्तं विपर्यक्तं यथा तथा, पञ्चाणा सौमित्र-गुह्यत्वाभ्यां
खञ्जन्दीडयनाक्षमतादिति भावः, पतिताः भूमौ कुण्डिताः, अत एव अशरण्याः रश्मि-
युक्त्या, गिराशया इति यावत्, आश्रयभूतस्य समुद्रस्य व्यसनीदृशादिति भावः,
शिखरिणः पर्वताः, केनाकाशयः इत्यर्थः, क्षणं किञ्चित्कालं, कुलीरः कर्कटः तत्सम्बन्धि
कौलीरं कर्कटं, कुहरं गते, विशन्तः प्रविशन्तः, दृष्टाः अवलोकिताः, जगैरिति
शेषः, तस्य अगस्त्यस्य, स्तुतिषु केषु, गिरा वाचां, साहसरसः सहस्रा प्रशस्त्यनुरागः,
न १ अपि तु सर्वे एव तस्य स्तुतिं कर्तुं प्रवर्तन्ते इति भावः, यदा—साहसरसो न
साहस्रावलम्बनं न, भवतीति शेषः, वाचस्तस्य स्तुतिं कर्तुं न प्रभवतीति भावः ।
शिखरिणी इति ॥ ८९ ॥

(ज) शृङ्गार इति ।—शृङ्गार एव तदाख्यः आदिरस एव, सार्वभौमः रुचाट्
तस्य, एतेन सिंङ्गलद्वीपवासिनः सर्वे एव अत्यर्थं शृङ्गारानुरागिणः कामपर-
तन्त्रा इति व्यन्यते ।

(भ) प्रदोषारम्भेषु प्रदोषो रजनीमुखं, तस्य आरम्भेषु उपक्रमेषु, “प्रदोषो
रजनीमुखम्” इत्यमरः ।

उदेष्यदिति ।—उदेष्यतः उदयं गमिष्यतः, पौघपद्युतेः अमृतशस्त्रैः, चन्द्रस्य
इत्यर्थः, काचकण्ठैः मयूखश्रेणैः, आर्द्राः शिक्ताः, खल्वन्त इति भावः, घना साम्रा,
या शूरवयोः पादयोः, आषा अलङ्कारागः, तस्या लिपिम् अक्षरं, विभ्रात धारयतीति
तथोक्ताः, परालङ्कारविभ्रता इति भावः, उड्डोनेः उत्पादनेः, चकोरेः पक्षि-

(अन्यतो दशंयन्) । इयमितो मौक्तिकीयानामपामाधारस्तान्त्र-
पणी (अ) —

शुक्तिकागर्भसम्बन्ध-स्तम्भितास्तोयविन्दवः ।

भ्रमन्ति सुभ्रुवामङ्गादङ्गमस्याः प्रसृतयः ॥ ८१ ॥

अपि च —

युवतिकुचभोगकर्मभिरुद्धूतैः शुक्तिसम्पुटधृतानि ।

दधतीह तान्त्रपण्याः स्थिरकरकाभावमन्थांसि ॥ ८२ ॥

विशेषैः, भाटति सङ्घा, कृता प्राप्ता इत्यर्थः, अङ्गा वासः, जनसमागमभयमिति
यावत् यत्र तथोक्ताः, लाचारक्षितपदचिह्नदशंगदिति भावः, अशिमण्यस्थिणी
चन्द्रकान्तशिलाभयभूभागानां, पन्थानः मार्गाः, अविनयवतीनां दुःश्रीलानाम्,
अभिचारिकाणामिति भावः, प्रतिपदं पदे पदे, प्रतिपदस्येपे इत्यर्थः, पराचः
प्रतीपान्, भयात् विपरीतन्यासानिति भावः, सञ्चारान् गतोन्, विवृणते प्रकटयन्ति ।
शिशुरिपो वृत्तम् ॥ ८० ॥

(अ) मौक्तिकीयानां मुक्तासम्बन्धिनीनां, मुक्ताप्रसविधौणामिति यावत्, अपां
जलानाम् । तान्त्रपणी नदीभेदः । तान्त्रपणी मुक्तोत्पत्तिचेतनमिति प्रसिद्धिः ।

शुक्तिकेति ।—शुक्तिकानां मुक्तास्फोटानां, मुक्तागट्टाणामित्यर्थः, “मुक्तास्फोटः
स्त्रियां शुक्तिः” इत्यमरः ; गर्भेभ्य मध्यस्थ, सम्बन्धेन सम्पर्केण, गर्भेषु स्थित्या इत्यर्थः,
स्तम्भिताः पिण्डोभूताः, घनोभूता इति यावत्, अस्याः तान्त्रपण्याः, प्रसृतयः समुद्रवाः,
अङ्गा—प्रसृतयः तनयाः, तनयस्वरूपा इत्यर्थः, तान्त्रपणीतः समुद्रूता इति यावत्,
“प्रसृतिरुद्धवेऽपि स्यात् तनये दुहितव्यपि” इति मादनी ; तोयविन्दवः जलकण्ठाः,
मुक्ताफलरूपेण परिणता इति भावः, सुभ्रुवां सुन्दरीणाम्, अङ्गात् कोङ्गात्, अङ्गं कोङ्गं,
अमन्ति विचरन्ति, एकस्याः समीपात् अन्यस्याः समीपं, तस्याः समीपात् अन्यस्याः समीपं
गच्छन्तीति भावः, सुभ्रुवाम् अङ्गानि अलङ्कुर्वन्तीति निष्कर्षः । अङ्गुष्ठम् वृत्तम् ॥ ८१ ॥

युवतीति ।—इह अस्मिन् स्थाने, तान्त्रपण्याः नद्याः, अस्यासि जलानि, उद्धूतैः
सञ्जातैः, जन्मान्तरीयैरिति भावः, युवतीनां तरुणीनां, कुचाः क्षणाः, तेषां भोगः
सञ्जीवः, तदुपयवप्लानरूप इति भावः, तस्य कर्मभिः कार्यैः, यैः कर्मभिः युवतिकुच-
भोगः सम्पद्यते तादृशैः सुचरितैः कर्मभिर्हेतुभिरिति भावः, शुक्तिरेव मुक्तागार एव,
सम्पुटः आवरणविशेषः, तत्र धृतानि स्थितानि सन्ति, स्थिरकरकाभावं कठिनवर्ण-
पद्मत्वं, “वर्णोपचयस्तु करका” इत्यमरः ; दधति धारयन्ति ॥ ८२ ॥

बोता । अज्जउत्त ! जेहेत्ति दक्खिणमत्तएण (ट) भग्ग-
वदो साअरस्स भाईरहीपक्खवादो (ठ) । पेम्मसब्बस्सणीसंदो
(ड) उण सहजसब्बंगमोत्तिआहरणरमणीआए (ढ) तम्मपणीए
सक्खीअदि । *

रामः । (विहस्यत्यतो दर्शयन्) ।—

रमयति मलयाचलोऽयमस्मा-

दुपनमता पवनेन मानिनीनाम् ।

दयितविनयकूटसाक्षिणीभिः

स खलु सखीभिरदुष्करप्रबोधः ॥ ८३ ॥

* आर्यपुत्र ! ज्येष्ठेति दाक्षिण्यमात्रकेण भगवतः सागरस्य भागोरणीपक्षपातः ।
प्रेमसर्वस्वनिःसन्दः पुनः सहजसर्वाङ्गभौतिकामरणरमणीयायास्तामपण्यां लक्ष्यते ।

(ट) ज्येष्ठेति ।—ज्येष्ठा प्रथमा पत्नीति हेतोः, दाक्षिण्यमात्रकेण दक्षिणः
सरसः सदारो वा, अनेकपत्नीषु समरागो नायकविशेषः इति यावत्, तदुक्तं दपण्ये—
“एषु त्वनेकभट्टिलासु समरागो दक्षिणः कथितः” इति, तच्च भावः दाक्षिण्यं, तदेव
दाक्षिण्यमात्रं, ततः स्वाद्ये कन्-प्रत्ययः तेन ।

(ठ) भागोरण्या गङ्गाया, पक्षपातः अनुग्रहः, स्नेह इत्यर्थः ।

(ड) प्रेमेति ।—प्रेमा प्रियता एव, अनुराग एवेत्यर्थः, सर्वस्वं सर्वधनं,
तच्च निःसन्दः पातः, वर्षणमित्यर्थः, वितरणमिति यावत्, प्रेमसर्वस्वनिःसन्दः
प्रणयवता इत्यर्थः ।

(ढ) सहजेति ।—सहजं स्वाभाविकं, सर्वेषु अङ्गेषु देहेषु, यत् भौतिकामरणं
मुक्ताघटितालङ्कारः, मुक्तारुपालङ्कारश्च, तेन रमणीयायाः मनीषरायाः, मुक्ता-
लिप्सूनां चित्ताकर्षिण्याश्च ।

रमयतीति ।—अयम् एषः, मलयाचलः मलयपर्वतः, रमयति प्रीणयति, अस्मा-
निति शेषः, अस्मात् मलयाचलात्, उपनमता उपगच्छता, पवतता इति यावत्,
पवनेन वायुना, (साधनेन) दयितश्च प्रियश्च, विनयानाम् अनुग्रहानाम्, अनुग्रह-
सूचकीतीर्णमित्यर्थः, कूटः राशिः, समूह इति यावत्, तच्च साक्षिणीभिः साक्षात्

सञ्चयः । (अये दर्शयन्) ।—

स्वप्राणिप्राग्भारप्रबलविततोत्तानसलिल-
स्वयंदृष्टक्रीडित्तिमिनिवहलग्नमिव घृणाम् ।
दधानस्यापीतोऽज्झितजलनिधेरेतदपरं
पुरो लोपामुद्रासहचरमुनेराश्रमपदम् ॥ ८४ ॥

अपि चास्मिन्—

चतुरध्विपानचेष्टादृष्टपिपासे मुनावुदयमाने ।
पाययितुमिवात्मानं विगुह्य सज्जीभवन्त्यापः ॥ ८५ ॥

द्रष्टोभिः, सखोभिः सहचरोभिः, मानिनीनां प्रणयकुपितानां प्रियाणां, खलु निश्चितं,
स प्रवीथः सान्त्वनादानं, मानापनयनमिति यावत्, अटुष्करः न दुःसाध्यः, सुसाध्य
इत्यर्थः । पुरिषिताया वृत्तम् ॥ ८३ ॥

स्वप्राणीति ।—स्वप्न आत्मनः, प्राणिः करः, तस्मात् प्राग्भारेण विस्तारेण, प्रबलम्
अत्यन्तं यथा तथा, विततं विस्तृतम्, उत्तानम् ऊर्ध्वमागतं, यदा—प्राग्भारेण अयभागेन,
प्रबलं यथा तथा विततं व्याप्तम्, अक्रान्तिमित्यर्थः, गण्डूषीकर्तुम् आकृष्टमिति भावः,
अत एव उत्तानम् ऊर्ध्वमागतं, पाणी अवस्थितमिति भावः, यत् सलिलं सामुद्रोदकं,
तस्मिन् स्वयम् आत्मना, दृष्टे अवलोकिते, जलगुह्यत्वात् प्रत्यक्षोभूते इति भावः,
क्रीडति इतस्ततः क्रीडति, समुद्रगर्भे इति भावः, तिमिनिवहं तदाग्न्यमत्यविशेषसमूहे,
लगां सम्बद्धां, सज्जातामिति यावत्, घृणां दया, “कारुण्यं करुणा घृणा । कृपा दया-
ऽनुकम्पा स्यात्” इत्यमरः ; दधानस्यैव धारयत इव, जलसङ्घाते पीतानुविभक्ते सर्वे
तिमिप्रभृतयो नश्यन्तीति अनुकम्पां कुर्वत इव इत्यर्थः, आपीतः आदौ सम्यक्
पीतः, पश्चात् अज्झितः अङ्गोर्णः, जलनिधिः समुद्रः येन तथाभूतस्य, लोपामुद्रा-
सहचरस्य लोपामुद्राभर्तुः, मुनेराश्रमस्य, एतत् इदम्, अपरं द्वितीयम्, आश्रमपदं
तपोवनं, पुरः अग्रतः, दृश्यते इति शेषः । शिखरिणी वृत्तम् ॥ ८४ ॥

चतुरध्वीति ।—चतुर्धा न अञ्जीनां समुद्रचतुष्टयाणां, पानचेष्टया गण्डूषीकरण-
व्यापारेण, दृष्टा प्रत्यक्षोक्तता, पिपासा तृणा यस्य तादृशे, मुनौ अगस्त्ये, उदयमाने
उद्गच्छति सात, आपः जलानि, आत्मानं स्वं, पाययितुमिव पानं कारयितुमिव,
अगस्त्यमिति शेषः, विगुह्य निर्मलोभय, सज्जीभवन्ति प्रस्तुतोभवन्ति, सज्जिताः सत्यः
अपेक्षन्ते इत्यर्थः, अरदि अगस्त्यादये जलानि विशदानि भवन्तीति प्रसिद्धिः । सत्येवाः
ऽसङ्कारः । आर्था . तम् ॥ ८५ ॥

सुग्रीवः । (सञ्चितम्) ।—

ध्रुवमिह चतुरश्रोनिधिरधितापोशानकर्मणि मुनीन्द्रे ।

भक्ष्यन्मन्यानि किमपि चकम्पिरे सप्तभुवनानि ॥ ८६ ॥

(सर्वतोऽवलोक्य सङ्घांशुतम्) । अहो ! चिरेणाद्य चतुर्दशलोकैक-
दण्डधरे धर्मासनाधिकारिणि रामदेवे (ण) दण्डकारण्यगृह-
मेधिनां (त) तपोधनानामृद्धयः (थ) ।

रामः । (ससम्पन्नं विमानवेगनाटितकेनाधोऽवलोक्य) कथं, हिरण्य-
हरिणविहारकान्तारस्थलीनामुपरि (द) प्रतिष्ठामहे !! (ध)

ध्रुवमिति ।—इह अस्मिन्. मुनीन्द्रे ऋषिप्रवरे, जगत्से इति श्रेष्ठः, चतुर्भिः
चतुःसङ्ग्रहैः, चतुरश्रोनिधिमिः समुद्रैः, समुद्रचतुष्टयजलैरिति यावत्, रचितं कृतम्,
आपोशानकर्म आचमनक्रिया इत्यर्थः, गण्डूषोत्तराश्रमिति यावत्, येन तथाभूते सति,
सप्तभुवनानि भूर्भुवः-स्वर्ग-महस्वपः-उत्पत्तिरूपानि जगन्ति, किमपि अनिर्वचनीयरूपेण-
त्यर्थः, भक्ष्यन्मन्यानि आत्मानं भक्ष्यं मन्यन्ते इति तपोत्तानि सन्ति, चकम्पिरे
कम्पितानि बभूवुः, यस्य चतुःसमुद्रं पेयं, तस्य सप्तभुवनं भक्ष्यम् अवश्यमेव सन्धवतीति
चिन्तयेति भावः ॥ ८६ ॥

(ण) चतुर्दशेति ।—चतुर्दशलोकस्य चतुर्दशसङ्ग्रहभुवनस्य, ऊर्ध्वं भूरादि-सप्त-
लोकस्य अधः अतलादि-सप्तलोकस्य च इत्यर्थः, एकस्मिन् अद्वितीये, दण्डधरे
आश्रितरि, राजनि इत्यर्थः, “दण्डधरो यमे राशि” इति हेमः ; धर्मासनाधिकारिणि
सिंहासनस्य न्यायसङ्गतस्वामिनि, रामदेवे देवे रामचन्द्रे, समागते सतीति श्रेष्ठः ।

(त) दण्डकेति ।—दण्डकारण्ये दण्डकाख्यकानने, ये गृहमेधिनाः गृहैर्दारैः,
मेधन्ते सङ्गच्छन्ते इति तपोत्ताः तेषां, गृहमेधिनां सखीकाणां, गार्हस्थ्याग्रिमिषामित्यर्थः,
“न गृहं गृहमित्याहुर्गृहिषी गृहमुच्यते” इति शास्त्रात् गृहशब्देन दारा उच्यन्ते ।

(थ) ऋद्धयः अभ्युदयाः, वृद्धयन्ते इति श्रेष्ठः ।

(द) हिरण्येति ।—हिरण्यहरिणस्य खड्गस्य, मायाकल्पितकाचनमृगरूपस्य
माशौचस्येति यावत्, विहाराः विचरन्त्यस्नानानि, वाः कान्तारस्थः दुर्गमारण्यभूमयः
तासाम् । उपरि ऊर्ध्वं श्रे ।

(ध) प्रतिष्ठामहे वत्तांमहे, समुपस्थिता इत्यर्थः । यदा—प्रतिष्ठामहे प्रणामं
कुर्मः, नम्याम इत्यर्थः, अस्मिन् पद्ये—उपरि ऊर्ध्वभागेनेत्यर्थः ।

सुशोभः । (शोषकाघवम्) । इयं सा मारीचशरीरोपहाररक्षिता-
त्मनो (न) दशकण्ठस्य कपटभिक्षुवेशविडम्बनाङ्गस्वरेकमर्मज्ञा
(प) पञ्चवटी । (सादरच) ।—

विश्वामित्रमखण्डिषे च वपुषा चित्रेण पत्युर्मुखा-

दप्याकण्टविदेहराजतनयानेत्तारविन्दाय च ।

मारीचाय नमो नमः किमपरं यस्मै कुले रक्षसां

ह्यौ वारौ विभुनाऽपि दाशरथिना चक्रे ततज्यं धनुः ॥ ८७ ॥

(शोता लज्जते) ।

(न) मारीचेति ।—मारीचस्य तदाख्यस्य रावणानुचरस्य, शरीरसंघ देह एव,
उपहारः उपढौवनं, तेन रक्षितः प्रातः, आत्मा स्वं, शरीर इत्यर्थः येन तथोक्तस्य ।
“आत्मा पुंसि स्वभवे च...शरीर-त्रयणीरपि” इति मेदिनी ।

(प) कपटेति ।—कपटेन मायाकल्पितेन, भिक्षुवेशेन परिव्राजकनेपथ्येन, या
विडम्बना वचना, तस्या उल्बकस्य विस्तारस्य, एका अद्वितीया, मर्मज्ञा साराभिज्ञा,
तत्त्वज्ञेति यावत् ; यदा—कपटेन यः भिक्षुवेशः, तस्य विडम्बनम् अनुकरणं, तस्य
आङ्गस्वरः समारम्भः, आधीजनमित्यर्थः, “आङ्गस्वरः समारम्भे गजगर्जित-तूय्यथोः”
इति मेदिनी ; तस्य एका मर्मज्ञा रक्षकाया, रावणकृतकपटभिक्षुवेशधारणस्य
अभिप्रायाभिज्ञा इत्यर्थः, अत्रैव तस्याविधवेशपरिग्रहादिति भावः ।

विश्वामित्रेति ।—विश्वामित्रस्य मखः यज्ञः, तं धोष्ट हिमस्योति तथोक्ताय च,
विश्वामित्रस्य यज्ञविघ्नकारिणे, चित्रेण अङ्गुतेन, विश्वयजनकनेत्यर्थः, वपुषा शरीरेण,
आघनमथेनेति भावः, पत्युः भर्तुः, रामस्येत्यर्थः, मुखादपि वदनादपि, मुख परि-
त्याजित्वाऽपोत्यर्थः, अवाध्यमेतादत्यपि-शब्दायः, आकण्टम आचिप्त, विदेहराजतनयायाः
शोतायाः, नेत्तारविन्दं नयनकमलं येन तयाभूताय च, शोतां पतिविरहिणौ कृतवते
इति भावः, मारीचाय तदाख्यरावणाय, नमः नमः, अस्तु इति शेषः, पुनः पुनस्तं
प्रचक्षमातीत्यर्थः, किम् अपरम् अन्यत्, यत्तत्त्वमिति शेषः, रक्षसां निग्राहकाणां, कुलौ
वंशे, विभुना प्रभुणा, दाशरथिनाऽपि रामेणापि, यस्मै मारीचाय, यद्वचार्थमित्यर्थः,
ह्यौ वारौ, यदा—यस्मै यदर्थे, यज्ञमित्यमित्यर्थः, यस्य मारीचस्य कार्यवशादिति
भावः, विभुनाऽपि प्रभुणाऽपि, एकेनैव वारीच रावणकुलविनाशाय समर्थेनापीति
भावः, दाशरथिना रामचन्द्रेण, रक्षसां कुलौ निग्राहकवन्निग्राहायेत्यर्थः, ह्यौ वारौ

रामः । (प्रसन्नवाचकं दर्शयन् सीतानपवायं) । देवि !—

नक्तं रत्नमयूखपाटलमिलत्वाकोलकोलाहल-

व्यत्कीशिकभुक्तकन्दरतमाः सोऽयं गिरिः स्मर्यते ।

यत्राकृष्टकुवांशुके मयि रुषा वस्त्राय पत्राणि ते

चिन्वन्त्या वनदेवतास्तरुलतामुच्चैर्व्यधुः कौतुकात् ॥ ८८ ॥

वारदयं, खर-दूषरादिविनाशाय दण्डवारण्ये वारमेकं, रावरात्रिविनाशाय खडायां वारमेकमित्यर्थः, वनः शरासनं, तता विस्तृता, आकृष्टा इत्यर्थः, ज्या गुणः यत्र तादृशं, चक्रे कृतम्, चतिसत्त्ववान् महामाययासौ सर्वेषु राक्षसेष्विति पुनः पुनर्नमस्कारश्च इति भावः । आर्दूषविभीषितं इति ॥ ८७ ॥

नक्तमिति ।—नक्तं रात्रौ, रत्नानां मणोनां, मयूखाः किरणाः, तेषां पाटलः श्वेतरत्नगुणः, “श्वेतरत्नस्तु पाटलः” इत्यमरः ; तथा मिलतां सङ्गच्छतां, काकोलानां द्रोणकाकानां, “द्रोणकाकस्तु काकोलः” इत्यमरः ; कोलाहलः कलरवः ताभा, व्यङ्गिः विभङ्गिः, कौशिकैः पेषकैः, पर्वतीयरत्नप्रभया दिवसभमेव काकशब्देन च पेषकानां वाच इति भावः, यदा—रत्नानां मयूखाः किरणाः, तेषां पाटलेन श्वेतरत्नगुणेन, श्वेतरत्नप्रभयेत्यर्थः, मिलतां सङ्गच्छन्ताम्, अरुणोदयकालिकप्रभातम् पारत्नमणिप्रभया सदा समागता इति भमेव एकत्र सङ्गतानामिति भावः, काकोलानां द्रोणकाकानां, पेषकशब्दानामिति भावः, कोलाहलेन ‘का का’ इति कलकलेन, विभङ्गिः कौशिकैः उलूकैः, पेषकैरित्यर्थः, “महेंद्रगुगुलूलूक-व्याखरादिषु कौशिकः” इत्यमरः ; भुक्तं सेवितम्, आश्रितमित्यर्थः, कन्दरतमः गुहायां तिनिरं यत्र तन्माभूतः, सः पूर्वदृष्टः, अयम एव, गिरिः पर्वतः, प्रसन्नः इति वाच्यं, स्मर्यते स्मरविषयोक्रियते, मर्यते शेषः, यदा—स्मर्यते ? स्मरविषयोक्तयने ? त्वयेति शेषः, यत्र गिरौ, मयि आकृष्टम् आश्रितम्, अपसारित-मित्यर्थः, कुचधी, कनयोः, तत्रेति शेषः, अंशुकं वसनं येन तन्माभूते सति, रुषा कोपेन, वस्त्राय वसनाय, कुचाच्छादनाय इति भावः, पत्राणि वृक्षाणां पत्राणि, चिन्वन्त्याः सङ्गच्छन्त्याः, ते तव, तव देवताः अरण्याधिष्ठात्राः देव्यः, कौतुकात् नर्तनः, कौतुकं कर्तुमिति, तरुलतां तरुलतां खलान्, उच्चैः ऊरैः, व्यधुः त्रिभुजवत्यः, ऊरौ मोक्षक इत्यर्थः, यदा त्वया पत्रं चेतुं न शक्यते तथा कृतवत्य इति वाच्यम् । आर्दूषविभीषितं इति ॥ ८८ ॥

सीता । (अयमाणा कपोतहस्तं (फ) कृत्वा) । भगवदौघो जण्डाण-
देवदाघो ! एसा वो परिचारिणा जाणई पणमदि । *

रामः । अन्वती दर्शयन् । देवि ! बन्धस्व भगवतीमितो (व)
गोदावरीम् । (जनान्तिष्ठम्) ।—

एतस्याः पुच्छिनोपकण्ठफलनीकुञ्जोदरेषु स्रजं
कृत्वा किंशुककोरकैरकरजक्रीडासहिष्णुस्तने ।
दत्त्वा वक्षसि ते मयि प्रहसति प्रौढापराधे तदा
कौमारव्रतभङ्गरोषितमपि स्मेरं तवासीन्मुखम् ॥ ८८ ॥

(सीता सख्य-चित्तं सुखमवनमयति, नमति च गोदावरीम्) ।

* भगवत्यो जनस्यानदेवताः ! एसा वः परिचारिका जानकी प्रणमति ।

(फ) कपोतहस्तं कपोतवत् हस्तः तं कृत्वा, शिरसि अञ्जलिं नद्वेष्यथः ;
यदा—कपोतहस्तः हस्तवन्निशेषः, उक्तञ्च सङ्गीतसर्वस्वे—“पार्श्वद्वयसमाश्लेषात्
कपोतः सर्वशोर्धके । विनयोपगमे शीते भये सम्भाषणे गुरोः । वक्षःस्थलगतो स्नेहः
कल्पितस्तु कपोतवत् ॥” इति तम् ।

(व) इतः अस्मात् स्थानात्, आसिन् पार्श्वे वा ।

एतस्या इति ।—एतस्याः अस्याः, गोदावर्याः इत्यर्थः, पुच्छिनं जलमध्यादुत्थितः
वटभागः, “तोयोत्थितं तत् पुच्छिनम्” इत्यमरः ; तस्य उपकण्ठे समीपे, “समीपे
निष्कटासप्त-सप्तिकटसमीपवत् । उपकण्ठान्तिकाभ्यर्था—” इत्यमरः ; यः फलिनीकुञ्जः
प्रियङ्गुलतावेष्टितस्थानं, “प्रियङ्गुः फलिनी फली” इत्यमरः ; तस्य उदरेषु अभ्यन्तरेषु,
किंशुककोरकैः पल्लवकलिकामिः, “पल्लाशे किशुकः पर्णः” इति, “कलिका कोरकः
पुमान्” इति आमरः ; स्रजं माला, कृत्वा विरच्य, करजक्रीडा नखचतं, तत्सहिष्णु
सोढुं चभौ न भवत इति अकरजक्रीडासहिष्णु रतिक्रीडायां नखाघातवेदनां सोढु-
मचभौ, स्तनौ कुचौ यत्र तादृशे, ते तव, वक्षसि उरसि, दत्त्वा निधाय, प्रौढः कृतः,
अपराधः श्रेण, यदा—प्रौढः प्रहङ्गः, प्रकषे प्राप्त इत्यर्थः, अपराधः आगः यस्य तथाभूते,
“प्रहङ्गं प्रौढमेधितम्” इत्यमरः ; मयि प्रहसति हास्यं कुर्वति सति, किंशुककलिका हि
मल्लक्या नखचताकारा भवति, तथा च, यथा तवेयं स्तनोपरि किंशुककलिका शोभते,
तथा मम नखचतानि शोभन्ते इति धिया हास्यरूपेण अपराधितिं सूतीति यावत्,

रामः । (परिवृत्यावलीकृतकेन सखेदम्) । देवि !—

अस्मिन् मातृवतस्तटोपरिसरे कादम्बिनीडम्बरः

स स्थूलङ्कुरणो मदश्रुपयसामासीदवर्षन्नपि ।

यद्दाराबालितैर्न शाखिभिरपि त्वत्पालितैर्मां तथा

दृष्ट्वा कन्दलितं न केकिभिरपि प्रारम्भि सङ्गीतकम् ॥१००॥

सीता । (मन्युगद्गदकण्ठयन्त्रिलस्वरा (भ) पुष्पकं प्रति) । जिमाणराग !

तदा तस्मिन् समये, कौमारव्रतस्य कुमारिकाया व्रतस्य, ब्रह्मचर्यावलम्बनरूपस्य नियमस्य वा, सुरतसम्भोगवर्जनरूपस्येति भावः, भङ्गेन खण्डनेन, रोषितं कोपित-मपि, तव मुखं वदनं, स्मेरं मन्दहसितम्, आसीत् अभूत् । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥८८॥

अस्मिन्निति ।—मातृवतः तदाख्यगिरिः, अस्मिन् परिदृश्यमाने, तटोपरिसरे तटस्य पर्यन्तभूमौ, पार्वत्यभूभागस्य प्रान्तदेशे इत्यर्थः, “पर्यन्तभूः परिसरः” इत्यमरः ; सः पुर्वागभूतः, कादम्बिनीडम्बरः मेघमालायाः समारम्भः, मेघमालासञ्चार इत्यर्थः, “कादम्बिनी मेघमाला” इत्यमरः ; अवर्षन्नपि वृष्टिमकुर्वन्नपि, मम अश्रुपयसां जेवजलानां, स्थूलङ्कुरणः अस्थूलं स्थूलं क्रियते अनेनेति तथोक्तः, अन्वयं वृद्धिकारणः इत्यर्थः, आसीत् अभूत्, मेघमालादर्शनेन त्वद्विरहार्तस्य मम मृगानसुपातः समभवदिति भावः, मां तथा प्रवक्तव्या अश्रुं विमुच्यन्, दृष्ट्वा अवलोक्य, रुदन्तं दृष्ट्वेत्यर्थः, यस्य कादम्बिनीडम्बरस्य, दाराभिः आसारेः, आर्वाच्छन्नवर्षणैरित्यर्थः, बालितैः बर्जितैः, तथा त्वया भवत्या, पालितैः परिपोषितैः, शाखिभिरपि वृक्षैरपि, न कन्दलितं न पङ्कजितं, “कन्दलं स्यात् पङ्कजे च नवाङ्कुरे” इति विश्वः ; केकिभिः मयूरैरपि, सङ्गीतकं केदारवमित्यर्थ, न प्रारम्भि न प्रारब्ध, न कृतमित्यर्थः, मम विरहार्तस्य दुःखेन अचेतना वृत्त्याः सचेतनालियच्छोऽपि दुःखिता आसन्निति भावः । शार्दूल-विक्रीडितं वृत्तम् ॥ १०० ॥

(भ) मन्युगद्गदेति ।—मन्युना दैत्येन, पूर्ववृत्तान्तस्मरणजनितविषादेन इत्यर्थः ; “मन्युर्दैत्ये कृतौ क्रुधि” इत्यमरः ; यद्वा—मन्युना शोकेन, प्रियस्य शोकविकल्पावस्था-श्रवणजनितेनेति भावः, “मन्यु-शोकौ तु शुक् स्त्रियाम्” इत्यमरः ; गद्गदे काण्डशुक्ते, करुणे गलदेशे, यन्त्रिलः यन्त्रियुक्तः, रुद्ध इति भावः, स्वरः ध्वनिः वक्त्राः तथाभूता ।

सीदम्हि, (म) ण दलदि ज्जेब्ब वज्जमअं मे हिअअं, तथा वि
तुवरेहि, एसा अंतरीअदु (य) दंडआरसविच्छोली । *

रामः । (विमानवेगनाटितकेन सीता प्रति) । देवि ! इदमग्रे
महाराष्ट्रमण्डलैकमण्डनं (र) कुण्डिनं नाम नगरम् ।
इह हि—

अनन्यक्षुष्यश्रीर्मलयवनजन्माऽयमनिलो
निपीय स्वेदाब्जु स्मरमकरसम्भुक्तविभवम् ।
विटर्भीणां भूरिप्रियतमपरीरम्भरभस-
प्रसङ्गादङ्गानि द्विगुणपुलकस्रञ्चि तनुते ॥ १०१ ॥

* विमानराज ! सीताऽस्मि, न दलत्येव वज्जमयं मे हृदयं, तथाऽपि त्वरस्र,
एषा अन्तरीयतां दण्डकारण्यपङ्क्तिः ।

(म) सीताऽस्मीति ।—सीताशब्दः लाङ्गलपङ्क्तौ वर्तते, सा च प्राथम्यः काठना
तिष्ठति, अहञ्च तदुत्पन्नत्वात् काठिनप्रकृतिरेवेति भावः ।

(य) दण्डति विदोष्यते । त्वरस्र त्वरितो भव, शीघ्रमितः प्रतिष्ठस्व इति भावः ।
अन्तरीयताम् अतिक्रम्यताम्, एतद्दर्शनम् अतोव शीघ्रकारणमिति भावः ।

(र) महाराष्ट्रेति ।—महाराष्ट्रश्च देशमेदस्य, एकं केवलम्, अद्वितीयमित्यर्थः,
मुख्यं वा, “एके मुख्यान्त्यकेवलाः” इत्यमरः ; मण्डनं भूषणम्, अलङ्कारभूतमित्यर्थः ।

अनन्येति ।—अनन्यक्षुष्यश्रीः न अन्येभ्यः परेभ्यः, क्षुष्या विदलिता, विकृतेति भावः,
श्रीः समृद्धिर्यस्य तथाभूतः, अन्यसङ्गरहित इति भावः, मलयजन्मा मलयपर्वतीयः,
अयम् एषः, अनुभूयमानः इत्यर्थः, अनिलः वायुः, विटर्भीणां विदभंदेशभवानां नारीणां,
स्मरस्य कामस्य, मकरेण रघुध्वजस्थानं जलजन्तुविशेषरूपेण चिह्नेन, सम्भुक्तः कृतोप-
भोगः, अनुभूत इति यावत्, विभवः सम्पत्, आतिशय्यामिति यावत् यस्य तथोक्तं,
आमावेशजनितसत्त्वोदयात् समुद्भूतमिति भावः, स्मरसाहचर्यात् मकरेणोपि अनुभूत-
सुरतामर्दजनितस्वेदाधिक्यमिति वा भावः, स्वेदाब्जु घर्मजलं, निपीय पीत्वा, शोषयि-
त्येति यावत्, अङ्गानि अवयवाः, भूरिर्बहुतः, प्रियतमस्य अभीष्टतमस्य, भर्तुर्नायकस्य
वा इत्यर्थः, परीरम्भेण आलिङ्गनेन, यः रभसः उषः, “रभसो वेग-उषयोः” इत्यमरः ;
तत्प्रसङ्गात् तदभात्, द्विगुणाः द्विरावृत्ताः, पुलकान्येव रोमाञ्चा एव, वज्रः माला-
येषु तथोक्तानि, यद्वा—द्विगुणानि द्विरावृत्तानि, अधिकाधिकानीति यावत्, पुलकानि

वामार्द्धेन तदेकशेषचरणं बिभ्रद्दुर्भैरवम् ।

तत्कालेति ।—तत्काले नृत्तसमये, या चारभटौ तदाख्यशक्तिविशेषः, तल्लक्षणमुक्तं
दर्पणे—“मायेन्द्रजालसङ्ग्राम-श्रीषोडशानादिषोडशैः । संयुक्ता वध-वन्धादौरुहता-

तुल्यं चास्थिभुजङ्गभूषणमसौ भोगीन्द्रकङ्कालकै-

र्विभ्राणः परमेश्वरो विजयते कल्पान्तकर्मान्तिकः ॥ १०३ ॥

रामः । (कताञ्जलिः) ।

नृत्यारम्भपरित्तसङ्गिरिसुतारित्ताङ्गसम्पूतये

निर्व्यूढम्भमिविभ्रमाय जगतामीशाय तुभ्यं नमः ।

यश्चूडाभुजगेश्वरप्रभृतिभिस्तादृग्भ्रमन्तीर्दिशः

पश्यद्भिर्भ्रमघूर्णमाननयनैः शान्तोऽपि न श्रद्धे ॥ १०४ ॥

ऽऽरभटी मता ॥ वस्तूत्यापन-सम्प्रेटी सङ्गितिरवपातनम् । इति भेदास्तु चत्वारः
आरभट्याः प्रकीर्तिताः ॥ नायाद्युत्थापितं वस्तु वस्तूत्यापनमुच्यते । सम्प्रेटस्तु समाघातः
क्रुद्ध-सत्वरयोर्द्वयोः ॥ सङ्गिता वस्तुरचना शिल्पैरितरथाऽपि वा । सङ्गितिः स्याद्विद्वत्तौ च
नेतुर्नेतृत्वरयः ॥ प्रवेशवासनिष्क्रान्ति-वर्षविद्वत्सम्भवम् । अवपातनमित्युक्तम्—“इति ;
आरभटी आरम्भो वा, यदा—तत्काले कल्पान्तसमये इत्यर्थः, या आरभटी नाट्य-
विशेषः, उद्दामताख्यविशेष इत्यर्थः, तस्या विजृम्भणं स्फुरणं, वृद्धिरिति यावत्, तस्मात्
यः परित्रासः भयं तस्मादिव, भय्यता खल्वता, अङ्गाङ्गात् व्यवमानेनेत्यर्थः, वामार्द्धेन
गौरीरूपेण अर्द्धांशेन हेतुना, तत् एकशेषः एकमात्रावशिष्टः, वामार्द्धेयगौरीचरण-
भ्रंशनादिति भावः, चरणः पादः, दक्षिण इति भावः, यस्य तथाभूतं, भैरवं भीषणं,
वपुः शरीरं, विभत् दधानः, भोगीन्द्रस्य वासुकेः, कङ्कालकेः अस्थिमिः, तुल्यं समम् ;
यदा—भोगीन्द्रस्य कङ्कालैः देहास्थिमिः, सास्थिदेहेरिति भावः, तुल्यं समं, सदेत्यर्थः,
अस्थि-भुजङ्गमयम् अस्थि-संपद्वपं, भूषणम् आभरणं, विभ्राणः धारयन्, कल्पान्ते
सृष्ट्यवसाने, कर्मान्तिकः कर्मकृतां, संहारक इति भावः, असौ कवितप्रकारः,
परमेश्वरः श्रीमेश्वरः शङ्करः, विजयते सर्वोत्कर्षेण वर्तते । शार्दूलविक्रीडितं
वृत्तम् ॥ १०३ ॥

नृत्यारम्भेति ।—नृत्यारम्भे ताण्ड्योपक्रमे, परित्तसन्त्या अत्यर्थं मोतया, नृत्य-
व्यापारस्य उत्कटत्वचरणादिति भावः, गिरिसुतया गौर्या, रित्तस्य हीनस्य,
भयात् परित्यक्तस्येत्यर्थः, अर्द्धस्य वामार्द्धाङ्गस्य, सम्पूतये सम्यक् पूरणाय,
पुनर्गौरीदेहसङ्गमायेति भावः, निर्व्यूढः त्यक्तः, असमाप्ततयेव निवारितः इति यावत्,
अभिर्भूषणलिकषा भ्रमणं, तेन विभ्रमः विज्ञासो येन तथाभूताय, जगतां सुवर्णानाम्,
श्रीमाय अविपतये, महेश्वरायेत्यर्थः, तुभ्यं नमः, यस्तु, चूडायां मुकुटे, जटाजूटरूपे

अपि च—

क्रीडानटस्य प्रलयान्धकारैः

कण्ठे निपीते तव नीलकण्ठ ! ।

पृथक् कबन्धं पृथगुत्तमाङ्गं

मृत्यङ्गयादैक्षत कालरात्रिः ॥ १०५ ॥

(सर्वे नमन्ति) ।

रामः (अन्यतो दृश्यन्) । देवि ! द्रविडमण्डलमौलिमण्डन-
माणिक्यमणिस्तवकम् (श) इदं काञ्चीनामधेयमायननं मीन-
केतनस्य (ष) । (सीतामपवायं) । इह हि—

इति यावत्, स्थिता ये भुजगेश्वरप्रभृतयः वासुकिप्रमुखाः तैः सह, तादृक् तथैव,
पूर्ववदेवेत्यर्थः, भ्रमन्तोः घूर्णमानाः, दिशः पश्यद्भिः अवलोकयद्भिः, अत एव भ्रमेण
घूर्णनेन, चक्रवत् भ्रमणेनेत्यर्थः, घूर्णमानानि भ्राम्यन्ति, गयमानि नेत्राणि येषां तैः,
शान्तीऽपि त्यक्तवृत्त्योऽपि, न अद्भ्युते न विश्वस्ये, मृत्वात् निवृत्त इति विश्वसितुं नैव
शक्यते इत्यर्थः । शार्दूलविक्रीडितं व्रतम् ॥ १०४ ॥

क्रीडात् ।--नीलकण्ठ ! हे शम्भो ! प्रलयान्धकारैः कल्पान्ततिमिरेः, क्रीडा-
नटस्य लीलानर्तकस्य, मन्दारलीलया नृत्यं कुर्वाणस्येत्यर्थः, तव कण्ठे गलदंशे, नील-
वर्णे इति भावः, निपीते यमिते इत्यर्थः, आच्छादिते इति यावत्, कण्ठस्य नीलत्वेन
अन्धकारे अदृश्यत्वादिति भावः, कालरात्रिः महाभैरवी, यद्वा—कालरात्रिः यम-
भगिनी, कल्पान्तनिशा इति यावत्, भयात् वासात्, पृथक् नृत्यत नृत्यं कुर्वन्, कबन्धं
शिरःशून्यं देहं, पृथक् उत्तमाङ्गं शिरः, ऐक्षत दृष्टवती, प्रलयकालं मन्दारप्रवृत्तस्य
उद्दामं नृत्यती मर्दश्वरस्य रजतधवलाङ्गं तथा मस्तकस्य अत्यन्तमपि परिस्फुटं दृश्यते,
किन्तु विषज्वालयाम् कृष्णवर्णस्य कण्ठदेशस्य अदृश्यमानत्वात् शिरसो देहः पृथगिव
प्रतीयते, एवञ्च उत्तमाङ्गस्य कबन्धस्य च पृथक् नर्तनं वीज्यम् । उपजाति-
व्रतम् ॥ १०५ ॥

(श) द्रविडेति ।—द्रविडमण्डलस्य द्रविडदेशस्य, मौलिमण्डनं शिरोभूषणभूतं,
माणिक्यमणिस्तवकं मणिमुक्तापायितपुष्पगुच्छतुल्य मनोहरम् ।

(ष) आयतनं स्थानम् । मीनकेतनस्य कामस्य ।

स्वेदजलपिच्छिलाभिस्तनुभिर्यूनां च शिथिलमश्लेषम् ।

विपुलं पुलकशलाकापटलं भटिति प्रतिकरोति ॥ १०६ ॥

अपि च—

अभिमुखपतयालुभिर्ललाट-

श्रमसलिलैरवधूतपत्रलेखः ।

कथयति पुरुषायितं बधूनां

मृदितहिमद्युतिनिर्मलः कपोलः ॥ १०७ ॥

सुग्रीवः । (वानतो दशयन्) । इयमितः शृङ्गारदेवतागर्भ-

गृहमवन्तिविषयसीमन्तमौक्तिकम् (स) उज्जयिनीनाम
राजधानी ।

स्वेदेति ।—यूनां तरुणानां स्त्री-पुंसानां, विपुलं महत्, पुलकशलाकापटलं
रोमाञ्चरूपशलाकासमूहः, स्वेदजलैः घर्माभ्योभिः, पुलक-स्वेदजलयोः सत्त्वोद्रेकात्
उद्गम इति बोद्धव्यं, पिच्छिलाभिः विज्जलाभिः, क्षमिताभिरिति यावत्, तनुभिः
शरीरेः, अश्लेषम् आलिङ्गनं, भटिति सदृशा, शिथिलं श्लथम्, अट्टनित्यर्थः,
प्रतिकरोति जनयतीत्यर्थः । आर्या उक्तम् ॥ १०६ ॥

अभिमुखेति ।—अभिमुखे सम्मुखे, निम्नदेशे इत्यर्थः, मुखं वदन्, अभि लक्ष्योक्त्य
अभिमुखम् इत्यर्थो वा, पतयालुभिः पतङ्गैः, चरङ्गरित्यर्थः, ललाटश्रमसलिलैः भाल-
निष्ठस्वेदजलैः, अवधूता विलुप्ता, पत्रलेखा पत्रावलीरचना यस्मात् तत्राभूतः, मृदितः
विशुद्धः इति यावत्, निष्कलङ्क इति भावः, यो हिमद्युतिश्चन्द्रः, तद्वत् निर्मलः शुभ्रः,
यद्वा—मृदितः दलितः, यः हिमः तुषारः, तस्य द्युतिवत् प्रभेव, निर्मलः स्वच्छः,
बधूनां सीमन्तिनीना, कपोलः गच्छदेशः, पुरुषायितं रतौ पुरुषवत् आचरितं, विपरीत-
रतमित्यर्थः, कथयति प्रकटयतीति यावत् । पुण्यताया उक्तम् ॥ १०७ ॥

(स) शृङ्गारेति ।—शृङ्गारस्य उज्जयिनरस्य, देवता आधृष्टातीत्यर्थः, कामदेव
इति यावत्, तस्य गर्भगृहम् अन्तरस्थप्रकोष्ठम्, अन्तःपुरस्वरूपमिति यावत् ।
अवन्तीति ।—अवन्तरव विषयः जनपदः, तस्य सीमन्ते केशरचनायां, द्विषा
विभक्तकेशस्य मध्यवर्तिस्थाने इत्यर्थः, मौक्तिकं मुक्तास्वरूपम्, अतीव रम्यदर्शन-
मिति भावः ।

इह हि—

कमितुरभिसृत्वरीणां गौराङ्गीणामिहेन्दुगौरीषु ।

उड्डयमानानामिव रजनिषु परमीक्ष्यते छाया ॥ १०८ ॥

अपि च—

अधस्तात् सौधानामिह हि चरतामिन्दुकिरणान्

घनोदच्चच्चूपुटनिहितनेत्रा युवतयः ।

चकोराणां ज्योत्स्नारसकुतुपकौतूहलकृता-

मुदीक्षन्ते नश्यन्तिमिरविशदाभोगसुदरम् ॥ १०९ ॥

अपि च—

इह युवतिषदनकान्तिभिराप्यायिततुन्दपरिमृजः श्रेते ।

भुक्तापभुक्तहिमरुचिमरीचिरन्तःपुरचकोरः ॥ ११० ॥

कमितुरिति ।—इह उज्जयिन्याम्, इन्दुगौरीषु चन्द्रकिरणोज्ज्वलासु, रजनिषु रात्रिषु, कमितुः कामिनः, सकाशे इति शेषः, अभिसृत्वरीणाम् अभिसरन्तीनां, गौराङ्गीणां युष्मावयवानां, गौरवर्णाणां नायिकाणामिति यावत्, उड्डयमानानामिव पक्षिणामिव, परं केवलं, छाया प्रतिबिम्बं, न तु शरीरमिति भावः, ईक्ष्यते दृश्यते, जनेरिति शेषः, यतो गौराङ्गस्ताचन्द्रकिरणेष्वपक्रुता इति भावः । आख्यां वक्तुम् ॥ १०८ ॥

अधस्तादिति ।—इह उज्जयिन्या, युवतयः तरुण्यः, सौधानां इम्याणाम्, अधस्तात् अधोभागे, इन्दुकिरणान् चन्द्रमयूखान्, चरता सेवमानानां, पिबतमिति यावत्, यदा—इन्दुकिरणान् चरता गच्छतां, चन्द्रकिरणान् पातुं विचरतामित्यर्थः, ज्योत्स्ना एव चन्द्रिका एव, रसः द्रवविशेषः, तस्य कुतुपः चर्मनिर्मिताल्पस्नेहपात्रं, तेलवृतादि-
रक्षायै चर्मनिर्मितसुद्रपात्रमित्यर्थः, “कुतुः कृतेः स्नेहपात्रं सेवाल्या कुतुपः पुमान्” इत्यमरः ; तस्मिन् कौतूहलं कौतुकम्, अभिलाषमिति यावत्, कुर्वन्तीति तपोक्तानां, चकोराणां पक्षिभेदानां, घनं बारंवारं यथा तथा, उदच्छति विकसति, यदा—
उद्वच्छति, व्याप्तीभवतीत्यर्थः, चक्षुपुटे पुटाकारौष्ठद्वये इत्यर्थः, निहितं निवेशितं, भेदं नयनं याभिः तपोक्ताः सत्यः, नश्यत् अपगच्छत्, तिमिरम् अन्धकारं यस्मात् तथाभूतः, विशदः निर्मलः, आभोगः परिपूर्णता यस्य तादृशम्, सुदरं जठरं, चकोराणामिति पूर्वेष्वन्वयः, उदीक्षन्ते पश्यन्ति । शिखरिणी वक्तुम् ॥ १०९ ॥

इति ।—इह उज्जयिन्याम्, अन्तःपुरचकोरः अन्तःपुरवर्ती चकोराख्यपक्षि-
विशेषः, भुक्ता अपभुक्ताः वा पीताः अर्द्धपीता वा इत्यर्थः, हिमरुचिश्चन्द्रक, मरीचकः

विनीषणः । इहैवायमलकायाः शाखानगरगौरवभाजि
त्रिपुरदहनाधिष्ठानप्रतिष्ठो भगवान् महाकालनाथः (ह) ।

अयं हि—

उद्दामभ्रमिवेगविस्तृतजटावल्लीप्रणालोपतत्-
स्वर्गङ्गाजलदण्डिकावलधितं निर्माय तत्पञ्जरम् ।
सम्भ्राम्यद्भुजदण्डपक्षपटलद्वन्द्वेन हंसायित-
स्तैलोक्यव्ययनाटिकानयनटः स्वामी जगत्त्रायताम् ॥ १११ ॥

रामः । (प्रञ्जलिः) ।—

नमस्तुभ्यं देवासुरमुकुटमाणिक्यकिरण-
प्रणालोसम्भेदस्तपितचरणाय स्मरजिते ।

किरणाः येन तस्माभूतोऽपि, युवतीना तरुणाना, वदनकान्तिभिः, मुखशोभाभिः,
आप्यायितः स्फोटः, परितप्त इत्यर्थः, अत एव तुन्दपरिमृजः अलसः सन्, “मन्दस्तुन्द-
परिमृज आलस्यः शीतकोऽलसोऽमुष्णः” इत्यमरः ; शीते स्तपिति । आप्यायं वृत्तम् ॥ ११० ॥

(ह) अलकायाः कुम्भेरनगर्याः । शाखानगरस्य मूलनगरादन्यस्य पुरस्य,
अलकायाः समीपवर्तिनगरान्तरस्येत्यर्थः, “—अन्यत्तु यत् मूलनगरात् पुरम् ।
तच्छाखानगरम्” इत्यमरः ; गौरवं समादरं, भजते प्राप्नोतीत्यर्थः, इति
तथोक्तायाम् । त्रिपुरेति ।—त्रिपुरदहनस्य इत्यर्थः, अधिष्ठानेन आविर्भावेण, प्रतिष्ठा
गौरवं यस्य तथोक्तम् । महाकालनाथः तदाख्यशिवमूर्तिः ।

उद्दामेति ।—उद्दामा उच्छृङ्खला, या भ्रमिः भ्रमण, नर्तनमिति भावः, तस्याः
वेगेन आतिशयेन, विस्तृता प्रसारता, विमुक्ता इति यावत्, जटावल्ली एव सतीव लम्ब-
मानस्यतकेशराशिरिव, प्रणालो पथसः पदवी, जलनिर्गेनपथः इत्यर्थः, “इयोः
प्रणालो पथसः पदव्याम्” इत्यमरः ; तथाः पतन्ती खलती, या स्वर्गङ्गा मन्दाकिनो,
तस्या जलान्येव सलिलान्येव, दण्डिकाः शलाकाः, ताभिः बलधितं वेष्टितं, तत्पञ्जरं
तस्य हंसस्य, पञ्जरं पिञ्जरं, पञ्जरस्वरूपमिति भावः, निर्माय रचयित्वा, सम्भ्राम्यत्
सञ्चलत्, इतस्ततो विक्षेपदित्यर्थः, भुजदण्ड एव बाहुयष्टिरिव, पक्षपटलद्वन्द्वं पक्षसमूह-
युगलं, तत्र हंसायितः हंसवत् आचरितः, तथा तैलोक्यस्य जगत्त्रयस्य, व्ययः नाश
एव, नाटिका नाट्यं, तस्या नये अभिनये, नटः अभिनेता, स्वामी प्रभुः, महाकालः
इति यावत्, जगत् भुवनं, नायतां रचतु । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १११ ॥

महाकल्पस्वाहाकृतभुवनचक्रेऽपि नयने
निरोद्धुं भूयस्तत्प्रसरमिव कामं हुतवते ॥ ११२ ॥

किञ्च—

वेगादगात् देव ! तव त्रिनेत्र !
युग्मेतरस्मान्नयनात् कशानुः ।
कामे तु सम्मोहनशस्त्रहस्ते
स्वाहामनुध्याय चिरं जडोऽभूत् ॥ ११३ ॥

(सर्वे नमन्ति) ।

सीता । (विह्वला) । अहो ! तत्प्रभवदो ससहरसैहरस्त

नम इति ।—देवासुराणां सुरदानवानां, मुकुटेषु क्षिरोटेषु, यानि माण्डिक्यानि
रत्नविशेषाः, तेषां क्षिरसा एव अंशव एव, प्रचालीसन्नेदाः पयःपदवीस्फुटनं,
विदीर्घजलनिर्गमपथनिःसृतपयांसीति भावः, “सन्नेदः स्फुटने सङ्गे” इति मेदिनी;
तेः क्षपितौ अभिषिञ्चितौ, आर्द्रौकृतौ इत्यर्थः, प्रचालितौ इति यावत्, चरणौ पादौ
यस्य तथोक्ताय, महाकल्पे महाप्रलये, “संवर्तः प्रलयः कल्पः अयः कल्पान्त इत्यपि”
इत्यमरः; स्वाहाकृतं हुतं, भुवनचक्रं जगन्मण्डलं यस्मिन् तादृशेऽपि, नयने नेत्रे,
तृतीये इति शेषः, भूयः पुनः, तत् नयनस्य, मस्मीकृतभुवनस्येति भावः, प्रसरं
विकृन्नायं, यदा—तत् नयनचक्रस्य, प्रसरं विस्तारं, पुनः सृष्टिमिति भावः, निरोद्धु-
मिव प्रातिहन्तुमिव, कामं नदनं, हुतवते हीनविषयं कृतवते, स्मरजिते कामारये,
शङ्कराय इत्यर्थः, तुभ्यं नमः । शिखरिणी उक्तम् ॥ ११२ ॥

वेगादिति ।—हे देव ! त्रिनेत्र ! हे त्रिलोचन ! तव भवतः, युग्मेतरस्मात्
अयुग्मात्, तृतीयादित्यर्थः, नयनात् लोचनात्, कशानुः अग्निः, वेगात् सवेगम्, अगात्
निरगच्छत्, तु किन्तु, सम्मोहनं नाम शस्त्रं पञ्चबाणान्तर्गतबाणविशेषं, हस्ते पादौ
यस्य तथोक्ताय, कामे अनङ्गे, स्वाहां निजपत्नीम्, अनुध्याय कृत्वा, चिरं दीर्घकालं,
जडः मन्थरः, निष्क्रिय इति यावत्, अभूत् अजायत, कामबाणविद्धः सन् पत्नीं स्वाहां
स्मरन् विमूढ आसीदिति भावः, अथच कामं दग्ध्वा चिरेण शान्तिमवाप्नोतीति भावः ।
इन्द्रवज्रा उक्तम् ॥ ११३ ॥

कवलितचउद्गमभुवनस्य (क) वि ण पलाइटा अक्खिबुभुक्खा,
(ख) जेण भग्गवं मग्गणो वि विअालिअग्गासोकिदो * (ग) ।

(सर्वे हसन्ति) ।

रामः । (सविमर्शम्) । अस्य हि भगवतः,—

बाणीभूतपुराणपुरुषधृतिप्रत्याशया धाविते
विद्राति स्फुरटाशुशुक्षणिकणक्लान्ते शकुन्तेश्वरे ।
नम्रोन्नम्रभुजङ्गपुङ्गवगुणव्याकृष्टबाणासन-
क्षिप्तास्त्रस्य पुरद्रुहो विजयते सन्धानसीमाश्रमः ॥ ११४ ॥

* अहो ! तत्रभवतः शशधरशेखरस्य कवलितचतुर्दशभुवनस्यापि न पलायिता
अक्खिबुक्खा, येन भगवान् मदभोऽपि विकालिकयासोक्तः ।

(क) शशधरशेखरस्य चन्द्रचूडस्य । कवलितेति ।—कवलितानि यस्त्वितानि,
चतुर्दश भुवनानि क्लान्ते येन तादृशस्य ।

(ख) पलायिता निवृत्ता । अक्खिबुक्खा दृष्टिचुषा ।

(ग) विकालिकयासोक्तः विकाले असमये भवः विकालिकः असामयिकः,
स चासौ यासः कवलयेति । विकालिकयासः, अविकालिकयासो विकालिकयासः कृत
इति तथोक्तः, अथवा—मध्याह्ने कृताहारस्य विकाले यथा यत्किञ्चित् स्वल्पभोजनं,
तथा देवस्यापि सर्वजगत आश्रितवतः कामदेवकपल्यद्रव्यभक्ष्यमिति भावः ।

बाणीति ।—बाणीभूतस्य शरस्वरूपस्य, पुराणपुरुषस्य नारायणस्य, धृती धारणे,
वाहने इति यावत्, या प्रत्याशा आकाङ्क्षा, तथा धाविते चलिते, किन्तु स्फुरद्भिः
ज्वलद्भिः, आशुशुक्षणेः अग्नेः, नेत्रानलस्येति यावत्, “आग्नेश्चानरो वाङ्मनीतिहोत्रो
धनञ्जयः ।...शिशुवावानाशुशुक्षणिः ॥” इत्यमरः ; कणैः स्फुलिङ्गैः, क्लान्ते शान्ते,
दहन्मयात् आर्ते इति भावः, शकुन्तेश्वरे पक्षिराजे गरुडे, नारायणस्य वाहने इति
भावः, विद्राति अपगच्छति सति, दूरमपसरति सतीत्यर्थः, नमः नतः, आनत-
मस्तक इत्यर्थः, गरुडापातभयादिति भावः, उन्नमः उन्नतमस्तकः, गरुडापगमनादिति
भावः, सो भुजङ्गपुङ्गवः सर्पराजः वासुकिः, स एव गुणः भीर्षी, तेन व्याकृष्टं
विशिष्टं व्याकृतम्, आकर्णाकृष्टमित्यर्थः, यत् बाणासनं शरासनं, धनुर्नित्यर्थः, तेन क्षिप्तं
पातितम्, अस्त्रं बाणो येन तथाभूतम्, पुरद्रुहः त्रिपुरारिः, सन्धानं शरसंयोगनं,
तदेव सीमा पथ्यन्तः यस्य तथाभूतः, अमः आधानः, रोषानलेनेव त्रिपुरभस्मीकरणात्

(अन्वतो दर्शयन्) । इयं च कलचुरिकुलनरेन्द्रसाधारणाग्रमहिषी
(घ) माहिषती नाम चेदिमण्डलमुण्डमाला (ङ) नगरी ।
इह हि—

आश्लेषचुम्बनरतोत्सवकौतुकादि-

क्रीडादुरोदरपणप्रतिभूरनङ्गः ।

भोगस्तु यद्यपि जये च पराजये च

यूनोर्मनस्तदपि वाञ्छति जेतुमेव ॥ ११५ ॥

शरसन्धानाय अममात्रः जातः, न तु शरनिक्षेपाय इति भावः, यद्वा—सन्धानाय
शरयोजनाय, या सीमा स्थितिः, आलोद-प्रत्यालोदभावेनावस्थानमित्यर्थः, “सीमा-
ऽऽघाटस्थितिर्क्षेत्रेष्वङ्गकोषेऽपि च स्थियाम्” इति मेदिनी ; तथा अमः तज्जन्यशान्तिः,
विजयते सर्वात्मकेण वर्तते । विपुरटाहे विष्णुः शरः वासुकिश्च गुणो वत्त इति
पुराणवात्तां । शार्दूलविकीर्णं वत्तम् ॥ ११४ ॥

(घ) कलचुरीति ।—कलचुरिकुलं तदाख्यं क्षत्रियकुलं, तत्र ये नरेन्द्रा
राजानः, तेषां साधारणी सामान्या, सर्वभोग्या इत्यर्थः, अग्रमहिषी ज्येष्ठा महिषी,
परिचयात् प्रागेव राजधान्या पतितत्वेनाङ्गीकारादिति भावः ।

(ङ) चेदिमण्डलस्य चेदिराज्यस्य, मुण्डमाला मुण्डस्य मस्तकस्य, माला माल्य-
स्वरूपिणीत्यर्थः, शिराभूषणभूतेति यावत् ।

आश्लेषेति ।—अनङ्गः कामः, आश्लेषः आलिङ्गनं, चुम्बनम् अधरपानं, रतोत्सवः
सुरतहृदयानन्दजनकव्यापारः, तेषु कौतुकम् अभिलाषः, हर्षो वा, “कौतुकत्वमिलाषे
स्यादुःसवे नर्म-हर्षयोः” इति मेदिनी ; एते आदयो यस्याः तादृशी, या क्रीडा
केलिविशेषः, सैव दुरोदरस्य दूतक्रीडायाः, पणः ग्लहः, “वाणी” इति भाषा,
दूतक्रीडाया जय-पराजययोः युक्तमित्यर्थः, “दुरोदरो दूतकरे पण्ये दूते दुरोदरम्”
इति “पण्योऽर्चेषु ग्लहः” इति आनरः ; तस्य प्रतिभूः लयकः, विश्वासस्थानमिति
यावत्, “जामिन्” इति भाषा, “स्युर्लयकाः प्रतिभुवः” इत्यनरः ; यद्यपि जये च
विजयलाभे च, पराजये च पराभवे च, भोगः सुखं, यूनोरुभयोरेव उभयसङ्गजनित-
मिति भावः, “भोगः सुखे स्थादिभृतावहेय फण-काययोः” इत्यनरः ; तु अक्व-
धारणाद्यैकमत्ययम् ; तदपि तथाऽपि, यूनोः तद्वचयोः, स्त्री-पुंसयोरिति यावत्, मनः
चित्तं, जेतुमेव आयतोक्तुमेव, न तु पराजितुमिति भावः, अन्योऽन्यमिति शेषः,
वाञ्छति अभिलषति । वस्तुतिलकं वत्तम् ॥ ११५ ॥

(विमानवेगं रूपयित्वा) । देवि !—

देव्या भूमेर्मृगमद्रमसीमण्डनं सिद्धसिन्धोः
सध्रीचीयं जयति यमुना या तटैकाग्रवृत्तीन् ।
प्रेमोत्कर्षादिव पितृपतेर्भ्रातुराच्छिद्य हस्ता-
दस्ताबाधं गमयति पितुर्मण्डलं चण्डभानोः ॥ ११६ ॥

अक्षयः । (दूरमङ्गुल्या दर्शयन्) ।

त्रिपुरहरकिरीटक्रीडितैः क्रीडयद्भि-
र्भुवनममृतभानोर्बालमित्रैः पयोभिः ।
सगरसुतचितायाः पावनी तोयराशे-
रियमियमघमये जाह्नवी निष्कृते नः ॥ ११७ ॥

देव्या इति ।—भूमेर्देव्याः चित्तिदेवतायाः, मृगमद्रः शकूरो एव, मसी तथा मण्डनं भूषणम्, आभरणस्वरूपमित्यर्थः, यमुनाजलस्य गाढकणवर्णत्वात् तत्र पृथिव्याः मसी-भूषणत्वारोप इति भावः, सिद्धसिन्धोः स्वयद्याः, यदा—सिद्धानां मुक्तानां, समुच्चूषा-मिति भावः, “सिद्धो व्यासादिके देवयोनी निष्पन्न-मुक्तयोः” इति हैमः, सिन्धोः नद्याः, मुक्तिदायिण्याः नद्याः, गङ्गायाः इत्यर्थः, सध्रीची सहचरी, इयं पुरतः प्रवहमाणा, यमुना चाखिन्दो, जयति सर्वोत्कर्षेण वर्तते, या यमुना, तटैकाग्रवृत्तीन् तटे तीरभूमौ, एकाया ऐकान्तिकी, वृत्तिः व्यापारः, चित्तस्वाकर्षणमिति यावत् येषां तादृशान्, एकाग्रमनसा तटवर्तिनः, जनानिति शेषः, प्रेमोत्कर्षादिव स्नेहातिशयादिव, भ्रातुः सोदरस्य, पितृपतेः यमस्य, उभयोरेव सूर्यात्मजत्वादिति भावः, “धर्मराजः पितृपतिः समवर्ती परेतराट् । कृतान्तो यमुनाभ्राता शमनो यमराट् यमः ॥” इत्यमरः ; हस्तात् करात्, आच्छिद्य आकृष्य, अस्ताबाधम् अस्तः दूरीभूतः, आबाधः पीडा, विघ्न इति यावत् यत्र तद्वयथा तथा, निर्विघ्नं यथा तथा इत्यर्थः, पितुः जनस्य, चण्डभानोः सूर्यस्य, मण्डलं विम्बं, लोकमिति भावः, गमयति प्रेरयति, गङ्गा-यमुनयोः सङ्गमे मृतानां यमयातना नास्ति, प्रत्युत सूर्यलोकप्राप्तिरिति भावः । मन्दाकान्ता वृत्तम् ॥ ११६ ॥

त्रिपुरेति ।—त्रिपुरहरस्य शब्धोः, किरीटे मुकुटे, मुकुटरूपायां जटायामित्यर्थः, क्रीडितैः क्रीडनेः, कृतक्रीडैरित्यर्थः, शम्भुना शिरसा गङ्गाया जलवेगधारणादिति भावः, अमृतभानोः सुधाकरस्य, चन्द्रस्य इत्यर्थः, बालमित्रैः बाल्यवन्धुभिः, चन्द्रस्य अजत्वादिति

रामः । (सङ्घर्षम्) ।—

गौरीविभज्यमानार्द्धसङ्कीर्णहरमूर्धनि ।

अम्ब ! द्विगुणगम्भीरे ! भागीरथि ! नमोऽस्तु ते ॥११८॥

(स्रोतां प्रति) । देवि ! वन्दस्व—

देवस्याम्बजसम्भवस्य भवनादग्नीधिमागामुका

सेयं मौलिविभूषणं भगवतो भर्गस्य भागीरथी ।

भावः, भुवनं जगत्, क्रोडयद्भिः प्रोचयद्भिरिति यावत्, जलस्य जीवनत्वादिति भावः, पयोभिः सलिलैः, सगरसुतानां षष्टिसहस्राणां सगरतनयानां, पिता ब्रह्मदाहमपुत्री, कपिलकोपानलेन दहनस्थानमिति यावत् तदाभूतायाः तीक्ष्णराशेः समुद्रस्य, सागरगर्भे एव कपिलकोपानलेन तेषां मन्मथीभवनादिति भावः, पावनी पवित्रताकारिणी, स्वस्याः सङ्कदानात् गङ्गासागरसङ्गमस्य पवित्रतीर्थत्वादिति भावः, अग्रे पुरतः, अवस्थितेति शेषः, इयम् इयम् एषा एषा, सगुप्ते हिरुक्तिः, जाङ्गवी गङ्गा, नः अन्धकारम्, अघं पापं, निज्जुते नाशयति । पुरा सगरेण राज्ञा अश्वमेधे प्रकान्ते देवैस्तस्याश्वं हत्वा पाताले कपिलसन्निधौ ज्ञापयामास । सगरपुत्रैश्च तदन्वेष्टव्यपरैः पृथिवीं खनादः भोऽश्वः कपिलसन्निधाने दृष्टः । ततश्च तैस्तान्मुनिस्तान् कोपानलेन ददाह । अथ सगरस्य वृद्धपौत्रेण भागीरथेन बहुभस्तपोभिर्गङ्गां समानीय तान् प्रपितामहान् सगरसुतान् सहचारेति पुराणवाक्तां । मास्मिन्नी व्रतम् ॥ ११७ ॥

गौरीति ।—अम्ब ! हे मातः ! भागीरथि ! गङ्गे ! गौण्यां पार्वत्या, विभज्यमानम् अंशोक्रियमाणं, द्विधा कृत्वा गृह्यमाणमित्यर्थः, अर्द्धम् एकांशं यस्य तादृशे, अत एव सङ्कीर्णं स्वस्योभूते, वामार्द्धस्य गौरीमस्तकत्वादिति भावः, हरस्य शिवस्य, मूर्धनि शिरासि, अर्द्धनारीश्वरमूर्तेरौश्वरभागस्य शिरसीत्यर्थः, दक्षिणार्द्धे इति भावः, द्विगुणं द्विगुणं, गम्भीरं गम्भीरता यस्याः तत्सम्बुद्धौ, सङ्कीर्णे प्रदेशे हि नद्यः स्वल्पपरिसराः, किन्तु समधिकगम्भीरा भवन्तीति भावः, ते तुभ्यं, जनः अस्तु, त्वां प्रणमामित्यर्थः । अनुष्टुप् व्रतम् ॥ ११८ ॥

देवस्येति ।—अम्बजसम्भवस्य पद्मधीनेः, देवस्य ब्रह्मण इत्यर्थः, भवनात् आवासात्, ब्रह्मलोकदित्यर्थः, ब्रह्मकमण्डलतः गङ्गायाः भूमौ आगमनादिति भावः, अग्नीधिं समुद्रम्, आगामुका आगमनशीला, भगवतः सकृद्व्यसत्यप्यस्य, भर्गस्य हरस्य, “हरः अरहरो भर्गः” इत्यमरः ; मौलिविभूषणं शिरोभूषणभूता, सा जगत्पावनीत्यर्थः,

उदयातानपङ्क्तय विप्रहमिह स्रोतःप्रतीपानपि

स्रोतस्तीव्रतरत्नरा गमयति द्राक् ब्रह्मलोकं जनान् ॥ ११८ ॥

स्रोता । (कताञ्चलिः) । अहं विप्रस्रोतसिंखलासंदाणिद-
तिहुअणे ! (च) मंदाइणि ! बंदिअसि । *

(सर्वे नमन्ति) ।

अनघः । (अन्यतो दृश्यन्) —

धनाधिनाथप्रणयानुरोधा-

दभग्नकैलासनिकेतनस्य ।

देवस्य कल्पान्तकपालपाणे-

वाराणसी नाम पुरौ पुरस्तात् ॥ १२० ॥

रामः । (सहस्रनवकीक्य) । —

* अग्नि निजस्रोतःशृङ्खलासन्दानितविभुवने ! मन्दाकिनि । वन्द्यसे ।

मागीरधी गङ्गा, इयम एषा, इह भागीरथ्या, विप्रहं कल्लवरम्, अपङ्क्तय व्यङ्गा,
उदयातान् ऊहे गतान्, परलोकं प्रस्थितान् इत्यर्थः, अथच सप्तप्रदेश गतान्,
यस्या दिशो गङ्गा आगच्छति तस्यामेव दिशि गन्तुं प्रवृत्तानित्यर्थः, अत एव स्रोतसः
जलवेगस्य, प्रतीपानपि प्रतिकूलानपि, विपरीतगामिनोऽपि इत्यर्थः, जनान् लोकान्,
स्रोतसो निजगामित्वात् ऊर्ध्वगमनमसम्भवमिति विरोधात्कारः, ऊर्ध्वं परलोकमिति
तत्परिहार इति बोध्यं, स्रोतसः अपि जलवेगोदपि, तीव्रतरा अतीव तीव्रा, अत्यर्था
इत्यर्थः, त्वरा वेगिता यस्याः तथाभूता सती, द्राक् भटिति, “द्राक् भटित्वञ्जसा-
ऽङ्गाय” इत्यमरः, ब्रह्मलोकं ब्रह्मरूपं लोक, चतुर्मुखस्य आवासस्थानमिति वा,
गमयति गच्छति । आर्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ ११८ ॥

(च) निजेति । — निजस्रोत एव स्वकीयजलवेग एव, शृङ्खला निजस्रः, लोह-
रञ्जुरित्यर्थः, तथा सन्दानितं बद्धं, विभुवनं वैशोक्य यथा तथोक्ता, मन्दाकिनी-अलङ्का-
मन्दा-भोगवतीरूपेण भुवनत्रयं व्याप्य स्थिता इत्यर्थः, तत्सम्बुद्धौ ।

धनाधिनाथेति । — धनाधिनाथस्य कुबेरस्य, धनाधिनाथे वा यः प्रणयः प्रेम्, खेह
इत्यर्थः, तस्य अनुरोधात् अनुवर्तनात्, प्रणयवशादित्यर्थः, अभग्नम अलङ्कितम्,
अत्यक्तमित्यर्थः, कैलास एव तदाख्यपर्वत एव, निकेतनं गृहं येन तथाभूतस्य,
कल्पान्ते प्रलयकाले, कपालमेव कर्पूर एव, पाणौ हस्ते यस्य तथोक्तस्य, देवस्य शम्भोः,

प्रवमानैरपारोऽयं जनैः संसारसागरः ।

द्वीपे वाराणसीनाम्नि विश्रान्तैरिह तीर्थ्यते ॥ १२१ ॥

अपि चैनां नित्यमध्यास्ते (क) भगवान्—

कण्ठच्छायनिपीतपद्मगफणारत्नौघमावस्थितौ

हारे निर्भयपार्वतीभुजलताबन्धोऽलसत्कन्धरः ।

तत् सर्वाङ्गविरामवामनतमैरेव स्वैः सामगं

विभ्रत् ब्रह्मशिरः शिवाय जगतामिणाङ्गचूडामणिः ॥ १२२ ॥

वाराणसी नाम पुत्री नगरी, पुरस्तात् अगतः, दृश्यते इति शेषः । उपजाति-
इत्यम् ॥ १२० ॥

प्रवमानैरिति ।—अयम् एवः, संसार एव अविद्याजन्यसत्काररूपवासना एव, पुनः
पुनः कर्मजन्यदृष्टारण्य एव वा, सागरः समुद्रः, प्रवमानैः सन्तर्हितः, संसारसागरे
एवेति भावः, जनैः जनैरित्यर्थः, अपारः पारयितुमशक्यः, तर्जुमशक्य इति यावत्,
किन्तु इह अस्मिन् वाराणसीनाम्नि द्वीपे अन्तरीपे, अति-वरुणसौर्धोः मध्यभागे
अवस्थितत्वात् वाराणस्याः द्वीपत्वमवगम्य, विश्रान्तैः कृतविश्रामैः, अध्युषितैरिति
भावः, जनैरिति शेषः, तीर्थ्यते तर्जुं शक्यते, वाराणसी मुक्तिक्षेत्रमिति भावः ।
अनुष्टुप् इत्यम् ॥ १२१ ॥

(क) एनां वाराणसीम् । अध्यासे अवस्थितिर्इति ।

कण्ठच्छायेति ।—हारे हारस्वरूपे वासुकी इत्यर्थः, कण्ठस्य मण्डदेशक, हारो
कान्तिः, प्रभा इत्यर्थः, कण्ठच्छाये कालकूटभक्षणात् मण्डदेशस्य गीताभा इत्यर्थः, तेन
निपीतः निःशेषेण कर्षितः, सम्यग्रूपेण गीतवर्ण्यतामापादितः इत्यर्थः, पद्मस्य
भुजङ्गस्य, वासुकीरिति भावः, फणारत्नानां सहस्रफणासु अवस्थितानां सहस्रमणौजान्,
ओघः समुद्रः, तन्मात्रेण कण्ठस्य गीतकान्तिमावेक्ष्यते, अवस्थानं स्थितिः यथा
सदाभूते सति, केवलं हाररूपेण, न तु वासुकीरूपेण प्रतीयमाने सतीत्यर्थः, निर्भयाया
भवविहीनायाः, पार्वत्याः गीर्वाः, भुजलताबन्धेन बाहुबन्धोर्वेष्टनेन, उल्लसन्ती
प्रोभमाना, कन्धरा यौवा यन्म तथोक्तः, अन्धदा शिरोरत्नदीप्त्या वासुकीसङ्काशेन
अभयमिति भावः, सर्वेषां निश्चितानाम्, अज्ञानान् अवयवानां, शिरोम्यतिरिक्तानामन्येषा-
मवयवानामित्यर्थः, विरामेण अशेष, अभावेनेत्यर्थः, वद्रेण ब्रह्मणः एकं शिरान्धस्वा स्वयं
धारणादिति भावः, वामनतमैरेव अतिस्वैरेव, अतिशीघ्रेरेवेत्यर्थः, स्वैः उदात्तादी-

(अन्वती दर्शयन् सीता प्रति) । देवि ! दृश्यतामितः,—

नवोन्मीलन्मौर्वीकिणनिकरकार्कश्यसदय-

प्रवृत्तस्वत्पाणौ किमपि निविडं पीडयति मे ।

कृतार्थोऽयं यस्यां समजनि करः सैव पुरतः

पुरो पूर्वेषां ते नयनमियमालानयति नः ॥ १२३ ॥

सीता । (साधनानुरागं साचोक्तताञ्चो (ज) रामं पश्यन्तो पुरीं प्रति) ।

अं व मिहिले ! बंदिज्जसि । गुरुजणे वि बंदणं मे विस्सवेसि ।*

रामः । (सुधोव-विभोषणौ प्रति) । वयस्यौ ! इयं सा जानकी

प्रजायमानाया (भू) भगवत्या भूमेररिष्टमन्दिरं (ज) मिथिला ।

* अन्व मिहिले ! बन्दसे । गुरुजनेऽपि बन्दनं मे विज्ञापयिष्यसि ।

मानन्वतमौरत्यर्थः, सामगं सामवेदगायनं, तत् प्रसिद्धं, ब्रह्मणः चतुराननस्य, शिरः
मुण्डं, स्नेनेव । कृपामिति भावः, विभत् दधान, एवाङ्कूडामणिः मृगाङ्गेश्वरः,
चन्द्रशेखरः शिव इत्यर्थः, जगतां लोकानां, लोकत्रयनिवासिनामिति यावत्, शिवाय
मङ्गलाय, अस्त्विति शेषः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १२२ ॥

नवेति ।—यस्यां पुर्यां, नवं नूतनं यथा तथा, उन्मीलन् उद्भवन्, मौर्वीकिणनिकरः
मौर्वी हरधनुर्गुणः, तस्याः किणनिकरः शुक्लमासपत्न्यसमूहः, मौर्वीवर्धनजनित
इति भावः, तस्य कार्कश्यात् कार्कश्यात्, सदयं सक्तपं यथा तथा, मृदु यथा तथेत्यर्थः,
प्रवृत्तः उद्यतः, स्वत्पाणि यद्भौतुमिति शेषः, मे मन, अयम एषः, करः पाणिः, तव
पाणौ करे, किमपि अनिर्वचनीयं यथा तथा, निविडं दृढं, पीडयति निषेधयति
इति, कृतार्थः कृतकृत्यः, सफल इत्यर्थः, समजनि सज्जातः, सैव तादृशो एव, इयम्
एवा, ते तव, पूर्वेषां पूर्वपुरुषाणां, पुरी नगरी, मिथिलीति यावत्, पुरतः अगतः, नः
अस्माकं, नयनं नेत्रम्, आलानयति वध्नाति, तव दृष्टिर्भगतीति भावः । शिख-
रिणी वृत्तम् ॥ १२३ ॥

(ज) साचोक्तताञ्चो साचोक्तते तिथ्यङ्कते, वक्रभावेन विनिहिते इत्यर्थः,
“तिथ्यङ्गं साचि तिरोऽपि” इत्यमरः ; अस्मिन् नयने यथा तादृशी ।

(भू) प्रजायमानायाः प्रसक्तमानायाः, जनयन्त्याः इत्यर्थः, अन्तर्भूतयुग्मोऽयं
ययोनः ।

(ज) अरिष्टमन्दिरं कृतिशाम्भुम्, “अरिष्टं कृतिशाम्भुम्” इत्यमरः ।

सुग्रीव-विभीषणौ । (सकौतुक-स्मितम्) । यत्र भगवतः पार्वती-
जीवितेश्वरस्य धनुर्धनुरन्तेवासिनावजगव-भार्गवौ भञ्जतो भवतः
सहपाशुक्रोडादौघसखीयं वीरलक्ष्मीः ? (ट) ।

रामः । सलज्ज-स्मितमन्धतां दर्शयन् सीतां प्रति । देवि ! इयं पुन-
स्ततोऽपि पुरस्ताच्चम्या नाम गोड़ानां विनयमधुरशृङ्गारविभ्रम-
रमणीया मकरकंतनकुमारव्रतचर्यातपोवर्णमिव (ठ) राजधानी ।
(अपवाय्यं च) । इह हि—

रोमाञ्चोच्छ्रसदङ्गसन्धिनिविडैरालिङ्गनैर्यामिनौ

शेषीकृत्य विव्रण्वते निजरहसातुर्यमेणोदृशः ।

यष्टिस्थे सपादि प्रदीपमुकुले दग्ध्वा दशा मालिका-

तैले प्रज्वलति स्तूर्णाति वसतीर्यन्नाभिदलं तमः ॥ १२४ ॥

(ट) पार्वतीजीवितेश्वरस्य गौरीनाथस्य । धनुरात ।—धनुश्च शरासनश्च,
धनुरन्तेवासी च धनुर्देदशिष्यश्च तौ । अजगवात ।—अजगवं पिनाकः, “पिनाकोऽजगवं
धनुः” इत्यमरः ; भार्गवः परशुरामः तौ, भञ्जतः भग्नौ कुर्वतः, भवतः तव,
सहपाशुक्रोडायां सहधूलखिलनं, परस्परं । मलित्वा बाल्यक्रोडाभित्यर्थः, दौघसखी
चिरसहचरी । वीरलक्ष्मीः वीर्यौ, वीर्यगुल्फा भार्या इत्यर्थः ।

(ठ) गोड़ानां गोडदेशवासिनाम् । विनयेति ।—विनयेन शिष्टाचारेण, अनु-
रागव्यञ्जकव्यवहारेणेति भावः, मधुरः मनाहरः, यः शृङ्गाराय सुरताय, सुरतक्रोडाद्यं-
मित्यर्थः, विभ्रमः विलासविशेषः, तन रमणीया मनोहारिणी । मकरकंतनेति —
मकरकंतनः काम एव, कुमारः शिशुः, अनृद्ध इति भावः, तस्य व्रतचर्यायाः
नियमानुष्ठानस्य, कुमारव्रतोदयापनस्येति भावः, तपोवर्णमिव तपश्चरणाद्यं परस्पर-
निव, विनयमधुरशृङ्गारावभ्रमशालित्वादिति भावः ।

रोमाञ्चेति ।—उणोदृशः मृगलयनाः कामिन्यः, रोमाञ्चेन लोमहर्षेण, उच्छ्रसता
उल्लसता, स्फूर्ते गच्छता इत्यर्थः, अङ्गसन्धिना अवयवानां संयोगस्थानेन, निविडैः
घनैः, सुदृढैरिति भावः, आलिङ्गनैः आश्लेषैः, यामिनौ रजनीं, शेषीकृत्य अतिदाहयित्वा,
किञ्चिदवाग्रथा कृत्वेति यावत्, निजं स्वकीयं, रहसातुर्यं निगूढनिधुवनवैदग्ध्यं, विव्रण्वते
प्रकटयन्ति, यत एत, सपादि भटिति, यष्टिस्थे प्रदीपाधारदण्डवर्तिनि, प्रदीपमुकुले
प्रदीपकीरके, कालकाकारदीपापमुखे इत्यर्थः, दशां वस्ते, दग्ध्वा भस्मीकृत्य,

वक्ष्यते । (अयं दर्शयन्) । एते भगवत्यौ भूमिदेवानां मूलाय-
तनमन्तर्वेदीं पूर्वेण कृष्णागुरु-मलयजमयमङ्गरागमिवान्योऽन्यस्य
(ङ) कुर्वाणे कलिन्दकन्या-मन्दाकिन्यौ (ट) सङ्गच्छेते—

हिमालयोत्सङ्गसदाधिवासतो

जातेव पाण्डुः प्रतिभाति जाङ्गवी ।

निदाघभानोः पितुरङ्गलालनात्

कृतेव कालो यमुना च दृश्यते ॥ १२५ ॥

मङ्गिकातेखे मङ्गिकापुष्पवासितगन्धतेले इत्यर्थः, प्रज्वलति सति दीप्यमाने सति,
ज्वलितुमारब्धे सतीत्यर्थः, तमः अन्धकारः, नाभिदग्धं नाभिप्रमाणं सत्, वसतोः
वेश्मानि, “वसतो सवि-वेश्मनोः” इत्यमरः; स्मृणोति आश्वासयति, नाभि-
प्रमाणोन्नताधारदण्डीपरिच्छदीपस्य दशा यावत् तेषांसिक्ता आसीत्, तावत् प्रदीपाद्य-
भागे प्रज्वलितायास्तस्या आलोकेन सर्वे गृहं समुद्भासितमासीत्, ततः सर्वां
निशां व्याप्य प्रज्वलनेन तेले निःशेषिते प्रज्वलितायदशाभागः क्रमशः भस्मीभूय
दीपनर्मे अवस्थायां रूषत ज्वालय, तेन च गृहाभ्यन्तरे दण्डायमानस्य कस्यचित्
नाभिपथ्यन्तः गृहोत्सेधः तमसाऽऽवृतोऽभूत्, एवञ्च गृहाभ्यन्तरे उपरिभागे एव
आसीत्, अधोभागे पुनरन्धकार इति समस्तजननीं व्याप्य आभिनीनां क्रोडावातुर्यं
प्रकटितमिति भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १२४ ॥

(ङ) भूमिदेवानां ब्राह्मणानां, मूलायतनं मूलस्थानम्, आदिनिवासम् इत्यर्थः ।
अन्तर्वेदीं हरिद्वारमारभ्य प्रयागपर्यन्तं “अश्वत्थी” “ब्रह्मावर्तः” इति च ख्यातं प्रदेशं,
पूर्वेण इति योगे द्वितीया, अस्य च प्रदेशस्य पृथिव्या मध्यस्थितत्वादन्तर्वेदीव । अत्र तु
अन्तर्वेदी-शब्देन प्रयाग एव सूचितव्यः, गङ्गा-यमुनयोः सङ्गमस्थलत्वेनोक्तत्वात् ।
कृष्णागुरु कृष्णवर्णम् अगुरु गन्धद्रव्यविशेषः, मलयजं श्वेतचन्दनं, तन्मयं तदात्मकम्,
मङ्गरागम् अङ्गविलेपनं, यमुनासलिलस्य कृष्णवर्णत्वात् गाङ्गोदकस्य च शुभ्रवर्णत्वा-
दिति भावः । अन्योऽन्यस्य परस्परस्य ।

(ट) कलिन्देति ।—कलिन्दकन्या कलिन्दः सूर्यः, तस्या कन्या यमुनेत्यर्थः,
मन्दाकिनौ मङ्गा, ते ।

हिमालयेति ।—जाङ्गवी गङ्गा, हिमालयस्य हिमाचलस्य, उत्तरे कोङ्गे, सदा
निवसन्, अधिवासवः अवस्थानात्, पाण्डुः शुभ्रा सती, जातेव प्रादुर्भातेव, प्रतिभाति

(विभाव्य च) ।

बलिद्विषः पादनखांशुराजिभिः
स्मरारिमौलीन्दुमरीचिवीचिभिः ।
हिमाद्रिनिःस्यन्दरसैः पदे पदे
विवर्द्धते वेबुधसैन्धवी रुचिः ॥ १२६ ॥

अपि च—

प्रयागः सर्वतीर्थेभ्यस्तीर्थमुच्चैस्तरामयम् ।
संसारार्ब्धेः परं पारमिहस्थैरवलोक्यते ॥ १२७ ॥

रामः । (आदरम्) । विमुच्यते—

प्रतीयते, लक्षिता भवतीत्यर्थः, यमुना कालिन्दी च, पितुः जनकस्य, निदाघभानीः
उत्तरश्मेः, सूर्यस्येत्यर्थः, षष्ठे क्रीडे, खालनात् प्रतिपालनात् हेतोः, पित्रा सर्वेष्टं
प्रतिपालितत्वाद्धेतोरित्यर्थः, कालो कृष्णवर्णः, कृतेव जातेवेत्यर्थः, दृश्यते लक्ष्यते,
अनवरतसूर्यकिरणमत्तापात् कृष्णत्वमिति भावः । वंशस्थविलं वृत्तं—“वदन्ति वंशस्थ-
विलं ज-तो ज-रो” इति तल्लक्षणात् ॥ १२५ ॥

बलिद्विष इति ।—बलिद्विषः देव्याधिपतेः बलिराजस्य बन्धनकर्तुः वामनदेवस्य,
पादनखानां चरणनखराणाम्, अतीव शुभाचारमिति भावः, अंगुराजिभिः किरणसमूहैः,
नङ्गायाः विष्णुपादसमुद्भूतत्वादिति भावः, तथा स्मरारिर्हरस्य, यः मौलीन्दुः शिरोभूषणं
चन्द्रः, तस्य मरीचिराजिभिः मयूखनिचयैः, शङ्करशिरोनिवासत्वादिति भावः, तथा
हिमाद्रेः हिमनिरेः, निःस्यन्दः प्रसवणं, सुशुभतुषारस्तावः इति यावत्, तस्य रसैः
द्रवैः, यद्वा—रसैः राजैः, शुभप्रभाभिरिति यावत्, “शङ्कारादौ विषे वीर्यं गुणे
रागे द्रवे रसः” इत्यमरः ; पदे पदे प्रतिपदं, वेबुधसैन्धवी देवगदीसन्धान्विनी,
गङ्गायाः स्वर्णदोत्वादिति भावः, रुचिः कान्तिः, शुभता इति भावः, विवर्द्धते वर्द्धिं
गच्छति ॥ १२६ ॥

प्रयाग इति ।—अयं परिदृश्यमान एषः, प्रयागः तन्नामा विवेचीतोर्थः, सर्व-
तीर्थेभ्यः सर्वेभ्यः पुण्यक्षेत्रेभ्यः, उच्चैस्तराम् अतिशयेन उच्चैः, प्रयागमित्यर्थः, तीर्थे
पृथिव्यां पवित्रं स्थानम् ; इह प्रयागे तिष्ठन्तीति तथोक्तेः जनेः, संसारार्ब्धेः भव-
सागरस्य, परम अपरं, पारं तीरम्, अवलोक्यते दृश्यते, प्रयागचित्रे कृतवस्तुतयो
जनाः विमुक्ता भवन्तीति भावः । अगुष्टुप् वृत्तम् ॥ १२७ ॥

सत्यमेव प्रयागोऽयं मोक्षद्वारमुदीर्यते ।

देव्यौ यस्याभितो गङ्गा-यमुने वहतः श्रियम् ॥ १२८ ॥

(सौतां प्रति) । देवि ! प्रणम्यतामितः,—(ण)

श्यामा नाम वटः सोऽयमेतस्याद्भुतकर्मणः ।

कायामप्यधिवास्तव्यैः परं ज्योतिर्निषेव्यते ॥ १२९ ॥

(सदं प्रणमन्ति) ।

रामः । (विमानवंगनाटितकेन सङ्घर्षम्) —

यूपाङ्गुप्रकरदन्तुरतौरलेखा-

सङ्घ्रायमानमनुसन्ततिसप्ततन्तुः ।

सत्यमिति ।—अयम् एषः, प्रयागः मोक्षस्य निर्वाणस्य, मुक्तिलाभस्येत्यर्थः, द्वारम् उपायस्वरूपम्, उदीर्यते कीर्त्यते, विद्वद्भिरिति शेषः, सत्यमेव यथायमेव, देव्यौ गङ्गा-यमुने भागीरथी कालिन्दी च, यस्य प्रयागस्य, अभितः उपरि, श्रियं शोभा, वहतः गच्छतः, यदा—देव्यौ गङ्गा-यमुने अभितः साकल्येन, सदैवतोभावेन इत्यर्थः, यस्य श्रियं वहतः धारयतः, सम्पादयत इत्यर्थः, यदा—देव्यौ यस्य अभितः अन्तिके, समीपे इत्यर्थः, “अभितः शोभन्नाकल्य-सम्मुखोभयतोऽन्तिके” इति मेदिनी ; श्रियं वहतः प्राप्नुतः । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ १२८ ॥

(ण) प्रणम्यतामित्यस्य “श्यामो नाम वटः” इति वक्ष्यमाणश्लोकस्यवाक्ये-
नान्वयः । इतः अस्मात् ज्ञानात्, अस्या दिशि इत्यर्थो वा ।

श्याम इति ।—सः प्रसिद्धः, अयम् एषः, श्यामो नाम वटः “श्यामवटः” इति “अक्षवटः” इति वा नाम्ना प्रसिद्धः वटश्चः, दृश्यते इति शेषः, यदा—योऽयं श्यामो नाम वटः, प्रणम्यतामिति गद्यस्येनान्वयः, अद्भुतम् आश्चर्य्यं, कर्म कार्यं यस्य तथोक्तस्य, एतस्य अस्य वटस्य, कायामपि निम्नजानजानातपरदेशमपि, अधिवास्तव्यैः अधिवासिभिः जनेः, परम् उत्कृष्टं, ज्योतिः तेजः, ज्योतिर्मयं परब्रह्म इत्यर्थः, निषेव्यते प्राप्यते, कायानिषेवणेन श्रेष्ठप्राप्तिर्भवति, अतः तु तेजःप्राप्तिरिति विरोधात्कारः, अत एवाश्चर्य्यकर्मत्वमस्य, ब्रह्मप्राप्तिरिति परिहार इति बोध्यम् । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ १२९ ॥

यूपाङ्गुरिति ।—यूपाः यज्ञीयपशुबन्धनदार्ढ्यशेषाः, ते एव अङ्गुराः प्ररोहाः, अङ्गुर-
वत् भृशं उन्नततया अस्थानादिति भावः, तेषां प्रकरेण समूहेन, दन्तुरा उन्नतदन्ता
इव, वाः तौरलेखाः तटसौभाग्यः, रेखावत् परिदृश्यमानतटपदेश इत्यथा वा,

इच्छाकुराजमहिषीपदपटलक्ष्मी-

देव्या भुवो भगवती सरयूरियं नः ॥ १३० ॥

इयं च भगवत्ययोध्या—

गगनगतास्मदुटौक्षणकुतूहलोत्तानपृथुलनिःस्पन्दैः ।

उन्नालस्थलकुवलयवनमिव जनलोचनैः क्रियते ॥ १३१ ॥

(सर्वे नमस्यन्ति) ।

सुशीव-विभीषणौ । (निर्वर्ण्य)—

वृन्तैरिव क्रतुमहस्रभुवां फलाना-

मालोक्य यूपनिकरैर्मधुरामयोध्याम् ।

यद्वा—यूपाङ्कुरप्रकरदन्तुः यत् तोरं, तव याः लेखाः श्रेण्यः, यूपश्रेण्य इत्यर्थः, ताभिः सङ्क्रायमानाः एकदिव्यादिगणनाविषयोक्रियमाणाः, मनुसन्ततीनां मनुवंशीय-नृपतीनाम्, इच्छाकुरप्रभृतीनामित्यर्थः, सप्ततन्तवः यज्ञाः यज्याः यव वा तथोक्ता, “यज्ञः सर्वोऽध्वरो यामः सप्ततन्तुर्मखः क्रतुः” इत्यमरः ; भुवः पृथिव्याः देव्याः, इच्छाकुराजमहिषीपदस्य इच्छाकुरवंशीयनृपतीनां महिषीरूपस्य पदस्य अधिकारस्य, महिषीव्यपदेशेन परिचयदानस्तेत्यर्थः, इच्छाकुरवंशीयनृपतीनां पृथिवीपतित्वादिति भावः, पटलक्ष्मीः पट्टवसनश्रीः, यद्वा—पट्ट. राजदत्तशासनपत्रावशेषः, तदात्मिका लक्ष्मीः सम्पत्, राजदत्तशासनपत्रवत्त्वेन प्राप्तसम्पत्स्वरूपिणीत्यर्थः, “पट्टः पेषणपाषाणे व्रणादीनाञ्च बन्धने । चतुष्पदे तु राजादि-शासनान्तर-पोठयोः ॥” इति मेदिनी ; इयम् एषा, भगवती पूजनीया, नः अस्माकं, सरयूः तन्नाम नदी, दृश्यते इति शेषः । वसन्ततिलकं वृत्तम् ॥ १३० ॥

गगनेति ।—गगनगतानाम् अन्तरीक्षे स्थितानां, विमानवर्तिनामिति भावः, अस्माकम् उदौक्षणं ऊहनिरोक्षणे, यत् कुतूहलं कौतुकम्, आयुः इत्यर्थः, तेन उत्तानानि उन्नमितानि, पृथुलानि विस्फारितत्वात् विशालानि, यद्वा—पृथुलानि बहुलानि, निःस्पन्दानि निश्चलानि च तैः जनानाम् अयोध्यावासिनां लोकानां, लोचनैः नेत्रैः, उन्नालानाम् उन्नतदण्डानां, स्थलकुवलयानां स्थलीयनीलोत्पलानां, वनमिव ज्ञानमिव, क्रियते सम्पद्यते इत्यर्थः, अयोध्येति नद्यस्य पदमत्र कर्मकारकम् ॥ १३१ ॥

वृन्तैरिति ।—क्रतुमहस्रभुवां यज्ञसहस्रसम्भूतानां, “यज्ञः सर्वोऽध्वरो यामः सप्ततन्तु-र्मखः क्रतुः” इत्यमरः ; फलानां क्षामानां, व्युटीनां वा, सप्तकोनानित्यर्थः, व्रजानाञ्च,

राज्ञामिह प्रवसतां च विचिन्त्य सिद्धिं

देवः शचीसहचरोऽपि न रोचते नः ॥ १३२ ॥

रामः । (तो प्रति) । वयस्यौ !—

ईदृशाः प्रागजायन्त राजानो यदिहान्वये ।

तद्वशिष्ठचरोरैन्द्रा-वार्हस्यस्य वैभवम् ॥ १३३ ॥

(पुरोऽवस्योक्त्य सहर्षोऽज्ञावन) । कथं, स एवायं भगवान् प्रकल्पितास्म-
दभिषेकसम्भारो भरत-शत्रुघ्नाभ्यां सह वशिष्ठो मां प्रतीक्षमाणः
(त) तिष्ठति !! (पुष्पकं प्रति) । विमानराज ! समवतीर्यतामस्यां
ककुत्स्थकुलोपकारिकायाम् (थ) ।

(सर्वे विमानावतारणं नाटयन्ति) ।

(ततः प्रविशति पटाक्षेपेण (द) वशिष्ठो भरत-शत्रुघ्नौ च) ।

“कुरुं जातोऽस्मि शब्दे हंतूत्ये व्युष्टि-शामयोः” इति मेदिनी ; वृत्तेरिव प्रसववन्धनेरिव,
शुपनिवरेः यज्ञोपशुबन्धमदारुसङ्घैः, सधुरां मनोहारिणीम्, अधोर्ध्वां तदर्श्यां
ममरीम्, अवस्योक्त्य दृष्ट्वा, तथा इह अग्राध्यायां, प्रवसतां कृतवसतीनां, राज्ञां नृपाणां,
ब्रह्माकुर्वन्शीयानामिति शेषः, सिद्धिं साफल्यम्, ऐश्वर्यमिति यावत्, विचिन्त्य च आत्मा
च, शचीसहचरः शचीपतिः, देवः इन्द्रोऽपि, नः अस्माभ्य, न रोचते अस्माभिर्न बहु
मन्वते इत्यर्थः, न तं कतार्थं गच्छाम इति भावः । वसन्ततिलकं वृत्तम् ॥ १३२ ॥

ईदृशा इति ।—इह अस्मिन्, अन्वये वंशे, यत् ईदृशाः एवंप्रियाः, महात्मान
इति भावः, राजानः नृपाणाः, प्राक् पूर्वम्, अजायन्त समुदपद्यन्त, तत् इन्द्रश्च
देवराजश्च, वृत्त्यतिशये देवगुरुश्च तो इन्द्रा-वृत्त्यतो, तो देवते अविष्ठातारौ यथा
सत्ताभूतस्य, वशिष्ठचरोः वशिष्ठस्य अस्माकं कुलपुरोहितस्य, चरोः मन्त्रसंस्मृत-
पावसविशेषस्य, वैभवं सामर्थ्यं, वशिष्ठस्य मन्त्रप्रभावंथैव मत्पूर्वजाः महतो सिद्धिं
प्राप्नुवन्ति भावः । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ १३३ ॥

(त) प्रकल्पितेति ।—प्रकल्पिताः विरचिताः, सङ्गृहीता इत्यर्थः, मम अस्मि-
न्निधाय राज्यधिकारप्राप्तये साङ्गलिकानुष्ठानविशेषाच्च, सम्भाराः द्रव्याणि येन
साहजः । प्रतीक्षमाणः प्रतिपालयन्, मदागमनमपेक्षमाण इत्यर्थः ।

(थ) ककुत्स्थकुलेति ।—ककुत्स्थकुलस्य ककुत्स्थवंशस्य, उपकारिका राज-
सुदनं तस्यां, “सीधोऽस्यो राजसदनमुपचार्योपकारिका” इत्यमरः ।

(द) पटाक्षेपेण पटस्य जवनिकायाः, आक्षेपेण अपसारणेन ।

वशिष्ठः ।—

चक्रे लङ्केश्वरपरिभवच्छेदनिष्णातदोष्णा

यद्वत्सेन त्रिजगदभयं तन्न चिन्वीयते नः ।

ब्रालेनाजौ विगलितवतो वीर्यनिर्यासरागे-

र्यत् पिण्याकः स मुनिरमुना निमित्तो जामदग्न्यः ॥ १२४ ॥

(रामनवमोक्त्य सङ्घर्षम्) ।

भङ्गावलूनदशकन्धरकण्ठपीठ-

सौमानमासभुजविक्रमकर्मकाण्डः ।

दिष्ट्या जगद्विजयमाङ्गलैर्यशोभिः

सोऽयं पुनर्नयनवर्त्मनि रामचन्द्रः ॥ १२५ ॥

चक्रे इति ।—लङ्केश्वरस्य रावणस्य, परिभवः पराजयः, छेदः छेदनं, न केवलं परिभवः विनाशश्चेति भावः ताभ्यां, यदा—लङ्केश्वरस्य परिभवेण अनादरेण, अवा-
हेत्यया इत्यर्थः, “अनादरः परिभवः परीभावस्तिरस्त्रियः” इत्यमरः, यः छेदः विनाशः,
तेन निष्णातः निपुणः, अस्त्रविद्यायां कुशलित्वेन विज्ञात इत्यर्थः, “पवीणे निपुणाभिज्ञ-
विज्ञनिष्णातमिच्छिताः” इत्यमरः; दोषाङ्गुलं तथाभूतेन, “भुजबाहु प्रवेष्टो दोः”
इत्यमरः; वत्सेन पुत्रपुत्रीयेन, रामेण राघवेण, त्रिजगतं त्रिभुवनं, यत् अभयं
भयशून्यम्, “अगदम्” इति पाठे—अगदं रोगशून्यं, चक्रे कृतं, तत् नः अस्मान्, न
चिन्वीयते न चमत्कारीति, बालेन शिशुना, अमुना रामेण, आजी युद्धे, सः एकविंशति-
कृत्यः अविशान्तकारी, मुनिः जामदग्न्यः परशुरामः, विगलितवतः अरितवतः,
वीर्यनिर्यासरागेः वीर्यसारसमूहस्य, यत् पिण्याकः अल्कः, निमित्तः कृतः, निर्वीर्यः
कृत इति भावः, तत् परं चिन्वीयते इत्यन्वयः । सन्धाकान्ता वृत्तम् ॥ १२४ ॥

भङ्गति ।—भङ्गेन अस्त्रविशेषेण, अवलूनं छिन्नं, यत् दशकन्धरस्य रावणस्य,
कण्ठपीठं गलदेशरूपमासनं, पीठवत् कठिनविस्तृतगण्डेश इत्यर्थः, तस्य सौमा
अवसानं, तथा समाप्तः शेषतां गतः, भुजयोः बाह्वोः, विक्रमस्य सामर्थ्यस्य, वत्स्ये-
त्यर्थः, कर्मकाण्डः क्रियासमूहः यस्य तथाभूतः, जगतां भुवनानां, विजयेन परा-
भवेण, त्रिजगदां बलविराजच्चविनाशेनैव रामचन्द्रस्य जगद्विजयित्वं बोद्धव्यम्, अत्र
एव माङ्गलिकैः मङ्गलमर्थैः, यशोभिः कीर्तिभिः उपलब्धित इति विशेषणे तृतीया,
रावणकृतपीडननिवारणात् यत्रसः माङ्गलिकत्वस्य वगन्तव्यं, स महावीरः, अयम् एव,

रामः । (ससम्पन्नमुपसृत्य वाशिष्ठवादावुपगच्छ च) ।

रघुब्रह्मक्रियाऽऽचार्यं पुराणब्रह्मवादिनम् ।

ब्रह्मर्षिं ब्रह्मजन्मानमेष रामोऽभिवादये ॥ १३६ ॥

वाशिष्ठः । (सादरमाक्षिप्य) । वत्स रामभद्र ! का तुभ्य-
माशीः ? (ध)—

आदाय प्रतिपक्षकीर्त्तिनिवहान् ब्रह्माण्डमूषान्तरे

निर्विघ्न धमता नितान्तमुदितैः स्त्रैरेव तेजोऽग्निभिः ।

तत्तादृक्पुटपाकशोधितमिव प्राप्तं गुणोत्कर्षिणा

पिण्डस्य च महत्तरं च भवता निःचारतारं यशः ॥ १३७ ॥

रामचन्द्रः दिष्ट्या भाग्येन, पुनः भूयः, नयनयोः चक्षुषोः, वत्संनि पदि, वर्त्तते
इति शेषः । वसन्ततिलकं वृत्तम् ॥ १३५ ॥

रञ्जिति ।—रघूणां रघुवंशप्रसूतानां, ब्रह्मक्रिया वैदिककर्मगुहानं, तस्या आचार्यः
गुरुः तं, पुराणब्रह्मवादिनं प्राचीनं वेदविदं, ब्रह्मज्ञानसम्पन्नं वा, ब्रह्मजन्मानं ब्रह्मणः
पुत्रं, ब्रह्मर्षिं ब्रह्मसदृशम् ऋषिं, वेदस्मार्त्तारम् ऋषिं वा, वाशिष्ठमित्यर्थः, एष
अहं, रामः अभिवादये प्रणमामि । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ १३६ ॥

(ध) आशीः आशीर्वादः, प्रयुज्यते मयेति शेषः ।

आदायेति ।—ब्रह्माण्डमेव भुवनकोष एव, मूषा आवर्तनघटिका, सुवर्णादिधातु-
द्रावणपात्रविशेष इत्यर्थः, “तेजसावर्तनी मूषा” इत्यमरः; तस्या अन्तरे मध्ये,
प्रतिपक्षाणां शत्रूणां, कीर्त्तिनिवहान् यशोराशोन्, आदाय गृहीत्वा, संख्याप्य इत्यर्थः,
नितान्तम् अत्यर्थम्, उदितैः उद्गतेः, प्रहृष्टैरित्यर्थः, स्त्रैरेव निजैरेव, तेजोऽग्निभिः
प्रतापानलेः, निर्विघ्नम् अन्तरायविहीनं यथा तथा, धमता पूरयता, उद्गासयता वा,
गुणोत्कर्षिणा गुणोत्कर्षशालिना, उत्तमगुणवता इत्यर्थः, भवता तत् प्रसिद्धं, तादृक्
तथाविधं, पुटपाकः पुटे मृत्तिकादिनिर्मित-सावरणपात्रविशेषे, पाकः पचनं, तेन
शोधितमिव द्रव्योक्त्य उज्ज्वलीकृतमिव, पिण्डस्य एकीभूतस्य, महत्तरस्य अतिमहत्,
निःचार-तारं निःचार निर्दोषं, तारम् उद्गटस्य, यशः कीर्त्तिः, प्राप्तं लब्धम्, अतः
का तुभ्यम् आशीः ? इति गद्योक्तेनावयः, का नाम आशीः तुभ्यं प्रदीयते, आशिषां
सर्वशेषं फलं च भवता प्राप्तत्वादिति भावः । शार्दूलविक्रीडितं वृत्तम् ॥ १३७ ॥

अपि च—

त्रिजगदङ्गनसङ्गनजाङ्गिकै-
स्तव यशोभिरतोव पवित्रिताः ।
प्रथमपार्थिवपुङ्गवकीर्तयो
त्रिवुधसिन्धुजलैरिव सिन्धवः ॥ ११८ ॥

तथाऽपीदमस्तु—

जगदानोकधीरेयो सूर्या-चन्द्रमसाविव ।
पुत्री गोत्रस्य गोप्तारी जनय स्त्रभुजाविव ॥ ११९ ॥

(सीता मुनिं वन्दते) ।

अग्रिष्ठः । वत्से ! जनकवंशसुवासिनि ! (न) युवयोः साधार-
ण्योमेव रामस्य वयमाशिष्यमवोचाम ।

त्रिजगदिति ।—त्रिजगत् त्रिभुवनमेव, सङ्गनस्य सङ्गिनं, तस्य सङ्गने अतिक्रमणे,
जाङ्गिकैः जङ्गाकरिकैः, प्रथमजङ्गावङ्गरित्यर्थः, द्रुतगामिभिर्विति यावत्, “जङ्गाकरिक-
जाङ्गिकौ” इत्यमरः ; तव भवतः, यशोभिः कीर्तिभिः, त्रिवुधानां देवानां, सिन्धुः
सरित्, नदीत्यर्थः, मन्दाकिनीति यावत्, तस्या जलैः सलिलैः, सिन्धवः अथवा
पुत्र, समुद्रा इव इत्यर्थः, “देवे मदाभिर्देवो सिन्धुर्ना सरिति स्त्रियाम्” इत्यमरः ;
प्रथमपाशंवाणाम् आदिनृपतीनां, पुङ्गवाः येष्ठाः, यथा—प्रथमे पादौ, पूर्वजा इत्यर्थः,
ये पार्थिवपुङ्गवाः वृत्तियेष्ठाः, सगरादयः इत्यर्थः, तेषां कीर्तयः यथांश्चि, अतीव
अतिमात्रं, पवित्रिताः पवित्राः कृताः, सञ्जनीकृता इत्यर्थः । द्रुतविचलितं इति—
“द्रुतविचलितमाह न-भो भ-रौ” इति तत्त्वज्ञानम् ॥ ११८ ॥

जगदिति ।—जगतां भुवनानाम्, आकाशे प्रकाशने, धीरेयो धुरन्धरो, जनयो
इत्यर्थः, “धूर्ध्वे धुर्य-धीरेय-धुरीणाः सधुरन्धराः” इत्यमरः ; सूर्या-चन्द्रमसाविव दिनकर-
निशाकराविव, तथा स्त्रभुजाविव निजबाहुद्वयविव, स्त्रवद्वयबाहुवर्ध्याविवी इति
भावः, गोवत्स कुवत्स, गोप्तारी रक्षितारी, पुत्री तनयद्वयं, जनय उत्पादय । अगुष्टुम्
इति ॥ ११९ ॥

(न) जनयेति ।—जनकवंशे सीरध्वजजनकान्वये, सुवासिनी सुष्ठु वाचकारिणी,
वेत्ताभ्युदयो, यथा—जनकवंशस्य सुवासिनि ! सुवासननि ! वयःसीरध्वप्रदायिनि !
इत्यर्थः । युवयोः भवतोः, तव रामस्य चेत्यर्थः, साधारणीमेव समानानि, रामस्य

सीता । (सहर्षमात्मगतम्) । अम्नो ! निःसापत्तत्रं (प) मे
पञ्जउत्तस्स घरणिस्तथं ह्रुविस्तदि । *

लक्ष्मणः । सगरगोत्रगुरो ! मैत्रावरुणे ! सीमितिरभिवादयते ।

वशिष्ठः । वत्स लक्ष्मण ! आशिषां विषयमतिक्रम्य वर्त्तसे—

वीरमिन्द्रजितं जित्वा दिष्ट्या वर्द्धयतो जगत् ।

अभये दक्षिणीयस्ते गीर्वाणग्रामणीरपि ॥ १४० ॥

तथाऽपि यूयं सर्वेऽपि द्वौ द्वौ जनयतात्मजौ ।

यैरादिराजवंशोऽयमष्टशाखः प्ररोहति ॥ १४१ ॥

रामः । (सहर्षे कृतान्नभिः) । भगवन् ! परमनुगृहीतमिच्छाकु-
कुलम् ।

भरतः । (रामं प्रति) । आर्य्य ! शून्यभवनकोष्ठैकरक्षा-
पदातिः (फ) भरतः प्रणमति ।

* अम्नो ! निःसापत्तं मे आर्य्यपुत्रस्य गृहिणीत्वं भविष्यति ।

आशिषं युवयोः साधारणीमेव वयम् अवीचाम इत्यन्वयः, वयं रामाय यामाशिषं
कृतवन्तः, सा न केवलं रामस्य, परन्तु तवापि सम्बन्धे इत्यर्थः ।

(प) निःसापत्तं निःशत्रुकं, सपत्नीदोषशून्यमित्यर्थः ।

वीरमिति ।—वीरं वीर्य्यवन्तम्, इन्द्रजितं मेघनादं, जित्वा परामृय, विनाशं
इत्यर्थः, दिष्ट्या भाग्येन, जगत् भुवनं, वर्द्धयतः आप्याययमानस्य, जगतः अभ्युदयं
सम्पादयत इत्यर्थः, जगत् निर्बिघ्नं कुर्वन्त इति यावत्, ते तव, गीर्वाणानां देवानां,
ग्रामणीः श्रेष्ठः, अधीश्वरः इत्यर्थः, इन्द्र इति यावत्, “ग्रामणीर्नापिते पुंसि श्रेष्ठे
ग्रामाधिपे त्रिषु” इत्यमरः ; अभये भयराहित्ये, दक्षिणीयः उदारतासम्पन्नः, दत्ताभय-
दक्षिणः इति यावत्, तव अभयविधाने देवराजोऽपि सदा जागृक इति भावः ।

अनुष्टुप् छन्दः ॥ १४० ॥

तथाऽपि ।—तथाऽपि सवतः आशीर्विषयातिक्रमणेऽपीत्यर्थः, यूयं भवन्तः,
सर्वेऽपि भ्रातृचतुष्टयेऽपीत्यर्थः, द्वौ द्वौ आत्मजौ पुत्रौ, जनयत उत्पादयत, येः आत्मजौ,
अयम् एव, आदिराजस्य प्रथमनृपस्य, मनोरित्यर्थः, वंशः कुलम्, अष्टौ अष्टसङ्ख्याकाः,
आशा विभागाः यस्या तन्नाभूतः, अष्टधा विभक्तः सन्नित्यर्थः, प्ररोहति प्रवर्द्धते ।

अनुष्टुप् छन्दः ॥ १४१ ॥

(फ) शून्येति ।—शून्यं रिक्तं, भवता विरहितमिति भावः, यत् भवनं गृहं, यत्

रामः । (सहर्षमाचिह्न्य) । वत्स भरत !—

आत्मानमिन्दुकरमेदुरचन्द्रकान्त-

स्तम्भोज्ज्वलं वितर मे हृदि निर्वृणोमि ।

न भ्रातृसङ्गमसुखासिकया जहाति

विष्णोः सकौस्तुभमुरसपलाऽपि लक्ष्मीः ॥ १४२ ॥

भरतः । (सीतां प्रति) । देवि ! प्रणमामि ।

सीता । वच्छ भरत ! उषकरकिरणणिउरंबचुंविष-
कमलखंडं विप्र चिरं मे एअणं प्राणंदेहि * (ब) ।

* वत्स भरत ! उषकरकिरणनिकुरत्वपुष्पितकमलखण्डमिव चिरं मे नयन-
मानन्दय ।

प्रकीष्टः बाह्यप्रदेशः, द्वारसन्निहितोपवेशनस्थानमिति यावत्, यदा—प्रकीष्टः राज्य-
कायविशेषः, यास्यन् सत्ते सिंहासनं मणिरवादिकं वा विद्यते स इति यावत्, “प्रकीष्टो
मणिवन्धस्य कुपंरस्यान्तरेऽपि च । भूपञ्चान्तरेऽपि स्यात्” इति मेदिनी ; तस्य एव
केवला, रक्षा रक्षणं, तस्याः तदर्थं वा पदातिः सैन्यविशेषः, रक्षिसैन्यविशेष इत्यर्थः ।

आत्मानमिति ।—इन्दोश्चन्द्रस्य, करेण किरणेन, मेदुरः सान्द्रसिग्धः, अत्यर्थं
विक्रम इत्यर्थः, “सान्द्रसिग्धस्तु मेदुरः” इत्यमरः ; यस्य चान्तस्तम्भः चन्द्रकान्तमणि-
निर्मितस्यूता, तद्वत् उज्ज्वलं निर्मलं, काकुष्यलेशयुग्यमिति यावत्, आत्मानं
शरीरं, खदेहमित्यर्थः, “आत्मा पुंवि स्वभावे च...शरीरब्रह्मणोरपि” इति मेदिनी ;
मे मन, हृदि वक्षसि, वितर अपर्पय, निर्वृणोमि निर्वृतिं प्राप्नोमि, सुखीभवामित्यर्थः,
“निर्वृतिः स्वस्तितावस्तं गमने च सुखे स्त्रियाम्” इति मेदिनी ; तच्चाह, लक्ष्मीः
कमला, अपलाऽपि अक्षलाऽपि, अस्थिरप्रकृतिरपीति भावः, भ्रातृसङ्गमसुखासिकया
धाया सोदरेण, कौस्तुभेनेति भावः, सङ्गमः मेलनं च तृसङ्गमः, तेन या सुखासिका
सुखावस्थानं, सुखानुभव इति यावत् तथा हेतुना, विष्णोर्नारायणस्य, सकौस्तुभं
कौस्तुभाख्यरत्नभूषितमित्यर्थः, चरः वक्षःस्थलं, न जहाति न त्यजति, कौस्तुभस्य
लक्ष्म्या भ्रातृत्वमेकसमुद्रसमुद्भूतत्वादिति भावः । भ्रातृसङ्गमादधिकं सुखकरं किमपि
नास्तीति तात्पर्यम् । वैधर्म्येण दृष्टान्तालङ्कारः ; तदुक्तं दर्पणे—“दृष्टान्तस्तु सधर्मस्य
वस्तुनः प्रतिविम्बनम्” इति । वसन्ततिथिकं वृत्तम् ॥ १४२ ॥

(ब) उषकरेति ।—उषकरस्य सूर्यस्य, किरणनिकुरत्वेन मणूखनिषेधेन,

(कञ्जो भरतं वन्दते) ।

भरतः ।—

वत्स कञ्ज ! सोत्कण्ठं चिरात् परिरभस्व माम् ।

अङ्गालुभ्रांतुरङ्गानि चन्दनेष्वप्यरोचकी ॥ १४३ ॥

(निर्भरं (भ) परिरम्भ) । वृन्त ! रघुवंशयशस्तडागयूपदण्डेन (स) कञ्जवबाहुना (ऽ) परिचिप्यमाण (य) चिरैव शीतलीकृतोऽस्मि ।—

वृन्दोः कलाकलापेन पङ्क्तिरूपमनिवेशिना ।

सर्वदुःखापनोदाय सोदर्याणां भुजाः कृताः ॥ १४४ ॥

पुनितं सृष्टं, कमलवर्णाभिव पद्मसमूहनिव, कञ्जा सूर्यदर्शनेन कमलनाभन्दनमुभवति,
सञ्जा मम नेत्र त्वद्दर्शनेनेति भावः ।

वत्सेति ।—हे वत्स कञ्ज ! सोत्कण्ठं उत्कण्ठितकामत्वं, त्वदालिङ्गनोत्कृष्टमिति
भावः, मां चिरात् बहुकालात् परं, दीर्घकालं व्याप्य मां, यदा—चिरात् दीर्घकालं
यावत्, सोत्कण्ठं मानिष्यन्त्यः, परिरम्भ आलिङ्ग, आतुः सोदरस्य, कञ्जानि गीतादि,
“कञ्जानि” इत्यत्र “कञ्जेषु” इति पाठः सुगमाद्येकः, अङ्गालुः अङ्गायुक्तः, अङ्गुष्ठानः
पङ्क्तयः, अनुरागेन दधान इति यावत्, कमलः इति शेषः, चन्दनेषु अपि कमलवर्णेषु,
अतोऽपि सुख-शीतलस्यर्शेणोति भावः, अरोचकी अनभिज्ञायां, भवतीति शेषः, आतुरङ्ग-
व्यर्शस्य चन्दनरसस्यार्शोऽपि सुखकरत्वादिति भावः । अनुष्टुप् छन्दः ॥ १४३ ॥

(भ) निर्भरं प्रगाढम् ।

(न) वृन्त इति । रघुवंशेति ।—रघुवंशस्य रघुकुलस्य, वत्स एव श्रीर्निरेव,
सञ्जानः करीबं, तस्य यूपदण्डः यज्ञसमाप्तिसूचकस्यभिविशेषः, तदङ्गप्रतिष्ठासूचकदाह-
स्यभिविशेष इत्यर्थः “देवाठ” इति प्रसिद्धः तेन ।

(य) परिचिप्यमाणः आवेष्टमानः, आलिङ्गमान इति यावत् । “कञ्जवबाहुना
परिचिप्यमाणः” इत्यत्र “कञ्जवबाहुनाऽपरिचिप्यमाणः” इति कृत-प्रकारपरिचिप्यमा-
नमीचीना ; परिचिप्यमाण इत्यत्र वेष्टनार्थकत्वं अप्रसिद्धत्वात् कुमायदर्शनात् ;
अपरिचिप्यमाणः अत्यज्यमानः, आलिङ्ग्यमाण इति यावत्, आलिङ्गमान इति भावः ।

वृन्दोरिति ।—पङ्क्तिरूपमेव श्रेणीकमेव निविशति आभवतीति तर्कोक्तं,
वृन्दोऽवन्द्य, कलाकलापेन कलासमूहेन, वीर्यभरेण कलाभिरित्यर्थः, सर्वेषां
निश्चिन्ताणां, दुःखाणां केमानाम्, अपनोदाय निराकरणार्थं, सोदर्याणां आरूपां,

शत्रुघ्नः । (रामं प्रति) । आर्य्य ! पादुकाभृत्यानुभृत्यः (र)
शत्रुघ्नः प्रणमति ।

रामः । (गाढमालिङ्ग) । कथम्, आहृत्या लक्ष्मणमनुभवामि !!
(ल) । (अपवाय्य सीतायै दर्शयन्)—

एतत्तदेव मुखमक्षतचन्द्रविम्ब-
संवावटूकमवलोकय लक्ष्मणस्य ।
गोर्वाणवारणकरार्गलकर्कशी मां
तावेव लक्ष्मणभुजौ न परिष्वजाते ? ॥ १४५ ॥

(शत्रुघ्नः सीतां प्रणमति) ।

सीता । तैल्लोक्यसल्लुङ्करणगौरविदेहिं चरिदेहिं लक्ष्मणसरिसो
ढोहि । वच्छ सत्पुङ्गव ! अज्जाजणो कहिं ? * (व)

* तैल्लोक्यसल्लुङ्करणगौरवितैसरितैल्लक्ष्मणसदृशो भव । वत्स शत्रुघ्न ! आख्यांजनः
कुत्र ?

भुजाः बाहुवः, कृताः निर्मिताः, विधावेति शेषः । अत्र निमाटजानामपि सीदरत्नेनाभि-
धानं निरतिशयमौभावद्योतनायेति बोध्यम् । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ १४४ ॥

(र) पादुकेति ।—पादुकाभृत्यः उपानद्वेषकः सेवकः, मरत इति यावत्, तस्य
अनुभृत्यः अनिष्टसेवकः इत्यर्थः ; यदा—पादुकाभृत्यादपि अनुभृत्यः हीनः दासः,
अतोऽत्र सुदसेवक इत्यर्थः, “अनु हीने सदाष्टे च” इति मेदिनी ।

(ल) आहृत्या आवर्त्तनेन, पुनरपीति यावत् । शत्रुघ्नस्य लक्ष्मणानुगतत्वेन
लक्ष्मणमालिङ्गनमिव शत्रुघ्नमालिङ्गनमिति भावः ।

एतदिति ।—एतत् पुरतः परिदृश्यमानं, तदेव बहुशो दृष्टमेव, अक्षतं परिपूर्णं,
यत् चन्द्रविम्बं चन्द्रमण्डलं, तस्य संवावटूकम् अनुष्टुप्, लक्ष्मणस्य मुखम् आननम्,
अवलोकय पश्य, यादृशो लक्ष्मणस्तादृश एव शत्रुघ्न इति भावः, गोर्वाणवारणस्य
देवहस्तिनः, ऐरावतस्य इत्यर्थः, करः शुल्क एव, अर्गलं विष्कम्भः, कवाटप्रभरच-
प्रतिबन्धाद्यै लौहमयः काष्ठमयो वा दण्डविशेषः इत्यर्थः, तद्वत् कर्कशो कठिणो, तावेव
लक्ष्मणस्य भुजौ बाहू, मां परिष्वजाते नु ? आलिङ्गतः किम् ? वसन्ततिथिर्क-

१. वृत्तम् ॥ १४५ ॥

(व) तैल्लोक्येति ।—तैल्लोक्यस्य विभुवनस्य, यत् सल्लुङ्करणं पीडादायकात्म-

शत्रुघ्नः । कृतमङ्गलोपचारो मध्यमाब्दाभवने (श) भवतो
प्रतीक्षते । (उपसृत्य उक्तं प्रणमति) ।

उक्तम् । (सहर्षमाविष्टः) । वत्स ! दिष्ट्या दीर्घायुषि त्वयि
दीप्यमाने न वयमेकाकिनम् (ष) आर्यभरतं परित्यज्य गताः ।

रामः । (मुनिं प्रति) । भगवन् ! एतौ लङ्का-किष्किन्धयोरधिपतौ
विभीषण-सुग्रीवौ भगवन्तं प्रणमतः ।

वशिष्ठः । विकर्त्तन-पुलस्त्यकुलकौर्त्तितोरणमालाऽवलम्बन-
स्तन्नाविमौ चिरस्य भूयास्ताम् । (स)

रामः । (भरतं प्रति) । वत्स ! वन्दस्व महात्मानावेतौ
पौलस्त्य-सावित्री (ह) ।

(भरत-शत्रुघ्न-विभीषण-सुग्रीवा मिथो यथोचितमाचरन्ति) ।

वशिष्ठः । (सहर्षम्) । दिष्ट्या चतुर्दशभिः परिवत्सरैः पुनः
समुदयमानं दशरथकुटुम्बमौक्षामहे (क) । (सविमर्श-स्मितम्) । (ख) —

विशेषोत्पाटनम् । इन्द्रजिदादिशत्रुसंहरणमिति यावत्, तेन गौरवितेः सर्वलोकादृतेः ।
आर्या-जनः शत्रु-जनः ।

(ग) कतेति । — कृतः अनुष्ठितः, मङ्गलोपचारः माङ्गलिकव्यवहारः, मङ्गलाय
देवाराधना वा येन तच्चाभूतः । मध्यमा अन्धा माता, केषधी इत्यर्थः, तस्या भवर्न
गृहं तस्मिन् ।

(ष) दीप्यमाने विभाति, स्वर्गोर्ध्वं उद्गातमाने इत्यर्थः, विद्यमाने इति भावः ।
एकाकिनम् अलङ्कारम् ।

(स) विकर्त्तनेति । — विकर्त्तनः सूर्यः, पुलस्त्यः देवर्षिविशेषः, तयोः कालयोः
वंशयोः, कौर्त्तिरेव यत्र एव, तं रणमाला वहिर्हारस्तक्, तस्या अवलम्बनाय चारणात्,
स्तन्नाविमा तत्स्वरूपावित्यर्थः, विकर्त्तनकुलतोरणस्तम्भः सुग्रीवः, पुलस्त्यकुलतोऽणस्तम्भो
विभीषण इति भावः । चिरस्य भूयास्तां चिर जीव्यास्तां, चिरजीविनौ भूयास्ता-
मित्यर्थः ।

(ह) पौलस्त्य-सावित्री पौलस्त्यः पुलस्त्यपीठः विभीषणः, सवितुः सूर्यस्य अपत्यं
पुमान् सावितः सुग्रीवः तौ ।

(क) समुदयमानं सम्यक् वर्धमानम् । दशरथकुटुम्बं दशरथस्य पोष्यवर्गं,
परिजनवर्गमित्यर्थः । दूक्षामहे पश्यामः ।

जेतारं दशकम्बरस्य जितवानेवार्जुनं भार्गव-

स्तं रामो यदि काकपक्षकधरस्तत् पूरितेयं कथा ।

ऊर्ध्वं कल्पयतस्तु बालचरितास्तत्प्रक्रियागौरवा-

दन्येयं कविता तथाऽपि जगतस्तोषाय वर्त्तिष्यते ॥ १४६ ॥

(रामं प्रति) । वत्स ! माङ्गलिकलग्नमतिक्रामति (ग) ।—

तदिदं रघुसिंहानां सिंहासनमलङ्कृतम् ।

राजन्वन्तः प्रतन्वन्तु मुदमुत्तरकोशलाः ॥ १४७ ॥

(रामशय्या करोति । वाग्निष्ठ ऐन्द्रेण (घ) मङ्गाभिषेकेण जन्मपूर्वकमभिविच्यति ।

(ख) सविमर्श-स्मितं किञ्चित् । वनक-डास्याभ्यां सङ्घितम् ।

जेतारमिति ।—भार्गवः परशुरामः, दशकम्बरस्य रावणस्य, जेतारं परा-
भवितारम्, अर्जुनं कार्तवीर्यार्जुनं, जितवानेव पराभूतवानेव, काकपक्षकधरः
शिखण्डकधारी, बालोचितशिख्याविशेषधारीत्यर्थः, शिशुमिति भावः, “काकपक्षः
शिखण्डकः” इत्यमरः ; रामः यदि तं दशकम्बरविनाशकार्तवीर्यविजयिनं भार्गव-
मित्यर्थः, जितवानिति पूर्वेषान्वयः, तत् तदा, इयम् एषा, कथा आजापनं, विजयवार्तां
इति यावत्, पूरिता समाप्तिं गता, परशुरामादेनैव रावणादीनां सर्वेषां जयस्य
सिद्धत्वादिति भावः, तथाऽपि कथायाः पूरितत्वेऽपि, बालचरितात् शैशवकालिका-
चरणात्, तस्य रावणवधादेः, प्रक्रियायाः प्रकरणस्य, गौरवात् गुरुत्वात्, ऊर्ध्वम्
अग्रे, आगामिति काले इत्यर्थः, कल्पयतः रचयतः, रावणवधादिक्रममिति भावः,
कवेरिति शेषः, अथा अपरा, इयम् एषा, कविता कुन्दोनिवडा कविभारती, जगतः
भुवनस्य, लोकानामिति भावः, तोषाय सन्तुष्ट्यै, वर्त्तिष्यते भविष्यति । आर्दूल-
विकीर्णितं वृत्तम् ॥ १४६ ॥

(ग) माङ्गलिकलग्नं शुभसमयम्, अभिषेकस्येति शेषः । अतिक्रामति अतिगच्छति ।

तदिति ।—तत् तस्मात्, रघुसिंहानां रघुश्रेष्ठानाम्, इदं समुखे स्थापितं, सिंहासनं
मणिकाम्बुजमयं राजासनम्, अलङ्कृतं मृषय, अधिष्ठानेनेति भावः, उत्तरकोशलाः
कोशलाख्यजनपदस्य उत्तरविभागाः, राजन्वन्तः सुराजप्राणिताः, प्रशस्तराजयुक्ताः
सन्तः इत्यर्थः, “सुराग्निं देशे राजन्वान्” इत्यमरः ; मुदम् अजन्तं, प्रतन्वन्तु
विस्तारयन्तु, मङ्गोत्सवादिकं कुर्वन्त्विति यावत् । अनुष्टुप् वृत्तम् ॥ १४७ ॥

(घ) ऐन्द्रेण इन्द्रसन्त्वन्विता, इन्द्रो यथाऽभिविज्ञातः तथेति भावः ।

अन्ये तूत्रावचनभिषेकं (ङ) नाटयित्वा पश्चादनुमितभूमयः (च) प्रचक्षन्ति ।

नेपथ्ये मङ्गलगोतिर्गान्दीवाद्यानि च) ।

परिचः । (सङ्घर्षम्) । वत्स रामभद्र ! सम्प्रति—

उदयदुदयहर्मस्कन्धे धुरं त्वयि विभ्रति

क नु परिभवौ दृष्टादृष्टौ प्रजाः परिचिन्वते ? ।

अपि खलु यथा जीवात्मानः प्रभोः परमात्मनो

दिशि दिशि दिशामष्टौ नाथास्तवैव विभीषिकाः ॥ १४८ ॥

(ङ) उत्रावचनम् अनेकविधम्, “उत्रावचनं नैकमेवम्” इत्यमरः । अभिषेकम् अभिषेकाद्यमनुष्ठानमित्यर्थः ।

(च) पश्चादिति ।—पश्चभिः अङ्गैः इत्यदय-पददय-मूर्द्धभिरित्यर्थः, पुष्पिता स्मृष्टा, भूमिः सृष्टिका येः तथाभूताः ।

उदयदिति ।—उदयन् उदयन् अतिशयेन वृद्धिं गच्छन्नित्यर्थः, धर्म एव स्कन्धः कायः यत्न, यदा—धर्मकायः धर्मसमूहः, धर्म्याः क्रिया इत्यर्थः यस्मात् तस्मिन्, “स्कन्धः प्रकाशे काशेऽसौ विज्ञानादिषु पञ्चसु । नृपे समूहे व्यूहे च” इति हेमः ; त्वयि भवति, धुरं राज्यभारं, विभ्रति बहति सति, प्रजाः जनाः, “प्रजा स्यात् सन्तती जने” इत्यमरः ; दृष्टादृष्टौ दृष्टः स्व-परचक्रजः, स्वचक्रजातः शत्रुचक्रजातस्य इति यावत्, अदृष्टः बहि-तोयादिरूपः, अनलानादृष्ट्यादिसमुद्भवः इति यावत् तादृशी, “अदृष्टं बहि-तोयादि दृष्टं स्व-परचक्रजम्” इत्यमरः ; परिभवौ तिरस्कारौ, दुःखे इति यावत्, क नु कुत्र खलु, परिचिन्वते ? जानन्ति ? नेव कुत्रापि जानन्तीत्यर्थः, तथाहि, प्रभोः निवहानुयुक्तसमर्थस्य, परमात्मनः ईश्वरस्य, जीवात्मानः जीवभङ्गवद्वात्मानः, यथा, तथा दिशि दिशि प्रतिदिशं, दिशाम् अष्टानां काष्ठानाम्, अष्टौ नाथाः अपि अधिपतयोऽपि, इन्द्रादयो दिक्पाला अपि इत्यर्थः, प्रभोः तवैव भवत एव, विभीषिकाः खलु लोकाणां भयप्रदर्शनानि एव, परमात्मा यथा लोकानां पुण्य-पापादिकं द्रष्टुं पापेभ्यो भयं प्रदर्शयितुश्च जीवात्मनो देहे नियोजितवान्, अत एव ते लोकानां विभीषिकाः, एवं भवानपि इन्द्रादीन् अष्टौ लोकपालान् लोकानां पुण्यपापादिकं द्रष्टुं पातकिनः शासितुश्च अष्टसु दिक्षु संस्थापितवान् इति भावः, यदा—विभीषिकाः खलु प्रपञ्चा एव, यथा परमात्मनः प्रपञ्चा जीवाः, तथा इन्द्रादयो दिगोश्वरास्तैर्वाग्रहपास्वत्कार्यमेव जगद्रक्षणं कुर्वन्तीति भावः, अतः तव राज्ये न दृष्टादृष्टमयावकाश इति पर्यवसितम् । हरिषो वचनम् ॥ १४८ ॥

(रामो लज्जति) ।

विभीषणः । (कृताञ्जलिर्नागुष्मां प्रविपण) । देव !—

लङ्का च पुष्पकमिदं च विमानमाख्यात्

यक्षेश्वरादपहृतं दशकन्धरेण ।

एकां भवानदित मङ्गमर्थेदमन्य-

दाज्ञापय द्रुतमुपेतु पतिं निधीनाम् ॥ १४८ ॥

रामः । (वशिष्ठेनागुष्मातः पुष्पकं प्रति) । विमानराज ! प्रथम-

स्वामिनं प्रथमपौलस्त्यम् उपतिष्ठस्व । (ह)

वशिष्ठः । (उच्यते-प्रवादम्) । रामभद्र ! किं ते मूयः प्रियं करोमि ?

रामः । भगवन् ! किमतः परमपि प्रियमस्ति ? भगवत्-प्रसादात्—

ताताज्ञामधिभौलि भौतिकमणिं कृत्वा महापोत्रिणी

दंष्ट्राविन्ध्यविलापपत्रशबरी दृष्टा भृशं मेदिनी ।

उच्येति ।—दशकन्धरेण रावणेन, आख्यात् पुण्यात्, ज्येष्ठधातुरिति यावत्, यक्षेश्वरात् कुबेरात्, लङ्का च इदं परिदृश्यमानं, पुष्पकं पुष्पकाख्यं, विमानस्य ज्योत्स्नामस्य, अपहृतम् वलात् गृहीतमित्यर्थः । पूर्वं वनवतिः लङ्कायामधिराज्यमकरोत्, अतश्च रावणेन तं ज्येष्ठधातरं पराजित्य दूरीकृत्य च स्वयं लङ्कां तदीयं पुष्पकवाचिज्ञतमिति पुराणवार्ता । भवान् एकां लङ्कामिति यावत्, मङ्गम अदित दत्तवान्, अथ इदम् एतत्, अन्यत् अपरं, पुष्पकमित्यर्थः, द्रुतं शीघ्रं, निधीनां पतिं वनेश्वरम्, उपेतु प्राप्नीतु, आज्ञापय आदिश । वचनतिलकं वचनम् ॥ १४८ ॥

(ह) प्रथमस्वामिनं पूर्वाधिकारिणम् । प्रथमपौलस्त्यं ज्येष्ठं पुण्यस्य मन्दम्, पुण्यस्य ज्येष्ठपौत्रं कुबेरमित्यर्थः । उपतिष्ठस्व सेवस्व, वचनादिकर्मणा आराधयेत्यर्थः ।

ताताज्ञामिति ।—तातस्य पितुः, आज्ञाम आदेशम्, अधिभौलि भौली, निरहोत्वर्थः, विमत्तार्थेऽप्यर्थोभावः, भौतिकमणिं भौतिकस्य मुक्ताहारस्येति यावत्, मणिं रत्नं, मुक्ताहारवदितमणिर्वदिति यावत्, कृत्वा विधाय, कृत्वा रत्नार्थः, मुक्तामाञ्जलिं गृहीतेति यावत्, महापोत्रिणी महापराजिता, "वराहः यूकरो दृष्टिः कोपः पोषी

सेतुर्दक्षिण-पश्चिमौ जलनिधौ सीमन्तयन्त्रपितः

कल्पान्तश्च कृतश्च विश्वमदशग्रीवोपसर्गं जगत् ॥ १५० ॥

तथाऽपीदमस्तु—

समुन्मीलत्सूक्तस्तवकमकरन्दैः श्रवणयो-

रविश्रम्यद्वारासवनमुपचिन्वन्तु कवयः ।

न शब्दब्रह्मोत्थं परिमलमनाग्राय च जनः

कवीनां गम्भीरे वचसि गुण-दोषौ रचयतु ॥ १५१ ॥

अपि च—

देवस्यात्मभुवः कमण्डलुजलस्रोतांसि मन्दाकिनी-

गङ्गा-भोगवतीमयानि पुनते यावत्तिलोकीमिमाम् ।

किरः किटिः” इत्यमरः ; दंष्ट्रेव दन्त इव, यो विन्ध्यः पर्वतविशेषः, स एव विलासपर्वं
विलासार्थं पर्वरचना यस्याः तथाभूता, शबरी स्नेहजातोया स्त्रीव, सेदिनी पृथ्वी,
भृशम् अतिशयेन, दृष्टा अवलोकिता, मयेति शेषः, स्नेहजातोया नारीव पृथिवी
पितुराश्रया मया परित्यक्तेति भावः, दक्षिण-पश्चिमौ दक्षिण-पश्चिमदिग्वर्तिनौ, जल-
निधौ समुद्रौ, सीमन्तयन् सीमन्तवत् दिशा कुर्वन्, सेतुः आलिः, अर्पितः रचित
इत्यर्थः, विश्वं समस्तं, जगत् सुबन्, कल्पान्तं प्रलयकालं व्याप्य, आ-प्रलयमित्यर्थः,
नास्ति दशग्रीव एव उपसर्गः उत्पातः यत्र तादृशं, यदा—नास्ति दशग्रीवस्य रावणस्य,
उपसर्गः उपटवः यस्मिन् तथाभूतं, कृतश्च विहितश्च । आदौ विस्तृष्टं इत्यमरः ॥ १५० ॥

समुन्मीलदिति ।—कवयः काव्यप्रणेताः, समुन्मीलन् विस्फासं गच्छन्, अः
सूक्तस्तवकः सुवचनगुणः, मङ्गलौघचरितविषय इति भावः, “स्नात गुह्यकस्तु स्तवकः”
इत्यमरः ; तस्य मकरन्दैः रसैः, पुष्परसैरित्यर्थः, “मकरन्दः पुष्परसः” इत्यमरः ; श्रवणयोः
श्रवणयोः, अविश्रम्यत् विश्राममगच्छत्, अविरतमित्यर्थः, द्वारासवनं चारा-
खानम्, उपचिन्वन्तु कुर्वन्तु, जनः लोकः, शब्दब्रह्मणः शब्दरूपात् ब्रह्मणः वेदात्,
“वेदस्तत्त्वं तपो ब्रह्म” इत्यमरः ; उत्थितं सज्जातं, परिमलं क्षीरभं, तदालोचनास्वाद-
मिति भावः, अनाग्राय अननुभूयेत्यर्थः, कवीनां काव्यप्रणेताणां, गम्भीरे दुरवगाहि,
वचसि वाक्ये गुण-दोषौ उत्कर्षोपकर्षौ, न रचयतु च न कल्पयतु च, न ददातु च
इत्यर्थः । शिखण्डिनी इत्यमरः ॥ १५१ ॥

देवस्येति ।—मन्दाकिनी-गङ्गा-भोगवतीमयानि मन्दाकिनी सग्रीववाहिनी, गङ्गा

तावत् वीरयशोरसायनमधुसूदः कवौनामयं
जागर्तुं श्रुतिशृङ्खलौघलयितव्योमावगाहौ गुणः ॥ १५२ ॥

(इति निष्क्रान्ताः सर्वे) ।

इति नायकानन्दो नाम सप्तमोऽङ्कः ।

इति महाकविश्रीसुरारिविरचितमनघराघवं नाम नाटकं

समाप्तम् ।

भागोरथो, मर्त्यप्रवाहितीति यावत्, भोगवतो पातालवाहिनी, तन्मयानि तदात्मकानि,
देवस्य आत्मभुवः ब्रह्मणः, कमण्डलुजलस्रोतांसि कमण्डलुसलिलप्रवाहा इत्यर्थः,
यावत् यत्कालपर्यन्तम्, इमां परिदृश्यमानां, त्रिलोकीं त्रिभुवनं, पुनते विशीलयन्ति,
पवित्राणि कुर्वन्ति इत्यर्थः, तावत् तत्कालपर्यन्तम्, अथम् एषः, वीराणां शूराणां,
यश्च एव शक्तिरेव, रसायनं पुष्टिकरमहौषधविशेषः, तस्य मधुसूदः मधुसूतः, श्रुति-
शृङ्खला श्रीमद्विवरेण, बलयितं वेष्टितं, संसृष्टमिति यावत्, अवच्छिन्नमिति भावः,
यत् व्योम आकाशं, तदवगाहौ तव प्रवेशशीलः, कवौनां काव्यरचयितृणां, गुणः रचना-
विशेषमाभ्युपगम्यते, जागर्तुं तिष्ठन्निति यावत् । शार्दूलविक्रीडितं वृत्त—“सूर्यान्नेर्यदि
मः स-जौ स-त-त-गाः शार्दूलविक्रीडितम्” इति तद्वचसात् ॥ १५२ ॥

इति श्रीजीवानन्दविद्यासागरभट्टाचार्येण कृता

अनघराघवसप्तमाङ्कव्याख्या समाप्ता ।

